imburgs agblad

W... ...... wel?

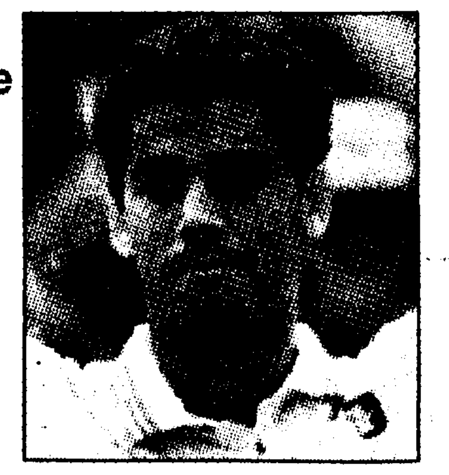
Zaterdag 2 juli 1994 — 76e jaargang nr. 153.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

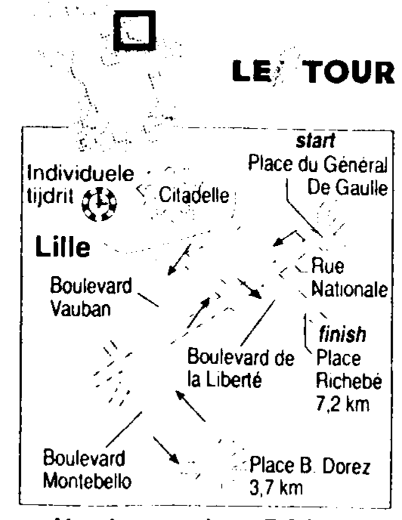
Advocaat buigt; Oranje verandert
PAGINA 15

Wimbledon-finale Sampras-Ivanisevic
PAGINA 15

Gedegen training Jos Verstappen
PAGINA 17



● *Pete Sampras*

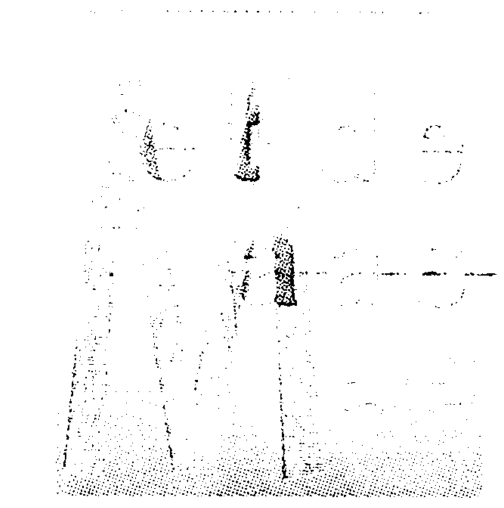


Vandaag proloog 7,2 km

Frederic Moncassin, sprinttroef van WordPerfect zal niet deelnemen aan de Tour '94. Tijdens de presentatie viel de ongelukkige Fransman van een afstapje en brak zijn enkel.

Dit en het laatste Tournieuws op PAGINA 17.

Een rivier van niks
PAGINA 21



Vandaag en morgen OLS: keizerspaar apart
PAGINA 27 en 28

Al twintig jaar op hetzelfde stekkie
PAGINA 29

Jambers, een vedette
PAGINA 33

Programma's voor het weekeinde
PAGINA 35 en 37

Zware zelfkritiek: 'Politie past niet meer bij deze tijd'

Korpschefs eisen snel ingrijpen in politiebeleid

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM – Volgens de korpschefs van de Nederlandse politie deugt er niet veel meer van de organisatie van het politie-apparaat en moet het roer drastisch om. De Nederlandse politie is star, niet bereid resultaten te laten zien, te weinig mobiel, niet produktief genoeg en ontbeert bekwaam management en leiderschap. De politie-opleidingen moeten grondig worden aangepast om te komen tot een andere manier van werken: meer op de problemen gericht, en niet langer op incidenten.

Deze zware zelfkritiek leveren de korpschefs in een beleidsnotitie van de Raad van Hoofdcommissarissen. De korpschefs koppelen daar een stevig pakket plannen en voorstellen aan ter verbetering van de veiligheidszorg in ons land. De beleidsnotitie kan een cultuuromslag voor de politie betekenen. Kàn, want het betreft - hoewel met hoge wenselijkheidsgraad - een 'discussiestuk'.

Specialiseren

Als het aan de commissarissen ligt, komt er een nieuw type agent, die wellicht al tijdens het voorbereidend beroepsonderwijs het vak 'politie' kunnen kiezen, om zo gemakkelijker de politie-opleidingen binnen te komen. En vervolgens gaat hij of zij zich eerst buiten de politiegelederen specialiseren, mogelijk zelfs op academisch niveau.

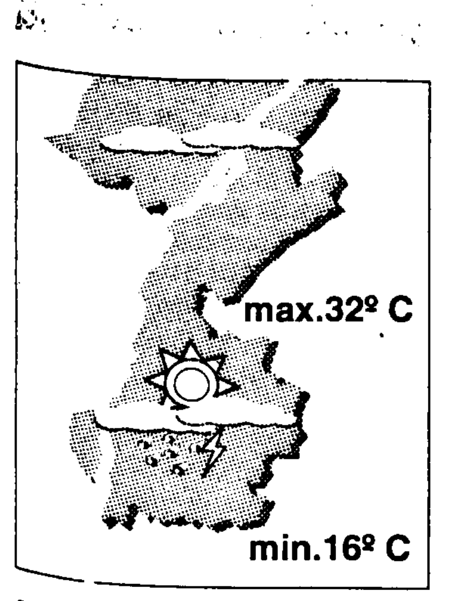
De carrière verloopt niet meer zo snel mogelijk naar een functie buiten de wijkteams, maar is erop gericht binnen het wijkteam de kennis uit te dragen. Niet de rangen, maar vooral de zwaarte van de functies en de kennis van de dienders gaat tellen. Misschien heet die dan zelfs 'accountant' of 'verhoorspecialist'.

Meer verdienen

Er zal sprake zijn van minder status voor leidinggevenden en meer status voor de 'wizz-kids', de specialisten. Die kunnen eventueel zelfs meer verdienen dan hun opdrachtgever. Kennis op het gebied van voetbalvandalisme, inbraken, milieu, verkeer, geld, jeugdcriminaliteit is misschien wel onbetaalbaar. De nieuwe agent komt desnoods als specialist de korpsen binnen en hoeft niet per sé, zoals nu, alle werkzaamheden van de politie te leren alvorens op motor of paard plaats te nemen. Vooral de talenten worden aangesproken: leiding geven of professionaliseren in een specialisme, vooral de geschiktheid telt.

Belangrijk volgens de nota is ook de flexibilisering van de arbeidskrachten: deeltijd-agenten, vrijwillige politie en (minder bevoegde) politie-assistenten moeten opgeroepen kunnen worden. Rellen, voetbalwedstrijden en projecten in de wijken eisen veel inzet van de politie. Dat zou minder ten koste moeten gaan van de politie-aanwezigheid elders.

De nota zegt het niet met zoveel woorden, maar suggereert dat de macht van de politiebonden binnen de politiewereld te groot is.



TROPISCH WARM
Zaterdag is het de eerste helft van de dag zonnig, maar geleidelijk komen er in de middag wolkenvelden opzetten. Hierbij is er kans op een onweersbui, vooral later op de avond. De wind is zwak, overdag matig, uit oostelijke richting. De temperatuur bereikt een maximumwaarde van 30 tot 32 graden. Zondag is er iets meer bewolking en ook een grotere kans op onweer. De temperatuur komt weer ruim boven de 30 graden. Omdat ook maandag sprake is van tropische temperaturen kunnen we zeggen dat Limburg midden in een hittegolf zit. Ook de nachttemperaturen liggen vrij hoog en komen niet beneden de 16 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	05.23	onder:	22.01
maan op:	01.19	onder:	15.54

20.000 voetbalfans naar Amerika



... Zijn ze al begonnen?...



PLO-leider na kwart eeuw terug op geboortegrond

Groots welkom voor Arafat in Gaza

GAZA-STAD – Na ruim een kwart eeuw de PLO vanuit ballingschap te hebben geleid, heeft Jasser Arafat gisteren zegevierend voet gezet op Palestijnse bodem. De historische terugkeer van 'Abu Ammar' bracht tienduizenden enthousiaste Palestijnen naar de Gazastrook die sinds twee maanden onder beperkt Palestijns zelfbestuur staat.

Ook de PLO-leider was blij. „U kunt zich voorstellen hoe geroerd mijn hart is nu ik voor de eerste keer terugkeer in het vrije Palestina." In zijn eerste toespraak tot zijn volk in autoom gebied riep de 64-jarige leider herhaaldelijk op tot eenheid onder de Palestijnen. „Wat belangrijk is, is eenheid, eenheid, en eenheid. Ik beloof aan alle gezinnen dat we gezamenlijk zullen bidden in de al-Aqsa moskee in Jeruzalem."

Arafat sprak vanaf het dak van het gebouw in het centrum van Gaza-stad waar twee maanden geleden nog het Israëlische militaire hoofdkwartier was gevestigd. Hij maakte zo nu en dan van deze pauzes gebruik om het V-teken te maken.

Arafat riep op tot vrijlating van alle Palestijnse gevangenen, onder wie ook de leider van de radicale moslimbeweging Hamas, sjeik Ahmed Yassin. „We zullen onze strijd niet opgeven, zolang sjeik Ahmed Yassin niet hier bij ons op het plein staat," aldus Arafat die daarmee een duidelijk verzoenend gebaar in de richting van Hamas maakte.

Arafat kondigde aan dat het Palestijnse zelfbestuur zich verder zal uitbreiden, eerst naar de westelijke Jordaanoever en uiteindelijk naar Jeruzalem.

Zie verder pagina 3
● **Lauwe reacties in verzengende hitte**

● *Omdat Jasser Arafat door zijn kleine gestalte amper te zien was voor de enthousiaste menigte, tilden Palestijnse politiemannen hem eventjes op de schouders waarna een luid gejuich opsteeg. Arafat liet weten dat hij de komende dagen ook Jericho wil gaan bezoeken.*

Foto: REUTER

Vandaag is het weer zover! De 81ste Tour de France gaat in Lille van start met de traditionele proloog; een Tour, die drie weken wielergenot zal opleveren. Vanaf vandaag kunt u in het Limburgs Dagblad uitgebreide reportages verwachten van 's werelds grootste wielerspektakel.
U kunt als lezer ook een actieve rol vervullen. U hoeft niet zelf op de fiets te klimmen, maar kan wel meedoen aan het jaarlijkse LD-TIP TOUR TOP TIEN-spel. Het is de bedoeling dat u vijftien coureurs tipt, die naar uw idee

TOUR-SPEL LIMBURGS DAGBLAD

elke dag kans maken hoog in de etappe-uitslag te eindigen.
De eerste tien renners van het dagklassement leveren punten op. Na iedere etappe wordt er in het Limburgs Dagblad een TIP TOUR TOP TIEN-klassement gepubliceerd. De lezers wier getipte coureurs het best blijken te presteren dingen mee naar de hoofdprijs: een mountainbike ter waarde van duizend gulden. In totaal heeft de prijzenpot een waarde van ruim drieduizend gulden. Uw deelname aan het TIP TOUR TOP TIEN-spel is geheel gratis. Bovendien is er als extra prijs een complete wieleroutfit ter waarde van vijfhonderd gulden te winnen. Als u er meer van wilt weten, lees dan op pagina 16 de uitgebreide spelregels. Op pagina 17 vindt u een definitieve lijst van de coureurs en hun rugnummers.

Kerkrade heeft liever Willeme

DOOR BENTI BANACH EN THEO SNIEKERS

KERKRADE – Een meerderheid van de Kerkraadse gemeenteraad heeft een voorkeur voor Frans Willeme als nieuwe burgemeester van Kerkrade.
Slechts twee van de zes leden van de vertrouwenscommissie uit de raad hebben Thijs Wöltgens boven aan hun lijst staan. Het is echter twijfelachtig of het kabinet deze Kerkraadse voorkeur voor de burgemeester van Denekamp inwilligt en daarmee de Haagse politieke zwaargewicht Wöltgens passeert.
Het aanvankelijke advies dat de vertrouwenscommissie aan commissaris van de koningin Van Voorst tot Voorst uitbracht, bevatte geen uitgesproken voorkeur voor Willeme dan wel Wöltgens. De stemverhouding in de commissie was in het advies aan Van Voorst niet weergegeven. Van Voorst heeft hierover in een aanvullend gesprek met de commissie duidelijkheid gevraagd en gekregen.

Zie verder pagina 11
● **Vier fracties hebben voorkeur voor Willeme**

Hittegolf op komst

HOENSBROEK – Weerman Bob van der Moolen voorspelt dat Limburg de komende dagen een hittegolf te wachten staat. Meteorologen spreken daarvan als het vijf opeenvolgende dagen warmer is dan 25 graden, waaronder drie dagen met 30 graden of meer. Daaraan is nog niet voldaan, maar vandaag en morgen lopen de temperatuur op tot ruim boven de 30 graden. Als gevolg van de hitte wordt in het zuiden en midden van het land ernstige smog verwacht. Aangeraden wordt om geen zware lichamelijke inspanningen in de buitenlucht te verrichten.

Zie verder pagina 12
● **Tropische temperaturen**

Geen sancties tegen foute aannemers

DOOR HAN BRINKMAN

SITTARD/HEEZE – Ondanks geheime afspraken over offertes voor bouwprojecten krijgen verscheidene gerenommeerde Limburgse aannemers daarvoor geen sancties opgelegd.

Dat heeft de directie van de Zuid-Nederlandse Aannemersvereniging (ZNAV) in Heeze besloten. De afgelopen maanden heeft de ZNAV het zogeheten dossier-Schreurs bestudeerd, maar er is volgens directeur J. van Elk geen aanleiding voor sancties zoals het opleggen van boetes. Van Elk erkent wel dat de aannemers in de jaren tachtig bij minstens zes aanbestedingen in de fout zijn gegaan, door prijsafspraken te maken buiten de ZNAV om. Dat is tegen het reglement van de vereniging.

Zie verder pagina 11
● **'Opdrachtgevers niet benadeeld door geheime afspraken'**

8 710404 400017

02-07

Biennale Skulptuur in en rond Amsterdams Hilton-hotel

Huzarenstukje van een galeriehouder

k

[illegible]



● [illegible] De Olifant.

Foto: CEES ZORN

Kwaliteit

[illegible]

tentoonstelling [illegible] een paar jaar [illegible] mee zijn succesvolle [illegible] verbetering van het [illegible] De Hilton [illegible] stond vroeger [illegible] voor de Amsterdamse [illegible] tijd is al lang [illegible]

Inspireren [illegible] de succesvolle [illegible] Newyorkse [illegible] ge jaren in het [illegible] Monaco organiseert [illegible] necties van Daniels [illegible] Skulptuur [illegible] geworden.

Reflex Modern Art [illegible] Cobra-kunst [illegible] drukkelijk [illegible] ke beelden [illegible] overzicht [illegible] al zo belangrijk [illegible] in Nederland [illegible] waardeerd. Kijk maar [illegible] collecties [illegible] derijen bestaan."

Daniels noemt de organisatie van de beeldenexpositie [illegible] pen hobby' waar [illegible] cent rijker van wordt. [illegible] tie is de Stichting Biennale Skulptuur 94 opgericht [illegible] hoopt te komen door [illegible] aantal beelden [illegible] aan het medisch onderzoek van de Stichting Kindergeneeskunde Kankeronderzoek en de Stichting 'Doe Een Wens' die de laatste wensen van ernstig zieke kinderen vervult. Er is [illegible] een reservering voor een volgende editie van de 'Biennale Skulptuur' gemaakt want Daniels weet [illegible] zeker dat deze expositie een traditie moet worden.

Geschenk

Als de loodzware beelden van soms duizenden kilo's eind september van hun sokkels worden getild blijft op het grasveld alleen de 'Apollo' van de Franse kunstenaar Arman achter, een geschenk van de stichting aan de gemeente Amsterdam. [illegible] maakt [illegible] De sculpturen staan er [illegible] sprekend bij dat het lijkt alsof ze er thuis horen.

De 'Biennale Skulptuur 94' in en rond om het Hilton hotel, Apollolaan, Amsterdam duurt tot en met [illegible] september.

Limburgse literatuur onder de microscoop

[illegible]

De radiorecensies van afgelopen seizoen, afgedrukt in het laatste nummer van Quanty Meat, bekoorden mij meer dan wanneer ik ze hoorde voorlezen. Van Melick heeft weliswaar een karakteristieke stem, maar zij is niet echt aangenaam om naar te luisteren. Opvallender dan in de gebundelde stukken is zijn enigszins [illegible] weinig tegenspraak [illegible] toon. Hij spreekt [illegible] Niet [illegible] verwonderlijk, want [illegible] is Van Melick ook docent Nederlands aan het Heerlense Bernardinus. Ik heb de radiorecensies in Quanty Meat in een adem [illegible] en [illegible] ik er een beetje [illegible] den heeft ik maar op de koop toe.

In de gebundelde [illegible] besprekingen [illegible] over het poëziefestival [illegible] en een uitvoerige [illegible] Paul Meeuws, [illegible] Hagen en Leo Herberghs geeft Van Melick zeer persoonlijke [illegible] interpretaties. Dat eigene ziet Van Melick ook graag bij anderen maar helaas slechts een enkele Limburger stijgt uit boven het zogenaamde maakwerk en verzuimt niet de steigers af te breken die hij met veel ijver om zijn [illegible] Van [illegible] bewogenheid [illegible] en authenticiteit [illegible] dan ook zelden [illegible] Van Melick [illegible] heeft en [illegible] maar zijn al [illegible] zichtbaar [illegible] en op al te [illegible] tekort komingen in verhalend proza.

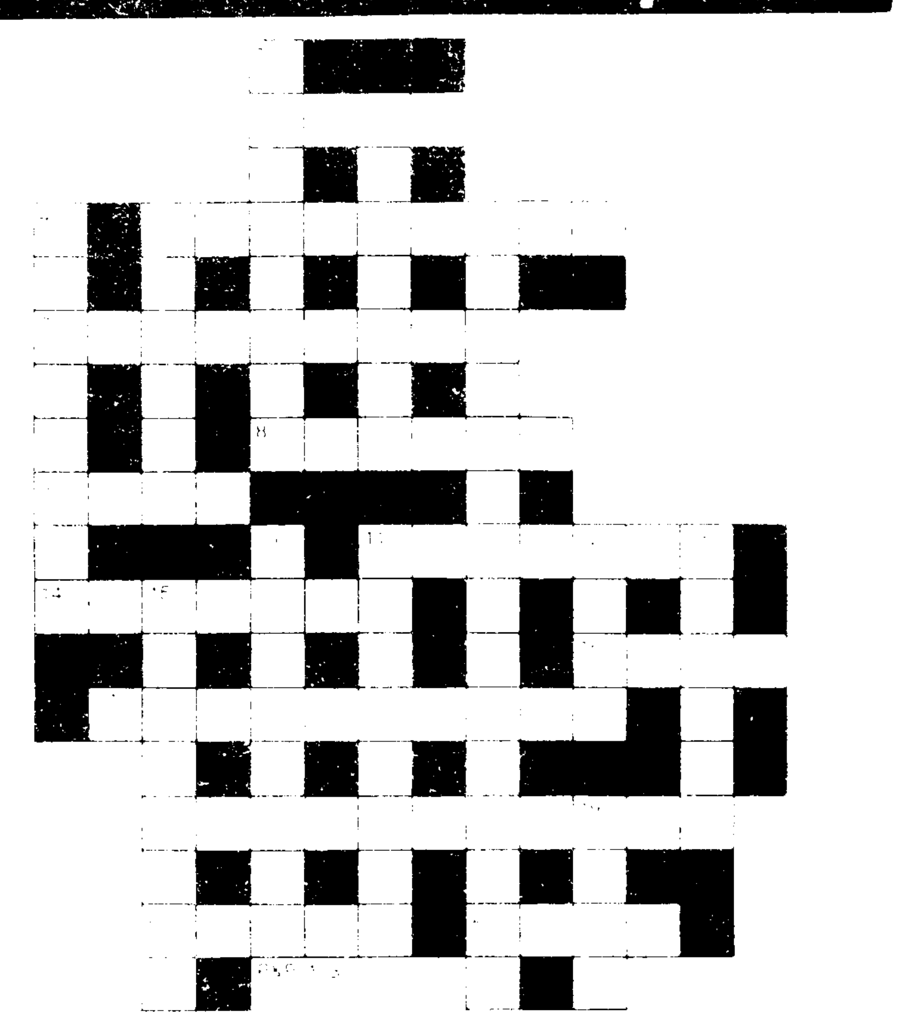
De [illegible] die andere voorbeelden kiest en andere accenten legt, kan tot afwijkende conclusies komen. Los van dit bezwaar is een uitspraak als die over de dichter Frans Bude op zijn zachtst gezegd merkwaardig. Is hij door de laatste bundel 'Maaltijd' de 'createur ultime' en 'het kloppend hart' van de Limburgse poëzietop, na zijn recente optreden in Landgraaf was Budes werk cryptisch geworden. Dan zijn er verder insinuaties in besprekingen van Van der Hoek en Van de Waarsenburg. De klassieke inslag in hun werk zou pas gewettigd zijn door een gymnasiale opleiding. 'U ziet, de biografie doet ook mee bij de waardebepaling.' Ik voeg daar onmiddellijk aan toe dat ik niet altijd weet of Van Melick serieus aan het betogen is en datzelfde geldt voor pathetische passages. Deze bijvoorbeeld: 'Ga weg, Van Melick', zegt de boekhouder der Limburgse letteren, tegen zichzelf. 'Hopeloos ouderwetse Romanticus, zwijg! O Stil morrende luisteraar.' Of deze: 'Hier klinken slok- en endeldarm, hier gaan straks tongen in kakementen flitsen, hier oefent men de genadestoot en hier ratelt de ontlasting.'

Maar in weerwil van deze bezwaren, is het zeker niet niks wat Van Melick doet. [illegible] raars en lezers [illegible] schamiers [illegible] trante [illegible] len te gaan controleren en aan eigen normen te toetsen.

Ben van Melick: QM 10. Werkschrift. Radiorecensies 1993-1994 (Ontroep Landaura). De onderstroom en een zeune Literatuur in en uit Landoura IV. f 15,90.

puzzels

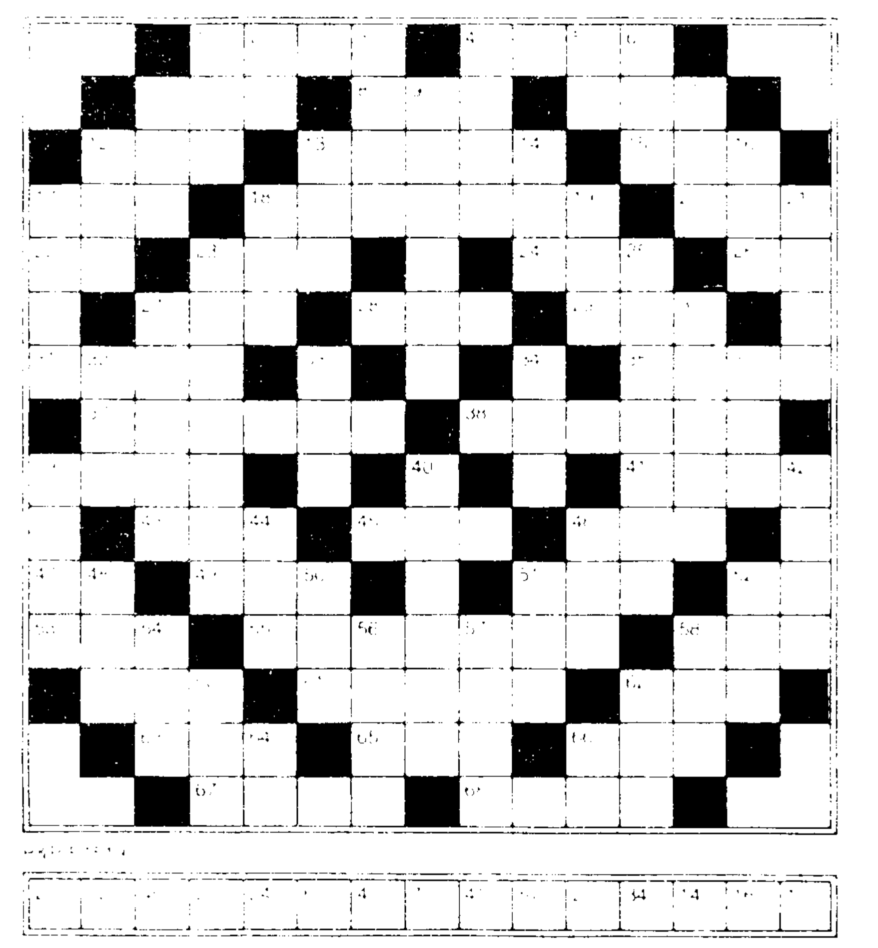
cryptogram



HORIZONTAAL: 2 [illegible] eilanden staan er per kaart op (4); 5 [illegible] over de kruisstukken (9); 7 Stevige [illegible] (7); 8 Achterstuk met schade (6); 9 Brabants hooiland (4); 11 Professionele bouwstijl (7); 14 Geen vullend verhaal (7); 16 Onder- en bovenkleding (4); 17 Na de avondpost geschilderd (10); 18 Geen tegenstanders (11); 20 [illegible] vullen (5); 21 Helemaal een domme vogel (4).

VERTIKAAL: 1 Zich van reizen ontdoen (8); 3 [illegible] bevestigd (?); 4 Dikke dame in de speeltuin (8); 5 Geen advies voor gevaar (?); 6 [illegible] sterke [illegible] (15); 10 Op de kop af (6); 11 Onthulst omdat ze het anders verliezen (8); 12 Waarheidsgetrouw (4); 13 Ik antwoord juist (6); 15 Heekgroen (8); 19 Vogel op de w[illegible] (4).

kruiswoordraadsel



Winwoord komt er in het balkje

HORIZONTAAL: 1 lekkernij; 4 kleine plaats; 7 pap; 8 in orde; 10 zicht; 12 sporeplantje; 13 parool; 15 [illegible]; 17 waterdier; 18 dierbaar; 20 tennisterm; 22 [illegible]; 23 [illegible]; 24 bloeiwijze; 26 zanghout; 27 enzovoorts; 28 elasticiteit; 29 insekteneter; 31 gevecht; 35 onbevoegde; 37 zaniken; 38 denksport; 39 verbond; 41 psalmdichter; 43 ampère; 45 vordering; 46 slaghout; 47 dreumes; 49 duw; 51 trek; 52 achter; 53 toiletart.; 55 Eur. land; 58 dronken; 59 ijskristallen; 61 bekeuring; 62 insekt; 63 weigering; 65 onderzoeksinst.; 66 mager; 67 slang; 68 leeg.

VERTIKAAL: 1 titel; 2 reeks; 3 meertje; 4 aanw. vnw.; 5 godsdienst; 6 schicht; 7 woud; 9 jonge vogel; 11 zoen; 12 broodsoort; 13 waterdoorlatend; 14 bijb. maat; 16 Europeaan; 17 roofvogel; 18 gis; 19 dijk; 21 spinachtige; 23 verlichting; 25 meetlint; 27 Gr. letter; 30 taille; 32 jongensnaam; 33 bron; 34 beet; 36 vrg. koningin; 39 aardig; 40 begeren; 42 etage; 44 krediet; 46 slaapplaats; 48 wagen; 50 bot; 51 een zekere; 52 vochtig; 54 bez. vnw.; 56 rekening; 57 koraaleiland; 58 hemellichaam; 60 schrijfgerei; 62 vogel; 64 en anderen; 66 toon.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1424

HORIZONTAAL: 1 reservaat; 8 jeugd; 12 opeens; 13 rage; 14 ei; 16 eens; 17 baco; 18 VO; 19 ski; 21 de; 22 kilo; 23 oor; 24 taxus; 26 mee; 27 Bijbel; 29 tir; 30 eerst; 32 lego; 34 aard; 36 ep; 38 rep; 39 ik; 41 uier; 42 smal; 44 Ne; 45 bal; 47 TL; 49 eren; 51 brul; 53 emelt; 56 nol; 58 epiek; 60 ons; 61 aster; 63 les; 64 lont; 66 dn.; 67 Ane; 68 it; 69 huid; 70 door; 72 ad.; 73 heir; 74 moeder; 76 gemis; 77 marsepein.

VERTIKAAL: 1 roest; 2 s.o.; 3 Epe; 4 reeds; 5 vene; 6 Ans; 7 as; 8 Jacob; 9 ego; 10 u.e.; 11 doorloper; 13 ral; 15 ikat; 17 bies; 18 voegen; 20 Ixia; 22 kers; 23 ober; 25 unau; 26 me; 28 ijl; 30 edele; 31 temet; 33 kibbeling; 35 nt; 37 bar; 40 karpet; 43 lens; 46 luis; 48 vent; 50 nota; 52 le; 54 mond; 55 L.S.; 57 Lena; 59 kluis; 61 anode; 62 reden; 65 oir; 66 does; 69 heir; 70 dor; 71 iep; 73 H.M.; 74 ma; 75 re.

Winwoord: ADELAARSVLEUGEL

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-739966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57.75.35.935
Postbank 10.35.100

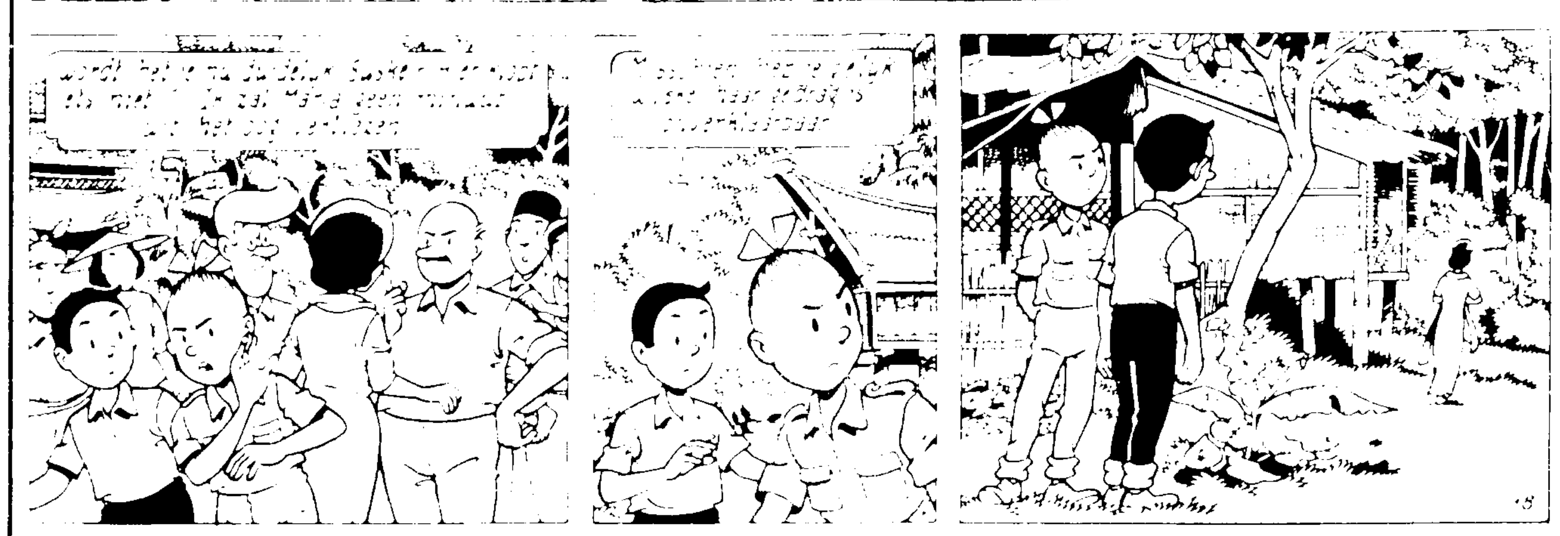
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746668
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-16484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Bij automatische betaling
per maand f 29,00
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,40
Losse nummers f 1,75
Bfr 32

Alle orders worden afgesloten en **uitgevoerd** overeenkomstig de Re**gelen** voor het Advertentiewezen en **overeenkomstig** de Algemene voor**waarden** van het Limburgs Dagblad.

tokapua toraja





de rechter



recept

Slavinken met kruidige tomatensaus

De braadboter wordt in dit recept voordat bouillon en gezeefde tomaten worden toegevoegd, uit de pan geschonken. De slavinken zijn namelijk van zichzelf al redelijk vet en op die manier houdt u de saus zo mager mogelijk.

4 slavinken, boter om te bakken, 3-4 verse tomaten, 1,5 dl bouillon, 1,5 dl gezeefde tomaten (pak of pot), tijm (gedroogd of vers), 1 eetlepel gehakte peterselie, 1 eetlepel kleingeknipte bieslook

Bak de slavinken in hete boter rondom aan en bruin. Neem ze uit de pan, schenk de bakboter weg en blus de bodem van de pan met de bouillon. Roer alle aanbaksels weg en schenk de gezeefde tomaten erbij. Breng al roerend aan de kook. Leg het vlees terug in de pan en draai de warmtebron laag.

Ontvel de tomaten en snijd ze in stukken. Voeg de stukken tomaat bij de slavinken. Voeg tijm naar smaak toe en laat het geheel ongeveer 20 minuten zachtjes pruttelen. Voeg vlak voor het einde van de stooftijd de gehakte peterselie toe en bestrooi het vlees met de saus voor het serveren met bieslook.

Als u geen verse kruiden bij de hand heeft kunt u de saus ook op smaak brengen met alleen gedroogde kruiden. U kunt Italiaanse keukenkruiden nemen of een Provençaalse kruidenmix; in deze beide gevallen laat u de tijm achterwege. Uiteraard kunt u ook kiezen voor alleen tijm.

Happart benoemt zichzelf tot vakantie-burgemeester

BRUSSEL – De Belgische gemeente Voeren is weer in rep en roer. Nadat burgemeester Droeven donderdag met vakantie was gegaan, besloot eerste schepen (wethouder) José Happart gisteren zichzelf 'de burgemeesterssjerp om te gorden', zoals dat in België heet.

Happart wil burgemeester blijven totdat Droeven eind juli weer van vakantie is teruggekeerd. De Franstalige socialist Happart heeft in het verleden al talloze malen voor opschudding gezorgd in Voeren. De Voerense kwestie op zijn beurt zaait altijd weer nationale onrust in België. Happart weigert consequent Nederlands te spreken en mag daarom al enkele jaren geen burgemeester meer zijn.

In het centrum van Voeren ontstond gisteren een groot gedrang, toen Happart zich op het gemeentehuis meldde om de sjerp op te eisen. De Limburgse Vlaams-Blok-parlementariër Jan Caubergh probeerde Happart de weg te versperren. Deze reed echter onverstoorbaar door. Daarbij werd Caubergh door de auto van Happart geraakt, maar hij liep geen verwondingen op.

Kern van het probleem is dat Voeren in 1962 van de Franstalige provincie Luik aan de Nederlandstalige provincie Limburg werd overgedragen. Voor Voeren is intussen zelfs een complete 'pacificatiewet' bedacht, die de lieve vrede tussen de Vlamingen en de Walen moet handhaven. In de Belgische Raad van State bleek onlangs echter dat Vlamingen en Walen die wet anders interpreteren. Daarmee zag Happart zijn kans schoon om nu toch even 'burgemeester-in-vakantietijd' te worden.

Happart zei gisteren dat hij het recht aan zijn kant heeft. Hij verwees naar een omstreden referendum van 29 november 1992 in Voeren, waarbij de bevolking zich massaal voor tweetaligheid uitsprak. Happart herinnerde er ook aan dat hij bij de Europese verkiezingen dit jaar zo'n 265.000 voorkeurstemmen behaalde. Daarmee was hij koploper in België. Volgens Happart zijn het alleen 'geborneerde en intolerante Flaminganten' die een definitieve oplossing voor de Voerense kwestie in de weg staan.

VVD alsnog bereid tot compromis op gebied van sociale zekerheid

Van Mierlo blokkeert meerderheidskabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – D66-leider Van Mierlo blokkeert de vorming van een meerderheidskabinet bestaande uit CDA, VVD en D66 (centrum-rechts) ondanks het feit dat de VVD bereid is bezuinigingen in de sociale zekerheid opnieuw te bezien. Zoals bekend vormden die bezuinigingen het breekpunt bij de onderhandelingen over de paarse coalitie.

Al eerder keerde D66 zich tegen centrum links: een kabinet met PvdA en CDA, de verliezers van de verkiezingen. Een dergelijke combinatie zou een slag in het gezicht van de kiezers zijn, aldus Van Mierlo. D66 wil, aldus Van Mierlo, naar een extraparlementair kabinet: een regeringsploeg die geen binding heeft met de Tweede Kamer. In dat kabinet zouden mensen met een PvdA-, VVD- en D66-achtergrond moeten zitten zodat indirect toch de paarse coalitie tot stand komt. Het plan-Van Mierlo wordt echter door de drie andere grote partijen keihard afgewezen. Volgens hen moet er gezocht worden naar de vorming van een 'normaal' meerderheidskabinet.

Om de weg naar een centrum-rechtse coalitie mogelijk te maken is de VVD bereid 5,7 miljard gulden aan extra bezuinigingen op de sociale zekerheid te heroverwegen. Van Mierlo had daar donderdag om gevraagd. De liberalen willen echter dat de D66-voorman daartoe zelf een voorstel doet, iets dat Van Mierlo tot nu toe heeft nagelaten. „Als er beweging bij Van Mierlo komt gaan wij ook bewegen," aldus een prominent VVD'er gisteren. Daarbij gaan de liberalen ervan uit dat zij in een centrum-rechts kabinet met het CDA toch de meerderheid hebben als het op ingrepen in de sociale zekerheid aankomt. Iets dat in de paarse coalitie met PvdA en D66 niet het geval was.

VVD-leider Bolkestein riep Van Mierlo gisteren na zijn gesprek met informateur Tjeenk Willink op zijn blokkade tegen de centrum-rechtse coalitie te laten varen. De liberalen zien niets in een minderheidskabinet. Een dergelijke coalitie zal volgens hen vrijwel meteen ten val komen en dat kan ons land zich niet veroorloven, aldus Bolkestein.

Van Mierlo reageerde bits op de opmerkingen van Bolkestein. Volgens hem heeft de VVD een centrum-rechtse coalitie geblokkeerd door de paarse coalitie te laten mislukken. Voor D66 heeft een extraparlementair kabinet nu de voorkeur boven een meerderheidskabinet. De vorming van een minderheidskabinet (CDA-VVD of PvdA-D66) wees Van Mierlo evenals Bolkestein van de hand. Dat leidt alleen tot verscherping van de tegenstellingen tussen links en rechts, aldus Van Mierlo.

In D66-kring wordt erop gewezen dat het kabinet-Den Uyl (1973-1977) in feite extraparlementair was. Het kon rekenen op steun van PvdA, D66 en PPR maar werd gedoogd door ARP en KVP. Tjeenk Willink heeft een dergelijke optie eerder deze week afgewezen. Er is overigens ook een tussenvorm mogelijk: een extraparlementair kabinet dat alleen op bepaalde hoofdpunten van beleid (financieringstekort, lastenverlichting) een binding heeft met de kamerfracties.

Kijkje wagen



● *Op veilige afstand bekijken koningin Beatrix en prins Claus de geothermische installatie Nesjavellir in de buurt van Reykjavik tijdens hun staatbezoek aan IJsland. De installatie zet stomend water van een geiser om in elektriciteit.* Foto: ANP

Brinkman trekt boetekleed aan

DEN HAAG – CDA-partijleider Elco Brinkman erkent dat hij heeft bijgedragen aan het dramatische verlies van twintig zetels van zijn partij bij de Tweede-Kamerverkiezingen. „Ik denk dat er fouten zijn gemaakt, ook door mij," zei hij gisteren met het oog op het rapport-Gardeniers dat vandaag in Doorn wordt gepresenteerd.

Een onafhankelijke commissie van het CDA heeft de afgelopen maanden onder leiding van oud-minister Gardeniers een diepgaand onderzoek verricht naar de teloorgang van de partij. In het stuk wordt de hele partijtop, inclusief Brinkman, hard aangepakt.

Brinkman wilde gisteren nog niet ingaan op de consequenties daarvan voor zijn positie. Hij ontkende niet het rapport te hebben ingezien, maar moest het nog nader bestuderen. Hij geeft pas een reactie als hij het eindoordeel van de commissie en het partijbestuur heeft gehoord, in wiens handen Brinkmans lot nu ligt. Zegt het partijbestuur het vertrouwen in Brinkman op, dan zal hij weinig anders kunnen doen dan opstappen als partijleider. Het rapport van de commissie-Gardeniers komt voor het CDA op een ongelukkig moment, aangezien de partij sinds deze week weer betrokken is bij besprekingen over regeringsdeelname.

Lauwe reacties in een verzengende hitte

Van onze correspondent

GAZA – Vooral voor de oudere inwoners van Gaza is de terugkeer van PLO-leider Jasser Arafat de vervulling van een droom. „Ik dank God dat ik mag leven om deze dag mee te maken," zegt de 94-jarige Haj Khamis Dahlan met een stralend gezicht. Samen met zijn bijna even oude buurman Mohammed heeft hij de verzengende hitte getrotseerd om op het Plein van de Onbekende soldaat de lang verwachte toespraak van Arafat te beluisteren.

„Wij zijn allebei ziek, maar we hebben ons nog nooit zo goed gevoeld' als vandaag, want we zien nu het gezicht van Abu Ammar," zegt Dahlan. Had hij ooit gedacht dat hij deze dag zou meemaken? „We hebben nooit de hoop verloren. Volgens de Koran kan God iedere dag alles veranderen."

Het duurt lang voor er in Gaza iets van een 'Arafat-gevoel' valt te bespeuren. In de ochtend is het nog stil in de straten van de stad. Sinds het begin van de autonomie zijn de winkels op vrijdag gesloten. Het is niet alleen een geste aan aan de islamitische Hamas-beweging, maar ook een poging van het nieuwe bestuur de Palestijnen in de strip een gevoel van orde te geven.

Arafat houdt zijn toespraak tot het volk van Gaza met zijn rug naar een paleis. Een zeer bescheiden paleis weliswaar, waar voor 1967 het Egyptische militaire bestuur zetelde en later het Israëlische. Er zijn tienduizenden mensen op de been, maar niet de paar honderdduizend waarop iedereen had gerekend. Drie helikopters met fotografen en cameraploegen cirkelen rond boven het Plein van de Onbekende Soldaat. Op grotere afstand is een Israëlische luchtmachthelikopter te zien. De Kalashnikov-geweren zijn overal: in de handen van de politie en aan de schouders van de paar duizend gespannen soldaten van de veiligheidstroepen die op en rondom het plein de bewaking verzorgen. Vlak voor het podium, ver van het oog van de meeste toeschouwers, ontstaat even opschudding als veiligheidsagenten een fotograaf bespringen wiens camera wel iets weg heeft van een wapen. De Israëlische legerradio meldde dat de man een pistool in zijn camera had verborgen. PLO-functionarissen ontkenden het bericht.

Het dak van een vier verdiepingen hoog gebouw biedt de pers een redelijk uitzicht op het podium. Maar op het moment dat Arafats kolonne nadert, verlangt de eigenaar vijfhonderd dollar. Naar beneden dus maar weer, waar juist met veel gekraak een boom door midden breekt. Vier jongens vallen van hun uitkijkpost in de takken naar beneden en worden naar een eerste hulppost gedragen.

Dr. Kamil el-Jadba constateert zwaar hoofdletsel en laat een ambulance komen. Veel patiënten heeft hij niet, alleen wat mensen voor wie de verzengende hitte te veel is geworden. Dat er niet meer toehoorders naar het Plein van de Onbekende soldaat zijn gekomen schrijft hij toe aan het warme weer.

Intifada

Onder Arafats gehoor bevindt zich ook een groep oud-strijders. Ze zijn herkaanbaar aan hun witte T-shirts met een embleem in de Palestijnse kleuren: twee gekruiste Kalashnikovs. Eronder staat: Palestijnse Revolutionaire Oud-Strijders Bond. Hun leeftijd verraadt dat we niet te maken hebben met intifada-activisten. Mohammed Achmed Jerada (45) bevestigt dat. „Onze bond heeft nu ongeveer vierduizend leden. Wij zijn de mensen die voor 1967 vanuit Gaza tegen de Israëliërs vochten en wij niet zijn gevlucht, maar hier gebleven om de strijd voort te zetten."

Jasser Arafat houdt een toespraak van 25 minuten - kort voor een Arabische leider - die veel van zijn toehoorders omschrijven als weinig verrassend en nogal algemeen van aard. Hij dankt de Arabische leiders en zwaait zowaar lof toe aan de Israëlische premier Jitschak Rabin, 'de held van de vrede'. Um-Jihad, de weduwe van de in 1988 door Israëlische commando's vermoorde Palestijnse leider, pakt halverwege de reeks loftuitingen de microfoon om Arafat te herinneren aan 'de kinderen van de stenen'.

Veel toehoorders verlaten al ver voor de afloop van de toespraak het plein om thuis de televisie aan te zetten. Arafat, klagen ze, is nauwelijks zichtbaar en de luidsprekerinstallatie is van slechte kwaliteit.

De reacties van de menigte zijn betrekkelijk lauw, maar er zijn blijken van openlijk enthousiasme als Arafat het Palestijnse volk dankt voor zijn strijd en zijn martelaarschap. Hij legt sterk de nadruk op eenheid en wat luidkeels wordt gewaardeerd is Arafats opmerking over 'de held sheich Achmed Yassin', de tot levenslang veroordeelde leider van de islamitische Hamas.

Na afloop van de massabijeenkomst rijdt Arafat in zijn donkergroene gepantserde Mercedes naar het Palestine Hotel voor een ontmoeting met de leden van de Palestijnse Nationale Autoriteit. Zijn programma voor de komende dagen is even onvoorspelbaar als de Palestijnse leider zelf.

Lubbers bleef kandidaat uit protest tegen de Frans-Duitse opstelling

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft zijn race naar het voorzitterschap van de Europese Commissie pas tijdens de Europese Top op Corfoe gestaakt uit verzet tegen de Frans-Duitse opstelling in deze kwestie. Lubbers gaf gisteren in een vraaggesprek met NRC-Handelsblad aan geen vrede te kunnen hebben met de manier waarop bondskanselier Kohl en de Franse president Mitterrand hun kandidaat, de Belgische premier Dehaene, wilden doordrukken.

Lubbers trok zich afgelopen weekeinde op Corfoe terug als potentiële opvolger van de huidige voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors. Hij wilde daarmee de weg vrijmaken voor een kandidaat die de steun zou hebben van alle twaalf EU-lidstaten. De opvolgingskwestie belandde echter in een impasse toen Londen zijn veto uitsprak tegen de enig overgebleven kandidaat, Dehaene.

Lubbers vertelt in het interview geen moeite te hebben gehad met de persoon Dehaene maar met de procedure die Duitsland en Frankrijk wilden volgen. Kohl en Mitterrand spraken eind mei, tijdens de Frans-Duitse top in Mulhouse, hun voorkeur uit voor Dehaene als opvolger van Delors. Vooral het feit dat landen zoals Nederland, Groot-Brittannië en Italië hierin niet werden gekend stoorde Lubbers. De vertrekkende eerste minister besefte dat met de Frans-Duitse voorkeur zijn kansen op het voorzitterschap sterk waren afgenomen. Lubbers hield toch vast aan zijn kandidatuur. Hij wilde de 'Mulhouse-dendertrein' van Kohl en Mitterrand stoppen.

„Het ging toen niet meer op de eerste plaats om mijn kandidatuur, maar om als lid van de Europese Raad je mond open te doen dat de besluitvorming zo niet kon. Misschien daardoor kon ik het niet meer worden. Dat risico nam ik. Maar hun kandidaat kon het ook niet meer worden. Hetzelfde geldt dus voor Dehaene."

Voor Lubbers stond na Mulhouse nagenoeg vast dat zowel hij als de Belgische premier de vereiste consensus konden vergeten. „Ik ben voor consensus, maar ik ben geen lam dat zich op bevel naar de slachtbank laat leiden. Daarvoor ben ik te onafhankelijk en te veel democraat. Zo ontstond de patstelling." Volgens de Nederlandse premier had het verzet van Kohl tegen zijn kandidatuur uiteindelijk het Britse veto tegen Dehaene tot gevolg.

Kabinet neemt geen besluit over mest

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren tegen de verwachting in geen besluit genomen over het mestbeleid na 1995. Het ministerie van Landbouw verwacht dat dinsdag de knoop wordt doorgehakt.

Het kabinet moest gisteren beslissen hoe het mestoverschot wordt teruggedrongen. Het voorgenomen systeem, de invoering in 1996 van een mineralenboekhouding met verplichte heffing, is te fraudegevoelig. De ministers Alders (Milieu) en Bukman (Landbouw) willen daarom in 1996 een wurgheffing invoeren. Boeren die hun mest niet op verantwoorde wijze kwijt kunnen, krijgen een heffing opgelegd die zo hoog is dat ze beter hun veestapel kunnen inkrimpen. Het landbouwbedrijfsleven vindt dit onaanvaardbaar. Het Landbouwschap heeft alle kaarten gezet op de mineralenboekhouding. Het heeft een omvangrijke voorlichtingscampagne opgezet om boeren vertrouwd te maken met de boekhouding. De wurgheffing zou alle inspanningen teniet doen, meent het Landbouwschap. De Tweede Kamer heeft inmiddels laten weten dat ze na het zomerreces zo snel mogelijk wil overleggen met de regering over het mestbeleid.

Karadzic noemt verdeling Bosnië 'vernederend'

BELGRADO – De leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, heeft de internationale bemiddelaars gisteren beschuldigd van pogingen de oorlog te rekken door aan de Serviërs een 'onmogelijke' verdeling van Bosnië-Herzegowina voor te leggen. Tegenover het Bosnisch-Servische persbureau SRNA noemde Karadzic het voorstel van de contactgroep van vijf grootmachten 'vernederend'. Met zijn uitspraken deed Karadzic een nieuwe aanval op de internationale bemiddelingspoging die zich nu richt op een 'vredeskaart' die 51 procent van Bosnië toewijst aan de Kroaten en moslims en 49 procent aan de Serviërs.

De strijd in Bosnië breidde zich gisteren verder uit. De Serviërs hebben op drie verschillende plaatsen in de bergregio Ozren aanvallen gelanceerd op het Bosnische regeringsleger. De regio is in handen van de Serviërs, maar de Bosniërs hebben de afgelopen week hier behoorlijke terreinwinst geboekt.

punt uit

● Carpoolstrook

De carpoolwisselstrook op de A1 tussen Naarden en Diemen voldoet na een half jaar niet aan de verwachtingen. Om het gebruik te stimuleren zullen gedurende een half jaar ook auto's met twee inzittenden de strook mogen gebruiken. Nu moeten er nog minstens drie mensen in een auto zitten die de strook op wil.

● Duitsers

De Duitsers vormen met 52.300 personen in omvang de derde groep vreemdelingen in Nederland. Turken (203.100) en Marokkanen (165.100) zijn de grootste groepen. De Duitsers worden gevolgd door de Britten (44.800), mensen uit het voormalig Joegoslavië (24.700), Surinamers (24.500) en Belgen (24.200). Dat blijkt uit jaarcijfers over 1993 die de Immigratie en Naturalisatiedienst van het ministerie van Justitie gisteren bekend heeft gemaakt.

● Neergestort

Een Fokker-28 van de luchtvaartmaatschappij Air Mauritanië is gisteren neergestort op de luchthaven van Tidjikja in het noorden van Mauritanië. Er waren 87 passagiers aan boord. Vijftien inzittenden zouden de ramp hebben overleefd.

● Premier Japan

Premier Murayama van Japan heeft gezegd dat zijn ongewone regeringscoalitie, bestaande uit zijn eigen socialistische partij (SDP) en de conservatieve Liberaaldemocratische Partij (LDP), Japan een lange en stabiele regeerperiode zal brengen. Hij wees speculaties, dat de coalitie slechts in elkaar is gezet om zo snel mogelijk verkiezingen uit te schrijven, van de hand.

● Noord-Jemen

Noord-Jemen heeft gisterochtend zijn aanval op de Zuidjemenitische stad Aden voortgezet na een relatief rustige nacht. Met de hervatting van de belegering schoten de Noordjemenitische troepen een bestand aan flarden, dat donderdag was overeengekomen in Rusland.

● Spermadonor

Ruim 80 procent van de 'vaste' spermadonoren van het Academisch Ziekenhuis Leiden zou geen zaad meer afstaan als er een eind komt aan hun gegarandeerde anonimiteit zoals het wetsvoorstel donorgegevens kunstmatige inseminatie (KID) wil. Dit bleek na een enquête onder de donoren.

● Berlusconi

De Italiaanse politie is nog op zoek naar de degenen die gistermorgen in alle vroegte met eenvoudige tijdbommen brand veroorzaakten in een vijftal filialen van de Standa, een warenhuisketen die deel uitmaakt van de holding Fininvest van premier Silvio Berlusconi.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226686/226377/ 06-52606457.

SCHILDER biedt zich aan voor binnen- en buitenwerkzaamheden. Telef. 045-728608 na 17.00 uur.

CHAUFFEUR met grote bus biedt zich aan v. alle vervoer: o.a. verhuizing, vakantie, dropping, fietstour enz. Ook in weekend. Vraag vrijblijvend offerte. 06-52979108.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Diversen personeel

Equi Expo Group b.v.
Int. Tentoonstellingsbouw

Met 25 vaste medewerkers verzorgen wij wereldwijd produkt- en bedrijfspresentaties op beurzen en congressen:

Wij vragen
Klusjesman (part-time)
voor lichte onderhouds- en huishoudelijke werkzaamh.

Schrijf naar:
Equi Expo Group b.v.
Thermiekstraat 19, 6361 HB Nuth.

Dierenpension omgeving Sittard vraagt
Medewerker(ster)
i.b.v. vak-diploma. Br.o.nr. B-05672 met vermelding telnr. aan Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Docenten m/v
gevraagd
- Verkeersveiligheid
- Onderwijskunde
Voor circa drie lesuren op zaterdag in Maastricht. Wij denken aan bevoegde docenten met recente ervaring die enthousiast, gemotiveerd en leerlinggericht lesgeven. Sollicitaties uitsluitend schriftelijk met pasfoto, uiterlijk binnen vijf dagen. Voor telefonische informatie tijdens kantoortijd 04998-98425. Sollicitatie: De Kaderschool, t.a.v. Mevr. M. Mestrom, De Waal 5, 5684 PH Best.

Afcent Beauty-team
vraagt dameskapper/ster, zelfst. kunnende werken en het spreken van Engelse taal is een must. Tel. na 20.00 uur 045-271103.

Gevr. KAPSTER met enige ervaring voor 3 dagen per week. Inl. na 18.00 uur 045-720609.

VERTEGENWOORDIGERS gezocht die op freelance basis profit leasecontepten bij middenstand kunnen plaatsen. Proefplaatsing mogelijk. Info: Klimara Handelsmaatschappij, telef. 045-330366 of 045-322972, maandag t/m zaterdag.

POMPBEDIENDE/kassier gevraagd, part-time of vakantiewerk. 045-413977.

St. Gez. Lichaam zoekt HULPKRACHT voor 18 uur per wk., voor de avonduren. Sollicitaties ☎ 045-352044.

Wollen Sie 45,-DM bis 90,-DM pro Stunde VERDIENEN? Tel. 00-49.22072152.

Neu!! 3 POWERLEUTE gesucht, super Verdienste. Info 045-352616.

Tiva Landgraaf vraagt aktieve FREE-LANCERS m/v i.b.v. ass.-B voor Limburg en Oost-Brabant, min. verdiensten ƒ 1.500,- p.mnd. Schriftelijke reacties voor 8 juli a.s. aan: Tiva, Maastrichterweg 2a, 6374 RZ Landgraaf.

VERKOPERS cq verkoopsters gevraagd voor verkoop van uniek produkt in Duitsland en/of Nederland voor vakantie of langere tijd. Tel. maandag tussen 9.00 en 17.00 uur. Tel. 045-428347.

Gevr. 2 all-round MEDEWERKERS voor het reinigen en in orde brengen van auto's, details bespreekbaar. Midden-Limburg. Br. met foto o.nr. Br.o.nr. B-05673, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Hairstyling Daan zoekt KAPPER/STER. Info. telef. reageren 045-414779 in Kerkrade.

Zoek je een bijbaantje? stop daarmee!!! Wij zoeken namelijk enthousiaste STUDENTEN/scholieren, die hard willen werken en daarmee plm. ƒ 125,- p.d. willen bijverdienen. Ben je min. 17 jaar en min. Havo reageer dan snel. Telef. 046-582653 uitsluitend tussen 16.00-20.00 uur.

Hertel Services Geleen vraagt: MAGAZIJNMEDEW. m/v 16-18 jr. LTS/Mavo. Stijgerbouwer A met groot rijbew. Telefoon 046-769457.

Zoek je werk? Minimaal 20 jaar HBO niveau en niet te beroerd om je in te zetten, VERDIEN dan plm. ƒ 200,- per dag met verkoop van kunstwerken. Bellen ma. t/m. vrij. na 14.00 u. 043-250955.

HERTEL Services Geleen vraagt leerling isoleerder, leerling steigerbouw, leerling schilder, 18 tot 20 jaar. Tel. 046-769457.

Algemeen Dagblad zoekt: BEZORGER(STER), min. leeft. 16 jaar, Liefst in bezit van brommer. Voor in de ochtenduren de krant te bezorgen in Eygelshoven en Kerkrade West. Goede verdiensten. Inl. of aanm. onder telefoon 045-728529.

Bouwvak personeel

Van Daal-Dieteren Groep
vraagt voor diverse projecten
CONSTRUCTIE BANKWERKERS, BANKWERKERS, CONSTRUCTIE MONTEURS EN VOORLIEDEN
voor het monteren van staalconstructies.
Ervaring is gewenst. Bellen tijdens kantooruren maandag t/m vrijdag van 8.00 uur tot 17.00 uur
Telefoon 04499-3182.

Impuls vraagt
* ERVAREN IJZERVLECHTERS
* BETONTIMMERLIEDEN
* BETONAFWERKERS
Zelfstandig werkend
☎ 065 - 43 62 60

Aannemersbedrijf J. Beernink B.V.
vraagt voor Duitsland metselaars en betontimmerlieden.
Hoog loon, vast werk en goede sociale voorzieningen.
Melden bij Dhr. J. Nieling. Tel. 046-336441.

Gevraagd voor Duitsland METSELAARS. Goed loon en sociale voorziening gegarandeerd. Tel. 0032-89774749.

Gevraagd ploegen METSELAARS, ploegen betontimmerlieden en ploegen ijzervlechters. Info 085-217779 tijdens kantooruren van 9.00-17.00 uur en zaterdag van 10.00-15.00 uur.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland erv. kolonnes BETONTIMMERLIEDEN. Tel. 04499-4899 na 13.00 uur 04499-4479.

Bouwbedrijf Nievelstein vraagt METSELAAR en handlanger plm. 20 jaar voor werk in Nederland en Duitsland. Ned. verzekerd. Bellen na 18.00 uur 045-455763.

Uitzendbureaus

Interzend uitzendburo

Interzend uitzendburo en personeelsgroep opent binnenkort haar poorten in Hoensbroek. Deze vestiging zal zich vooral specialiseren in de technische markt. Voor een aantal toekomstige opdrachtgevers vragen wij
Produktiemedewerkers
Zowel ongeschoold als met LBO en met een behoorlijke dosis technisch inzicht
Brandwachten
in bezit van hoofdbrandwacht, met en zonder ervaring
Werktuigbouwkundigen
1. lassers (met kwalificaties), zelfstandige pijpfitters en montagewerkers.
2. Engineers piping en werktuigbouw op MTS/HTS-niveau
Informatici
Analisten en programmeurs (HBO-niveau) met kennis van logistieke processen in een produktie-omgeving.
Bent u geïnteresseerd in de MBO/HBO functies? Stuur dan uw schriftelijke sollicitatie naar Interzend uitzend- en detacheringsburo, Hoofdstraat 50, 6431 LC Hoensbroek. Voor de overige functies kunt u ons bellen. Ons telefoonnummer is 045-221515.

Horeca personeel

SERVEERSTER gevr. voor restaurant in Lanaken (B) mogelijk voor vakantie en/of langere tijd. ☎ 076-414314

Personeel GEZOCHT voor een Griekse grill-bistro. Vaste baan. 045-456835.

Voor de weekenden zoeken wij serieuze MEDEWERKERS m/v voor ons restaurant, uren op oproepbasis. Restaurant W. Kleuters, Merkelbeek, tel. 04492-1448 na 20.00 uur.

B.V. Kepu z.b. zoekt een assistent m/v voor de afdeling NON-FOOD van 13.30 tot 17.30 uur. U heeft ervaring, dan heeft u een streepje voor maar u dient ook 's zaterdags te werken. U kunt bellen van 9.00 tot 17.00 uur. B.V. Kepu z.b. Heerlen 045-210606.

KELNER of serveerster gevraagd voor Duitsland/Gangelt. Restaurant Haus Wildblick. 00-49.24541460.

Chauffeurs

E.B.C., producent van tuinen geschenkbeelden zoekt CHAUFFEUR, rijbew. C met chauffeurs-dipl. bereidheid tot meerdaagse routes (NL, BRD) bereidheid onregelmatige werktijden, beheersing van de Duitse taal, verz. uiterlijk, erv. geen vereisten, voor inl. bellen naar ☎ 045-461020, alleen maandag 4 juli tuss. 9.00-12.00 uur.

Huish.pers./Oppas

Arzt Ehepaar mit 2 kleinen Kindern aus Heerlerheide sucht 1 à 2 x pro Woche HAUSHALTHILFE zur Kinderbetreuung. Von 1.10 täglich. Telef. 045-231280.

Gevr. HULP in de huish. voor 1 x per mnd. 4 uur (kleine flat). Tel. 045-711642, tussen 9.00-10.00 uur.

Kantoorpers.

Hertel Services Geleen vraagt ADMINISTRATIEF-MEDEW. m/v 16-18 jr. Mavo. Telefoon 046-769457.

Medisch pers.

Per november FYSIOTHERAPEUT gevr. voor Ned. prakt. in Duitsland, nabij grens. 09-49.2461.57045.

Winkelpers.

B.V. Kepu z.b. zoekt voor haar afdeling SLAGERIJ met spoed een chef-slager m/v met vakdiploma die ook leiding kan geven. Assistenten en parttimers m/v in de leeftijd tot 25 jaar met enige ervaring in vleeswaren. U kunt bellen van 9.00 tot 17.00 uur. B.V. Kepu z.b. Heerlen 045-210606.

Part-time BLOEMIST(E) i.b. v. vakdiploma en rijbewijs woonachtig in Brunssum. Br. o.nr. B-05661, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Erotiek/Partijen

Petit Paris
Landgraaf. ☎ 045-310447.
Ook voor salades en koude schotels.

Te huur voor al uw FEESTEN en partijen, idyllisch gelegen lokaal met grill-tuin 'in bosrijke omgeving te Landgraaf. Voor vrijblijvende inl. en brochure 045-318693.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Boten

Te koop 2 VLIEGTUIGEN op afst.bed. (Kwik Fly + Cobra) met zender. Pr. ƒ 625,-. K. v. Egmondstr. 6, Sittard. Tel. 046-517942.

Geldzaken

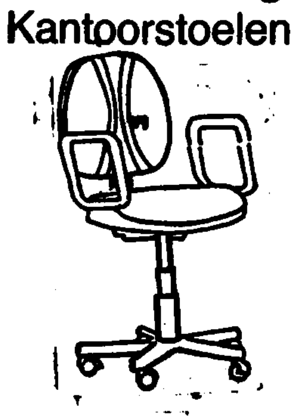
Gunstige tarieven voor LENING en Leasing! Vraag offerte: Kisters Assurantiën vof, Heerlen. ☎ 045-428500.

Winkel/Kantoor

Te koop KASSA Sharp, 33 groepen, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 04406-40180 / 42541.

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart
KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend: ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Kantoorstoelen



vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Te k. stalen of houten LEGBORDSTELLING, nw. uit voorraad! Hoogtes van 2 tot 3 mtr, diepte van 30 tot 80 cm. incl. 5 legborden p.mtr. v. a. ƒ 120,- p.mtr. Rockmart Kantoormeubelen Kissel 46 A, Heerlen. ☎ 045-723142.

Braderieën/Markten

STANDPLAATSEN vrij op straatkermis annex Luikse markt te Nierhoven, Nuth op zondag 28 aug. a.s. Uitsl. particulieren. 045-242898.

Deelnemers gevr. voor ROMMELMARKTEN en Luikse markten zo. 3 juli Valkenburg, zo. 10 juli Kessel-Eik en andere markten periode juli t/m september a.s. inl. 045-324112.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Beveiligings-beambte
omgeving Geleen, +/- 35 jaar, i.b.v. basis- en vakdiploma, commercieel en prijstechnisch onderlegd. Leidinggevende capaciteit, geen 8 tot 5 type, flexibel. Gevraagd om samen beveiligings- en bewakingsbedrijf te voeren. Financiële inbreng bespreekbaar. Alle papieren voor toestemming aanwezig. Uitvoerige brief met foto o.nr. B-05666, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop 72 AREKERSTDENNEN, plusm. 2 mtr. hoog, gel.Noord-Limburg. Tel. 040-833988.

Ik zoek (silent) PARTNER met ƒ 175.000,- voor opzetten parenclub/club in grensstreek 3-landenpunt, exclusief bekend pand. Postbus 626, 6000 AP Weert.

Te koop CAFE stoelen en tafels en serviesgoed. Tel. 045-740909.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven ☎ 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen in verband met EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Huwelijksbureaus

Mens en Relatie
vindt ook voor u een passende partner.
Pers. bem.: al 10 jr. hoogste slagingsperc.
Betrouwbaar, beter en toch betaalbaar! Erkend AVR.
Bel voor vrijbl. info:
HEERLEN E.O.: 045-726539, MEVR. LUCHTMAN.
GRATIS BROCHURE: Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
"Zondag 31 juli tennistoernooi"

Blind Date "MEETING Point Brabant". U wilt iets gaan ondernemen? Geen partner(in)? Wij willen U graag vrijblijvend helpen. Inl. 04920-15054/15043.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

CUPIDO brengt u bij elkaar! Indien gewenst reeds binnen 1 week uw eerste contact. Vraag gratis en vrijblijvend de folder aan: 03451-11486 (automatisch) of 03451-31364 (telefoniste). 24 uur per dag, 7 dagen per week. Cupido: erkend, voordelig en één van Nederlands grootste relatie-organisaties.

Kontakten

Weduwnaar 54, zoekt J.VROUW 50-60 jr. gehand. geen bezw. Br. met tel.nr. Br. o.nr. B-05656, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrijgezelle jonge man, 33 jr. zkt. lieve gewone j. VROUW tot 35, geen uitgaanstype, geen bedoelingen, geen avontuur. Br.o.nr. B-05657, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

lieve man 30 jaar zoekt langs deze onsymphatieke weg kennismaking met lieve VROUW. Br.o.nr. liefst met foto B-05658, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Man 38 jr., vrijgezel, 1.72 m, geen macho-type, hobby: tekenen, zoekt VROUW 30-40 jr. 1 kind geen bezw. om een rel. op te bouwen. Br.o. nr. B-05670, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Man zkt. J.DAME tussen 18-36 jr. Br.o.nr. B-05669, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

WEDUWNAAR 66+ 1.83, 70 kg, l.b.v. eig. won. zkt. rel. m. eert., vriend. weduwe omg. landgraaf, Schinveld, Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek. Br.o.nr. B-05664, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Onze VRIENDIN (49 jr), slank, ongehuwd, zkt. ser. ongehuwde partner v. 48 tot 55 jr. (ffst. weduwnaar). Br. gaarne met foto o.er. Br.o. nr. B-05665, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Symp. man. 1.80, slank, dnk. haar, gesch., uit Duitsl., zoekt lieve VROUW uit Nedel., wegens huis en beroep plaatsgebonden. Br. met foto: Br.o.nr. B-05668, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Landbouw

Gratis mestinjectie / schuimaarde / zuiveringsslib. MESTRECYCLING Stassen. Telefoon: 04493-2083.

Te koop jonge LEGKIPPEN en mestkuikens, 14 dagen oud. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

Te koop Friesche MERRIE 05-'92 (van Pitter) met pap.; Belgisch trekpaard merrie 05-'92 met pap. Weg. pl. gebrek, samen ƒ 6.500,-. Tel. 045-458964.

Te k. GEVRAAGD Fjord of Haeflinger, lief, mak, goed ingereden en rustig karakter, Tel. 04406-15450.

TRAILER v. 2 pony's, geheel polyester ƒ 4.750,-. i.g. st. gekeurd. 043-254600.

Kumo 2-p. TRAILER ƒ 5.200,-. Tel. 043-254600.

Kumo 2-p. TRAILER wit, ƒ 4.750,-. Tel. 043-254600.

WEILAND te koop aan de grens Nuth-Hoensbroek, groot 5765 m2, met stal, stromend water en 11 fruitbomen. Opslag voor stro, pr. ƒ 35.000,-. ☎ 045-220715.

Te k. 5 TRACTOREN van 20 tot 60 PK en 1 tuinfrees 16 PK, diesel. Tel. 04498-54836, na 12.00 uur.

Te k. Zon-Export KERSENKANON. Tel. 04406-14664.

Te koop 2-paards TRAILER, merk Blomert, bwj. '77. Tel. 045-751896.

Te koop JOHN DEERE 45 PK ƒ 1.750,-; aardappelvoorraadrooier en 1 eenrijige Bergman bunkerrooier. Telef. 04493-4098.

Het is te mooi om waar te zijn, maar het is waar. Nieuwe aluminium beregenings AANVOERBUIZEN hogedruk 100 m/m ƒ 11,- 110 m/m ƒ 12,- p/mtr, bij grotere afname prijs op aanvraag. Tevens nieuwe brandweerslangen tegen zeer scherpe prijzen ook levering via Uw plaatselijke dealer. Voor meer info: G. Cornelissen, Cuyksedijk 5, Mill. Tel. 08859-51072.

Te koop uit voorraad door eigen fabrikaat GECOMI beregeningshaspels tevens levering uit voorraad van nieuwe slangen, gebruikte beregeningshaspels en nieuwe en gebruikte pompen, ook reparatie van slangen. G. Cornelissen, Cuyksedijk 5, Mill. Tel. 08859-51072.

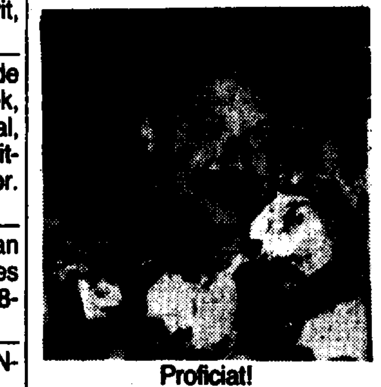
Proficiat!

30 juni 1954 / 30 juni 1994
OP 30 JUNI 1994 ZIJN
L.H. van der Laan en S.C. van der Laan van Brugge



40 jaar getrouwd.

Ruud 40 jaar



Proficiat!
Je familie en vrienden.

Proficiat Abraham



Ria en de boys

Muziek

Roland Keyboard-aanbieding
E16 Keyboard + adaptor + hoofdtelefoon + keyboardstandaard + lesboek + KEYBOARDBANKJE, totale waarde ƒ 1... nu voor ƒ 1.490,- incl. 5 jaar vertrouwde Stalmeiergarantie! Koop bij de man die het ook bedienen kan.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
Hoofdstr. 32, Hoensbroek. ☎ 045-214253. Dond. koopavond

SAXOFOONS, dwarsfluiten en vele, vele andere blaasen slaginstrumenten. Nieuw en gebruikt. Adams Thorn, 04756-1324.

Te koop KEYBOARDVERSTERKER Peavey KB 300, 150W, ƒ 900,-. ☎ 04492-1834.

Te koop oude 78t. OPERAPLATEN, plm. 60 jr. oud. Tel. 045-454296. Inmaakglazen à ƒ 0,25

Te koop 2 JUKE-BOXEN, Seeburg, bwj. '59 en '61 1 Rock Ola bwj. '70, per stuk of in een koop. Verkoop Lindenlaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Op zoek naar showverlichting? Kom dan naar HIGH-TE en bezoek onze showroom. Zaterdag open van 10.00 tot 16.00 uur. High International, Kissel ... Heerlen. Tel. 045-729500.

Nu bij **Dino** Kindermode
40 - 50% korting
alleen in Hoensbroek
opheffingskoopjes tot 70%

o.a. Esprit, BF, Pointer
Babymini, Mc Gregor, Cakewalk
(enkele uitzonderingen)

LANDGRAAF: Kerkstraat 6 (winkelc. Waubach) 045-326219
HOENSBROEK: Hoofdstraat 23 (winkelcentrum) 045-232057
VALKENBURG: Lindelaan 23 (naast postkantoor) 04406-12794

Dieren

Te koop 2 SCHAPEN 2 jr., 2 lammeren 3mnd. (ooien). Telef. 04404-2726.

Te koop Votex CIRKELMAAIER, 2.25 mtr breed, t.e. a.b. Tel. 04405-1243.

Prof. band zkt. met spoed GITARIST en toetsenist voor ong. 8 optredens p.j. ☎ 04951-33271 (Patrick)

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met txt v.a. ƒ 250,- o.a. Philips/Blaupunkt. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 H'heide. ☎ 045-213432.

HEFTRUCK voor achter trekker, Oud-Holl. dakpannen, plateauwagen. Telef.: 04454-61940.

Te koop HOOI. Winthagen 28, Voerendaal. Telef. 045-751936.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Goede kleuren TV's met garantie, v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar TV Occasion Centrum GEEL, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telef. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. ☎ 045-213879.

Computers

Te koop SUPERNINTENDO + streetfighter II ƒ 195,-. 046-519100.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massagegeped.- stoelen, beurs... Tel. 04923-66561.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

Erotiek

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

Hete Sex
Ik werd van alle kanten gepakt, wil je weten hoe BEL..06..(1,- p.m.)
320.320.20.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten. 1 gpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha van achter. 1 gpm 06-9618

Live Sex
De leukste meiden 24 uur per dag
Bel en Geniet (1,- p.m.)
06-9715

(1,- p.m.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit al" na gezien?" Toen trok ze haar slipje uit.
06-340.350.60

* SM voor 2 *
Snelle SM kontakten!! 06-320.329.99 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Stelletjes met samenzoeken. 06-9708 (100 cpm)

(1,- p.m.) Zij doet haar B.H. uit "Kijk ze zijn groter geworden" en toen ze ook nog haar slipje liet zakken, kwam Sandra met haar tongetje wel heel dichtbij.
06-340.340.55

(1,- p.m.) De meesteres lachte gemeen en ze liep met haar naaldhakken over zijn naakte lijf.
06-340.350.75

(1,- p.m.) Opeens trok hij z'n broek uit, deed m'n rokje omhoog en m'n slipje naar beneden. Maar meneer wat doet u nu?
06-340.340.30

(1,- p.m.) De SADIST lachte wreed naar 't vastgebonden meisje.
06-340.340.90

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt. 06-350.290.37 (75 cpm)

Hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4809, mannen bel 06-9804 (75 cpm)

Anonieme sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens. 06-9604 (75 cpm)

Sex voor twee
sexgesprek met 'n vrouw. 06-320.330.82 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Gratis sex
voor vrouwen 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75 cpm)

Gratis sexgesprek
voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel 06-9667 (100 cpm)

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Bel nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu (100 cpm)
06-9664

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75 cpm)

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm)

SM kontakt
voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100 cpm)

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9605 *

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9502 *

Hete vrouwen willen met jou
Sexgesprek
06-320.322.33 (75 cpm)

Homo kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Heerlijk discreet
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75 cpm)

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.)
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36

Gratis telefoonsex voor vrouwen
06-4311 of 4611
mannen bellen v. ƒ 1,- p.m.
telefoonsex 06-9596
sex direct 06-9819
top contact 06-9845
hete meiden 06-9785

Gratis sexcontact voor vrouwen
06-4366 of 4622
mannen bellen v. ƒ 1,- p.m.
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9718
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9635
sex plezier voor 2 06-9894
live sex 06-320.325.00
regiosex 06-320.325.92

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de SexVriendinnen in jouw directe leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

LISA
06-320.331.02 - ƒ 1,- p.m.
Maak je broek los en doe het ogen dicht, Lisa doet de rest.

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

Volslanke Lola
verwent je super! Ze ontvangt 24 u p/d. live 06-320.330.68 / 1 gpm

Rijpe vrouwen!
Viezig... tikje ordi. 1 g.p.m. 06-320.322.27

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Adressen
Dames geven hun adressen en telefoonnummer, 1 gpm.
06-96.85

Boerderij-geheimen
extreem bizar
1 g.p.m. 06-320.329.19

Sex-tapes
beestachtig
1 g.p.m. 06-320.350.86

Kinky-live
sm-bondage-travestie
1 g.p.m. 06-9821.

Echt live
contact. Liever afsluiten? 1 g.p.m. 06-9886 24 p.d.

Donkere vrouwen
Grieks
1 g.p.m. 06-320.324.02

Party-Kont./Klubs

Help Help
ik werk thuis maar kan door de drukte het werk alleen niet meer aan. Welke leuke, spontane meid komt mij helpen. Info 04754-88939.

Ben jij dat MEISJE tot 25 jaar met haar hart op de juiste plaats, leuk om te zien, vol energie en wil je ook nog graag goed verdienen in een privéclub neem dan vlug contact met ons op. Tel. 046-746814.

Kontakten/Klubs

Surprise Escort
☎ 045-275900.

MAURICE
Escort en privé. 045-212561.

Chantalle
Slank, blond, v. boven goed rond. In haar nylonkousjes en haar erotische bodymassage of vibratorshow en Frans en intiem. Dit alles voor ƒ 100,-. 045-425100.

Sexy blondy
vanaf 10 uur 045-721759.

"Exotisch"
ma.-vr. 11.00-20.00 uur. ☎ 045-426199.

Club & Escort Mirabelle.
Onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur.
6 Leuke dames verwennen U.
Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * dinner-date's
04750-40707 ma. t/m zo. vanaf 17.00 uur.

Nieuwe zeer knappe meisjes aanwezig bij:
Privé Yvonne
o.a.: 1-piep, piep-jong Lolita typetje en sexy Monika met dubb. DD. Karin 'n zacht slank donkerblond vrouwtje. Michelle kl. en fijn met haar vibratorshowtje voor u en hun andere lieve collega's 045-425100. 7 dgn. geop. ook za/zo

10 Jarig jubileum Club La Belle
Koud buffet en eerste drankje gratis
Elke dag geopend van 22.00-05.00 uur.
Leuke dames verwachten U. Alle creditcards geaccepteerd.
Graverstr. 13, Kerkrade-West. ☎ 045-416143. Meisjes gevr.

VANDAAG tot 24 u.
SPELEN MET DE BARBIES
Groenstraat 64, Geleen, ☎ 046-749682. Ned. meisje gevr.

Twilight escort
☎ 045-275618. kvk 49356

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212816.

Angelique privé/
escort. Telef. 043-639410.

ƒ 50,- all in
Telefoon 045-423608

Escort all in
045-326191
zat + zond. v.a. 20.00 uur, ma t/m vrij v.a. 14.00 uur. Leuk meisje welkom.

Privé Papillon
of 'n erotische massage of trio. 5 lieve meisjes aanw. Tel. 045-355242. Tevens nog meisjes gevraagd.

Business Class
GIRLS. Voor een stijlvolle escort. Met een van de meisjes tussen de 18 en 30 jaar. HET escortburo in Limburg, 24 uur per dag. Ook SM. Tel. 04405-30...

Manuela Escort
☎ 045-418886
Tevens meisjes gevraagd.

Sacha's Escort
045-483386 v.a. 14.00 uur. Keuze uit 7 meisjes!

Lady Escort
Charmant en discreet. Tel. 045-272262. Meisje gevr.

Brigitte, Nancy, Grieks!
☎ 045-25459...

Privé Ilona
kom en doe gratis mee in onze WK-lotterij. Nieuw: ANJA 045-708903.

Privé thuis.
Tel. 04936-96823.

Badgast Van Mierlo staat bibberend langs de vloedlijn

Koudwatervrees was nog nooit zo groot

DOOR PAUL KOOPMAN

DEN HAAG – Voor een koene duik in het centrum-linkse kabinet is het water veel te koud. Als een badgast hartje winter staat Hans van Mierlo deze dagen aan de vloedlijn. Teentje erin, teentje eruit. Een paar spetters op de polsen, toch maar snel weer de handdoek gepakt. Het liefst zou de D66-leider thuis bij de warme haard gaan zitten. Maar hij beseft dat hij er waarschijnlijk niet aan ontkomt. En voor het wachten op aangenamer temperaturen ontbreekt de tijd. Informateur Tjeenk Willink heeft zich immers voorgenomen tenminste drie Haagse fractieleiders, onder wie Van Mierlo, binnen een week de zee in te drijven.

Het gesprek dat H.A.F.M.O. eerder deze week met koningin Beatrix voerde in paleis Noordeinde, moet een onaangename ondertoon hebben gehad. Of de heer Van Mierlo zich wel realiseerde waar zijn verantwoordelijkheden lagen? Het land moet immers geregeerd worden en of de D66-leider zo vriendelijk wilde zijn daar een steentje aan bij te dragen. Er was lichte paniek in de ogen van Van Mierlo te lezen toen hij in perscentrum Nieuwspoort verslag van zijn gesprek met de vorstin kwam uitbrengen. Terwijl hij daags tevoren deelname van zijn partij aan een centrum-links of centrum-rechts kabinet nog 'zeer onwaarschijnlijk' had genoemd, kraakte nu de deur naar een coalitie met CDA en PvdA op een kier.

POLITIEK VIZIER

Rillingen

Is er iets mis met de macht, dat de D66-man daar zulke koude rillingen van krijgt? Het kan niet aan een ingebakken allergie voor het CDA liggen, de sinds dinsdag weer onvermijdelijke regeringspartner. In 1989 stond Van Mierlo nog beteuterd aan de zijlijn, nadat CDA en PvdA hem beleefd maar beslist buiten hun kabinet hadden gehouden. [illegible] was hij bereid geweest samen met vriend Lubbers op het pluche te gaan zitten, maar beide heren zagen de Democraat liever in een verongelijkte oppositierol. Met de PvdA kan Van Mierlo ook zaken doen.

[illegible] gretig zette hij zich een kleine twee [illegible] geleden aan het historische karwei een 'paars' kabinet van PvdA, VVD en D66 te formeren. Maar nu deze droom [illegible] is gespat, hoeft D66 niet meer zo nodig. Met CDA en PvdA samen regeren, [illegible] hem net iets te veel van het goede.

Van Mierlo heeft in zijn eigen woorden grote scepsis nog geloofwaardig tot één van de twee meerderheidskabinetten te komen." De weg naar een centrum-rechts kabinet zou om te beginnen door de VVD zelf zijn afgesneden. Was het niet Bolkestein geweest die het 'harde bezuinigingspakket' van de paarse partners op het laatste moment om zeep had geholpen? Welnu, met CDA en D66 zou Bolkestein in de onderhandelingen niet veel verder kunnen komen. Van Mierlo: „Ik zie het als zeer moeilijk dezelfde harde maatregelen in een centrum-rechts kabinet uit te voeren, laat staan een nog zwaarder pakket."

Met het centrum-linkse kabinet heeft Van Mierlo vooral een imago-probleem. Op 3 mei hebben de beide regeringspartijen alle glans verloren. Sterker: zij kregen van de kiezers een enorme afstraffing. „Wat moeten de arme kiezers er wel niet van denken als wij gewoon met D66 zouden doorregeren?" vroeg CDA-prominent Gerrit Braks zich vertwijfeld af. VVD-leider Frits Bolkestein wil dat de kiezers in elk geval graag inpeperen. Een kabinet van PvdA, CDA en D66 is volgens hem een 'mitella-kabinet', een kreupel gezelschap dat alleen dankzij de steun van D66 verder door het leven zou kunnen. En Hans van Mierlo voelt er weinig voor als Pleegzuster Bloedwijn door het leven te gaan. Hij ziet zijn electoraat, dat zich walgend van CDA en PvdA had afgekeerd, al in de armen van Oom Frits vluchten.

Regeren=kreperen

Het is nog maar de vraag welke regeringscombinatie PvdA-informateur Tjeenk Willink straks het eerst wil laten onderzoeken. Een centrum-rechts kabinet, waar PvdA en D66 geen been in zien? Of een centrum-linkse ploeg, waaraan het CDA vooralsnog niet wil meewerken en waar D66 kippevel van krijgt...

In beide scenario's dreigt het regeren voor Van Mierlo op kreperen uit te draaien. Wim Kok zal vanuit de oppositiebankjes weinig moeite hebben het 'arbeiders deel' van D66 los te weken, als Van Mierlo samen met VVD en CDA snoeiharde ingrepen in de sociale zekerheid afkondigt (in het 'paarse compromis' werd al voor acht miljard gulden op deze sector bezuinigd, twee miljard méér dan in het kabinet-Lubbers I). En Bolkestein rekent zich nu al rijk, indien D66 tekent voor een 'pappen-en-nathouden-kabinet'.

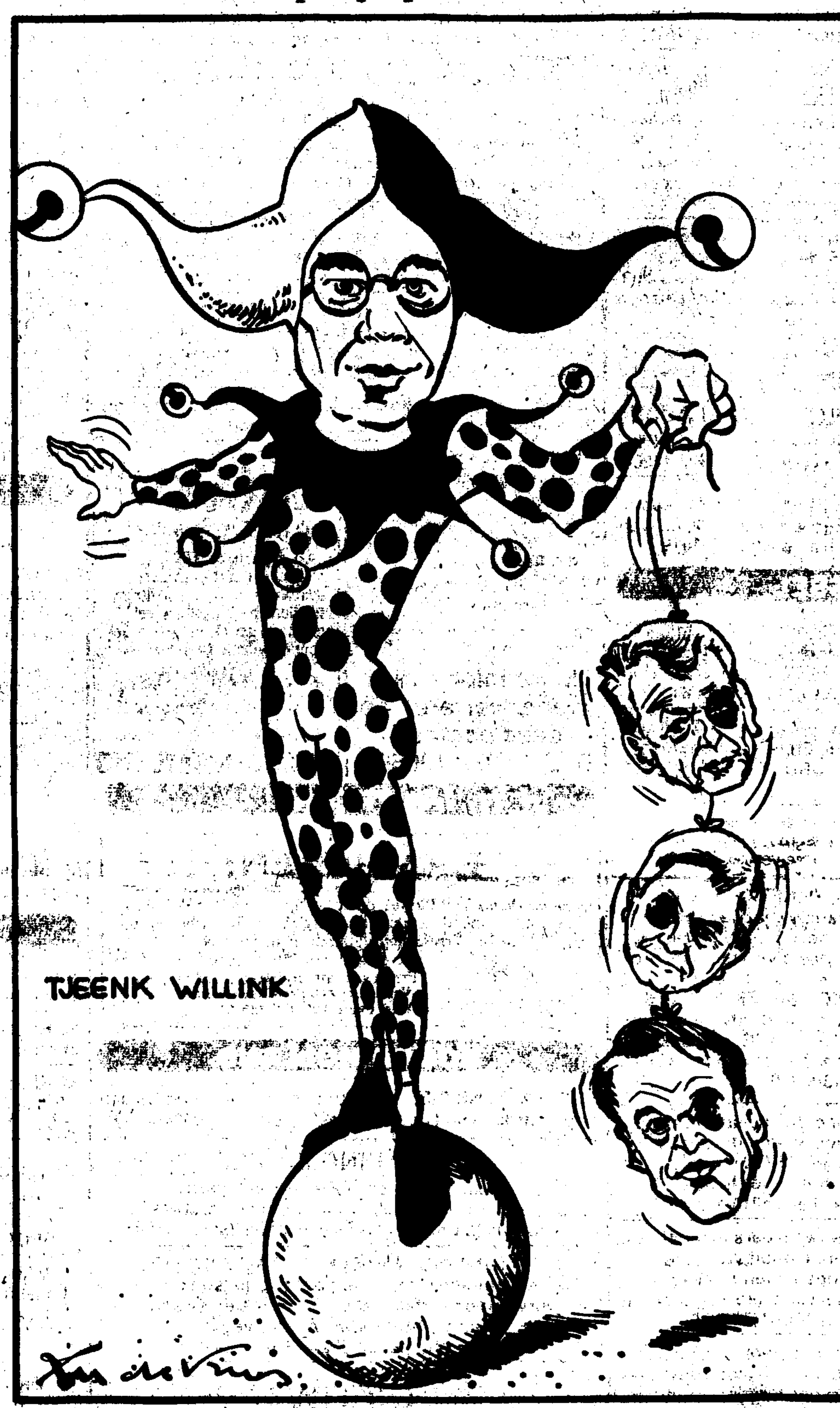
Het probleem voor Van Mierlo is, dat hij eigenlijk geen uitweg heeft uit dit dilemma. [illegible] alternatief – een minderheidskabinet in de Tweede Kamer 'gedogen' – maakt op zijn minst een laffe indruk. De partij die bij de Kamerverkiezingen haar zeteltal ziet verdubbelen en vervolgens door drie grote fracties wordt uitgenodigd medeverantwoordelijkheid te dragen, zou dan wel erg demonstratief voor de eer bedanken. Welk vertrouwen kunnen de kiezers er dan nog in hebben dat D66 zijn idealen ooit zelf in beleid omzet?

Met het mitella-kabinet is – hoewel Van Mierlo daar anders tegenaan kijkt – in democratisch opzicht niets mis. CDA, PvdA en D66 hebben samen vijfennegentig zetels in de Tweede Kamer veroverd, dat kan toch geen kabinet genoemd worden dat de uitspraak van de kiezers aan zijn laars lapt? Anders wordt het als de eventuele regeringspartners na de electorale aardverschuiving van 3 mei gewoon op de oude voet zouden doorgaan. Een dergelijke hardleerse opstelling zou door niemand begrepen worden.

Daarmee zijn we terug bij het CDA, dat zich alweer met verve nestelt in het centrum van de politieke macht. Durft deze partij het aan een 'waterscheiding' met het gevoerde beleid af te kondigen? Zet Brinkman de erfenis van twaalf jaar Lubbers bij het grof vuil, om het volk plechtig een nieuwe stijl van besturen te beloven? Wat moeten we ons daar dan bij voorstellen en: geeft zijn partij – die uitgerekend deze week een kritisch rapport over de verkiezingsnederlaag presenteerde – hem daarvoor de ruimte?

Zo staat niet alleen Van Mierlo bibberend langs de centrum-linkse vloedlijn, ook CDA-leider Brinkman waagt zich nog niet dichtbij. Informateur Tjeenk Willink zal heel wat overredingskracht nodig hebben om beide badgasten het water in te krijgen. Dat geeft te denken over de levenskansen van het kabinet dat na het 'paarse experiment' het land gaat besturen.

De pimpelpaarse coalitie



Gezworen vijanden worden in korte tijd 'echte' vrienden

Opvallende parallel met formatie 1989

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – D66-leider Van Mierlo verwees er [illegible] heel even naar de formatie van 1989. D66 werd toen uiteindelijk de deur uitgewerkt door CDA en PvdA, de beide andere beoogde coalitiepartners. Van Mierlo vertelde over de absolute gelijkwaardigheid die bij de gesprekken over de vorming van een paarse coalitie had bestaan tussen PvdA, VVD en D66. „Niets van een gevoel als: die stuurt je straks de klas uit," stelde de Democraat.

Er blijken veel parallelen tussen de formatie 1989 en de mislukte poging tot een paars kabinet te komen. Zo werd ook vijf jaar geleden gestart met een pré-formatie: [illegible] door [illegible]. De Koning [illegible] een coalitie te vormen die kon rekenen op een vruchtbare samenwerking met de Tweede Kamer.

De Koning moest aangeven hoe en in welke volgorde – gelet op de verkiezingsuitslag – te werk moest worden gegaan bij de formatie van het nieuwe kabinet. Een opdracht die precies gelijk was aan de boodschap waarmee informateur Tjeenk Willink op pad ging.

Ook toen lag de troefkaart bij D66. De Democraten moesten kiezen tussen een combinatie met de mislukte coalitiepartners CDA en VVD, of een nieuwe combinatie tussen regeringspartij CDA en de oppositiepartijen PvdA en D66. Van Mierlo koos voor het laatste. Net als hij nu, in eerste instantie, koos voor een kabinet zonder CDA, terwijl combinaties met die partij denkbaar waren.

In 1989 verging het D66 slecht. De CDA-fractie wilde de Democraten er in het kabinet niet bij hebben. Als de PvdA dat wel wenste, moesten de sociaaldemocraten maar ministers en staatssecretarissen inleveren ten gunste van de Democraten. De PvdA liet D66 echter als een baksteen vallen.

Vijanden

En toen stonden daar de tot dat moment gezworen politieke vijanden, CDA en PvdA, samen genoodzaakt een kabinet te vormen. Zoals bij 'paars' PvdA en VVD als opponenten in het politieke strijdperk ineens binnen enkele weken elkaars partners, vrienden, moesten worden.

In 1989 waren de beleidsmatige tegenstellingen vrijwel identiek als in de afgelopen weken. De door het CDA-VVD-kabinet gemaakte begroting 1990 moest worden bijgesteld. Bij de vorming van de paarse coalitie was iets soortgelijks aan de hand met de concept-begroting 1995.

De PvdA wilde in 1989 veel meer geld voor nieuw beleid uittrekken dan het CDA. De lasten voor hogere inkomensgroepen konden best wat omhoog om de koopkracht van de laagstbetaalden op te krikken, luidde het devies uit PvdA-kring. En dat ging recht tegen de CDA-wensen in.

Ook toen ging het om het speuren naar geld om het nieuwe beleid te betalen, banen te scheppen en het financieringstekort te verlagen. De mogelijke koppeling tussen lonen en uitkeringen was aan de orde, net als het terugdringen van het aantal arbeidsongeschikten.

Ingrepen op Defensie stonden ook in 1989 al in het centrum van de belangstelling. Evenals het verminderen van het aantal ambtenaren. Beide onderwerpen waren mede oorzaak van de 'paarse' breuk. De lijst kan gemakkelijk langer gemaakt worden. Bijvoorbeeld met de vraag wat te doen met het toenemende aantal vreemdelingen.

Het politieke taalgebruik is er in die tijd niet rijker op geworden. Een citaat van Kok, uitgesproken op 21 september 1989: „Ik denk dat het de komende jaren heel belangrijk is op basis van een volgehouden, duurzame economische ontwikkeling en het verder gezond maken van de overheidsfinanciën, ook te werken aan het herstel van eerlijke inkomensverhoudingen, een verbetering van het werkgelegenheidsbeleid, zorgen dat de werkloosheid veel actiever wordt bestreden, en investeren in de kwaliteit van de toekomst. In de kwaliteit van onze samenleving. Dan praten we over onderwijs, milieubeleid, zorgvoorzieningen."

nieuwsanalyse

Woorden die net zo goed vorige week uitgesproken hadden kunnen worden. De PvdA-leider legt nu alleen wat meer accent op werkgelegenheid en minder op investeren in de kwaliteit van de samenleving. Die laatste kreet is de afgelopen zes weken niet over zijn lippen gekomen. Het is een inmiddels vergeten onderwerp, zeker als het over het milieu gaat.

Vijf jaar geleden werd er net zo hard naar compromissen gezocht waarbij CDA en PvdA beiden moesten inleveren van hun wensen. Er moest door alle twee 'pijn' geleden worden. Men kwam er, in 1989, samen uit. Om in paars jargon te blijven: het bleek mogelijk een brug te slaan tussen de oevers van de [illegible].

Strijdbijl

Op 21 oktober 1989 kopte het dagblad Trouw aldus: 'De strijdbijl ligt in het museum. CDA en PvdA ontdekken elkaar, vol verbazing'. De trauma's die in beide partijen jegens elkaar leefden, waren tijdens de formatie weggepraat. Op dezelfde manier als waarmee is geprobeerd een paarse coalitie tot stand te brengen: een onderwerp aankaarten, een eerste keer bespreken en weer even wegleggen. Om het later weer te hernemen. Een methode gericht op het elkaar leren kennen, inleven in elkaars gedachtengoed om uiteindelijk tot een gezamenlijke aanpak te besluiten.

Het duurde toen 57 dagen. 'Paars' heeft 45 dagen gebruikt voor een soortgelijke 'confidence building' tussen PvdA, VVD en D66. Het lukte uiteindelijk niet omdat de liberalen de zaak kennelijk, nu, niet vertrouwden.

In het CDA ebde het vertrouwen in de coalitie met de PvdA twee jaar na de start weg. Met als gevolg dat het kabinet alleen nog maar met man en macht probeerde te overleven. Dat lukte, maar schaadde de politiek. Net als het mislukken van 'paars'. En dat is meteen de laatste overeenkomst.

lezers schrijven

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van correcte naam, adres en het telefoonnummer, waar men overdag te bereiken is. Brieven op rijm, in dichtvorm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

• Europa

Na het veto van Major is er crisis in Europa. Crisis hoort echter bij ontwikkeling; althans bij ontwikkelingsstoornissen. Zelden zal iets of iemand zich zonder stoornissen ontwikkelen. Europa is vooral als EEG geboren vanuit economische motieven. De noodzaak van schaalvergroting en van vrije markt beseften de economen, politici en andere denkers, die aan de basis stonden van de EEG destijds maar al te goed. In de praktijk bleek onder meer de Benelux een model waarop de EEG kon voortborduren. Met veel succes. In toenemende mate bleek echter, dat het economische motief alleen onvoldoende was om tot een goed functionerende eenheid en samenwerking te komen. Politieke overeenstemming en sociale- en culturele integratie bleken ook van belang om snel en doeltreffend te kunnen opereren. Met name de toenemende concurrentie op de wereldmarkt dwong en dwingt dat af.

De weg van puur organisatorische eenheid naar een structurele –, dus wezenlijke eenheid, is echter een lange en moeizame. Dat blijkt nu weer bij de kwestie van de opvolging van Delors als voorzitter van de Europese Commissie. Het is voor Lubbers jammer, dat hij slachtoffer wordt van de crisis in het integratieproces van Europa. Deze sluimerende crisis steekt bij deze opvolgingskwestie onverhuld zijn kop op. Het is dus meer dan een machtsconflict tussen Duitsland/Frankrijk en Groot-Brittannië, dat helaas over de hoofden van Lubbers en anderen wordt uitgevochten.

Het gaat hierbij in wezen om de strijd en het proces om te komen tot een echte, hechtere, interne overeenstemming tussen de betrokken landen. Die strijd en dat proces worden juist in deze tijd onder grote druk geplaatst door enerzijds de toenemende eisen die mondiaal, zowel politiek als economisch, aan de EEG gesteld worden. anderzijds blijkt ook de enorme belangstelling voor het EEG-lidmaatschap voor extra integratiedruk te zorgen. Het is immers moeilijk steeds meer taken aan te gaan en met steeds meer leden te moeten samenwerken als de eigen opbouw en de eigen structuur van een organisatie of groep onvoldoende klaar is. Vandaar de huidige crisis van Europa.

LANDGRAAF Pierre Nievelstein

(Door redactie ingekort)

• Golfbaan

Nu heeft gouverneur Van Voorst tot Voorst het zich toch gepermitteerd om Hoogland tegen de haren in te strijken door niet naar de opening van de openbare golfbaan (laatste uitbeiding?) te komen. De aanwezigheid van loco-burgemeester Akkermans had er waarschijnlijk mee van doen te controleren of het wel allemaal veilig is daar op die golfbaan en het publiek geen gevaar loopt getroffen te worden. Hij heeft namelijk het paramilitaristisch kamp (paint-ball) op de heide gesloten en gesloopt, ondanks het tegenspel van wethouder Hoen die het maar tikkertje spelen vindt. Proficiat Akkermans.

Het besluit van waarnemend burgemeester Van 't Hooft om aan de opening van de SNS-bank voorrang te geven kan ik me goed voorstellen. In Brunssum ontmoet je meer burgers dan op de golfbaan, waar je als hooggeacht bestuurder de kans loopt met diverse zaken als verfijningen van openbare aanbestedingen [illegible] te worden geconfronteerd. Dat was verstandig van alle hoogwaardigheidsbekleders. Zij distanciëren zich van zaken die ongunstig in opspraak zijn en geven door het niet aanwezig zijn bij de opening van de golfbaan te kennen de gang van zaken af te wijzen ondanks de boosheid van Hoogland. Ik heb respect voor het integer gedrag van onze gouverneur, dat geeft de burger moed en vertrouwen.

BRUNSSUM Jeu Borger

(Door redactie ingekort)

• Mannschaft

Met ongenoegen las ik in het Limburgs Dagblad van 28-06-1994 een artikel over het Duitse nationale elftal. Alleen al de kop, 'Arrogante Mannschaft ontsnapte aan blamage' stuitte mij tegen de borst. Het is bekend dat de Duitsers in het verleden veel verdriet over de wereld hebben gebracht (echter ook de Nederlanders in Nederlands-Indië) en daardoor is na de oorlog een te begrijpen anti-Duitse houding ontstaan. Maar zou het niet eens tijd worden dat vijftig jaar na die bewuste oorlog, in een verenigd Europa, waar volkeren naar elkaar toe moeten groeien, en leren begrip voor elkaar te krijgen, dergelijke anti-gevoelens eens ophouden. [illegible] Duitse voetballers behoren [illegible] jonge generatie toe die met het donkere Duitse verleden niets te makken hebben. Hoezo arrogant? Als een Duitse journalist Lothar Matthäus de vraag stelde, of de slechtere Duitse prestatie in de tweede helft misschien aan de hitte te wijten was, en op die vraag als antwoord krijgt dat de weersomstandigheden voor beide ploegen golden.

„We zullen onderling moeten bespreken wat er mis met ons is". Karl-Heinz Rummenigge sprak zelfs lof uit over de kwaliteiten van het Nederlands elftal. Dan kan er niet bepaald spráke zijn van arrogantie. Naar mijn mening moeten verscheidene Nederlandse journalisten opnieuw een cursus Duits gaan volgen. Het valt mij namelijk steeds weer op dat men meent de uitspraken van Duitse voetballers negatief te moeten interpreteren.

De schrijver van bovengenoemd artikel (die ook nog beweert dat het een onverdiende overwinning van de Duitsers was) moet zich eens realiseren, welke macht journalisten met het schrijven van dergelijke artikelen uitoefenen. Dat ze daarmee juist anti-gevoelens opwekken. Door dergelijke anti-sentimenten zal het moeilijk worden voor de toekomst om goede relaties tussen volkeren op te bouwen. Als u het toch niet kunt laten om anti-sentimenten op te bouwen, schrijf dan ook eens een artikel over hoe chauvinistisch en arrogant de Nederlanders zijn, die altijd met vingers naar anderen wijzen en zichzelf als geweldenaars presenteren!

LANDGRAAF A.S. Rentzsch

(Door redactie ingekort)

• Schaamteloos

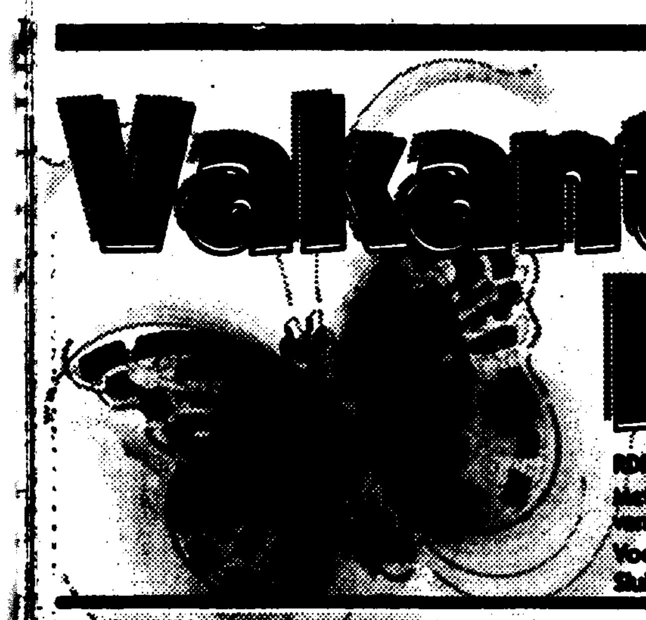
Onlangs hebben Gedeputeerde Staten van Limburg (het dagelijks bestuur van onze provincie) aan burgemeester Roep van Maasbracht en aan zijn wethouder van milieu, Van der Vorst, hun voornemen kenbaar gemaakt om een ambtelijke werkgroep te formeren die tot taak krijgt de diverse wensen te inventariseren met betrekking tot de infrastructuur rond de geplande AVI (vuilverbrander) en de Claus-centrale. Anders gezegd: welke zijn de beste aanvoerroutes van het afval naar de vuilverbrander. Tevens deden GS het verzoek één of meerdere deskundige Maasbrachter ambtenaren zitting te doen nemen in genoemde werkgroep.

Met het doen van dat verzoek tonen GS geen enkel respect voor het gegeven dat de raad van Maasbracht eerder eenstemmig verklaarde op geen enkele wijze mee te werken aan de realisatie van een AVI in [illegible].

In de op 23 juni jl. gehouden raadsvergadering werd het deelnemen aan de werkgroep in stemming gebracht. Tot verbijstering waren de wethouders Wilms, Van der Vorst en Pfeijffer alsmede de raadsleden Pex, Peters, Mols en Vos er voor om aan het verzoek van GS te voldoen (zeven stemmers). Hiermede toonden zij schaamteloos gedrag, zij verloochenden hun eerder ingenomen standpunt (behalve Wilms als nieuweling) en brachten daardoor een slag toe in het gezicht van hun collega's in de raad die hun rug recht hielden en tevens in dat van alle anderen die de AVI afwijzen.

Door hun stemgedrag hebben zij verdeeldheid doen ontstaan in de raad en er aanleiding toe gegeven het in hen gestelde vertrouwen op te zeggen. Zij kunnen maar beter van het politieke toneel verdwijnen. Hulde aan de acht raadsleden die trouw bleven [illegible] zen woorden hun 'nee' motiveerden. Dankzij hun standvastig gedrag wordt aan het verzoek van GS niet voldaan.

LINNE G. Beumers



Vakantie & Recreatie

RDP Vakantie & Recreatie is Nederlands grootste dagbladcombinatie.
Met een betaalde oplage van ruim 1.700.000 exemplaren, goed voor een bereik van 4.2 miljoen reislustige Nederlanders
Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar,
Sluittijd woensdag 16.00 uur. Kaderadv. mits gereserveerd donderdag 10.00 uur.
Tel.: 072.196.596/fax 072.196.484 Advertentiecombinatie van 40 Regionale Dagbladen.

WADDENEILANDEN

TEXEL
BEL DE VVV: 02220 - 14741

Texel De Koog, HOTEL BOSCHRAND 5-dgs arr. ƒ 225,- h.p.p.p. Incl. 50% kort. op subtr. zwemb.: 02220-17281

●TEXEL, CALIFORNIë NATUURLIJK●
Ruim luxe 5***** appartement, 2 slaapkamers, whirlpool, sauna, in de bossen vlakbij zee en strand, Ecomare, korting zwemparadijs en jong gezin.
Nu met last-minute aanbieding:
BEL ZILVERBERK RESIDENTIE CALIFORNIë
Tel: 02220-16626

TEXEL bungalowpark 't Hoogelandt 2 t/m 5 sterren bungalows vrij v.a. 12/8. Tel. 02220-17396

** HOTEL OP DIEK, TEXEL**
Texel, 5- en 8-daagse fietsarrangementen op luxe kamer, incl.: diner en fiets v.a. ƒ 299,-. Tel. 02220-19262.

AEGON Vakantiepark Sluftervallei
Middenin de Texelse duinen: Comfortabele 4- en 6 pers. bungalows. Oók in augustus nog mogelijkheden!
Bel voor informatie 02220-16214 of vraag de AEGON Vakantiegids bij AEGON Vakantielijn: 070-3505050.

VAKANTIEHOTELS
TEXEL
De sterrenhotels
Bel voor brochure
02220 - 17291

TEXEL
HOTEL BEATRIX
Kamers en appartementen
Kamerstraat 45
1796 AM De Koog
Tel. 02220 - 17207

'AMELAND', caravan t.h. 4 pers. Tel: 05960-93279.

L.O. op boerd. De Waal-Texel tel:02220-12504.

HOTEL OEPKES,
West-Terschelling
Eens een paar fijne dagen eruit! Aantrekkelijke arrangementen vanaf ƒ 250,- p.p. voor 3 dgn (2 n.) H.P. incl. bootretour, fiets en tropisch zwembad. Bel: 05620-2005.

AMELAND t.h.luxe 2-4p. app. Beg. grond of zeezicht 50 m. v. strand: 05191-42809

Hotel "Het Gouden Boltje" De Koog, 500 m. van bos en het strand: 02220-17755.

De Bremakker. Een gezellige, rustige camping met: verhuur sta-caravans-tent-en caravanplaatsen. Natuurkampeerterrein, wasserette, kantine, recreatiewerk. Voor inl. 02220-12863.

AMELAND, HOTEL 'BOS EN DUINZICHT'; 3-5-8-dgse arr. + fiets- en bootkaart, HP v.a. ƒ 160 p.p. Tel.05191-42368.

Ameland en Terschelling t.h. stacar's en chalets voll. inger. Vrij voor 16-7 en na 27-8.: 05180-1208 n.o. zond.

SCHIERMONNIKOOG
T.h. 2- tot 5 pers., voll. inger. app. voor w'kend, midwk of langer. Nog alle periodes vrij.
●NIEUW● T.h. v.a. 5 aug. luxe 2- tot 3 en 6- tot 8 p. app. Inl. 05195-31272/31377.

Terschelling- De Riesen & Tjermelan, bung's, app. en chalets. Spec. Brandaris kort. tot 15-7: 05620-2948/ 8981

Terschelling: direct gel. aan de rand van bos en duin ***HCR BORNHOLM. Kamers b.d.t./d.t., terras, ktv, tel. Arr. van ƒ 200,- 3 dgn, 2 n., incl. bootret. Inl. 05620-2266.

TERSCHELLING te huur voll. inger. stacaravans, 2 slpkmrs, toilet, douche, verwarming, radio/ktv; voll. inger.; vrij na 26/8; 26/8-2/9 ƒ 450,-; v.a. 2/9-16/9 ƒ 290,- p.w.; v.a. 16/9-14/10 ƒ 230,- p.w.; herfstvak. ƒ 430,- p.w.; na 2 sept. 2 weken 20% korting: tel. 05620-2562.

GRONINGEN

FONTANA NIEUWESCHANS, hèt KUURCENTRUM.
Bel voor gratis brochure met energieke arrangementen.
Tel: 05972-7777 (Kuurbad en Hotel).

EVEN UW AANDACHT A.U.B. De mooiste vak. villa's staan in het VILLAPARK WEDDERMEER en PARC EMSLANDERMEER (10% korting). Overdekt zwemb. tennissen, golfen, kanoën, wandelen, fietsen, vissen, meer met zandstrand, speeltuin, bos, water enz. enz. Hoogseiz. nog pl. vrij voor de snelle beslisser! KOM EN OVERTUIG UZELF! Gids:02977-45797 lid ANVR/SGR

Boerijk WEDDE, 2-p. app. ƒ 400,- pw Tel:05976-2614.

FRIESLAND

VAARVAKANTIE, comf. dieselmotorjachten 2-6 pers. t.h. gelegen in het hart van Friesland. Vaarinstructies: W.S.C. KUIPER, Uitwellingerga: 05153-9657 ANWB erk.

"Minicamping" ruimte en rust, watersp., visw. Huur een voll. inger. caravan v.a. ƒ 250,- p.w. 05130-31485/31839.

Rust - Ruimte - Wandelen - Fietsen - Vissen - Varen. KAMPEREN en BUNGALOWS op bosrijk landgoed in Friese merengebied. Groene, ruime, kampeervelden en ruim gel. vrijst. bung's. Speelt. en zwemwater aanwezig. Folder? 05134-31361. BLAAUW, St. Nicolaasga.

Nu niet meer aarzelen: a.u.b. Balk, villa's aan het water, eigen aanlegsteiger, direct a/h Slotermeer, Makkum, Villapark Makkumerstrand direkt a/h IJsselmeer. Earnewoude, Buitenplaats It Wild. Alle fac. Maakt u nu ook kennis met onze watersportlokaties. Ongekende mogelijkheden! Hoogseizoen nog vrij. Gids info Hoogeboom Recreatie 02977-45797. Lid ANVR EN SGR

LAUWERSMEER luxe boerderij 6 - 12 p., zwemb. en sauna aanw. 05193-21986.

T.K. Chalet a/h water in Eernewoude, tevens zomerhuisje t.h. op Terschelling: 05620-2302.

LEMMER, VAK.HUISJES, 4 pers. aan visw. en mooie fietsomg. 05146-5180.

DRENTHE

Voor een verbluffend voordelige en rustige vakantie naar b.park "Het Drouwenerzand" op de prachtige hondsrug. Vr. de folder voor meer info. Tel 05999-64201. Er is een kleine camping met op elke plaats sanitair.

Camping 'de FRUITBERG' groene oase tussen het Zuidlaardermeer en het Paterswoldermeer. Voordelige arrangementen. Tel: 05906-1282.

Kom naar Langelo,
voor een mooie rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf ƒ 35,- p.p. p.d. Gratis fietsen beschikbaar. Café/Petit Restaurant/Pension 'Bralts', Hoofdweg 10, 9333 PB, Langelo. 05928-12289.

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erkend Luxe bung's t.h. Vraag kl.folder: 020-6459541 of 6413940.

Stacar's Hoogseiz. ƒ 450,- p.w zwembad aanw. Camping 'De zorg vliedt' Wateren. Folder: 05612-1368-05212-7258

Ontdek de charme van Drente in een compl. inger. PLAGGENHUT v.v. bedstee en openhaard. Gelegen a.d. rand van groot natuur gebied. Ruinen, 05221-1691.

Camping De Hoefslag-Gasselte. Verw. zwemb., speelt., kinderboerd., ruime kamp. plaatsen. T.h. luxe stacar's en huisjes in de 1e helft juli. Info: 05999-64343

Enter- 'De Kleilutte', knus parkje in boer. omg. 6-8 bung. t.h. wegens annul. Pony, Speeltuin, Kindvr.: 05478-1819.

Te huur luxe vak.woning aan Nat.park Dwingelerveld. Vrij van 6-8 tot 20-8. fiets-wandelmogelijkh.: 05930-22141

"HOOR DE STILTE"
Op bungalowpark Lanka
Ruinen-rust-Ruimte
Info/folder: 05281-1321.

Buinen: Boerderij, Pension "TRIENTE" huis. int. sfeer lo/hp/vp, bosr. fietsgeb., 9 kmrs. v.v. do/wc, ook groepen tot 20p. 05998-12491.

NIEUW: Recreatie Centrum 't Veenmeer. Nu ook verhuur van luxe stacar's op mooi park in Drenthe. Info: 05921-43625.

T.h. gez.VAKANTIEHUISJE 4-5 pers. in natuurgeb. bij Roden. ƒ 400,- tot ƒ 500,- pw. Reductie in naseizoen. Tel. 05908-18119.

NIEUWE 6 pers. Bung's t.h. in nieuw park bij Westerbork. Voor W'kend/midwk en week. 3 slpkmrs met bad. Open h., magnetron en wastafel op verdiep.Pr. v.a. ƒ 315,-. 071-310082/896252.

Geesbrug Het Zuiderveld 4 pers. bung.: 050-349151.

H.C.R. Hotel Adolfs
Unieke arr. HP v.a. ƒ 172,- Bel voor info. 05999-12204.

Buinen: Boerderij, Pension "TRIENTE" in bosr.fietsgeb., kmrs. v.v. do/wc, ook reün. tot 20p. 05998-12491

MEPPEN, 2-3 pers. app. in boerderij. Div. fiets en wandelroutes. 05917-1819

OVERIJSSEL

50+ LET OP !! Vakantie September. Holten, Bungalowpark "De Lindenberg" t.h. 33 in het bos gel. vrijst. bung's (50+ kort.) Met rest., verw. zwemb, fietsverh. enz. Gratis kl. fold. Borkeldsweg 57, 7451 TA Holten: 05483-61364

T.H. nabij Ootmarsum, 2-7 t/m 16-7 en na 13-8, 2 tot 6 pers. rustieke landelijk gelegen Engelse bungalows. 'VAKANTIEVERBLIJF DENNENOORD', Tel: 05418-80221.

OPGELET! Ootmarsum. T.h. 6-pers. luxe stenen vak.bungalow op het mooiste plekje op Kuiperberg. Ook nog hoogseizoen. Inl. 05419-92682.

** CAMPING DE PAPILLON DENEKAMP ●●
Camp. met 270 toerpl., 150 m. van de groene grens er is ruim baan voor rust en ruimte in het meest N.O. ged. van Twente. Verw. zwemb./kinderb., visvijver, tennisb, recr. team. etc. Div. kortingen in voor- en naseiz. 05413-51670
●● BUNG.PARK DE PAPILLON DENEKAMP ●●
T.h. 23 bung's, woonkmr, 3 slpk., keuken, ktv. + sateliet VOOR SNELLE BESLISSERS v.a. 12 AUG. nog enkele mogelijkheden, WEEKPRIJS v.a. ƒ 749,- van 2-9 SEPT v.a. ƒ 446,-: 05413-51670.

●FREDESHIEM● Prachtige locatie in oude bossen. Gastvrij, oecumenisch centrum, waar iedereen zich thuis voelt!! ZOMERWEEK VOL PENSION v.a. ƒ 449,-!! In juli bovendien nog vakantiehuisjes te huur. Fredeshiem, bij Steenwijk. Tel: 05210-12315

Wierden 't Lageveld. Splinternieuwe 6 pers. bungalows. Bos, water, buitenzwemb., tennisbaan, wandelen, fietsen enz. Ter introductie hoogseizoen ƒ 975,- p.w. incl. opgemaakte bedden. Uniek!! Gids info Hogenboom Recreatie 02977-45797 Lid ANVR EN SGR

Ommen, 't Reggehuus. T.h. 2- 5- en 6 pers. bung's heerlijk rustig in de bossen op ± 800 mtr. v.h. centrum. Restaurant, buitenzwembad, kinderboerderijtje, wandelen, fietsen enz. Aant. kortingen. Hoogseiz. nog vrijGids info Hogenboom Recreatie 02977-45797 Lid ANVR/SGR.

Hotel-Restaurant „ 'T WAPEN VAN OOTMARSUM"
Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer.
Tel: 05419-91500. Speciale Arrangementen Folder.

OVERIJSSEL

OMMEN, 2-15p. bosbung's midw./wk-end 05291-52926.

OMMEN, 2-18 p. bos-bung's veel recr. Inl. 05722-3086.

U WILT EEN ADVERTENTIE OP DEZE PAGINA?
B E L : 072-196596

GELDERLAND

Fietsen in het mooiste stuk van Nederland vanuit Hotel de LINDEBOOM*** WINTERSWIJK/ Brinkheurne. Arrangementen v.a. ƒ 210,-. Bel 05430-63295 of 63360.

T.H. VAK. verblijf op boerderij pracht. omgev. aan de ijssel dicht bij groot recr. gebied. Tel. 05716-1279.

EINDELIJK ZOMER! Dus... Natuurlijk naar de VELUWE GEEN FILES, MAAR...RUST, RUIMTE EN NATUURLIJK...
Golden Tulip Epe
Vele verschillende vakantie-arrangementen. Weekends, midweken etc. Ideaal voor gezinnen met kinderen kort t/m 16 jr. Overd. zwembad, zonneweide, bowlingb. sauna/solarium, tennisb. KM's fiets- en wandelpaden. VOOR RESERVERINGEN: 05780-12814 FAX: 15493. Dellenweg 115, 8161 PW Epe.

In de ACHTERHOEKSE BOSSEN tussen Ruurlo en Zelhem rustig gelegen park. Verhuur van nieuwe ZEER LUXE vrijstaande bungalows. GEEN Disco-Bingo: WEL restaurant, terras, tennis, midgetgolf, verwarmd buitenbad enz. PRIVACY. Buiten schoolvakanties 10% korting voor 55+ gezelschappen. Info/brochure: 08342-1513 of 2958.

ERMELO, bung.-park DE KRIEMELKUIL nog enkele weken vrij in het hoogseizoen. Ook nog boekingen mogelijk op ons prachtig nieuwe park DE WITTE BURCHTEN, tot 2 sept. a.s. 20% INTRODUCTIEKORTING. HAYCAP HOLIDAYS B.V. Postbus 8237, 6710 AE EDE; tel. 08380-51120.

Bungalows te huur in de Achterhoek in Juli en Augustus
Nog enkele van de zojuist gereed gekomen comfortable bungalows (max. 8 pers.). V.v. 4 slaapkamers met eigen douche/bad en toilet, woonkamer met open keuken v.v. magnetron. Op het park aanwezig: uitstekende horeca, zwemplas, binnen- en buitenbad, sauna, supermarkt, fietsverhuur, tennisbanen, midgetgolf en recreatieteam. Prachtig gelegen in een bosrijk gebied. Fiets- en wandelroutes aanwezig.
INTRODUCTIESTUNT: ƒ 850, p.w.
Bel nu voor uw reservering of informatie: 05730-89400.
BUITENCENTRUM RUIGHENRODE
Vordenseweg 6, 7241 SB Lochem. Fax: 05730-89429.

CAMPING 'DE SCHERPENHOF' Veluwe. Proefkamperen weekend ƒ 50,- per caravan all-in a/h water. Tennisb, zwemb., bowling en recr. Ook verh. van 6-p. stacar's. tel: 05717-1731. Bereikb. via A-50 afslag Terwolde-Vaassen

CAMPING DE VLINDERHOEVE ****
in Gorssel (GLD.) Grens Veluwe Achterhoek, Voor vakantie of seizoen. Ook 6 pers. stacaravans te huur. (m.u.v. 23-7 tot 13-8.). Folder? Bel 05733-1354.

Veluwe Vaasen "de Bosrand" luxe app. met bubbelbad, Recr.progr., overd. zwembad, midgetgolf. 05788-71343.

WINTERSWIJK 6 p.Bung.in bos! ruim gel.05430-17266.

ALCOHOLVRIJE CAMPING Beekbergen. Vrij: vaste staanplaatsen voor caravans. Info: Spoekweg 55, tel. 05766-1423.

VAKANTIE
op de Grebbeberg!
8-Daags arr. halfp. ƒ595,- p.p.
Met gratis attracties en diverse rekreatiemog. o.a. sauna, fitness, solarium, biljart, kinderspeelruimte en gravel tennisbaan. Bel voor informatie: 08376-19003
HOTEL 't PAVIJOEN
RESTAURANT
Grebbeweg 103, 3911 AV Rhenen.

Meer informatie over adverteren op deze pagina?
B E L: 072-196596

UTRECHT

KAMPEREN?
Bespreek nu snel een fijne plaats op de gezellige familiecamping De Biltse Duinen in Bilthoven, op de bosrijke Utrechtse Heuvelrug. Verwarmd zwembad met reuzen-waterglijbaan. Tennisbanen, midgetgolf. Uitgebreid recreatieprogramma in hoogseizoen.
Gezellige horeca. Wasserette.
Prima sanitair en elektra-aansluitingen.
Vakantiepark De Biltse Duinen
Bilthoven. Tel. 030-286777.
De Biltse Duinen

NOORD-HOLLAND

ST. MAARTENSZEE, Luxe bung.'s aan zee/subtropisch zwemparadijs met hoge korting. Boek nu ... 02246-1596.

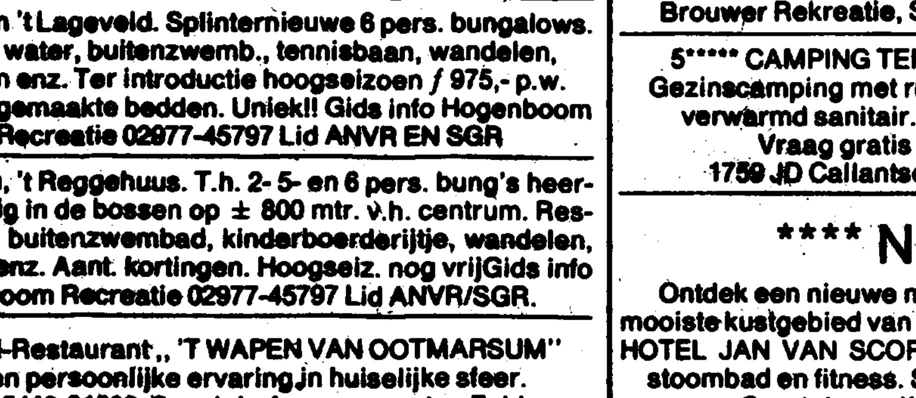
DE CAMPING BIJ ZEE
Natuur - Zwemparadijs - Attraktiepark
Ook bungalows te huur voor w'kend en midweek.
Brouwer Rekreatie, St. Maartenszee: 02246-3109.

5***** CAMPING TEMPELHOF - CALLANTSOOG
Gezinscamping met ruime comfortplaatsen en luxe verwarmd sanitair. 1400 m. van zee en strand.
Vraag gratis folder: Westerweg 2,
1759 JD Callantsoog 02248-1522 Fax 2133.

**** NIEUW ****
Ontdek een nieuwe manier van ontspannen in het mooiste kustgebied van Nederland, in het luxe 4* sterren HOTEL JAN VAN SCOREL met o.a. zwembad, sauna, stoombad en fitness. Spec. weekendarr. v.a. ƒ 336,- per app. Overtuig uzelf en vraag snel de brochure aan of boek nu. Heereweg 89 1871 ED Schoorl.
Tel. 02209-4444, fax. 2941.

RECR. ONROERENDGOED

TOPLOCATIE SNEEKERMEER VOOR WONEN EN RECREATIE



Op een zeldzaam mooie locatie, in rustiek Terherne aan het Sneekermeer, wordt villapark "De Herne" gerealiseerd.
Slechts 1 uur 15 minuten rijden vanuit de Randstad (Utrecht, Amsterdam).
U kunt er kiezen uit 6 typen villa's van fraaie architectuur en traditioneel degelijke bouwkwaliteit.
Ook geschikt voor permanente bewoning. Royale kavels eigen grond en eigen water.
Uw boot aan uw eigen steiger vóór de deur.
Villapark "De Herne" kent ongekend ruime waterpartijen met directe, brede vaarverbinding naar Zoutpoel, Sneekermeer, Goingarypster- en Terkaplester Poelen.
Villapark "De Herne" kent z'n weerga niet in Nederland.
U koopt er een vorstelijk en waardevast bezit.

VILLAPARK
DE HERNE
SNEEKERMEER

Kom langs of bel
U bent welkom in ons Infocentrum in Terherne (volg de borden)
op dinsdag t/m zondag tussen 11.00 en 17.00 uur
of bel voor uitgebreide documentatie
058-155811 of 05150-17500

Makelaardij HOEKSTRA
Westerplantage 15, Leeuwarden
Tel. 058 - 155811

MAKELAARDIJ BOERSMA
Dr. Boumaweg 11, Sneek
Tel. 05150 - 17500

T.h ZOMERHUISJE a/d kust in rustige omg. v.a. ƒ 350,- p.w. 075-214517 na 18.00 u.

NOORD-HOLLAND

SCHOORL T.h. gemeubileerde vrijst. woning van 30-7 tot 19-8. 02209-2231.

MEDEMBLIK bij ijsselmeer Pens. Opperdoes L/O ƒ 35 p.p. Ook app. 02274-5082.

T.h. 4 tot 6 pers. STACARAVAN, compleet ingericht op 3*** camping, redelijk dicht bij bos, zee, duinen, surf- en viswater. Tel. 02260-12785.

ZUID-HOLLAND

Noordwijk a/zee HOTEL DE GOLF**, Gezellig Fam. hotel. 1 week geheel verzorgd v.a. ƒ 402,- p.p.: 01719-12535.

Noordwijk a. Zee: HOTEL DE INSTUIF, net iets beter! Riant gelegen fam.hotel, speelruimte, tennisbaan, eigen parkeerpl., HP v.a. ƒ 295,- p.p. p.w. Folder: 01719-15462.

Noordwijk aan Zee, HOTEL PIROMBO**
1 week half pension v.a. ƒ 345,- p.p. Inl. 01719-12417.

Scheveningen t.h. 2-4 pers. app. Hoogseizoen nog plaatsen vrij!! Ter introductie ƒ 975,- p.w. Nu beslissen. Info Hoogeboom Recreatie 02977-45797 Lid ANVR/SGR

8 DAGEN HOTEL SLECHTS ƒ 399,- P.P.
ZOMERVAKANTIE *** ARRANGEMENT:
v.a. heden tot 4/9/94. Incl. welkomstdrankje, 7x ontb.buffet, 7x diner, kamer met douche/wc/ktv. In rustig landelijk 3-sterren hotel (50 kamers) bij Brasemermeer en Kagerplassen. Leiden 7 km., strand 15 km., 20 autominuten van A'dam en Den Haag. Verlenging ƒ 55,- HP p.p.p.n. Kinderkorting t/m 11 jaar.
Hotel "Rijnland***Hoogmade",
Kerkstr.37, 2355 AE Hoogmade tel 01712-8000.

KAMPEREN?
Bespreek nu snel een fijne plaats op de gezellige familiecamping De Krabbeplaat in Brielle, aan het Brielse Meer en vlakbij zee. Surfen, zwemmen en vissen. Eigen jachthaven en tennisbanen. Fietsen te huur. Golfbanen. Uitgebreid recreatieprogramma in hoogseizoen.
Gezellige horeca. Winkel en wasserette.
Prima sanitair en elektra-aansluiting.
Vakantiepark De Krabbeplaat
Brielle. Tel. 01810-12363
De Krabbeplaat

DUINRELL WASSENAAR
Ga lekker nat in het nieuwe Tikibad.
Kom kamperen op de gezellige Duinrell camping of huur een 4-6 persoons Duingalow in het naseizoen. Tevens is er de groepsakkommodatie Duinhostel. Wie op Duinrell overnacht krijgt het attraktiepark kado en kan genieten van het nieuwe Tropische Tikibad.
Duinrell. Daar kikker je van op.
Folders/Reserveringen: 01751-19314/Fax. 12339.

NOORDWIJK. Fam.hotel Duin en Dal. Fam.kamer geheel verz. v.a. ƒ 1050 4 pers. p.w. Inl. 01719-12712

Noordwijk aan Zee
HOTEL DE BRANDING
3 min. v.h. strand. Geheel verzorgde vak. v.a. ƒ 300,- p.p. p.w. Info. Fam. Scholten 01719-12425.

ZEELAND

VLISSINGEN, vakantiewoning te huur van 9 tot 23 juli direkte omg. boulevard en strand. Inl. 01184-1437.

T.h. caravans en kampeerpl. op mini-camp. Vrij voor 9/7 en na 6/8. 01185-2134.

ZEELAND

Aquadelta in Zeeland.
BUNGALOWS EN APPARTEMENTEN. W'kend of midwk. Schouwen-Duiveland? Informeer snel of er nog ruimte is. Er zijn luxe vrijst. bungalows en komf. hotelappartementen. 01113-1940 Aquadelta Recreatie, Bruinisse.

Hotel HUYS TER SCHELDE, 6 minuten v/h strand. Kamer DO/WC/KTV/TEL incl. Diner en fiets v.a. ƒ 83,50. KOUDEKERKE Info: 01185-3003.

NU: Vak.won. (4/5 p.) ƒ 499,- p.w. 2-16/7! Ook v.a. 13/8 nog vrij. Vlissingen strand 01184-11048. (9-12 en za. 10-5)

VERHUUR VAN LUXE INGER. BUNGALOWTENTEN aan zee of Veerse Meer. KOKO HOLIDAYS 01100-32301.

Veerse Meer vak.won. rustig gel. + CV, KTV, wasm. Vrij na 18/8. Tel. 01198-1205

LIMBURG

Sibbe-Valkenb. Pens. BOUWENS, Sibbekerkstr. 79. Tuin en p-plaats. LO ƒ 27,50 HP ƒ 45,-. Kind red. 04406-12091.

SCHIN OP GEUL. Hotel De Kroon 1 week HP Kamer/douche/toilet voor 2 pers. ƒ 875,-. Vr. onze folder 04459-1518.

SIBBE-VALKENBURG Pension Huynen. prima keuken, frisse slaapk., ook gelijkvloers, grote tuin, parkeerpl. ƒ 50 VP, ƒ 45 HP, ƒ 30 LO, kinderen reduc. 04406-13128.

MEER DAN ALLEEN KAMPEREN!
Uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Veel faciliteiten, gunstige tarieven.
Bel voor gratis folder: 04499-2900.
RECREATIEPARK HOMMELHEIDE TE SUSTEREN.

VALKENBURG: FAMILIE HOTEL BUITENZORG **
t.o. station afgesl. park.pl, uitst. keuken, gezell. sfeer. LO v.a. ƒ 270,- p.wk HP ƒ 360,- VP ƒ 410,-. 04406-13570.

WILT U KAMPEREN IN JULI?
Dat kan op ****Camping de Maasvallei in Arcen.
BEL VOOR INFORMATIE 04703-1564.

VALKENBURG? Hotel á Campo. V.a. ƒ 37,50 p.p.p.n. incl. ontbijt., gerenov. kamers, Broekhem 58, 04406-12455.

In ZUID - LIMBURG, 2 - 23 pers. app. te huur in verbouwde Boerderij, voorzien van alle comfort. Tel. 045-443296.

*** VALKENBURG 8-dgs reizen ***
april t/m okt. ƒ 575,- p.p. met halen en brengen per bus + volpension + 3 bustochten + vele extra's. Bij ons geen annuleringsverzekering nodig P. Hermens, Bondshotel ANWB *** , Speciale Nazomerreizen.
Bel nu !!! voor gratis vakantie-pakket Tel. 04406-13020.

HULSBERG Hotel/Pension van SOMEREN. Gerenov... de kamers met do/wc. Gez. bar, biljart, speelt., terras, ...gen parkeerpl., 2 km van Valkenburg. Inl. 04405-16...

Appartementen-hotel GEULDAL Houthem- Valkenb... nog enkele app. vrij. Voor 2 pers. ƒ 495,- per week voor 4 pers. ƒ 660,-. Eigen parking. Inl. 04406-40210

Gulpen, schitt. gelegen LANDHUIZEN + bung's, 2-2... Nog enkele in Hoogseiz. Ook w'kend/midwk. 04450-1...

CAMPING GULPERBERG-Gulpen. Door terrasindel... prachtige vergezichten. Faciliteiten aanwezig. Sub-tropisch zwemb. op loopafstand. Inl: 04450-2330 tot 18.0...

Valkenburg "BERGZICHT" *** Gezell. 2 pers. app. b... omg. 300 m. van centr. Voor inl. of fold. 04406-1211...

Schin op Geul, Hotel Heuvelzicht, alle kamers do/toi... tv op aanvraag. Div.terrassen, zonneweide eigen p... pl. ideaal wandelgebied, 3 min. van station. 04459-13...

Aanbieding voor 55-plussers
In de periode van 16 september tot 14 oktober bied...
Villapark Resort Arcen
(Noord-Limburg)
55-plussers de mogelijkheid extra voordelig een weekje - of langer - vakantie te vieren in een van de pas enkele weken geleden opgeleverd... vakantievilla's van fase 1 van Resort Arcen-in-aanle...
HUURPRIJZEN
625 - 675 - 725 per week
All in:
dus inclusief laken- en handdoekset voor 2 persone... wasmachine, energieverbruik, schoonmaakkoste...
Voor INFO en RESERVERING:
RECREATIEPARK DE SCHANS
Tel. 04703-1957.

Camp. HIGH CHAPPARELL Oirsbeek 12 km van Valk... burg, gezellige gezinscamp., nieuw sanitair, zwem... kinderbad, speelt., sportvelden, activit. progr. Sta... t.h. van 20/8 t/m 3/9 v.a. ƒ 725,- voor 2 wkn. Standpl. t... na 13/8 ƒ 16,- p.n. all-in. voor 2 pers. Folder 04492-20...

VERWEN JEZELF met een paar dagen in Pension De 'Smidse', Arcen (Ndr. L.) Net iets anders, net iets persoonlijker. Ria en Poel van Rooy : 04703-1473.

VALKENBURG
8-dgs reizen mei t/m o... v.a. ƒ 530,- p.p. met hal... en brengen per bus VP... HP/3 bustocht/kmr + d... vele extra's. Hotel Spro... Bel nu Bondshotel ANW... Gratis folder 04406-130...

GULPEN 2/5 pers. vak.woningen t.h. nog vrij v.a. 2/7 en 23/7. Inl. 04450-3262.

Vak.app. omg. Valkenburg, alle comfort, vrij v.a. heden. Walem 11a, tel.04459-1237.

JUBILEUM AANBIED...
3 dgs weekendarr. ƒ 1...
HOTEL ASTERIA Ven...
Folder:04780-11466.

NOORD-BRABANT

KAMPEREN?
Bespreek nu snel een fijne plaats op de gezellige familiecamping 't Wolfsven in Mierlo, 'n uniek stukje natuurrijk Brabant. Overd... zwembad, whirlpool. Natuurbad met stranden, reuzen-waterglijb... Tennisbanen en midgetgolf. Fietsen te huur.
Uitgebreid recreatieprogramma in hoogseizoen.
Gezellige horeca. Winkel en wasserette.
Prima sanitair en elektra-aansluiting.
Vakantiepark 't Wolfsven
Mierlo. Tel. 04927-61661.
't Wolfsven

T.h. op RECR. CENTR. SOMEREN onder Eindhoven... pers. bung's en stacar's + losse pl. Manege met stal... en les, midgetgolf, kantine en zwemb. aanw. 04926-12...

Te huur; 4 persoons stacaravan volledig ingericht, m... TV/douche/toilet, op recreatiecentrum/camping 'Ha... duinen' te Putte (N.Br.) Alleen nog vrij va. 1 sept. Huurprijs all-in ƒ 450,- per week. Tel. 01645-3917.

Verhuur van NIEUWE stacaravans 6-8 p. Vrij tot 23/7 vanaf 6/8. Vraag snel de uitgebreide folder. Zeer aantrekkelijke arrangementen. CAMPING OOSTAPPE... Asten. Tel. 04936-92398 Fax. 91433.

OISTERWIJK Hotel Pension de BELVERTSHOEVE. Gezell. fam. hotel in de bossen, kmrs. gelijkvloers m... douche en toilet. Op arrang. aantr. korting. Vr. folder m... prijzen;: Scheibaan 13, 5062 TM. Tel. 04242-82384.

ZEER AANTREKKELIJKE ARRANGEMENTEN
Ideale 4**** ANWB gezinscamping.
Tel. 04936 - 92398 Fax. 91433
Tevens nieuwe stacaravans te hu...
CAMPING STRANDBAD OOSTAPPEN

WATERSPORT

ANWB-zeil- en vaarschool Nautilus Kerkdriel voor fij... cursusen. Vakanties en verhuur. Zeilen, surfen, kano... avontuurlijke kampen, enz. v.a. 8 jr.:04183-2887.

JONGERENVAKANTIES

●● EEN LANGE HETE ZOMER..... ●●
Razendvoordelige bus- en vliegreizen v. jongere... inkl. camping of hotel al vanaf ƒ 195,-.
Brochure? BIZZ TRAVEL 050-144255 (SGR/ANVR)

Actieve kindervakantieweken met ponys e.a. dieren ... jr. De Gele Broek 05939-2806. Ook t.h. groepsacc.tot 5...

Zeilschool PEAN-FRL. Goed in jeugdvakanties. Optimist-, (8-12 jr.) zeil-, surf- en combiweken (12-14 en 15-17 jr.). ANWB/Veilig Tehuis erkend. 05663-1392.

JONGEREN-CAMPING-REIZEN incl. bus, evt. ... tent, v.a. ƒ 195,-. Ma... Reizen SGR. 010-2336...

DIV. BINNENLA...

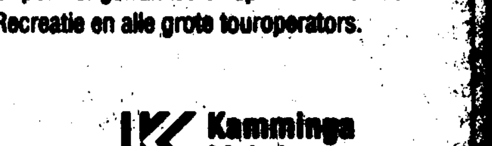
KLEINE GROENE CAMPINGS 070-3202...

RECR. ONROERENDGOED



... mien slag sloag'n.
... joe?

Meneer heeft het zo te zien aardig naar zijn zin in Parc Emslandermeer. Geen wonder: Want een luxe villa in dit recreatiepark heeft alles in zich om u een goed humeur te bezorgen. Uw investering werpt zijn vruchten af door het doordachte verhuurplan.
Een rendement van **12%** is een reële verwachting, omdat het seizoen niet alleen in voorjaar en zomer, maar ook in herfst en winter doorloopt. Dankzij faciliteiten als tennisbanen, sauna, fitnesscentrum, subtropisch zwemparadijs en restaurant. Natuurlijk valt er ook voor uzelf een en ander te genieten. Een balletje slaan op de golfbaan. Rondwandelen in de ongerepte Groningse natuur. Flaneren in de stad Groningen. Om in golftermen te blijven: met de aankoop van een luxe villa in Parc Emslandermeer slaat u een hole in one. Voor meer informatie of een afspraak kunt u bellen (05993-13444) of de coupon -ongefrankeerd- opsturen. Verhuur van de luxe villa's geschiedt via Hogenboom Recreatie en alle grote touroperators.



Prijzen vanaf ƒ 159.500,- (excl. BTW) v.o.n.

Parc EMSLANDERMEER
Heuvelweg 1a
9541 XS Vlagtwedde
Telefoon (05993) 1 34 44

Kamminga Makelaars Recreatie

Ja, ik wil mijn slag slaan op Parc Emslandermeer.
❏ Stuur mij de informatieve brochure zo spoedig mogelijk toe.
❏ Neem telefonisch contact met mij op, want ik wil een afspraak maken voor een bezoek aan Parc Emslandermeer.

Naam:
Adres:
PC/Woonplaats:
Telefoon:

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop naar Parc Emslandermeer, antwoordnummer 2800, 9540 XE Vlagtwedde.

Machtigste onderneming op Maastricht Airport

KLM verkoopt alle aandelen Schreiner

Van onze redactie economie

AMSTELVEEN/LEIDEN - De KLM heeft haar belang van 33,3 procent in Schreiner Luchtvaart Groep (vliegtuigen, helikopters, onderdelen en trainingen) verkocht. Als onderdeel van de transactie hebben ook oprichter B. Schreiner, de Nationale Investeringsbank en ING afstand gedaan van hun belangen. Zij hadden respectievelijk 5, 11 en 5 procent van de aandelen in handen.

Het grootste deel van de aandelen komt terecht bij het management van Schreiner, bestaande uit directievoorzitter J. Röben, groepsdirecteur B. Biermans en drie divisiedirecteuren. Zo krijgt 'captain' Bob van Balen, directeur van Schreinerdochter Friendship Simulation Company in Beek 6,6 procent van de aandelen in handen. Verder hebben de NPM en Malaysian Helicopter Services hun belangen uitgebreid van 11 naar ruim 22 procent respectievelijk van 33,3 tot 44 procent. Welke bedragen met de transacties zijn gemoeid, blijft geheim.
Schreiner is het machtigste bedrijf op Maastricht Airport. Het is in Beek eigenaar van de Nationale Luchtvaartschool, van het vluchtnabootsingscentrum Friendship Simulation Company en van het onderhoudsbedrijf Schreiner Aircraft Maintenance bv. Gisteren werd bekend dat Schreiner bovendien 49 procent van de aandelen in de Beekse luchtvaartonderneming Air Exel heeft gekocht.

Voor de KLM past de verkoop van haar pakket in het beleid van verdere concentratie op de kernactiviteiten. Oprichter B. Schreiner, inmiddels 78 jaar oud, zag er geen heil in zijn belang nog langer aan te houden.
De Schreiner Luchtvaart Groep werd opgericht in 1945 en is vooral bekend geworden als internationaal opererende helikoptermaatschappij, werkzaam voor de olie-industrie.
Begin jaren tachtig verkocht Schreiner het grootste deel van zijn meerderheidsbelang, onder andere aan de KLM. Het inzakken van de internationale helikoptermarkt noopte de onderneming midden jaren tachtig tot diversificatie. Dat leidde tot de drie kernactiviteiten handel, opleidingen en operaties.

De operationele divisie verhuurde in 1993 zo'n 25 vliegtuigen en 25 helikopters aan oliemaatschappijen, instanties als de Verenigde Naties, het Rode Kruis en andere luchtvaartmaatschappijen. De handelsdivisie levert onderdelen aan luchtvaartmaatschappijen over de hele wereld. De trainingsdivisie omvat de Nationale Luchtvaartschool op Maastricht Airport en de basisopleiding voor luchtmachtpiloten in Woensdrecht. In 1993 behaalde Schreiner een winst van 5,8 miljoen gulden op een omzet van 185 miljoen gulden.



● *Een van de activiteiten van Schreiner op Maastricht Airport is de exploitatie van het vluchtnabootsingsbedrijf Friendship Simulation Company. Op de foto een nagebouwde cockpit.*

Samenwerking PTT Telecom en Telefonica

DEN HAAG – Het Spaanse Telefonica sluit zich aan bij Unisource, het samenwerkingsverband van PTT Telecom en de zusterbedrijven in Zweden en Zwitserland. De telecommunicatiebedrijven hebben hiertoe gisteren een formele intentieverklaring ondertekend.
Met de toetreding van Telefonica denkt Unisource een sterkere rol te spelen op de Europese telecommunicatiemarkt. Unisource, dat in Europa in een concurrentiestrijd is verwikkeld met de Britse, Franse en Duitse telecommunicatiebedrijven, heeft onlangs een overeenkomst gesloten met de Amerikaanse gigant AT&T.

Slechts helft wao'ers behoudt uitkering

Strengere wao-keuring blijft instroom remmen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Bij ruim veertig procent van de 8.684 wao'ers die inmiddels door het GAK zijn herkeurd, is de uitkering stopgezet. De helft heeft de bestaande uitkering behouden en minder dan tien procent krijgt een lagere uitkering. De nieuwe cijfers van het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor in Amsterdam bevestigen de uitwerking van de strengere wetgeving die in april, op basis van 3.400 herkeuringen, al duidelijk was geworden.

In de loop van dit jaar moeten ongeveer 70.000 arbeidsongeschikten van jonger dan 35 jaar herkeurd worden. In de komende drie jaren komen vervolgens alle wao'ers tot de leeftijd van 50 jaar aan de beurt. De criteria waaraan wordt getoetst bij deze herkeuringen, zijn aanzienlijk aangescherpt. Alleen werknemers die langdurig het bed moeten houden, opgenomen zijn in ziekenhuizen of anderszins niet in staat zijn de meest simpele werkzaamheden te verrichten komen nog in aanmerking voor een volledige wao-uitkering.

De strengere criteria leiden ook al tot een kleinere instroom in de wao. Vorig jaar werd slechts eenderde van het aantal gevallen dat zich na een jaar ziektewet aanmeldde voor de wao afgewezen. Dat percentage afwijzingen is dit jaar opgelopen tot ongeveer de helft, zo blijkt uit de cijfers van het GAK.

Staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) gaf in mei in de Tweede Kamer al toe dat de strengere keuringseisen voor de wao een groter beroep op de werkloosheidsuitkering, de ww, tot gevolg hebben. Wanneer voor zieke werknemers bemiddelingspogingen bij de eigen werkgever of voor het vinden van een nieuwe baan niet slagen, komen geheel of gedeeltelijk arbeidsongeschikten in de ww terecht en vervolgens in de bijstand.

Zie verder pagina 23
● **Ziek volgens dokter genezen volgens GMD**

Kleine rekeninghouder betaalt drie tientjes

ING stelt geen prijs meer op lage saldi

Van onze redactie economie

HEERLEN – ING Bank gaat cliënten die gemiddeld minder dan 2.000 gulden op hun betaalrekening hebben staan een vergoeding vragen. Vanaf 1 september wordt van dergelijke cliënten een bijdrage gevraagd van f 30 per jaar. Een privé-rekening van gemiddeld meer dan 2.000 gulden en cliënten die ook andere zaken doen met de bank – spaarrekening, hypotheek, doorlopend krediet en dergelijke – hoeven de bijdrage niet te betalen.

Gisteren zijn de ongeveer 400.000 particuliere klanten van ING Bank op de hoogte gesteld van de nieuwe tariefstructuur.
Als belangrijkste argument voert ING Bank aan dat men streeft naar een bredere relatie met de cliënten dan uitsluitend het beheer van een rekening. De overschrijvingen van en naar dergelijke rekeningen, het 'betalingsverkeer', is nog altijd een verliespost voor alle Nederlandse banken. Alleen bij hogere bedragen op de rekeningen of bij een groter pakket aan diensten dat de cliënt gebruikt, kan de bank iets verdienen.

De zusterorganisatie binnen de ING Groep, de Postbank, houdt voorlopig vast aan gratis betalingsverkeer voor de miljoenen klanten. ING-cliënten die vanaf september zouden worden aangeslagen voor f 30 per jaar (eerst f 10 voor de rest van 1994) kunnen gratis overstappen naar de Postbank. Daarvoor is zelfs een gratis 'overstappakket' ontwikkeld door de bank.
„Een nieuw tarief is noodzakelijk wegens kosten van kantoor, dienstverlening, advies enzovoorts. Een grens van gemiddeld 2.000 gulden lijkt me redelijk," aldus ING. De andere Nederlandse banken kennen nog niet een dergelijke vaste bijdrage voor kleinere saldi op de betalingsrekening. Wel wordt veelal een bedrag berekend voor overschrijvingen, cheques en dergelijke.

In het bankenpeloton was ING Bank qua tarieven voor particuliere betalingen overigens zeker niet de duurste. De Postbank is onbetwist het voordeligst, met de SNS Bank en ING op een gedeelde tweede plaats. ING Bank vergoedt echter wel 0,5 procent rente op betaalrekeningen, SNS Bank en Postbank niets.

Feestje luidt nieuw tijdperk zelfstandig bedrijf in

's Rijksmunt voortaan De Nederlandse Munt

Van onze redactie economie

UTRECHT – Met een feestje voor 400 genodigden heeft 's Rijksmunt in Utrecht gisteravond een nieuwe periode in haar eeuwenoude bestaan ingeluid. 's Rijksmunt heet voortaan De Nederlandse Munt en de werknemers zijn opeens ex-ambtenaren. Die wijzigingen zijn een gevolg van de privatisering van het bedrijf per 1 juli 1994.
Het muntbedrijf, dat sinds 1902 in handen was van het Rijk, is nu een 'gewone' commerciële onderneming. Het kabinet besloot vorig jaar dat de Staat niet langer zelf munten hoeft te produceren. Dat kan ook een zelfstandige onderneming doen, vond men. De taak van de overheid blijft voortaan beperkt tot de uitgifte van de munten.
Bovendien, aldus het kabinetsbesluit, kan het muntbedrijf als geprivatiseerde onderneming beter opereren op de markt. Het dragen van financiële verantwoordelijkheid is een prikkel tot een efficiëntere bedrijfsvoering. Daar is de laatste zes jaar al hard aan gewerkt. Het machinepark werd sterk vernieuwd, het personeel bijgeschoold en het muntbedrijf ging – met succes – op zoek naar andere klanten dan het ministerie van Financiën.
Naast de traditionele stuivers, dubbeltjes en kwartjes (100 miljoen exemplaren per jaar!) maakt ex-'s Rijksmunt tegenwoordig ook hondenpenningen en gelegenheidsmunten voor het bedrijfsleven en andere opdrachtgevers.

Volgens muntmeester Chr. van Draanen is bij de ombouw van 's Rijksmunt geleerd van voorgaande privatiseringen, zoals die van de Staatsdrukkerij en het Rijksinkoopbureau. Daarbij ging veel mis, omdat de cultuuromslag te groot was. Van Draanen: „Wij hebben het andersom gedaan. We hebben veel tijd en energie gestopt in de voorbereidingen. In feite zijn we daar sinds 1988 mee bezig geweest. We hebben nu ons huis op orde en we kennen de markt."
Vorig jaar is voor bijna tien miljoen gulden omzet gedraaid voor andere dan het ministerie van Financiën. De opdrachten varieerden van betaalpenningen voor het Archeon in Alphen aan de Rijn en het Dolfinarium in Harderwijk tot shekels voor Israël en herdenkingsmunten voor Aruba.
Winst leverde dat tot nu toe niet op (vorig jaar bedroeg het negatieve saldo 3,9 miljoen gulden), maar directeur Van Draanen gaat er vanuit dat het muntbedrijf-nieuwe-stijl per jaar twee miljoen gulden winst gaat maken. De aandelen blijven overigens in handen van de Staat. Over een jaar of vijf wordt een verdergaande privatisering bekeken.
Directeur Van Draanen behoudt de titel muntmeester. De verzamelaar zal de komende tijd derhalve geen veranderingen aantreffen op de munten. De 'mercuriusstaf met slangen' als teken voor de muntplaats Utrecht en het huidige muntmeesterteken 'pijl en boog' zullen worden gehandhaafd.

beurs

Lusteloos

AMSTERDAM – De handel op de Amsterdamse effectenbeurs had gisteren niet veel om het lijf. Handelaren spraken van 'een typische vrijdag-stemming' en 'een dag om snel te vergeten'. Dat de EOE-index bij het slot toch nog bijna een vol punt opveerde op 384,52 werd toegeschreven aan de hogere koers van de Amerikaanse dollar en het gematigde optimisme op de buitenlandse beurzen.

In totaal werd er slechts voor een uiters magere f 623 miljoen in aandelen gehandeld. Het merendeel van de transacties kwam voor rekening van de professie. Eindbeleggers vertoonden zich slechts spaarzaam op de beursvloer. Tot de spaarzame fondsen die daarvan profiteerden behoorden Pakhoed en DSM. Pakhoed boekte f 2 koerswinst op f 46,20 ofwel 4,5 procent, terwijl DSM f 2,90 toevoegde op f 129,10. Hoogovens, ook donderdag al gevraagd, schoot f 1,50 door op f 73,10.

In de ochtenduren hielden de koersen redelijk stand, ondanks de vrij forse koersdalingen op Wall Street, waar de Dow Jones-index donderdag 42 punten indikte op 3625. Handelaren zochten de oorzaak van die standvastigheid in de appreciatie van de dollarkoers, die in de ochtenduren even aan de 1,80 mocht ruiken. Overigens kalfde de koers van de 'greenback' in de loop van de dag weer bijna een cent af tot een slot van f 1,7900.

Ook de hogere koersen in Londen en Frankfurt gaven beleggers moed. Frankfurt eindigde 11 punten hoger op 2036,52, terwijl de Britse FTSE-index 17 punten aandikte op 2936. Het optimisme in de ochtenduren werd nog eens versterkt door de hogere opening van Wall Street, waar de Dow Jones-index zich na ongeveer een uur handelen twintig punten herstelde.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	58,90	59,60
ABN Amro A.in F.	87,50	87,50
ABN Amro L.Gr.F.	181,50	181,60
ABN Amro Obl.Grf.	201,00	201,20
Aegon	91,30	91,70
Ahold	44,70	44,90
Akzo Nobel	191,00	191,00
Alrenta	235,50	235,50
Bols Wes. c.	37,50	36,90
CSM cert.	64,90	66,10
Dordtsche Petr.	185,50	186,40
DSM	126,60	129,50
Elsevier	153,00	152,30
Fokker cert.	15,30	15,20
Fortis Amev cert.	70,30	70,10
Gist-Broc. cert.	45,70	44,80
Heineken	215,50	215,00
Heineken Hold.	190,50	190,00
Hoogovens nrc	71,60	73,10
Hunter Douglas	73,40	73,80
ING c.	76,40	76,40
KLM	49,70	50,30
Kon. KNP BT	43,00	42,90
Kon. Olie	187,50	188,30
KPN	49,90	49,70
Nedlloyd	63,10	63,30
Océ-v.d.Gr.	74,50	73,90
Pakhoed cert.	44,20	46,20
Philips	51,40	51,40
Polygram	71,20	71,50
Postb.Beleggf.	58,60	58,70
RG Florente F.	129,00	129,00
Robeco	115,30	113,80
Rodamco	58,80	55,40d
Rolinco	118,50	117,20
Rorento	87,10	86,60
Stork	44,20	43,80
Unilever cert.	181,20	181,50
Van Ommeren nrc	48,30	48,00
Ver.Bezit VNU	172,80	172,40
Wolters-Kluwer	105,50	105,10

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold 59,50 (59,60)
Hoogovens 73,10 (73,10)
Kon. Olie 187,80-188,30 (188,30)
Philips 51,30 (51,40).

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	75,50	75,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,19	6,16
ABN Amro pref.	59,40	59,80
ACF-Holding c.	43,60	43,50
Ahrend Groep c.	130,00	132,00
Asd Options Tr.	16,80	16,80
Asd. Rubber	2,80f	2,70e
Ant. Verff.	401,00b	-
Atag Hold. cert.	142,50b	145,00b
Athlon Groep	66,80	66,70
Athlon Groep nrc	67,00	67,00
Aut.Ind.R'dam	112,00	112,00
Ballast Nedam c.	71,50b	71,50
BAM Groep	104,00	103,40
Batenburg	143,00	143,00
Beers	173,00	173,00
Begemann Groep	34,00	32,20
Belindo	282,00	282,00
Blydenst.-Will.	32,00	32,00
Boer De Winkelb.	66,00	65,30
Borsumy Wehry	29,90	30,00
Boskalis cert.	40,20	40,40
Braat Beheer	28,70	28,50
Breevast	8,70	8,60
Burgman-Heybroek	1605,00	1605,00
Calvé-Delft pref	850,00	850,00
Calvé-Delft cert.	1265,00	1265,00
Cap Volmac	18,90	19,20
Ceteco Hold.	39,20	39,20
Cindu Intern.	101,00	102,00
Claimindo	281,00	281,00
Content Beheer	25,50	25,50
Credit LBN	44,50	43,70
Crown v.G. cert.	142,50	142,00
CSM	64,90	66,00
Delft Instrum.	21,20	21,00
Dorp-Groep	41,00	41,00
Draka Holding	37,30	37,30
Econosto	23,30	23,20
EMBA	193,00	193,00
Eriks Holding	109,20	109,50
Flexovit Int.	72,50	72,50
Frans Maas cert.	53,00	52,50
Fugro cert.	34,50	34,40
Gamma Holding	99,50	98,70
Gamma pref.	6,00	6,20
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	43,60	43,90
Geveke	33,50	33,50
Giessen-de N.	46,50	46,50
Goudsmit	26,50	26,50
Grolsch cert.	49,50	49,50
GTI-Holding	163,00	163,00
Hagemeyer	132,00	133,00
HAL Trust B	16,40	16,40
HAL Trust Unit	16,40	16,50
HBG	295,50	295,50
Hes Beheer c.	21,40	21,40
Heijmans	53,30	54,80
Hoek's Mach.	76,00	76,00
Holl. Colours	75,00	75,00
Holl.Sea S.	0,40	0,40
Holl. Ind. Mij	75,00	74,50
Hoop Eff.bank	9,00	8,90
Hunter D.pref.	1,85	-
IHC Caland	36,40	36,50
Internat.Muell.	77,90	77,90
ING	7,35	7,34
Kas-Associatie	61,50	60,50a
Kempen & Co	13,00	12,80
Klene Holding	136,00	135,50
Kondor Wessels	42,80	42,80
KBB	103,50	105,50
Kon.KNP BT c.pref.	7,62	7,61
Kon. Sphinx	48,00	48,70
Koppelpoort	413,00	414,00
Krasnapolsky	150,00	152,00b
Landré & Gl.	46,00	46,00
Macintosh	41,00	40,00
Maxwell Petr.	173,00	176,00
Moeara Enim	1638,00	1627,00
M.Enim OB-cert.	86,00	87,00
Moolen Holding	44,50	44,60
Mulder Boskoop	38,00	38,00
Multihouse	2,00	2,00
Naeff	435,00	-
NAGRON	83,00	-
Nat. Inv. Bank	124,00	122,50
NBM-Amstelland	15,40	15,00
NEDAP	56,00	56,00
Nedcon Groep	36,30	35,80
NKF Holding	208,00a	208,00a
Ned.Part.Mij	53,00	51,80
Ned.Springst.	6275,00e	-
Norit	20,20	19,90
Nutricia VB cert	85,50	85,80
Nijv.-Ten Cate	75,50	74,00
OPG cert.	42,00	43,00
Orco Bank cert.	70,00	69,70
OTRA	274,00	277,00
Philips Electronics	-	-
Philips Electr. d'95	0,10	-
Pirelli Tyre	15,90	16,00f
Polynorm	182,00	182,00
Porc. Fles.	27,00	27,00
Randstad	79,80	80,00
Reesink	115,00	116,00
Rothmans Int.	3,58	3,48
Roto Smeets Boer	37,50	37,50
Samas Groep	53,30	54,00
Sarakreek	8,90	8,50a
Schuitema	1820,00	1820,00
Schuttersveld	40,10	40,20
Smit Intern.	42,00	42,00
St.Bankiers c.	19,00	19,00
Stad Rotterdam c.	38,80	39,80
Telegraaf De	165,50	165,00
Textielgr.Twente	76,00	76,00
Tulip Computers	15,80	16,00
Tw.Kabel Holding	174,50	174,50
Ubbink	106,00	107,00
Union	32,00	32,50
Vereenigde Glas	562,00	565,00
Volker Stevin	86,30	86,80
Vredestein	13,50	13,50
Wegener	106,00	108,00
West Invest F.	14,30	14,30
West Inv.F. wb	70,00	70,00
Wolters Kluwer	425,00b	-
Wyers	24,00	24,00

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	94,60	94,50
ABN Amro Amer.F.	71,60	71,40
ABN Amro Eur. F.	86,40	85,40
ABN Amro Far E.F.	79,50	79,90
ABN Amro Neth.F.	111,00	111,90
ABN Amro rent.div	160,10	160,20
Aegon Aandelenf.	45,30	45,20
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,40	30,40
Alg.Fondsenbez.	244,50	244,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	98,50	99,10
Asian Cap.F.$	60,50	60,50
Asian Tigers F.	103,20	103,40
Asian Select. F.	95,00	95,80
Austro Hung. F.	7,20	7,30
Bemco RentSel.	62,90	62,90
Bever Holding	4,70	4,70
CL Aandelenfonds	95,50	95,70
CL Liq.Groeifonds	101,20	101,20
CL Obl.Dividendf.	107,50	108,00
CL Obl.Waardef.	125,90	125,90
Delta Lloyd Inv.	36,70	37,00
Donau Fonds	30,90	30,50
DP America Gr.F.	33,50	33,50
EGF Investm.	158,00	158,00
EMF Rentefonds	82,90	82,80
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	-
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	-
Envir.Growth F.	42,00	42,00
Esmeralda part.	37,30	37,30
Eur.Ass. Trust	8,30	8,30
EMS Growth Fund	103,80	103,50
EMS Income Fund	92,90	92,40
EMS Offsh. Fund	102,40	102,00
EOE Index Fnd	419,00	418,00
Euro Growth Fund	62,20	61,50
Euro Spain Fund	8,20	8,30
Far East Sel.F.	82,00	83,00
Gim Global	59,00	59,00
Groeigarant	1,31	1,31
Holland Fund	85,50	86,30
Holl. Eur. Fund	59,50	59,00
Holl. Obl.Fonds	133,00	133,00
Holl. Pac. Fund	145,00	144,30
Holl. Sel.Fonds	96,00	95,70
Hooge Huys Hypf.	127,80	127,80
ING Bnk Dutch F.	58,30	58,30
ING Bnk Geldm.F.	60,61	60,61
ING Bnk Glob.F.	52,60	52,50
ING Bnk Oblig.F.	33,80	33,80
ING Bnk Spaard.F.	102,30	102,32
ING Bnk Rentegr.F	130,00	129,60
ING Bnk Vastg.F.	24,50	24,50
INB Bnk Verre Oost.	49,20	48,80
Innovest	65,50f	-
Interbonds	500,00	500,00
Intereffekt 500	30,30	30,30
Intereffekt wt	47,50	47,50
Intereffekt Yen Value	91,80	91,80
Investa part.	80,40	80,50
IS Himal.Fund $	16,40	16,60
IS Himal.Fund c.	8,50	8,50
Jade Fonds	223,60	223,60
Japan Fund	20,00	20,70
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	-
Korea Pac.Tr. $	12,70	-
Latin Am.Eq.F.	-	91,30
Leveraged Cap	59,10	59,10
Liquirent	54,00	54,00
Mal.Capital F.$	14,20	14,20
Mees Obl.Div.F.	115,80	114,70
Mexico Income F.	22,00	20,70d
Mondibel	77,80	77,80
Nat.Res.Fund	76,60	77,00
New Asia Fund	10,00	10,00
Nomura Warr. F.	0,32	0,32
Obam. Belegg.	312,50	312,30
OAMF Rentefonds	12,10	12,15
Orange Fund	26,60	26,60
Pac.Dimensions	110,00a	110,00a
Pac.Prop.Sec.F.	32,00	32,00
Pierson Rente	129,00	128,80
Postb.Aandelenf.	55,40	55,50
Postb.Obl.f.	49,30	49,40
Postb.Verm.gr.f.	60,10	60,10
Rentalent Bel.	169,20	169,00
Rentotaal NV	39,20	39,10
RG Aand.Mixfund	61,10	61,00
RG America F.	131,50	130,50
RG Divirent F.	53,40	53,40
RG Europe F.	124,50	123,50
RG Hollands Bezit	93,80	93,80
RG Nettorente F.	104,30	104,30
RG Obl.Mixfund	62,00	61,80
RG Pacific F.	143,10	142,50
RG Rente Mixfund	64,00	64,00
Rodamco Ret.Ned.	97,90	98,00
Rodin Prop.$	70,00	70,00
Rolinco cum.p	90,00	-
Schrod.Int.Pr.F	28,30	28,30
Sci/Tech $	14,30	14,30
Suez Liq.Grf.	198,80	198,80
Technology Fund	16,20	16,20
Tokyo Pac.Hold.	264,00	263,50
Tolsteeg, Beleggmij	349,00	349,00
Trans Eur.Fund	88,00	87,90
Transpac.F.	404,00	407,00
Uni-Invest	20,00	20,10
Unico Inv.Fund	72,00	72,00
Unifonds DM	33,50	33,50
Vaste Waard.Ned	55,50	55,50
VastNed	111,20	111,00
VIB NV	52,40	52,40
VSB Aand.F.	96,70	97,00
VSB Mix Fund	61,40	61,30
VSB Obl.Groeif.	109,10	108,90
VSB Rente Fonds	101,50	101,40
WBO Intern.	72,00	72,10
Wereldhave NV	101,20	100,70
ZOM Florida F. $	32,90	-
Zonnespectrum	9,00	9,00

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
ABF	111,00	111,20
ARTU Biolog.	3,70	3,70
ASN Aandelenf.	50,30	50,50
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	87,70	87,70
AXA E&L Belegg.2	89,00	88,90
AXA E&L Belegg.3	116,70	116,70
AXA E&L Belegg.4	84,40	84,30
AXA E&L Kap.Rente	118,90	118,80
Besouw Hold.	32,80	32,80
Biogrond Belegg.	10,30	10,60
Comm.Argeus F.	90,60	90,30
Comm.Benacus F.	92,70	92,40
Comm.Cea F.	93,20	92,90
De Drie Electr.	14,40	14,40
Delta Ll.Dollarf.	54,50	55,10
Delta Lloyd ECU	55,50	55,10
Delta Lloyd Mix	71,90	72,00
Delta Lloyd Rent	60,90	60,80
EHCO KLM Kleding	33,50	33,50
Free Record Shop	27,80	27,80
German City Est.	31,10	31,60
Gouda Vuurvast	67,80	67,80
Groenendijk	33,10	33,10
Helvoet Holding	26,00	26,00
Inter/View Eur.	5,50	5,50
Kühne+Heitz	40,60	40,60
Management Share	1,60	1,65
Ohra Aand.F.	61,30	61,20
Ohra Liq.Grf.	53,80	53,90
Ohra Obl.Df.	54,90	54,80
Ohra Obl.Grf	55,30	55,30
Ohra Onr.G.F.	63,20	63,50
Ohra Totaal F.	57,70	57,60
Pan Pac. Winkel	3,30	3,30
P & C Groep	108,20	108,20
Pie Medical	5,00	4,90
Pitcher	43,00	43,00
Simac Techniek	13,20	13,20
Suez Gr.Fund	50,30	50,30
VHS Onr. Mij	4,90	4,90

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Alanheri	36,70	36,70
Bergh. Pap.	50,00	50,00
DICO Intern	78,20	78,20
Gelderse Pap.	72,40	72,40
Grontmij	62,60	63,00
LCI Comput.Gr.	3,65	3,60
Melle, van nrc	110,10	110,30
Nedschroef Hold.	70,30	71,00
Neways Electr.	10,40	10,40
Ordina Beheer	19,10	19,10
Sligro Beheer	83,00	83,30
Vilenzo	39,50	39,30
Welna	46,60	46,60
Weweler	30,00	28,30
Wolff, Handelmij	61,10	61,10

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	34⅝	35
amer.brands	31⅝	32¼
amer.tel.tel	54⅜	54¼
amoco corp	57	57⅝
asarco inc.	28⅛	28⅞
bethl. steel	18⅝	18⅞
boeing co	46¼	46⅜
can.pacific	14¾	14⅞
chevron	41⅞	42⅜
chiquita	12½	12¼
chrysler	47⅛	47⅛
citicorp	39⅞	40
cons.edison	26½	27
digit.equipm.	19⅜	19
dupont nemours	58⅜	57¾
eastman kodak	48⅛	48
exxon corp	56⅝	57⅛
ford motor	59	59
gen. electric	46⅝	46⅜
gen. motors	50¼	50⅝
goodyear	36	36¼
hewlett-pack.	75⅜	75½
int. bus.mach.	58¾	57
int. tel.tel.	81⅝	81¾
klm airlines	27⅜	28¼
mcdonnell	117	116¾
merck co.	29¾	30
mobil oil	81⅝	81¼
omega financ.	25¾	26
philips	28¾	28⅝
royal dutch	104⅝	105
sears roebuck	48	47⅝
sfe-south.pac.	20⅞	20⅞
texaco inc.	60⅜	60⅛
travelers	32¼	32⅜
united techn.	64¼	64¾
westinghouse	11⅝	11⅞
whitman corp	15½	15⅞
woolworth	15⅞	16¼

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,730	1,850
austr.dollar	1,24	1,36
belg.frank (100)	5,27	5,57
canad.dollar	1,235	1,355
deense kroon (100)	27,20	29,70
duitse mark (100)	109,50	113,50
engelse pond	2,62	2,87
finse mark (100)	32,00	34,50
franse frank (100)	31,15	33,90
griekse dr. (100)	0,65	0,83
hongkong dlr.(100)	20,00	24,00
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	177,50	183,50
noorse kroon (100)	24,30	26,80
oost.schill. (100)	15,66	16,16
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,26	1,42
turkse lira (100)	0,0035	0,0075
zuid.afr.rand	0,33	0,48
zweedse kr. (100)	21,50	24,00
zwits.fr. (100)	130,75	135,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,79525-1,79775
antill.gulden	1,0000-1,0300
austr.dollar	1,3090-1,3190
belg.frank (100)	5,4415-5,4465
canad.dollar	1,30025-1,30275
deense kroon (100)	28,545-28,595
duitse mark (100)	112,1450-112,1950
engelse pond	2,7515-2,7565
franse frank (100)	32,700-32,750
griekse dr. (100)	74,450-74,550
hongk.dollar (100)	23,1750-23,4250
ierse pond	2,7140-2,7240
ital.lire (10.000)	11,275-11,325
jap.yen (10.000)	180,300-180,400
nwzeel.dollar	1,0700-1,0800
noorse kroon (100)	25,665-25,715
oostenr.sch. (100)	15,9420-15,9520
port. escudos (100)	1,0700-1,1100
spaanse pes. (100)	1,3540-1,3640
zweedse kr. (100)	22,885-22,935
zwits.frank (100)	133,775-133,825
e.c.u.	2,1425-2,1475

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,000-22,600, vorige 21,850-22,450, bewerkt 24,200 laten, vorige 24,050 laten.
Zilver onbewerkt 275-345, vorige 265-335, bewerkt 390 laten, vorige 380 laten.

Indexen

Indexen		
cbs koersindex	260,10	260,60
EOE-index	383,54	384,52
Dow Jones	3646,65	+ 21,69

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	60,00	163	0,70	0,90
abn amro	c okt	65,00	100	0,90	1,00
abn amro	p jul	57,50	100	0,50	0,50a
ah	p okt	42,50	120	1,50a	1,30
ah	p okt	47,50	273	3,80b	3,80
buhr	c aug	30,00	582	1,50	1,50
buhr	c nov	32,00	250	2,00a	1,50
d/fl	c jul	180,00	149	1,10a	1,35
dsm	c jul	135,00	348	0,50	0,70
dsm	p jul	125,00	228	1,70	1,40
els	c okt	160,00	377	5,00	5,00
els	p okt	145,00	375	3,60	4,00
eoe	c jul	380,00	145	7,60a	7,70b
eoe	c jul	385,00	306	4,30	4,50
eoe	c jul	390,00	803	2,90	2,60
eoe	c jul	395,00	226	1,70a	1,30
eoe	c aug	390,00	408	8,00a	8,00a
eoe	p jul	350,00	240	0,30	0,30
eoe	p jul	370,00	244	1,40	1,00
eoe	p jul	375,00	270	2,50	1,80
eoe	p jul	380,00	1367	3,70	3,00
eoe	p jul	385,00	232	6,20	4,70
eoe	p jul	390,00	251	9,50	8,00a
eoe	p aug	380,00	194	8,00	7,00
eoe	p okt	360,00	803	5,80	6,00
eoe	p jan	390,00	511	17,50	19,50
fokker	c jul	15,00	104	1,00a	1,00
gist	c jan	55,00	250	1,30a	1,00
hoog	c jul	65,00	223	7,20	8,00
hoog	c jul	70,00	352	3,00	4,00
hoog	p jul	65,00	161	0,60	0,40a
hoog	p jul	70,00	279	1,50	1,10a
hoog	p okt	65,00	257	3,00	2,50a
ing	c okt	75,00	101	4,40	4,30
ing	c jan	80,00	150	3,70	3,40
klm	p okt	42,50	240	1,20a	0,90
klm	p okt	45,00	121	1,50	1,40
olie	c jul	185,00	121	4,80a	5,30a
olie	c okt	200,00	227	3,10	3,20
olie	p jul	200,00	311	12,00b	12,00
olie	p okt	195,00	103	12,50b	11,50
olie	p okt	200,00	116	16,00b	15,50
phil	c jul	52,50	390	0,90	0,70
phil	c jul	55,00	120	0,20a	0,20
phil	c o96	35,00	100	19,60	19,40
phil	c o98	35,00	205	21,00	21,00
phil	p okt	50,00	1320	2,40	2,20
top5	c jul	730,00	255	5,00	4,50b
top5	c aug	760,00	100	5,50a	4,50
top5	p jul	700,00	118	4,00b	2,90

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Vakantie & Recreatie

NU RUIM 1.700.000 EXEMPLAREN

Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar,
Advertentiecombinatie van 44 Regionale Dagbladen. Tel.: 072.196.596, Fax 072.196.484

FIETS-KAMPEERVAKANTIES door het Loiredal (Frankr.) en Zeeland/België v.a. ƒ 290,-. 010-2141228.

Individuele FIETSHOTEL-VAKANTIES. Eigen-Wijze Reizen. Gids? 053-303435.

DELTAVLIEGEN, ZWEEFVLIEGEN of PARAGLIDING leren? Boek een (beginners) cursus of actieve vakantie in Nederland of Buitenland. Bel: INTERTREK: 070-3450217.

PROTENNIS Nederland, het gehele jaar tennistrainingsvak. in Duitsland, Italie en Oostenrijk. 02246-3500.

AVONTUURLIJKE ZEIL ZWERFTOCHTEN langs zonnige stranden v. Sardinië. 2 wk zeilen/surfen-catamaran zeilen. Al va ƒ 495 AMFIBIE TREKS 015-623683/070-3645836

UCPA Sportieve vakanties
Surf, catamaran, duiken, raft, golf, kayak, tennis.
Uniek in NL! Brochure? BIZZ:050-144255 (ANVR/SGR).

Scuba diving, parachute jumping, zeezeilen, atb, paragliding, island hopping, voettochten, kanotreks, archeologie, etc. (ANVR/SGR)
FUTURE LINE TRAVEL, 020-622 28 59.

LOW-BUDGET in Frankrijk. Kano, klim, duik, delta, etc. bel Sportiek: 08870-17770.

T.H. 6-persoons. STACARAVANS en kompleet ingerichte BUNGALOWTENTEN. Inl. Elians 02510-40818.

LAST-MINUTE VAKANTIEKRANT, met vele Vakantiewoningen. Bel nu Interlux 072.183.183.

WK VOETBAL!
Nog enkele staan plaatsen met sateliet vrij tot 23 juli verw. zwemb. met bubbelbaden
Bel direct **** A.N.W.B. camping „HOHENBUSCH"
Tel: 00-3280227523.

STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. ƒ 250,- p.w. all-in. Bezet tot 13-8 Inl: 04459-1598.

VOOR LAATBESLISSERS!
SONNEVIJVER: Belgisch 4-sterren gezinsvriendelijk RECREATIECENTRUM, op 7 km. van Maastricht. Schilderachtige wandelpaden, een natuurbad met zandstrand, zwem- roei- surf- en visvijvers, sportvelden, veilige speeltuinen en een camping met alle nodige accommodaties, gesitueerd in een prachtig natuurgebied met uitgestrekte bossen en heidevelden. Een uniek en uitgebreid recr.programma voor jong en oud! Nog slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar! Inl.en reserveringen: Heidestraat 103, Rekem. 0032-89-713048

ARDENNEN, T.h. 6-pers. vak. bungalows in park: 01828-18899, b.g.g. 32114.

Vacances en France

ZONPAKKER Coté d'Azur: 3 dgn. Cannes + 4 dgn. St.Tropez, 7 = 5: (u bet. 5 dgn) Hotel/ontb. v. juli/aug. ƒ 875,-, sept. ƒ 750,- (totaal v. 2 pers.) Ook studio's mog. Hotel Modern 003393686363 NL.gespr. of 020-6719473.

UNIEK Côte d'Azur t.h. luxe studio's., app. en villa. Dir. omgev. strand/zeezicht Voor direct, en nog enkele periodes juli/aug. Info: 0033-94542001 NL gespr. of 020-6719473.

Omg. Ardeche v. part. 4p bung ƒ 325 p.w: 075-213368

Huizen, Bungalows, Gites ***Kunst & Binnenland*** TOPIC TRAVEL Zomergids Bel: 070-3503309 (lid SGR).

JONGERENCAMPING incl. bus v.a ƒ 309,-. ADRIATICA tel. 020-6381509/6381629.

ZORGELOOS kamperen in één van onze Compl. inger. bung.tenten op een uitst. camp. in de zonnigste streek v.d. Franse Westkust. PALMARES Tentvak. 05753-1048.

300 geïnspekteerde VAK.HUIZEN in het binnenl. Mog heden tot 16/7 of v.a. 13/8 HAPPY HOME 072-15.11.25

LAST-MINUTE VAKANTIEKRANT, met vele Vakantiewoningen. Bel nu Interlux 072.183.183.

Midden Fr. Ideaal wandel/fietsgebied 7 compleet inger. woningen. Vrij v.a. 20 aug. Inl. 04976-41340.

INTERTENT
Verhuurt compleet inger. tenten op 3 + 4* campings met veel activiteiten. Bel voor info: 05945-13730.

Losse busretours Languedoc, Côte d'Azur, Dordogne, Fr. Alpen evt. fiets va. ƒ 195 Markant 010-2330513 SGR.

BRETAGNE/NORMANDIE/MIDD.ZEE. comf.won. Hoge kort. in juli/aug. Interzon-Vakanties 080-241064. SGR

LAST MINUTE AANBIEDING
Vrijst. huizen aan de Franse Westkust. HOGE KORTINGEN in juli! VACANCES FRANCE 020-6462841.

LAST MINUTE KAMPEERVAKANTIES,
tot 16 juli in luxe bungalowtenten en caravans. met sport- en spelprogramma's o.l.v. Ned. teams. EUROSPORVAC Tel. 078-414562.

BAAI V. ST. TROPEZ. Nieuwe stacaravans op ****camping 900 m. v. strand + stacar's in Fréjus op ****camping met zwembad/tennis. **CARAZUR** 077-517117.

●BUNGALOWTENTEN● kompleet ingericht
300 m. van strand op 4* gezinscamping in de VENDEE
Info: Recre A France: 010-4342631 lid SGR.

VILLAGE LE CHAT
In de Charente, 1040 km. vanaf Utrecht, met eigen meer, zwembad, restaurant- en bar, tennisbanen, golfbaan en recreatie team. Uitsluitend vrijst. bungalows, dus veel privacy in de zon. Nog enkele mog. in hoogseizoen. Vraag kleureninformatie bij Kroonvakanties bv. tel. 05249-1350.

L'OIREE DU BOIS hoogseiz. Att. kust Royan luxe 6 p. stacaravans. Camping Contact 02507-14746.

App.-camp.-caravan Lage Vogezen 02154-14079.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

JONGERENCAMPING incl. bus vanaf ƒ 199,-. Bel voor folder. Holiday Express 020-6916020 SGR/ANVR.

INTERTENT ingerichte tenten staan voor u klaar op campings met veel akt. Bel: 05945-13730/05940-3856.

JONGERENREIZEN
Camping incl. bus v.a. ƒ 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

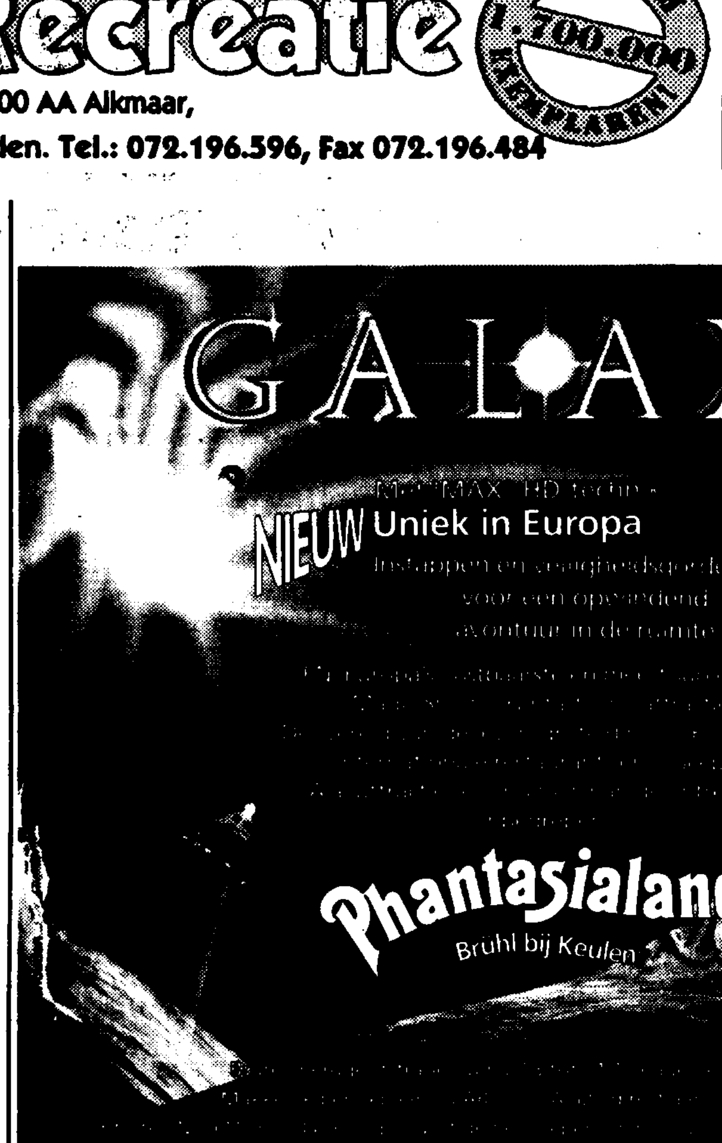
T.k. of t.h. v.a. 20-8, vak. bung. in Dordogne in rustig park ƒ 55.000,: 036-5316243

DORDOGNE T.h. 4/5 p. vak-bung. op 4* kastelencamp. Vrij na 20-8. 023-371152.

JONGERENREIZEN busr. + tent a.h. strand. Break Away 033-618600 of 618811.

JURA; t.h. luxe compl.inger. bung.tenten en toercaravan op ANWB camp. dir. aan meer. Bel voor last-minute aanbieding! INTERCAMP 05480-20798.

DORDOGNE/LOT: huisjes vrij na 3-8 (v.a. ƒ 1100,- p.w. hoogs. Kamers + ontbijt. Privézwembad. (Ned. gezin) Tel: 00.33-65.41.48.59.



LAST-MINUTE VAKANTIEKRANT, met vele Vakantiewoningen. Bel nu Interlux 072.183.183.

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND
T.h. bungalows v.a. 2 t/m 7 p. in rustig park. Ned. beheer. Wandel- of excursiegebied, ca. 250 km v.a. Arnhem Spec. korting in mei of sept. Info/doc. C. Hage 05753-2098



Uniek in veelzijdige arrangementen! net over de grens!
HOTEL AM BERGHANG
Sfeervol en gastvrij genieten in Bad Bentheim.
Schitterend gelegen hotel met royale kamers en luxe suites met alle denkbare comfort. zwembad 29°C, sauna, solarium whirlpool, gezellige bar, restaurant met meesterlijke kok.
Luxe - Midweek - Vakantie 5 dagen, DM 299,- p.p.
Happy Weekend 3 dagen, DM 199,- p.p.
Incl. ontbijtbuffet en 4 gangen keuze menu's
Hotel Am Berghang, Postbus 1412, D-48445 Bad Bentheim
Gratis brochure? Bel 00-49-5922-2047 Fax 00-49-5922-4867

Aantrekkelijk fietsarrangement
Er even lekker tussenuit in het gezellige hotel van Bad Bentheim, dichtbij Oldenzaal. Wij bieden u kamers met luxueuze badkamer/ligbad, toilet, KTV, tel. en minibar.
3-DAAGS FIETSARRANGEMENT (2 n.)
2x ontbijtbuffet, 2x culinair diner, 2x lunch v onderweg
DM 215,- p.p.
HOTEL MOZART, Stadtmitte, 48443 Bad Bentheim. Bel 05423-88177 (NL) of 00-49.5922.3128 voor brochure.

BOPPARD, Gezell. Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kamers met do./wc/telef./ktv met RTL-4. HP v.a. DM 48,- p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Hotel Bergschlösschen alle kamers met do./wc/ktv/RTL-4.Kamer met ontbijt v.a. DM 38,- p.p.p.n. v.a. 7 nachten. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder:
HOTEL L'EUROPE***
Mainzerstr. 4, D-56154 Boppard.
Tel. 00-496742-8020 Fax. 802802. Fam. A. Potharst.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het gezellige familiehotel in Bad Bentheim, bij Oldenzaal, met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, KTV, mini-bar en telefoon. Groot zwembad (30°), sauna, solarium, bowling, bar en konditorei.
Luxe 4-daags arrangement (3 n.) DM 285,- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Tevens aantrekkelijke weekend- en meerdaags-arrangementen. Hotel Grossfeld, Schlossstrasse 6, 48443 Bad Bentheim, Duitsland. Fax 00 49 59224349.
Bel 053 - 353246 (NL) of 00 49 59223828 (D) voor prospectus.

Vak.woningen 4 pers. van OOSTENRIJKSE FAM. vrij 9/7 t/m 23/7 ƒ 392,- p.w. Vrij v.a. 13/8, ƒ 504,- p.w. 05910-2293.

BRUCK, Zell am See: voll. inger. luxe caravans t.h. op Sportcamp. WOFERLGUT Car.Intercamp: 05906-2783.

LAST MINUTE: Gezel. Ned. herberg in Wallis. Sportacc., zwemb., kinderopv. etc. Fam. pr. (4p.): 7 dgn. HP ƒ 1200,- 00.41.25.-771198.

JONGERENCAMPING incl. bus vanaf ƒ 249,-. Bel voor folder. Holiday Express 020-6916020 SGR/ANVR.

HELVETIA: 300 hotels en 5000 vak.won. Vraag uw reisburo of bel 03458-4343.

●GRATIS GIDS 10/17 dgn. Aug. htl** ƒ 349. Camping ingerichte bungalow + jong.tent Juli/Aug. ƒ 299. Sept. htl** ƒ 299 App. ƒ 199. Boosten Busreizen SGR 045-227777.●

JONGERENCAMPING incl. bus v.a ƒ 309,-. ADRIATICA Tel. 020-6381509/6381629.

PRIVEAPP. ELVIRA in BLANES 4-6 pers.: 01646-14180.

SOLMAR TOURS, laatste zomerplaatsen. Htl. Papi, Malgrat, volp. 12/8 10 dgn ƒ 465,-. Htl. Mediterraneo, Salou, volp. 19/8 ƒ 450,-. 22/8 ƒ 399,-. 26/8 ƒ 375,-. Htl. Mar D'or, Tossa de Mar, halfp. 8/7 13 dgn ƒ 575,-. 17 dgn. ƒ 738,-. 1/8 17 dgn. ƒ 799,-. 8-12-15-19/8 10 dgn. ƒ 425,-. Htl. Miami, Calella, volp. 1/8 17 dgn. ƒ 832,-. 5/8 13 dgn. ƒ 660,-, 8/8 14 dgn. ƒ 709,-. 12/8 13 dgn. ƒ 675,-. 22/8 10 dgn. ƒ 349,-. Benidorm, vanaf 5/8 div. hotels, b.v. htl. Poseidon Palace, volp. 10 dgn. ƒ 789,-. Htl. Montamar, volp. 15-22/8 ƒ 599,-. enz. Vraag gratis folder ook voor sept. en okt. Bijk.kosten: Royal Class ƒ 40,-. Garantief. ƒ 15,-. Adm.kosten ƒ 5,-. Bel 040-460560.

COSTA BRAVA-Blanes. Vakantiewoningen te huur. CodaB Reizen: 050-415210.

JONGERENREIZEN Camp./hotels incl. bus v.a. ƒ 225,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

ROSAS Annul. app./villa ƒ 795,-.CBS: 04929-64555.

JONGERENREIZEN busr. + tent a.h. strand. Break Away 033-618600 of 618811.

Losse busretours Costa Brava, Dorada, Blanca v.a. ƒ 195,-. MARKANT REIZEN 010-2330513 SGR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

ALGARVE grandiose 2/3 k.app. CAMELIA bij strand, natuur, gezelligheid jul/aug. 15 dgn. met 4 pers. ƒ 995.-; 3 p. ƒ 1195,-. 2 p. ƒ 1395,-. Camp. ƒ 550,-. ApriOri 020-6002511 SGR.

VIER DE ZOMER IN ITALIE! 15-dgse vlieg-rondreis SICILIE & ZUID-ITALIE v.a. ƒ 1795! Prachtige 12- en 15-dgse bus-rondreizen langs o.a. FLORENCE, ROME en VENETIE v.a. ƒ 999. 10-dgse excursiereis incl. kunstinleiding v.a. ƒ 825! Tussen Rome & Florence: complete 9-dgse excursiereis met o.a. Rome, Florence, Siena, Assisi & Arezzo voor slechts ƒ 799! VENETIE: 8-dgse afwisselende excursiereis v.a. ƒ 699! Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 anvr/sgr.

Wegens ANNULERING nog vrij v.a. 13-8 (sta) caravans aan het Gardameer op top locaties. Bel. 033-950638.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

25-daagse verzorgde reis Sumatra/ Java/ Bali ƒ 3295,-, vertr. 1,8 en 15 aug. nú ƒ 100,- kort. Bel DELTA REIZEN: 071-146649 (SGR).

Overwinteren op Bali 4 wkn ƒ 2749,-.ECONOMIC Travel 02208-99432 anvr/sgr.

6 weken overwinteren op BALI voor ƒ 2995,- p.p. Info: Mutiara Tel. 023-274943.

Dankzij bijzondere samenwerking met KLM nu v.a. ƒ 2.085,- een complete rondreis door het "Verre Oosten": Dagje stappen in Singapore. Per speedboot over de Zuid-Chinese zee. Al het moois van de jungle van het groene Sumatra zelf beleven. Evt. nog een weekje zonnen op een "Chinees" eiland voor de kust van Maleisië. Gegarandeerde vertrekken van jul-okt en wekelijks m.i.v. dec. Bel CHARACTER Travel voor meer informatie: 030-292474. Lid SGR.

EEN ADVERTENTIE FAXEN
kan dag en nacht!
FAX NR. 072-196484

STUNT!!
Hotels in Riccione en Rimini incl. bus, vertrek 8-7, 15-7 en 22-7 v.a. ƒ 550,-. ADRIATICA REIZEN 020-6381509/6381629.

GARDAMEER-TIGNALE. 'Panorama La Forca' Nog enkele luxe app. t.h. in hoogseizoen! Tel: 01814-2427.

JONGERENCAMPING incl. bus v.a ƒ 309,-. ADRIATICA Tel. 020-6381509/6381629.

JONGERENCAMPING incl. bus vanaf ƒ 199,-. Bel voor folder. Holiday Express 020-6916020 SGR/ANVR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

Losse busretours, Adriatische kust, Gardameer, Venetië, Bologna, Genua/Livorno v.a. ƒ 195. MARKANT REIZEN SGR 010-2330513.

JONGERENREIZEN Camping incl. bus v.a. ƒ 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

ANWB Reisnieuwslijn	06 - 910 910 10
ANWB Vakantie-weerlijn	06 - 9579
ANWB Reisformaliteitenlijn	06 - 340 340 75

ANWB

DENEMARKEN

1000 VAKANTIEWONINGEN: MEVO Reizen Holten Tel. 05725-1547 (lid SGR).

RUIM 25.000 VAKANTIEWONINGEN EN SPECIALE HOTELARRANGEMENTEN
4 DAGEN DENEMARKEN (MET EIGEN AUTO)
MET GRATIS TOEGANGSKAARTEN VOOR LEGOLAND!
SPECIALE PRIJS BIJVOORBEELD: 2 VOLWASSENEN EN 2 KINDEREN, TOTAAL 550,-
Geen reserveringskosten!
VRAAG TEGEN PORTOKOSTEN ONS INFO-PAKKET OF HOTEL-INFORMATIE!
D.F.B. DANSK FERIEHUS BOOKINGBURO Hoofdweg 99, 9681 AC Midwolda. Tel. 05975-1416
Onbetwist de Denemarken Specialist

HET IS NU DE HOOGSTE TIJD OM DE OVERSTEEK NAAR SCANDINAVIE TE RESERVEREN!
Voor het boeken van alle bootverbindingen naar het Noorden kunt u terecht bij: REISBUREAU INFO SKANDIC, Lid SGR/ANVR, Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen. Tel.: 050-143200 Fax: 050-181311.

300 geïnspekteerde VAK.HUIZEN in Tsjechië. Mog. heden tot 23/7 of v.a. 13/8 HAPPY HOME 072-15.11.25

PRAAG-C., pension, km./badk. + bew. parking l/o ƒ 38,-. Vak.huizen hele land. BoB Travel: 02290-39762.

Vraag onze TSJECHIE brochure aan voor pendels, excursie- en low budgetreizen. 10 dgn al v.a. ƒ 289,-. Info: GEBO REIZEN 05280-67000.

TSJECHIE/POLEN + DRESDEN 8 dgn bus, hotel*** met binnen zwembad, tennisbaan, halfpens., diverse excursies ƒ 595,-. PRAAG 10 dgn bus, hotel I.o. ƒ 375,-. BUSRETOUR ƒ 195,-. Vliegretour ƒ 395,-. JONGERENREIS Praag 10 dgn ƒ 285,-. Verh. vakantiewon. Tsjechië en slowakije. MEVO Reizen Holten 05725-1547 (lid SGR).

PRAAG: OOK IN DE ZOMER! Bijvoorbeeld: 6- en 7-dgse nachtbusreizen v.a. ƒ 279! Praag Special: 7-dgse excursiereis met eigen ***-HOTEL CAROL v.a. ƒ 599! Praag & Omgeving: 8-dgse verzorgde excursiereis v.a. ƒ 649! Prachtig Praag: 7-dgse excursiereis met centraal gelegen hotel v.a. ƒ 675! Lang Weekend Vliegreis v.a. ƒ 599. Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 anvr/sgr.

WENEN, BUDAPEST & PRAAG: afwisselende 12-dgse rondreis v.a. ƒ 1198! Prachtige 12-dgse reizen PRAAG & MORAVIE met natuurlijk Praag maar ook Brno, Wenen en de hoogtepunten van Moravië v.a. ƒ 998. MORAVIE: 10-dgse afwisselende excursiereis v.a. ƒ 798. Ook nog (beperkt) plaats in de zomer! Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur p. dag) of 020-6202121 anvr/sgr.

ANNULERING. Schitterend gelegen vrijstaand huis in Bohemen voor 5 personen, 8-29 juli van ƒ 625,- voor ƒ 495,-. Tel. 05250 - 81818.

Recrea: TSJECHIE verhuur nu ook last minute korting Gratis gids 05780-13992.

Geslaagd! PRAAG zien? Busretour ƒ 180,- di/do hotel v.a. ƒ 22,- 04138-72853.

Bung's, Huizen, Chalets **in de beste gebieden** TOPIC TRAVEL Zomergids Bel: 070-3503309 (lid SGR).

2000 VAKANTIEWONINGEN: MEVO Reizen Holten. Tel. 05725-1547 (lid SGR).

BUDAPEST: 7-dgse nachtbusreis voor slechts ƒ 399! Ook nog (beperkt) plaats op 16/7 en 30/7! 8-dgse afwisselende excursiereis v.a. ƒ 699! Weer vertrek mogelijk v.a. 23/7, 4-dgse vliegreis v.a. ƒ 740, wekelijks vertrek. Prachtige 12-dgse RONDREIS met o.a. Budapest, Eger, Balatonmeer en Pécs v.a. ƒ 998. Nog (beperkt) plaats op 11/7, 8/8, 22/8 en later. Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 anvr/sgr.

JONGERENCAMPING incl. bus vanaf ƒ 199,-. Bel voor folder. Holiday Express 020-6916020 SGR/ANVR.

JONGERENCAMPING incl. vlucht v.a. ƒ 649,-. Bel voor folder. Holiday Express 020-6916020 SGR/ANVR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

CORFU en SAMOS
vak. won./pensions 2-8 p. Alle vlak bij zee Vanaf ƒ 135,- p.w. Eventueel ook met vlucht. Vraag de gratis brochure
ROSS HOLIDAYS
08894-24848 lid SGR.

JONGERENREIZEN Camping incl. bus v.a. ƒ 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

Aktieve rondreis GRIEKENLAND 22 dgn ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

RODE ZEE voordeelprijzen Hurghada, volop zon & zee, vlucht + hotel I.O. v.a. ƒ 699 SEAC (SGR) 010-4716777

Avontuurlijke rondreis EGYPTE 15-22 dgn. v.a. ƒ 1495,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

MALTA v.a. ƒ 598,- p.p. incl. 8-daagse vliegreis, 2 kamerapp./hotel + transfer. Bel voor brochure: CONNECTION TRAVEL: 072-337473 (SGR).

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE 22 dgn. ƒ 1695,-; Oost-Turkije 22 dgn. ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 (SGR/ANVR).

Meden en Perzen in Iran: 20 dgse hotelreis ƒ 4295,- vertr. 7/8 nú ƒ 150,- korting! Bel DELTA REIZEN: 071-146649 (SGR).

Aktieve rondreis Syrië/Jordanië 20 dgn. ƒ 2195 incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. (extra) vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. SGR.

Prachtig RUSLAND: 10-dgse vliegreis met o.a. Moskou, St. Petersburg, Soezdal, Novgorod en Tver v.a. ƒ 1875. Moskou & St. Petersburg: 8-dgse vlieg-excursiereis v.a. ƒ 1499. St. Petersburg & Scandinavië: schitterende 10-daagse bus-rondreis v.a. ƒ 1199! Veel vertrekdata, ook nog (beperkt) plaats in de zomer! Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 anvr/sgr.

Avontuurlijke rondreis INDONESIE 23-34 dgn. v.a. ƒ 2895,-. Rondreis India/Nepal 27 dgn. v.a. ƒ 2795,-. Rondreis Zuid-India 27 dgn. ƒ 2595,-. Rondreis Thailand 26 dgn. ƒ 2495,-. Rondreis Vietnam 25 dgn. ƒ 3195,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

AUSTRALIE/NIEUW-ZEELAND: reisinformatie uit eerste hand, want we komen er zelf vandaan! Wat denkt u hiervan? 4 dgn Hotel Sydney, 14 dgn auto & tentuitrusting in Nw-Zeeland, 2 n. hotel Singapore ƒ 3.939,-. Barrön & De Keijzer Travel 010-4780000, 020-6258600. Lid SGR.

*Rondreis: MEXICO-Guatemala-Belize. 30 dgn ƒ 3295 Uitgebreide folder? DISCOVER: 020-6854506 SGR.

LAST MINUTES: ISLA MARGARITA
De parel in de Caribbean. Dit schitterende eiland is gelegen 30 km voor de kust van Venezuela - 30 graden - en fantastische stranden. Zeer goedkoop eiland! Iedere DINSDAG per MARTINAIR. 5 juli weer volop plaats. Hotel met zwemb. incl. vlucht (9 dgn)
v.a. ƒ 1369,-
Belt u snel voor folder en informatie:
GoGo TOURS: 010 - 4142599
Lid ANVR/SGR

Time Sharing (wk. 30 en 31) in HARBOUR TOWN HOTEL en PLAYA LINDA (wk. 29 en 30) te ARUBA: 02260-12943.

DE GROOTSTE KEUZE in Vak.app. met EXTRA goedk. vluchten op zonnig ARUBA, BONAIRE, CURACAO en SINT MAARTEN, bij CARE Tel:02260-15519.

Aktieve rondreis MAROKKO 22 dgn. ƒ 1895,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

Dankzij bijzondere samenwerking met KLM nu al vanaf ƒ 998,- een fantastische rondreis door sfeervol Marokko. Iedere maand meerdere gegarandeerde vertrekdata. Folder? Bel CHARACTER Travel: 030-292474. Lid SGR.

EEN ADVERTENTIE FAXEN
kan dag en nacht!
FAX NR. 072-196484

Avontuurlijke rondreis KENIA 24 dgn. ƒ 3095,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR.

AVONTUURLIJKE RONDREIZEN Door Mali, Ghana, 30 dg ƒ 3350/ Zimbabwe, Botswana, Namibië 27 dg ƒ 3595/ Marokko + treks 15/22 dg ƒ 1595/ Sinai 15/22/29 dg ƒ 1595/ Afrika ekspeditie 11/24/35 wk ƒ 2500. Ook rondreizen door Azië en Latijns Amerika. ASHRAF 020-6232450. Lid VAR/SGR.

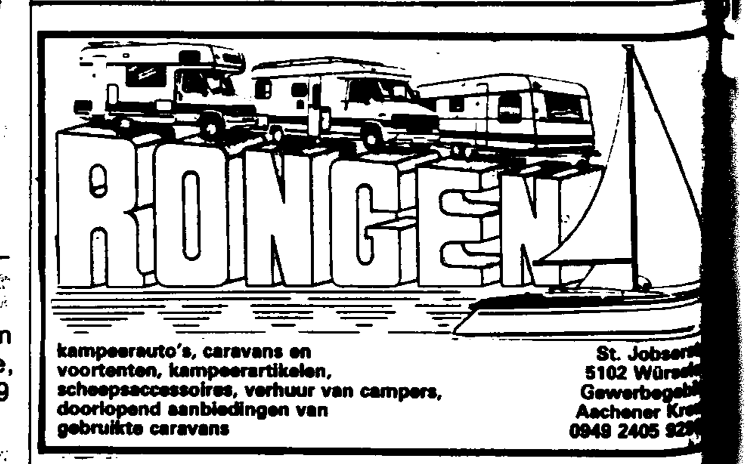
Dankzij bijzondere samenwerking met KLM nu al vanaf ƒ 2.595,- per Landrover op safari door de natuurparadijzen van Kenia & Tanzania. Van juli-okt. en december gegarandeerde vertrekdata. Folder? Bel CHARACTER Travel: 030-292474. Natuurlijk lid SGR.

Dankzij bijzondere samenwerking met KLM nu al vanaf ƒ 899,- per Landrover op avontuur door het diepe zuiden van Tunesië. Iedere week gegarandeerd. Folder? Bel CHARACTER Travel: 030-292474. Natuurlijk lid SGR.

WAANZIN!
DROOMCRUISE
8 zonnige dagen met MS. AYVAZOVSKIY
MIDDELL. ZEE
Italië-Griekenland-Turkije.
v.a. 595
KINDEREN GRATIS!
WK VOETVAL VIA SAT.TV!
cruises van juli t/m okt. bel voor info en folder
EURO CRUISES
043-251999
ook in het weekend!

LAST-MINUTE-LIJN
Het onafh. overzicht van de goedk. aanb. 1 gpm 06-910.910.61.

HOTEL WESTDUIN****
Westduin 1, 4371 PE Koudekerke (Vlissingen)
50 METER VAN ZEE EN STRAND
Zou in Zeeland de zon dit jaar wéér 120 uur méér schijnen? Probeert u het eens en boek één van onze zomerarr. Reeds v.a. ƒ 125,-.
LET OP: v.a. 27-8 reeds 55+-korting!
Voor brochure + reserveren: 01185-2510.



kampeerauto's, caravans en voortenten, kampeerartikelen, scheepsaccessoires, verhuur van campers, doorlopend aanbiedingen van gebruikte caravans
St. Jobsem... 5162 Würselen Gewerbegebiet Aachener Kreuz 0949 2405 ...

Vakantie en Rekreatie

Gelderland

Loenen Veluwe
hotel ('t Zonnehuis) ***
ook bungalowverhuur, direct aan natuurgebied. Ideaal voor wandel- en fietstochten, zonnig terras, comf. kamers met douche/toilet, h.p. ƒ 82,50; bung. ƒ 395,- tot ƒ 595,-; kind. reductie; goede keuken; uitgebr. ontbijtbuff. ☎ 05765-1265.

Overijssel

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in bosrijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

HARDENBERG te huur wegens annulering van 2.7 tot 9.7 en na 27.8 leuk vrijstaand vakantiehuisje. Telef. 05235-1375.

Limburg

Nog enkele mooie PLAATSEN vrij in de zomervakantie. Camping "De Nieuwe Hof" Meyel, kl. gezellige camping met zwembad recr.progr. Inl. 04766-1954.

N-Holland

ST. MAARTENSZEE huur zomerhuisje voor 4 pers. dicht bij zee en bos. Telef. 02993-72619.

Luxemburg

Camping Bel-Air in Bourscheid-Plage Luxemburg
is sinds april dit jaar in nieuwe handen. Ger en Ida Rijgers heten u van harte welkom op dit gezellige familiebedrijf, in de vorm van Hotel-Restaurant en Camping, idyllisch gelegen aan de Sûre. Er zijn prachtige wandelroutes en het is een geliefde stek bij forelvissers. Voor inlichtingen tel. 00-352.90019.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

LUXEMBURG vakantiehuis te h., 8 tot 10 pers. in Hoffelt en stacaravan op camping Valleé de L'Our in Eisenbach. Tel. 00.35294259.

België

Te huur VAKANTIEHUIS in Ardennen, 8-10 pers., alle comfort, grote tuin, vrij sept. Tel. 00.32.41685... 00.32.80863079.

Te h. 5-pers. VAKANTIEHUISJE in België met w.c. en douche va. 1-7. 045-726673.

Div. Vakantie

RUITERKAMP? Texel natuurlijk! Bel Ruitercentrum Bomrif, 02220-17289 voor informatie.

Leraarsechtp. zonder kind. zoekt voor vakantie part. huis met tuin, omg. MAASTRICHT periode 24-7 tot 1-9. Telef. 020-6717281.

Voor uw reis- pech- en cascoverzekering naar Kisters Assurantiën vof, ☎ 045-428500. Wij wensen U een fijne vakantie.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Duitsland

SAUERLAND, nabij Bigge, see, part. pension, mooie vak.woning 4-5-pers. 70,-. Kamer met HP DM 39,-; LO DM 29,-. Telef. 49.27218872.

WINTERBERG: "Haus Sonnenhof". Sehr ruhig gelegenes Haus mit gepflegter Gastlichkeit und priv. Atmosphäre, Zimmer z.T. DU/WC, Frühstücks-Büffet 30,- DM, HP gegen Aufpreis möglich. ☎ 00-49.29851439.

Zeilen/Boten/Surfen

Div. gebruikte SPORTBOTEN met inb. en outb. motor. Watersport
Oolderhof
Groeneweg 2c, Herten, telefoon 04750-10763.

MAXUM 2200 cc demo bwj. '93, 5,7 L., 8 cil. van ƒ 73.550,- voor ƒ 49.950,-. WATERSPORT
Oolderhof
Groeneweg 2c, Herten. Telefoon 04750-10763.

Te k. z.g.a.n. stalen TOERBOOT met wegtrailer, compl. ƒ 900,-, event. met buitenb. motor. Haagweg 48, Kessel-Limburg, ☎ 04762-2163.

Te k. Zed RUBBERBOOT 5-pers. en 30 PK nwe. Yamaha motor incl. trailer, compl. ƒ 2.500,-. 045-420669.

Polyester VISBOOT 2.60 1.50 meter, met 3 Pk motor t.e.a.b. ☎ 04492-1834.

Te k. 2 SURFPLANKEN Mistral en Windsurfer, geheel compl. zeer gesch. v. beginners ƒ 185,- p.st. 045-461537.

Te koop Alpha/allround SURFPLANK compleet en gst. Tel. 045-413310.

Polyester MOTORBOOT kanteltrailer. Lang 4.5 m, br. 1.75 m, b.b.motor Mercury 65 pk, gesch. v. watersk. ƒ 6.000,-. 045-455703.

Te koop SURFPLANK Stratos, 3.60 mtr met 2 zeilen, ƒ 650,-. 045-257602.

Te koop SURFPLANK Fanatic Bat 3.20 mtr, ƒ 675,-. Telef. 045-410395.

Te k. 2 Mistral SURFPLANKEN met zeilen, pakken en trapeze. Tel. 045-420553.

Campers

Te huur bij Sijstermans: 4-6 persoons CAMPERS v.a. ƒ 900,- per week all-in. ☎ 045-216476 - 04492-3311.

Te k. FABRIEKSCAMPER, 4-pers., zeer mooi, bwj. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 043-643636.

MERCEDES 207 D verh., verl., 2-pers., fabr.bouw, in nw.st. 045-322363.

Te koop VAKANTIEKLAAR 4-pers. camper i.z.g.st. merk Opel, dubbel lucht, opbouw '91, bovenslaper, zeer compleet, evt. met voortent, vaste pr. ƒ 16.500,-. Telef. 04746-6071.

Te k. CAMPER VW Transp. bwj. 1981, omb. 1991, dgn.krt. Inl. 045-315754.

Te koop CAMPER Hanomag diesel, volledig ingericht. Vakantieklaar. Vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-464010.

KOOPJE! Camper VW LT 28, vakantieklaar, zeer mooi. Tel. 045-224135.

CAMPERS te h. v.a. ƒ 780,- p/wk. excl. BTW. 2 wk onbep. km., nieuwe wagens ☎ 00-32.89/566029, Maaseik.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bel de Vakman

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Ervaren STOFFEERDER bekleedt voordelig uw trap, woonkamer of slaapkamer. Wij komen ook voor u meten. Aanbieding deze maand uw trap bekleedt v.a. ƒ 150,-. Telef. 043-258956.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Telef. 045-465285.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Gaat U VERHUIZEN. 045-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende de gas, water, sanitair en loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

Riet- en BIEZENSTOELEN vernieuwen ƒ 50,- per stuk garantie. Telefoon 04... 435761 b.g.g. 646919.

Hans LIPS voor timmerwerk, dak en zinkwerk met garantie. Vrijbl. advies. offerte. Bel 045-453818.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

imburgs agblad egionaal

Zaterdag 2 juli 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

WML: zuinig zijn met drinkwater

MAASTRICHT – Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) roept de bevolking op zuinig te zijn met het gebruik van drinkwater. Door de aanhoudende droogte en de hoge temperaturen is het drinkwaterverbruik in de laatste dagen fors gestegen. Bovendien ziet het er naar uit dat het huidige zomerse weer nog enige tijd zal aanhouden. WML doet daarom een appèl op de afnemers om het sproeien van tuinen en op gazons achterwege te laten. Ook het vullen van kinderbadjes of het poetsen van auto's wordt ontraden. „Het is belangrijk dat aan deze activiteiten geen water wordt verknoeid," aldus een woordvoerder. Problemen hebben zich nog niet voorgedaan.

In Belgisch-Limburg heeft gouverneur H. Vandermeulen al elke verspilling van drinkwater verboden. Wie wordt betrapt staat een hoge boete te wachten.

Het Waterschap Peel en Maasvallei heeft inmiddels in haar gebied het onttrekken van water uit de oppervlaktewateren verboden. Het gaat hier om meertjes, beken en dergelijke uit de gemeenten Haelen, Heel, Heythuysen, Hunsel, Meijel, Nederweert, Roggel en Neer, Stramproy, Thorn en Weert. Het verbod geldt niet voor water uit de Tungelroyse beek (voorzover niet in Weert stromend) en de Uffeltsebeek. Op misbruik zal streng worden gecontroleerd.

Intentieverklaring getekend op veerpont

Van onze verslaggever

BERG AAN DE MAAS – Plaats van handeling was het veerpont tussen Berg aan de Maas en Meeswijk. Om beurten kromden de miliedeputés Steve Stevaert en Jan Tindemans van Belgisch-en Nederlands-Limburg gisteren hun ruggen om de intentieverklaring te tekenen voor de oprichting van een grensoverschrijdend overlegplatform, dat de plannen tot herstructurering en herinrichting van de ontgrinde en ontgronde gebieden langs de Grensmaas op elkaar zal afstemmen.

Eerder tekenden aan Belgische zijde: de vice-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Leefmilieu en huisvesting, N. de Batselier, de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, Th. Kelchtermans en de secretaris-generaal van Leefmilieu en Infrastructuur van het Vlaamse gewest, F. Desmyter; aan Nederlandse zijde: de minister van Verkeer en Waterstaat Hanja Maij-Weggen en de staatssecretaris van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij J.D. Gabor.

Op beide oevers van de Grensmaas wordt momenteel op grote diepte grind gewonnen. Daar wil men in Nederlands-Limburg van af. De dertig miljoen ton grind, die nog in Limburgse bodem zal worden gedolven om in de nationale behoefte te voorzien, zal daarom niet volgens de klassieke methode worden gedolven, maar met shovels en kranen, op beperkte diepte. 'Grindwinning in combinatie met natuurontwikkeling,' heet het in de brochure 'Een mooie ruil: groen voor grind', die het projectbureau Grensmaas gisteren presenteerde. Het projectbureau is een samenwerkingsverband van de provincie Limburg en het ministerie van Verkeer en Waterstaat en het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.

Zie verder pagina 11
● Ook Belgen nu achter Grensmaas

Stijging Oostelijk Zuid-Limburg conform landelijke tendens

Jeugdzorg Riagg heeft het druk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Steeds meer mensen en dan vooral jeugdigen zoeken hulp bij de Riaggs, de regionale instellingen voor ambulante gezondheidszorg. Het toenemend beroep op de Riaggs komt niet als een verrassing en vormt een voortzetting van een landelijke trend die al jaren geleden is ingezet, vertelt René Erckens, directeur van de Riagg Oostelijk Zuid-Limburg.

Uit het jaarverslag van de Riagg Oostelijk Zuid-Limburg dat gisteren verscheen, blijkt dat het aantal in behandeling zijnde cliënten met twaalf procent is gestegen tot 5.625. Het aantal nieuw ingeschreven cliënten steeg met 14 procent tot 3.325. Vooral de afdeling jeugdzorg zag zich geconfronteerd met een aanwas van cliënten.

Trend

„Die stijgende trend is landelijk," zegt Erckens. „In een nota die nog geschreven is door de toenmalige staatssecretaris Simons werd al rekening gehouden met een forse stijging de komende tien jaar. Als mogelijke oorzaken werden onder meer het toegenomen aantal echtscheidingen genoemd. Enigszins speculerend denk ik ook dat je kunt zeggen dat het aantal opvoedingsproblemen de laatste jaren fors gegroeid is."

De Riagg kan de groeiende vraag aan door effectiever en efficiënter te werken, meent Erckens. Het aantal contacten met cliënten lag vorig jaar dertig procent hoger dan het aantal dat met de financiers is overeengekomen. „En als we nog meer voor datzelfde geld kunnen doen, zullen we dat ook doen. Het risico dat de normen dan op den duur opgeschroefd zullen worden, nemen we voor lief. Je werkt ten slotte met premiegelden."

Preventie

Noodgedwongen heeft de Riagg wel het aantal uren besteed aan preventie moeten beperken, met negen procent. „De grootste prioriteit ligt bij het behandelen. De druk op de voordeur is zo groot, dat we minder aan preventie kunnen doen."

Auto total-loss



● *De auto van het slachtoffer raakte total-loss bij het ongeval.*

Foto: DRIES LINSSEN

Voorrangsfout kost Brunssummer leven

BRUNSSUM – Een 67-jarige inwoner van Brunssum is vrijdagmorgen rond tien uur om het leven gekomen bij een aanrijding met een vrachtwagen, bestuurd door een Landgravenaar (44). Het ongeluk gebeurde op de kruising van de Hoogenboschweg met de Molenvaart en de Oelovenstraat. Het slachtoffer bezweek ter plaatse aan zijn verwondingen.

Volgens de politie reed de Brunssummer vanaf de Molenvaart de kruising op zonder voorrang te verlenen aan de vrachtauto.

De D66-fractie in Brunssum pleitte in december '93 voor verkeersmaatregelen op het kruispunt. Daarmee schaarde de fractie zich achter verontruste omwonenden van de wijken Oeloven en Op Gen Hoes. Deze vrezen dat de verdere ontwikkeling van industrieterrein Rode Beek, de komst van een tuinafvaldeponie aan de Waubacherweg en het nieuwe regionale stort Landgraaf de overlast nog verder doet toenemen.

Bank in Berg overvallen

BERG AAN DE MAAS – Drie zwaar bewapende mannen hebben gisterochtend de Rabobank in het Steinse kerkdorp Berg aan de Maas overvallen. De overvallers kwamen rond half tien 's morgens het bankgebouw binnen en dwongen de vijf aanwezige klanten op de grond te liggen. Daarop eisten zij geld van de twee aanwezige personeelsleden. Hoeveel is buitgemaakt is nog niet bekend.

De daders kwamen aan in een grijze Fiat Uno, die ze de nacht tevoren in Maastricht hadden gestolen. Na de overval reden ze in dezelfde auto weg, richting Sittard. De Steinse politie sloeg na de overval Euregionaal alarm, waarna ook de Belgische en Duitse politie meehielpen met de opsporing. De daders zijn tot nu toe niet aangehouden.

De overval ging razendsnel. Van de omwonenden en winkeliers in de omgeving heeft niemand er meer dan een glimp van opgevangen.

Transportbedrijf mag personeel niet ontslaan

Van onze verslaggever

HEERLEN – De acht werknemers die transportbedrijf KerresBost in Kerkrade heeft willen ontslaan, blijven in functie. Kantonrechter H. van Oppen heeft gisteren bepaald dat het bedrijf bij de ontslagaanvraag het anciënniteitsbeginsel onjuist heeft toegepast.

De werknemers, vijf chauffeurs, twee monteurs en een administratieve kracht, blijven in loondienst.

Ze zijn op non-actief gesteld en zullen zich maandag mogelijk bij het bedrijf melden. „Ik denk echter niet dat ze zo maar weer aan de slag kunnen," zo reageerde directeur W. Kuckelkorn van het transportbedrijf gisteren.

KerresBost had voor de acht een ontslagaanvraag ingediend, omdat het bedrijf in financiële nood verkeert. Zonder ontslag van de acht dreigt een faillissement en dus verlies van alle arbeidsplaatsen, zo oordeelt de firma. De werknemers is aanvankelijk een lager loon aangeboden. Toen zij dit weigerden, is KerresBost naar de kantonrechter gestapt om de arbeidscontracten te ontbinden.

Het verzoek van KerresBost is afgewezen vanwege een verkeerde toepassing van het anciënniteitsprincipe: de werknemer die het kortste in dienst is, komt als eerste voor ontslag in aanmerking. Directeur Kuckelkorn: „Als dat zo is, dan beginnen we van onder af. Maar ik ken de precieze uitspraak nog niet, dus kan ik nog geen commentaar geven."

Raadsman J. Thomassen hoopt namens de werknemers dat KerresBost in het vervolg naar de vakbond zal stappen. Thomassen: „In de cao is geregeld dat je de vakbond moet inschakelen als het om ontslag van vijf of meer personen gaat. Doe je dat niet, dan is dat de bijl aan de wortel van de cao." Kuckelkorn zegt echter dat tot twee keer toe 'contact' is geweest met de vakbond.

Verder vindt Thomassen dat het Arbeidsbureau had moeten worden ingeschakeld. „Dat is deskundige instantie op het gebied van ontbindingen van arbeidscontracten. Het Arbeidsbureau kan ook de economische situatie van een bedrijf onderzoeken en niet de kantonrechter. De meeste kantonrechters in Nederland vinden dat ook, maar Van Oppen heeft laten weten dat hij dat zelf ook kan," aldus de raadsman. KerresBost vindt dat die procedure te veel tijd in beslag neemt.

Volgens een accountantsrapport draait KerresBost maandelijks twintig mille verlies. De enige redding voor de vervoersfirma zou overname zijn door een grotere groep transportbedrijven. De acht werknemers plaatsen vraagtekens bij die cijfers.

Politie pakt verkeerde Venlonaar op voor moord

ROERMOND – De politie heeft de verkeerde 21-jarige Venlonaar opgepakt voor de moord op een 53-jarige man uit Reuver op 20 januari dit jaar. Een 21-jarige Venlonaar, die eerder een eveneens 21-jarige plaatsgenoot van de moord beschuldigde, blijkt de Reuvernaar zelf te hebben doodschoten.

De 'nieuwe moordenaar' wilde een week geleden met zijn verhaal aan de politie de ander voor de moord op laten draaien. Hij wist de politie echter zoveel over de schietpartij te vertellen dat die hem niet langer als getuige aanmerkte, maar als gedachte aanhield. De nieuwe verdachte heeft inmiddels bekend dat hij het feit samen heeft gepleegd met een 18-jarige Venlonaar, die al eerder is aangehouden. Twee andere plaatsgenoten van 44 en 56 jaar worden verdacht van uitlokking van de moord. Alle vier zitten in voorlopige hechtenis en hebben hun aandeel bekend.

De 56-jarige blijkt een goede bekende te zijn geweest van het slachtoffer. Hij kwam regelmatig bij hem over de vloer en wist dat de Reuvernaar over veel geld beschikte. Deze informatie gaf hij door aan een bekende, de 44-jarige Venlonaar. Die haalde er vervolgens zijn 18- en 21-jarige plaatsgenoot, waarna het plan werd gesmeed om de Reuvernaar van zijn geld te beroven.

Op de bewuste avond belden de twee hoofdverdachten van 21 en 18 aan bij het slachtoffer en bedreigden ze hem met een pistool. Eenmaal in de woonkamer probeerden ze de Reuvernaar vast te binden en sloegen ze hem met een knuppel. Hierna ontstond een worstelpartij waarbij een schot viel. Daarna werd er verschillende keren gericht op het slachtoffer geschoten. Voor zover bekend hebben de verdachten geen geld gevonden.

Vertraging van A73 stelt Limburg teleur

ROERMOND – Het opschorten door de Tweede Kamer van de lopende procedures voor de aanleg van de A73, gedeelte Venlo/Maasbracht, heeft de politiek en het bedrijfsleven in Limburg zwaar teleurgesteld. Een krappe Kamermeerderheid vindt dat het nieuwe kabinet zich daarover moet buigen. Dat brengt weer maanden vertraging met zich mee, oordelen Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg, die desondanks hopen dat in 1996 de schop in de grond kan. Politiek en bedrijfsleven blijven hameren op het belang van een snelle aanleg, met name voor de economie.

Voorzitter drs. F. Fey van het comité 'Midden-Limburg, Hart van Limburg' wrijft de PvdA-fractie 'een draaierig beleid' aan. De PvdA Limburg schreef de Kamerleden een brief met de vraag aarom het besluit al is genomen voordat de OVI (Overlegorgaan Verkeersinfrastructuur) een rapport heeft uitgebracht. Het kabinet bereikte eind april een akkoord over het oosttracé. Zij het dat het kabinet zich uitgesproken heeft voor een enkelbaans tracé, dat na 2004 wordt uitgebouwd tot autosnelweg.

GS van Limburg waren blij met dat akkoord over het oosttacé, ook omdat het strookt met de visie in het ontwerp streekplan Noord- en Midden-Limburg. GS gaan er verder vanuit dat een enkelbaans tracé snel zal worden omgebouwd tot autosnelweg. Het Kamerstandpunt om nu een pas op de plaats te maken totdat het nieuwe kabinet aantreedt, zorgt ervoor dat de aanleg van de 'ruggegraat van Limburg' vele maanden vertraagd wordt, stelt het provinciebestuur. Dat is slecht voor de economische ontwikkeling van Midden- en Noord-Limburg. GS hebben in de voorbije jaren herhaaldelijk betoogd dat de rijksweg zo snel mogelijk moet worden aangelegd.

Voor Fey van 'Midden-Limburg, Hart van Limburg' is de politiek ongeloofwaardig. Niet alleen de vertraging valt te betreuren. Ook het feit dat de jarenlange onzekerheid voortduurt omdat de discussie over het oost- dan wel westtracé weer kan oplaaien.

Tijdelijk secretaris voor streekgewest

HEERLEN – Frans Vreuls, interim-manager van de Stadsschouwburg in Heerlen, wordt eveneens tijdelijk secretaris van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Het dagelijks bestuur heeft besloten tot het aanstellen van een interim-secretaris omdat momenteel een onderzoek loopt naar de vorming van een groot streekgewest in Zuid-Limburg. Nu zijn er drie gewesten. Vreuls (58) blijft tot 1996 in functie. Het voormalige hoofd financiën van de gemeente Heerlen is de opvolger van mr. Jos Geukers. Die heeft een baan bij de Vereniging voor Nederlandse Gemeenten aanvaard.

Hoofdverdachte casino opgepakt

URMOND/HEERLEN – De Steinse politie heeft de vermoedelijke organisator van een illegaal casino in Urmond opgepakt. De politie deed op dinsdagavond 21 juni een inval in de gok-gelegenheid, die was ingericht in café De Meule. De hoofdverdachte, een 34-jarige in Heerlen woonachtige Duitser, is na verhoor heengezonden. Bij de inval werden destijds de beheerster (een 37-jarige vrouw uit Heerlen) en vijf medewerkers aangehouden. Zij zijn inmiddels allemaal vrijgelaten. De speeltafels en andere attributen zijn in beslag genomen.

Zorgcoördinator doet nuttig werk

MAASTRICHT – Het aanwijzen van een zorgcoördinator, die verantwoordelijk is voor de organisatie van de zorg voor een chronisch zieke oudere leidt wel tot een betere communicatie tussen professionele hulpverleners en de zogeheten mantelzorgers (familie, buren of bekenden), maar niet tot een duidelijke verbetering van de zorg. Gezien de betere communicatie verdient het echter toch aanbeveling om op grotere schaal met zorgcoördinatoren te gaan werken. Dat concluderen twee medisch sociologen van de Rijksuniversiteit Limburg, Theo van Achterberg en Fred Stevens, na een experiment in Venray, Echt en Meerssen. In de drie gemeenten werd een van de hulpverleners die al bij de zorg voor een chronisch zieke oudere was betrokken aangewezen als coördinator. Deze hulpverlener kon zowel een beroepskracht als een mantelzorger zijn.

WK-actie levert elf mille op

ROERMOND – Door een speciale WK-actie heeft de parketpolitie van Roermond de afgelopen week voor bijna elf mille aan openstaande boetes binnengehaald. Het is nog niet bekend hoeveel mensen voor welk bedrag alsnog via giro of bank hun rekening bij het parket hebben voldaan. Toch denkt de parketpolitie het beoogde resultaat, om tijdens het WK voetbal honderd boetevonnissen extra af te werken, met gemak te realiseren. Wat dat betreft gaat na het Nederlands elftal ook de parketpolitie een ronde verder,grapt persofficier van justitie J. Eland. De actie begon ruim een week geleden met het bericht dat wanbetalers gedurende het WK onaangekondigd bezoek konden verwachten van de parketpolitie met een arrestatiebevel. Aan het begin van de actie stonden er nog 591 boetes open.

Veel overbodig onderzoek

MAASTRICHT – Een groot deel van de diagnostische testen die door huisartsen worden aangevraagd kan als overbodig beschouwd worden. In de regio Maastricht is in de periode 1985-1991 een netto bedrag van minstens 6,3 miljoen gulden bespaard door het instellen van een diagnostisch centrum dat de aanvragen van huisartsen beoordeelt. Dat stelt de Maastrichtse onderzoeker Ron Winkens in zijn proefschrift waarop hij afgelopen donderdag is gepromoveerd. Volgens Winkens heeft het commentaar van het diagnostisch centrum ertoe geleid dat huisartsen gerichter en doelmatiger omgaan met het aanvragen van testen. Landelijk is het aantal tests gemiddeld met zeven tot acht procent gestegen, terwijl in de regio Maastricht sinds 1985 een daling van het aantal aanvragen is waargenomen, voert Winkens als bewijs aan.

Peuter overleden aan nekkramp

GELDROP – Een 3-jarig meisje uit Geldrop is deze week overleden aan de gevolgen van nekkramp. Naar het zich laat aanzien betreft het een op zichzelf staand geval, aldus een woordvoerder van de GGD gisteren. Hoewel laboratoriumonderzoek nog definitief moet uitwijzen dat het om nekkramp gaat, wijzen alle symptomen volgens de zegsman in die richting.

o/z

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat is overleden mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Josef Gillessen

echtgenoot van

Klara Bremen

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Kerkrade: K. Gillessen-Bremen
Familie Gillessen
Familie Bremen

Kerkrade, 30 juni 1994
Corr.adres: Dijkstraat 12, 6367 XV Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 5 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Verdrietig, maar in het besef dat haar nu rust is gegeven, maar dankbaar voor de liefde en zorg die wij van haar mochten ontvangen, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve levenspartner, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Slangen

* Sittard 24-09-1927
† Sassenheim 30-06-1994

levenspartner van

Henk van Leur

In dankbare herinnering:
Hillegom: Henk van Leur
Sittard: Annie Reulen-Slangen
† Hub Reulen
Sittard: Lies Kex-Slangen
Leo Kex
Sittard: Gerda Mulleneers-Slangen
Hub Mulleneers
Sittard: Wil Slangen
haar neven en nichten

30 juni 1994.
Corr.-adres: Hemelsley 249,
6137 BR Sittard.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 5 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chr. Koning te Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van maandag 4 juli a.s. om 19.00 uur in de Andreaskapel te Leyenbroek-Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben Heinsweg te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zij was een grote kracht
in al mijn wel en wee,
nooit heeft ze er over nagedacht,
ze dacht niet na - ze dee.

Toon Hermans

Bedroefd, maar ook dankbaar dat haar de pijn bespaard is gebleven, is gestorven in haar eigen omgeving

Tiny Bekker

leeftijd 66 jaar

echtgenote van

Gerard Boensma

Sittard: Gerard Boensma
Sittard: Agnes en Cees Benning-Boensma
Monique
Maurice
Amsterdam: Erna Boensma

1 juli 1994
Lindenhof 15, 6131 GH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 5 juli a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, gevolgd door de crematie in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

† Maria Hubertina Evers, weduwe van Jan Hendrik Linssen, 86 jaar, Willem Alexanderlaan 1, Kamer 323, 6077 BX St. Odiliënberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 2 juli om 13.30 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

† Antonius Geerts, weduwnaar van Cornelia van Duynen, 78 jaar, Grote Kerkstraat 13, 6041 CR Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 4 juli om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† Kathrien van de Ven, 81 jaar, weduwe van Jan Vergoossen. Corr.adres: Fam. Gubbels-Vergoossen, Kruisstraat 7, 6099 BK Beegden. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 2 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St. Joost.

† Petronella Caris, 78 jaar, weduwe van Guillaume Hompes, Meidoornstraat 10, Weert. Corr.adres: Fam. Hompes-van Deurzen, Maaseikerweg 86, 6006 AC Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 2 juli om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Oda te Weert.

„Ik ben gekomen opdat zij leven zouden hebben, en wel in overvloed."
Joh. 10,10

Met droefheid delen wij u mee dat, na een leven van grote inzet voor de missie in Goiás, Brazilië, in het ziekenhuis te Goiânia, onverwacht is overleden

pater Gulielmus (Wim) van Lier

passionist

geboren te Kessel (L) 5 december 1926
geprofest 7 september 1947
priester gewijd 2 augustus 1953
overleden te Goiânia 29 juni 1994
begraven te Jandaia 30 juni 1994

Passionisten
familie Van Lier

Haastecht, 30 juni 1994.
Corr.adres: zr. M. Jac van Lier, Kockelmansflat 2, 6164 CX Geleen.

Hem willen wij gedenken in een dank- en rouwdienst in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Zeven Smarten aan de Stationsstraat te Mookhoek op woensdag 6 juli 1994 om 11.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan op de leeftijd van 83 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Marie Witlox

weduwe van

Piet Quaedackers

In dankbare herinnering:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Treebeek, 30 juni 1994.
Corr.-adres: Harmoniestraat 1,
6118 GM Nieuwstadt.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 5 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek-Brunssum gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Passart-Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van maandag 4 juli a.s. om 19.00 uur in de Pater Kolbekapel van bovengenoemde kerk.

Lieve oma

Sterven doe je niet ineens,
maar af en toe een beetje;
en alle beetjes die je stierf,
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelfs ontgaan,
je zegt ik ben wat moe,
maar op 'n keer, dan ben je aan
je laatste beetje toe.

Monique en Maurice

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij hebben je 39 weken met liefde bij ons gedragen, maar het was ons niet gegeven jouw leven te mogen ontvangen.
Toch zul jij

Enya Mar[illegible]

altijd bij ons zijn.

dochtertje van: [illegible]
zusje van: Lada

6191 CL Beek, 30 juni 1994
Ecrivisestraat 46.

De engelenmis zal worden [illegible] juli a.s. om 11.00 uur in de [illegible] landziekenhuis, [illegible] volgd door de begrafenis op de [illegible] De Nieuwe Hof te Beek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Eenvoudig was haar leven.
Eenvoudig nemen wij afscheid van haar.

Verdrietig geven wij u kennis dat onverwacht op 76-jarige leeftijd, van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Bernardina (Dientje) Vroomen

weduwe van

Joseph Hanssen

In dankbare herinnering:
Kinderen en kleinkinderen

6336 AH Hulsberg, 1 juli 1994
Panhuys 1
Corr.adres: Overheek 15, 6343 PB Klimmen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli om 11.00 uur in de St. Remigiuskerk te Klimmen.

Geen condoleren.

Rozenkransgebed maandag 4 juli om 18.30 uur in [illegible] van het bejaardencentrum Panhuys [illegible] aansluitend gelegenheid om [illegible] nemen van haar.

Dankbetuiging

Haar het ons [illegible] onmogelijk te bedanken [illegible] [illegible] onze goede en zorgzame [illegible] en opa

Dirk Cornelissen

Willen wij [illegible]

Kinderen [illegible]

Beek, [illegible] juli 1994.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader en lieve opa

[illegible]nk Verdonk

[illegible]echt dank.

[illegible] de Verdonk-Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Organisatie met koffieshops, drugslaboratoria en sexclubs

Winsten drugsbende 'gewit' in bordelen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De op 14 juni voor het grootste deel aangehouden Maastrichtse drugsbende, waste haar criminele winsten wit via de aankoop en exploitatie van bordelen in Zuid-Limburg. Dat vermoedt de politie, die zegt dat het onderzoek naar de criminele organisatie in een eindfase verkeert.

Volgens de politie concentreerden de activiteiten van de bende zich op drie fronten. Een tak van de organisatie hield zich bezig met de handel in softdrugs, waarbij de inmiddels op last van burgemeester Ph. Houben gesloten koffieshop 'Black Widow' in Maastricht zou het grote distributiepunt was. De omzet van deze koffieshop wordt geschat op zes miljoen gulden per jaar. Een van de hoofdverdachten, een 25-jarige inwoner van Maastricht, is gisteren aangehouden.

Een andere tak van de drugsbende hield zich in Drenthe bezig met de produktie van het chemische MDMA-poeder. Het in een boerenschuur gevestigde laboratorium werd geleid door twee Maastrichtenaren, die ook zijn gearresteerd. Tijdens huiszoekingen op een woonboot aan de Zuid-Willemsvaart werd tien kilo MDMA-poeder aangetroffen en in beslag genomen. Op diezelfde boot vond de politie ook een tabletteermachine waarmee XTC-tabletten werden gemaakt. De gevonden hoeveelheid poeder was voldoende voor de produktie van honderdduizend tabletten, met een marktwaarde van twee miljoen gulden.

Het derde front vormde de sexindustrie, waarin de bende geld belegde en wit waste.

Inmiddels zijn twintig verdachten zijn aangehouden. Vier van hen zitten nog vast. Van een in België aangehouden verdachte is de uitlevering verzocht. Justitie heeft ook op een groot aantal waardevolle zaken beslag weten te leggen. Onder meer acht dure personenauto's, een half miljoen gulden in contanten, de inventaris van het drugslaboratorium, vier motoren, enkele kilo's softdrugs en grondstoffen ter vervaardiging van chemische drugs.

Nautisch centrum Pietersplas open

MAASTRICHT – Het Nautisch Centrum Pietersplas, twee kilometer van Maastricht, heeft 10,5 miljoen gulden gekost. Van de voormalige grindgaten langs de oevers van de Maas is niets meer te zien. De investering van WDO Holding leverde een groot en modern watersportcentrum op met een oppervlakte van honderd hectare. Gouveneur Van Voorst tot Voorst opende gisteren het nautisch centrum.

Markant is dat dezelfde ondernemingen die verantwoordelijk waren voor het onstaan van de grindgaten, nu ook deels eigenaar zijn van het gebied en het ook gaan exploiteren. Dat zijn de eerder genoemde holding en de Van Biggelaar Groep.

Ook de kasteelhoeve De Hoogenweerth is gerestaureerd, voor 7,5 miljoen, waarbij de Verenigde Grindproducenten Panheel bv 2,5 miljoen in het zakje deden. De kasteelhoeve De Hoogenweerth vormt het hart van het nautisch centrum.

Het gebied werd van de provincie verworven voor het symbolische bedrag van één gulden. Voorwaarde was dat er een herinrichting zou plaatsvinden tot waterrecreatiecentrum met blijvend onderhoud. Ook diende het gebied voor het grootste deel voor het publiek vrij toegankelijk te blijven. Bovendien moesten watersportverenigingen zich in het gebied kunnen vestigen.

Het water in de plassen heeft volgens directeur en mede-eigenaar Wim den Os van Pietersplas bv een perfecte kwaliteit. „Er wordt vaak gedacht dat het water betrokken wordt uit de Maas. Dat is een misverstand. De plassen worden gevoed met kwelwater uit het omliggend gebied." Veel werkgelegenheid zal er door het nieuwe nautisch centrum niet ontstaan. Den Os: „Veertien vaste banen die in het seizoen aangevuld worden met ongeveer tien part-timekrachten."

Nieuw in het hele project is de watertaxi, een schip dat een frequente verbinding onderhoudt tussen de binnenstad van Maastricht en de Jachthaven. „Wij zijn van mening dat er een directe relatie is tussen de recreatie in de stad en het watergebied," zegt Den Os. „De watertaxi is van belang voor een goede exploitatie van de kasteelhoeve, die geen logiesmogelijkheid heeft. Met de watertaxi, die tien minuten vaart, hopen wij een extra service te geven aan de bezoekers van de kasteelhoeve. Het tochtje zal tegen kostprijs gemaakt kunnen worden." Maandag wordt het recreatiecentrum voor bezoekers opengesteld.

Ook Belgen nu achter Grensmaas

Vervolg van pagina 9

BERG AAN DE MAAS – Toen de eerste plannen voor het Natuurontwikkelingsplan Grensmaas werden ontvouwd, sloeg vele Belgen de schrik om het lijf. Het plan voorziet in een stroomgeulverbreding en een weerdverlaging. De Vlaamse minister Theo Kelchtermans verklaarde zich mordicus tegen, maar hij heeft een bocht van 180 graden gemaakt. „Mede onder invloed van de overstroming van de Maas," meent deputé Stevaert.

Stevaert: „Ik heb van meet af aan in in het Nederlandse plan geloofd. Voor ons zijn echter niet de economische redenen primair, maar de ecologische meerwaarden." Volgens deputé Tindemans gingen de tegenstanders overstag, nadat ze zich aan de Allier, een grindrijke zijrivier van de Loire, een beeld van het beoogde doel hadden gevormd. „Daarom waren slechts twee vergaderingen nodig om te komen tot een intentieverklaring en de oprichting van een coördinatiecommissie." De milieudeputés achten het niet onmogelijk dat voor het plan de landsgrens zal moeten worden verlegd. Grenscorrecties zijn evenwel een zaak voor de nationale overheden.

Vuurzee op parkeerplaats



● *Brandweerlieden uit Genk, Heusden-Zolder en Hasselt blussen een enorme vuurzee op een parkeerplaats langs de weg Hasselt-Eindhoven. De brand ontstond tijdens de ochtendspits toen een met 20.000 liter stookolie geladen tankwagen inreed op een andere vrachtwagen. Door de botsing scheurde de tank en vatte de stookolie vlam. Zesduizend liter brandende olie kwam terecht op een parkeerplaats voor carpoolers, waar vijftien auto's en drie vrachtwagens vlam vatten. Alleen de bestuurders van de tankwagen en de aangereden vrachtwagen raakten licht gewond. Tot laat in de middag was de weg afgesloten om de ravage op te ruimen en de schade aan het wegdek te herstellen.* Foto: TONY VAN GALEN

Vier fracties hebben voorkeur voor Willeme

Vervolg van pagina 1

KERKRADE – Voor de Kerkraadse fracties van CDA, Burgerbelangen, GroenLinks en D66 is Willeme de eerste kandidaat voor de opvolging van de naar Enschede vertrokken burgemeester Jan Mans. Zij hebben met achttien zetels een meerderheid in de gemeenteraad. PvdA en BBK, samen dertien zetels, hebben een voorkeur voor Wöltgens. Daarmee is de coalitie van CDA, PvdA en BBK verdeeld.

Thijs Wöltgens, voormalig fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, is door zijn partij naar voren geschoven als opvolger van partijgenoot Jan Mans. Zijn sollicitatie in Kerkrade is geen verrassing, omdat hij de bekleding van het burgemeestersambt in zijn geboortestad een 'jongensdroom' noemt.

Wöltgens voldoet echter niet aan de wens van het CDA dat de burgemeester bestuurlijke ervaring moet hebben en dus niet enkel Kamerlid mag zijn geweest. Wat naar verluidt in de vertrouwenscommissie ook in zijn nadeel heeft gewerkt, is zijn rol in de campagne voor de gemeenteraadsverkiezingen. Wöltgens' portret prijkte opvallend naast dat van lijsttrekker Hub Bogman op de PvdA-affiches in Kerkrade. Hiermee zou Wöltgens zich te zeer aan één partij verbinden en zou hij niet boven de partijen staan.

Meester in de rechten Frans Willeme, geboren in Eygelshoven, heeft een goede indruk gemaakt op de vertrouwenscommissie. De huidige burgemeester van Denekamp, Overijssel, is op dit moment in Zuid-Limburg geen vreemde. Hij is kabinetschef geweest in Geleen en treedt nog steeds op als juridisch adviseur voor Pinkpopbaas Jan Smeets.

Zelfs al zou de gouverneur, na het horen van de vertrouwenscommissie, besluiten Willeme voor benoeming in Kerkrade aan het kabinet voor te dragen, geldt Wöltgens in Den Haag echter als de uitgesproken favoriet.

Vredevoogd verruilt RL tijdelijk voor universiteit Leiden



● *Loek Vredevoogd*

MAASTRICHT – Voorzitter Loek Vredevoogd van het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg gaat proberen de ernstige bestuurscrisis bij de universiteit van Leiden op te lossen. Staatssecretaris Job Cohen van Onderwijs en Wetenschappen heeft hem benoemd tot tijdelijk voorzitter van het Leidse college van bestuur. Cohen heeft Karl Dittrich benoemd als tijdelijk opvolger van Vredevoogd in Maastricht.

Cohen, zelf afkomstig van de Maastrichtse universiteit, denkt dat Vredevoogd zes tot twaalf maanden nodig zal hebben om de bestuurlijke verhoudingen in Leiden weer te normaliseren. Vredevoogd heeft voor zichzelf een maximumtermijn van negen maanden gesteld.

Vredevoogds benoeming bij de Leidse universiteit volgt na opstappen eerder deze week van collegevoorzitter C. Oomen. De universiteitsraad van Leiden had zijn aftreden geëist naar aanleiding van het bouwschandaal rond de uitbreiding van een laboratorium voor de medische faculteit. Het schandaal driegt de universiteit miljoenen guldens te gaan kosten en leidde al tot de arrestatie van twee bij de zaak betrokken ondernemers en de voormalige directeur bedrijfsvoering van de Leidse universiteit.

„Ik voel me geen crisismanager," zegt Vredevoogd (55). „In Leiden zal ik diep in de organisatie duiken om te kijken hoe het mis kon gaan en hoe voorkomen kan worden dat het nog een keer gebeurt."

Volgens Vredevoogd heeft Cohen voor hem gekozen om drie redenen. „De kandidaat moest over een grote bestuurlijke ervaring op het hoogste universitaire niveau, ten tweede geen bindingen hebben met het Leidse en ten derde moest hij het vertrouwen hebben van Cohen. En hij kent me natuurlijk."

Vredevoogd is sinds 1987 voorzitter van het Maastrichtse college van bestuur. Voor die tijd was hij plaatsvervangend directeur-generaal hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.

De universiteitsraad en het college van decanen van de RL heeft het tijdelijke vertrek van Vredevoogd en de opvolging door Dittrich goedgekeurd. Vredevoogd wil na negen maanden weer terugkeren naar Maastricht. „Op 1 april volgend jaar loopt mijn periode in Maastricht af. Ik zou het gek vinden herbenoemd te worden, terwijl ik niet hier ben."

In Leiden wordt Vredevoogd tijdelijk op de vingers gekeken door een door Cohen samengestelde raad van toezicht, met prominente namens als de oud-bankier R. Hazelhoff, VNO-voorzitter A. Rinnooy Kan en advocaat-generaal T. Koopmans van de Hoge Raad.

'Opdrachtgevers niet benadeeld door geheime afspraken'

Vervolg van pagina 1

SITTARD/HEEZE – De Zuid-Nederlandse Aannemersvereniging (ZNAV) legt een aantal Limburgse aannemers, ondanks herhaalde overtredingen van de reglementen, geen sancties op. ZNAV-directeur Van Elk zegt daarvoor gegronde redenen te hebben.

De uit het dossier gebleken prijsafspraken hebben betrekking op de periode vóór april 1987. Van Elk: „Toen is een Algemene Maatregel van Bestuur van kracht geworden voor bouwbedrijven, waardoor dergelijke handelwijzen buiten het reglement om een economisch delict werden. Na april 1987 zijn dergelijke prijsafspraken niet meer voorgekomen. Er is geen enkele reden om te veronderstellen dat aannemers zich niet aan de maatregel houden."

Daarnaast wijst Van Elk erop dat nergens gebleken is dat de betreffende prijsafspraken ten nadele van de opdrachtgevers waren. „In de processtukken komt niet boven water in hoeverre dit soort afspraken tot wederrechtelijke bevoordeling hebben geleid. Zowel bij de aanbesteding van het College Sittard als het bestuurscentrum Meerssen is de aanneemsom beneden de begroting van de opdrachtgever gebleven. Opdrachtgevers hebben gekregen wat ze wilden: de gevraagde bouwprestaties tegen een voor hun aanvaardbare en ook aanvaarde prijs. Er is dus absoluut geen sprake van dat de opdrachtgever 'getild' is," stelt de ZNAV-directeur, die het dossier-Schreurs als gesloten beschouwt.

Opmerkelijk

Zijn stelling is opmerkelijk, omdat de aannemers die betrokken waren bij de aanbesteding van de Sittardse school dit jaar een schikking met het ministerie van Onderwijs hebben getroffen. Zij betaalden samen drie ton terug nadat het schoolbestuur dreigde met een rechtszaak, om de te veel betaalde (opzet)gelden terug te vorderen. Opzetgeld is het bedrag dat een aannemer na een geheime voorbespreking ten onrechte op de prijs doet en aan zijn collega's uitbetaalt om als laagste te kunnen inschrijven voor een bouwproject.

Maar volgens Van Elk blijkt nergens uit dat Schreurs (die de Sittardse school bouwde en later failliet ging) voor zijn prestatie het schoolbestuur ruim een half miljoen teveel liet betalen. Hij betreurt het dan ook dat de voormalige aannemer destijds het beroep tegen de veroordeling voor oplichting niet heeft doorgezet. En wat de vijf Limburgse aannemers betreft die de affaire rond de aanbesteding schikten, zegt Van Elk: „Dat hebben ze om commerciële redenen gedaan en om aanzienlijke proceskosten te voorkomen. Ik geef ze vanuit hun gezichtspunt groot gelijk, maar wat mij betreft hadden ze kunnen procederen".



'Particulieren staan tussen politie en burger'

Bewakingsbedrijf spint garen bij onveiligheid

Hoe groter de zorg over criminaliteit en onveiligheid, hoe beter het de particuliere beveiligingsdiensten gaat. Het gaat deze bedrijfstak dan ook goed. Het werk dat de politie niet kan of wil doen, wordt overgenomen tegen commerciële prijzen. Veel bedrijfsleiders hebben duizenden guldens per jaar over voor het gevoel van veiligheid, dat het regelmatig langskomen van een patrouille hen geeft. Het Sittardse bedrijf Maasland Beveiliging profiteert bovendien van de onrust na een aantal brandstichtingen. De gemeente Sittard gaf het bedrijf opdracht het stadhuis, scholen, instellingen en de woningen van wethouders extra te bewaken. Onze verslaggever reed mee met de patrouille. Een indruk.

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – Elke nacht rijden drie blauwe Fiatjes door Sittard. Bij een aantal scholen, instellingen en bedrijven stoppen ze. Soms stapt de geüniformeerde bestuurder uit om rond het pand te lopen en met een zaklamp naar binnen te schijnen, op zoek naar signalen van onraad, inbraak of vernieling. Af en toe (als de klant daarvoor betaalt) gaat hij een gebouw binnen om poolshoogte te nemen.

Het lijkt spannend en is erg onwerkelijk. Door een leeg en duister schoolgebouw wandelen, waar niets te zien is buiten de bundel licht die over de schoolbankjes en door de lege lokalen flitst. Maar 's nachts is alles hetzelfde. Door de duisternis lijkt iedere omgeving vijandig. En je komt bijna nooit iemand tegen, buiten een collega die zich ook verveelt of om een praatje verlegen zit. Net als in andere aparte beroepsgroepen ontwikkelen ze een eigen jargon. Zo heet koffie drinken 'bruintje beer halen', en als er is ingebroken heeft dat bedrijf 'bezoek gehad'.

Computer

De controleurs worden weer gecontroleerd, via de computer. Op lantarenpalen, deuren en hekjes aan of bij de beveiligde 'objecten' zijn strookjes met een computercode bevestigd. De bewaker leest die in met een leespen, zodat de directeur de volgende dag via de computer kan zien waar en wanneer hij heeft uitgehangen.

Dat 'strookjes-systeem' betekent een belangrijke handicap voor Richard van de Berg. Hij is de eerste dag in Sittard, en weet niet waar de computerstrookjes hangen. Zodoende is hij flink wat tijd (en telefoontjes naar de baas) kwijt met zoeken, voor hij de code met zijn pen kan 'lezen'. De ronde langs de scholen, het stadhuis en de woningen van wethouders neemt dan ook ruim anderhalf uur in beslag.

Richard heeft het er druk mee, maar is niet zichtbaar gespannen. In het verleden heeft hij zelf verdachten aangehouden, maar dat gebeurt alleen nadat de politie en de bedrijfsleider zijn gewaarschuwd, en als het risico niet te groot is.

Werken voor Maasland Beveiliging is niet riskant, stelt directeur René Westerman. In de ruim vier jaar dat het bedrijf nu bestaat is wel eens een medewerker gewond geraakt, maar doordat de beveiligers zich aan gedragsregels houden blijft het risico binnen de perken. Bovendien: „Een inbreker zal liever niet betrapt of herkend willen worden. Hij zal dus niet de confrontatie aangaan maar op de vlucht slaan," denkt Westerman.

Het werk van de beveiliger lijkt niet erg aantrekkelijk. Lange en onregelmatige diensten (soms twaalf of veertien uur) en weinig contact met collega's. En de klanten liggen meestal op een oor als de bewaker zijn ronde doet. Weinigen kiezen dan ook direct voor zo'n baan. De meeste werknemers zijn 'tweede-kansers'; mensen die eerst in een ander bedrijf werkten, dat meestal wel iets te maken had met beveiliging. Westerman zelf werkte als bedrijfsrechercheur, voor hij zijn bedrijf startte.

Wat de bewaker doet hangt af van wat de klant wenst, en wil betalen. De een wil alleen dat de auto langsrijdt, de ander wenst een grondige controle rond om het gebouw, waarbij bekeken wordt of deuren en ramen dicht zitten. Maasland Beveiliging richt zich op het midden- en kleinbedrijf, waar een controle vijf tot tien minuten duurt. Voor acht controles per week betaalt de klant 6800 gulden per jaar, inclusief het natrekken van alarmmeldingen, en het doen van aangifte bij de politie. De meeste bedrijven 'verzekeren zich bij', voor meer controles per nacht. Dat kost, per controle, 15 tot 20 gulden.

De gemeente Sittard betaalt alleen voor langsrijden. Enkel bij het stadhuis en een enkele school komt de bewaker de auto uit. Hij maakt een complete ronde om het stadhuis.

Maar er hebben zich ook al enkele particulieren gemeld, die het bedrijf 's ochtends de gordijnen laten openen en 's avonds laat sluiten. Die willen daar geen kennissen mee lastig vallen, maar vinden dat wellicht ook een inbreuk op hun privacy, denkt Westerman.

Vier jaar geleden begon het bedrijf met zeven klanten. „Het was op een houtje bijten." Nu is de kring uitgebreid tot honderd, en groeiende. Ook de omzet gaat opwaarts, mede dankzij de grote order van de gemeente Sittard. Dit jaar gaat er zes tot acht ton om in Maasland Beveiliging, maar 'als het zo gaat als de eerste helft van het jaar, komen we tussen acht ton en een miljoen uit'.

Veel ondernemers moeten het bedrijf inhuren van hun verzekeraar, meestal na een aantal inbraken.

Bij veel alarmmeldingen zou de politie pas komen na een telefoontje van de beveiliger. „Wij bieden de garantie dat we binnen vijf minuten ter plekke zijn." Van alle alarmmeldingen is 90 procent vals.

Westerman acht zijn bedrijf geen concurrent voor de gewone politie. „We doen voor 90 procent ander werk. Voor die andere tien procent moet je niet proberen de politie te verdringen. We werken aanvullend. We zijn een stootblok tussen politie en burger. De politie is er om daders aan te houden, wij moeten inbraken en schade voorkomen," vat Westerman het verschil samen.



● *Een beveiliger aan de slag bij het Sittardse stadhuis.* Foto: PETER ROOZEN

Akense wetenschapper pleit voor creatief omgaan met fouten

Meertalige opvoeding nog vaak als probleem gezien

Van onze verslaggever

AKEN – Meertalig opgroeiende kinderen krijgen problemen als ze naar school moeten. Een van de hardnekkige vooroordelen die volgens Wolfgang Roelen van de RWTH Aken nog steeds volop verkondigd worden.

Ongegronde vooroordelen die volgens wetenschappelijk onderzoeker Roelen ouders angst aan kunnen jagen en juist kunnen leiden tot een verkeerde aanpak.

Roelen heeft zich de afgelopen twee jaar bezig gehouden met meertalige gezinnen. Momenteel werkt hij aan een brochure met bruikbare tips, hoe ouders om kunnen gaan met meertalige opvoeding. Tevens heeft hij een werkgroep opgezet voor ouders van meertalig opgroeiende kinderen. Daarin worden onder meer problemen besproken en adviezen gegeven.

Roelen interviewde voor zijn onderzoek vooral gezinnen in de directe omgeving van Aken. „Bi-nationale gezinnen, waarvan de vader bijvoorbeeld Nederlands en de moeder Duits is. Daar zie je dat kinderen meteen met twee talen opgroeien. Dat ligt anders in bijvoorbeeld gezinnen in Oost-België waar thuis Duits dialect wordt gesproken, terwijl de officiële taal in het gebied Frans is. Daar krijgt een kind pas met Frans te maken als het met de buitenwereld in aanraking komt."

Roelen, zelf vader van een dochter die tweetalig opgroeit, stelt dat de voorlichting die tot nog toe aan ouders met meertalig opgroeiende kinderen is gegeven eerder zorgt voor een vergroting van de zorgen en angsten van ouders. „Voordat de school in beeld komt, vindt iedereen het prachtig als een kind twee talen spreekt. Maar als het naar school gaat, wordt dat anders en groeit de vrees dat het kind de officiële taal niet goed genoeg beheerst. Die vrees wordt eerder versterkt dan verminderd door het voorlichtingsmateriaal."

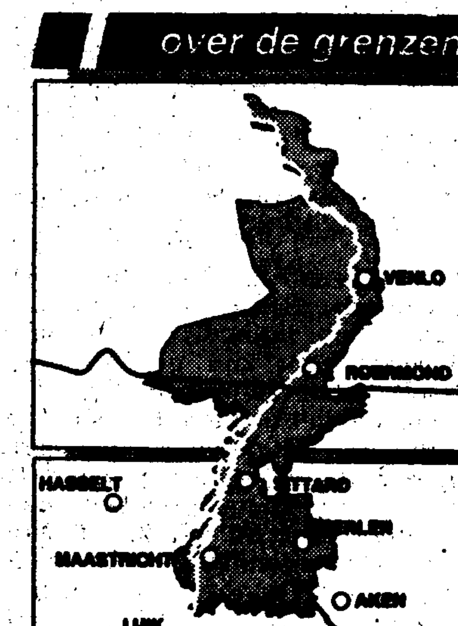
Vrees

De brochure die Roele aan het maken is, moet die vrees wel wegnemen. Het belangrijkste advies dat Wolfgang Roelen ouders meegeeft is om creatief om te gaan met fouten van hun kinderen. „Moet je je kind corrigeren en hoe zijn twee van de meest gestelde vragen. Welke strategie moet je toepassen? Zelf vind ik dat je niet steeds uitdrukkelijk moet zeggen dat het kind een woord fout zegt. Je loopt dan het risico dat het kind bang wordt fouten te maken en om ze te vermijden het maar niet meer probeert. Het is beter om het kind er niet op te wijzen, maar dat wat hij gezegd heeft, nog eens correct te herhalen zonder meteen de leraar uit te hangen."

De deelnemers aan zijn werkgroep zijn nu nog alleen in Aken woonachtig. Roelen zou graag zien dat ze uit de gehele Euregio afkomstig zouden zijn. „Juist de Euregio als grensgebied is een vitale regio als je het hebt over meertaligheid."

Volgens Roelen zou het overigens goed zijn als bij de hausse aan Euregionale initiatieven eens wat meer aandacht aan aspecten als taal en cultuur gegeven zou worden. „De Euregio benut lang niet alle mogelijkheden. Tot de Eerste Wereldoorlog had dit gebied toch eigenlijk een gemeenschappelijke identiteit. Ze moeten eens aan de basis beginnen, met taal en cultuur. Nu zie je een rits van initiatieven op technologisch en bestuurlijk gebied. Dat staat ver van de mensen af. Het is nu een Euregio voor politici en notabelen, maar niet voor de gewone man."

over de grenzen



Dit is de laatste aflevering van de Euregio-rubriek 'Over de Grenzen'. Medio augustus wordt de draad weer opgepakt.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Tropische temperaturen

Vroeg menigeen zich eerst af of er dit jaar nog wel een zomer zou komen, nu hoort men vooral bij warme en drukkende dagen of het een ietsje minder kan. Daarbij werd het woord hittegolf er vaak – ten onrechte – bijgehaald. Een hittegolf heeft in de meteorologie geen algemeen aanvaarde definitie, omdat voor Zuid-Limburg uiteraard andere normen gelden dan voor de kuststrook.

Aan de voorwaarde voor een hittegolf in onze provincie (een periode van 5 opeenvolgende dagen met temperaturen van 25 graden, waaronder 3 dagen met 30 graden of meer) is (nog) niet voldaan, maar de weersvooruitzichten laten genoeg ruimte. Afgelopen dinsdag bereikte de thermometer 31,3 graden, woensdag 28,3, donderdag 25,7, en vrijdag 28,5, dus net niet voldoende. Maar met de vandaag, zondag en maandag verwachte temperaturen boven de dertig graden kan er maandagavond al van een hittegolf worden gesproken. Met het oplopen tot zeer hoge temperaturen wordt de kans op onweer wel groter.

Vaak volgt na onweer een weersomslag, maar de tweede helft van juni presteerde het telkenmale de 'warme draad' weer op te pakken en juli wenst deze trend voorlopig voort te zetten.

Juni warm, zonnig en droog

Vooral in de eerste helft van juni zag het er bepaald niet naar uit dat het uiteindelijk toch een fraaie zomermaand zou worden. Met name in de periode van 3 tot 14 juni was het te koud en te nat. Op 4 juni werd het met slechts 14.8 als maximum de koudste dag van deze maand. In dit tijdvak moesten de regenmeters elke dag afgetapt worden waarbij op 5 juni de grootste hoeveelheid regen in Limburg viel met plaatselijk meer dan 25 mm neerslag.

In deze periode was dan ook al 75% van de totale hoeveelheid opgevangen. Daarna bleef het nagenoeg droog want de regenmeters vingen nog slechts 4 mm op. Op de meeste plaatsen in Limburg viel 50 tot 60 mm, tegen 70 tot 80 mm normaal en daarmede is juni, net als verleden jaar, een droge maand geworden. Na de 17e juni is de zomer definitief op de rails gezet en tot aan het eind van de maand kwam een aaneengesloten periode van warm zomerweer tot stand. De dagmaxima kwamen niet meer onder de 20 graden uit, de 25 gradengrens werd 9 maal bereikt en er kwamen zelfs nog 3 tropische dagen voor.

De warmste dag (29 juni met 31.3) werd gevolgd door de warmste nacht van de maand. Hierbij werd zelfs een nieuw nachtelijk minimumrecord gevestigd, toen het kwik niet verder daalde dan tot 22.2. Het laatste minimumrecord dateerde van juli 1991 met 21.9 als hoogste minimum.

Juni 1994 bracht in totaal 21 warme dagen, waaronder 11 zomerse en 3 tropische dagen. De gemiddelde etmaaltemperatuur is op 17.2 gekomen, tegen 15.5 normaal, dus 1.7 te warm.

Dit kon tot stand worden gebracht dankzij 220 uren zonneschijn in Zuid-Limburg tegen 176 uren normaal.

Onderstaand het gebruikelijke overzicht met klimatologische gegevens met vergelijkingen ten opzichte van voorgaande jaren.

juni	norm.	1990	1991	1992	1993	1994
gem.maximumtemp.	20.3	21.8	18.3	23.2	23.1	22.8
gem.minimumtemp.	10.7	12.2	10.4	12.4	12.4	12.5
gem.etmaaltemp.	15.5	16.2	13.9	17.4	17.4	17.2
warme dagen	15	17	10	26	22	21
zomerse dagen	8	8	0	8	9	11
neerslag in mm	75	85	97	100	23	56

weerspreuk

'Prijkt juli in hete gloed dan zijn in de herfst de vruchten goed'

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: The paper, dag. 18.30 en 21 uur. De aristokatten, za t/m wo 14 uur, za en zo ook 16 uur. **Rivoli:** Naked gun 33 1/3, dag. 19.30 en 21.15 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **Maxim:** The concierge, dag. 18.30 en 20.45 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Police academy 7, dag. 14.30 18.15 20.30 uur, za ook 23.15 uur. De aristokatten, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Mr. Jones, dag. 18.15 en 20.45 uur. Les visiteurs, dag. 14 18.30 21 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23.30 uur. Ace Ventura, dag. 14 18.30, za zo ook 16.30 uur. Intersection, dag. 21 uur, za ook 23.30 uur. True romance, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23.30 uur. Shadowlands, dag. 21 uur. Sneak preview, za 23.15 uur.

● **LANDGRAAF**
Autokino: Naked gun 33 1/3, vr t/m wo 22.15 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Police academy 7, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The pelican brief, do t/m zo 18 en 21 uur, ma t/m wo 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. De aristokatten, za zo wo 14.30 uur. Hudsucker proxy, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur. The naked gun 33 1/3, do t/m zo 19.15 en 21.30 uur, ma t/m wo 21.30 uur, za zo en wo ook 14.40 uur. **Ciné-K:** Schindler's list, dag. 20 uur. **Cinema- Palace:** Les visiteurs, dag. 18.30 21.30 uur, za t/m wo 15 uur. De aristokatten, za t/m wo 15 uur. Mr. Jones, dag. 18.30 en 21.15 uur, ma gniet om 21.15 uur. True romance, dag. 18.30 uur, za t/m wo 15 uur. Intersection, dag. 21.30 uur. Sneak preview, ma 21 uur. **Lumière:** Geen voorstellingen !!!

● **GELEEN**
Roxy: Naked gun 33 1/3, dag. 20.30 uur. Ace ventura, dag. 20.30 uur. Aristokatten, za zo ma di 14 uur.

● **SITTARD**
Forum: Cool Running, dag. 20.30 uur. The paper, dag. 20.30 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Naked gun 33 1/3, do t/m di 20.30 uur, zo ook 14.30 uur. Schindler's list, do t/m di 20 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Police academy, dag. do t/m wo 20.30 uur, zo ook 16 uur. De aristokatten, za t/m wo 14.30 uur. **Royaline:** Carlito's way, 20 uur.

expositi[es]

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein. (Im)p[os]sible Waltz. T/m 4/9. Open di t/m [...] 11-17, za en zo 14-17 uur.
De Wever Ziekenhuis. Artsen zon[der] grenzen, fotoserie dr. J. Lawson.
Thermenmuseum, Coriovallumstr[aat] 9. Het grijze verleden. T/m 14/8.

● **BRUNSSUM**
Gemeentehuis, Lindeplein 1. L[im]burgse landschappen van Clem[ens] Bindels. T/m 11/7.

● **VOERENDAAL**
Gemeentehuis, Raadhuisplein [...] Smeden. Van 7/7 t/m 30/8, open [...] t/m vr 9-12.30 uur, di 13.30-16.30 u[ur].

● **LANDGRAAF**
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk [van] Henk Metselaar, Martine Knoppert[,] Fernand Everaert. Van 3/7 t/m [...] Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 [uur].
Galerie Ipemal, Kerkberg 2. Schil[de]rijen en sculpturen van Iz Mag[...] T/m 10/7, open vr 17-20 uur, za e[n zo] 14-17 uur.

● **SITTARD**
Maaslandziekenhuis. Werk [van] Franscz Witte. T/m 31/8.
Het Domein, Kapittelstraat 6. W[erk] van Stan Roukens. Van 9/7 t/m [...] Boekprojekten van Dana Mash[...] Van 2/7 t/m 31/7. Open di t/m vr [...] uur, za en zo 14-17 uur.

● **GELEEN**
Maaslandziekenhuis. Werk van [...] ny Roost. T/m 31/8.

● **SUSTEREN**
Galerie Artenne, Pissumerweg 1. [...] merexpositie. T/m 22/7, open zo [...] 14-17 uur en op afspraak.

● **SCHIMMERT**
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat [...] Oensel. Werk van Linda Verkaaik [...] Cor de Ree. T/m 4/7, open do t/m [...] 14-17 uur.

● **BEEK**
Galerie Artique, Prins Mauritslaan 106. Werk van Jan de Valk. T/m [...] open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 [uur,] za en zo 11-17 uur.

Inbraakgolf in Brunssum

BRUNSSUM – De afgelopen week zijn bijna dertig inbraken gepleegd in woningen in de Brunssumse wijken Treebeek, Op de Vos en Kruisberg. Vermoedelijk worden de inbraken in de ochtenduren gepleegd. De dieven komen steeds via de achterzijde van de woning binnen door een deur of raam open te breken. Zij hebben het hoofdzakelijk gemunt op geld. De politie waarschuwt de bewoners in deze wijken de achterzijde van hun woning goed te beveiligen en bij onraad onmiddellijk de politie te bellen.

Hoofdletstel automobilist

LANDGRAAF – Een 22-jarige Kerkraadse automobilist is gistermorgen om half tien op de Europaweg-Zuid in Landgraaf door een automobiliste uit Landgraaf aangereden. Hij raakte gewond aan zijn hoofd en moest naar het ziekenhuis in Kerkrade worden overgebracht. De bestuurster wilde vanaf de Europaweg-Zuid linksaf de Grensstraat richting Duitsland inrijden. Zij verleende enkele voertuigen voorrang en trok op. Het slachtoffer werd echter door haar over het hoofd gezien en werd in de flank geraakt.

Schoolverlaters zwaar gedupeerd

VOERENDAAL – Zes leerlingen van groep acht van de basisschool De Dammerich in Voerendaal zijn zwaar gedupeerd. Tijdens hun laatste nacht van het schoolverlaterskamp op de camping 'Het Zinkviooltje' in Epen werden hun mountainbikes gestolen. De politie stelt een nader onderzoek in.

pitbulletin

Modder

DOOR MONIQUE PARREN

Politiek kan een vies spelletje zijn. Het Landgraafse college werd donderdagavond tijdens de raadsvergadering dan ook bedolven onder modder. Spreekwoordelijk wel te verstaan. De afwezigheid van burgemeester Bert Janssen leidde ertoe dat het college, voor de eerste keer voorgezeten door loco-burgemeester Harry Erkens (GBBL), zowat vogelvrij was. Met name de oppositie-partijen CDA, de vorige raadsperiode de machtigste coalitie-partner, en D66 grepen elke gelegenheid aan om de drie GBBL-wethouders onderuit te halen. Dré Boumans (CDA) maakte zich vooral druk over een collegevoorstel inzake uitbreiding garage Bremen dat werd gelanceerd, terwijl B en W daar zelf tegen waren. „Wat zijn in godsnaam u argumenten, ik blijf maar vragen, maar de wethouder kan gewoon geen antwoord geven. Is dit politieke onwil?"

De getergde Ruyters werd bijgevallen door collega-wethouder Hans Erfkemper: „Meneer Boumans dat lijk hebt u wel in de kast gestopt."

Zit daar wellicht nog wat oud zeer?

Feit is dat GBBL het CDA bij de coalitiebesprekingen buiten spel heeft gezet, door pertinent te weigeren met Wiel Heinrichs samen te werken. Ook D66 had graag bij de bestuurders aan 'tafel gezeten, zeker omdat de 'nieuwe' partij bij de verkiezingen meteen met drie zetels ging strijken.

Nu beide partijen desondanks in de oppositie zijn beland, hebben ze natuurlijk ook het volste recht die oppositie krachtig te voeren. Maar wanneer goedkope stoten onder de gordel de maatstaf vormen van die oppositie, is de bestuurbaarheid van de gemeente in het geding. En daarvan wordt niemand wijzer.



● A. Lumens.

Goud voor Lumens

HEERLEN – Loco-burgemeester Hub Savelsbergh van Heerlen heeft gisteren aan A. Lumens de eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau uitgereikt.

De uitreiking vond plaats tijdens het officieel afscheid van Lumens als opzichter bij de afdeling Voorbereiding en Toezicht van de dienst Openbare Werken in Heerlen.

De 59-jarige Lumens is in Limbricht geboren en woont momenteel in Einighausen. Na de militaire dienst trad hij op 1 augustus 1960 in dienst bij de gemeente Heerlen. Na een reorganisatie werd hij in 1989 aangesteld in zijn huidige functie van opzichter.

Verder is Lumens al 44 jaar lid van het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Caecilia Einighausen. Sinds 1990 is hij bestuurslid en vice-voorzitter van het koor.

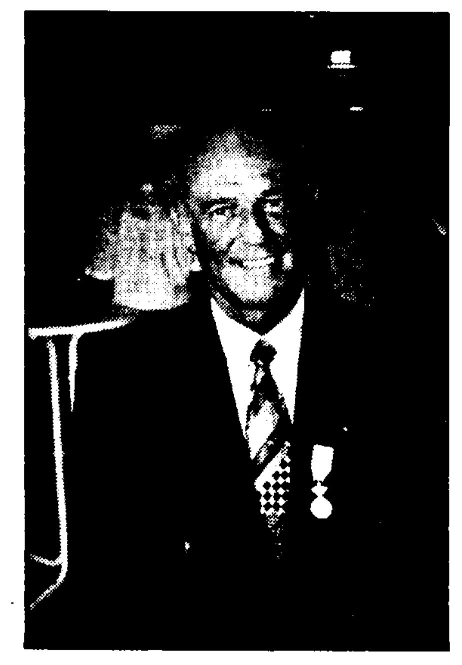
Daarnaast is hij actief in de kerkparochie van zijn woonplaats. Gedurende ruim 23 jaar bekleedde hij de functies van secretaris en penningmeester in het kerkbestuur.

Ten slotte is de gedecoreerde sinds 1966 lid van de raad van toezicht van de Rabobank en reeds dertien jaar actief voor het evenement 'Oude Ambachten' in Einighausen.

Zilver voor Steijns

BRUNSSUM – Marcel Steijns heeft gisteren bij zijn afscheid bij de politie in Brunssum de eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau ontvangen. De onderscheiding werd hem uitgereikt door waarnemend burgemeester Jan van 't Hooft van Brunssum.

Steijns belandde na werkzaam te zijn geweest als administratief medewerker en de militaire dienst uiteindelijk via de staatsmijnpolitie bij de gemeentepolitie. Al meer dan veertig jaar is hij bloeddonor en zingt hij in het Brunssums Mannenkoor. Zijn andere hobby's zijn voetbal, tennis en vissen.



● Marcel Steijns.



Bij de koffie

Muggen

● Wie nu eens graag zou willen horen hoe muggen en andere insekten 'het' doen moet zeker de nieuwste cd gaan kopen. Hij heet 'Entomophonia'. Een uur lang 'liefdesgezangen' uit de vrije natuur.

Kapper

● De kapper laat de klant in de spiegel kijken nadat hij zijn werk gedaan heeft. „Is het zo goed, mijnheer?," vraagt hij aan de klant. De klant: „Een beetje langer alsjeblief." Wij hopen nu maar dat de klant bedoelde, dat hij een beetje langer in de spiegel van de kapper wilde kijken. Want anders.....

Grottrein

● Pastoor Janssen zegende gistermiddag de nieuwe grottrein in de Valkenburgse gemeentegrot in. In de grot, een van oudsher bekende attractie, bestaan twee mogelijkheden om de onderaardse gangen te verkennen. Gewoon te voet of met de grottrein. Het oude treinstel moest vervangen worden, het nieuwe 'stel' vervoert 48 mensen.

Schrikken

● Als u zondagmiddag in de buurt van St.-Geertruid mensen met een stethoscoop ziet die daarmee bomen beluisteren, hoeft u niet te schrikken. Tijdens een wandeling van de VVV Mergelland wordt namelijk geprobeerd met dit soort apparaten de sapstromen van de bomen te beluisteren. Ja, dat kan. Wie het wil proberen moet om 14 uur bij café De Smidse zijn aan de Dorpsstraat.

Wijn

● Lei Schleijper verbouwt in zijn wijngaard aan de Sint Pieterstraat 88a in de Kerkraadse wijk Chevremont Riesling wijn. De eerste opbrengst van het oogstjaar 1992 is gisteren officieel aangeboden aan het college van Kerkrade. Het echtpaar vertrok gistermiddag met een 'Jan Plezier' en onder begeleiding van Wienermuziek naar het centrum van Kerkrade. B en W ontvingen de 'Schleijpersen' in het gemeentehuis waar het edele vocht werd aangeboden en geproefd. Na deze originele introductie aanvaardde het echtpaar op gelijke wijze de terugweg. 's Avonds vond in de wijngaard een wijnproeverij plaats voor buren en vrienden. Proost!

Wilhelmus

● In Maastricht liep gistermiddag een jongen op straat zomaar het Wilhelmus te fluiten. Dat klonk heel mooi zo tussen de warme muren in een stille straat. Waarschijnlijk zat het lied in zijn geheugen vanwege het Wereldkampioenschap Voetbal. Maar het klonk zo mooi, op zo'n suptropische namiddag.

Sigaren

● Coen Hovens zal op zondag 10 juli in de Tiendschuur te Tegelen tussen 14 en 17 uur demonstreren hoe sigaren gemaakt worden. Hovens is de laatste sigarenmaker in Tegelen, ja zelfs in Limburg. In heel Nederland zijn er nog drie soortgelijke bedrijfjes waar sigaren handmatig gefabriceerd worden. Hovens maakt jaarlijks nog zo'n 300.000 sigaren van het merk Privé.

St.-Janscollege trekt aan bel bij Eerste Kamer

School in clinch met Luchtvaartwet

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het St. Janscollege in Hoensbroek heeft bij de Eerste Kamer gepleit voor wijziging van de Luchtvaartwet.

„De scholengemeenschap voor voortgezet onderwijs kan na aanleg van de Oostwestbaan bij Luchthaven Maastricht, niet voldoen aan de wettelijke eisen of ze wordt op hoge kosten gejaagd," schrijft rector H. Schröder aan de Senaat. Die buigt zich dinsdag over het wetsvoorstel tot wijziging van de Luchtvaartwet.

„De school," vervolgt de rector van St.Jan in zijn brief, „wijst op de nieuwe Arbeidsomstandighedenwet, die eisen stelt aan het werkklimaat op scholen. Daaraan kunnen de Nederlandse scholen die in de buurt van luchthavens liggen echter in de praktijk niet voldoen."

In die wet wordt bij de berekeningen van de maximaal toegestane geluidsbelasting in scholen uitgegaan van gesloten ramen.

Tegelijkertijd echter wijst recent onderzoek door de GGD uit dat de ramen open moeten, omdat anders het binnenklimaat in leslokalen snel onder een acceptabel niveau komt. Met andere woorden: de ramen moeten dicht omdat er anders te veel lawaai is, maar dan is de situatie binnen niet meer acceptabel.

Scholen zullen dan ook geconfronteerd worden met hoge isolatie- of ventilatiekosten. Of niet aan de Arbo-wet kunnen voldoen, laat de scholengemeenschap aan de Haagse politici weten.

In de Luchtvaartwet zouden burgers dan ook niet alleen tegen nachtvluchten beschermd moeten worden, ook zou er een bepaling in moeten komen die scholen tegen daglawaai beschermt. Rector Schröder was gisteren niet bereikbaar voor een toelichting hierop.

Of de actie van de school veel effect zal sorteren, is te betwijfelen. De Eerste Kamer kan een wetsvoorstel alleen in zijn totaliteit aanvaarden of verwerpen, niet wijzigen.

In Zuid-Limburg zullen door de aanleg van de Luchtvaartwet zo'n tachtig scholen te maken krijgen met geluidoverlast.

Simpelveld steunt ZLSM met ruim een ton

SIMPELVELD – De gemeenteraad van Simpelveld is akkoord gegaan met een bijdrage van 125.000 gulden aan de Stichting Zuidlimburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM) voor de komst van de toeristische stoomtrein.

Enkele raadsleden drongen bij het college erop aan een uitbreiding van het traject met Simpelveld-Richterich-Aken of zelfs met Valkenburg te bespoedigen. Maar zo ver komt het voorlopig niet.

Verder werd nog gesuggereerd dat het mooi zou zijn als de VVV in het kantoor van het Simpelvelds station zou worden gehuisvest. Ook is het wenselijk dat de gemeente zich sterk maakt voor een bus-overstapplaats bij het NS-station en dat het stoomtreintje ook in de buurt van het nieuwe museum Industrion in Kerkrade stopt.

Vijfvoudig muziekinstructeur



● Instructeur Theo Winkens uit Simpelveld slaat nog steeds de trom. Foto: DRIES LINSSEN

'Drumband is vaak stiefkind'

DOOR LEON JEURISSEN

Als jongetje van vijf jaar sloeg hij al de trom en liep mee in de optocht met schutterij St.-Paulus in Vaals. Nu is de 45-jarige Theo Winkens uit Simpelveld, geboren in Vaals, vijf avonden in de week op pad. Als instructeur van liefst vijf drumbands: schutterij St.-Paulus Vaals en de harmonieën T.O.G. Welten, St.-Martinus Vijlen, St.-Cecilia Mechelen en St.-Caecilia Simpelveld. Zijn grote belangstelling voor drumbands en alles wat daarmee te maken heeft, noemt Winkens een uit de hand gelopen hobby. „Ik kan moeilijk nee zeggen."

ontmoeting op zaterdag

SIMPELVELD – „Het is mij inderdaad een keer overkomen dat ik richting Vijlen reed, maar in Mamelis rechtsomkeer moest maken. De repetitie vond die avond in Mechelen plaats," lacht Theo Winkens. Dat kan gebeuren als je vijf drumbands onder je hoede hebt. Normaal gaat hij niet in de fout.

Tot 1977 is Winkens nog actief geweest voor het fluit-, tamboeren trompetterkorps St.-Jozef in Vaals. In 1971 behaalde hij aan de muziekschool in Kerkrade het diploma voor instructeur en breidde zijn werkzaamheden voor drumbands geleidelijk uit.

Pas in 1992 is Winkens bij T.O.G. in Welten aan de slag gegaan. Hij trof daar 27 leerlingen aan.

„Het is allemaal te combineren," legt de Simpelveldenaar uit. „Pas als een drumband op concours gaat en extra repetities nodig zijn, kom ik soms in de problemen." Met Mechelen. Vijlen en Simpelveld behaalde de instructeur in het verleden in verschillende klassen zowel het Limburgs als het Nederlands kampioenschap.

Winkens leidt jeugd en volwassenen zelf op. Via de Limburgse Bond voor Tamboerkorpsen kunnen zij achtereenvolgens een aantal diploma's behalen.

Om het aantal leden bij drumbands op peil te houden, is gerichte werving op scholen bittere noodzaak. „De jeugd moet je warm maken. De jongens en ook de meisjes moeten snel zelf kunnen trommelen. De interesse gaat anders snel verloren." Bovendien vindt hij dat de drumbands van het imago af moeten van 'wie niet kan blazen in de harmonie, kan altijd nog trommelen'.

Uitdaging

„Het was voor mij een enorme uitdaging om helemaal op het nulpunt te mogen beginnen. Nu beschikt de harmonie al over een volwaardige drumband. Wat gespeeld wordt, zoek ik zelf uit." Ook schrijft hij op beperkte schaal zelf muziekstukken voor drumbands.

De succesformule die Winkens hanteert, bestaat uit het kweken van een vriendschapsband. „Daar bouw ik op. Pas dan kun je succes boeken. Je moet het toch met z'n allen doen." Uit deze hechte vriendschap is ook het jaarlijks Winkenstreffen ontstaan.

„Die dag is voor de vijf verenigingen waar ik actief ben. Na een gezamenlijke optocht door het dorp, treedt elke drumband voor het voetlicht. De avond wordt afgesloten met een grote finale. Volgend jaar vindt het treffen voor de tiende keer plaats tijdens het zilveren jubileum van de Mechelse drumband."

Nut

Een drumband is vaak het stiefkind van de harmonie. Dat geldt volgens Winkens ook een beetje voor de jeugdharmonieën. „Veel bestuursleden onderschatten het nut van een drumband. Ik streef er in elk geval naar dat zij naar de harmonie gaan. Zij horen erbij. Uit onze groep kunnen vaak goede slagwerkers tevoorschijn komen."

De ontwikkelingen rond drumbands hebben de laatste vijftien jaren niet stilgestaan. Vroeger was het alleen maar marcheren voor de harmonie, fanfare of schutterij. Nu geven drumbands ook concertuitvoeringen.

„Instructeurs die hun opleiding aan een conservatorium hebben gevolgd, zijn vaak uitsluitend gericht op successen," zegt Winkens. „Dat is niet mijn uitgangspunt. De verenigingsband ontbreekt soms bij deze jonge gasten."

Winkens brengt voortdurend nieuwe ideeën naar voren. Deze worden door het bestuur niet altijd in dank aangenomen. „Ze verwijten mij wel eens dat ik alles naar mij toe wil trekken.

Maar dat is beslist niet zo. Het is nooit kwaad bedoeld. De vereniging vaart er wel bij. Het moet voor mij een hobby blijven."

Deelname met een van de drumbands aan het Wereld Muziek Concours in Kerkrade heeft Winkens nooit echt overwogen. Of het er ooit nog eens van komt, weet hij niet. „Het niveau van het WMC is hoog. De organisatie selecteert streng."

De instructeur heeft zijn vakantie enkele dagen moeten uitstellen. Normaal was hij gisteren in de auto gestapt en richting Zuid-Duitsland gereden. Maar vandaag neemt hij met Mechelen deel aan het gemeentetoernooi in Slenaken. Verder vinden zondag nog de leerlingenuitvoeringen plaats in Mechelen en een koffieconcert in Simpelveld.

„Maandag ga ik enkele weken op vakantie, want 24 juli staat in Echt alweer het federatiefeest op het programma. Daar moet ik met de schutterij van Vaals weer present zijn," aldus Winkens.

Stoppen

Aan stoppen denkt hij nog niet. „Als er nu al een repetitie uitvalt, ben ik me de hele dag zelf aan het zoeken. Voor de toekomst, als ik stop met mijn werkzaamheden, zou dat wel eens een probleem kunnen worden. Maar zolang ik het nog leuk vind om met de jeugd te musiceren, denk ik daar niet aan."

Overlast OAC voor buurt onaanvaardbaar

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Opvang- en Advies Centrum (OAC) aan de Spoorsingel in Heerlen functioneert niet naar behoren.

De aanwezigheid van het opvanghuis vormt zelfs een vrijbrief; de Spoorsingel en omgeving is een vrijhaven voor drugsverslaafden. Dit schrijft de vereniging van ondernemers en omwonenden Spoorsingel/Willemstraat in een brief aan Heerlens burgemeester Jef Pleumeekers. De omwonenden kwalificeren de overlast als onaanvaardbaar.

Volgens L. Frank (secretaris) en P. Finken (voorzitter) zijn de omwonenden van het OAC bij de opening in februari verblijd met gebakken lucht.

Het vertrouwen dat de omwonenden het project heeft gegeven, is hun inziens beschaamd. „Al wordt op grond van subjectieve, eenzijdig verkregen gegevens gepropageerd dat het OAC werkt, het tegendeel, gestoeld op de ervaringen van de zwijgende meerderheid, is bewaarheid," aldus een zinsnede uit de brief.

De omwonenden eisen dat de gemeente spoedig maatregelen neemt om het station van zwervers en verslaafden te ontdoen. Ook hekelen ze de ogenschijnlijke aanzuigende werking op jongeren, die dagelijks het station passeren.

„Wanneer met name de jeugd niet meer dagelijks onvrijwillig wordt geconfronteerd met de verslaafden, dealers en hoeren zal verbreding beperkt blijven," denken ze.

Het voornemen van de gemeente Heerlen om op medische indicatie heroïne te gaan verstrekken is volgens de boze omwonenden 'een teken van onmacht'.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie
Joos Philippens
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056

Caravans/tenten

Ridderbeks

Extra veel zomeraanbiedingen

Met de grootste collectie vouwwagens van Limburg: Trigano. Europa-Camper en Tago
Officieel dealer van ERIBA en HOME CAR caravans.
Tevens een ruime keuze in occasions.
Allemaal toppers in prijs en kwaliteit! Tot ziens in KONINGSBOSCH, het is beslist de moeite waard.
Prinsenbaan 180. ☎ 04743-2213, lid BOVAG.

CHATEAU & HOMECAR

Verkoop, verhuur, reparatie, taxatie van alle merken caravans. De '94 modellen zijn uit voorraad leverbaar. RALON, Brommelen 58A, GEULLE. Tel. 043-645079.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, met vaste luifel, 8 wk. oud, afgeprijsd van ƒ 1.100,- voor ƒ 845,-, nu voor ƒ 600,-. 045-224112.

Te koop KIP caravan 6-pers., met grote voortent. Telef. 045-753263

CARAVELAIR 3-4 pers., bwj. '85, koelk. en voort., ƒ 5.500,-. Tel. 046-512138.

Te koop caravan HOBBY 510 Deluxe 1992, nieuw, met alle toebehoren (o.a. luifel, wintertent, electr. poten etc.) Vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 046-511830.

Te k. TABBERT Contes bwj. '91, 4.40. Jeroen Boschstr. 2, Sittard. 046-521887 na 17.00 uur. ƒ 14.000,-.

Te koop HOBBY de Luxe caravan 400 '87, compl. met voort., i.z.g.st., ƒ 10.200,-. 04492-3071.

VANAF NU IN De Koumen 148! in Hoensbroek

ZONNESTEEK?

Hans Stassar is er weer voor u. Met 3000 m² kampeerplezier, scherpe prijzen en grootse keus. Profiteer hiervan en kom naar de Koumen 148 in Hoensbroek.

PRIJSKNALLER! NU v.a. 4.795,- JAMET vouwwagen (let op de vele accessoires!)

SENSATIONEEL! Houtstok parasol Ø 300 cm div. kleuren NU 99,-

Tuinprieel van 429,- NU 299,-

Zwembaden incl. frame v.a. 109,-

Hangmat incl. standaard NU 59,95

ƒ379,- Electrolux Koelbox 12V-220V-gas van ƒ 519

ƒ49,95 Barbeque (gas) van ƒ 89,95

Dit is slechts een kleine greep uit ons enorme assortiment! Kom en overtuig uzelf!

HANS STASSAR
leverancier van kampeerplezier
De Koumen 148 HOENSBROEK Tel.: 045 22 42 00
(naast van Melick party service)

OPRUIMING!! Show- en inruilcaravans, nu zeer aantrekkelijk geprijsd: Bartels Caravaning ********** Te huur nieuwe tourcaravans, nog enkele weken vrij: Bartels Caravaning ********** Voortenten- caravan- en campingaccessoires: Bartels Caravaning ********** Voor reparatie en schadebemiddeling, alle merken: Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870. Vrijdagavond koopavond!!

Te koop YVONNE caravan in prima staat met nieuwe voortent. Telef. 04492-1659.

Te k. z.g.a.n. KIP-CARAVAN, type KL 510 T, 5-pers., bwj. '77, met toiletruimte, nwe. voort., nwe. luifel, vr.pr. ƒ 5.900,-. ☎ 046-523870.

Te koop 3-pers. TOURCARAVAN merk Bergland, pr. ƒ 1.100,-. ☎ 045-241643.

Te k. WILK caravan 2-4 pers., met luifel, tent, koelk., verw., ingeb. P.Potti enz. alles in prima st. ƒ 3.950,-. 04750-33765 b.g.g. 18359.

Te koop 4-5 pers. caravan ERIBA Taiga met ijskast, toiletruimte, aparte sl.kamer, voortent. Julianastr. 6, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te koop TOURCARAVAN Bergland 3-4 pers., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-757833.

WINST-PAKKERS. Begin uw vakantie veilig en goed, bij ons vindt U wat U hebben moet. Dak-, schuif- en terrasluifels nu v.a. ƒ 119,-. Verloopsnoer met CEE en Frans/Nederl. stekker nu v. ƒ 16,95. 1-Pers. luchtbed v. ƒ 39,95 nu v. ƒ 19,95. Nieuw! douchematje, nooit meer natte voeten en als dweil te gebruiken nu ƒ 9,95. Nieuw caravanstallingshoes, beschermt Uw caravan tegen vervuiling, zure regen, algenaangroei, verkleuring, uitdrogen van kitnaden, etc., etc., nu v.a. ƒ 169,-. Alles voor in en om Uw caravan, vouwwagen of tent en op de camping, vindt U bij De Olde Caravan BV, Dr. Nolenl. 141, Ind. Park N. Sittard. ☎ 046-513634. Dond. koopavond.

SHOW van Nederlands meest populaire Beyerland en Award caravans, Raclet vouwwagens en de oerdegelijke luxe Deense Larsen voortenten. Tevens alles voor in en om Uw caravan of vouwwagen bij: De Olde Caravan, Dr. Nolenslaan 141, Industriepark Noord Sittard. Tel. 046-513634. Donderdag rekreatiekoopavond.

Te koop 6-pers. BUNGALOWTENT, 3 slaapcab., vr. pr. ƒ 350,-. Tel. 045-726495.

Stiphout Recreatie, te k. div. inruil CARAVANS/vouwwagens, v.a. ƒ 2.200,-. Tev. verhuur van campers en caravans, ANWB erkend, ook voor onderh.beurt van uw caravan / vouwwagen. J. Breukersstr. 9, Roermond, Telefoon 04750-36414.

Te koop HOBBY 460 Prestige met lichtgrijs interieur, 1988, met grote voortent 1 jr. oud, vaste prijs ƒ 13.500,-. Tel. 045-458000.

HOBBY S 400 '84, '88, '89, '90; 430 '91; 470 '91; 440 '93. R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt. 04498-54664.

Zeer goed onderh. 2-3-pers. ADRIA 380 met kopkeuken, wasruimte, rondzit, koelkast, kachel, gasfles, res.wiel en mooie voortent, vakantieklaar! Vaste prijs ƒ 3.750,-. Tel. 045-242417.

Te k. TOURCARAVAN, 4-5 persoons, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. ☎ 04744-2534.

Te k. CHALET Lanaken (B); VW Derby '80 ƒ 1.300,-; car. '88 ƒ 7.500,-. 045-250020.

CARAVAN lichtgew. Wilk Cl Sport, 4.35 mtr., 5 pers., bwj. '76, i.z.g.st., incl. w.c., verw., koelkast, voortent etc., vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 04455-2570.

Te koop ruime 5-persoons CARAVAN De Reu, incl. grote PVC-voort., vaste prijs ƒ 8.000,-. Tel. 045-314644.

HOBBY. Chalet op camping Brunssummerheide compl. ƒ 19.500,-. 045-314122.

CARAVAN voortenten, kampeer tenten. Ned. grootste en voordeligste adres, 110 modellen per filiaal uitgestald tegen Theo Stet aktie prijzen Eindhoven. Tel. 040-482945.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Opleidingen

Rij-instructeur/trice

Vraag onze gratis studiegids aan.
ROC Heerlen, ☎ 045-224556 of 045-258398.

Schoonheidsspecialist(e)
Pedicure ** Visagie e.a.**

Opleiding inst. Jenny Smeets
Meerssenerweg 216, Maastricht 043-623643.
Erkend: Min. O & W (WSF) Anbos.

Binnenkort starten wij weer onze praktijkgerichte opleiding tot

Visagist(e)

Bel nu voor info. en gratis brochure!
New Line Studio's. ☎ 046-524433.

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

(Huis)dieren

Tijdens WK alle

Tropische vissen en planten, halve prijs.

BEGRA, Akerstr. 64, Kerkrade-West. Tel. 045-426580.

Te koop echte langharige BOOMERS, ingeënt, ontwormd en getatoeëerd. Telef. 04459-1816.

BOUVIERPUPS geb. 18-5, ouders H.D.T.C. pr. stamb. (Overstort: Vanenblikhoeve). Lid N.B.C. 045-725480.

Prachtige BOBTAILPUPS. Inl. Pieta Janssen, tel. 04747-2910.

Te k. HONDEKAR 2-vaks, vr.pr. ƒ 550,-, tev. gegalv. honderen, ƒ 250,-. W. de Rijkestr. 11, Landgraaf.

Te koop zeer mooi getekende BERNER-SENNEN pups ingeënt en ontwormd, ouders HD vrij. ☎ 08866-3151.

Te k. BERNERSENNEN-PUPS met prima stamboom, vader jeugdkamp., ing. + ontw. ☎ 04242-16307.

Te koop BULL-TERRIER pups voor serieuze liefhebbers, met stamboom, van goede afst. Tel. 045-224932.

JACK RUSSEL pups te koop Lanaken, 00-32. 89713451.

Cattery TROYTANA heeft nu Perzische kittens ter beschikking in div. kleurslagen. Te bevr. 045-322760.

Te koop jonge FRETJES, pr. ƒ 20,-. Telefoon: 045-274032.

Gratis af te halen jonge POESJES. 045-441394.

Eenmalig, BOUVIERPUPS met uitmuntende stamboom, ingeënt en ontwormd, ƒ 450,-. Telef. 04257-9200.

Te k. nest Duitse STAANDE, korthaar, met stamboom, geënt en ontwormd, goed voor de jacht en als huisdier. Tel. 04756-2071.

Te k. kruising MALTHEZER-PUPS, pr. ƒ 225,-. Gulperplein 10, Kerkrade.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop Ouessant RAMMEN, bruin en zwart. Geregistreerd en ingeschreven in stamboek. Telefoon: 045-444705, E. Heijenk.

Te koop POESJES, 6 weken oud, ƒ 25,-. Tel. 045-258664, na 18.00 uur.

Te koop DWERGGEITJES en bokjes, dwergschaapjes, Romanow schapen, hangbuikvarkentjes, krielen, sierduiven, eenden e.v.a. soorten dieren. Inr. mogelijk. Tel. 00-32.89863809.

Te koop K.W.P.N. MERRIE, 3 jaar. telefoon 04499-1068.

PUPPIES kruis. Holl. herder met Rottweiler, teefjes, ƒ 100,-. Tel. 045-226456.

Te k. IERSE SETTER pups met prima stamb., ingeënt en ontwormd. ☎ 045-228433.

Te k. NEWFOUNDLANDER pups met stamboom, ingeënt en ontwormd, uit HD-vrije ouders. 04138-77354.

Te koop PUPS van Maltezers, West Highland Terriërs, Herders, Heidewachtels en leuke bastaardhondjes. Gedipl. Kennel, goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot. Tel. 04958-91851. Ook 's zondags open.

Prachtige DUITSE Dog, lief voor kinderen, reu, 10 mnd. zwart/wit gevlekt, stamb. ƒ 750,-. Telef. 04451-1798.

Te koop WITTE Duitse Herderpups met stamboom. Tel. 046-525129.

Kachels/Verwarming

Gas, HOUTKACHELS, c.v. ketels. Keus uit 200 stuks. Kachelcentrum Jac. Köhlen, Rijksweg nrd. 104, Sittard. Tel. 046-513228-514862.

Reker KACHELSPECIAALZAAK. Ook uw adres voor dubbelwandige RVS-rookkanalen. Kluis 28, Geleen, telefoon 046-740785.

GASKACHELS/houtkachels. Zomerprijs! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten.
In de Witte Hal

Met volledige garantie en service!
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleurenTV-video's etc. waar nieuwe, licht-beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst....

60% korting
OP = OP. Slechts enkele stuks!

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

BLUE AIR DUBBELDEURS KOELKAST
DF 230 SW, ruime inhoud van 200 liter koeling en 50 liter vriesvak, automatische ontdooiing, 3 sterren vriesvak, verstelbare rekken.
GEEN ƒ 1.199,- OF ƒ 699,- MAAR:
ƒ 449,-

ZANKER DIEPVRIESKAST
GS 125, 4 laden diepvries met snelvriesvak, energiezuinig model, alarm.
GEEN ƒ 1.199,- OF ƒ 699,- MAAR:
ƒ 499,-

BAUKNECHT WASAUTOMAAT
WA 583, volautomaat met 800 toeren centrifuge, regelbare thermostaat, halve wastoets.
GEEN ƒ 1.269,- OF ƒ 999,- MAAR:
ƒ 799,-

PHILIPS STOFZUIGER
HR 6302, 1000 watt vermogen, diverse hulpstukken, kunststof buizen, grote zuigmond.
GEEN ƒ 240,- OF ƒ 199,- MAAR:
ƒ 149,-

GRUNDIG KLEURENTELEVISIE
ST 63-650, grootbeeld, stereo geluidsweergave, teletext met voorkeuzezenders, 99 kanalen, afstandsbediening.
GEEN ƒ 1.699,- OF ƒ 1.399,- MAAR:
ƒ 1.199,-

PANASONIC VIDEORECORDER
NV-J 42, programmeerbaar tot 8 programma's, 3 koppen, 40 voorkeuzezenders, afstandsbediening met leespen, scart-aansluiting.
GEEN ƒ 999,- OF ƒ 699,- MAAR:
ƒ 599,-

JVC HIFISET
W 45 CD, 2x 30 watt vermogen, dubbel cassettedeck, digitale tuner met voorkeuzezenders, programmeerbare CD-speler, auto-reverse.
GEEN ƒ 1.199,- OF ƒ 849,- MAAR:
ƒ 699,-

ULTRAVOX CD-SPELER
CD 1000, programmeerbaar, muziekkalender, hoofdtelefoon-aansluiting, 4x oversampling.
GEEN ƒ 299,- OF ƒ 179,- MAAR:
ƒ 99,-

WITTE HAL

SITTARD, Bergerweg 51-53, telef. 046-518162.
HEERLEN, Heerlerbaan 273, telef. 045-426842.
MAASTRICHT, Scharnerweg 66-70, telef. 043-633162.

Zomervoordeel

aktie!! op=op
INBOUWAPPARATUUR
Gaskookplaat met vonkontst. nu ƒ 298,-
Electro kookplaten ƒ 595,-
Vaatwasmachine geintegr. ƒ 995,-
Sierschouwen 60 breed wit ƒ 495,-
Electro-ovens convent. nu ƒ 575,-
inbouwkoelkasten ƒ 598,-
Div. showroomapp. met hoge korting

Vossen Keukens

Eikenderweg 77, Glaspaleis Kerkplein Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 st. grote turbo combi-ovens met ingeb. magnetron o.j. Nieuw! van ƒ 3.500,- voor ƒ 1.690,-. VOSSEN Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen. Telef. 712158.

Literatuur

Te koop MDGO BOEKEN, T. A. 1 en 2 jaar, eventueel schorten. 045-726736.

1e Jaars student PABO zoekt studieboeken. Bel na 18 uur 045-412794.

Te koop gevraagd TIJDSCHRIFTEN "Het Beste" van Reader's Digest jaren '57-'59. Tel. 045-441821.

Te koop boeken, opl. TOLK vertaler, Frans-Spaans, 1e-jaars. Tel. 043-647764.

Te k. 1 jarige MEAO BOEKEN statistiek en tekstverwerking. Tel. 04754-88209.

Te koop 1e, 2e en 3e jaars HEAO-BOEKEN. Tel. 045-319296.

Bouwmaterialen & Machines

BETONMORTEL+POMP

ook zaterdags

A.B.C. BETON, GELEEN

Bel 046-755555.

Uit FAILLISEMENTEN en partijen. Te k. l.beschad. houten deuren in div. maten + mod. v.a. ƒ 40,-. Rollen dakleer (Rubberroid) v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p. 10 mtr. (4 mm dik). Topmerk laminaatparket A+B keus ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2. Underlayment platen ƒ 45,-. Laminaat wandplaten ƒ 25,- + ƒ 65,-. Div. grote PVC + houten raam (pui) kozijnen. Draad volière, Monica, kuiken-, schapen- en kippengaas in div. soorten en maten voor spotprijzen. Gasbetonplaten in diverse lengte + dikte + diverse andere matr. Zolang de voorraad strekt. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Telef. 045-729710.

Te koop BOUWLIFT 380 V, met verlengstuk tot 9 mtr., in bedrijf te zien, ƒ 1.250,-. Af te leveren over ca. 2 maanden. Tel. 04406-40180 / 42541.

Combi vlak van diktebank en FREES, plm. 750 Oud-Holl. dakpannen. Tel.: 04454-61940.

Te huur BOUWSTEIGER en bouwlift. Telefoon 04492-4534.

Te k. BRANDHOUT, gesch. voor allesbrander en openhaardvuur. Tel. 043-632433.

Te koop gevraagd BETONMOLEN. Tel. 045-250571 na 18.00 uur.

25 gebruikte Toyota- en Komatsu vorheftrucks vanaf 700 kg. tot 2.500 kg. in gas-, benzine-, diesel- of electro-uitvoering in diverse prijsklassen. COLLÉ Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90, telef. 046-519980.

Zonnebank/-hemel

Nu halen, na de WK-Final betalen! 10-Lamps zonnehemel, compleet v.a. ƒ 795,-. Zonnehemelverhuur met bezorgen, 3weken voor ƒ 175,-; 6 weken voor ƒ 275,-. groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417

ZONNEHEMELVERHUUR Mezo, 1 maand voor ƒ 165,- incl. bezorgen/ophalen, met recht van koop. 045-312956.

ALISUN E 24 met snelbruinlampen en lichaamskoeler, 1 jr. oud, pr. ƒ 1.600,-. Telef. 045-353419.

Diversen

Te koop IJSMACHINE "...bo" 4,5 ltr. inhoud, Carpigiani, i.g.st. 045-711129.

Te k. 2-groeps-automatische ESPRESSOMACHINE, g... compl. met molen, i.p... Telef. 045-255096.

Te koop nieuwe Mer... BUITENDEUR 211,5 × 88cm, pr. ƒ 200,-; dames fiets ƒ 75,- + orig. opa... ƒ 250,-. Telef. 045-212266.

Te koop invalide RO... STOEL; electr. strijkmachine; 1-pers. bed met matras nova miniwasmachine. 045-254907.

Vakkundige REPARATIE aan horloges en klokken. Gedipl. Horloger- Juwelier Hugo Verhoeven, Kerkpl... 32 Voerendaal. 045-750850.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30

Bij Muziekhuis Arons vindt u

VERBOUWINGSOPRUIMING
(Verbouwing start op 11 juli)

KORTINGEN 10-30%

op diverse

* Piano's
* Vleugels
* Kerkorgels
* Huiskamerorgels
* Keyboards
* Synthesizers

Ook op maandagmiddag geopend - Donderdagavond koopavond



Muziekhuis Guus Arons bv

Honigmanstraat 5-7-9, HEERLEN-C.
hoek Promenade-Honigmanstraat
tel. 045-717155

IN ONZE 3 SPECIAALZAKEN

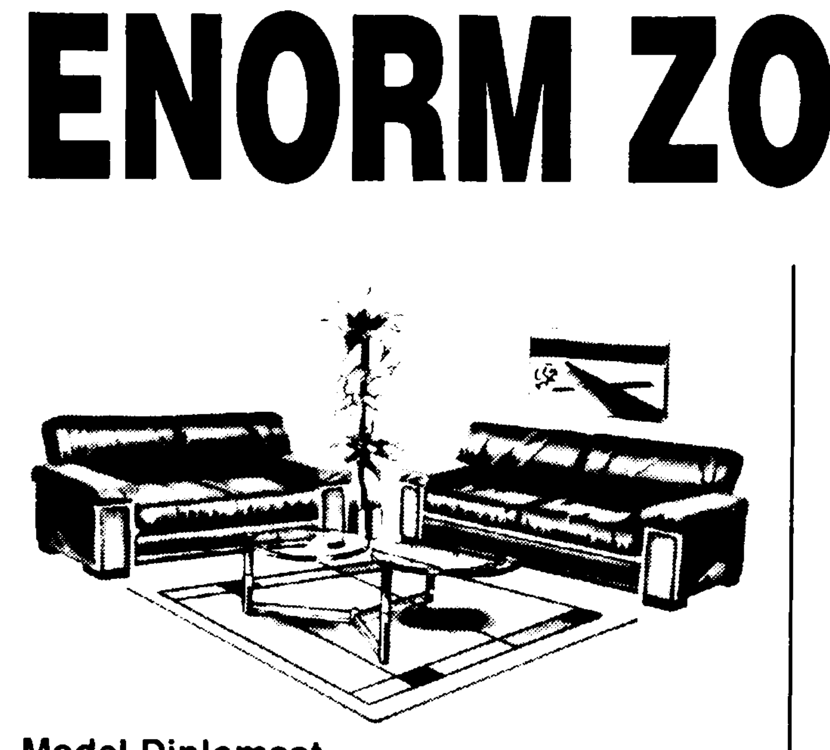
OPRUIMING

met 10 - 20 - 30 - 40% korting op diverse bankstellen - salontafels - wandmeubels - dressoirs - eethoeken - toogkasten - slaapkamers - etc.

VEGERS MEUBELEN

Eiken Klassiek	Slaapkamers	Moderne meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

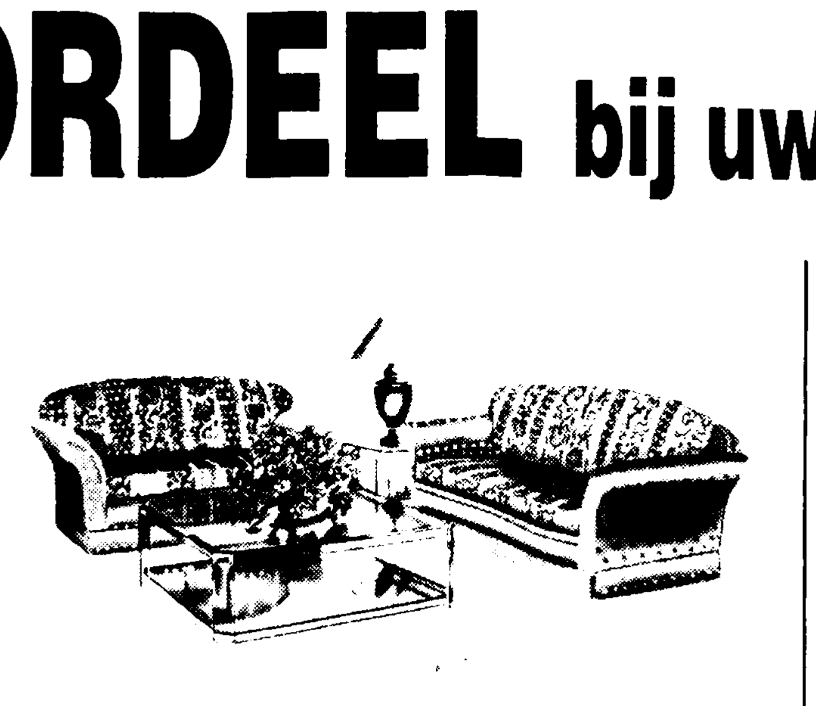
ENORM ZOMERVOORDEEL bij uw meubelspecialist



Model Diplomaat
Een deftige zitcombinatie in luxe kwaliteitsleder. Vorm en functie zijn uiterst comfortabel op elkaar afgestemd. Leverbaar als fauteuil, 2-zits en 2 1/2 -zits bank in vele kleuren en kwaliteiten
2-zits en 2 1/2-zits bank samen nu **4.595,-**
Driedelige salontafel in chroom slechts **639,-**



Eetkamer Mirjam
Uitgevoerd in massief blank beuken met bladmaat 160 x 84 cm. De stoelen zijn voorzien van uni-stof. Daarbij kunt u kiezen uit tal van modieuze kleuren, zoals aubergine, turqoise en blauw
Massief beuken tafel, nu **895,-** Bijpassende stoel **230,-**



Model Rochester
Uit de klassieke top tien. Afzonderlijk of als combinatie leverbare 2-zits en 2 1/2-zits bank voorzien van losse rug- en zitkussens. Afgewerkt met Amerikaans volant in gedessineerde stof. Natuurlijk kunt u kiezen uit een ruim aanbod andere stoffen. Apropos klassieker, ook de lage prijs zal geschiedenis schrijven.
2-zits en 2 1/2-zits bank samen nu **2.660,-**



Fauteuil Globe ental
Slim uitgevoerd in leder met een rug van PVC. Leverbaar in diverse kleuren. Deze prachtige draaifauteuil geeft u een relaxed gevoel. Niet in de laatste plaats door zijn zeer aantrekkelijke prijs.
Draaifauteuil nu **1695,-**
Bijpassende voetenbank **659,-**



Fauteuil Aria
Jong, vlot en modern. Fauteuil Aria is verkrijgbaar in vele actuele kleuren leder. Dat staat altijd goed.
Lederen fauteuil nu **870,-**

VAN DEN KOMMER WOONGROEP B.V.

Topform meubelen — Sleep World — Woon Boulevard Heerlen

Topform meubelen / Sleep world
Woonboulevard Heerlen
In de Cramer 168, 6412 PM Heerlen, Tel.: 045-754292

Limburgs Handwerk Interieur Romantique — Topform meubelen Classic

Limburgs Handwerk / Topform Classic
Akerstraat Noord 362
6431 HX Heerlen/Hoensbroek NL, Tel.: 045-229191, Fax: 045-224216

Expeditie en service
Tel.: 045-231666

Limburgs Dagblad
sport

Advocaat kiest tegen Ierland voor vier verdedigers

Speelwijze Oranje smelt in Orlando

DOOR ALBERT GEESING

ORLANDO – Dick Advocaat is van zijn geloof gevallen. In de rustieke omgeving van Lake Nona heeft het realisme het voor één keer gewonnen van de schoonheid. Oranje gaat maandagavond in de achtste finales tegen Ierland op resultaat voetballen. Met vier verdedigers. „Daar doe ik ontzettend veel mensen een plezier mee", was de ietwat cynische uitleg van de 'kleine generaal'.

Met die radicale koerswijziging handelt Advocaat in de geest van de spelers. Van Ronald Koeman bijvoorbeeld. „Als de spelers in vorm zijn, is een concept met vleugelspitsen een perfect systeem. Maar hier hebben we nog niet gespeeld naar onze mogelijkheden. Daardoor zijn we achterin kwetsbaar. Dan is het verstandig om wat meer zekerheden in te bouwen. Inderdaad, dat is realisme", beaamt de libero van Oranje en Barcelona grif.

„Het concept is goed, er werden alleen te veel individuele fouten gemaakt", is het oordeel van Rinus Michels, de peetvader van Dick Advocaat. „Als je voetbal op topniveau speelt", verklaarde Advocaat de ommezwaai, „staat het resultaat centraal. Als dat gepaard kan gaan met mooi voetbal is dat meegenomen. Maar als het door de omstandigheden niet kan", doelt op hij op de smorrende hitte, „is dat jammer".

De brandende zon in Orlando heeft de speelwijze van Oranje gesmolten. Advocaat kent de kritiek die is losgebarsten na de schrale opvoering tegen Marokko. „Ik heb alleen het idee dat niet iedereen begrijpt wat het betekent als je in een temperatuur van 46 graden het spel moet maken en ook nog eens de wedstrijd moet dicteren. Dat is ontzettend moeilijk". Om niet door de Ierse hardlopers verrast te worden, trainde Advocaat gisteren op Lake Nona met een viermans-verdediging (Blind, Koeman, Valckx, De Boer), met vier man op het middenveld (Winter, Jonk, Rijkaard, Witschge) en met twee spitsen: Bergkamp en Van Vossen.

Blind en de Boer zullen via de vleugels voor de opbouw moeten zorgen, Valckx heeft als taak om de enige Ierse spits (Staunton) aan banden te leggen. De druk ligt vooral op het middenveld. „Ierland heeft een vrij stugge ploeg", zo heeft Advocaat aan de hand van de videobeelden tegen Mexico nog eens gezien, „die met veel mensen achter de bal speelt. Ze spelen heel fanatiek en loeren op de fouten die de tegenstander maakt".

Het optimisme van Advocaat is gebaseerd op de manier waarop Oranje in de drie eerste wedstrijden op de been bleef. „De Duitsers zijn in het laatste half uur tegen Zuid-Korea compleet weggespeeld. Dat is ons nog niet overkomen". De irritatie die na drie weken over en weer de kop op gaat steken, deert hem wat minder. „Dat hoort erbij als je succes wilt hebben". De knetterende ruzie met een Nederlandse verslaggever was hij alweer vergeten. Zo is Dick Advocaat ook wel. Rancuneus is hij in elk geval niet.

kort amerikaans

$ – De Nigeriaan Oliseh kan dinsdag gewoon meedoen tegen Italië. Hij had twee gele kaarten in de groepswedstrijden gekregen, maar de gele prent die de Zweedse arbiter Karlsson hem voorhield tegen Argentinië, werd kwijtgescholden. Er bleek sprake te zijn geweest van persoonsverwisseling.

$ – Woedende fans hebben in Douala de woning van doelman Joseph-Antoine Bell platgebrand. De 38-jarige sluitpost van Kameroen wordt als een van hoofdschuldigen beschouwd voor de sportieve flop in Amerika.

Van der Ende fluit Spanje-Zwitserland

LOS ANGELES – Mario van der Ende zal als scheidsrechter optreden bij de wedstrijd Spanje - Zwitserland. Het duel voor de achtste finales van de eindronde om de wereldtitel wordt vandaag in Washington gespeeld. Jan Dolstra en de Hongaar Sandor Marton fungeren als grensrechters.

tennisallerlei

VELP - In het tweede Satellite toernooi hebben Rogier Wassen en Mark Merry in de kwartfinale van het herendubbel verloren van Bouteyre/Kitinov: 5-7, 6-1, 6-4.

● Gijs Verheijen is werd in de tweede ronde van het Tinstad tennistoernooi (Tiel) uitgeschakeld door Vincent van Gelderen met 6-3, 6-2.

● Hans Peter van Oirschot drong in het Iduna tennistoernooi in Utrecht ten koste van Marcel van der Heide door tot de halve finale: 6-4, 2-6, 6-4. In het damesdubbel sneuvelden Lili Mostard samen met Tamara Verbeet in de eerste ronde genseveld. Ze verloren met 6-2, 6-3 van Wendy Koutstaal en Marleen Smit.

● In het West Fries Tennis Kampioenschap in Enkhuizen staat Ruud Boesten in de kwartfinale. In de tweede ronde moest hij gisteren drie en een half in de hete zon ploeteren om de nummer 99 Edwin Kiene te overmeesteren.

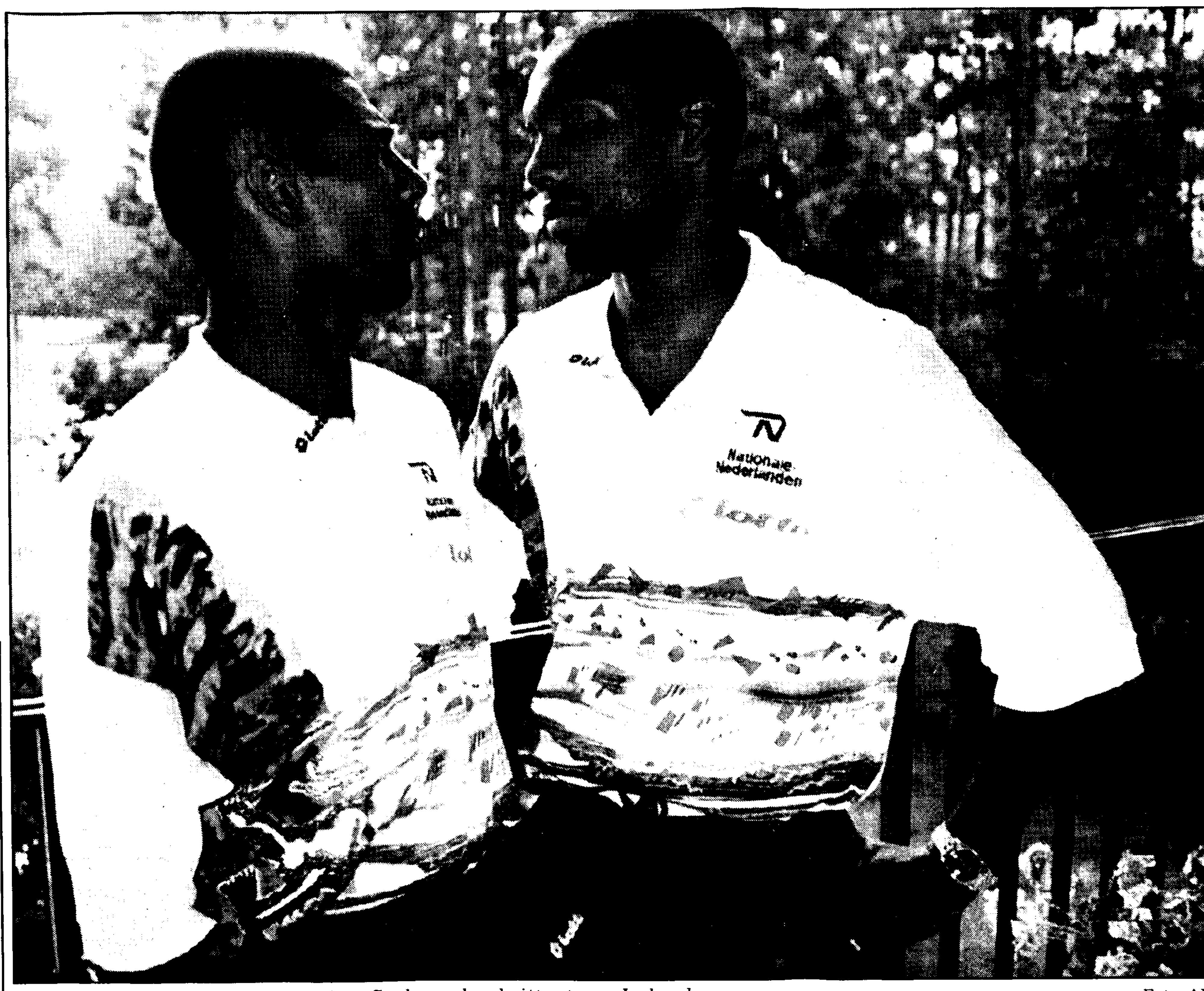
● De eerste halve finalist in het herenenkel B-1 van de Open Heerlense kampioenschappen is Arjen Timmers. Hij versloeg Maarten Stoelers met 6-1, 6-7, 6-2. Bij de dames staat Melanie Bodeutsch in de halve fianle door de 6-3, 7-5 zege op Saskia Groeneveld.

Gokken op Oranje

HEERLEN – Tijdens het WK voetbal wordt in Nederland voor ruim 20 miljoen gulden vergokt in het grijze totocircuit. Eén op de zes personen in Nederland speelt mee in een zelfgemaakte toto op het werk, onder vrienden of in het café. De gemiddelde inleg per deelnemer schommelt rond de tien gulden.

Dat blijkt uit een onderzoek van het Amsterdamse Centrum voor Marketing Analyses onder 750 personen tussen de 15 en 74 jaar naar de 'Oranje-gekte' in Nederland. Bijna de helft van de ondervraagden doet mee aan een oranje-activiteit, zo blijkt verder uit het onderzoek.

Meer dan twintig procent koopt speciale WK-artikelen. Een evengroot percentage versiert de auto. Van de ondervraagden zei 9 procent de binnenkant van het huis te versieren tijdens wedstrijden van het Nederlands elftal. Ruim 7 procent versiert ook de buitenkant van zijn huis.



● *Aron Winter (links) en Bryan Roy. Speler en bankzitter tegen Ierland.* Foto: ANP

Belgen des duivels

CHICAGO – Het is oorlog. Bij de Rode Duivels, waar het toch altijd gezellig toeven is, schijnt de sfeer gespannen. De spelers hekelen bondscoach Pol van Himst en elkaar. Spits Josep Weber is al door het lint gegaan en noemde vedette Marc Degryse 'een smeerlap'.

Op het vliegveld van Chicago wordt op het middaguur een kolderiek, klein rood lopertje uitgelegd; het Belgische nationale elftal zet voet op Chicagose bodem. Feestelijk blijkt de entree echter allerminst. Twee dagbladverslaggevers en twaalf cameraploegen staan voor joker, want Pol van Himst heeft een paardemiddel verordonneerd: spreekverbod!

In kort tijdsbestek is ook het een en ander gebeurd, te beginnen met het nooit verwachte, bijna schandalige verlies tegen Saoedi-Arabië. De blunder van Van Himst om niet alleen Nilis, maar ook Emmers, Weber en Grün uit de ploeg te laten, is de bondscoach op hoon uit de spelersgroep komen te staan.

Zijn spitsen vinden dat natuurlijk ook. Josip Weber, de Kroaat die speciaal vanwege het WK genationaliseerd werd, had de fermste teksten. Hij wist zeker dat Degryse naar Van Himst was gestapt met de mededeling dat hij niet langer met Weber voorin wenste te spelen. Weber trok die wetenschap op zijn fatsoen. „Er zit een smeerlap in de ploeg die onzinnige verhalen over mij verteld. Ik weet dat sommige anderen ook aan mij twijfelen."

De sensibele topschutter - nog droog op dit WK - moet gestoken zijn door gedrag en uitspraken van Nilis en Degryse, de andere twee basisspelers voorin. Zo was het immers tot de eerste wedstrijd: Weber, Degryse en Nilis zouden voor de doelpunten zorgen. Al na een uur in de eerste wedstrijd tegen Marokko gooide Van Himst dat idee echter overboord: Nilis moest eruit.

Tegen Nederland stond de PSV'er niet in de basis, tegen Saudi-Arabië kwam hij na acht minuten in het veld voor de geblesseerde Degryse. Die wist gistermiddag in de gauwigheid nog wel te vertellen dat hij tegen Duitsland zeker niet speelt. „Is het probleem meteen opgelost", grijnsde Degryse samenzweerderig.

Schalken ziet voetsporen van Borg, Edberg en Lendl

DOOR RENE VAN HATTUM

LONDEN – In Parijs maakte Sjeng Schalken een paar weken terug een kapitale fout. Hij had het schema van het jeugdtoernooi van Roland Garros bekeken en zag zichzelf al in de finale staan. In de tweede ronde had hij tegen de Spanjaard Diaz een 6-1 en 5-4 voorsprong. Maar hij verloor die wedstrijd wel en Diaz won het toernooi. „Die fout van Parijs maak ik nooit meer", zei Schalken gisteren nadat hij zich had geplaatst voor de halve finales van het juniorentoernooi van Wimbledon en hij zomaar de voetsporen voor zich zag van junioren met namen als Borg, Edberg, Cash en Lendl.

Wie vandaag zijn volgende tegenstander is, moest hij opzoeken. Dat was de les van Parijs. „Ik speel nu ronde voor ronde". De 17-jarige Limburger stond drieënhalve week terug al even landelijk in de belangstelling door op het grastoernooi in Rosmalen van Daniel Vacek te winnen. Vacek werd maandag pas in de vierde ronde door Sampras uit het echte Wimbledon-toernooi gekegeld.

Schalken, pupil van Henk van Hulst, is bezig aan zijn vierde Grand Slam-juniorentoernooi. Parijs en New York leverden nooit wat op, maar in Londen is hij pas voor de eerste keer en het gras voelt bijzonder goed. Hij speelde ook het kwalificatietoernooi voor het grote Wimbledon, maar verloor daarin de eerste ronde.

Hij heeft het schema van 64 nu al van drie geplaatste spelers beroofd. De Australiër Ellwood die er gisteren met 6-4, 6-3 af ging, was de nummer twee van het schema. „Maar eigenlijk had ik ook eerste geplaatst moeten zijn. Foutje van hun hier. Ik sta van alle junioren het hoogste op de wereldranglijst". Sinds Rosmalen staat hij op nummertje 292.

„Maar dit is Wimbledon hè, daar doen ze wel meer dingen op hun eigen manier. We zitten ook in een hotel 40 kilometer van het park, drie kwartier met de bus. Hoort blijkbaar ook bij de traditie".

Hij zou de eerste Nederlander kunnen worden die een Grand Slamtitel bij de junioren wint. Eric Wilborts haalde ooit de juniorenfinale van de US Open, maar verloor. Okker deed het nooit, Krajicek ook niet. Bij de meisjes lukte het wel drie keer. Mej. Ten Bosch (1952), mej. Salome (1967) en mej. Schultz (1988), zoals ze in Londen in de boekjes staan vermeld, wonnen alle drie de meisjestitel op Wimbledon.

Hij denkt zelf nog niet aan het rijtje Borg, Cash, Lendl, Edberg, Schalken. Maar stel dat het lukt? „Natuurlijk zou dat mooi zijn. Als je de Wimbledon junioren wint, weet in de tenniswereld toch iedereen wie je bent. Dat is nooit weg".

Ruitertop start in Echt

Van onze verslaggever

ECHT- Op de terreinen van manege Op den Berg aan de Wolfsberg te Pey Echt wordt morgen een concours hippique gehouden door de gelijknamige rijvereniging. Ruiters en amazones uit Limburg ontmoeten elkaar in 12 dressuurringen terwijl bij het springen 450 deelnemers van start zullen gaan waaronder alle Limburgse toppers.

Het springen begint om 09.30 terwijl om 10.00 uur de dressuur een aanvang neemt.

Ivanisevic belooft Sampras handenvol werk in finale

Het kanon van Kroatië

DOOR RENE VAN HATTUM

LONDEN – Goran Ivanisevic stapte gisteren met z'n goede been uit bed, dacht zoiets als: „ha vandaag lekker de halve finale", stapte in de vip-auto naar Wimbledon, kogelde in drie sets Boris Becker van de baan en ging lekker uit eten. Zo ging het gisteren ongeveer. Zijn coach Bob Brett zei het deze week tenslotte zelf nog: „Met welk been Goran uit bed stapt is nog steeds bepalend voor de vorm van de dag". Hopelijk zet de Kroaat morgen ook het juiste been het eerst op het tapijtje van z'n hotelkamer. Dan kan de finale van Wimbledon tegen Pete Sampras toch nog leuk worden.

Boris Becker werd gisteren slachtoffer nummer zes van het kanon uit Split, die opnieuw 22 aces sloeg en nu 140 punten vanaf de serveerplaats heeft gemaakt zonder dat de bal door iemand anders dan hijzelf werd aangeraakt.

Als Todd Martin zoiets doet is het saai, omdat Martin zelf saai is. Als Sampras dat doet is het ook niet leuk, omdat Sampras ook niet zo leuk is. Hij is wel goed natuurlijk, anders had hij gisteren Todd Martin niet met 6-4, 6-4, 3-6 en 6-3 verslagen, maar dat terzijde. Maar als Ivanisevic met aces strooit is het wel amusant. Gewoon door de manier waarop hij het doet. Hij gooit nooit zoals Becker of Sampras nog wel eens doen een balletje terug naar een ballenjongen, maar accepteert iedere tennisbal die ze hem geven. Eentje stopt hij er dan in z'n zak, de ander stuit hij één keer, en slaat hem dan gewoon zo hard mogelijk richting serveervak.

Hij opende het duel met Becker gisteren met een game van net een minuut: twee service-winners, een ace en een volley. langer duurde het niet. Zo waren er tijdens de 6-2, 7-6 en 6-4 zege nog veel meer van die games en vocht Becker eigenlijk drie sets tegen de bierkaai.

Ivanisevic is ook leuk omdat hij gewoon zegt wat hij denkt en ook leuke dingen denkt. Hij zal nooit zoiets saais zeggen als: ik heb vijftig procent kans en de ander ook. „De kansen zijn goed", zei hij gisteren gewoon over de strijd morgen met Sampras. „Ik heb vandaag gezien dat Sampras ook ballen kan missen en Sampras heeft altijd problemen met linkshandigen. Bovendien denkt iedereen toch dat Sampras wint, dus wat kan ik nou verliezen". En als ik speel zoals vandaag: laat maar komen dan, kon je hem erachteraan zien denken.



● *Soms moet ook Goran Ivanisevic backhand retourneren. Meestal beperkt 'het kanon' zich tot serveren.* Foto: EPA

Geestelijk is hij nu eindelijk ook klaar voor de grote triomf die nog nooit kwam, zei hij gisteren. Ivanisevic was namelijk ook altijd leuk, omdat hij op de baan nog wel eens ontspoorde. Dat is hem dit toernooi nog niet gebeurd. Op het gras Queens verloor hij tweeenhalve week terug in de derde ronde van Jan Apell. Hij schoot toen weer enorm uit zijn slof, sloot zich daarna op in zijn hotelkamer en besloot toen dat hij maar eens iets nieuws moest gaan proberen. „Koel blijven. Niet meer met m'n racket gooien. En het lijkt te werken. Ik speel het beste tennis van mijn leven. Ik verbaas mezelf eigenlijk zo rustig is het nu op de baan. Vorig jaar was ik nog te onrustig en dan kun je hier wel een paar rondjes winnen, weet ik nu, maar niet het hele toernooi".

Maradona ontkent

Van onze verslaggever

DALLAS – „Ik heb me niet gedrogeerd." Diego Maradona ontkende voor de Argentijnse televisie dat hij bewust stimulerende middelen heeft genomen voor het duel tegen Nigeria. Hij was in tranen. „Ik heb geen dope genomen", verklaarde hij meermalen. „Ook heb ik de mensen die van mij houden niet laten vallen."

Maradona wenste het Argentijnse team geluk bij de volgende wedstrijden. „Ik hoop dat de ploeg laat zien zonder Maradona te kunnen spelen. Voor mij is het voetbal nu definitief gedaan."

De wereldster, die tegen Griekenland nog een wonderschoon doelpunt maakte, gaf de FIFA de schuld van alles. „De FIFA slaat me tegen het hoofd zonder enig gevoel. De klappen treffen mij in mijn ziel. Een heel land is hiermee getrokken. De Argentijnen leven op voetbal."

Teamarts Ernesto Ugalde was niet op de hoogte van het medicijngebruik van Diego Maradona, die zichzelf met 'twee middelen van de drogist' van een lichte allergische aandoening probeerde af te helpen. Hij hoorde er pas van toen de 33-jarige middenvelder al positief was bevonden bij de dopingcontrole.

Ugalde heeft Maradona, die voorlopig is geschorst voor de rest van het WK-toernooi, pas daarna gevraagd wat hij had genomen. Het bleek te gaan om Decidex en Naftizol, medicijnen die in Argentinië vrij verkrijgbaar zijn en die, zoals zoveel hoestdrankjes en neussprays, efedrine bevatten of iets dat er op lijkt.

„Maradona was niet ziek, maar hij klaagde over een lichte allergie. De doses die hij nam, hebben hem nauwelijks fysiek voordeel kunnen brengen", reageerde Ugalde. „Maar als hij het me voor de wedstrijd had verteld, dan zou hij zeker niet hebben gespeeld. Ik weet wat dat voor hem had betekend, want ik weet hoe hard hij heeft getraind."

De Belgische arts Michel d'Hooghe, voorzitter van de medische commissie van de FIFA, vertelde dat er bij de analyse van de urinestalen van Maradona sporen van vijf verschillende stimulerende middelen waren aangetroffen die, voor zover hij wist, niet samen in één medicament voorkomen.

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Winkelbediende m/v

Voor een supermarkt in de omgeving van Nuth. Leeftijd: max. 19 jaar. De werkzaamheden bestaan o.a. uit het vullen van rekken, kassa, verkoop van brood, groente en vlees. U werkt van maandag t/m zaterdag gedurende 38 uur per week en u kunt lange tijd aan de slag.

Informatie bij Mariëlle Keulers, tel. 045-24 55 33, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

randstad uitzendbureau

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Secretaresses m/v
met relevante werkervaring. Naast een MEAO-opleiding, een diploma van het Bell College of van Schoevers hebt u ervaring met tekstverwerking en bij voorkeur ook met dBase en Lotus. U bent zelfstandig, flexibel en initiatiefrijk. Hebt u interesse? Kom dan langs en neem gelijk uw getypte c.v. mee, want er zijn regelmatig mogelijkheden.
Informatie: 046 - 75 49 99, Lisette Ramakers
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

GEZONDHEIDSZORG

Verpleegkundigen/ HBO-V'ers/MDGO'ers m/v
voor diverse instellingen in de regio Heerlen. U gaat dag-, avond- en nachtdiensten draaien. Ook zijn er mogelijkheden voor losse diensten. Ben je op dit moment geheel of gedeeltelijk beschikbaar? Neem dan snel contact op.
Informatie: 045 - 71 [illegible] 32, Cecile van den Noort
Heerlen, Op de Nobel 1

INDUSTRIE

Produktie-medewerker m/v
voor een bedrijf in de omgeving van Sittard. U verricht zelfstandig in 2-ploegendienst technische taken zoals de machine instellen en onderhouden. Deze baan voor lange tijd biedt goede verdiensten en voor vervoer wordt gezorgd.
Informatie: 046 - 51 48 22, Ingrid van der Veld
Sittard, [illegible] 4

Welke **duizendpoot** gaat helpen complete nieuwbouwwijken in het voormalige Oost-Duitsland op poten te zetten?

Wegens sterke uitbreiding van onze orderportefeuille zijn wij voor ons hoofdkantoor te Best op zoek naar een ondernemend ingestelde collega:

PROJECT-COÖRDINATOR (M/V)

welke als rechterhand van de bedrijfsleiding de aktiviteiten coördineert van een team van calculators, werkvoorbereiders en projectleiders.

Wij vragen:
- een opleiding op HBO-niveau en ervaring met calculatie en voorbereiding van bouwprojecten;
- naast een goed analytisch vermogen een praktische en kwaliteitsbewuste instelling en het vermogen om prioriteiten te stellen;
- een ondernemerschapsinstelling en het vermogen om op zakelijke wijze op verschillende niveau's te kunnen functioneren;
- leeftijd 35 - 45 jaar.

Wij bieden:
- een zeer gevarieerde en zelfstandige functie als rechterhand van de bedrijfsleiding. De echte organisator is hierin volledig op zijn plaats.
- ruimte om binnen een groeiend bedrijf een nieuwe functie naar eigen inzicht vorm te geven.
- afhankelijk van leeftijd en ervaring een concurrerend salarievoorstel.

Schriftelijke sollicitaties met uitgebreid c.v. stuurt u naar de heer J. Baarendse. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer P. Beckers, technisch bedrijfsleider.

Bouwcombinatie Best b.v. en Bouwcombinatie Berlijn b.v. zijn samenwerkingsverbanden van twee gerenommeerde bouwbedrijven met samen bijna 50 jaar ervaring en circa 150 medewerkers. Door de specialiteiten van beide ondernemingen -ruwbouw en afwerking- te koppelen ontstaat er een krachtige combinatie met een deskundig en enthousiast team.

Bouwcombinatie Berlijn
Bouwcombinatie Best b.v.
De Maas 25, 5684 PL Best
04998-99399

Media Markt

MediaMarkt is een van Europa's snelstgroeiende ondernemingen in de verkoop van audiovisuele apparatuur, witgoed, computers, telecom, foto, cd's etc. Met vestigingen in o.a. Duitsland, Oostenrijk, Italië, Frankrijk en Zwitserland.
MediaMarkt hanteert een geheel nieuw en eigen koncept, waarin een uitstekende prijs/kwaliteitverhouding centraal staat.

Een zekere baan

MediaMarkt biedt dynamische medewerkers die met de nodige inzet in teamverband willen werken een zekere toekomst. De betaling is volledig in overeenstemming met de prestaties.
Ook de werksfeer is zeer vriendelijk te noemen en u zult zich er snel thuisvoelen

Ter versterking van ons team in Aken en Herzogenrath zoeken wij ervaren

verkopers m/v

voor de afd. foto, witgoed (groot en klein), computers, hifi, audio-algemeen en CD's

Gegadigden dienen over een redelijke spreekvaardigheid in de Duitse taal te beschikken. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto kunt u, natuurlijk ook in het Nederlands, richten aan:

MediaMarkt
[illegible]

Tempo-Team Projecten bv is gespecialiseerd in detachering op projectbasis, werving en selectie, begeleiding en personeelsmanagement, op verzoek van opdrachtgevers uit diverse sectoren.

Voor de Diensten Sociale Zaken in Midden- en Zuid-Limburg zoeken wij:

Heronderzoekers m/v
Bijstands-maatschappelijk werkers m/v

Functie
U gaat zich o.a. bezighouden met intake, aanvraagbehandeling en heronderzoeken in het kader van de ABW, RWW, BZ, IOAW, WBO en arbeidsmarkttoeleiding.

Functie-eisen
Een diploma MBO-SD of HBO-MW is vereist, aangevuld met relevante werkervaring. Verder hebt u actuele kennis van de sociale wetgeving en goede communicatieve en redactionele vaardigheden.

Hebt u belangstelling? Richt dan uw sollicitatiebrief met curriculum vitae binnen 7 dagen aan:
Tempo-Team Projecten bv, mevr. drs. S.F.M. van den Boomen, Keizersgracht 14a, 5611 GD Eindhoven. Voor informatie over deze functies kunt u haar ook bellen: 040 - 45 76 45.

tempo-team projecten

KBO LIMBURG — KATHOLIEKE BOND VAN OUDEREN

De Katholieke Bond van Ouderen in Limburg is een ruim 31.000 leden tellende organisatie van en voor ouderen. De KBO Limburg stelt zich ten doel de belangen van alle ouderen op het gebied van het welzijn te behartigen.

Wij zoeken op korte termijn voor de afdeling dienstverlening een:

CONSULENT (m/v)

(voor 13 uur per week).

Betrokkene is in het bijzonder belast met:
- het voorbereiden, mee organiseren en uitvoeren van educatieve activiteiten;
- het adviseren, ondersteunen en begeleiden van afdelingen en districten.

De gezochte functionaris dient woonachtig te zijn in de regio Midden- of Noord-Limburg en te beschikken over:
- ruime ervaring o.h.g.v. onderwijs en/of vormingswerk;
- goede sociale vaardigheden en representatief optreden;
- een goede collegiale instelling;
- een leeftijd v.a. 40 jaar;
- rijbewijs en auto.

De functie is ingedeeld in salarisschaal 30-40, minimaal ƒ 1.492,- en maximaal ƒ 1.792,- per maand (exclusief 8% vakantietoeslag), afhankelijk van de ervaring. De overige arbeidsvoorwaarden zijn gebaseerd op de CAO welzijn. De pensioenregeling PGGM is van toepassing.

Voor nadere informatie kunt u tijdens kantooruren contact opnemen met drs. H. Hollanders, coördinator, telefoon 04750-10185.

Geïnteresseerden in deze functie dienen hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, binnen veertien dagen te richten aan:
bestuur KBO Limburg, Willem II-singel 33a, 6041 HP Roermond.

Limburgs Dagblad TOUR DE FRANCE 94

MEEDOEN BETEKENT: DIREKT REAGEREN!!

Uw DEELNAMEFORMULIER moet UITERLIJK maandagochtend 4 juli in ons bezit zijn. Dat betekent posten vóór de laatste buslichting van zondag 3 juli of DEPONEREN IN DE BRIEVENBUS VAN EEN VAN ONZE KANTOREN VOOR ZONDAGMIDDAG 3 JULI 12.00 UUR!!! Hoe U dat doet leest u in de laatste alinea van het wedstrijdformulier. Natuurlijk leest u vóór deelname ook het reglement aandachtig door. Dan ontstaan er geen misverstanden rondom de spelregels.



SPEEL MEE SPEEL MEE SPEEL MEE

HET GRATIS TOUR-SPEL VOOR LIMBURGS DAGBLAD-LEZERS

Op deze pagina ziet u, behalve het reglement en de prijzenpot, een deelnameformulier afgedrukt. Het Tour-spel waar u -gratis- aan mee kunt doen, lijkt op het eerste gezicht misschien ingewikkeld, maar indien u het onderstaande aandachtig leest, zult u merken dat het kinderspel is.

Op sportpagina 17 ziet U de enige officiële deelnemerslijst van de 81e TOUR DE FANCE.

Elke renner heeft natuurlijk een rugnummer en om deze rugnummers draait het hele spel.

U mag VIJFTIEN rugnummers invullen op het wedstrijdformulier.

Wilt U een goede score behalen, dan vult U die rugnummers in waarvan U verwacht dat deze DAGELIJKS een kans maken om bij de EERSTE TIEN IN DE ETAPPE te eindigen. Het gaat dus niet om het algemeen eindklassement, maar om de uitslag van de DAGETAPPE.

Zou u bijvoorbeeld alleen rugnummers van hele goede klimmers invullen, dan zult U bij "vlakke" etappes nauwelijks scoren. Indien U een beetje kennis van de wielersport bezit, komt u al een heel eind, maar een portie geluk heeft u natuurlijk ook nodig.

Een flinke valpartij kan al de oorzaak zijn van het vroegtijdig huiswaarts keren van bepaalde favorieten.

Maar u mag tenslotte VIJFTIEN rugnummers opgeven. De computer zoekt aan de hand van de etappe-uitslag van die dag uit of de betreffende rugnummers in uw opgave voorkomen. Is dat het geval dan krijgt U punten. Hebt u de etappewinnaar opgegeven dan krijgt u 10 punten, voor nummer twee 9 punten enz. tot aan nummer 10, die nog één punt oplevert.

Omdat alle deelnemersformulieren moeten worden overgetikt (voor de computer), moet u ter controle alle vijftien door u genoteerde rugnummers samen optellen en dit getal invullen onder "som der rugnummers". De computer telt ze ook op en kijkt dan of het klopt.

Vanaf woensdag 6 juli publiceren we dagelijks een tussenstand met de 50 best geklasseerde Limburgs Dagblad-lezers en doen een opsomming van namen welke de 100e, 200e enz. plaats bezet- [illegible]. De computer verschaft ons namelijk iedere dag een nieuw overzicht en als u in de eerste week niet tot een van de koplopers behoort, is het altijd nog mogelijk dat u een paar dagen later met de door u getipte rugnummers hoge ogen gooit. In [illegible] Tour de France kan er heel wat gebeuren.

PRIJZENPOT

1e PRIJS MOUNTAINBIKE T.W.V. ƒ 1000,-	4e T/M 10e PRIJS ƒ 100,-
2e PRIJS ƒ 500,-	11e T/M 25e PRIJS ƒ 50,-
3e PRIJS ƒ 250,-	26e T/M 50e PRIJS ƒ 25,-

Extra prijs:
Onder alle deelnemers die op het wedstrijdformulier de juiste naam van [illegible] van de 81e Tour de France hebben ingevuld [illegible] COMPLETE WIELER-OUTFIT t.w.v. [illegible]

REGLEMENT

1. De deelname aan deze Tip Tour Top Tien is [illegible].
2. Alleen het originele in deze pagina [illegible] deelnameformulier mag worden gebruikt (géén [illegible]).
3. Per dag worden aan de eerste tien wielrenners, zoals die voorkomen in de etappe-uitslag en vermeld in het Limburgs Dagblad, punten toegekend. De etappewinnaar krijgt 10 punten, nummer twee krijgt 9 punten [illegible] 10 aan wie nog één punt wordt [illegible]. De [illegible] eerste etappe [illegible] etappe voor de Tip Tour Top Tien [illegible].
4. Indien een wielrenner, aan wie punten zijn toegekend, op uw formulier voorkomt, dan ontvangt u [illegible] punten. Deze punten worden [illegible] dagtotaal. Iedere dag worden de tot dan toe door u verzamelde punten geteld bij het dagtotaal en vormen dan samen de tussenstand.
5. Op het formulier moeten precies 15 verschillende rugnummers worden ingevuld. Géén namen vermelden, alléén de rugnummers van de renners zoals die in het Limburgs Dagblad van heden, 2 juli op pagina 17 vermeld staan. Daarnaast wordt gevraagd om alle rugnummers op te tellen. Dit getal moet worden ingevuld in het vakje "som der rugnummers". Dit is om te controleren of alle door u opgegeven rugnummers door ons juist zijn overgenomen. Als u wilt meedingen naar de WIELER-OUTFIT vult u onder de cijferblokjes de naam en rugnummer in van de renner die volgens u de uiteindelijk winnaar wordt van de 81e Tour de France.
6. Alleen volledig ingevulde formulieren worden geaccepteerd, derhalve naam, adres, postcode en woonplaats correct en goed leesbaar vermelden.
7. Alle formulieren die niet voldoen aan een van bovenstaande punten zullen worden geweigerd.
8. Het deelnameformulier moet uiterlijk op zondag 3 juli vóór de laatste buslichting op de post zijn gedaan zodat dit maandagochtend via de eerste postbestelling bij het Limburgs Dagblad is. Het deelnameformulier kan ook worden gedeponeerd in de brievenbus bij één van de Limburgs Dagbladkantoren, maar dan wel VOOR ZONDAGMIDDAG 3 JULI 12.00 UUR!! Deelnameformulieren die, om welke reden dan ook, na bovenstaande tijdstippen binnenkomen, kunnen NIET meer worden verwerkt.
9. Vanaf woensdag 6 juli zal dagelijks een tussenstand in het Limburgs Dagblad verschijnen. Deze tussenstand vermeldt de 50 deelnemers met het hoogste aantal punten op dat moment en een opsomming van namen welke op de 100e, 200e enz. plaats staan.
10. De eindstand zal na de laatste etappe op 24 juli worden opgemaakt en in de krant van maandag 25 juli worden gepubliceerd evenals de naam van de gelukkige winnaar van de complete wieler-outfit.
11. De prijzen worden aan de eerste 50 deelnemers, zoals die in de eindstand voorkomen, toegekend. De WIELEROUTFIT daarentegen wordt verloot onder die deelnemers, die op het wedstrijdformulier de juiste naam en rugnummer van de Tour de France-winnaar van 1994 hebben ingevuld. Dit staat los van uw uiteindelijke plaats op de ranglijst.
12. Bij een gelijk aantal punten worden de geldprijzen (ƒ 1000,- voor de mountainbike), behorende bij deze rangschikking, samengeteld en daarna gelijkelijk verdeeld.
13. Deelnemen mogen alleen lezers van het Limburgs Dagblad. Uitgesloten van deelname zijn personeelsleden van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten.
14. Deelname is beperkt tot één formulier per huishouden (adres). Indien meerdere formulieren van een adres worden ingezonden, dan zullen alle formulieren ongeldig worden verklaard.
15. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd.

Doe mee, tip uw top (vijf)tien en ... win

TIP TOUR TOP TIEN
Wedstrijdformulier
(s.v.p. invullen in blokletters)

Naam: .... Voorletters: ....
Straat: ....
.... Huisnummer: ....
Woonplaats: ....
Postcode: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Gekozen rugnummers (één per vakje):

Alle 15 rugnummers optellen en hierin vermelden

Som der rugnummers

[illegible]

• Ik wil ook meedingen naar de te winnen wieleroutfit.

en tip (naam) ....
als winnaar van de 81e Tour de France

Rugnummer [ ]

U dient het in een open envelop (gefrankeerd) te zenden aan: Limburgs Dagblad, TIP TOUR TOP TIEN, postbus 2610, 6401 DH Heerlen.
U kunt het formulier vanaf nu deponeren in de brievenbus bij een van de Limburgs Dagblad-kantoren vóór zondagmiddag 12.00 uur.

Onze kantoren zijn gevestigd in:
- In de Cramer 37, Heerlen
- Rumpenerstraat 81, Brunssum
- Markt 3, Geleen
- Markt 42, Kerkrade
- Pr. Bernhardstraat 44, Roermond
- Bandert 36, Sittard
- Reinaldsstraat 80, Valkenburg
- VVV Landgraaf, [illegible]

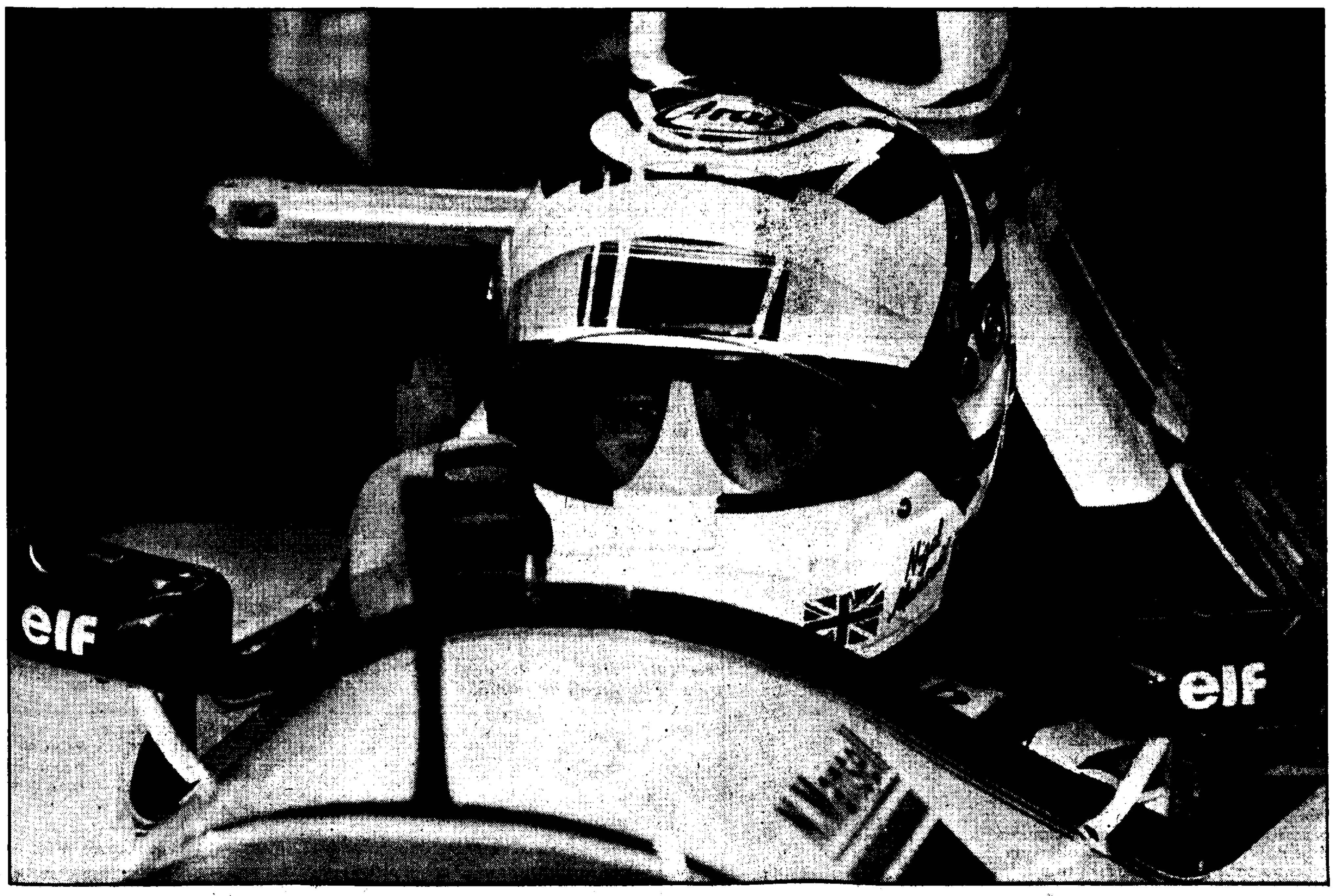
Formulieren die, om welke reden [illegible] 3 juli 12.00 uur zijn afgegeven, of niet gepost voor de laatste buslichting op zondag 3 juli, kunnen niet meer in onze computer worden ingebracht en zijn derhalve van deelname uitgesloten.

Veel bejubelde 40-jarige vedette amper sneller dan Verstappen

Mansell nog niet de oude

DOOR IVO OP DEN CAMP

MAGNY-COURS - Een klein grasveld, grenzend aan de paddock van het circuit Magny-Cours. Vol verwachting klopt het formule 1-hart. Het is vrijdagochtend, ruim een uur voor de eerste training van de Grand Prix van Frankrijk. Als kanonnen zijn de telelenzen op de langzaam landende helikopter gericht, met aan boord de man die weer kleur moet geven aan de formule 1. Nigel Mansell stapt uit, na anderhalf jaar weer terug in de formule 1.



● *Duim omhoog, Nigel Mansell kan starten.*

Foto: REUTER

De 40-jarige Brit ondergaat het geflik van de camera's als altijd, met gevoel voor show. Op het circuit staat Mansell later die dag minder in de picture. Een zevende tijd in de eerste officiële training, slechts een fractie rapper dan Jos Verstappen. Dat valt tegen, zeker als blijkt dat team- en landgenoot Damon Hill bijna een seconde sneller is.

Mansell heeft er als altijd een verklaring voor: „Het is voor mij weer allemaal nieuw. En zeker met de weinige rondjes die je tegenwoordig in de training mag rijden, is het moeilijk snel vertrouwd te raken met de auto en het circuit. Ik ben de uitdaging echter aangegaan en wist wat me stond te wachten. Ik ben optimistisch wat mijn kansen betreft om me tijdens de laatste training nog te verbeteren."

Concurrentie

Of er iets komt van de vooral door formule 1-goeroe Bernie Ecclestone gewenste concurrentie voor Michael Schumacher, valt echter op zijn minst te betwijfelen. De Duitser was in de Benetton opnieuw de snelste van het complete veld, ofschoon het circuit in Midden-Frankrijk niet echt op het lijf geschreven is van de wat minder krachtige Ford-motoren.

Met Nigel Mansell is - zei het voorlopig slechts voor één keer - weer een oud-wereldkampioen teruggekeerd in de formule 1. Na de dood van Ayrton Senna moest het circus van Ecclestone het zonder echte vedette doen. Gerhard Berger was met slechts acht Grand Prix-overwinningen de meest succesvol overgebleven coureur in de formule 1.

Ecclestone wist dan ook wat hem te doen stond. „Mansell is een verrijking voor deze sport," zei de regisseur van het bizarre snelheidsgeweld gisteren. Nigel Mansell mocht dan ook voor de eerste training zelfs op audiëntie bij Ecclestone. In het met onder andere een luxueuze bad- en slaapkamer uitgeruste motorhome van de kleine formule 1-generaal mocht hij een kop koffie komen drinken. Een voorrecht dat slechts zelden een coureur ten deel valt.

Of de formule 1 er slim aan heeft gedaan Nigel Mansell - vader van drie kinderen en tegenwoordig levend in Florida - tot een rentree te bewegen is nog maar de vraag. Natuurlijk keert er een man met charisma terug. Van de andere kant zou de complete huidige, uit jonge eerzuchtige honden bestaande, formule 1-generatie voor aap staan, mocht Mansell er morgen zomaar in slagen de Grand Prix te winnen. Dan zou Ecclestone wel eens precies het tegengestelde effect kunnen bereiken van wat hij beoogde.

Tiran

Niet vreemd derhalve dat het gros van de formule 1-coureurs niet stond te popelen om de terugkeer van Mansell. Ook bij de Williams-monteurs wordt met de nodige scepsis gereageerd. Die herinneren zich nog maar al te goed de dagen dat de Engelsman als een tiran tekeer ging als de auto niet zo was afgesteld als hij gehoopt had. Om zijn crew enigszins mild te stemmen, liet Mansell een paar weken geleden op zijn kosten alvast een achttal monteurs overkomen naar Amerika voor het bijwonen van een Indy Car-race in Millwaukee.

Teambaas Frank Williams en de belangrijkste sponsors wilden na de dood van Senna echter koste wat het kost weer een keer publicitair scoren. Vooralsnog hebben de sponsors echter twee miljoen gulden neergelegd voor het eenmalige optreden van de Brit. Een definitieve terugkeer voor een compleet seizoen in 1995 moet 65 miljoen kosten; 25 voor de coureur en de rest om hem vrij te kopen van zijn contractuele verplichtingen in de Verenigde Staten.

Geld

Mansell zelf zegt dat geld niets te maken heeft met zijn rentree. „Daar hoef ik het niet meer voor te doen. De formule 1 is niet zomaar een spelletje. Dat moet je serieus aanpakken, anders moet je het laten. Frank Williams heeft me voor deze race uitgenodigd. Dat vind ik een eer. Bovendien wil ik weten wat mijn plaats is in de huidige formule 1."

Verstappen door pech achtervolgd

MAGNY-COURS - Jos Verstappen heeft een ongelukkige eerste trainingsdag achter de rug. Ofschoon zijn voorlopig achtste plaats in de startopstelling beter is dan bij zijn vorige optreden in Brazilië en Japan, was de Limburger verre van tevreden.

In de officiële training reed Verstappen niet meer dan twee 'vliegende' rondes. De rest van de tijd was hij bezig met het in- en uitrijden van de pits of het laten doorvoeren van veranderingen aan de bolide. Ook in de ochtendsessie stond de Montforter meer aan de kant dan dat hij op tijdenjacht kon gaan. „De versnellingsbak functioneerde niet goed," verklaarde Verstappen het euvel van gistermorgen. Desondanks zat er ook toen al een achtste plaats in het vat.

In de tijdtraining was Verstappen samen met teamgenoot en WK-leider Michael Schumacher als eerste op de baan. Dat leverde meteen een fikse verbetering van zijn tijd op maar daarna was het spel voor de Limburger gespeeld. „Eerst lag er door een spin van iemand grind op de baan. Vervolgens kreeg ik andere veren, die echter een averechts effect hadden. Bij mijn laatste poging om de tijd nog verder te verbeteren, blies Belmondo zijn motor op. Daardoor lag de chicane vol olie. Dan kun je beter naar de pits komen, want het heeft natuurlijk geen zin om zomaar wat rondjes rond de kerk te rijden."

Verstappen wist niet of hij nu wel of niet gelukkig moest zijn met de voorlopig achtste trainingstijd. „Achteraf is het natuurlijk altijd gemakkelijk praten. Maar al met al is er veel tijd verloren gegaan door stomme pech. Ik weet ook zeker dat ik nog sneller kan." Als Verstappen zijn woorden in daden kan omzetten, denkt hij zichzelf terug te vinden in de tweede of derde startrij.

Nu al is hij nog maar anderhalve seconde langzamer dan Schumacher terwijl dat verschil bij zijn eerdere optredens in Brazilië en Japan steeds rond de twee seconden lag.

Klucht rond JJ Lehto

MAGNY-COURS - Het Benetton-team hield gisteren een persconferentie om de media duidelijkheid te verschaffen omtrent de rijderskeuze bij de Grote Prijzen van Frankrijk en Engeland. Het feit dat teambaas Flavio Briatore tweede rijder JJ Lehto op een zijspoor heeft gezet en de voorkeur geeft aan Jos Verstappen, vroeg om een nadere verklaring.

Verder dan het op een elegante manier afserveren van de Fin, die slechts voor een jaar onder contract staat, kwam Briatore echter niet. Hij prees diens kwaliteiten en zegde toe dat Lehto terug zou keren op het moment dat deze helemaal genezen is van de fysieke en psychische hinder als gevolg van een eigen crash in januari (twee gebroken nekwervels) en de fatale ongelukken van Senna en Ratzenberger twee maanden geleden.

„Lehto keert terug als hij weer honderd procent fit is. Eerder heeft geen zin, daar is de formule 1 te gevaarlijk voor," vond Briatore. De Fin zelf deed een duit in het zakje door te verklaren dat hij onmogelijk kon zeggen wanneer hij weer in een race aan de start verschijnt. „Zo gauw ik fit ben," hield hij het cryptisch.

Briatore besloot daarop, ofschoon zich nog een aantal vragenstellers had gemeld, maar snel de persconferentie te beëindigen.

Zarrabeitia haakt af; Breukink kraakt proloogparcours

Enkelbreuk Frederic Moncassin

DOOR BENNIE CEULEN

LILLE – Voor de WordPerfect-ploeg van Jan Raas de is presentatie voor de Tour '94 in een drama geëindigd. Nadat de gehele ploeg aan de verzamelde pers was voorgesteld, struikelde Frederic Moncassin van het afstapje. Aan de valpartij hield de Franse sprinttroef een pijnlijke enkel over. Onderzoek in het ziekenhuis van Lille wees uit dat het gewricht gebroken is en dat Moncassin deze toureditie, nog voordat-ie gestart is, kan vergeten.

Voor ploegleider Jan Raas een bittere tegenvaller. WordPerfect had zijn zinnen op een of twee ritsuccessen gezet en in dat streven was sprinter in vorm Moncassin de belangrijkste troef. Raas kroop gisteravond laat meteen in de telefoon om Leon van Bon alsnog naar Lille te krijgen. Mocht Raas de 21-jarige neoprof niet meer bereiken dan zijn achtereenvolgens Sammy Moreels of Jelle Nijdam de alternatieven.

● Erik Breukink vindt het parcours, waarop de Ronde van Frankrijk zaterdag in Lille begint, maar niets. De proloog gaat over 7,2 kilometer, over twee langgerekte stukken zonder echte obstakels. „Voor echte hardrijders, te gemakkelijk", meende de Nederlander in Spaanse dienst na een training op het traject. Voor Breukink zijn de favorieten duidelijk: Chris Boardman, de Fransman Armand de las Cuevas, Miguel Indurain en Toni Rominger.

● Renners uit 25 landen staan vanmorgen aan de start. Italië heeft de meeste vertegenwoordigers: 45. Frankrijk volgt met 34 coureurs, België met 21, Spanje met 19 en Nederland met 15. Brazilië, Canada, Estland, Letland, Litouwen, Noorwegen, Nieuw-Zeeland, Polen, Oezbekistan en Slowakije hebben slechts één vertegenwoordiger in Lille.



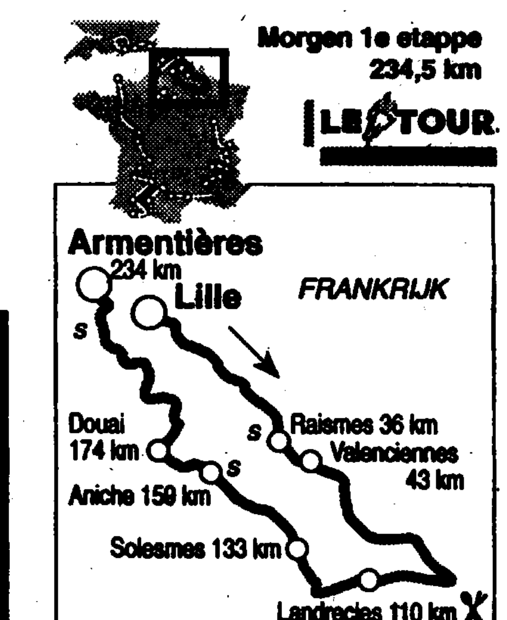
● *Lance Armstrong wordt door zijn arts onderzocht.*

Foto: REUTER

Zarrabeitia

Miguel Indurain moet het tijdens de jacht op zijn vierde opeenvolgende Tour-zege zonder zijn streekgenoot Mikel Zarrabeitia doen. De talentvolle Spanjaard kon na aankomst in Frankrijk geen trapper meer rondkrijgen door een knellende zenuw in zijn bil. Hij liep de blessure op tijdens de autorit naar Frankrijk.

● Lance Armstrong raakte een week geleden niet onder de indruk van een insektebeet. Onbelangrijk, oordeelde de wereldkampioen uit de ploeg van Hennie Kuiper. De ploegleiding schrok zich dinsdag echter een ongeluk, toen hij zich meldde voor de training in Calais. De wond was ontstoken, zag er slecht uit.
Armstrong ontbrak bij de presentatie. Hij was er al beter aan toe, maar kon nog nauwelijks fietsen. „Hij werd afgelopen weekeinde gebeten. De wond ging over in een infectie, het zag er serieus uit. Hij heeft gelukkig geen koorts gehad. Hij gaat wel van start in de proloog", nam manager Ochowicz de onzekerheid weg. „Hij heeft een beperkte training kunnen afwerken."



sport in cijfers

GOLF
Keulen. Vrouwen, Hennesy Cup. Stand na de eerste ronde: 1. Lunn 67 slagen (vijf onder par), 2. Nicholas, Neumann 69, 4. Parker, Hall, Wright, Stewart en Grice-Whittaker 70, 40. o.a. Hageman 76.

AUTOSPORT
Magny Cours. Formule I, GP Frankrijk, zevende race, eerste kwalificatietraining: 1. Schumacher Benetton Ford 1.17,085, 2. Berger Ferrari 0,356, 3. Hill Williams Renault 0,454, 4. Alesi Ferrari 0,770, 5. Brundle Mclaren Peugeot 1,027, 6. Barrichello Jordan Hart 1,241, 7. Mansell Williams Renault 1,255, 8. Verstappen Benetton Ford 1,584, 9. Hakkinen McLaren Peugeot 1,956, 10. Bernard Ligier Renault 2,207.

tennis
Wimbledon, 17,2 miljoen gulden. Mannen, enkelspel, halve finales: Sampras-Martin 6-4 6-4 3-6 6-3, Ivanisevic-Becker 6-2 7-6 6-4. Dubbelspel, halve finales: Connell/Galbraith-Göllner/Kafelnikov 4-6 6-3 6-4 6-2, Woodbridge/Woodforde-Ferreira/Stich 6-2 7-6 (7-5) 6-2. Vrouwen, dubbelspel, halve finales: Gigi Fernandez/Zvereva-Bollegraf/Navratilova 6-4 6-4, Novotna/Sanchez-Arendt/Radford 4-6 7-5 6-3.
Gemengd dubbelspel, kwartfinales: Middleton/McNeil-Ruah/Labat 6-3 6-2, Woodbridge/Sukova-Olhovski/Neiland 6-2 6-4, Connell/Davenport-Fitzgerald/Smylie 6-3 7-6, Black/Shriver-Woodforde/McGrath 7-6 3-6 7-5. Jeugdtoernooi. Jongens, kwartfinales: Schalken-Ellwood 6-4 6-3. Meisjes, kwartfinales: Nemsakova-Reuter 7-5 6-4.

lucky ten

Vrijdag 1 juli: 2-3-6-7-8-14-16-17-18-28-42-45-57-60-61-62-64-75-77-80. (onder voorbehoud).

Vanderlijde in 'boxing aerobics'

PAPENDAL – Arnold Vanderlijde keert definitief niet terug in de ring. „Twaalf jaar topsport hebben hun tol geëist," bevestigde hij gisteren nog eens in Sportcentrum Papendal waar hij zijn diploma sportmanagement in ontvangst nam. Met dat papiertje in de hand gaat de bokser nu knokken voor een maatschappelijke carrière. Toch blijft hij zijdelings actief in de sport. Hij introduceert binnenkort de voor Nederland nieuwe 'boxing aerobics', een uit Amerika overgewaaide manier van intensief bewegen.

Bastiaans stapt uit

MAASTRICHT – Phil Bastiaans start morgen niet in de productiewagenrace tot 1400 cc. Voor de tweede helft van het seizoen was er een gesprek met Cor Euser van Racing Service Europe, hoofdsponsor Van Lent en persoonlijke sponsor Eric Stevens. „Euser wilde ondanks contractuele afspraken steeds meer geld, ook voor de 24 van Francorchamps. Mijn sponsor wil wel met mij verder maar niet meer met Euser. Ik heb Euser bericht gegeven en tevens Rover medegedeeld dat ik een pas op de plaats maak en niet van start ga," aldus Phil Bastiaans.

Loos tekent bij Nijmegen

GELEEN – De 19-jarige ijshockeydoelman Honoré Loos heeft een contract getekend bij Nijmegen. Afgelopen jaar speelde de Gelener nog in Canada waar hij uitkwam voor de Vikings Elliot Lake. Loos, die eveneens uitkomt in Jong Oranje A wilde aanvankelijk bij de Eaters ingelijfd worden. De jeugdinternational fungeerde achter Marcel Nijland en Hans Baggen slechts als derde doelman. In de Keizer Karelstad neemt hij de plaats in van de ex-Limburger Guido Walenciak.

Tourpeloton

Voorlopige deelnemerslijst 81e editie Tour de France

BANESTO
(Jose Miguel Echavarri)
1. Miguel Indurain
2. Marino Alonso
3. Vicente Aparicio
4. Jean-Francois Bernard
5. Ramon Gonzalez Arrieta
6. Melchor Mauri
7. ERWIN NIJBOER
8. Gerard Rué
9. Jos Ramon Uriarte

MAPEI-CLAS
(Marin Fernandez)
11. Toni Rominger
12. Gianluca Bortolami
13. Federico Echave
14. Nico Emonds
15. Fernando Escartin
16. Arsenio Gonzalez
17. Jorg Muller
18. Abraham Olano
19. Jon Unzaga

GB-MG
(Giancarlo Ferretti)
21. Johan Museeuw
22. Carlo Bomans
23. Davide Cassani
24. Alberto Elli
25. Rolf Jaermann
26. Wilfried Peeters
27. Rolf Sörensen
28. Flavio Vanzella
29. Franco Vona

MOTOROLA
(James Ochowicz/ Hennie Kuiper)
31. Lance Armstrong
32. Raul Alcala
33. Phil Anderson
34. Frankie Andreu
35. Steve Bauer
36. Michel Dernies
37. Alvaro Mejia
38. Stephen Swart
39. Sean Yates

GEWISS-BALLAN
(Emmanuel Bombini)
41. Bjarne Riis
42. Vladislav Bobrik
43. Guido Bontempi
44. Dario Bottaro
45. Bruno Cenghialta
46. Giorgio Furlan
47. Nicola Minali
48. Piotr Oegroemov
49. Enrico Zaina.

CARRERA
(Giuseppi Martinelli)
51. Claudio Chiappucci
52. Marco Artunghi
53. Alessandro Bertolini
54. Mario Chiesa
55. Mario Mantovan
56. Marco Pantani
57. Vladimir Poelnikov
58. Remo Rossi
59. Beat Zberg

ONCE
(Manuel Saiz)
61. Alex Zülle
62. ERIK BREUKINK
63. Herminio Diaz-Zabala
64. Laurent Dufaux
65. Laurent Jalabert
66. Alberto Leanizbarrutia
67. Oliverio Rincon
68. Roberto Sierra
69. Neil Stephens

LAMPRE
(Pietro Algeri)
71. Pavel Tonkov
72. Roberto Conti
73. Gianni Faresin
74. Alessio Galetti
75. Alexander Gontsjenkov
76. Marco Lietti
77. Marco Serpellini
78. Jan Svoroda
79. Marco Zen.

GAN
(Roger Legeay)
81. Jean-Philippe Dojwa
82. Chris Boardman
83. Christophe Capelle
84. Jean-Claude Colotti
85. Thierry Gouvenou
86. Greg LeMond
87. Francis Moreau
88. Didier Rous
89. Eddy Seigneur

FESTINA
(Bruno Roussel)
91. Luc Leblanc
92. Jean-Claude Bagot
93. Pascal Hervé
94. Stephen Hodge
95. Pascal Lino
96. Roberto Torres
97. JEAN-PAUL VAN POPPEL
98. Michel Vermote
99. Richard Virenque

POLTI
(Claudio Corti/Vittorio Algeri)
101. Gianni Bugno
102. Djamolidin Abdoesjaparov
103. Giovanni Fidanza
104. Gianuito Martinelli
105. Sergej Oesjakov
106. Oscar Pellicioli
107. Andrea Peron
108. Mario Scirea
109. Dimitri Zhdanov

CASTORAMA
(Cyrille Guimard)
111. Armand de las Cuevas
112. Thomas Davy
113. Laurent Desbiens
114. Jacky Durand
115. Laurent Madouas
116. Emmanuel Magnien
117. Thierry Marie
118. Francois Simon
119. Bruno Thibout

TVM
(Cees Priem)
121. STEVEN ROOKS
122. Johan Capiot
123. MAARTEN DEN BAKKER
124. Bo Hamburger
125. ROB HARMELING
126. Peter Meinert
127. Jesper Skibby
128. GERT-JAN THEUNISSE
129. BART VOSKAMP

TELEKOM
(Walter Godefroot)
131. Olaf Ludwig
132. Rolf Aldag
133. Gerd Audehm
134. Udo Bolts
135. Christian Henn
136. Jens Heppner
137. Mario Kummer
138. Uwe Raab
139. Erik Zabel

ZG-MOBILI
(Giovanni Savio)
141. Massimo Ghirotto
142. Fabio Casartelli
143. Stefano Colage
144. Fabiano Fontanelli
145. Giancarlo Perini
146. Davide Perona
147. Hendrik Redant
148. Nelson Rodriguez
149. Mauro Antonio Santaromita

WORDPERFECT
(Jan Raas)
151. Viatsjeslav Ekimov
152. ERIK DEKKER
153. Atle Kvalsvoll
154. FRANS MAASSEN
155. Frederic Moncassin
156. ROB MULDERS
157. Edwig Van Hooydonck
158. Eric Van Lancker
159. Marc Wauters

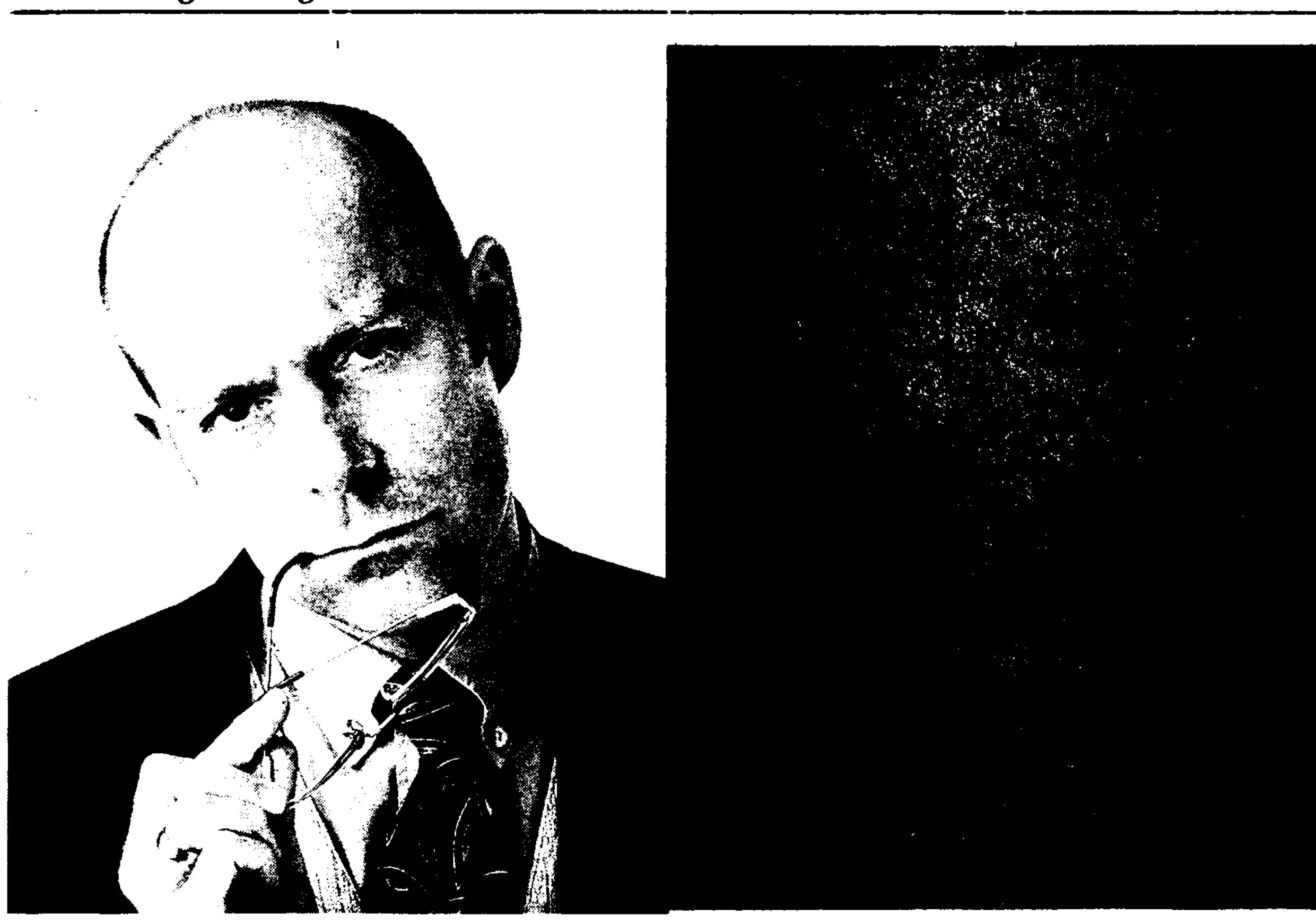
HISTOR
(Walter Planckaert)
161. Charly Mottet
162. Bruno Cornillet
163. GERRIT DE VRIES
164. PATRICK JONKER
165. Philippe Louviot
166. Wilfried Nelissen
167. Guy Nulens
168. Ronan Pensec
169. Marc Sergeant

KELME
(Alvaro Pino)
171. Laudelino Cubino
172. Hernan Buenahora
173. Francisco Cabello
174. Julio Cesar Cadena
175. Angel Camargo
176. Angel Edo
177. Ignacio Garcia Camacho
178. Federico Munoz
179. Czesari Zamana

CHAZAL
(Vincent Lavenu)
181. Eric Caritoux
182. Miguel Arroyo
183. Jean Pierre Bourgeot
184. Pascal Chanteur
185. Gerard Guazzini
186. Arturas Kasputis
187. Jann Kirsipuu
188. Christophe Mannin
189. MARCO VERMEY

LOTTO
(Jean-Luc Vandenbroucke)
191. Andrei Tchmil
192. Mario De Clercq
193. Peter De Clercq
194. Peter Farazijn
195. Herman Frison
196. Wanderley Magalhaes
197. Luc Roosen
198. Jim van de Laer
199. Rudy Verdonck

MERCATO UNO
(Antonio Salutini)
201. Franco Chioccioli
202. Adriano Baffi
203. Rosario Fina
204. Paolo Lanfranchi
205. Silvio Martinello
206. Giuseppe Petito
207. Roberto Petito
208. Eros Poli
209. JOHN TALEN



AANKONDIGING

Bij exploot van de dato 30 juni 1994, heb ik Julius Xavero Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar Groene Boord 21, op verzoek van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen buitenland te Heerlen, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder

betekend

aan K. Miyazaki, geboren 31 mei 1964 thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, een akte van betekening aan de geëxecuteerde van een executoriaal derdenbeslag gelegd onder de daarin genoemde derdebeslagene.
Een tweede afschrift van dit exploot kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.
De belastingdeurwaarder belast met de betekening,
J.X. Smit

Aankondiging

De Minister van Verkeer en Waterstaat heeft besloten tot een openbare aanbesteding voor het bieden van een openbaar vervoer voorziening voor het gebied "Gebied Maastricht-Valkenburg-Margraten-Mechelen-Eijsden met in Maastricht bediening van de openbaar vervoer-as Brusselse Poort-Markt-Station-AZM met (een deel van) de voor te stellen interlokale buslijnen".
Doel van deze openbare aanbesteding is om na te gaan of door het vragen van een openbaar vervoer aanbod aan meerdere vervoerbedrijven een beter openbaar-vervoervoorziening voor de reiziger tot stand komt.

In verband hiermede stel ik degene die wensen of suggesties heeft voor de invulling van het openbaar vervoer voor het gebied met ingang van de dienstregeling 28 mei 1995 in de gelegenheid deze kenbaar te maken. Uw reacties zullen te zijner tijd aan de belangstellende bedrijven kenbaar worden gemaakt.
Uw reacties kunt u vóór 15 juli a.s. sturen naar:

de hoofdingenieur-directeur,
van de Rijkswaterstaat directie Limburg,
t.a.v. de afdeling IVV,
Postbus 25,
6200 MA Maastricht.

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat



Leo Tossings en 'de meerwaarde die emotie aan het leven geeft'

Apostel van de sport

GRONSVELD – Afgezien van de goudsbloemen die spontaan in de border langs het gazon ontluiken, valt er geen greintje oranje te bespeuren. De uitbundigheid zit bij Leo Tossings meer van binnen en manifesteert zich pas kort voor de aftrap in Orlando. Dan kijkt hij demonstratief op zijn horloge. Op een steekpassje van de vut blijkt hij mentaal en fysiek nog even kwiek als twintig jaar geleden toen hij beroepen werd in de job van directeur van de Sportservice Limburg. Een taaie rakker op een saaie stoel. 'Bekend Nederlander' word je in dat baantje nooit. Toch is hij een van de zeldzame figuren om wie het in de sport allemaal draait. Een redelijk anonieme regelbaas van een kleurloos instituut. Sportservice? Wel eens van gehoord, maar wat het voorstelt? Sorry... Zeg maar dat ik me altijd sterk heb gemaakt voor de meerwaarde die sport aan het leven geeft." Simpelweg en met de kloeke afhandelijkheid van de ambtenaar. Leo Tossings, omliggen voor de score van de ander. Een leven lang à votre service.

Per 1 augustus geeft hij aan de Sportcentrumlaan in Sittard de sleutel aan Maarten en krijgt hij in Gronsveld eindelijk meer tijd voor het gras dat ik tot nu toe telkens tussen twee buien door heb moeten maaien'.

Lintje

Het enige fierheid maakt hij er gewag van dat hij een paar weken geleden zwierig werd uitgezwaaid als Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Heel wat voor iemand die meer 'beleidsuitvoerder' was dan pure sportman. „Normaal vertrekt zo'n persoon stilletjes door de achterdeur."

Daarom doet dat lintje hem grote deugd. „Administrateur, oké, maar géén boekhoudertje. Je moet geloven in de emotie van de sport. Het was toch best hard vechten. Tegen de wind in." Vaak gesneuveld 'op de meet' en verteerd door bekommernis, 'want er zal in de nabije toekomst nog fors worden gesneden in de welzijnssector, met name in de sport'.

Leo Tossings is blij toe dat hij 'de angst en stress resoluut van zich af kan schuiven' na al die spannende jaren. Op het bureau van de Sportservice zien ze hem niet meer. „Je kunt het beter meteen goed doen. Weg is weg." Hij gaat zijn opvolger 'niet als adviseur voor de voeten lopen'.

Ondersteunend

De Sportservice, tot voor een paar jaar nog Sportraad, is een instelling 'die gestalte geeft aan de provinciale koers'. Duffe materie, schermutselingen achter de schermen. Een 'ondersteunende functie'. Je schiet er de vogel niet mee af, zelfs Tossings niet. Hij knikt en kiest de aanval. „Wij helpen en zorgen dat de drempels verschuiven." Carambolerend uit de losse pols: „Gehandicaptensport promoten, clubs toegankelijk maken voor ouderen, omdat niet iedereen kan gaan boksen, en – ik noem maar iets – bevordering van de veteranensport, want waarom zou een vijftigplusser niet meer kunnen voetballen of handballen?"

De 'dienstverlenende instantie' van Tossings – 'Toen ik begon, was de Sportraad een dooie boel' – is geen kweekvijver van topsporters en kampioenen. „Wij zijn er om de achtergebleven groepen in de sport te stimuleren. De ouderen, maar evengoed de etnische minderheden en miner-validen." Weinig spectaculair, maar de moeite waard. „Al heb ik niet de illusie dat we ooit zover komen als Zweden waar de gehandicapten volledig zijn geïntegreerd in de sport."

Vrijwilligers

Stokpaardjes zijn de doe-het-zelvers. „De sport draait voor tachtig procent op vrijwilligers." Liefdewerk-oud-papier als fundament van kampioenschappen en records. „De vrijwilliger moet anno 1994 verstand hebben van management, marketing, blessurepreventie, coaching. Hoe run je de kantine? Wij geven advies en bijscholing."

Elke club 'die omhoog zit', kan voor tips en informatie terecht bij de Sportservice. „De basketbalclub die een ledenwerfcampagne gaat voeren of de voetbalvereniging die sportief emplooi zoekt." Gewapend met een gratis sterkte-zwakte-analyse als nieuw startpunt.

Leo Tossings – droge pief, maar wel een met gepassioneerde trekjes – zwaaide de scepter over een bureau van 'achtentwintig mensen, van wie er helaas nog slechts elf over zijn'. Dankzij de fatale valbijl van de woekerende bezuinigingsdrift. „We werkten tot voor kort met een budget van twee miljoen. Daar is inmiddels acht ton op beknibbeld." Het kost hem zichtbaar moeite de opwinding te onderdrukken. „Bezuinigen moet, ook in de sport, maar dit is te rücksichtslos. Het is gemakkelijk snijden in de sport. Het resultaat zal averechts zijn. Zonder breedtesport geen topsport." Hij houdt zijn hart vast.

Verdrietig

Sterk punt van de Sportservice waren de sportleiders. „Die zetten we in om de vrijwilligers bij de verenigingen professioneel en goedkoop te ondersteunen. We hebben ze bijna allemaal moeten ontslaan." Diepe zucht. „We hebben nu nog maar twee sportleiders over." Verdrietig verval, de kwaliteit van het produkt holt achteruit.

door
HARRY MURÉ



Hij grijpt regelmatig naar zijn haren – dat gebaar is een automatisme geworden – en geeft lucht aan de verbijstering. „Ik zal nooit beweren dat sport belangrijker is dan cultuur, maar het omgekeerde is evenmin waar." Sport is het tikkie extra van het leven. Moeten ze met de fikken af blijven, al zul je het Leo Tossings zó niet horen zeggen.

Als fanatiek supporter gaat hij hooguit uit de bol op de tribune, bij MVV of 'alweer een eeuw geleden' bij NAC, toen hij adjunct-directeur sport- en recreatie in Breda was. De begeestering ontlaadt zich bij hem uitsluitend op de aan de 'ambtenaar' toegestane momenten. Als Dennis Bergkamp scoort.

Meer dan de helft van de Limburgers, constateert hij fijntjes, doet op de een of andere manier aan sport. Daar is dan wel alles met de haren bijgesleept, van pikvogelen tot en met wat meer serieuze takken als squash en badminton. „In elk geval mensen die minimaal twee keer per maand serieus bezig zijn." Die stop je niet zomaar weg. Zeshonderdvijftigduizend fanatiekelingen. „Ik bedoel niet donderdag een racefiets kopen en de zondag erop Luik-Bastenaken-Luik rijden." Dat grenst aan waanzin en kun je niet rangschikken onder gezonde sportbeoefening.

Mentaliteit

Globaal spant Limburg de kroon, een echte sportprovincie. „We zijn eigenlijk overal goed in. Je kunt geen sport noemen, of wij tellen mee. Individueel hebben we niet geweldig veel keien. Arnold Vanderlijde, Jean Bessems, Carla Beurskens, daar hebben we het jaren mee moeten doen. Dat is een beetje voorbij, al dienen er zich nieuwe namen aan, Jos Verstappen, Sjeng Schalken. We zijn nooit een provincie van topsporters geweest als je het vergelijkt met de Randstad. Dat heeft misschien te maken met de mentaliteit, maar vooral met de kwantiteit. We lopen soms wat achter in aantallen, maar compleet is het wel." Een breed pakket. Handbal, volleybal, basketbal, je kunt het zo gek niet verzinnen of Limburg is van de partij.

Daarom verdriet de 'tegenwind' hem zeer. „Ik zou wel eens willen weten hoe groot het ziekteverzuim zou zijn als er níét gesport werd." Frappant vindt hij het dat 'ondanks alle tegenberichten' het voetbal nog steeds groeit, ofschoon de Sportservice die cultuur hooguit in de marge entameert. Voetbal 'moet je zijn gang laten gaan' volgens de natuurwetten. Niet te veel sturen en sleutelen. En al helemaal niet in de betaalde sector.

Fusie

Jaren geleden heeft de provincie zich sterk gemaakt, 'vooral onder aanvoering van Sjeng Kremers', om één grote profclub van de grond te krijgen, het gekoesterde droombeeld van de FC Limburg. „Maar we hebben ons," herinnert Tossings zich, „weer even schielijk teruggetrokken" uit de filosofie van de fusie. Betaald voetbal, een bodemloze put. De gemeenten branden er liever hun vingers niet meer aan. „Maastricht wijzigde de koers zelfs radicaal en deed het stadion cadeau aan MVV. Nu zie je alleen nog bij Fortuna Sittard dat de gemeente iets doet voor de club."

Aan radicale bundelingen heeft hij van nature een broertje dood. Zijn bloedeigen Sportservice wordt straks onherroepelijk opgeslokt in de allesomvattende fusie van tien welzijnsinstellingen. „Een megatoestand waarin de sport een herkenbaar onderdeel blijft, maar ik heb er mijn zorg over." Wederom komt de emotie bovendrijven, al gaat de toekomstige lijdenskelk gelukkig aan hem voorbij.

Sportgala

Verdedigend, opbouwend en aanvallend heeft hij 'nuttig werk' verricht. De creatie van het Sportgala van de Provincie Limburg was een schot in de roos. „Een rake poging om de Sportservice meer gezicht te geven." De uitreiking van de sport- en aanmoedigingsprijzen is uitgegroeid tot het jaarlijks, ludiek hoogtepunt. Met beide handen omklemt hij een replica van de wisselprijs, befaamd en door Limburgse sporters begeerd sculptuur van Appie Drielsma. Het beeldje met de drie atleten staat bij Leo Tossings thuis gebeiteld op de beste plaats. Voorzichtig zet hij het terug, want het is van gips.

Formeel stoomt hij nog een paar weekjes door. De apostel van de sport. Zijn stoel aan de Sportcentrumlaan is inmiddels bezet door Klaas Hofstede. Komt goed uit nu het in de sport een kwestie is geworden van de buikriem aantrekken. Potige Klaas is een ex-judokampioen.

Golfclub

Leo Tossings, man uit de sport. Weken van zestig uur of meer. „Ik heb het kunnen opbrengen, omdat ik er met hart en ziel bij betrokken was." De tragiek en de triomf. Honderden recepties van clubs en kampioenen heeft hij afgeroffeld. „Het is natuurlijk best aardig dat ik ze voortaan zelf kan uitzoeken." Hij hoeft niet meer 'op afroep overal naar toe', met uitzondering van de golfclub op de Dousberg. Amper had hij er als debutant een balletje geslagen, of hij was alweer voorzitter.



● *Met het gipsen beeldje van de Sportprijs van de Provincie Limburg. Leo Tossings, man uit de sport.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Pat Bonner: 'In Dublin zullen wij als helden worden ingehaald'

Ierland in rol van underdog

DOOR JAN MENNEGA

ALTAMONTE SPRINGS – In de lobby van het Orlando North Hilton-hotel in Altamonte Springs is het een drukte van belang. In groene shirtjes gestoken Ierse supporters, de schedels bedekt door al even groene petten, schudden hun favorieten de hand en kloppen hen bewonderend op de schouder. De voetballers spelen het spel professioneel mee. Geduldig maken zij een praatje met hun trouwe bewonderaars of gaan met hen op de foto. „Onze fans zijn de beste ter wereld, zal Pat Bonner later verklaren.

Bonner, 93 kilogram zwaar, 1.88 meter lang, is een routinier. Op zijn 21e verjaardag, op 24 mei 1981, stond hij in een oefenwedstrijd tegen Polen voor de eerste keer bij Ierland tussen de palen, dertien jaar en 75 interlands later, is hij nog immer de onbetwiste nummer één van Jack Charltons Green Army. Aanvankelijk was dat overigens niet het geval. Het duurde bijna vijf jaar voordat Bonner een vaste plaats had onder de lat van de Ierse nationale ploeg. Eoin Hand, Charltons voorganger, had niet zo'n hoge pet op van de ietwat lomp ogende doelman met handen als kolenschoppen.

Met de opmerking dat hij toen nog jong was en minder goed, maakt Bonner duidelijk geen vernietigend oordeel over Eoin Hand uit te willen spreken. „Maar, zo laat hij fijntjes weten, „ik ben er niet slechter van geworden dat Jack acht jaar geleden bondscoach is geworden. Hij heeft mij direct zijn vertrouwen gegeven en als je weet dat je coach achter je staat, ga je je steeds sterker voelen en daardoor automatisch ook beter presteren. Jack kijkt ook niet naar leeftijden. Of je nu 19 bent, zoals Gary Kelly, 34, zoals ik, of 38, zoals Kevin Moran, als hij vindt dat je gezien je prestaties in aanmerking komt voor de nationale ploeg, stelt hij je op".

Met Jack Charlton aan het roer begon niet alleen voor Pat Bonner de victorie, de Ierse nationale ploeg ging na zijn komst ineens ook op roze wolken lopen. De dappere strijders van het Groene Eiland kwalificeerden zich in 1988 voor het EK in het toenmalige West-Duitsland en waren twee jaar later op het WK in Italië eveneens van de partij. Op beide toernooien was een hoofdrol weggelegd voor Pat Bonner. Bij de historische 1-0 overwinning tegen Engeland op het EK in West-Duitsland keepte hij fenomenaal en in Italië stopte hij in de achtste finales tegen Roemenië in de door de gelijke eindstand noodzakelijk geworden strafschoppenserie een penalty van Daniël Timofte.

Mazzelgoal

Ierland plaatste zich daardoor voor de kwartfinales, waarin het in Rome door Italië werd uitgeschakeld. Twee jaar eerder, in West-Duitsland versperde Nederland de Ieren de weg naar de halve finales. Met een mazzelgoal in de slotfase was Wim Kieft destijds de luid bejubelde matchwinner. Bonner herinnert zich de treffer nog als de dag van gisteren. „Nederland was de betere ploeg, maar dat doelpunt had niet toegekend mogen worden. Er was sprake van buitenspel.

Zo sterk als Oranje destijds was, is het tegenwoordig niet meer, stelt Bonner vast. „Van Basten en Gullit zijn geen spelers die je zo maar even kunt vervangen, oordeelt hij. „Maar, haast de doelman van Celtic Glasgow zich te verklaren, „Nederland heeft natuurlijk nog altijd een hele goede ploeg. Bergkamp, Koeman, Rijkaard en Jonk zijn spelers van wereldklasse, die het verschil uit kunnen maken tussen winnen en verliezen. Of Nederland sterker is dan Ierland? Hij lacht. „Dat zullen we maandag wel zien.

In de voorbereiding op het WK oefenden Nederland en Ierland op 20 april in Tilburg tegen elkaar. De ploeg van Dick Advocaat vond geen antwoord op het ongecompliceerde boerenkoolvoetbal van de Ieren en verloor met 1-0. „Maar dat zegt niks, vindt Bonner, „dat was a friendly, maandag gaat het om kwalificatie voor de kwartfinales van het wereldkampioenschap en dat is wel even wat anders. Ik denk bovendien dat Nederland zich niet opnieuw door onze speelwijze zal laten verrassen. Ze zullen inmiddels toch wel precies weten hoe wij spelen?"

Hoe de afloop van de vijftiende krachtmeting tussen Nederland en Ierland maandag ook zal zijn, volgens Bonner is het toernooi voor zijn land al meer dan geslaagd. „Brazilië, Argentinië, Italië, Duitsland en Nederland zijn naar Amerika gegaan om wereldkampioen te worden. De spelers van die landen staan onder veel grotere druk dan wij. Wij zijn hier zonder grote verwachtingen heen gegaan. Met Italië, Noorwegen en Mexico als tegenstanders zaten wij in een zware groep, misschien wel de zwaarste van allemaal en in ieder geval zwaarder dan die van Nederland. Wij hoopten de eerste ronde te overleven. Dat is ons gelukt. Alles wat er nu nog komt, beschouwen wij als een mooie bonus.

Vechten

Natuurlijk, zo verklaart Bonner, zal Ierland er alles aan doen Nederland te laten struikelen. „Wij zullen voor ons land vechten tot we er bij neervallen, zegt hij. Mijmerend: „En winnen wij van Nederland, dan mogen wij daarna in de kwartfinales waarschijnlijk tegen Brazilië spelen. Dat zou helemaal fantastisch zijn. Maar wat er verder ook gebeurt, wij hebben niks meer te verliezen. Bij terugkeer in Dublin zullen wij als helden worden ingehaald.

---

sport op tv

VANDAAG

14.45-17.45 RTL Television: damesfinale Wimbledon.
15.00-17.00 Dld 3: Sport extra.
16.00-17.58 Ned 2: Tour, rechtstreeks verslag proloog.
16.00-18.05 BRT 2: Tour, rechtstreeks verslag proloog.
17.30-18.30 Dld 1: WK voetbal reportages en interviews.
18.38-19.17 Ned 2: Tour, samenvatting Proloog.
18.45-19.05 BRT 2: WK voetbal achtste finale rechtstreeks.
18.45-21.15 Dld 1: WK voetbal achtste finale rechtstreeks.
18.55-21.00 Ned 3: WK voetbal achtste finale rechtstreeks.
21.30-22.00 Ned 3: WK Journaal.
22.00-23.20 Dld 1: WK voetbal: Spanje-Zwitserland.
22.10-22.30 BRT 1: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Studio sport.
22.15-00.35 BRT 2: WK voetbal: Spanje-Zwitserland rechtstreeks.
22.30-00.25 Ned 3: WK voetbal: Spanje-Zwitserland rechtstreeks.

MORGEN

07.00-14.00 BRT 1: WK voetbal overzicht van vorige speeldag.
08.30-10.00 Dld 1: WK voetbal, herhaling van achtste finales.
11.05-12.40 Ned 3: WK voetbal samenvatting.
13.30-15.00 RTL Televison: GP van Frankrijk formule 1 rechtstreeks.
14.45-17.00 Ned 3: Tour rechtstreeks verslag eerste etappe.
14.45-18.45 BRT 2: Tour rechtstreeks verslag van eerste etappe.
15.00-18.45 RTL Television: herenfinale Wimbledon en GP Frankrijk formule 1.
15.10-17.50 Dld 2: Duitse atletiekkampioenschappen, GP van Italië motorsport en Tour.
18.00-18.55 Ned 3: Studio Sport.
18.10-18.40 Dld 1: Sportschau.
18.35-19.05 Dld 2: WK voetbalmagazine.
18.45-21.05 BRT 2: WK voetbal: achtste finale rechtstreeks.
18.50-19.00 Dld 3: Sport im Westen.
18.55-21.00 Ned 3: WK voetbal achtste finale rechtstreeks.
19.05-21.00 Dld 2: WK voetbal achtste finale rechtstreeks.
19.30-19.58 BRT 1: Sport.
19.50-19.58 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
21.05-22.15 BRT 2: Tour samenvatting eerste etappe.
21.55-22.10 Dld 2: Sport am Sonntag.
22.10-22.25 Ned 3: Studio sport.
22.10-23.20 Dld 2: WK voetbal achtste finale rechstreeks.
22.15-00.35 BRT 2: WK voetbal: achtste finale rechtstreeks.
22.25-00.30 Ned 3: WK voetbal achtste finale rechtstreeeks.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.55-23.00 BRT 1: nieuws WK voetbal.
00.55-01.35 RTL Television: samenvatting GP Frankrijk formule 1.



● *Het legioen toonde de afgelopen dagen zijn aanhankelijkheid. Nu het geld opraakt, zal de schare getrouwen flink slinken.*

Foto: REUTER

Wedstrijd tegen Ieren voor veel supporters niet op te brengen

Legioen zonder poen

DOOR HANS DE BRUIJN

ORLANDO – „We hebben gewonnen, ja, maar of ik blij ben? Nou, misschien straks, na een paar biertjes". De voorspelling van deze Oranje-supporter komt uit. Een paar uur, en heel wat pilsjes, na de troosteloze 2-1 overwinning van Oranje op Marokko, zijn de fans het 'leed' alweer vergeten. Indachtig de wijsheid van coach Dick Advocaat „dat alleen het resultaat telt" viert het Oranjelegioen voor de zoveelste avond feest in Church Street, de bomvolle uitgaansstraat van Orlando.

Nederland won en veroverde zelfs de leiding in groep F, wat betekent dat het maandag opnieuw in de bloedhete Citrus Bowl aan de bak moet, nu tegen Ierland. Of de hondstrouwe Oranje-aanhang dan ook weer met vijftienduizend aanwezig zal zijn, moet worden betwijfeld. Veel van de supporters zijn door hun vrije dagen en hun vakantiegeld heen. Maar evenzovele zijn alweer bezig plannen te maken voor het vervolg van hun Amerika-avontuur, waarin zij nu de slag met de Ierse supporters aanmoeten.

Klop

Heel wat fans lopen na het duel tegen Marokko rond met een gezicht alsof Oranje zojuist met 6-0 klop had gekregen.

Van een uitbundige feeststemming is rond de Citrus Bowl - waar de temperatuur op het veld tot 46 graden opliep - geen sprake. De vreugde over het resultaat wordt overschaduwd door het dramatisch slechte spel van de Oranje-elf. „Het was hangen en wurgen, hè?", zegt een andere fan. Het hardste gejuich klinkt pas als in het stadion bekend wordt dat België met 1-0 van Saoedi-Arabië verloren heeft.

Na de wedstrijd trekken de duizenden weer in een lange optocht naar Church Street, waar het straatfeest - ditmaal zonder 'tegenstanders' (de Belgen en Ieren zijn verdwenen) - weer tot in de kleine uurtjes doorgaat. „Het is toch krankzinning", schudt een oververhitte fan zijn hoofd. „Wij winnen van de Saudi's, we verliezen van België en daar winnen die Arabieren dan weer van".

Hij trekt er een gezicht vol onbegrip bij.

Ingeslapen

Dat hebben veel supporters tijdens de wedstrijd tegen Marokko waarschijnlijk ook gedaan. Het is al gauw angstig stil in het lang niet uitverkochte stadion - er waren tienduizend plaatsen onverkocht - nadat de Oranje-elf de ene na de andere kans verprutsen en volstrekt ongeinspireerd over het veld blijven sjokken. Als Dennis Bergkamp in de 42ste minuut de score opent leven de bijna ingeslapen duizenden - onder wie prins Willem Alexander - weer op.

Maar kort na de pauze dalen de eerste striemende fluitconcerten op de elf zwoegers neer. Ook de drumband, die vanaf de hoofdtribune er de sfeer probeert in te houden, kan de meute met de bekende Oranjesongs niet oppeppen. In de 78ste minuut is dan uiteindelijk dankzij Brian Roy toch alle leed geleden en krijgen de duizenden nog waar voor hun geld. „Nu is mijn vakantie tenminste niet verpest", zegt een supporter weinig enthousiast.

Kaartjes

Voor het stadion duiken na de wedstrijd al de eerste handelaars op die kaartjes voor het duel van maandag tegen Ierland proberen te slijten. Terwijl de kaartjes voor Marokko-Nederland voor de wedstrijd voor een schijntje werden aangeboden - wordt nu grif honderd dollar betaald. De verkopers zijn vooral Belgen, die er zoals iedereen op gerekend hadden dat de Rode Duivels met Saudi-Arabië zouden afrekenen, en in Orlando zouden mogen blijven.

Nu mag Oranje in het luxe-verblijf van Lake Nona blijven, en moeten de supporters die nog geld, tijd en uithoudingsvermogen overhebben, hun hotelkamers aanhouden en hun vliegtickets laten veranderen.

Als Oranje maandag wint, dan moet het naar Dallas om waarschijlijk tegen Brazilië en Romario aan te treden. Of de duizenden Oranje daar naartoe zullen volgens is echter de vraag. De tien dagen Orlando hebben de meesten al een stevige cent gekost.

Troepen

Voor Dallas zullen verse troepen ingeschakeld moeten worden om het zwoegende Oranje over de streep te schreeuwen.

„De meeste supporters moeten eigenlijk terug, maar heel veel willen toch blijven", zegt Eddy Lassche, de supporterscoördinator in Orlando van de Nederlandse politie. „De hotels en vliegtuigen zijn nog niets eens het grootste probleem. Het zal vooral moeilijk worden om aan kaartjes te komen. Nederland heeft recht op 7000 kaartjes maar dat zal niet genoeg zijn", meent hij.

'Brazilië moet vooral goed voetballen'

Parreira temt euforie

SANTA CLARA – Een training van de Brazilianen is openbaar kunstbezit. Het randgebeuren heeft, zo zegt de Fifabegeleider van het team, veel weg van een dierentuin. Hij bedoelt het gekronkel om het favoriete exemplaar van een uniek soort: de sambavoetballer. De grote jongens van Brazilië, 9 juli mogelijk tegenstander van Oranje in de kwartfinales van het WK, trainen op het veld van de universiteit in Santa Clara. Ontspannen. De 17-jarige Ronaldo, hij sprak al met PSV, leert een frisbee gooien. Applaus als hij eindelijk een fraaie worp aflevert.

Als allerlaatste arriveert Romario, het fenomeen uit Rio. Hij geeft zijn draagbare telefoon in bewaring en werpt de langsdwarrelende frisbee achteloos de verkeerde kant op.

Jorginho, rechtsachter van Bayern München, wil niet vooruitlopen op een wedstrijd tegen Nederland of Ierland. „Nee, eerst winnen van de Verenigde Staten, maandag. Colombia heeft daarvan toch maar verloren."

Vragen

Een paar uur eerder is bondscoach Carlos Alberto Parreira beschoten met kritische vragen. De Braziliaanse pers is weinig te spreken over het gelijkspel (1-1) tegen Zweden. Waarom grijpt hij niet in? De middenvelders Rai en Zinho halen alle snelheid uit het spel. De scribenten staan op de stoelen, roepen door elkaar heen. Eigenlijk zijn het geen vragen, maar dringende adviezen. Cafu moet spelen, Ronaldo ook, en Branco misschien.

„Rai is slecht volgens jullie", countert Parreira. „Volgens mij niet. En het inbrengen van Paulo Sergio heeft niets met taktiek te maken. Hij heeft maar negen minuten meegedaan, hoe kunnen jullie dan spreken van een taktische move? Hij viel gewoon in voor iemand die moe was." Brazilië is deze maand voetbal.

Een keer onderbreekt assistent Mario Zagalo de soms fel uitgesproken antwoorden van Parreira. Zagalo, met Beckenbauer de enige die de wereldtitel als speler en trainer behaalde, zegt: „Colombia was zo goed volgens de kritieken.

Die ploeg is al naar huis. Wij speelden zogenaamd slecht. Maar we maken kans op de vierde wereldtitel."

Winnen

Parreira voegt toe dat Zweden nou eenmaal superdefensief voetbalde. Daartegen viel weinig te beginnen en waarom zou Brazilië ook? Een gelijkspel was genoeg voor de groepswinst. „Waarom zelfmoord, als deze niet nodig is?" Voor de critici is dat allemaal niet zo belangrijk. Brazilië moet niet alleen winnen, maar vooral ook goed voetballen. Zo hoort dat nou eenmaal in het land dat van zichzelf vindt dat het de beste spelers voortbrengt.

Of Parreira een zware baan heeft? „Och, het toernooi duurt nog maar twee weken. Nergens ter wereld is de publieke opinie zo kritisch als in Brazilië. Bondscoach is geen makkelijke baan, nooit geweest ook. De meningen, de filosofieën over voetbal zijn zo verschillend, dat ik alleen maar mijn eigen weg kan volgen. Anders word ik gek."

Ritme

Een voor de gelegenheid gebouwde tribune, met plaats voor pakweg 3000 mensen, omzoomt het trainingsveld. Het is halfvol. Een bandje, gitaar, trommels, trompet en zang, alles tettert twee uur aan een stuk. De warming-up van de voetballers gaat op het ritme van de muziek. Allemaal tegelijk rekken en strekken ze: Romario, Zinho, Jorginho, Dunga, Branco, Bebeto. Spelers die zo bekend zijn, dat een artiestennaam voldoet. Het bandje scandeert alle namen, begeleid door een deuntje: A-a-al-da-irr. Ma-a-zin-ho.

Een voetballer die zich hoort aangesproken, zwaait naar de tribune. Zelfs als dat even moelijk is. Paulo Sergio staat op een been, Dunga heeft het andere vast. Een hand van Sergio rust naast zijn been in het gras, met de andere wuift hij frivool naar de fans. Een raar gezicht.

Vrijheid

De kleine Zinho wil wel ingaan op de kritiek. „Ik geef toe dat ik niet zo goed speel als ik kan. Dat komt mede door de taktiek. Bij mijn club Palmeiras krijg ik alle vrijheid, mag ik naar de rechter- of linkervleugel uitwijken. In de nationale ploeg moet ik links blijven. Ik ben daardoor beperkt. Ik heb dat ook tegen de coach gezegd en we hebben nu afgesproken dat ik bij balbezit mijn gang mag gaan."

De helft van de selectie voetbalt een partijtje tegen een stel amateurs. De overigen lummelen wat langs de zijlijn, bijvoorbeeld door de bal met de hak naar elkaar te spelen door de lucht.

De Braziliaanse verslaggevers houden keurig bij wie een doelpunt maakt. Sommigen geven via de draagbare telefoon bijna rechtstreeks verslag. Voortdurend gaan piepers.

Spelverdeler

Romario is voor de gelegenheid spelverdeler. Het is ongelooflijk te zien hoe gemakkelijk hij collega's vrij voor de doelman zet. Het is verbijsterend hoe slordig die met de kansen omgaan.

Ronaldo bijvoorbeeld passeert een hele rits verdedigers, om de bal keihard over het doel te jagen. Geregeld gaat Romario in discussie met Branco of Ronaldo, omdat hij een bepaalde bal niet kreeg.

Na twee uur is de show voorbij. De pers duikt op de spelers, het publiek moet buiten het vak blijven. Romario, slim als hij is, verdwijnt via een of andere sluipweg. In Eindhoven, als PSV'er, wist hij die doorgaans ook feilloos te vinden. Het is een beetje als in de drie wedstrijden tot nog toe. Soms was hij een hele tijd onzichtbaar, om opeens toe te slaan. Telkens weer. „Ik doe dan gewoon een tijdje net of ik dood ben."

WorldCup USA94

EERSTE RONDE

Detroit -De-, Los Angeles -LA-, San Francisco -SF-; Boston -B-, Chicago -C-, Dallas -Da-; New York / New Jersey -NY-, Orlando -O-, Washington -W-

Datum															
vr.17 juni	Duitsland	1	0	Bolivia	-C-	Spanje	2	2	Zuid Korea	-Da-					
za 18 juni	VS	1	1	Zwitserland	-De-	Itali	0	1	Ierland	-NY-	Colombia	1	3	Roemeni	-LA-
zo 19 juni	Belgi	1	0	Marokko	-O-	Noorwegen	1	0	Mexico	-W-	Kameroen	2	2	Zweden	-LA-
ma 20 juni	Brazili	2	0	Rusland	-SF-	NEDERLAND	2	1	Saudi Arabi	-W-					
di 21 juni	Argentini	4	0	Griekenland	-B-	Duitsland	1	1	Spanje	-C-	Nigeria	3	0	Bulgarije	-Da-
wo 22 juni	Roemeni	1	4	Zwitserland	-De-	VS	2	1	Colombia	-LA-					
do 23 juni	Itali	1	0	Noorwegen	-NY-	Zuid Korea	0	0	Bolivia	-B-					
vr 24 juni	Mexico	2	1	Ierland	-O-	Brazili	3	0	Kameroen	-SF-	Zweden	3	1	Rusland	-De-
za 25 juni	Belgi	1	0	NEDERLAND	-O-	Saudi Arabi	2	1	Marokko	-NY-	Argentini	2	1	Nigeria	-B-
zo 26 juni	Bulgarije	4	0	Griekenland	-C-	VS	0	1	Roemeni	-LA-	Zwitserland	0	2	Colombia	-SF-
ma 27 juni	Bolivi	1	3	Spanje	-C-	Duitsland	3	2	Zuid Korea	-Da-					
di 28 juni	Ierland	0	0	Noorwegen	-NY-	Itali	1	1	Mexico	-W-	Rusland	6	1	Kameroen	-SF-
	Brazilili	1	1	Zweden	-De-										
wo 29 juni	Marokko	1	2	NEDERLAND	-O-	Belgi	0	1	Saudi Arabi	-W-					
do 30 juni	Griekenland	0	2	Nigeria	-B-	Argentini	0	2	Bulgarije	-Da-					

*= naar achtste finales

GROEP A	W	Pt	DV	DT
Roemeni *	3	6	5	5
Zwitserland *	3	4	5	4
VS *	3	4	3	3
Colombia	3	3	4	5

GROEP B	W	Pt	DV	DT
Brazili *	3	7	6	1
Zweden *	3	5	6	4
Rusland	3	3	7	6
Kameroen	3	1	3	11

GROEP C	W	Pt	DV	DT
Duitsland*	3	7	5	3
Spanje*	3	5	6	4
Zuid Korea	3	2	4	5
Bolivia	3	1	1	4

GROEP D	W	Pt	DV	DT
Nigeria *	3	6	6	2
Bulgarije *	3	6	6	3
Argentini *	3	6	6	3
Griekenland	3	0	0	10

GROEP E	W	Pt	DV	DT
Mexico *	3	4	3	3
Ierland *	3	4	2	2
Itali *	3	4	2	2
Noorwegen	3	4	1	1

GROEP F	W	Pt	DV	DT
Nederland *	3	6	4	3
Saudi Arabi *	3	6	4	3
Belgi *	3	6	2	1
Marokko	3	0	2	5

0

Datum						
	Winnaar groep C	Belgi of Rusland		Tweede groep C	Tweede groep A	
za 2 juli	④ Duitsland	Belgi	-C-	⑥ Spanje	Zwitserland	-W-
	Tweede groep F	Tweede groep B		Winnaar groep A	Derde groep D of Itali	
zo 3 juli	② Saudi-Arabi	Zweden	-Da-	① Roemeni	Argentini	-LA-
	Winnaar groep F	Tweede groep E		Winnaar groep B	Derde groep A	
ma 4 juli	⑦ Nederland	Ierland	-O-	⑧ Brazili	VS	-SF-
	Winnaar groep D	Belgi of Ital		Winnaar groep E	Tweede groep D	
di 5 juli	⑤ Nigeria	Itali	-B-	③ Mexico	Bulgarije	-NY-

Datum			
za 9 juli	Ⓒ winnaar wedstrijd 5	winnaar wedstrijd 6	-B-
za 9 juli	Ⓓ winnaar wedstrijd 7	winnaar wedstrijd 8	-Da-
zo 10 juli	Ⓑ winnaar wedstrijd 3	winnaar wedstrijd 4	-NY-
zo 10 juli	Ⓐ winnaar wedstrijd 1	winnaar wedstrijd 2	-SF-

winnaar wedstrijd B	winnaar wedstrijd C	-NY-
winnaar wedstrijd A	winnaar wedstrijd D	-LA-
		-LA-

Zuidamerikaanse finale onmogelijk

HEERLEN – De finale van het WK voetbal zal in ieder geval niet tussen twee Zuidamerikaanse ploegen gaan. De zestien landen zijn vanaf de achtste finales in twee denkbeeldige groepen ingedeeld. Van elke groep plaatst zich één ploeg voor de finale. Argentinië en Brazilië zitten samen met Nederland, Ierland, de Verenigde Staten, Roemenië, Zweden en Saoedi-Arabië in één groep. Eén van deze landen komt in de eindstrijd uit tegen één van de volgende acht teams: België, Duitsland, Spanje, Zwitserland, Mexico, Bulgarije, Italië en Nigeria. Overigens kunnen de teams alleen via landen uit de eigen 'groep' in de finale komen.

Duitsland hoeft dus om in de finale te komen niet af te rekenen met bijvoorbeeld Argentinië, Nederland of Brazilië.

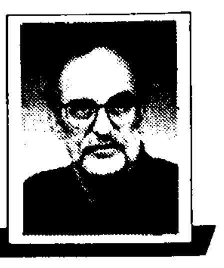
Limburgs Dagblad



● *De Maas, in Zuid-Limburg.* Foto: FRANS RADE

De Maas is eigenlijk een rivier van niks. Het is de vraag of het nog wel een echte rivier is, want de stroom is over grote afstanden gekanaliseerd. Waar precies de bron ligt, daarover is nog steeds discussie gaande, en waar het water van de Maas uiteindelijk in zee terecht komt, dat is zo mogelijk nog onduidelijker. Nergens dondert het Maaswater met groot geraas vanuit een hooggebergte de diepte in. Nergens trekt het Maaswater een dikke gele streep modder in een blauwe zee, ten teken dat haar taak precies daar is volbracht.

door **SANTE BRUN**



De Maas ontspringt daarentegen ergens in een onduidelijke moerassige wei in een omgeving waar je alleen in verte bergen ziet liggen; het punt van oorsprong ligt maar 409 meter boven de zeespiegel. Tegen de tijd dat de eerste vijfhonderd van de in totaal 925 kilometer Maas achter de rug zijn, is het nog altijd een kleine rivier, die wacht tot een aantal zijrivieren zoveel water aandragen dat zij zelf waarachtig op een brede sterke stroom gaat lijken.

De Maas is 925 kilometer lang, daarvan 492 kilometer in Frankrijk, 194 kilometer in België en 239 kilometer in Nederland. Bij Givet komt de Maas in een tempo van (gemiddeld) 120 kubieke meter per seconde België binnen, bij Visé is die hoeveelheid aangezwollen tot 270 kubieke meter. Niet veel eigenlijk: bij Lobith stroomt gemiddeld per seconde 2200 kubieke meter Rijnwater de grens over.

De oorsprong van de Maas maakt, dat de hoeveelheid water die de rivier afvoert, zeer onregelmatig is. Geen gletschers of sneeuwkappen die zorgen voor een constante minimum-aanvoer, theoretisch kan de Maas volkomen droogvallen, wat zij overigens bij mensenheugenis nooit heeft gedaan. En overstromen kan zij ook, zoals wij hier in Limburg de afgelopen jaren al verschillende malen hebben mogen meemaken. Want de Maas mag dan wel getemd en rechtgetrokken zijn, de afhankelijkheid van de soms enorme regenval in de Ardennen maakt de rivier hoogst onberekenbaar – zoals wel blijkt uit de overstromingen die Limburg de laatste jaren hebben geteisterd.

Dat de Maas ooit een geweldige bulderaar geweest moet zijn, kun je zien aan de enorme kloven die zij ooit uitsneed in de Franse Ardennen; ook het landschap van Zuid-Limburg dankt zijn aanzien voor een groot deel aan de Maas.

De ruime verdubbeling van het 'debiet' van de Maas op de korte afstand in België is te danken aan een aantal zijrivieren, en dan vooral aan de Sambre, die bij Namen in de Maas uitmondt – voor hetzelfde geld had de rivier die voorbij Maastricht stroomt ook Sambre kunnen heten.

In Frankrijk krijgt de Maas slechts water van twee zijrivieren: de Chiers en de Semoy – die in België trouwens Semois heet. Eigenaardig: beide rivieren ontspringen in België, maar monden in Frankrijk in de Maas uit. Vooral vanuit de Belgische Ardennen krijgt de Maas veel water toegevoerd: van de Viroin, van de Lesse, van de Ourthe/Amblève, van de Vesdre, om maar eens een greep te doen. En in Nederland leveren de Jeker/Geul, de Roer en de Niers en een paar riviertjes in Noord-Brabant nog een bescheiden bijdrage. Maar dan is er al veel water afgetapt, voor het Albertkanaal, voor het Julianakanaal. Dat heeft tot gevolg dat de rivier in Zuid-Limburg, waar zij de grens vormt tussen de Belgische en de Nederlandse Limburgen volstrekt onbevaarbaar wordt voor andere vaartuigen dan kano's, en hier en daar zelfs doorwaadbaar.

Op haar tocht door Noord-Frankrijk en vooral door België zwelt de omvang van de Maas natuurlijk ook duchtig aan door de toevoeging van grote hoeveelheden rioolwater en industrieel afval. Wanneer het water, na nog een rol te hebben gespeeld in een gedicht van Marsman, die bij het denken aan Holland brede rivieren door oneindig laagland zag gaan, voorbij Keizersveer stroomt, zit er aardig wat troep in. In het jargon van de milieu-meters kan daar worden vastgesteld, dat veertien lozers in het Maasstroomgebied, zeven bedrijven en zeven overheidsinstanties (gemeenten meestal) meer dan een procent van de gemiddelde 'jaarvracht' van minstens één vervuilende stof leveren. Ze worden daar op aangesproken in het kader van het Project Onderzoek Maas. Want het is de bedoeling dat het water, dat voor miljoenen mensen in westelijk Nederland drinkwater is, in het jaar 2000 zo schoon in Keizersveer aankomt, dat het – na eenvoudige, natuurlijke zuivering – gebruikt kan worden 'voor de bereiding van onberispelijk drinkwater'.

Wie de afgelopen maanden geroken heeft aan de gebieden die deze winter overstroomd waren, beseft dat er dan nog heel wat moet gebeuren.

Waar gaat het water van de Maas uiteindelijk heen? Het grootste deel komt via de in 1904 gegraven Bergse Maas in het Hollands Diep en de Biesbosch terecht, vandaar de belangstelling van het Waterwinningbedrijf Brabantse Biesbosch voor het onderzoek naar de vervuiling van de rivier. Via het Heusdens Kanaal gaat een beetje water nog altijd via de Afgedamde Maas naar de Merwede; bij Slot Loevestein verenigen die twee zich. Tot 1904 mondde de hele Maas daar uit. De Merwede op haar beurt is de voortzetting van de Waal, de korte, maar grootste erfgenaam van de Nederrijn.

Het grootste deel van het water van de Merwede komt alsnog in Biesbosch en Hollands Diep terecht. Rotterdam mag dan de Maasstad heten, van het water dat er langs stroomt komt maar bitter weinig ook echt uit de Maas; ondanks de Maastunnel, de Maashavens, langs de Nieuwe Waterweg gevolgd door Maassluis, Maasdam en Maasland. Oude namen die zijn gebleven, nadat honderden jaren geleden de Biesbosch ontstond.

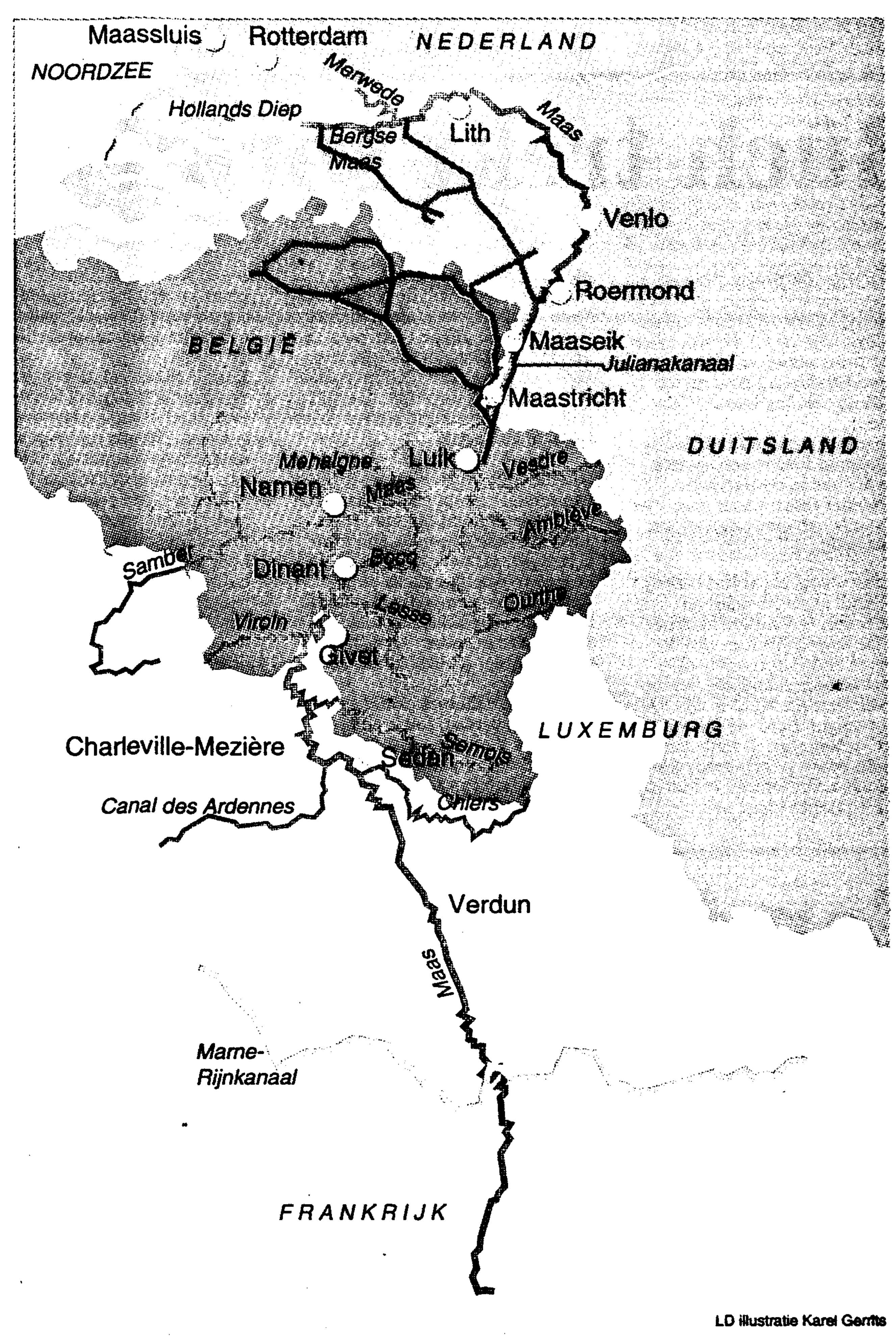
De enorme bochtigheid van de Maas beneden Grave maakte de rivier overigens slecht bevaarbaar. Daarom werd in 1927 het Maas-Waalkanaal geopend, om de scheepvaartverbinding met de rest van Nederland te waarborgen. Pas vanaf toen, en na de bouw van de stuwen bij Linne, Roermond, Belfeld, Sambeek en Grave, werd de Maas een goed bevaarbare rivier.

De Maas heeft weinig geschiedenis, zoals de Donau en de Rijn. Jeanne d'Arc werd aan haar boorden geboren, en ook de uitvinder van de saxofoon, Adolphe Sax. In hotel Derlon in Maastricht, op 150 meter van de rivier, overleed de Franse componist Francis Poulenc, Rimbaud verwijlde in Charleville-Mézière, de stad die tweemaal door de Maas wordt aangedaan, het Veronicaschip lag er een tijdje afgemeerd. In de Eerste Wereldoorlog was de Maas jarenlang getuige van de zinloze slachtingen waarvan nu de 'nationale necropolen' nog getuigen. De Maaslandse cultuur stamt uit een intrigerende periode, toen het land aan weerszijden van de Maas geheel anders verdeeld was dan nu.

De Romeinen ontdekten dat je er doorheen kon waden en noemden die plek 'Ad Mosam Trajectum'. Even dreigde die plaats, intussen verbasterd tot Maastricht, nog een rol te gaan spelen in de geschiedenis, toen ze een vesting van-heb-ik-jou-daar was geworden, maar de Fransen trokken er gewoon omheen en dat was dat. De Duitsers, in mei 1940, niet: die staken nog vrij eenvoudig de rivier over; vele Wehrmachtsoldaten meenden dat aan de overkant Engeland lag.

Vele plaatsen langs de Maas tooiden zich met de naam van de rivier, te beginnen natuurlijk met Meuse, een dorp in Frankrijk, niet ver van de bron. In Nederland zijn er vele: Maastricht en Maasbracht (met daartussen het Belgische Maaseik) Maasbree en Maasdriel, Maasdijk en Maassluis. Oude Mazen zijn er bij bosjes.

Maar ondanks alles is het een getemd water, rechtgetrokken en vol stuwen en sluizen gebouwd, via kanalen geleid en volgestort met afval en rioolwater. De Maas, een rivier van niks.



LD illustratie Karel Gerrits

Met de Maas mee

Een groot aantal verslaggevers van het Limburgs Dagblad bezocht de afgelopen weken de oevers van de Maas, van het Plateau van Langres tot aan de Noordzee. Vanaf dinsdag 5 juli tot en met vrijdag 12 augustus staan hun indrukken vrijwel dagelijks (behalve op maandag) in deze krant. Dertig artikelen onder het motto: Met de Maas mee.

Het Woord is vleesloos geworden

DOOR SANTE BRUN

Na, en vooral tijdens het lezen van Millroy the Magician van Paul Theroux loop je iets minder gemakkelijk de friture binnen voor de snelle vette hap, of bij Jamin voor gomballen en ulevellen. Wat dat betreft is het een goed boek – als een goed boek een boek is, dat je kijk op een of meer aspecten van het leven verandert.

Millroy is goochelaar op een plattelandskermis, die op een middag plots oog in oog staat met een meisje van veertien in de menigte, de ik-figuur in het boek. Het is een onvolwassen, onvolgroeid kind uit een gebroken gezin. Haar vader is min of meer dakloos en uiteraard aan de drank, en daarom valt het niet zozeer op dat ze vanaf dat moment Millroy's leven gaat delen – vooralsnog alles in het kuise.

Millroy is een goochelaar van formaat, zodanig dat de vertaler in het Nederlands hem ook heeft omgedoopt tot 'tovenaar' – de betekenis van 'magician' ligt ook tussen die twee betekenissen in. Hij kan olifanten laten verdwijnen, mensen in een vloeistof veranderen en opdrinken, hij haalt bij mensen die hem niet aanstaan levende of dode, maar altijd stuitend slijmerige ratten uit mond en/of oren, hij kan gedachten lezen en door muren heen kijken. En dat allemaal omdat ook hij heeft begrepen: je moet goed eten en je van vlees onthouden. 'Stop geen vlees in je vlees.'

Dat is het meesterlijke van dit boek, dat je bijna bang wordt voor junk food, voor de rotzooi die de meeste mensen eten; dat laatste is in Amerika nog veel sterker van toepassing; daar is overgewicht een epidemie, maar de voedelindustrie brengt elke dag trots nieuwe, grotere troep op de gretig de mond open sperrende markt.

Na zijn 'ontvoering' van Jilly Farina, die hij al snel omdoopt tot Alex (nog later een tijdlang tot Rusty) en in jongenskleren laat lopen, raakt Millroy sterk geïnspireerd door zijn overtuiging, dat zijn voedsel – vooral op basis van recepten uit de Bijbel ('maak van het Boek uw kookboek') – de mensen gezond kan maken en tweehonderd jaar kan laten worden. Hij veracht lichamen die slecht gevoed zijn: die kun je rustig vroeg begraven, 'het menselijk lichaam is biologisch afbreekbaar.'

Behalve goed eten moet de mens ook, populair gezegd, goed poepen, en het eerste conflict waarin Millroy verstrikt raakt, ontstaat op basis daarvan: hij praat daar in een tv-programma over, en dat kan natuurlijk niet. En hij gebruikt het woord niet eens: hij zegt dat hij heel Amerika 'een geregelde stoelgang' wil bezorgen, meer niet. Dat geeft Theroux overigens wel de kans een genadeloos beeld te schetsen van de mensen die in Amerika tv-programma's maken en sponsoren. Uiteindelijk krijgt Millroy een eigen programma, gecombineerd met een keten van 'Eerste-Dags'-eetcafés, en dat wordt een enorm succes.
Maar zijn standpunten roepen veel weerstand op, omdat ze morrelen aan de basis van de Amerikaanse samenleving; het feit dat Millroy samenwoont met een 'jongen'


● Paul Theroux.

maakt het allemaal niet beter en uiteindelijk ontstaat een samenloop van conflictstof die Millroy niet meer aankan: zijn overige discipilen keren zich tegen 'Alex/Rusty', zijn eetcafés worden in de gaten gehouden door de keuringsdienst, hij wordt geconfronteerd met zijn schimmig verleden, hij krijgt het met iedereen aan de stok die beweert dat hij net zo corrupt als al die andere tv-dominees – hij is niet eens een dominee, hij heeft geen kerk, hij heeft geen volgelingen, maar dat is de boulevardpers en de publieke opinie allemaal te ingewikkeld. Die vindt het gemakkelijker om te beweren dat Millroy de Bijbel gebruikt voor godslasterlijke doeleinden, dat snappen ze in een kwezelland als Amerika meteen. 'Terwijl ik ze mijn geheim gewoon wil géven! Maar ze geloven me niet. En het is zo simpel: 'eet goedheid' en 'kauw haar goed.' Maar Millroy beseft niet, dat zijn simpele boodschap tevens alle heilige huizen omver trapt.

Dat mensen in wezen slecht zijn, daar houdt Millroy's programma steeds minder rekening mee. Als hij merkt dat zijn overige discipelen aanslagen beramen op 'Alex/Rusty' roept hij uit: 'Hoe kan iemand die dit goede voedsel eet, zo slecht zijn?'

Maar ook hijzelf is er niet onkwetsbaar door geworden, en al helemaal niet bovenmenselijk, hij boet ook langzamerhand aan goochelkracht in; hij vlucht uiteindelijk met 'Alex' naar Hawaii, waar hij doet waar velen hem ten onrechte al lang van verdachten: hij verklaart er zijn liefde aan Jilly. Die daar al die tijd al bang voor is geweest, al vanaf het begin besloten heeft dat voor haar daar de grens zal liggen. In haar angst besluit ze te vertrekken. Ze heeft toch nooit begrepen wat haar rol was in het geheel – de lezer trouwens ook niet.

Hier had Theroux een harmonisch einde kunnen maken aan de merkwaardige rol van Jilly/Alex: vlees noch vis, hoogstens een soort katalysator, maar volstrekt misbaar in het verhaal. Ze had uit Millroy's leven kunnen verdwijnen – en dat is dat.

Maar in de laatste pagina's haalt Theroux een deus ex machina te voorschijn: Millroy verdrinkt zich omdat Jilly hem wil verlaten, maar enkele uren later staat hij toch weer op uit de doden. Jilly vliegt hem om de hals.

De parallel met het leven van Jezus, ook in de rest van het boek, dringt zich op. De onbegrepen Messias, de Messenger zoals hij zich noemt, die zich vergeefs voor de mensheid opoffert.

Ik was begonnen met lezen van de Nederlandse vertaling van het boek. Ik heb veel slecht vertaalde boeken gelezen, maar deze verhaspeling spant de kroon. Maarten Polman schijnt een goede vertaler te zijn, maar dat heeft hij ditmaal niet wensen te demonstreren. 'Toen ik daarover nadacht begon ik te huilen, toen stak ik mijn duim weer in mijn mond en voelde me beter'. Een willekeurige voorbeeld van het krakkemikkig soort zinnen waaruit dit boek is opgebouwd. 'Ik begon te huilen bij die gedachte alleen al, maar met de duim in de mond voelde ik me beter'. Dat is een vrijere, maar volgens mij al iets betere vertaling van wat er oorspronkelijk stond. Na pagina 75 heb ik de lezing gestaakt en ben ik de oorspronkelijke versie gaan kopen. Als ik Theroux was zou ik me niet zo grondig laten vermoorden.

Paul Theroux, Millroy the Magician. Uitgeverij Penguin, f21,25.
Millroy de Tovenaar. Uitgeverij Atlas, f49,90.

Dat boek, dat Fournier onsterfelijk maakte

DOOR PIETER DEFESCHE

'Ik ben van plan een boek te schrijven gebaseerd op de lijnen van mijn gezicht, iets dat fundamenteel en aardig is', schreef Alain Fournier ergens op in 1909. Hij was dat in dat jaar niet van plan – hij was er al jaren mee bezig. Om precies te zijn, vanaf 1905, het jaar waarin hij een jonge dame ontmoette op de trappen van het toen gloednieuwe Grand-Palais. Hij was net achttien geworden en hij kreeg haar zover dat ze met hem ging wandelen over de paden van de Jardin des Tuileries. Daar bleef het bij, maar het was genoeg om zijn gemoedsleven voor altijd te vervullen. Zijn boek is niet naar haar genoemd, maar naar een schoolvriend van opmerkelijke statuur en karakter, Le Grand Meaulnes. Had de geciteerde uitspraak over de lijnen van zijn gezicht nog iets dat naar humor zweemde, er valt in het nagenoeg autobiografische boek, dat in de Nederlandse vertaling van Max Nord 'Het Grote Avontuur' heet, niet veel te lachen.

Het is een schoolvoorbeeld, letterlijk en figuurlijk, van een romantisch boek. Het bevat er alle elementen van: liefde, gekwelde harten, grote gevoelens, raadsels, beschrijvingen van weersomstandigheden en van het aanzien van de natuur op het moment van geheimzinnige gebeurtenissen.
De verhaallijnen zijn geenszins simpel. De hoofdpersonen, die allemaal wel lijnen van het gezicht van de schrijver vertonen, zijn drie onafscheidelijke vrienden: de verteller François Seurel, de grote Meaulnes, en de treurende jonge aristocraat Frantz de Galais, wiens bruid op de huwelijksdag niet komt opdagen. Zij hebben elkaar trouw gezworen en een fluitsignaal afgesproken, een gegeven dat, evenals het ontvreemden van een getekende plattegrond, aan dit 'meesterwerk van Franse romankunst' zoals de uitgever het noemt, een aspect geeft van een jongensboek.
Misschien is het juist wel de onvolwassen bevlogenheid waarvan het doortrokken is, die het boek al spoedig in bijna alle landen van de wereld deed belanden – en die het op de literatuurlijsten van de Nederlandse scholen nu al een mensenleven lang deed standhouden naast 'Madame Bovary' en 'Eugenie Grandet'. Het is in ieder geval een boek dat omtrent de Tweede Wereldoorlog een *evergreen* was en eenieder tot tranen toe bewoog.
Als het al zo is dat docenten Frans verklaren dat het hun niet veel deed omdat het zo door en door romantisch is, dan mogen ze dat zeggen. Maar als zelfs geletterde vrienden zeggen dat ze er nooit van gehoord hebben, dan staat dat haaks op de frequentie van de herdrukken: elf als we het wel hebben, de laatste in de 'zeer fraaie Grote Belletrie Serie van het imprint Atheneum-Polak en van Gennep'.
De roem van een schrijver berust niet uitsluitend op de hoge kwaliteit van zijn werk, wordt wel beweerd. Alain Fournier dankt de zijne dan mede, anders dan Simenon, niet aan de onoverzienbaarheid van zijn oeuvre, maar aan het feit dat hij maar een boek heeft geschreven – afgezien van door zijn zuster verzorgde fragmentarische en posthume publikaties. De laatste gaven overigens aanleiding om de superieure kwaliteit van het eerste buiten twijfel te stellen: de stijl heet – in de woorden van Martijn Visser – 'perfect, sober, transparant, vloeiend, uitgebalanceerd en levendig tegelijk, trefzeker en toch heel intiem'.
Het kan zijn dat de transparantie door het grote aantal personages, de wisselende lokaties en de overvloedigheid van schijnbaar onbeduidende details niet in het oog springt, maar de brokstukken van de verhalen, hoe fantastisch ze ook mogen zijn, blijken geleidelijk naadloos aan elkaar te passen, de verhaallijnen vernuftig vervlochten: het resultaat van acht jaar werk. Daarbij wordt de spanning onderhouden tot op het einde, ofschoon de hoofdmomenten, zoals het belanden van de grote Meaulnes op een sprookjesachtig en naderhand onvindbaar kasteel in de bossen van Sologne, al vallen in het eerste van de drie delen. Het boek beschrijft als geen ander het decor van de gebeurtenissen, het schoolleven, het leven op het land in de onafzienbare bos- en landbouwgebieden van Sologne, op afstand van Bourges en Parijs op het eind van de negentiende eeuw. Maar ook de gevoelswereld van de adolescenten. Hun specifieke problematiek in het tijdperk, maar misschien wel die van alle tijden.
Lezers van Alain Fournier, wier trouw aan de opeenvolging van herdrukken debet is, moeten zeker worden gezocht onder de reizigers naar [illegible] de grote steden en de mondaine kusten, maar naar het binnenland: daar ontmoeten zij de landschappen waarin vervallen kastelen worden aangetroffen, waarvan de grijze torentjes zich boven het geboomte verheffen. En waarvan 's avonds de ramen verlicht zijn.

Wij hebben ze wel gezien, gegroeid met klimop. Er was maar weinig nodig om daar koetsen bij te bedenken, door de dochter des huizes voortgebrachte pianomuziek, bezoekers in sprookjesachtige kledij en verklede kinderen die hun ernstige spelen spelen.

Een mengeling van fantasie en werkelijkheid heet het unieke boek, maar die werkelijkheid is van andere aard dan die waarin het leven van Tournier, geboren Henri Alban, onverhoeds belandde om er gelijk zijn einde in te vinden. Die van de apocalyptische oorlog van 1914, waarin zoveel jonge Fransen stierven dat het onmogelijk scheen dat de dingen negentig jaar later hun loop zouden hervinden en autowegen en snelle spoorwegen een land van loopgraven zouden doorkruisen waarin een leven lang geen vogel meer wilde zingen.

Alain Tournier stierf bij de Marne in de eerste maanden na augustus 1918, mogelijk gefusilleerd wegens het beschieten van een ambulance; zijn vermissing vraagt nog steeds om opheldering. Het boek, dat hij aan zijn toegewijde zuster Isabella opdroeg overleeft hem waarschijnlijk meer dan honderd jaar.

Alain Fournier, Het Grote Avontuur. Uitg. Querido , f 55.–

Büch trekt sprintje

DOOR JOOS PHILIPPENS

Boudewijn Büch reist rond de wereld (kost hem niets), verstopt zich verder thuis tussen zijn immense boekenverzameling en af en toe schrijft hij ook nog literair. Tenminste...
De novelle 'De hel' (121 pagina's) verscheen in 1990 in een kortere editie die niet in de algemene boekhandel verkrijgbaar was. Vier jaar later is het, gebonden en wel, serieus raak.

Dezelfde school als in Het bedrog (1993) staat centraal, maar nu wordt ze van een andere kant belicht. De jongen Winkler Brockhaus gaat in de jaren zestig naar een middelbare school die het toppunt van tirannie blijkt te zijn. De leraren dragen Bordewijkiaanse namen: tekenleraar Wreedstaart is volstrekt geschift, gymleraar Staal een sadist, en de leraren Hundertwasser en Latjes lopen ook niet over van mensenliefde.
Maar Winkler draait de laatste twee een flinke loer: als ze zich in de klas neerbuigend uiten over zijn Joodse afkomst laat Winkler zijn vader opdraven. Die schopt zo veel herrie dat zelfs de altijd onverbiddelijke rector inbindt. Hij zet de twee op non-actief.

Uiteindelijk wordt Winkler toch van school getrapt en een jaartje of twintig later komt hij, inmiddels succesvol carrière-man, zijn vroegere tegenstanders weer tegen. In nog geen twaalf pagina's buigen die allemaal deemoedig hun hoofd. Doordat ze die rotoorlog niet verwerkt hadden, waren ze als leraar zo gefrustreerd, heet het nu.

Een precaire thematiek die enige uitdieping vereist, zou je zo zeggen. Maar binnen anderhalve pagina laat Büch zijn alter ego in de armen vallen van zijn eens zo wrede gymnastiekleraar Staal('Ronnie, zeg in godsnaam Ronnie'). Dat gebeurt via een tenenknijpende passage, zoals je die ook vaak in middelbare-school-opstellen leest.

Ronnie Staal had toegegeven dat zijn gedrag tegen zijn leerling indertijd onredelijk en gemeen was geweest. Hij was nijdig geworden omdat 'zogenaamde slachtoffers van de oorlog in Europa' toen in de watten werden gelegd, maar hij met zijn zijn vreselijke ervaringen in het Jappenkamp nergens gehoor kreeg. (...) Winkler vertelde dat hij weliswaar een ellendige jeugd had gehad, dat het huwelijk van zijn ouders een 'hel' was geweest, maar dat de invloed en de draagwijdte van dat alles pas recent tot hem doorgedrongen was. Winkler vatte op een gegeven moment zijn gymnasiumjaren als volgt samen: „Ik werd het slachtoffer van antisemitisme, maar ik wist zelf niet eens dat ik Joodse ouders had."

En daarmee is bijna de helft van het gesprek weergegeven. Terwijl het verhaal als het ware schreeuwt om een uitdieping van die blijkbaar zo ingrijpende wedervaringen van Staal in het Jappenkamp.

Kortom, Büch fietst even snel door het thema heen. Alsof het een verhandeling over het schoonmaken van spruitjes is.
Dat doet enige perverse nieuwsgierigheid ontstaan naar de verkorte versie. Want die moet welhaast met een soort 'fast forward'-knop zijn geschreven.

Maar ach, laat ook maar zitten. Over de oorlog en zijn gevolgen zijn ontelbaar veel betere boeken en boekjes geschreven. Büch zij zijn eilandje in de Stille Oceaan verder wel gegund.

Boudewijn Büch, De Hel. Uitgeverij Atlas f 29,90.


● Boudewijn Büch. Foto: GPD

Een flat ontpotten

DOOR EMILE HOLLMAN

Maria is zeventien jaar oud als zij de provincie verlaat en gaat studeren in de hoofdstad. Miljoenen tieners over de hele wereld zijn haar voorgegaan, maar de afstand tussen het Ierse platteland en de hoofdstad Dublin telt dubbel in een land waar het katholicisme het leven van alledag domineert.
Maria, een intelligent groentje, vindt onderdak in het appartement van twee lesbiennes. Het kost haar langer dan de lezer om achter de geaardheid van haar huisgenotes Ruth en Jaël te komen. Wanneer ze hen onbedoeld betrapt in een omstrengeling, bevindt ze zich op de ultieme scheidslijn tussen verleden en heden. Ze raakt in paniek en in de war. Haar opvoeding, haar verleden dus, biedt geen enkel soelaas om de verwarring klinisch te analyseren of het hoofd te bieden.
In een wereld van excuus-Truzen, vrouwenwerkgroepen en feministische praathijeenkomsten, vraagt ze zich vertwijfeld af of ze eigenlijk wel een eigen leven heeft. Of dat ze alleen maar luistervink speelt bij de levens van anderen. Alsof ze net geboren is, net wakker geworden.

In haar debuutroman 'Geroerd' legt de 25-jarige Ierse Emma Donoghue niet alleen de verlangens van haar hoofdpersonen bloot; ze bedekt die ook weer met de onmacht tot het scheppen van duidelijkheid. Zelfs een extraverte vrouw als Ruth is bereid om voor een 500-koppig, godvrezend publiek over haar geaardheid te spreken, maar Maria duidelijkheid verschaffen over haar relatie met Jaël blijkt een heel ander verhaal.

De jongeren die dit boek bevolken verliezen zichzelf voortdurend in metaforen en hebben elkaar broodnodig om die opgeworpen drempel van woorden te slechten. Zo loopt Ruth op de campus rond met een t-shirt waarop 'Nee=Nee' staat, terwijl ze dat woord thuis nauwelijks uit haar strot kan krijgen. De karakters van de drie vrouwen in dit boek zijn bijzonder goed uitgewerkt.

Emma Donoghue maakt het haar hoofdpersonen niet gemakkelijk. Maria zweeft van vraag naar vraag. Met haar emoties weet ze nauwelijks raad. Ze kan die ook niet op hun waarde beoordelen. Een slaapmutsje dat haar aangeboden wordt door een vriendin van Jaël, slaat ze angstig af. Als haar tante onaangekondigd op bezoek komt, stelt ze opgelucht vast dat haar huisgenoten de flat vliegensvlug 'ontpot' hebben. Bang om publiekelijk met homoseksualititeit in verband te worden gebracht. Met het overspel van Jaël weet ze zich geen raad, maar de geborgenheid die haar huisgenotes in de aanbieding hebben werkt verpletterend op haar gemoedsrust. Gaandeweg raakt de lucht in het appartement zo bezwangerd van emoties dat aan een heftige ontlading niet meer valt te ontkomen.

Tegen de tijd dat het zover is, lijkt het of je als lezer al die tijd als een onzichtbare in een hoek van de kamer hebt gezeten. En dan is het te laat om, zoals de drie vrouwen af en toe doen, heimelijk het appartement te verlaten.

Emma Donoghue, Geroerd. Uitgeverij Atlas, f34,90.

Vluchten met schildpad Fred

DOOR CATHARIEN ROMIJN

Na 'Joanna' over dwingende moederliefde en de twee bizarre, vrolijke boeken over reizen is bij Meulenhoff de vierde roman van de schrijfster Lisa St Aubin de Téran in het Nederlands verschenen. Rosalind hebben de vertalers Ellen Beek en Aad Nuis het boek als titel meegegeven. Maar eerlijk gezegd hadden zij beter het oorspronkelijke Engels kunnen handhaven. *The Bay of Silence* of 'de Stiltebaai' roept direct de sinistere sfeer op waarvan het hele boek is doordrongen.

Het boek verhaalt van Roselind en William. Een succesvol actrice en een grafisch ontwerper die terugkeren naar de plaats waar zij ooit hun wittebroodsweken doorbrachten. Daar, in Sestri Levante aan de Itliaanse Rivièra, werd hun leven op losse schroeven gezet. En daar proberen zij, na de mysterieuze dood van hun zoon Amadeo, de draad weer op te pakken. Zijn geboorte en dood lopen als een rode draad door het boek. Om beurten laat de schijfster het echtpaar terugblikken op de gebeurtenissen uit hun jeugd en huwelijksjaren die bijna onvermijdelijk tot deze ramp moeten leiden.

Vanaf de eerste bladzijde spint de schrijfster een magisch web waarin de lezer langzaam verstrikt raakt. St. Aubin de Terán verstaat de magische kunst om je mee te slepen en stukje bij beetje deelgenoot te maken van een afschuwelijk gebeurtenis. Een drama dat de hoofdpersonen William en Rosalind voorgoed zal tekenen.

Voor Rosalind begint de ellende al vroeg. De bezoekjes van haar oom Bertie met wie ze op tienjarige leeftijd verstoppertje speelt, leggen de grondslag voor haar gespleten persoonlijkheid. Haar verhulde smeekbeden een einde te maken aan zijn handtastelijkheden worden door haar in zichzelf gekeerde moeder niet gehoord. „Ik probeerde de mammie te vertellen dat ik me verstopte en dat verstoppen slecht was, Mammie zei dat er niets om me bezorgd over te maken was, als ik me moest verstoppen van oom Bertie. Maar ik bleef bezorgd. Toen later de deur van het zolderkamertje open vloog en mammie begon te roepen, voelde ik me bijna opgelucht. 'Wat doe je daar in 's hemelsnaam Bertie?, riep ze. Pas toen kreeg ze mij in het oog, die naakt onder hem lag."

Ook voor William is in het stijve, kille domineesgezin waarin hij opgroeit, geen gelukkige jeugd weggelegd. Zijn enige hulp en toeverlaat is de schildpad Fred, die door de tuinman van zijn vader naar binnen is gesmokkeld. Alle liefde die hij als klein jongetje heeft moeten ontberen, laat William op Roselind los. Hij beschermt haar en vergeeft zijn vrouw tot in het absurde. Zelfs als Roselind zich tijdens hun huwelijksreis op het strandje van de Stiltebaai opnieuw verstopt en laat verleiden door de mysterieuze Angelo met zijn vreemde grijze ogen. Zelfs als zij de dood van zijn geliefde schildpad Fred op haar geweten heeft. En zelfs als door haar toe doen William zijn zoon niet kan begraven in gewijde grond maar hem moet achterlaten op een eenzaam strand.

Het lot van deze baby is al bezegeld als hij ter wereld komt. Roselind herkent in de ogen van haar zoontje opnieuw Angelo. Het kind ontsnapt bij zijn geboorte ternauwernood aan de dood. Als William Roselind vertelt dat Amadeo blijft leven, kan ze dat nauwelijks accepteren. Ze is ervan overtuigd dat ze een tweeling heeft gebaard waarvan er een is overleden en lijkt op dat moment het nadere noodlot al aan te voelen. „Van het begin af aan viel je me in de rede; nee zei je nee, nee. Dat nee is sindsdien blijven terugkomen. Er was geen nieuwe baby, geen albasten zoontje, alleen de last van je schuld, begraven in een kleine kist tijdens een plechtigheid die je verzon, in een denkbeeldig grafje dat je jaren voor me verborgen hield. Zelfs later, toen Amadeo het had gered en thuis was, hield jij vol dat er een tweeling was geweest. Een identieke tweeling, twee jongens, waarvan er voor jou een was gestorven."

Rusteloos en verward vlucht Roselind tenslotte met de meisjestweeling, het kindermeisje Cindy, Amadeo en de schildpad Fred naar het mistroostrige Franse plaatsje Larenguebec. Daar, in dit grijze dorp onder de schaduw van een kerncentrale, verstopt zij zich voor de derde maal en komen al haar bange voorgevoelens uit.

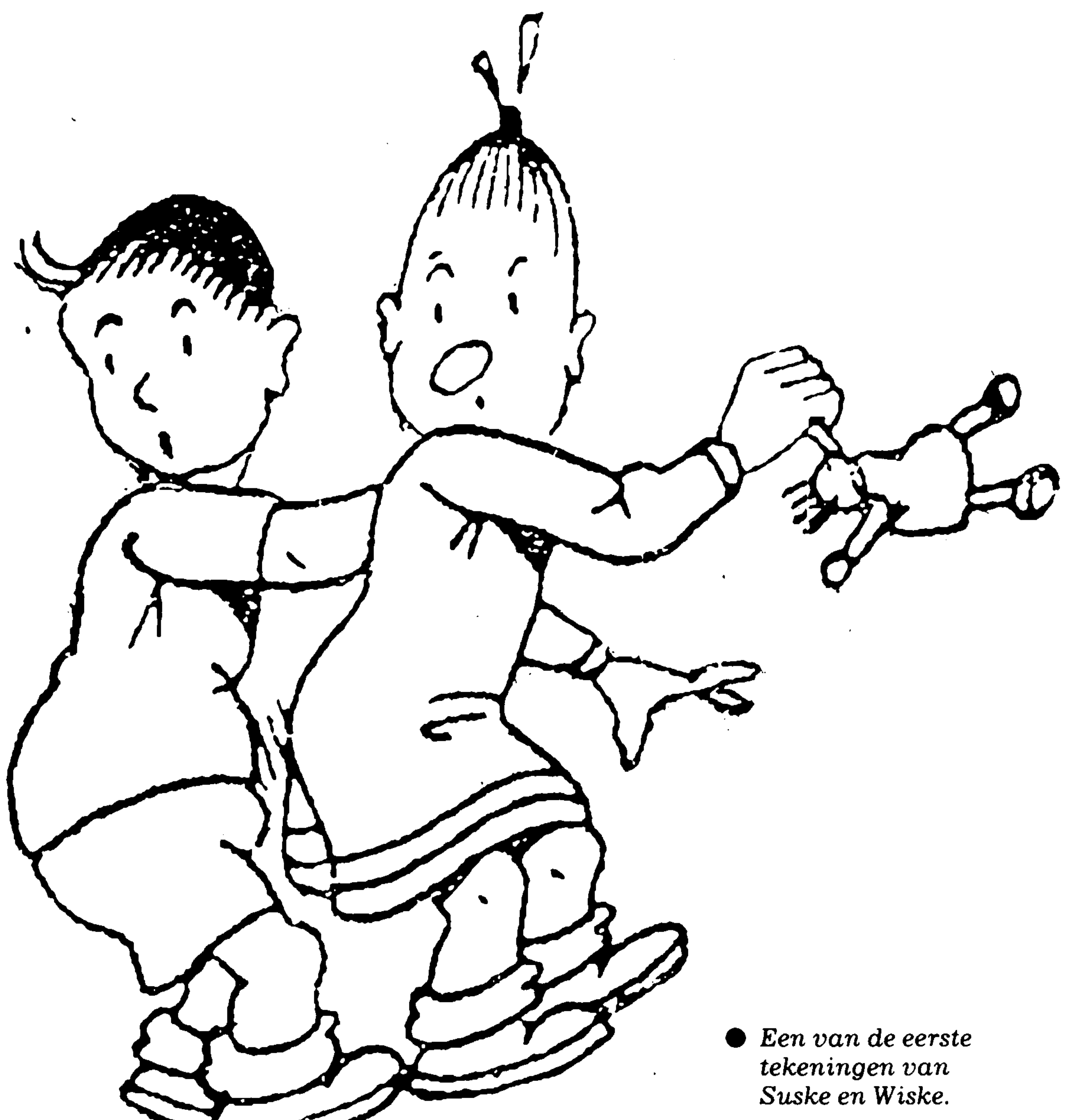
Lisa St.Aubin de Téran, Rosalind. Uitgeverij Meulenhoff f34,90.

De volgende boekenpagina verschijnt in september.



'Zandkiekens? Allee, ga-de-weg. Dat is truut!'

België laat geen gelegenheid voorbijgaan om een grootse gebeurtenis te herdenken. Na de uitvinder van de saxofoon (100 jaar geleden gestorven), is het nu de beurt aan Suske en Wiske (50 jaar geleden geboren). Er zijn al een bio- en een bibliografie verschenen over schrijver-tekenaar Willy Vandersteen. Een speciaal stripalbum, waarin Vandersteen de hoofdfiguur vormt, staat op stapel. In oktober gaat in Antwerpen 'Suske en Wiske, de musical' in première, die later ook naar Nederland komt. Van Wiske wordt een beeldje op de markt gebracht, een producent van filmrolletjes doet al albums cadeau 'bij aankoop van...' en het Belgisch Centrum van het Beeldverhaal in Brussel bereidt een grote tentoonstelling voor.



● *Een van de eerste tekeningen van Suske en Wiske.*

Suske en Wiske 50

DOOR ALY KNOL

Wie met Vlamingen over Suske en Wiske spreekt, krijgt onveranderlijk de klacht te horen dat de strip niet meer dezelfde is sinds december 1963. Met het oog op de te veroveren Nederlandse markt werd toentertijd besloten dat Suske, Wiske, Lambik en tante Sidonia voortaan nog uitsluitend Algemeen Beschaafd Nederlands zouden bezigen. 'Een grote verarming', zeggen de Vlamingen.

Peter van Hooydonck, die zojuist ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van Suske en Wiske een biografie publiceerde over Willy Vandersteen, onderschrijft dat gevoel volledig: „Voor Vandersteen leende deze taal (het ABN) zich minder voor spiegeleieren."

De taalzuivering die met 'De Nerveuze Nerviërs' werd ingevoerd, had onder meer gevolgen voor de tekeningen. In één album was de Vlaamse uitdrukking 'hij vliegt tegen de lamp' uitgebeeld door een letterlijk vliegende Lambik. Omdat Nederlanders echter 'hij loopt tegen de lamp' zeggen, klopte er niets meer van de tekening.

Daarnaast verdwenen wonderschone uitdrukkingen als: 'Nu maar eens zien of die mispel mij geen kamelot in mijn pollen gedraaid heeft', 'Dat is niet gezeverd', 'Mijn krachten trappen het af', 'Zeg mannen, ziet eens wat een schoon koleuren op die schilderij', 'Ik zal daar eens gaan ruizemuizen', 'Ga die bel uitvijzen', 'Op een ik-en-een-gij flikker ik u in de 19e eeuw' en 'Zandkiekens? Allee, ga-de-weg! Dat is truut!'

Schalulleke

Ook enkele namen veranderden voor de Nederlandse markt. In 'De Nerveuze Nerviërs' legde tante Sidonia in het openbaar haar Vlaamse naam Sidonie af. En Schanulleke, de pop van Wiske, had tot dan toe Schalulleke geheten. In het Vlaams heeft het woordje 'lul' de betekenis van ons woordje 'sul', maar dat viel Nederlandse kinderen natuurlijk niet duidelijk te maken.

Schalulleke was overigens al eens eerder slachtoffer van de vooruitgang geworden, samen met Wiske. In 1948 vroeg Hergé, de schepper van Kuifje, of Willy Vandersteen niet voor de Nederlandse editie van het stripblad Kuifje wilde tekenen, want dat liep in Vlaanderen niet zo goed. Hergé eiste echter wel enkele aanpassingen. Hij vond de Suske en Wiske, zoals Vandersteen die aan het eind van de Tweede Wereldoorlog had ontwikkeld, veel te volks in uiterlijk en optreden.

In de eerste strip die Vandersteen voor het blad tekende, 'Het Spaanse Spook', veranderde Wiske dan ook van de ondeugende, Antwerpse straatmeid met rode strik in het onhandelbare piekhaar in een knappe, maar nuffige schoonheid met blonde krullen. Ze zou zo blijven totdat Vandersteen in 1959 zijn medewerking aan Kuifje stopzette.

Schalulleke werd tegelijkertijd van een groezelige lappenpop omgetoverd tot een sjiek soort harlekijn, die Wiske vervolgens niet meer meenam op haar avonturen in het stripblad. Bij diezelfde gelegenheid werden ook Lambik en Suske 'gemoderniseerd' en voor tante Sidonia en krachtpatser Jerom bleek zelfs helemaal geen plaats meer te zijn.



Willy Vandersteen (1913-1990) heeft zich in sommige Vlaamse ogen te vaak door 'het succes' laten leiden. Hij was er niet op tegen om regelmatig in de Suske en Wiske-albums reclame te maken voor deze of gene instelling, wordt hem verweten.

Dat gebeurde onder meer in 'De Gouden Cirkel', waarin de Nederlandse KLM een prominente plaats kreeg. Vandersteen had dan ook zojuist met de KLM een wereldreis gemaakt. Ook later bleven Suske en Wiske vaak van deze luchtvaartmaatschappij gebruik maken. De tekenaar werd daarvoor 'in natura' beloond.

Bij Hergé had Vandersteen geleerd dat het niet per se één iemand hoefde te zijn die van begin tot eind een strip voor zijn rekening nam. Dat kon ook in een tekenstudio. Maar Hergé liet zich, minder dan Vandersteen, opjutten tot het snel maken van steeds weer nieuwe albums. En waar Hergé bepaalde dat na zijn dood geen nieuwe Kuifje-avonturen meer mochten verschijnen, ook niet uit eigen studio, bleven Suske en Wiske altijd voortbestaan.

Al vanaf 'De Gekke Gokker' in 1972 gaf Vandersteen Suske en Wiske geheel uit handen aan tekenaar Paul Geerts, die de albums ook na de dood van Vandersteen voortzette. Toch klonk het een beetje al te tendentieus toen het Vlaamse weekblad Knack onlangs boven een beschouwing over Vandersteen, zijn studio en de Standaard-uitgeverij de titel plaatste van één van de Suske en Wiske-albums: 'De Poenschepper'.

Vandersteen, die door Hergé persoonlijk werd geëerd met de titel 'de Bruegel van het beeldverhaal', heeft namelijk wel vaker in zijn leven geliefde stripfiguren aan anderen overgelaten om voor zichzelf 'opnieuw' te kunnen beginnen.

Geuzen

Met Suske en Wiske was Vandersteen al verscheidene keren, onder meer dankzij de uitvindingen van professor Barabas, in vroeger tijden verzeild geraakt. Niet voor niets lijken sommige Belgische oorden, dankzij albums als 'De Schat van Beersel', soms een 'hoog Suske-en-Wiske-gehalte' te hebben. Dat was het oer-België, waarmee je als kind als eerste kennismaakte.

Met de serie 'De Rode Ridder' dook Vandersteen eind jaren zestig opnieuw in de tijd terug. En toen hij in 1972 de tekenpen van Suske en Wiske aan Geerts overhandigde, wilde hij dat wederom doen. Nu voor zijn grote project 'De Geuzen', gesitueerd in de Nederlanden van de zestiende eeuw. Door omstandigheden ontstonden uiteindelijk eerst de Belgische volksfiguren van 'Robert en Bertram', twee vagebonden uit het eind van de negentiende eeuw.

Maar in 1985 gaf hij (op 72-jarige leeftijd!) ook 'Robert en Bertram' uit handen aan andere tekenaars om zich tenslotte tot aan zijn dood nog alleen maar aan 'De Geuzen' te wijden. Volgens biograaf Peter van Hooydonck bewees Vandersteen daarmee nog een keer 'de absolute monarch van het Vlaamse beeldverhaal' te zijn. Het moet iets speciaals te betekenen hebben dat Vandersteen in zijn testament bepaalde dat van al zijn strips (waaronder ook 'Bessy', 'Jerom', 'Karl May', 'Biggles' en 'Safari') alleen 'De Geuzen' niet door een ander mocht worden voortgezet.

Overigens legde hij nog iets in dat testament vast. Suske en Wiske zouden ten eeuwigen dage moeten vasthouden aan de dogma's: geen seks, geen drugs, geen religie en geen racisme. Bovendien, zo bepaalde Vandersteen, mochten zijn figuren niet verouderen. En tante Sidonia mocht nimmer met Lambik in het huwelijk treden.

denkwijzer

Woensdagavond 29 juni, omstreeks kwart over acht in de avond. Ik loop vanuit het centrum van Leiden terug naar huis en passeer een huiskamer, waarin ondanks het feit dat het een zonovergoten avond is, het grasgroen gekleurde tv-scherm duidelijk te zien is. Terwijl ik voorbij loop, schieten in de huiskamer opeens twee mensen met een brede grijns omhoog, de een met een oranje pet op, de ander met een type kinderfeestentoeter aan de mond. Argwanend denk ik heel even dat het om mij is. Dan neem ik vagelijk een soort van indianengebrul waar en zie de twee aan een potsierlijke dansles beginnen. In mijn hoofd valt een oranje munt door.

DE WERKELIJKHEID VAN ORANJE

door RENÉ DIEKSTRA



Als ik een minuut of tien later vlak bij huis ben, stormt een opgeschoten buurjongen, met een gezicht alsof hij een uur op een gloeiende radiator heeft gezeten, zijn voordeur uit. Om te bewijzen dat ik niet helemaal wereldvreemd ben, roep ik in het voorbijgaan 'en... hoe is het afgelopen?'. „We hebben gewonnen... joehiii," schreeuwt hij terug op een manier alsof hij verwacht dat ik het verder in de rest van de buurt wel zal omroepen.

'Terwijl ik doorloop, denk ik 'hoezo, we hebben gewonnen'? Ik heb allesbehalve het gevoel dat ik iets gewonnen heb, van wie dan ook, die avond. Maar ik bedenk ook dat als hij, en met hem een groot deel van de wereldbevolking, op gezette tijden dit soort 'wij'-gevoelens heeft bij het kijken naar voetbal, de enige realistische conclusie deze is: voetbal scoort psychologisch gezien op een geweldige manier.

Trouwens iedereen die een beetje afstand en kritisch vermogen weet te bewaren en dezer dagen een voetbalwedstrijd volgt – in het stadion zelf of via televisie of radio – zal al gauw in de gaten hebben dat het allesbehalve om een zuiver sportief evenement gaat. Het ritmische op-en-neergolven van het aanmoedigende of teleurgestelde stemgeluid van de tienduizenden toeschouwers, het getetter van toeters en geroffel op trommels, het zwaaien met vlaggen en andere vaandels, om nog maar te zwijgen van de merkwaardige capriolen die miljarden bij de buis uithalen, maken duidelijk dat de hele happening op de eerste plaats voor iets anders is opgezet, namelijk: het uitleven van bepaalde gevoelens en het onderdrukken van andere. Maar welke gevoelens dan?

Waarom is het zo dat sport, en met name voetbal, het enige verschijnsel is dat de massa's in 'ontwikkelde' landen als het onze tegenwoordig nog massaal in beweging weet te krijgen? Waarom is het zo dat het winnen van een wedstrijd en zeker van een kampioenschap de stemming van de massa, van het hele land zelfs, voor dagen, weken en soms zelfs voor maanden in positieve zin kan beïnvloeden? En dat verliezen een periode van nationale rouw kan inluiden?

Een van de antwoorden op deze vragen moeten we zoeken in het feit dat het bijwonen van of kijken naar sportevenementen ons de mogelijkheid voor een 'time-out' of ontsnapping uit de alledaagse werkelijkheid verschaft. Er is weinig of niets dat ons tegenwoordig nog aan elkaar bindt, dat ons het gevoel geeft deel te zijn van een groter geheel of collectief waarin we over en weer gevoelens van solidariteit of gelijkheid kunnen beleven. Godsdiensten hebben, voor de grote massa althans, hun beste tijd wel gehad. Buitenlandse vijanden waar we als natie tegen moeten vechten, hebben we (gelukkig) niet meer. Ook voor politieke ideologieën geldt, of het nu het socialisme, communisme of liberalisme is, dat er flink de sleet op zit of ze zijn zo'n beetje één pot nat geworden. In ieder geval lopen we daar ook niet echt warm meer voor.

Door ons te identificeren met een collectief van mensen van onze eigen nationaliteit – een nationaal voetbal elftal – compenseren we als het ware iets van het gebrek aan bevrediging van die fundamentele behoefte aan collectiviteit, aan 'stamgevoel' of nationalisme dat de mens vanaf het begin van zijn bestaan op aarde gekenmerkt heeft. Wat dat betreft is het niet toevallig dat het woord 'stam' en het woord 'natie' (van het latijnse woord voor geboren-zijn-uit of 'afstammen van') in wezen dezelfde betekenis hebben. Kern van nationalisme is het idee dat we door het feit dat we van een zelfde volk of afstamming zijn meer aan elkaar gelijk zijn dan dat we van elkaar verschillen en dat we met andere volkeren meer verschillen dan overeenkomsten hebben.

De tijdelijke verbinding tussen voetbal en nationalisme – het gevoel van 'we zijn een volk van gelijkheid en broederschap' – wordt vergemakkelijkt door het feit dat de fundamentele klassentegenstelling zoals die tussen arm en rijk en tussen machtig en zwak, in het voetbal eveneens worden verdoezeld. Spelers en toeschouwers stammen uit alle maatschappelijke lagen en geven zich op dezelfde manier over aan hun enthousiasme voor het voetbal. Dat het juist voetbal is, en bijvoorbeeld niet een individuele sport als atletiek, waardoor de massa zo sterk in beweging wordt gebracht, komt doordat een gevoel van collectiviteit alleen maar ontstaat wanneer de prestatie van het individu ondergeschikt wordt gemaakt aan die van een groep of van een collectief, zoals een elftal in geval van voetbal.

In ons voetbalenthousiasme hoeven we dus even niet te letten op de gedragingen die in het dagelijks leven bij onze rang, stand of positie behoren. Iedereen kan even dwaas, evenzeer uit zijn bol gaan, zonder de angst te hoeven hebben daarmee aan zijn maatschappelijke reputatie of positie afbreuk te doen. Vandaar dat politici sport, en vooral voetbal, zo graag voor propaganda-doelen of zelfpromotie gebruiken. Door zich in de rol van voetbalsupporter op dezelfde manier uit te sloven als de man in de straat, wekken ze de indruk zichzelf ook maar een gewone jongen, niks meer dan een ander, te vinden en dat verhoogt letterlijk en figuurlijk hun populariteit of 'volksheid'.

Er is nog een tweede manier waarop voetbal een pauze uit de werkelijkheid geeft. Voor de talloze mensen die, verdrietig genoeg, in de concurrentie en rivaliteitsconflicten van alledag meestal tot de verliezers behoren, is de mogelijkheid op een bepaald moment te kunnen zeggen 'wij hebben gewonnen', een soort van mentaal tegengif tegen individuele gevoelens van minderwaardigheid. Om diezelfde reden komt een nederlaag bij bepaalde groepen ook veel harder aan dan bij anderen en roept veel meer onvrede en agressie op. Voor een behoorlijk aantal supporters en kijkers geldt daarom dat als ze getuige zijn van de nederlaag of afgang van hun eigen team, hun dag goed verpest is.

Scheldkannonades, woedeuitbarstingen of zelfs vechtpartijen zijn al gauw niet meer van de lucht. Zulke reacties kunnen zich tegen iedereen richten: de tegenpartij, de scheidsrechter en zelfs tegen spelers en coach van het eigen team.

Dat brengt me bij een derde manier waarop voetbal een uitstap uit de werkelijkheid biedt. In onze samenleving, waar het monopolie op het uitoefenen van geweld bij de staat ligt, is voetbal een van de weinige gelegenheden voor de burger om zonder in problemen te komen een mate van agressie en geweld jegens anderen te uiten of mee te beleven, die in het dagelijks leven nooit getolereerd zou worden. De voetballer flikt openlijk met zijn tegenstander dingen, zoals tegen de grond werken, onderuithalen, voor de gek houden, aftroeven, de bal afpakken, de voet dwars zetten, trappen, bekken trekken en vernederen, waar ieder van ons in het dagelijks leven ook regelmatig grote behoefte aan heeft, maar die wij ons gewoonweg niet openlijk kunnen permitteren.

Zowel het supporter-zijn als het zelf voetballen zijn beide maatschappelijk gereguleerde en geaccepteerde agressie-ventielen. Of zoals de bekende psycholoog Erik Eriksen het ooit zei: „De voetballer en zijn fan hebben vrij van de werkelijkheid." Blijkbaar is, gezien de populariteit van het voetbalspel, de werkelijkheid ook niet alles.

SPEURTOCHT NAAR VADER

Tegen de vijftig lopen ze nu, al die 'war babies' uit de lente van 1945, zo'n negen maanden na een hartstochtelijke omhelzing van de Geallieerden, onze bevrijders in Limburg.

Zondermeer ook een mooi moment om in te zoomen op je herinneringen. Want de horizon komt in zicht. Voordat de zon onder gaat, is er nog net genoeg licht om rustig terug te bladeren.

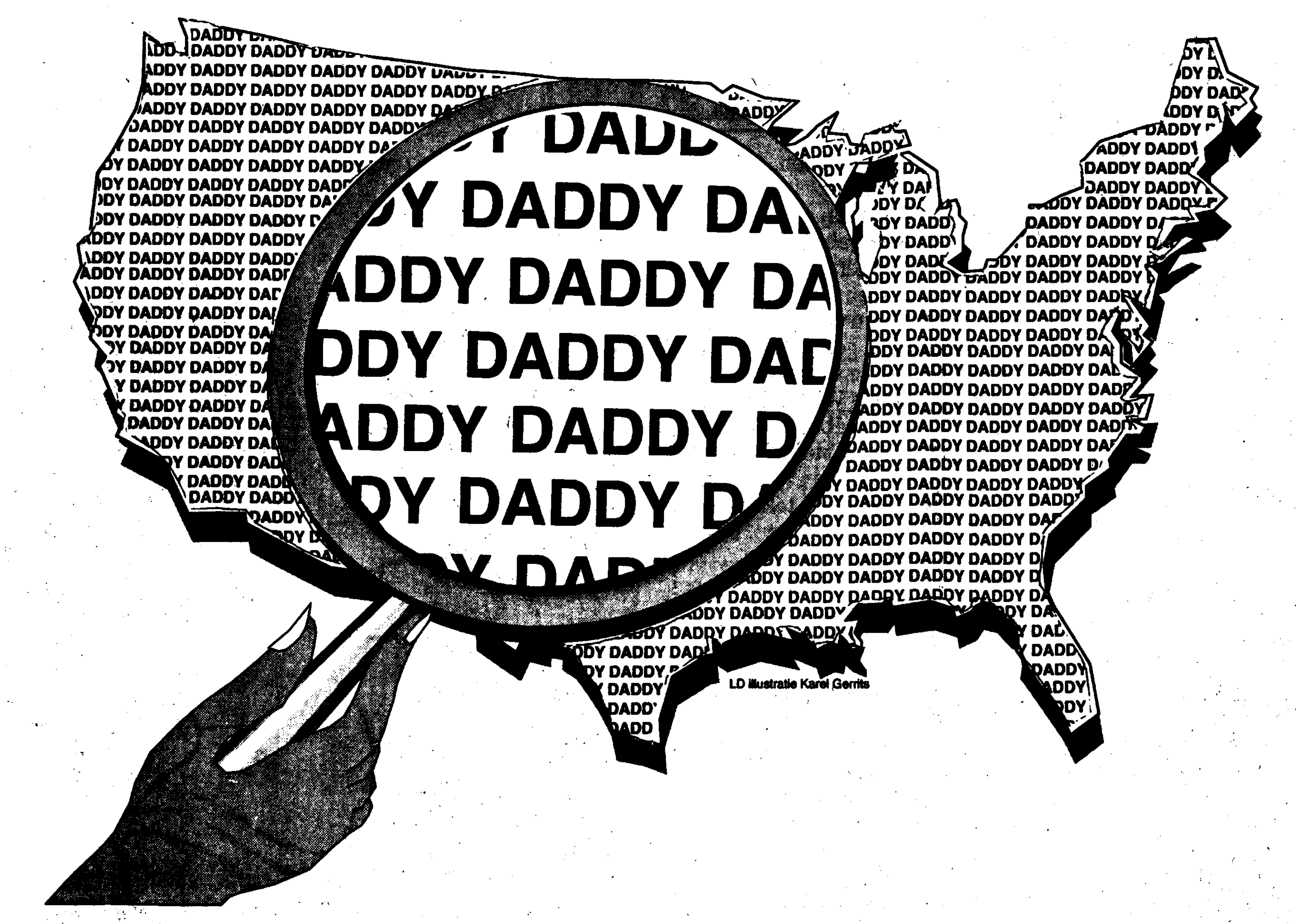
Marianne Meisters in Heerlen, nu 49 en wanhopig, mist echter te veel bladzijden uit haar leven om tot rust te komen. Samen met haar moeder Coba van Hoof, 72 en moe van het huilen, zoekt zij haar vader.

In de afgelopen maanden is verslaggever Hans Toonen moeder en dochter te hulp geschoten in het teruglopen van het (oorlogs)pad van deze Amerikaanse soldaat. Want meer dan een naam (Devenery/Devery), een verliefde foto en een hart vol herinneringen had Mariannes moeder niet. Brieven zijn na de oorlog zoek geraakt/gemaakt door het Rode Kruis, afdeling Heerlen.

Nu de opgespoorde, wijlen Patrick H. Devery in Hoboken waarschijnlijk toch niet Marianne's vader is, staat er een punt-komma achter deze tweewekelijkse serie.

'Speurtocht naar vader' gaat voorlopig in stilte verder.

Achtste en slotaflevering



LD illustratie Karel Gerrits

Even in stilte verder met opsporen van veteraan Pat

door HANS TOONEN



En toch streep ik Patrick H. Devery in Hoboken (NJ), de in 1976 overleden oorlogsveteraan, niet pardoes door als de langgezochte, gedoodverfde vader van Marianne Meisters.

Weduwe Rita Devery-Marowitz mag best volhouden dat de Pat op de beduimelde foto, die Marianne en haar moeder Coba van Hoof koesteren als een ikoon, niet haar Pat is. Maar waarom stuurt ze dan geen foto van wijlen haar *'loving husband'* op, zoals al dik drie weken geleden beloofd?

Waarom houdt haar nicht Marita Moynihan mijn vriend en detective Ralph Nieves uit New York van de deur als hij met een fotokopie van de foto van gezochte Pat op de stoep in Hoboken staat?

Nog een andere, even gekke als zweverige ervaring die de twijfel overeind houdt. Twee jaar geleden heeft Pats dochter Marianne Meisters zich vastgeklampt aan een paragnost in Apeldoorn. Veel water, het Vrijheidsbeeld met daarachter de Holland-brug en een huis met een veranda waar een man met een pijnlijk been zit. Deze visionaire beelden schoven voorbij tijdens zijn spontane séance.

Spreid je nu de kaart van New York/New Jersey uit dan is de Holland-tunnel de loopplank tussen Manhattan en... Hoboken, de thuishaven van Patrick H. Devery. En van wie zijn weduwe vertelt dat haar man door een ongeluk tijdens de oorlog wat slecht ter been bleef.

Bewijzen

Gauw weer beide benen aan de grond. Maak je na zeven afleveringen, goed voor vlot vier maanden intens zoeken, de kas op van deze 'Speurtocht naar Vader' dan is er (tot nog toe) per saldo niks verdiend.

Akkoord, aan Devery kleven wat losse draadjes. Bewijzen van Pats verblijf in Terwinselen blijven beperkt tot die ene verliefde foto van hem met Coba, aangevuld met verklaringen van 'getuige' Tiny Dautzenberg-Baltussen die Pat in al die maanden eind 1944 *'very in love'* naar Coba zag rijden.
En dan is er ook en vooral hun dochter, Marianne Meisters die net als haar dochters sprekend lijkt op Pat Devery of hoe deze verliefde vechtjas ook mag heten.
De rest is leegte.

Hoe nu verder?
Hoe voltooien we het onvoltooide verleden van Coba en vooral van Marianne?

Door voorlopig in stilte verder te speuren. Vandaar dat u niet langer om de veertien dagen op een aflevering van deze Bevrijdingsserie kunt rekenen. Pas als Pat – helaas dood of gelukkig nog levend – ergens in de VS opduikt, kom ik bij u terug.

Natuurlijk mag u weten welke tegels er nu worden gelicht in de 'stille' speurtocht naar Mariannes daddy.
Aan de Star Ledger in Newark, met een oplage van 700.000 exemplaren de grootste krant van New Jersey, is gevraagd een foto te plaatsen van de gezochte GI. Eerst heeft chefredacteur Len Fisher geen oren naar mijn verzoek. „De kans is groot dat we dan de doos van Pandora openen. In dit land waar velen *on the move* zijn, zoeken honderdduizenden hun verloren vrienden."
Pas als ik de halve waarheid opdis over een reünie van Amerikaanse oorlogsveteranen in Zuid-Limburg, bromt Fisher: „Stuur maar op, die foto. Ik zal zien wat ik voor je doen kan."
In het september-nummer van 'Old Hickory', de roemruchte dertigste divisie die in september 1944 de Moffen bij Kerkrade de grens over schopten, verschijnt ook een foto van de wanhopig gezochte Pat. „Verwacht er niet te veel van," waarschuwt Old Hickory-opperhoofd Saul Solow vanuit Florida.

Stapels foto's van door hun *'love child'* gezochte veteranen heeft hij sinds de Tweede Wereldoorlog op zijn bordje gekregen. Op een hoge uitzondering na leverde deze oproepen niets op. Want in een rusteloze samenleving zoals de Amerikaanse, waar menigeen vindt dat je van zijn poen en pistool moet afblijven, is privacy een heilige koe.

Nummer

Toch kan de sleutel naar het huis van Pat Devery/Devenery/Divenieri weleens zitten in een vergeelde babyfoto.

Even terug naar 1946. Als dochter Marianne tien maanden is, laat Coba een foto maken. Met hulp van 'meneer van der Does' van het Rode Kruis in Heerlen stuurt zij deze foto naar de ouders van Pat in Springfield in... was het New Jersey?... Wel wilde Coba de foto terug. Want het was haar enige.

Enkele maanden krijgt ze een foto netjes retour met briefje waarin – zo las 'meneer van der Does' voor – Pats ouders zo in de wolken zijn over hun kleindochter dat ze de peuter willen adopteren. Over en van Pat geen woord.

Wel staat er achterop de foto geschreven: case number 28639. Natuurlijk heeft Coba nog altijd deze foto. Inderdaad, 28639 staat zelfs twee keer achterop de peuterprent.

Van welke instantie komt dit nummer? Van het Rode Kruis of van CARE, de organisatie die tot begin jaren vijftig ook bij Coba van Hoof regelmatig pakketjes uit de VS bezorgt?

Piet Bardoul, mijn 'Heerlense' steunpilaar in Atlanta, weer even in het geweer geroepen. Daags daarop faxt hij terug dat CARE, waarvan het hoofdkwartier warempel in zijn stad is gehuisvest, geen case numbers gebruikte. Maar dat CARE toch zijn *'Dutch files'* zal omspitten.
Het Rode Kruis in Washington laat via de onbetaalbare Piet Bardoul weten dat *case numbers* alleen door lokale afdelingen zijn gebruikt. Dus in de plaats waar de Deverny's destijds woonden. De brandende vraag nu is welke Rode Kruis-afdeling in Amerika het nummer 28639 hanteerde?

Hospik

Over Rode Kruis gesproken: Coba van Hoof herinnert zich ineens dat Pat haar ooit heeft meegenomen naar de ziekenboeg op de 'Wilhelmina' in Terwinselen, de mijn waar vanaf september 1944 tal van Amerikaanse soldaten kwamen douchen of hun wonden likten.
Coba's open been wil maar niet helen, vandaar. Pat smoest even met een legerarts en kletst bij met wat hospikken. Even later ligt er een gegarandeerd genezend zalfje klaar.

Zou Pat misschien hospik zijn geweest? Tussen haakjes: wijlen Devery in Hoboken was ook een *'medical'*.
In de 'gouden agenda' van Tiny Dautzenberg-Baltussen staan drie namen van Amerikaanse hospikken: Gallager, Phaler en Rawson, inclusief hun legernummer. Zouden zij zich Pat herinneren?

Weer even faxen naar Fort Sam Houston in Texas, waar meesterspeurder, kolonel Dick Johnson zijn Military Information Enterprise (MIE) bestiert. Daags daarop een fax, waaruit blijkt dat deze drie veteranen thuis in bed gestorven zijn.

Opnieuw blijf ik in deze speurtocht met de broek aan het prikkeldraad hangen. Had ik maar zijn juiste achternaam. Diverny, Divenere? Of toch Divernieri? Precies zoals Coba het al een halve eeuw uitspreekt.
International Locater Inc. in Florida, aangeprezen om zijn vermogen Amerikanen op te sporen, mag nu mee de rug krommen.

Intussen liggen er brieven van twee *'war babies'*, Limburgse lotgenoten van Marianne Meisters, op mijn tiktafel. Of ik ook hen wil helpen hun Amerikaanse vader en/of zijn familie op te sporen?
Het speuren naar de daddy van Marianne Meisters gaat voor. Voorlopig even in stilte.

Ziek volgens de dokter, genezen volgens de GMD

De nieuwe regels van de wao hebben de arbeidsongeschikten bereikt. Het regent klachten. Een speciaal geopende klachtenlijn bij de Nationale Commissie Chronisch Zieken in Zoetermeer registreerde er in een week honderden. Tien procent van de Limburgse beroepsbevolking is arbeidsongeschikt, terwijl het landelijke cijfer twee procent lager ligt. De politieke discussie is achter de rug, de wao'ers ervaren verbijsterd de gevolgen.

door RIK VAN DRUTEN



Ben Meuter (37) uit Haelen is onderhoudsschilder. Acht jaar werkte hij bij een bedrijf in Roermond, tot hij in 1989 ziek werd. En bleef. Artsen stelden vast dat hij lijdt aan chronische vermoeidheid, dat zijn lendewervels versleten zijn en dat Meuters schildklier niet naar behoren functioneert.
Op 14 juni 1990 kwam Meuter na een jaar Ziektewet automatisch in de wao terecht. Normaal volgt dan de gang naar de Gemeenschappelijke Medische dienst (GMD), die bepaalt in hoeverre iemand arbeidsongeschikt is. En daarmee hoeveel wao-uitkering hij krijgt.
Maar Meuter hoorde niets van de GMD. Zorgen maakte hij zich daarover niet, want hij kreeg wel een volledige wao-uitkering.
Wat merkwaardig vond Meuter het wel, maar echt schrikken deed hij pas een klein jaar later. „In februari 1991 kreeg ik van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid (de bedrijfsvereniging de op advies van de GMD de wao-uitkeringen aan arbeidsongeschikte bouwvakkers uitbetaalt, RvD) een brief dat ik op 1 april weer moest beginnen. Maar ik was nog steeds ziek!"
Meuter windt zich nog steeds op, als hij zich herinnert hoe de GMD en de bedrijfsvereniging die beslissing namen. „Nota bene zonder dat ik één keer door een GMD-arts was gekeurd." Met tegenzin vervoegde de schilder zich zoals bevolen weer bij zijn werkgever, om zich meteen weer ziek te melden.
Toen begonnen de problemen pas goed. „Voor de Ziektewet was ik een oud ziektegeval dat ze hadden overgedragen aan de GMD. Dus kreeg ik geen uitkering van de Ziektewet. Maar ook geen woa-uitkering, want volgens de GMD was ik niet ziek."
Meuter zocht steun bij zijn huisarts. Diens conclusie was maar voor één uitleg vatbaar. 'Jij moet niet gaan werken, je bent ziek.'
Vrijwilliger Ger Baetsen coördineert de spreekuren van het Arbeidsongeschikten Platform in Roermond en heeft zelf al zeventien jaar een wao-uitkering. „Jaarlijks krijgen we hier een dikke vierhonderd mensen, meestal met een wao-uitkering, op het spreekuur," vertelt hij. „En helaas zijn het meestal vrijwel dezelfde problemen als die van Ben Meuter."
„Na overleg met Ger ben ik toen in beroep gegaan," vertelt Meuter. Want de beslissing van de GMD is niet onaantastbaar. Steeds meer mensen leggen een hun onwelgevallige beslissing voor aan de arrondissementsrechtbank. Of, als ze ook daar hun veronderstelde gelijk niet krijgen, uiteindelijk aan de Centrale Raad van Beroep.
Meuters strijd duurde bijna tweeëneenhalf jaar. Al die tijd kreeg hij geen wao-uitkering. „Ik moest naar de gemeente, bedelen om Bijstand. Centen vragen, heel pijnlijk ja."
De zieke onderhoudsschilder had geluk: de Sociale Dienst toonde begrip voor zijn situatie. Hij kreeg een Bijstandsuitkering en zolang zijn beroep nog liep, hoefde hij zijn eigen huis niet 'op te eten'.
Tot een uitspraak van de Raad van Beroep kwam het echter niet.
„Toen die procedure liep, heb ik me nog eens laten keuren in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht en de resultaten opgestuurd aan de GMD. Vlak voor Kerstmis vorig jaar kreeg ik ineens een reactie: of ik de beroepszaak wilde staken. Ik was ineens toch voor tachtig tot honderd procent afgekeurd en zou dus een volledige wao-uitkering krijgen."
„Een trucje om de statistieken mooi te houden," verzucht Baetsen van het Platform Arbeidsongeschikten. „Als de GMD ziet dat ze een beroepszaak gaat verliezen, haalt ze vaak kort voordat de zaak moet voorkomen bakzeil. Zo komt de GMD tot slechts twee, drie procent aan gewonnen beroepszaken tegen GMD-beslissingen. Maar de rechtbanken tellen die voortijdig geschikte zaken wél mee. En wat denk je: dan kom je uit op 38 procent gewonnen beroepszaken."


● *Wao'er Ben Meuter en zijn vrouw Marjolijn: 'Zonder haar steun had ik het allemaal niet aangekund.'* Foto: JEROEN KUIT

In ieder geval eind goed, al goed, voor Meuter? Nee, want niet alleen wacht hij nog steeds op een deel van het geld dat de GMD hem met terugwerkende kracht eind december 1993 toekende, in mei kreeg hij vervolgens onverwacht bezoek van een GMD-buitendienstinspecteur. Die deelde hem doodleuk mee dat hij opnieuw was 'afgeschat', zoals dat heet in het jargon. Ineens vond de GMD Meuter nog slechts voor 25 tot 35 procent arbeidsongeschikt.
Boos wordt Meuter al niet meer. „In het begin wel, maar ik heb veel steun gehad van het Arbeidsongeschikten Platform. En van mijn vrouw. Hoewel zoiets natuurlijk flink wat spanning oplevert, thuis." Vernederend vindt Meuter het wel. „Als je om centen naar de gemeente moet, is dat niet leuk." Financieel viel er soms niet meer rond te komen. „We zijn er alleen doorgekomen met steun van mijn schoonfamilie."

En dan die voortdurende onzekerheid. Vooral de recente beslissing van de GMD om hem een veel lagere wao-uitekring toe te kennen, begrijpt Meuter niet. „Hoe kan dat nou? Ik ben niet eens opnieuw gekeurd, ze hebben me opnieuw beoordeeld op grond van mijn dossier."
Het zou niet mogen kunnen, maar het gebeurt, stelt Platform-coörinator Baetsen vast. „Tegenwoordig hanteert de GMD een nieuw Functie Informatie Systeem (FIS), een computersysteem dat de vaardigheden van een arbeidsongeschikte afzet tegen duizenden beroepen en banen. En er rollen bijna altijd wel een paar beroepen uit die een arbeidsongeschikte nog zou kunnen vervullen – volgens de computer althans," zegt hij grimmig. „En dat bepaalt het percentage waarin iemand wordt afgekeurd en dus de hoogte van de uitkering. Ongeacht of dat werk er ook is."
Het gebeurt gewoon, zegt ook Kerkradenaar Wim Ermers. Hij is arbeidsdeskundige en voert een soort contra-expertises uit op de bevindingen van de GMD, meestal op verzoek van de advocaat van een ontevreden wao'er.
„De wet is flink aangescherpt," zegt Ermers. „Het begrip 'passende arbeid' is verdwenen. *Algemeen geaccepteerde arbeid waartoe de werknemer met zijn krachten en bekwaamheden in staat is,*" citeert hij het nieuwe wetsartikel. „En even verderop staat: *Bij de vaststelling van de mate van arbeidsongeschiktheid wordt buiten beschouwing gelaten of de werknemer de arbeid feitelijk kan verkrijgen.*"

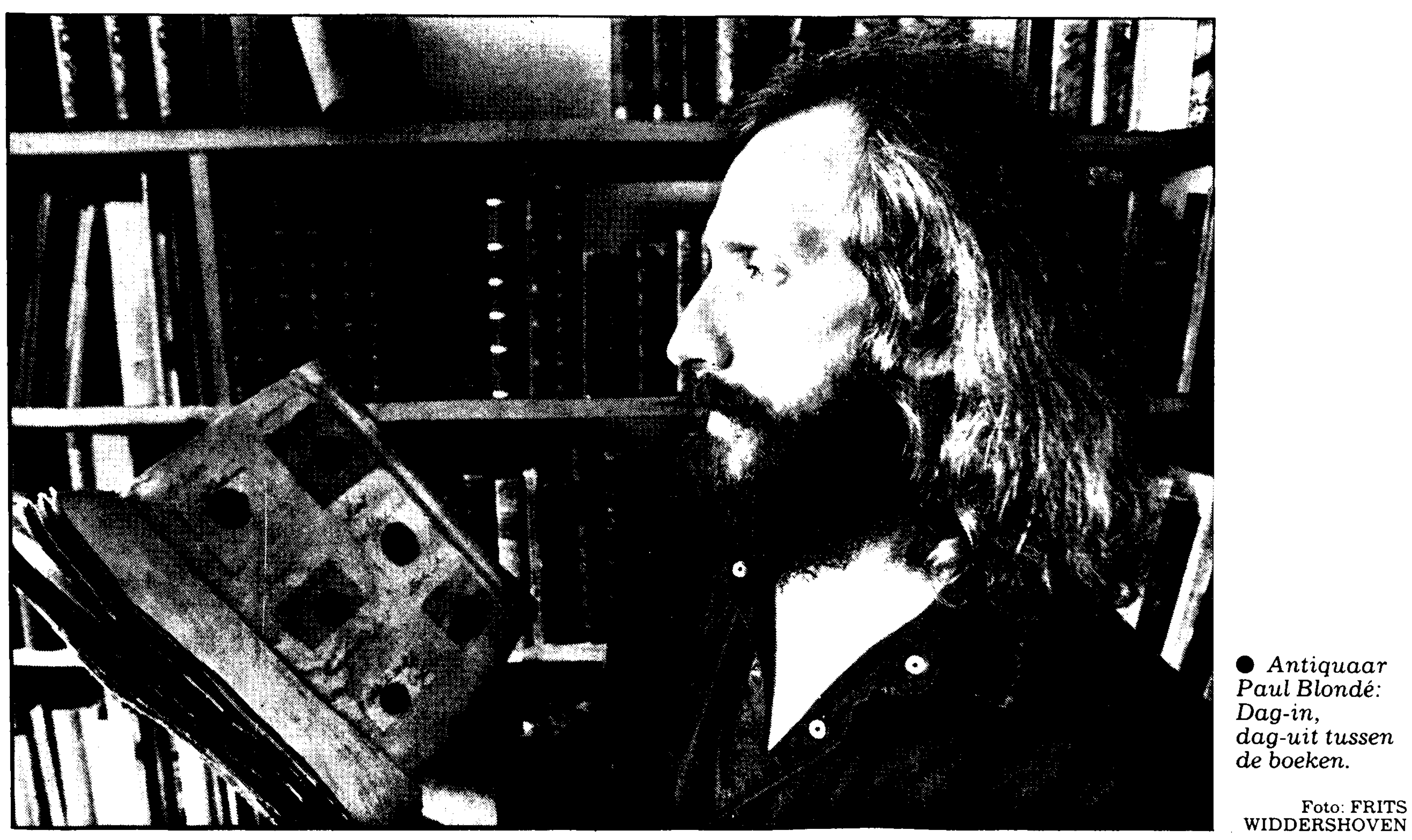
Maar het probleem zit niet alleen in het door Baetsen gewraakte Functie Informatie Systeem, preciseert Ermers. „Het is de manier waarop de GMD er mee omgaat."
Aan de hand van 28 punten beoordeelt de verzekeringsgeneeskundige van de GMD wat de arbeidsongeschikte wel en niet kan, het zogenoemde *belastbaarheidspatroon*. Daarmee gaat vervolgens de arbeidsdeskundige van de GMD aan de slag. Op basis van het dossier, zonder de cliënt te spreken. De scores op alle 28 punten worden in de computer gestopt en die heeft in zijn geheugen de functie-eisen zitten van duizenden banen. De computer vertelt dan welke banen de arbeidsongeschikte nog zou kunnen vervullen.
„Het eerste probleem is dat het FIS nogal onnauwkeurig is," stelt Ermers. „De computer weet bijvoorbeeld wel dat iemand zijn handen en vingers maar beperkt kan gebruiken, maar wat er precies aan mankeert, weet 'ie niet. En het maakt nogal verschil of je één of drie vingers mist, of heel erg trilt, of geen kracht in je handen hebt."
Maar ook daarin schuilt voor Ermers niet de kern van de zaak.
„Kijk, als die arbeidsdeskundige met de uitkomst van het FIS grondig elk geval zou bespreken met de verzekeringsgeneeskundige, zou er nog niet zoveel aan de hand zijn. Maar er vindt tussen die twee helemaal geen overleg plaats! En zo kan het gebeuren dat een vrouw die nog geen pen goed kan vasthouden, volgens de GMD-arbeidsdeskundige geschikt is voor een baan als secretaresse. Maar die vrouw moet eerst naar de rechter voordat de GMD haar oordeel aanpast. Terwijl de verzekeringsgeneeskundige dat meteen wel had kunnen vertellen."

Ermers schudt zijn hoofd. „De GMD vond ik altijd een bona fide organisatie. Je kon natuurlijk vinden dat de regels te streng waren, maar de GMD voerde ze eerlijk uit. Tegenwoordig is daar niets meer van over. Het is een puinhoop."
Een verklaring heeft Ermers ook. „Toen de wao in 1967 werd ingevoerd, rekende men op uiteindelijk zo'n vijftigduizend wao'ers. Al snel bleken dat er veel meer te zijn. Daarom kwamen er steeds weer nieuwe regels om het aantal wao'ers in te dammen. Bovendien brak er een soort stammenstrijd uit tussen de GMD, het Gemeenschappelijk Administratiekantoor (GAK) en de bedrijfsverenigingen. De GMD, opgericht om iedere arbeidsongeschikte op dezelfde manier te toetsen en zo op een eerlijke manier een wao- uitkering te geven, is haar doel uit het oog verloren."

Met die analyse schiet Ben Meuter uit Haelen weinig op. Zonder dat zijn gezondheidstoestand is veranderd, is hij door de GMD met behulp van haar Functie Informatie Systeem ineens van volledig arbeidsongeschikt weer bijna beter verklaard. „Terwijl geen dokter me heeft gezien."
Gesteund door het Platform Arbeidsongeschikten wil hij opnieuw in beroep gaan. „Maar eerst zal ik wel weer naar het gemeentehuis moeten. En dan denkt de omgeving weer: daar gáát er weer een."

Met zijn aankoop van een aantal zeventiende en achttiende eeuwse 'riemkappen', die hem door een particulier werden aangeboden, kwam boekenantiquaar Paul Blondé in het nieuws. De riemkappen bleken te zijn ontvreemd uit het Rijksarchief in Limburg, aan de Pieterstraat. Blondé, die die al twaalf jaar lang in Maastricht zijn boekenantiquariaat 'Hermione' runt, vertelt zijn verhaal.

Bij Paul Blondé kun je met gestolen boeken niet terecht



● *Antiquaar Paul Blondé: Dag-in, dag-uit tussen de boeken.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR MYA MAAS

„Op de verhandelde riemkappen stond nergens het stempel van enig archief," vertelt Blondé. Er zijn, volgens de antiquaar, in Nederland maar heel weinig verzamelaars van dit genre oude materialen van boeken. Alleen specialisten op dit gebied zijn in staat dergelijk spul te identificeren, vooral als het om zulke zeldzame exemplaren gaat als in het geval dat onlangs in de openbaarheid kwam. De vakterm 'riemkappen' (in het Engels 'reamwrappers') is zelfs in de grote Van Dale niet te vinden. Gemakshalve praat de leek dan maar over boekriemen of schutbladen. Het gaat echter om handgesneden papierriemen, afkomstig van papier dat destijds uit lompen werd gemaakt. Aan het daarop aangebrachte embleem (hond, hert, vogel) kan de kenner de herkomst aflezen, het merkteken heeft ook te maken met de kwaliteit van het antieke papier.

Geraffineerd

Blondé heeft al eerder met van diefstal afkomstige spullen te maken gehad. Door die van meet af aan te weigeren, hou je de boot af, zegt hij. Het is bekend dat archieven, vooral de minder streng bewaakte, een geliefd doelwit zijn van dieven. Verleden jaar nog werd in de Stadsbibliotheek van Maastricht een dief ontmaskerd die heel geraffineerd te werk ging. Hij sneed waardevolle prenten uit oude boeken en verving ze door een fotocopie. „Ook op ons terrein kun je van een maffia spreken," zegt Blondé. Er zijn boeken-antiquariaten waar je vrijuit met gestolen materialen terecht kunt. Tot voor enkele jaren had ook Maastricht zo'n adres.

Het antiquariaat is weliswaar een vrij beroep, maar veel beginners lopen er toch snel op stuk als hun handel niet gedragen wordt door liefde voor boeken. Blondé: „Je moet op een breed terrein werkzaam zijn. Als je een bepaalde achtergrond mist, kun je 't wel vergeten." Zelf is Blondé, die in Heerlen geboren is en in Vaals woont, van jongsafaan in literatuur geïnteresseerd geweest. „Je bent niet echt commercieel bezig," zegt de antiquaar, „je kunt ervan bestaan, maar goud levert het niet op." Er is aan deze handel behoorlijk wat risico verbonden. Bovendien betekent het sjouwen met boeken een zware lichamelijke inspanning. Blondé maakt regelmatig 40 tot 70 uren per week, en dat doet hij nog gráág ook. Aan de antiquaar worden hoge eisen gesteld, ook al gebeurt dat niet door de overheid. Antiquaren kunnen zich verenigen binnen de Vereniging van Antiquarische Boekhandelaren in Nederland gevestigd in Haarlem, en in de Bond van Handelaren in Oude Boeken in Rotterdam.

De meeste boeken, hele collecties, worden het antiquariaat aangeboden door particulieren. Zeer recent kocht Blondé de privécollectie, enkele duizenden boeken, van de overleden auteur drs. Jef Notermans. Notermans is vooral bekend om zijn middeleeuwse studies en zijn uitgaven over de minnedichter Henric van Veldeke, die in een monument op het Veldekeplein in Maastricht is vereeuwigd. In deze collectie bevinden zich boeken van alle Limburgse schrijvers, waaronder gesigneerde dichtbundels van Pierre Kemp en middeleeuwse boeken. Ook de imposante bibliotheek van Prof. Dr. J.J.M. Tummers werd hem onlangs toevertrouwd. „Het zijn vaak pijnlijke momenten als mensen wegens hun leeftijd, hun gezondheid, of als gevolg van verhuizing, afstand moeten doen van een collectie die ze met zoveel liefde gedurende hun leven hebben opgebouwd," zegt Blondé. Nabestaanden van bibliofielen nemen die liefde vaak niet over, en dan wordt de collectie van de hand gedaan. Leveranciers van boeken bij het antiquariaat zijn ook particulieren die de rommelmarkten afstruinen om goedkoop op de kop getikte boeken met winst aan de antiquaren over te dragen.

Antiquaren onder elkaar wisselen boeken uit, want ieder van hen heeft zo zijn specialisatie. De prijzen van te verhandelen boeken worden bepaald door de vijf, of zes, grote veilinghuizen op boekengebied in Nederland. Voor boeken die buiten Nederland belangrijk zijn gelden buitenlandse normen. 'In' is eigentijdse literatuur, met name de eerste drukken van bijvoorbeeld Willem Frederik Hermans en Harry Mulisch. Voor Limburgensia bestaat in deze streek grote belangstelling.

Zeldzaamheid

Specialisatie van Blondé zijn bibliofiele uitgaven in de literatuur en typografisch waardevolle boeken van meesterdrukkers. Daarvan beschikt Blondé over de grootste collectie, zegt hij zelf. Hij is trots op zijn aanbod van originele grafiek, zoals van Chagall en Miró. In deze categorie bevinden zich ook Limburgensia. Men vindt bij Hermione bibliofiele uitgaven in literatuur, filosofie, exacte wetenschappen. Voor deze boeken bestaat weliswaar geen uitgebreid afzetgebied, maar Blondé vindt het belangrijk dat ze er zijn.

Romans die in hun tijd bestsellers zijn geweest, die tot de wereldliteratuur hebben behoord en in hun tijd vele herdrukken hebben beleefd (Jan de Hartog, Sigrid Undsel, Pearl Buck) zijn voor het antiquariaat niet van belang, ze hebben geen zeldzaamheidswaarde. Blondé: „Je krijgt in deze branche met fluctuaties te maken. Twee jaar geleden bijvoorbeeld steeg de eerste uitgave van 'De Avonden' van Gerard Reve plotseling van 500 naar 1500 gulden." Alles wat Pierre Kemp betreft scoort hoog op de markt, in tegenstelling tot de boeken die zijn broer Mathias heeft geschreven;die zijn ingedeeld in de goedkope prijsklasse. Het werk van Marie Koenen, eens de koningin van de Limburgse literatuur, raakt hij aan de straatstenen niet kwijt.

Gepassioneerd toont de antiquaar enkele kruidenboeken uit 1680 en 1570. Met prijzen van meer dan duizend gulden behoren die tot de topklasse. Overigens verkoopt hij boeken vanaf een tientje, en minder nog, tijdens de uitverkoop. Liefhebbers, verzamelaars en studenten vormen zijn cliëntele. Van een hoogconjunctuur in het boeken-antiquariaat, zoals die bekend is uit de tijd toen Mathias Kemp daarin de scepter voerde, is niettemin geen sprake meer. Blondé: „Als het slecht gaat met de economie zitten wij in de hoek waar de klappen vallen. Boven de grote rivieren is de belangstelling voor antiquarische boeken trouwens heel wat groter dan in Limburg. Maastricht wordt wel een cultuurstad genoemd, maar in een vergelijkbare stad als Groningen vind je twee of drie keer zoveel antiquariaten als in Maastricht. Dat zegt wel iets over de cultuur hier, die zich vooral rond het Preuvenemint beweegt."

Met zijn lange manen is Paul Blondé (39), zwijgzaam rommelend in de volle rekken met boeken, een opvallende verschijning. Het lijkt wel of hij alleen de boeken hun taal wil laten spreken. In deze sfeer van eerbiedige stilte proberen enkele klanten iets van hun gading te vinden. Hier nemen mensen nog de tijd om op hun gemak rond te snuffelen. „We leven in een tijd die volstrekt technisch gericht is, die bepaald wordt door computer en televisie. Daar stel ik iets tegenover," zo idealiseert de antiquaar zijn vak.

Over enkele jaren gaat kapitein ter zee Anton Stille uit Den Haag, Maastrichtenaar van geboorte, die nu nog op de grote vaart zit, in zijn eigendom aan de Rechtstraat 68, ook een boeken-antiquariaat openen. Bijzondere boeken verzamelen is al jarenlang zijn hobby. Blondé beschouwt zo'n vestiging in zijn directe nabijheid niet als concurrentie. Integendeel. „Een aantal antiquariaten bij elkaar vormen een trekpleister voor klanten," meent hij. Als voorbeeld noemt hij daarbij het Engelse dorpje Hay-on-Wye, waar wel twintig antiquaren zitten. Zodat volle autobussen klanten aanvoeren vanuit de hele wereld. Bij ons nog bekender is het antiquaren-dorpje Redus, nabij Charleroi.

Leo van der Kant regelt sprekers

Een bekende naam of een goede babbel, alles kan



● *Leo van der Kant van het Sprekersbureau Assemblee verzorgt de meest uiteenlopende redenaars.*

DOOR ANOUK MOMMER

De keizer van Japan komt wat minder gemakkelijk naar uw symposium dan de vice-president van de Verenigde Staten, maar het valt te proberen. Wegens de kosten of in verband met het onderwerp van je studiedag denk je misschien eerder aan Yvonne Kroonenberg, of Margaret Thatcher, George Bush of een professor in de filosofie, aan Ria Lubbers of misschien zelfs nog eens aan Joseph Luns. Leo van der Kant, in feestredenaars, wil het altijd proberen te regelen.

„Alles is mogelijk, maar de keizer van Japan is minder makkelijk dan de vice-president van de Verenigde Staten," zegt Leo van der Kant. Hij is de directeur van het Sprekersbureau Assemblee in Maastricht. Bedrijven, organisaties en particulieren die een spreker zoeken, kunnen bij hem terecht.

Van der Kant heeft een databank met een kleine 3300 namen en adressen van bekende en minder bekende personen. Goede en minder goede sprekers, van politici tot wetenschappers. Als een klant vraagt om een van deze mensen, probeert hij hem of haar te pakken te krijgen en zorgt hij dat de man of vrouw op tijd en goed voorbereid op de plaats van bestemming komt.

„Je hebt twee soorten klanten," vertelt hij. „De ene kickt op bekende namen, maar je hebt geen garantie dat de inhoud van het verhaal ook goed is. Er zijn ook mensen of bedrijven die vragen of ik hen een voorstel wil doen voor een spreker. Dan zoek ik iemand die het beste past bij de beoogde gelegenheid en het publiek en van wie ik zeker weet dat hij of zij een goed verhaal kan houden."

In zijn databestand heeft Van der Kant achter elke naam de eigenschappen en bijzonderheden van de spreker gezet, zelfs een omschrijving van zijn of haar gestalte, stemgeluid en beroep. Zo kan hij in een oogopslag zien of iemand wel of niet geschikt is voor een bepaalde opdracht. De 'hulp' van het sprekersbureau wordt vaak ingeroepen bij congressen, studiedagen en manifestaties. Daar is het erg belangrijk om de goede persoon te hebben, op het goede moment. Mensen kijken als ze een uitnodiging krijgen meestal als eerste naar de spreker(s). Een interessante of leuke redenaar betekent veel belangstelling.

Er is tamelijk veel voorkeur voor bekende personen. Die veroorzaken een schokeffect. Mensen zullen dan veel sneller geneigd zijn om te gaan kijken. Als Thatcher ergens spreekt krijgen de genodigden het gevoel van 'daar moet ik bij zijn'. „Ze hebben de mogelijkheid om met haar te discussiëren en haar aan te raken," zegt Leo van der Kant. „Het klinkt raar, maar dat is heel belangrijk voor veel mensen." Het gaat er in zo'n geval niet om wát de spreker zegt, maar vooral dát hij iets zegt. Als de bijeenkomsten een duidelijk educatief doel hebben, moet de spreker een inhoudelijk goed verhaal hebben, en dan is de bekendheid van de spreker van minder belang.

Aan het spreekcircuit valt een aardige cent over te houden. George Bush treedt in de Verenigde Staten heel regelmatig op voor 150.000 dollar per keer. Margaret Thatcher is iets bescheidener, maar doet het ook niet voor minder dan 60.000 dollar. En dit is exclusief reis- en overnachtingskosten.

Als een spreker voor de eerste keer wordt gevraagd, regelt Van der Kant eerst een persoonlijke ontmoeting. De kosten die hierdoor gemaakt worden, komen ook op rekening van de klant. Het kan zijn dat de persoon niet op de uitnodiging ingaat, maar dat is het risico dat de klant loopt. Assemblee krijgt haar inkomsten door een bedrag bovenop het honorarium te doen. Een econoom kost bijvoorbeeld drieduizend gulden, het bureau rekent dan 3300 gulden. Bij dure sprekers kan het bedrag voor Assemblee aardig oplopen.

Het sprekersbureau heeft al heel wat bekende mensen een zakcentje bezorgd, zoals Willy Brandt, Joseph Luns, voormalig perschef van president Kennedy Pierre Salinger, Magaret Thatcher, Wim Kok, Ruud Lubbers, Michael Gorbatsjov, Edvard Sjevardnadze, de Belgische ministers Louis Tobback en Paul van de Boeynants. En binnenkort komt Dehaene naar Nederland om een lezing te geven. Van der Kant nodigt graag Belgen uit om te komen spreken. Nederlanders zijn dol, weet Van der Kant, op de sappige Vlaamse tongval.

Het verrassingseffect vindt hij erg belangrijk. Dan blijft het bij de mensen hangen. „Je kunt bij een congres in de bouwsector een vooraanstaand architect uitnodigen, maar dan heb je kans dat hij een verhaal houdt dat een aantal mensen al kennen. Maar als je buiten het vakgebied gaat en bijvoorbeeld een hoogleraar filosofie uitnodigt, dan worden de luisteraars verrast. Dan praten ze er maanden later nog over," legt hij uit. En dat is de bedoeling.

Leo van der Kant is zijn hele leven al gefascineerd geweest door goede sprekers. „De macht van het woord is heel groot. Een goede spreker, neem Hitler, is in staat de luisteraars te hypnotiseren en kan een hele zaal zijn wil opleggen. Als Joseph Goebbels nu had geleefd en aan de goede kant had gewerkt, was hij waarschijnlijk de best betaalde pr-man ter wereld."

De zakenman uit Maastricht is al een jaar of twintig bezig met het verzorgen van sprekers voor verschillende gelegenheden. Vroeger was het een hobby, maar door de jaren heen heeft hij zo'n groot bestand opgebouwd, dat hij er in 1988 zijn beroep van heeft gemaakt. Hij is de enige in Nederland met een dergelijk bedrijf. Ook krijgt hij regelmatig opdrachten uit het buitenland, bijvoorbeeld uit België, Frankrijk, Engeland, Duitsland en laatst zelfs uit Polen. Hij werkt samen met sprekersbureaus in Engeland en Amerika. Ze wisselen ervaringen uit. Ook bezorgen ze elkaar sprekers, omdat de meeste bureaus mensen aan zich gebonden hebben, zodat anderen een bepaald persoon alleen via bemiddeling van dat bureau kunnen benaderen. Zo heeft Assemblee ook een aantal mensen aan zich gebonden, maar de directeur wil niet vertellen wie. Dat is beroepsgeheim.

Naast het regelen van de sprekers zorgt het sprekersbureau er ook voor dat de personen vervoerd worden, dat ze goed voorbereid op het toneel verschijnen en dat ze ondergebracht worden in een hotel waar ze niet lastig gevallen worden. Klanten kunnen het bedrijf ook inhuren voor de begeleiding van een congres of manifestatie.

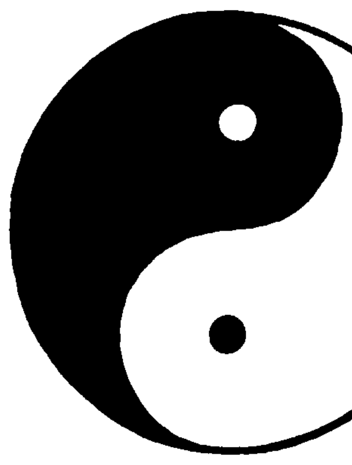
Dan zorgt Van der Kant dat alles op rolletjes loopt.

Zijn bedrijf organiseert ook zelf lunches, cursussen, seminars en congressen. Tegen betaling schrijft hij spee ches, zowel voor sprekers die hij heeft uitgenodigd als voor particulieren.

Los van het sprekersbureau wilde van der Kant een opleiding retorica (welsprekendheid) opzetten. Hij geeft nu al dagcursussen en 'in company' (binnen een bedrijf) trainingen in retorica. Hij hoopt volgend jaar met zijn grote opleiding te kunnen starten. Het enige probleem is nog de financiering, die is niet helemaal rond. Deze opleiding bestaat uit een theorie en een praktijkgedeelte. Alles bij elkaar zal er 320 uur les gegeven worden door retorica specialisten. Volgens Van der Kant een nuttige studie, want „iedereen moet goed kunnen spreken."

Voor meer informatie:
Sprekersbureau Assemblee
postbus 550
6200 AN, Maastricht
(043-432169)

Genezers zonder bul



Tegenstanders blijven hen steevast kwakzalvers noemen. Alternatieve therapieën zijn niet wetenschappelijk bewezen en daarom afkeurenswaardig, vinden zij. Maar de maatschappelijke realiteit is anders. Ruim een miljoen patiënten bezoeken per jaar zo'n zesduizend alternatieve artsen en therapeuten. Ook de wetgeving uit de vorige eeuw, die stelde dat alle 'alternatieve' genezers vervolgd moesten worden, is inmiddels verleden tijd. Met de nieuwe wet op de beroepen in de individuele gezondheidszorg (beter bekend als wet BIG), die eind vorig jaar door de Eerste Kamer werd aangenomen, heeft Justitie zich aan de praktijk aangepast. Iedereen mag zich nu genezer noemen, zonder het gevaar van vervolging, mits hij of zij de gezondheid van de patiënten niet schaadt, zo meldt de vernieuwde wetgeving. Wetsveranderingen of niet, de Inspectie voor de Volksgezondheid blijft waarschuwen voor het vele kaf onder het alternatieve koren.

aflevering 8

Parergische therapie

Van alle alternatieve behandelingsmethoden is de parergische therapie ongetwijfeld de meest sensationele, niet in het laatst omdat degenen die deze geneeswijze toepassen, beweren dat ze hierbij geholpen worden door zogeheten 'entiteiten', mensen die al meerdere levens achter de rug hebben en die nu vanuit een andere sfeer hun levenswerk voortzetten. In Nederland is dit fenomeen vrijwel onbekend. In Limburg werken slechts twee parergische therapeuten: Chrit Roncken in Roermond en Jack Bom in Blerick. Roncken weigert elke vorm van publiciteit en Bom spreekt slechts bij hoge uitzondering met de pers, zoals in dit geval.

Het begrip parergisch is een fraaie verbastering van twee woorden: ergo-therapie (systematische oefening voor het optimaliseren van uitgevallen lichaamsfuncties) en paranormaal. In de verte doet de parergische therapie denken aan het paranormaal opereren van mensen, zoals dat vooral op de Filippijnen en in Brazilië gebeurt. De paranormale chirurgie stamt uit de sjamanitische praktijk. In primitieve culturen is de sjamaan de tovenaar of medicijnman. Ook daar beweren de 'chirurgen' dat ze aanwijzingen krijgen van en geholpen worden door overledenen. Deze geneeswijze draagt dus een sterk spiritistisch karakter. Het verschil tussen Bom en de Filippijnse 'chirurgen' is echter dat zij letterlijk met hun handen in het lichaam van de patiënt wroeten waarbij tamelijk veel bloed vloeit, terwijl Bom nauwelijks de patiënt aanraakt. De beroemdste paranormale chirurg was de Braziliaan José Pedro de Freitas, die beweerde te worden bijgestaan door Adolphus Fritz, een overleden student in de medicijnen. Wat alle parergische therapeuten echter gemeen hebben is dat zij zich beschouwen als een instrument in handen van de geesten die hen inspireren. Vaste begeleider en helper van Jack Bom is volgens hem zijn overleden grootvader met wie hij onder meer vijfduizend jaar geleden al samenwerkte.
Jack Bom vraagt 45 gulden voor een consult voor patiënten vanaf 15 jaar. Jongeren betalen 25 gulden. De praktijk is gevestigd aan de Baarlosestraat 181-183 in Blerick, telefoon 077-828597.

Al duizenden jaren met hetzelfde werk bezig

Niet dat hij het beu is om telkens opnieuw alles uit te leggen - integendeel. Want als Jack Bom (44) op zijn praatstoel zit dan houden geen tien paarden hem meer tegen. Maar tegenwoordig geeft hij patiënten een stencil mee waarop 'alles' staat. Want het gebeurde maar al te vaak dat iemand na een behandeling aan Netty Bom vroeg: „Waar hééft hij het in vredesnaam over?"

door PETER HAMANS



Wie met de nodige twijfels bij Jack Bom over de drempel stapt wordt niet écht geholpen door het bordje voor zijn woning: 'Praktijk voor parergische therapie, psychische chirurgie en ethologie'. Jack opereert namelijk mensen met zijn handen. Om precies te zijn met zeer verfijnde instrumenten die men echter niet kan zien. Jack ziet ze wel. Hij zegt: beschouw ze maar als naald en garen zoals je moeder die vroeger gebruikte. Al twaalf jaar is hij op deze manier aan de gang en het wérkt, als je tenminste afgaat op zijn praktijk die bomvol zit. Een babbeltje vooraf en een kopje koffie na zoals vroeger zijn er niet meer bij. Van kleins af aan 'zag' en 'hoorde' Jack dingen die andere mensen niet waarnamen. Op zijn werk werd hij voor gek versleten toen hij zag dat machines defect waren. De technische dienst had nauwelijks hoofdschuddend de rug gedraaid of de machines sprongen kapot. Ondanks dat de politie dit ontkende zag Jack een vermiste jongen op een brancard liggen met een label om zijn teen: hij was dood. Op z'n 18e stond 's nachts ineens een levensgrote man in oosterse kleding naast zijn bed. „Ik deed toen veel aan tae-kwondo, dus ik mepte hem weg, ha ha!" Maar hij kwam terug en helpt sindsdien de Blericknaar bij de operaties. Het is een komisch gezicht. Met zijn handen grijpt Bom in het luchtledige. In feite is hij bezig met zijn denkbeeldige instrumenten die hij omschrijft als platte staafjes met een puntje, een haakje of een pincet. Ondertussen krijgt hij van zijn begeleider(s) te horen waar hij precies moet zijn. Het werkgebied van Jack Bom speelt zich af in de zeven etherische schillen of lichamen die de mens om zijn zichtbare lichaam draagt. Voor elke schil is een bepaalde entiteit verantwoordelijk die de therapeut instrumenten verschaft waarmee hij aan de slag kan. Is het euvel in het etherisch lichaam verholpen, dan kan genezing in het fysieke lichaam plaatsvinden.
Jack Bom: „Ik opereer niet het zichtbare lichaam maar het etherisch lichaam. Wat ik dan zie? Vergelijk het met een hemd dat pas is gestreken. Zó moet een etherisch lichaam er in principe uitzien. Ga je met zo'n hemd in bed liggen dan kreukt het. En als je rookt dan loop je het risico dat in het mooie hemd een brandplek ontstaat. Zo is het ook met het etherisch lichaam. Ziektes en aandoeningen worden daarin zichtbaar aan de hand van lichte of hevige vibraties. Bij een behandeling word ik door mijn begeleiders letterlijk naar die plek geleid die behandeld moet worden. In de tussentijd doet een van de entiteiten niets anders dan de chakra's (de energiecentra) volop laten draaien. Zo werken we gezamenlijk aan het welzijn van de patiënt. Het etherlichaam trekt zich als het ware vanzelf strak. Ik doe op het etherlichaam wat de fysiotherapeut op het stoffelijk lichaam doet."

Dat klinkt heel mooi, eigenlijk te mooi om waar te zijn. Maar de realiteit is toch dat medisch specialisten in de regio's Eidhoven en Venlo sommige van hun patiënten doorverwijzen naar Boms praktijk. En geregeld kloppen fysiotherapeuten, manuele therapeuten en andere 'erkende' therapeuten en ziekenhuispersoneel bij hem aan om behandeld te worden. Naast Jack is ook zijn echtgenote Netty (37) werkzaam in de praktijk waar zij naast de administratie ook een deel van Boms patiëntenkring voor haar rekening neemt, die zij via foto's op afstand paranormaal behandelt.

Stel dat het zo werkt – maakt hij dan nooit fouten? Bom: „Nee. Dat klinkt arrogant en betweterig, maar ik kan er ook niets aan doen. Voor dit vak bestaat ook geen opleiding. Dit heeft met vorige levens te maken. Mijn grootvader was vijfduizend jaar geleden een Bedoeïenenleider. 'Destijds' heb ik met hem afgesproken om in dit leven dit werk te gaan doen. En hij helpt mij daarbij. Voordat ik aan een behandeling begin vraag ik altijd: zorg dat hetgeen moet gebeuren ook goed verloopt. Er gebeuren nooit ongelukken, al komt het wel eens voor dat we het etherlichaam te strak vastzetten. Eigenlijk ben ik al duizenden jaren hiermee bezig. Ik zeg wel eens: ik ben ouder dan iemand van 80 die voor een behandeling bij me komt."



● *Jack Bom: ik opereer met mijn handen. Rechts echtgenote Netty.* Foto: JEROEN KUIT

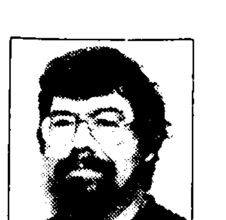
In wetenschappelijk opzicht is niet veel bekend over psychische chirurgie, al bestaan gedocumenteerde gevallen van mensen die door deze buitengewone therapie genezen zijn. Maar de wetenschap beschikt over te weinig gegevens om zich hierover te kunnen uitspreken en daadwerkelijk onderzoek in te stellen. Immers: het etherlichaam en de daarin voorkomende ziektes zijn niet zichtbaar (te maken). Enerzijds sluit de wetenschap daarom niet uit dat er paranormale krachten aan het werk zijn, maar aan de andere kant zoekt zij verklaringen in de bekende psychologische processen zoals (auto)suggestie. Het is namelijk niet ondenkbaar dat het aangewakkerde geloof van de patiënt in bovennatuurlijke krachten paranormale verschijnselen in zijn lichaam kan veroorzaken.

Als het waar is wat Jack Bom vertelt, dan zou je toch geneigd zijn te roepen: alle zieken der aarde, op naar Blerick! „Er zijn ook mensen die ik niet kan helpen. Als het stoffelijk lichaam nog reageert op de behandeling in het etherlichaam, dan is er vrijwel altijd kans op herstel. Is het lichaam echter niet meer sterk genoeg, dan zal het resultaat ook niet optimaal zijn. En zo iets komt natuurlijk ook voor."
De Noordlimburger behandelt ook ernstig zieken, zoals kankerpatiënten. Ziet Bom geen kans op herstel dan zal hij in ieder geval de behandeling zodanig inrichten dat het stervensproces zo kalm en zo rustig mogelijk verloopt. Desalniettemin zegt hij al 'zware gevallen' zoals tumors, met succes te hebben bestreden. „Ik zie zo'n tumor als een vreemde massa in dat etherveld. Het is net een pot met bijen die je in je hand hebt, die zit ook vol leven. Of, om die eerdere vergelijking te gebruiken: er zit een groot gat in het hemd. Vervolgens probeer ik die tumor te neutraliseren door hem uit de bloedbaan te halen zodat hij zo min mogelijk schade kan aanrichten."

Hoe een analfabeet de watersnood misbruikte

Dit verhaal gaat over goedgelovigheid en blinde hulpvaardigheid. Over de soms ongelooflijke naïviteit waarmee in tijd van nood hulp wordt geboden. Dit verhaal gaat ook over een man, die nauwelijks lezen en niet schrijven kan, maar die met grenzeloze brutaliteit wist in te spelen op de golf van bereidwillige naastenliefde, die Limburg ten tijde van de watersnoodramp in december 1993 overspoelde. De man is inmiddels ontmaskerd en hem wacht zeker ook een gevoelige straf. Voer voor psychologen is echter de manier waarop ook gelouterde ondernemers voor heel wat geld het schip in gingen, omdat zij vergaten de normale gezonde achterdocht te koesteren of controlehandelingen uit te voeren.

door ROB PETERS



Als kort voor Kerstmis het water veel huizen langs de oevers van de Maas van Itteren tot Venray binnenspoelt en duidelijk wordt dat er zich in Limburg een echte ramp voltrekt, is er veel en vooral gemeend recht medeleven met de getroffenen. Hulpacties voor gezinnen met kinderen, voor ouderen komen op gang en er wordt al snel georganiseerd gesproken over inzamelingen, noodfondsen en er wordt gekibbeld over overheidssteun en vooral over de hoogte daarvan.
Maar ook de normale dienstverlening van firma's, gespecialiseerd in de broodnodige apparatuur, komt op gang. Waterstofzuigers en ander pompmateriaal vliegen de deur uit.

Op een moment dat zelfs die hulp nog maar net op gang is gekomen, ruikt de 43-jarige Dolf S. al zijn kans. De man, die de afgelopen vijftien jaar wegens verduistering, oplichting en flessetrekkerij een enorme reputatie zelfs tot ver in België had opgebouwd, stapt al op 29 december een firma in gereedschappen in Beek binnen. Nauwelijks een etmaal later heeft hij gereedschap en apparatuur ter waarde van 12.000 gulden achter zijn woonwagen staan. Zijn zielige relaas over een ooit bloeiende, maar nu ondergelopen autowerkplaats, vastgelopen lasapparaten en ander onheil tengevolge van het wassende water worden voor zoete koek geslikt. Sterker nog, de gereedschappenfirma stuurt in allerijl een verkoper naar Venlo om ontbrekende apparatuur voor de arme autoreparateur op te halen...
Dolf S. heeft op dat moment geen stuiver. Alleen een pakketje giro-overschrijvingskaarten van zijn eega, die in pure armoede kort te voren de echtelijke woonwagen is ontvlucht.
Nog dezelfde dag worden de zo liefdevol geleverde apparaten aan een heler doorverkocht...
De gereedschappenfirma is niet de laatste onderneming die in de mooie verhalen trapt.
In de weken die volgen, blijkt de watersnood voor een oplichter een goudmijn.
De bedrijfsleider van een firma in Heerlen moet een tijdje later erkennen dat een snikkende Dolf aan de balie van de zaak emoties heeft weten los te maken. Ook nu gaat de eenvoudige van geest met tienduizend gulden aan flonkerend gereedschap terug naar zijn 'ondergelopen werkplek' en zijn zojuist overleden schoonmoeder...

Er zijn chauffeurs die bij aflevering niet geheel gerust zijn op de goede afloop. Als een van hen bij aflevering weigert de ongedekte girobetaalkaarten te accepteren, geeft Dolf een perfecte voorstelling van een fake-telefoongesprek met zijn bank. De baas van de chauffeur geeft hem daarop opdracht alsnog de spullen te lossen.
Voor de leverancier om de hoek van de straat is verdwenen, staan de helers van Dolf al op de stoep om de bestelde spullen weg te halen...
Zo gaat het ook met een lading hout, met een bankstel en met een tv-toestel.

„Wel vervelend allemaal. Ik betaal iedereen zijn centen terug, want ik wil geen kwaaie gezichten," belooft de gezette, dommig ogende man nu, bijna ingetogen. Hij vergeet erbij te vertellen dat hij al in staat van faillissement is verklaard en de eerste jaren nauwelijks enig handgeld zal bezitten. „Honderd gulden per maand van mijn uitkering," biedt Dolf met zijn trouwe honde-ogen op oneindig aan, als hij de hete adem van twee gedupeerden in de rechtszaal in zijn nek voelt.
„Mensen die medelijden hadden met een gedupeerde en zeiden: 'Laten wij vooral helpen', zijn gruwelijk genept door een man die echt kan toneelspelen," zo oordeelt Justitie bij monde van mr. F. van Diem over Dolfs 'optreden'.
Want dat blijft het optreden van een man, die niet kan lezen, maar wel oppakt wat van nut kan zijn. „Ik zit te wachten op een uitkering van twee ton uit dat schadefonds," hield hij een van de gedupeerde firma's als worst voor.

Als klap op de vuurpijl trapten toch gelouterde zakenmensen ook nog in de vals-geldtruc, die S. nog altijd in de mouw had. Op het moment dat de aflevering gevaar liep, haalde hij gewoon een pak valse Belgische francs uit zijn achterzak en betaalde daar rekeningen van duizenden guldens mee. En dat op een moment dat de politie meer dan eens had gewaarschuwd voor dit waardeloze papier.

Een lange celstraf van Dolf S. zal de schade van tienduizenden guldens voor de te goedgelovige, maar vooral vooral hulpvaardige ondernemers, niet dragelijker maken.

anderzijds

Het weer

DOOR PETER STIEKEMA

Ik heb, zoals kennelijk heel veel Nederlanders, iets met het weer. Sterker nog, ik heb iets tégen het weer, althans op de manier waarop dat zich in deze contreien manifesteert. Het zou aanzienlijk beter zijn als er gewoon geen weer meer was; als het werd afgeschaft. Dat zou een hoop nutteloos gezeur en gedram schelen.

In ieder geval maakt die verdwijntruc dit stukje overbodig, hoewel het, op de keper beschouwd, natuurlijk al gewoon overbodig is. Dit ter geruststelling van de briefschrijvers en telefoonmaniakken, die het zelden of nooit met 'Anderzijds' eens zijn en het bloed van enkele scribenten wel kunnen drinken.

Ons land heeft, om het maar eens duidelijk te stellen, een rotklimaat met slechts twee keuzemogelijkheden, te koud of te warm. Nadere kenmerken: (meestal) te nat en (soms) te droog. We zitten nu net een weekje in zo'n warme periode en heel Nederland kreunt en steunt, zucht onder de hitte. Iedereen lijkt al weer te zijn vergeten dat we een van de beroerdste voorjaren uit de geschiedenis achter de rug hebben en dat de herfst in de verte al weer om de hoek kijkt. We moeten het met een kleine honderd redelijke tot mooie dagen per jaar doen, de rest is naatje.

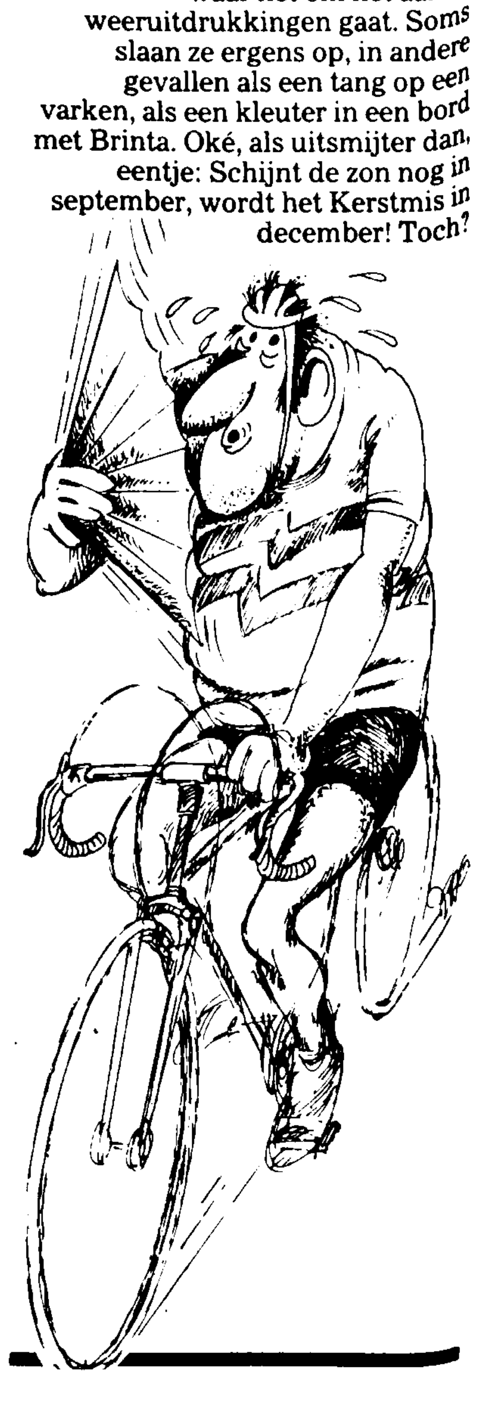
De afgelopen week was het dus echt warm en heus niet alleen in Orlando, maar ook in Hollando. Airco's in die moderne raamloze sickbuildings draaiden op topniveau en legden het soms af tegen de warmte. De klimaatbeheerser verliest van het klimaat, de materie van de natuur. En zo hoort dat ook, maar lastig is het wel.

De zon kun je tijdens die 30plus-dagen natuurlijk beter mijden, maar er zijn altijd slimmeriken, die beter denken te weten en in één klap voor een heel jaar bruin willen binnenhalen. Zij raken zo verbrand dat de brandweer 's avonds en 's nachts de belendende percelen (bij verbrande schilders: die ellendige penselen) en personen nat dient te houden om erger te voorkomen.

Het weer is het gesprek van de dag, bij kappers, in supermarkten en benzinestations met pompbediende. 'Warm hé?' 'Nou, heet.' 'Ik zweet me kapot.' 'Ik ga dood van de hitte.' 'Ik kan er 's nachts niet van slapen.' Een weinig verheffende conversatie, maar het geeft wel aan hoe ons weer ons bezighoudt: eerst kankeren over kou en regen en nog geen week later over de warmte. Het zit een beetje in de vaderlandse natuur ingebakken.

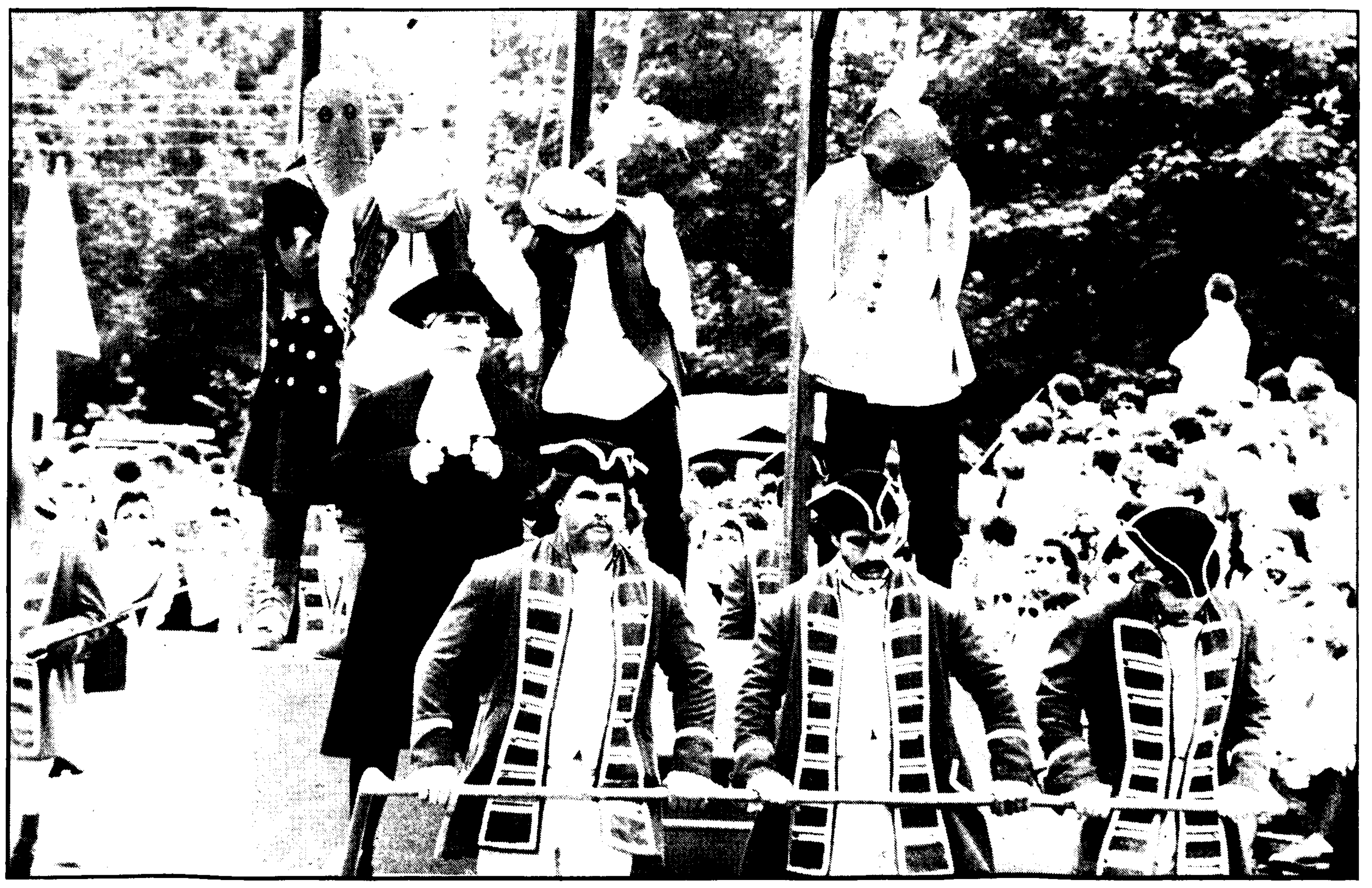
De Belgische wielrenners in de Tour de France, die vandaag van start gaat, hebben trouwens iets tegen de ondraaglijke hitte gevonden: ze hebben collectief besloten om in een waaier te gaan rijden. Dat moet voor de nodige verlichting zorgen.

Ons land blinkt in weinig zaken uit, maar we zijn wereldkampioen waar het om het aantal weeruitdrukkingen gaat. Soms slaan ze ergens op, in andere gevallen als een tang op een varken, als een kleuter in een bord met Brinta. Oké, als uitsmijter dan, eentje: Schijnt de zon nog in september, wordt het Kerstmis in december! Toch?



St.-Catharina in Stokkem is dit weekeinde gastvrouwe van de schutterijen uit de beide Limburgen. Het afgelopen weekeinde herdacht het dorp dat het 750 jaar geleden stadsrechten kreeg. Zijn geschiedenis werd in een schitterende stoet uitgebeeld. Ruime aandacht kregen de inval van de Noormannen, de strijd tussen Loonse en Luikse troepen en de bezetting door de Fransen. Om gevoeligheden te ontzien, ging scenarioschrijver Joannes Daamen voorbij aan de 'oorlogen' tussen de oud-strijdersbonden van Stokkem en de beide koninklijke harmonieën; jaren water en vuur. Pogingen van de heemkundige om als apotheose van de historische ommegang beide harmonieën Beethovens Negende Symfonie 'Alle Menschen werden Brüder' te laten spelen, mislukten. Een portret van het dorp, dat met water en vuur leerde leven.

Stokkem leerde met water en vuur leven



● *Beeld uit de historische optocht in Stokkem, waar in vroeger tijden weinig zachtzinnig met bokkerijders werd omgesprongen.*

Foto: PETER ROOZEN

DOOR JAN VAN LIESHOUT

Meer dan vijfhonderd Maaslanders verdronken bij de watersnoodramp in 1643. Op 15 januari stond het water in de St.-Elisabethkerk van Stokkem drie voet hoog. Zo boekstaafde een van de zusters Penitenten/Recollectinen in Stokkem in de kloosterkroniek.

Tussen Stokkem en Obbicht ontstond een eiland in de Maas, waarop wissen welig tierden. Eigendomsrechten werden niet alleen betwist door teen- en rietvlechters van Obbicht en Stokkem, maar ook door de hertog van Gulik en de prins-bisschop van Luik. Obbicht was Guliks, Stokkem Luiks.

Volgens Joannes Daamen, een gewezen Rijkswachter die naarstig in de archieven van het prinsbisdom Luik en het hertogdom Gulik speurde, werden op 14 september 1765 in een wissenveld op de linker Maasoever tweeënvijftig Obbichtenaren aangerand door dertig Stokkemenaren, gewapend met 'vierroers en gaffelen' en 'gespannen geweer'. De Obbichtenaren kapten er de wissen die zij hadden geplant. Het wissenveld lag toen niet op de linker oever. Obbichtenaren werden ontzet door Grevenbichtenaren, die gewapend met 'snaphaenen' te hulp waren gesneld.

Bij een dijkbreuk in 1784 veranderde de Maas andermaal van loop. Honderden hectaren weiland van boeren uit Obbicht kwamen daardoor op de Stokkemer oever te liggen. Ze bouwden er schoppen, in de volksmond 'boeien', de naam ook van het gehucht dat er ontstond.

Boerderijen op de Boyen en in het Molenveld, Hoeve Negenoord en Palmenhof, alle gebouwd op grond die eens aan boeren op de oostelijke Maasoever hadden toebehoord, werden in 1839 definitief Belgisch.

Velen vonden in de 'Hollandse' hofsteden onderdak, toen in 1839 driekwart van Stokkem afbrandde. Een bakker had de oven te fors gestookt. Eerder was het dorp in 1605 door brand verwoest.

Wederopbouw leidde van mineur naar majeur. In 1845 werd een harmonie opgericht, die onder de schutse van St.-Cecilia werd geplaatst. In 1883 werd schutterij St.-Elisabeth heropgericht. Zij was tijdens de Franse bezetting ter ziele gegaan, evenals de schutterij van de jongeren, die zich omstreeks 1750 hadden afgescheiden en St.-Michaël tot patroon hadden gekozen.

In 1899 kreeg Stokkem een tweede harmonie. Sjef Nelis was gewipt als wethouder. In de coup zag hij de hand van dokter Godfroid Medaer en diens broer Guillaume, de brouwer. Met dokter George Meekers en notaris Jules Elen bouwde Sjef Nelis de uit een flobertclub ontstane zangvereniging uit tot een harmonie. Onder de muzikanten bevonden zich verscheidene teen- en rietvlechters. Vandaar de naam 'Werk en Kunst'. De nieuwe harmonie repeteerde in het café van Sjang Claessen. Op een avond werd de boel kort een klein geslagen door leden van de oude harmonie.

'Laat ze maar lopen,' maande Marianneke Claessen de leden van de nieuwe harmonie tot kalmte. 'Het is toch niks dan bocht.' 'Bocht' staat voor onkruid.

In de volksmond was harmonie St.-Cecilia sedertdien 'de Bocht' en harmonie 'Werk en Kunst' 'de Slaai'. Sla was een gekoesterde groente in de moestuinen van Stokkem.
Na de Eerste Wereldoorlog tekenden beide harmonieën de vrede. Ze fuseerden en schaarden zich onder de schutse van St.- Elisabeth. In 1641 was zij St.-Lambertus als patroon van de parochie opgevolgd. De reden van deze wisseling van de wacht is ook Joannes Daamen niet duidelijk.

Evenmin heeft de heemkundige een verklaring voor de heroprichting van St.-Cecilia. In 1922 scheidden oud-leden zich met dirigent van St.-Elisabeth af.

In 1929 organiseerde St.-Elisabeth een tuinfeest op Carolinaberg, het kasteeltje dat neerziet op de Maasvallei. Om de boycot een crescendo te geven hield St.-Cecilia een muzikale wandeling naar Lanklaar. Bij terugkeer kwamen beide harmonieën elkaar in de Steenkuilstraat tegen. De een wilde niet wijken voor de ander. Instrumenten werden als slagwapen gebruikt. Trommen sneuvelden. Het was weer water en vuur tussen 'Bocht' en 'Slaai'.

Om te voorkomen dat Leo Kees burgemeester van Stokkem zou worden – hij leek als enige met een lijst voor de gemeentereaadsverkiezingen uit te komen – haalde dokter Godfroid Medaer een oud-raadslid over om ook een lijst in te dienen. Het werden er uiteindelijk zes. De lijst Kees behaalde de meerderheid. Daarop zou dokter Medaer een 'Keesman' hebben omgekocht; Kees op zijn beurt twee 'Medaermannen'.

Hoe het ook zij: Kees was burgemeester, toen de Nationale Strijdersbond een feest wilde organiseren in de tuin van Carolinaberg, waar inmiddels de weduwe van een Duitse officier woonde. De Nationale Oudstrijdersbond (NSB) had zich van de Vlaamse Oudstrijdersbond (VOS) afgescheiden. In de volksmond waren NSB'ers franskiljons; 'Vossen' flaminganten. In Stokkem telde de NSB slechts vijf leden, onder wie dokter Cuypers uit Lanklaar, die tijdens de Eerste Wereldoorlog majoor in het leger was geweest. Erevoorzitter was de burgemeester van Rotem, Leon Morreau de Belaing.

Pastoor Halders, een Hollander van komaf, weigerde het vaandel van de franskiljons in te zegenen. Burgemeester Kees vaardigde een optochtverbod uit.

Hogere machten mobiliseerden dertig gendarmes om de stoet te beschermen die op 30 juli 1933 naar Carolinaberg trok. Een compagnie piotten en de muziekkapel van het 11de Linieregiment in Hasselt gingen de franskiljons en vaandeldragers van zusterverenigingen voor. Bij de eerste vijandigheden voerde politie te paard met ontblote sabel charges uit. Zelfs tot in hun stamlokaal werden de Vossen achtervolgd. Vrouwen vluchtten de kerk binnen.
De volgende dag hielden Vossen een tegenbetoging voor het huis van dokter Cuypers in Lanklaar. Kranten schreven schande over de strijd tussen franskiljons en flaminganten. 'De Standaard' eiste het aftreden van de regering.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog vonden oud-strijders zich in het verzet tegen de Duitsers.

Amerikanen bevrijdden Stokkem. Harmonieën en schutterij werden heropgericht.

Plastic gaf de teen- en rietvlechtnijverheid van Stokkem de genadeslag. Aardolie en aardgas nekten de Kempische steenkoolmijnen, waar ook vele vakbekwame vlechters emplooi hadden gevonden. Ze konden er als kompel meer verdienen dan als korver.

De ontgrinding in Stokkem, dat in 1970 met Dilsen fuseerde, bleef niet beperkt tot de Oude Maas, die eens stijf stond van de vis. De boerderijen op Negenoord werden gesloopt, canadassen gekapt, weilanden opgeslorpt.

Inmiddels gaapt een groot meer tussen Stokkem en Obbicht, eens water en vuur, maar mede door het schutterswezen verbroederd. Met belangstelling volgden de schutters van Stokkem op het OLS in Kelpen-Oler de verrichtingen van het zestal van Obbicht, dat in het zestal van Koningsbosch zijn meerdere moest erkennen. In Koningsbosch zat Obbicht opnieuw bij de laatste drie. Zeer verrassend won Stokkem.

'Natuurlijk organiseren wij het volgende OLS,' antwoordde de voorzitter van de schutterij, Jean Ulrichs, op de desbetreffende vraag van de president van de OLS-federatie. 'Ik zou nooit meer in Stokkem durven komen, als ik nee zei. Hoe we aan geld komen, zien wel wel.'

In Stokkem waren de voorbereidingen voor de festiviteiten rond het 750-jarig bestaan van zijn stadsrechten, in 1994, reeds in volle gang.

'Niet alleen om die reden, maar ook vanwege de economische recessie is de sponsoring van het OLS lamentabel,' verklaarde Jean Ulrichs tijdens een interview in maart van dit jaar onomwonden. Met zijn vrouw had de inmiddels zeventig geworden oud-onderofficier uit Zonhoven zijn intrek genomen in de voormalige pastorie van Stokkem. Alleen in de weekeinden was hij nog thuis.

'Zonder sponsoring,' aldus Ulrichs toen, 'is het niet meer mogelijk om een OLS te organiseren. De vaste kosten zijn te hoog. Neem het feestterrein. We hebben van twee boeren ruim tien hectaren gepacht: drie hectaren weiland en zeven hectaren akkerland, waarop vorig jaar maïs heeft gestaan en waarop dit jaar tarwe zou zijn verbouwd. Het betekent voor de akkerbouwer een inkomstenderving van 45.000 franks per hectare. De veeboer rekende ons voor dat hij gedurende zes weken honderd frank per koe per dag kwijt is aan extra voer, oftewel 50.000 frank per hectare. Aan de accommodatie alleen al zijn we meer dan 1,3 miljoen franks kwijt.'

Tijdens een persconferentie, op 8 juni, in het recreatiepark 'De Hoge Kempen' in Neeroeteren, een van de hoofdsponsors van het OLS in Stokkem, verklaarde Ulrichs, desgevraagd, dat de sponsoring nog altijd 'een van de hoofdbekommernissen van de organisatie' was. 'Waar het geld te vinden is, krijgen we het niet. Ik hoop niet dat het volgende OLS op Belgische bodem zal moeten worden gehouden. De Belgische schutterij die dat moet organiseren, zal het zeer moeilijk krijgen,' voorspelde hij.

In 'Het Belang van Limburg', ook een van de hoofdsponsors, distantieerden hoofden van werkgroepen zich van de 'ongecontroleerde' en 'onjuiste' uitspraken van Ulrichs.

Boos stapte hij op. Op aandrang van zijn vrouw keerde hij op zijn schreden terug. Partijen kwamen overeen dat ze zich van verder commentaar zouden onthouden.

Kritische schutters vallen Ulrichs bij. De vaste kosten van het OLS zijn te hoog opgelopen. Ze naderen het kwart miljoen. Zonder sponsoring in geld en natura is de organisatie van een OLS niet meer mogelijk. Daarbij komt dat sponsors in toenemende mate naar het rendement van een sponsoring kijken. Zij wordt daardoor minder. Met als gevolg dat entree- en consumptieprijzen moeten worden opgeschroefd. 'Bestaat daarmee niet het gevaar dat we terugkeren naar de tijd dat moeders de koelbox met frisdrank en de tas met broodjes meebrachten?' vroeg een van de schutters op de voorjaarsvergadering van de OLS-federatie.

Ulrichs heeft op het gevaar van een deficiet willen wijzen. Maar onheilsprofetieën worden niet in dank afgenomen, zoals hij in Stokkem heeft moeten ervaren.

Op het Oud-Limburgs Schuttersfeest, morgen in Stokkem, is slechts één nieuwkomer: St.-Joris uit St.-Joost. Tijdens de Tweede Wereldoorlog ging de schutterij ter ziele. Alleen haar fluit- en tamboerkorps werd na de oorlog nieuw leven ingeblazen. Het vierde het afgelopen weekeinde zijn zestigjarig bestaan. Inmiddels is fluit- en tamboerkorps weer geïncorporeerd in de vorig jaar heropgerichte schutterij. Een portret.

Come-back van St.-Joris uit St.-Joost



● *De heropgerichte schutterij St.-Joris uit Sint Joost.* Foto: PETER ROOZEN

DOOR JAN VAN LIESHOUT

Ondanks alle wierook die Pierre Vergoossen het afgelopen weekeinde werd toegezwaaid, bleef de diamanten jubilaris van het weer tot schutterij uitgebouwde fluit- en tamboerkorps uit St.-Joost realist.

„Een vereniging oprichten is geen kunst. Maar een vereniging instandhouden: dat is de kunst," oordeelt de 76-jarige oud- mijnwerker, die sinds drie jaar in een bejaardenhuis in Susteren woont. „Instructeurs zijn te duur. Voor honderd gulden komt niemand meer. Ik deed het voor niks."

Pierre Vergoossen was een van de oprichters van het fluit- en tamboerkorps. „De schutterij, die in 1919 was heropgericht, wilde eigen muziek. Tot 1934 liepen de schutters achter een trommetje. Op het Duits had praktisch iedere Schützenverein een Trommel- und Pfeiferkorps. Daarom moest er ook op St.- Joost een fluit- en tamboerkorps komen. Het was een heel karwei. Er was geen geld. St.-Joost telde slechts vijftig huizen."

Toch kreeg de schutterij het geld voor de aankoop van tweedehandse fluiten en trommen bijeen.

Vergoossen: „We werden opgeleid door Leo Spätgens uit Höngen. We betaalden vijftien cent per les. Een glas bier kostte een dubbeltje. Wie met de contributie achter raakte, kwam niet meer bij."

„Ons repertoire was Duits. In 1936 traden we voor het eerst uit op het OLS in Beesel; laatstelijk op het OLS in Tegelen, in 1939. We gingen meestal op de fiets. Met de bus kostte een kwartje. Er bleef dan niets meer over voor aan de tap."

Tijdens de Tweede Wereldoorlog ging de schutterij ter ziele. Buksen, fluiten en trommen werden verstopt. Een aantal is niet meer teruggevonden. Andere waren onherstelbaar vernield. Maanden had St.-Joost in de frontlinie gelegen.

Alleen het fluit- en tamboerkorps werd heropgericht.

„Er moesten heel wat kienavonden worden georganiseerd om het hoofd boven water te kunnen houden," aldus Pierre Vergoossen, die de stoelen moest goed zetten.

Geleidelijk maakte het Duitse repertoire plaats voor Nederlandse muziek. In 1979/1980 werd het fluit- en tamboerkorps van St.-Joost Limburgs en landskampioen in de eerste divisie; in 1982/1983 in de eredivisie.

Zou het succesvolle fluit- en tamboerkorps toch niet tot een schutterij kunnen worden uitgebouwd? Dat was de vraag die de bezige bestuurders, met name de gebroeders Jan en Lei Bakkes, na het OLS in Kelpen-Oler bezighield.

„Uit een enquête bleek dat de belangstelling matig was," belijdt Lei Bakkes, de 49-jarige timmerman, die al 14 jaar in het bestuur van het fluit- en tamboerkorps zit. „Toch kregen we twaalf schutters bijeen. Voldoende om ons te kunnen aansluiten bij de schuttersbond Eendracht Born-Echt. Met donateurskaarten en kienavonden, deelname aan de Grote-Clubactie en de verkoop van loten voor het Anjerfonds kregen we het geld voor nieuwe uniformen bijeen. Een huisvrouw uit St.-Joost, Rinie Reinders, maakte een nieuw vaandel. Het oude is versleten. Van de schutterij van Hingen konden we een buks lenen."

Op 1 mei vond de eerste koningschieting plaats. Al bij het negentiende schot was het raak. Geert Ramakers, de 29-jarige verkoper van automaterialen, haalde de laatste resten van de vogel naar beneden. Het deed buksmeester Har Brouwers pijn dat het zo vlug was gedaan. Hij had de vogel gemaakt.

Geert Ramakers koos zijn vrouw Anita tot koningin. Op het OLS in Stokkem treedt het koningspaar voor het eerst uit.

Het geslacht Bakkes is sterk vertegenwoordigd. Bordjesdrager is de zesjarige Peter Bakkes. Zijn opa is penningmeester; zijn vader secretaris en fluitist; zijn moeder tambour-maître.

Hoe het moet als St.-Joost wint?

Lei Bakkes: „Daarmee houden wij geen rekening. Daarover denken wij nog niet na. We lopen voor het eerst mee. Als we mooi in de pas blijven lopen, zijn we al dik tevreden."

Eenmaal ontging de keizerin van Margraten de eerste prijs; op een schuttersfeest van de Zuidlimburgse Bond. De jury vond dat ook een ander eens de kans moest krijgen. Petra Faarts was het daarmee niet eens. „Ik heb er alles aan gedaan en anderen, die zich niet zoveel moeite getroostten, worden beloond." De jury op het Oud-Limburgs Schuttersfeest gaf loon naar werk. In haar lila jurk werd Petra wederom uitgeroepen tot mooiste keizerin. In Stokkem draagt ze dezelfde groene jurk als in Koningsbosch. Een sprookje uit Duizend-en-één- nacht.



Petra en Pierre Faarts uit Margraten op het bondsfeest nabij kasteel Neubourg in Gulpen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door



JAN VAN LIESHOUT

Pierre mag dan keizer zijn en Petra keizerin, maar gezagsdraagster op hoeve Faarts in Margraten is moeder Maria. „Scheld maar niet, mam," veronderschuldigt de keizer zich voor een foutief uitgevoerde order.

Maria Harings. In 1932 in Scheulder geboren. Oudste uit een gezin van negen kinderen, van wie Hub, Jan en Ger hard konden fietsen. Haar vader werkte op een brouwerij in Valkenburg, waar ook Pierre Fraats kon beginnen, toen hij in 1953 met Maria trouwde.

Pierre komt uit Margraten, waar hij in 1928 werd geboren. Hij was de enige zoon thuis. Zijn vader was boer. In dienst werd Pierre tot hoornblazer opgeleid. Volleerd werd hij ingelijfd door fanfare en schutterij.

In militair uniform trad hij op 3 juli 1949 op het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Heythuysen uit. Hij kreeg de tweede prijs, een bronzen medaille met de beeltenis van een schutter en een diploma, waarop zijn familienaam weliswaar fraai, maar faliekant fout was geschreven.

Na zijn huwelijk liet hij de harmonie, waartoe de fanfare inmiddels was uitgebouwd, schieten. In 1964 bedankte hij ook voor de schutterij. De dood van zijn vader had hem erg aangegrepen. Bovendien eiste het gezin hem op. Maria was van de achtste in verwachting.

Bestuurders billijkten de beslissing, maar bleven contact houden. Het klaroenkorps van de Sebastianen kwam niet uit de verf. In 1972 schouderde Pierre de basklaroen en prompt blies het korps zich in de ereprijzen. Als solist vergaarde Pierre nog meer eremetaal. Ook aan de schietboom stond hij zijn mannetje.

„Het was echter niet bij te houden," borstelt Pierre herinneringen op. „Je rende van hot naar haar. Daarom heb ik het schieten laten schieten; ben ik niet meer als solist uitgetreden; trad ik enkel nog met het klaroenkorps op."

Ook, toen hij zich op Hemelvaartsdag 1975 tot koning had geschoten. Zoon Chrit droeg op bondsfeesten en op het OLS de koningsvogel. In 1976 en 1977 viel zoon Hans die eer te beurt. Want ook in 1976 en 1977 schoot Pierre de koningsvogel af. Hij werd daardoor keizer.

Pierre heeft 'niet de indruk' dat de Sebastianen hem die derde keer hebben laten winnen. „Ik heb in mijn leven veel boomstronken moeten splijten. Je weet dus waar hout het kwetsbaarst is. Maar het is niet uitgesloten dat buksmeester Pierre Steyns een kogel met een zwaardere lading in de kamer heeft gestopt, al is dat wel slecht voor de buks."

Hoe dan ook: op Hemelvaartsdag 1977 werd Pierre Faarts als keizer naar huis gedragen. Op het OLS in Niel-bij-As trad hij voor het eerst als keizer uit. Ook zijn onderdanen droegen een spiksplinternieuw uniform. Zij hadden hun keuze laten vallen op het uniform van de blauwe huzaren: blauwe broeken en blauwe jassen met witte koorden en fouragères; een zwarte kolbak met een rode flap, een oranje pompon met witte veren en een zilveren ketting als kinband. In dat uniform was prins Bernhard getrouwd.

In 1983 werden de blauwe huzaren opgezadeld met een pregnant probleem. Doordat de Sebastianen de koningsvogel niet konden afkrijgen, was hun keizer in het geweer getreden. Hij kwam, zag en werd voor de vierde keer koning. Als zodanig kon hij niet uittreden, omdat hij reeds keizer was.

Zijn oudste zonen stonden inmiddels in het eerste elftal van RKVVM en konden niet worden gemist. Daarom diende Petra zich aan, de op een na jongste dochter. Ze werd in 1962 in Margraten geboren. Op haar zesde reed ze al tractor en verzorgde ze de kalfjes. Ze had met moeder, haar jongste zusje en de tweeling die boven haar komt menig bondsfeest en OLS bijgewoond.

Na de mavo was ze in de voetsporen van haar moeder getreden. Maria Harings had het kostuumnaaien bij de zusters van Onze Lieve Vrouw van Tegelen geleerd. Toen ze van Petra in verwachting was, werd haar een trapverbod opgelegd. Prompt maakte de trapnaaimachine plaats voor een elektrische naaimachine, een Husqvarna. Het merk ook van de machine, waarmee de dochter zich bekwaamde. Zij volgde in Geleen de tweejarige opleiding kostuumnaaien met aansluitend de eenjarige opleiding tot couturière. Tevens behaalde ze haar middenstandsdiploma. Ze slaagde met de beste punten en solliciteerde bij Bruidshuis Pereboom in Maastricht.

„Ik zie haar nog op sollicitatiegesprek gaan," spoelt Maria terug. „Een groen gestreept pakje aan, een hoedje op. Er straalde toen al iets van haar uit. Ze werd meteen aangenomen. Als enige van zeventig kandidaten."

Behalve voor aanstaande bruiden maakte Petra jurken voor koninginnen en keizerinnen van schutterijen.

De couturière kon zich volledig uitleven, toen ze zo'n jurk voor zichzelf mocht maken. De Sebastianen hadden haar als koningin aanvaard. Ze mocht echter niet het koningszilver dragen. Dat recht komt volgens de statuten van de schutterij enkel mannen toe. Er werd een mouw aangepast. De vriend van Petra, smid Leopold Hogenhuis, kreeg de koningsvogel omgehangen.

Met moeder ontwierp de dochter 'een wolk van een jurk'.

Maria: „Het was de eerste jurk met een hoepel. Vijf, zes lagen tule over elkaar in verschillende tinten blauw; bewerkt met glittersteentjes en sterretjes. Van dezelfde stof maakte ik een paraplutje. Het was niet eerder vertoond."

De juryleden op het OLS in Eys wisten niet wat ze zagen. 'De rest hoeft niet meer mee te doen,' liet een van hen zich ontvallen.

Petra genoot van de bewonderende blikken. „De mensen klapten en juichten. Het was niet meer normaal."

Des te zwaarder viel haar de abdicatie. In 1984 was een ander koningin.
Waarom Petra niet tot keizerin gekroond? Een lumineus idee, oordeelden de Sebastianen.

Wederom ontwierp Petra haar jurk. Ze zou haar nieuwe werkgever eens een poepje laten ruiken. Ze werkte inmiddels bij Frans Backes in Maastricht. „Een echte kakzaak. Iets voor de elite. Wie van buiten Maastricht kwam, was een boerin."

Als keizerin presenteerde de 'boerin van Margraten' zich in een abrikooskleurige jurk. Negen lagen tule, afgewerkt met zijden organza en bewerkt met strass, met glittersteentjes en kraaltjes in de taille en op de kraag. Van dezelfde stof was haar parapluutje gemaakt. Bovendien waren haar schoentjes abrikooskleurig opgespoten. Het gouden kroontje had moeder gekocht. Ze had het met opzet eenvoudig gehouden. Driehonderdvijftig gulden was trouwens geld genoeg.

Met majesteit trad Petra in 1985 op een bondsfeest in Eys uit. De jury vond dat de keizerin van Margraten mooier was dan de koningin der Nederlanden. En dat kon niet. Ze kreeg geen prijs.

Petra: „Ik kwaad natuurlijk. Was dat de beloning voor het vele werk dat ik aan de jurk had besteed? De avond tevoren had ik haar nog gestreken. Een kapster had ik mijn haar laten doen, een bloemist mijn boeket laten maken."

Op het OLS in Dieteren triomfeerde gerechtigheid. Voor de ogen Ria en Ruud Lubbers werden Petra en Pierre Faarts tot mooiste keizerspaar uitgeroepen.
Onder het nagenieten aan de boorden van het Gardameer rijpte het idee om een eigen zaak te beginnen. Zus Hanny stijfde Petra in haar voornemen. Terug in Holland begon ze in Gulpen een damesboetiek. „Een zaak in exclusieve en betaalbare mode. Deels zelf gemaakt, deels ingekocht in modehuizen in Amsterdam, Brussel, Düsseldorf, Milaan en Parijs."

Als handelsnaam koos Petra 'Petroeska', de troetelnaam van haar jongste zus Sally. Au grand complet gaven de Sebastianen acte de présence bij de officiële opening, eind februari 1986.

Niet alleen Vrouwe Fortuna, maar ook Amor lachte de couturière toe. In een dancing in Hasselt leerde ze Huiseyn Yildiz kennen. Hij werd in 1960 in Turkije geboren; was veertien, toen zijn ouders naar België emigreerden en werkte elf jaar op de mijn in Zolder. 'Ster' noemt Petra hem. Het is de Nederlandse vertaling van Yildiz.

Petra: „Het was geen liefde op het eerste gezicht. Het was zijn karakter dat mij aansprak. Hij doet alles voor mij. Hij behandelt me als een prinsesje."

Met Ster ging Petra samenwonen in de ouderlijke boerderij. Koestallen, hooizolder en schuur waren verbouwd, nadat vader met boeren was gestopt. Weilanden waren onteigend en tot industrieterrein bestemd.

Petra opende een tweede modezaak in Valkenburg, die ook op zondag open was. Daardoor schoten schuttersfeesten erbij in. Het jachtige leven ging het stel niet in de koude kleren zitten. Mede wegens de economische recessie werden modezaken gesloten en horecabedrijven geopend.

Trouw vergezelt Ster Petra op schuttersfeesten. Ze verheelt niet dat hij wel eens jaloers is. Zou je ook niet? Petra krijgt vaak aanzoeken. Niet alleen van jonge jongens, maar ook van oudere mannen. „Ik weet dat Ster dat niet goed kan hebben. Zou iemand me aanraken, dan zou hij hem een pak slaag geven. Zover laat ik het niet komen. Ik zou het ook niet leuk vinden als andere vrouwen Ster het hof maakten. In dat geval zou ik er ook op meppen."

Niet alleen van Petra's partner, maar ook voor Petra's moeder vergt elk schuttersfeest verdraagzaamheid. 'Wat moet zo'n oude man met zo'n knappe, jonge meid? Die moet wel goed bij het kas zitten,' is de opmerking die bij herhaling wordt gemaakt en moeder prikt.

'Het is mijn man en onze dochter,' is Maria's pasklare antwoord.

Als een Walküre reageerde zij op het Europees schuttersfeest in Valkenburg, waar een Hollander haar man voor een 'ouwe lul' en 'ouwe zak' te kakken had gezet. „Als hij zich niet vlug uit de voeten had gemaakt, had ik hem bij de keel gesnapt."

Pierre voelt zich nog vitaal genoeg om uit te treden, al moest hij zijn baan bij de brouwerij aan de vooravond van zijn zilveren dienstjubileum wegens verkalking in de schouders opgeven. Vorig jaar werd hij 65. Een Egyptische buikdanseres vrolijkte het verjaardagsfeest op. Petra had haar versierd.

Ook zij is nog niet plan om op te houden. „Ik zeg wel na ieder OLS: 'Ik stop'. Maar ik vrees dat mijn ouders een beroerte zouden krijgen als ik er echt mee zou ophouden."

Op het OLS in Stokkem draagt Petra dezelfde jurk als in Koningsbosch. „Een sprookje uit Duizend-en-één-nacht," zegt Maria trots.

Petra: „In feite bestaat de jurk uit drie delen: een mini-jurk met daaroverheen een lange klokrok en een schootje, dat ook bij de mini-jurk kan worden gedragen. Wordt de klokrok nat of vuil, dan kan ik in mini-jurk uittreden, zoals ik vorig jaar op een bondsfeest in Meerssen heb gedaan. Wegens de regen werden we in de tent beoordeeld. 'Die is slim,' zeiden anderen, die kletsnat en daardoor kansloos waren.""

„Het idee is van Ster," prijst Petra haar partner. „De stof kocht ik in Brussel. Het betreft groene taft. Mijn criteria? Stoffen mogen niet kreuken. Ook moeten ze tegen water kunnen. Niet dat je kringen krijgt. Ik vraag daarom eerst een staaltje en laat er een keer of tien water overlopen."

In totaal had Petra tien meter nodig. Ze betaalde er tachtig gulden de meter voor. Van de stof werden ook het tasje en de schoenen gemaakt, door een vriend van Ster in Turkije.

Hoeveel uren in de gouden borduursels steken durven moeder en dochter niet te zeggen. „Maar zou je zo'n jurk ik de winkel moeten kopen, dan betaal je zevenduizend gulden."

Petra wil haar jurken voor geen geld van de wereld kwijt. Ze heeft ze nog alle zeven: twee abrikooskleurige, twee blauwe, een witte, een lila en nu dan die groene.

Ze ontwerpt pas een nieuwe, zodra de schutterij nieuwe uniformen heeft.

„Het is hard nodig," vindt moeder Maria. „De uniformen beginnen te verslijten. Dat mag na zeventien jaar."

Inmiddels is een comité in het leven geroepen om de benodigde gelden in te zamelen. Er moet minstens een ton op tafel komen om de schutters in het nieuw te kunnen steken. Alleen al het keizersuniform kost drieduizend gulden.

In Stokkem aan de Maas zullen de Sebastianen nog moeten roeien met de riemen die ze hebben. Overigens zal niets aan het toeval worden overgelaten. Maria Faarts blijft met naald en draad paraat. „Ik kan er niks aan doen. Maar ik kan niet velen dat er een knoop af is. Ik ben Pietje Precies."

Zo moeder, zo dochter.

Limburgs WOONBLAD

Pieter Kierkels tekent met zandstralen

Art Deco decoraties op glas en spiegel

● *Vooral de rust van geometrische, abstracte voorstellingen bekoort glasdecorateur Pieter Kierkels.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR CATHARIEN ROMIJN

Vlak naast de ENCI heeft glasdecorateur Pieter Kierkels zijn werkplaats. Een kleine, aan zijn woonhuis vastgeplakte ruimte die letterlijk tegen de Pietersberg aanligt. 'De Loopende Hond' heeft hij zijn atelier gedoopt. Daarmee verwijst hij naar een eeuwenoud decoratiemotief. Een motief dat terug komt in zijn werk. Versierde glazen badkamerwanden, scheidingsmuren,panelen, spiegels en vazen.



Hier, aan de Lage Kanaaldijk, verricht hij noeste arbeid en leidt hij ook zijn klanten rond. Zo kunnen ze zien hoe hij werkt en inspiratie opdoen. Vorige week kwam er nog een losgeraakt rotsblok door de lichtkoepel naar beneden zetten. Op een haar na werden zijn permanent uitgestalde creaties gemist.

Drie jaar geleden startte Pieter Kierkels met zijn atelier voor glas- en spiegeldecoratie. De dochter van zijn partner bracht hem op het idee. Haar vriend, een interieurbouwer in Meppel, versierde glazen wanden voor Chinese restaurants. Een half jaar werkte Kierkels mee. Hij maakte bloemmotieven, geisha's, bamboe en panda's. Dat ging hem zo goed af dat hij besloot voor zich zelf te beginnen. Sindsdien loopt zijn bedrijfje aardig. Mond tot mond reclame bezorgden hem diverse opdrachten. Een grote met vierkanten gedecoreerde scheidingswand voor een bungalow, een primitieve Indiaanse voorstelling op een spatscherm, diverse badkamerschermen en spiegels. Ook vervaardigde hij 13 versierde panelen voor een Chinees restaurant in Geleen.

Hij is gek op Art Deco en Jugenstilmotieven. Vereenvoudigde voorstellingen van dieren, planten, bloemen en langgerekte vrouwenfiguren. Hierdoor laat glasdecorateur Pieter Kierkels zich volop inspireren. Ook de gestileerde behangontwerpen van de Engelsman William Morris, die rond 1870 met zijn *Arts and Crafts Movement* aan de Jugendstil vooraf ging, zijn in het werk van Kierkels terug te vinden. Kunstboeken over deze stromingen brengen de 40-jarige Maastrichtenaar op ideeën. Ideeën die hij vervolgens overbrengt op spiegels en glaswanden.

Kierkels gebruikt voor de verfraaiing van glas en spiegel een speciale techniek. Hij zandstraalt zijn ontwerpen op het materiaal. Een stoffige karwei waarbij hij met een speciaal toestel de decoraties als het ware in glas of spiegel brandt.

Volgens de decorateur hebben veel opdrachtgevers vaak geen idee wat er allemaal in glas mogelijk is. Met de zandstaal kan hij als het ware tekenen in glas. Meerdere tinten aanbrengen aan beide zijden van de plaat. Reliëf maken, driedimensionale effecten creëren en ruimtelijkheid scheppen. Kapwerk en kleur zorgen voor speciale effecten. De lichtval doet de rest.

Voordat het echter zo ver is, schetst Kierkels eerst de compositie op papier. Deze tekening plakt hij op de te bewerken plaat. Hij snijdt de vlakken uit die gestraald en mat worden. Deze bepalen de vorm, de massa. De bedekte delen blijven blank en zorgen voor de nuance.

Zo ontstaan afbeeldingen met bloesemtakken, klimopranken maar ook abstracte, geometrische voorstellingen. Met vierkanten, rechthoeken en driehoeken. Vooral de rust van deze laatste composities bekoort hem. Maar dat is zijn persoonlijke smaak. Kierkels probeert de opdrachtgever wel enigszins te sturen maar uiteindelijk bepaald de klant altijd zelf wat hij wil.



● *De roze bloeiwijze van de hortensia: soms worden ze ook blauw.* Foto: DRIES LINSSEN

Hydrangea is niet altijd hortensia

DOOR SANTE BRUN

Misschien wel de bekendste, meest voorkomende, 'boerenplant' in onze streken: de hortensia. En toch is deze fraaie struik niet eens helemaal winterhard in onze regionen, in tegenstelling tot bijvoorbeeld *Hydrangea petiolaris*, de 'klimhortensia' of *H. sargentiana*, een ruige, hoge plant die vooral in een grote tuin goed tot zijn recht komt.

Hortensia heet dus eigenlijk *Hydrangea hortensis*.De planten die je in tuinen ziet zijn meestal kruisingen of variëteiten; de 'echte' soort is het minst winterhard, vooral omdat de bloei afhankelijk is van de vraag, of de 'eindknop' die zich in de herfst aan de takken vormt, de winter overleeft.



Vele variëteiten bloeien ook op zijknoppen, of zelfs op de knoppen die vlak boven de wortels overwinteren. Die laatste zijn de planten die in het voorjaar helemaal bij de grond afgesneden kunnen worden en in juni of juli toch zullen bloeien. Zolang je niet weet wat voor type je hortensia is, doe je er goed aan alleen dode en dwarsgroeiende takken in de lente te verwijderen, enkele takken met eindknoppen te laten zitten, en een paar andere takken in te korten tot een paar dikke zijknoppen. Observeer daarna wat er tijdens de bloei gebeurt.

Nog altijd niet helemaal duidelijk waarom deze van nature roze bloeiende plant soms blauw bloeit. Vermoedelijk is daarvoor een bepaalde combinatie van metaalzouten in de grond noodzakelijk, hoewel echte ouderwetse tuiniers zwaren bij mulchen met theebladeren. Dat zou er op kunnen duiden dat looizuur een rol speelt.

Al twintig jaar op hetzelfde stekkie

DOOR JO REIJNDERS

De een zweert bij een strandvakantie, de ander trekt de bergen in of blijft gewoon thuis. Joep en Hannie Steijvers uit Eygelshoven gingen twintig jaar geleden voor het eerst met een tentje op vakantie. Zo'n vier kilometer van huis hadden ze een stukje van camping De Watertoren in Rimburg in beslag genomen. Sindsdien zijn ze er niet meer weg te slaan. Het tentje is in de loop der jaren uitgegroeid tot een stacaravan met alles d'r op en d'r aan.

Het begon allemaal in 1974. Hannie en Joep hadden besloten dat ze met kennissen uit Noord-Holland een weekje vakantie zouden doorbrengen op de camping in Rimburg. Vrouwlief had de tent naar de camping gebracht en Joep kwam er rond middernacht van middagdienst met de brommer naar toe. Hij wist niet eens waar het was, moest ook op de camping nog zoeken en had meer zin om naar huis te gaan dan om te blijven. Het regende ook nog pijpestelen en Hannie moest al haar overredingskracht inzetten om Joep op de camping te houden. Sindsien heeft hij er nooit meer aan gedacht om de camping vaarwel te zeggen. Joep en Hannie zijn van mei tot september vaste gast op het terrein van campinghouder Van Diemen. En nog steeds op datzelfde stekkie van twintig jaar geleden.

De camping werkt met zogenaamde pleinen, waar rondom heen een aantal stacaravans is gegroepeerd. Ook zijn er nog plaatsen voor tentkampeerders zodat er een gemengd gezelschap ontstaat. Op het plein van Joep en Hannie komen sinds jaar en dag vaste gasten die de rit naar Rimburg blijven volhouden omdat ze gehecht zijn geraakt aan de vriendenclub die er is ontstaan. En ze willen dan natuurlijk per se op het bewuste pleintje staan.

Het campeergedrag van Joep en Hannie heeft alles te maken met de naweeën van een verkeersongeluk. Joep werd op zijn brommertje geschept door een auto en brak daarbij zijn nek. Sindsdien kan hij door een handicap aan rug en nek niet meer werken. Het betekende ook dat ze het volgende kampeerseizoen niet meer in een tentje konden doorbrengen. Ze kochten via een buurman een oude woonwagen die zo ruim was dat er wel eens vierentwintig personen bijeen zaten op een feestje. Het was een oud maar degelijk beestje. Met hulp van campingvrienden werd de woonwagen opgeknapt en steeg het comfort. Acht jaar hebben ze erin gekampeerd. Toen kwamen de stacaravans in de mode en ook Hannie en Joep konden de verleiding niet weerstaan om de woonwagen en hun spaarcentjes in te ruilen voor een tweedehands exemplaar. Die hebben ze inmiddels verkocht aan de huidige buren op de camping.

Hun nieuwste stacaravan, ook weer tweedehands, hebben ze de afgelopen jaren omgetoverd tot een waar woonparadijsje. Steeds wordt er in de vrije tijd aan het interieur vertimmerd en verbeterd. Met collega-campinggasten worden allerlei handige ideeën uitgewisseld. Want in de kleine behuizing is elk idee dat ruimte oplevert welkom. In huize Steijvers is ieder hoekje nuttig besteed en overal is wel een deurtje te vinden waarachter bergruimte is verscholen. Omdat het echtpaar pakweg een half jaar lang in de caravan verblijft, is er natuurlijk behoefte aan een heleboel spullen die je ook in je echte huis hebt. „Anders hou je het niet zoveel maanden achter elkaar vol. Veel spullen uit ons huis staan nu in de caravan en gaan straks in september weer mee terug. Omdat we geen auto hebben brengt een kennis van ons alles op een aanhangwagentje naar de camping toe. Hier richten we de zaak dan zo in dat het net is alsof we thuis zijn," merkt Hannie tevreden op. Wat ze niet meeneemt naar de camping is de wasmachine. Een paar keer per week tuft ze met de snorfiets naar huis in Eygelshoven met een mandje was achterop.



● *Bloemen nemen rondom de stacaravan van Joep Steijvers niet alleen veel plaats, maar ook tijd in beslag.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Is de inrichting van de caravan al de moeite waard, de grote trots van Joep en Hannie is toch wel het overdekte terras. Een stevige verhoogde vloer van grote platen gasbeton zorgt voor genoeg stabiliteit. En een ijzeren frame houdt het zeildak stevig op zijn plaats. Dat dak heeft Joep trouwens de nodige zorgen gebaard. Want in januari 1993 kreeg hij thuis een telefoontje dat de luifel na een flinke storm voor de helft in de bomen hing. De andere helft was compleet met de stangen van het frame door het dak van de caravan geslagen. De verzekering dekte weliswaar de schade, maar er moesten ook de nodige maatregelen worden genomen om herhaling te voorkomen. Sinds de nieuwe luifel er is heeft Joep vele meters dubbelklevend plakband verbruikt om het zeil, zij het met de nodige speling, aan de rechthoekige buizen van het frame te bevestigen.

Bloemen zijn de decoratie van het overdekte terras. Ook die worden met de aanhangwagen van de kennis in het voorjaar naar de camping gebracht. En natuurlijk worden er geregeld nieuwe bijgekocht. Hannie koopt ze en Joep ontfermt zich dan over de geraniums en petunia's, begonia's, fuchsia's en viooltjes. Het zijn de schatjes van Joep en ze staan er dan ook perfect bij. De tijd die overdag nog over is zit de heer des huizes op het terras en slaat de gevleugelde vriendjes gade, die in het vogelhuisje komen eten. Hannie brengt haar tijd intussen door met breien, koken of boodschappen doen. Het alledaagse leven verschilt weinig met dat van thuis. Toch is er dat grote verschil. Het echtpaar voelt zich niet opgesloten, maar geniet dagelijks van de natuur, de vrijheid en het bezoek dat de caravan intussen bijna blindelings weet te vinden.

Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Onroerend goed te huur aangeboden

Hoensbroek, Sleinadastraat 2A

Luxe appartement, gelijkvloers, met terras, best. uit: royale woonk., keuken, slpk., badk., binnen- en buitenberging. Huur incl. servicekosten ƒ 795,-.

Zat. 2 juli open huis van 16.00-18.00 uur.

Tel. 045 - 21 49 38

Te h. in centrum v. WAUBACH: zeer ruime bovenwoning met 3 slaapk., met tuin. Recent gerenoveerd. Te bevr. 045-312398.

Te h. DRIVE-IN-WONING aan de Nieuwenhagerheidestraat, huur ƒ 850,- p.mnd. Te bevr. 045-312398.

ZUTENDAAL. 3 Luxe nieuwbouwappartementen met inger. keuken, badk., 2 slpk. + garage, lig. aan mooi plein. Inl. 09-32.89-722001.

Kamer te huur voor studente in rustig aan mooi plein gelegen pand in C-HEERLEN. Voor info: 045-741616.

Nabij centrum HEERLEN ruime luxe bovenwoning met aparte entree, ruime hal met wasruimte en berging, grote woonkamer met open haard. Prachtige ruime Amerik. keuken, 3 slpkrs, badk., toilet, groot dakterras, ged. overdekt. Huurpr. ƒ 1.585,- all-in. Voor info 045-725588.

Te huur 1-pers. app., best. uit: zit/slpk., badk. met toilet, hal. Huur ƒ 555,- p. mnd. all-in. Naast restaurant Lotus, Kampstr. 17 SCHAESBERG. ☎ 045-325192.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Melick, W. Alexanderlaan 7

Zeer mooi en rustig gelegen vrijst. bungalow met o.a. 4 slpk., garage, carport en perf. tuin, fraaie speelse archit. grondopp. 815 m2. Vr.pr. ƒ 398.000,- k.k.

Landgraaf, Elzehof 14

Halfvrijstaand woonhuis met o.a. L-vormige woonkamer ca. 9 meter diep met parketvloer. Ruime eetkeuken met luxe aanbouwkeuken. Garage. Ruime tuin. Zes slaapkamers c.q. hobbykamers! Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k.

Kerkrade, Pricksteenweg 60

Tussenliggend woonhuis met o.a. kelder, woonkamer en suite, keuken, serre, badkamer, 2 ruime slaapkamers op de 1e verd. en vaste trap naar 2e verd. met 2 ruime kamers. Grote tuin. Spoedig te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k.

Heerlen, Adenauerlaan 11a

Ruim halfvrijst. woonhuis, met zeer grote garage, geschikt voor meerdere auto's, event. ook gesch. voor het stallen van een caravan, leuke architektuur, met schuifpui n. terras en dakterras, bwj. '91. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k.

Schinveld, Mariabergstraat 18

Aan natuurgebied gelegen riante bungalow, geheel onderkelderd, garage voor 4 auto's, wijnkelder, living 60 m2, 4 slpk. enz. Tot. vloeropp. ca. 350 m2. Perc. opp. 1400 m2. Vraagprijs ƒ 585.000,- k.k.

Zie onze advertentie elders in deze krant!

045-460444

Deken Quodbachlaan 13, Kerkrade.

MAKELAAR O.G. HYPOTHEKEN TAXATIES VERZEKERINGEN — MAKELAARDIJ HONINGS — NVM

Immobilien GmbH

van Lier-Radermacher

Een betrouwbare naam

met groot verkoopsucces en een 100% correcte werkwijze. Als ook voor u een correct en succesvol verkoopresultaat belangrijk is, dan verkoopt u ook uw huis, zoals al meer dan 1000 tevreden klanten tot heden, via het grootste Duitse Makelaarskantoor voor Nederlandse O.G.
In sommige gevallen direkte aankoop mogelijk.
Ook als uzelf niet wilt verkopen maar een huis weet dat te koop is, belt u ons.
U ontvangt dan na de notariële transportakte voor uw bemiddeling ƒ 250,-.
Om onze klanten te bedanken, verloten wij elk jaar op 30 november fantastische prijzen.
1. prijs: 1 week Gran Canaria voor 2 pers.
2. prijs: 1 weekend in Parijs voor 2 pers.
3. prijs: 4 entreekaarten voor Phantasialand Köln/Brühl en nog veel meer mooie prijzen.

☎ 00-49.24073017
☎ 045-451291

*** Hypotheekrente v.a. 6,5%!! ***

Met tienduizenden guldens voordeel;

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!

Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-129524.

Düsterwald

Immobilien - Baufinanzierungen

Wegens grote vraag en snelle verkoop zijn wij voor onze klanten dringend op zoek naar alle soorten woonhuizen in het grensgebied, Kerkrade, Haanrade, Landgraaf, Vaals, Bocholtz, Simpelveld.
Wij geven advies bij de reële prijsstelling en snelle verkoop van uw huis.

Belt u ons: 00-49.2406.93306

☎ 045-351254.

geen verkoop - geen kosten.

In sommige gevallen kopen wij Uw object aan.

SITTARD CAMPINACOMPLEX
In stadspark gelegen villaproject.
Bouwpercelen v.a. 600 m2. Prijs ƒ 237.500,- v.o.n.

Grouwels-Daelmans 043-254565.

Brunssum, Bachstraat 3

vrijstaand woonhuis op goede stand, geh. onderkeldert, woonkamer met plavuizen, 3 slaapk., voorzien van rolluiken met garage en tuin. Vr.pr. ƒ 285.000,- k.k.
Van Opeen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, fax 045-257128.

Open huis zaterdag 2 juli van 15.00 tot 17.00 uur te Hulsberg, Birkveldweg 10.

Uitst. gel. royaal halfvrijst. woonhuis met panoramisch uitzicht over agrarisch gebied. Garage. Fraaie, zonnige tuin met vijver en overdekt terras. Hobby-/waskelder ca. 24 m2. Schitterende living met fraaie afwerking, open haard en open keuken met luxe install. incl. app., tot. ca. 58 m2. 3 Royale slaapk. Moderne badk. met ligbad en 2e toilet. Ruime zolder. Opp. ca. 325 m2. Bouwjaar 1973.
Prijs ƒ 294.000,- k.k. 8230.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Telefoon 043 - 61 62 63.

Informatie - avond voor huizenkopers

Kom dinsdagavond 5 juli naar Motel Heerlen voor alle informatie over een huis kopen, hypotheken etc.
Gratis. Bel even voor aanmelding.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Wij zijn er voor U!

De NVM Hypotheekshop is een onafhankelijke landelijke organisatie waarvan er slechts 4 in Zuid-Limburg zijn. Nagenoeg alle banken in Nederland zijn hierbij aangesloten. Dit garandeert een onafhankelijke voorlichting en een hypotheek op maat. Wij zijn er voor U en een vrijblijvende offerte is kosteloos. Wij staan van maandag t/m zaterdag voor U klaar.

Vraagt U maar naar L. Heckmans

NVM HYPOTHEEK SHOP
Heerlenseweg 22, 6371 HS Landgraaf

045-326680

Maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur,
's Zaterdags van 9.00 tot 15.00 uur.
(Verder volgens afspraak).

Heerlen, in Terwormdal, Landvoogdstr. 28

hal, betegelde woonk., keuken met app., 3 sl.k. luxe badk. 2e toilet, rondom rolluiken, bwj. 1986, vr.pr. ƒ 144.000,- k.k.
Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, fax 045-257128.

Heerlen Rennemigstraat 23a

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS MET GARAGE. Ind.: woonk. keuken, bijkeuken, serre, 4 slpks., berging, badk. Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.

Heerlen, Elandstraat 63

RUIME GERENOVEERDE WONING MET TUIN EN GARAGE. Ind.: woonk., keuken, 4 slpks., badk., geheel onderkelderd. Vraagprijs ƒ 162.000,- k.k.

Limbricht, Salviusstraat 13

RUIM HALFVRIJSTAAND WOONHUIS. Beg.gr.: hal, toilet, woonk., keuken, garage, tuin. Verd.: 3 slpks., badk., zolder slpk., berging. Vraagprijs ƒ 269.000,- k.k.

Janssen b.v. Makelaardij o.g. Maastricht
043 - 21 37 91

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Brunssum

Aan de Rumpenerstraat in het centrum van Brunssum wordt een kleinschalig appartementengebouw met lift en eigen parkeergelegenheid gerealiseerd. Er zijn nog enkele appartementen en 2 winkel-/kantoorunits te koop.
START BOUW JULI 1994.

Prijzen vanaf: ƒ 154.500,- v.o.n.

Schinveld

Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., ruime garage, tuinberging en mooie aangelegde tuin. Indeling: hal, toilet, ruime woonk. met parketvloer, keuken met apparatuur. Verd.: 3 slpks., badk. met douche en v.w. Royale zolder. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 232.750,- k.k.

Klimmen

Mooi gelegen vrijstaande bungalow met rondom grote tuin en apart gelegen garage. Blijvend vrij uitzicht. Perceelopp. ca. 1.195 m2. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 449.500,- k.k.

Sibbe

Nog 1 woning te koop! Aan de Hemelrijkstraat-Torenweg worden 3 attractieve landhuizen gebouwd. Perceelopp. ca. 300 m2. Prijs ƒ 299.750,- v.o.n.

Bel vrijblijvend voor meer inlichtingen.

PROSELL
VASTGOED- EN ASSURANTIEBEMIDDELING BV
043-252323 R. Potten (ma. t/m vr. 043-255175)

Hypotheken en Kredieten

Alle vormen en combinaties 10 jr. 7,7%
25 en 30 jaar, 8,9% opstaptarief 7,5%
2e hypotheek v.a. 7%, afsluiting 1.5%. Doorlopend krediet v.a. ƒ 25.000,-. 10,9% en v.a. ƒ 50.001,- 10%.
Vraag vrijblijvend offerte.

Kisters Assurantiën vof
Parmentierstr. 35, Heerlen-Zuid. ☎ 045-428500.

**** Leuk huis gezien ??****

Eerst laten taxeren, dan pas kopen!!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

HEERLEN, Jongmansweg 14. Appartement op 3e verd., mooie keuken, 2 slpk., in zr. goede staat. ƒ 125.000,-. Bij 100% fin. netto mnd.last ca. ƒ 650,-. Wijman & Partners. Telefoon 045-728671.

HEERLEN, Drieschstraat 32, uitermate geschikt appartement voor ouderen, alleenstaanden of student met garage en lift nabij centrum Heerlen. ƒ 139.000,-. Wijman & Partners 045-728671

Kerkrade

Haanrade. P. Potterstr. 44, te koop bungalow, L-woonk. 34 m2, gesloten keuken met app., 3 slpks., badk. met ligbad, inp. garage, fraaie tuin, terras met veel privacy.
Vraagprijs ƒ 285.000,- k.k.
Perceelopp. 280 m2.
Tel. 045-453050.

Te koop vrijst. woonhuis te ECKELRADE met tuin en garage. Telef. 04408-1435.

IMMO-TREND

Der Immobilien Partner

Door enorm verkoopsucces zoeken wij dringend huizen

in de regio Kerkrade, Landgraaf, Heerlen Bocholtz, Simpelveld en Vaals.
Hebt u of uw makelaar moeite met de verkoop van uw huis?
De top-verkopers werken voor ons en daarom, als u wilt, ook voor u!

Belt u ons geheel vrijblijvend 09-49.24072037 of 045-316070.

Als beloning ontvangt u voor uw bemiddeling bij het passeren van de koopakte ƒ 250,- en een presentje.

SCHINVELD, Broekstr. 42. Nostalgisch tot mod. woning verbouwd ged. van boerderij, zonder tuin met 6 slpkmrs. Pand is keurig afgewerkt en voorzien van alle comfort. ƒ 140.000,-. Wijman & Partners. Telefoon 045-728671.

SCHINVELD, Broekstr. 42. Recent gebouwd bedrijfspand met tuin voor vele doeleinden geschikt. Pand bevat o.a. zaal en 1ste verd. m. 7 vertrekken ƒ 145.000,- Wijman & Partners. Telefoon 045-728671.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-724056.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-129013.

Duitse manager zoekt villa of bungalow te koop. Tevens zoeken wij voor andere klanten eengezinswoningen. HOBRA Immobilën. Tel. 04454-68408. Zat. 10-14 uur. Maand.-vrijd. 10-16 uur.

Verhuizen??

Doe-het-zelf. Te huur bestelvrachtwagens (hydr. laadlift). Ook pers.auto's en busjes. AutoRent Bastiaans, Spoorsngl 50, Hrl. ☎ 045-724141.

BRUNSSUM, Op de Vos, Lambertusstr. 5. Halfvrijst. huis met garage 4 slpkr. ƒ 239.000,-. Inruil mogelijk. Wijman & Partners. Telefoon 045-728671.

Te koop SITTARD, Overhoven 1, halfvrijstaande woning, nieuwbouw, 1 vrijstaande woning. Tel. 04498-52195/046-512401.

Uw huis verkopen met behulp van de

echte makelaar

Bel de onroerend goed lijn

046 - 750 000 !

Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

Heerlen

Franciscusweg 21.
Karakteristiek herenhuis uit 30er jaren op loopafstand van stadscentrum en nabij wandelbos. Het degelijk gebouwde en sfeervolle object, met garage en tuin, is aan de buitenzijde goed onderhouden. Binnen is enig achterstallig onderhoud. Ind.: provisie- en stookkelder. Part.: fraaie entree, royale hal, toilet, grote kamer en suite, keuken en garage. 1e Verd.: overloop, 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Een vaste trap voert naar de 2e etage met 5e slpk. Een zeer ruime zolder biedt vele mogelijkheden o.m. voor extra kamers. Het herenhuis is v.v. veel ingebouwde kastruimte en onlangs vernieuwde cv-ketel. Beveiligings-rolluiken op de begane grond.
Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k.
Tel. 04493-1552.

Part. biedt te koop aan in Achel/België (grens Valkenswaard) een oude STIJLBOERDERIJ "Teutenhoeve anno 1700" op 8,2 are. Voor liefhebber van oude monumenten veel mogelijkheden voor creatieve bezigheden, recreatie en/of verhuur. notarisk. rek. koper. Br. o.nr. B-05671, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

jos storms onroerend goed

GELEEN/St. Jansstraat 12 (nabij Kluis)
Op toplokatie geleg. halfvrijst. woonh. met garage, zonnige ruime tuin, grote woonk. met tuinkamer (totaal 50 m²), kelder, 3 slk., zolder vaste tr., nieuwe c.v. **ƒ 268.000,- k.k.**

GELEEN/Merelstraat 30
Ruim woonh. met garage, leuke binnenpl., grote woonk., aparte aanbouw met keuken, 3 slk., kelder, c.v. Prima ligging. **ƒ 175.000,- k.k.**

GELEEN/Eikenlaan 3
Keurig onderh. ruim woonh. met grote tuin, serre, witte aanbouwk., vrije achterom, 3 slk., zolder, kelder. **ƒ 155.000,- k.k.**

GELEEN/Gladiolensingel 57
Geheel verbouwd halfvrijst. woonh. met uitbouw, grote aanbouwk., woonk. 48 m², grote garage, zonnige tuin, 3 slk., badk., ligb., nieuwe c.v., kelder, zolder. **ƒ 169.000,- k.k.**

EINIGHAUSEN/Concordiastraat 12
Halfvrijst. woonh. met garage, tuintje, 4 slk., vaste tr. zolder, badk., ligb., 2e toilet, ruime woonk. met aanb.k. **Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k.**

OBBICHT/Vonderstraat 18
Vrijst. woonh. met winkelruimte (65 m²), voorheen kapper, garage, 4 parkeerpl., tuin, grote woonk. 40 m², 3 slk., witte aanbouwk., badk., ligb. Keurig pand. **ƒ 239.000,- k.k.**

DRINGEND PANDEN GEVRAAGD!
GEEN VERKOOP - GEEN KOSTEN

BUCHTEN/Spoorstr. 1 (Gem. Born)
Ouder boerenwoonh. in dorpskern met mooie tuin, mogel. tot garage. Moet opgeknapt worden. **ƒ 129.000,- k.k.**

OIRSBEEK/Populierenlaan 23
Dubbel woonh. (2 gezinnen geschikt) met garage, tuin, geleg. op prima lokatie. Moet binnen gezien worden. **ƒ 298.000,- k.k.**

SCHINNEN/Wo[illegible] 134, Verkocht
Vrijst. lan[illegible] voor- en achterkant bosrijk gebied, met 3 garag[illegible] grote tuin. **ƒ 329.000,- k.k.**

PUTH/Eindercoolhof 79
Prima geleg. vrijst. woonh. (modern) met schitter. aangel. tuin, inp. garage, 4 slk., grote woonk. met eiken parketvl. Alles onderhoudsvrij. Moet binnen gezien worden. **ƒ 345.000,- k.k.**

AS/Fazantenstraat 58 (België)
Schitter. vrijst. bungalow op 1000 m² perc. met 3 garages, grote woonk., 3 slk., aanbouwk. Perf. pand. **ƒ 298.000,- k.k.**

VALKENBURG/Lindenlaan 24
Op toplokatie midden in centr. (t.o.v. Postkant.) winkel/woonh. met tuin, 3 slk., zolder, kelder, c.v., 70 m² winkelruimte met huurgarage (voor 2 auto's), aparte ingangen. **ƒ 215.000,- k.k.**

HOENSBROEK/Montfortstr. 17
Ruim halfvrijst. woonh. met grote garage, aparte loods (60 m²) met kelder, zolder vaste tr., 3 slk., 2 badk., grote woonk. met aanbouwk. Nieuw dak, nieuwe elektr. Veel ruimte. **ƒ 169.000,- k.k.**

SCHAESBERG/Brandhofstraat 77
Vrijst. woonh. in perf. st. op uitstek. lokatie, grote tuin (472 m²), grote 60 m² woonk. met schuifpui naar terras, kelder, zolder vaste tr., grote aparte eetkeuk., 3 slk., aparte studeerkamer, badk., ligb., 2de toil, alles dubb. gl., hardh. kozijnen. **ƒ 339.000,- k.k.**

HEERLEN/Akerstraat 38 (in winkelcentrum)
Geleg. op uitstek. locatie in centrum, statig herenhuis (villa) geschikt voor praktijk of kantoor met 6 slk., zolder, kelder, grote tuin 25 diep met vrije achterom. Veel ruimte en mogelijkheden. **ƒ 369.000,- k.k.**

TE HUUR/SITTARD/CENTR., Rijksweg Nrd. 63
Midden in centr. 300 m² bedrijfsruimte c.q. opslagruimte, achter- en vooringang (krachtstroom aanwez.) **ƒ 1000,- p. mnd.**

BORN/Gaarstraat 6
Schitt. vrijst. landhuis (1992) met mooie tuin op zuiden, 4 slpk., grote woonk. (alles modern), garage, luxe witte aanbouwk., badk. m. ligbad, 2e toil. (wit). Duurzame materialen gebruikt. Moet beslist van binnen gezien worden. **Vr.pr. ƒ 365.000,- k.k.**

Pastoor Vonckenstraat 44, Geleen
Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.
Tel. 046-742550

PUTH (Schinnen). Jong vrijstaand woonh. met garage, woonk. met parketvl., witte aanbouwkeuken met app., bijkeuken, 4 slaapk., badk. met ligb., douche en 2e toilet, vaste trap zolder, zolderberg., zonnige tuin. Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen, 046-375757.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

WELTEN, mooi gelegen goed onderhouden drive-in woning, 4 slaapk., badk. + 2e toilet. Inpandige garage. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k. Tel. 045-710608.

EYGELSHOVEN: te k. halfvrijst. 4 slaapk.won., geh. onderkeld., inp. gar., grote badk., keuken. 045-412698.

OUD-GELEEN. Te koop tussenwoning, vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Inl. Maasland Assurantiën B.V. Telefoon 04498-59728.

Te koop SCHIMMERT halfvrijst. woonhuis, woonk. plm. 50 m2, open keuk., 4 slpkrs, grote badk., garage, carport en tuin. Gelegen Oranjeplein 3. Te bevr. 046-338984.

VILT halfvrijst. woonhuis 3 à 4 slaapk., alu. kozijnen, dubbel glas, kelder, garage 11 mtr. lang, tuin op zuiden. Vrij uitzicht. Veel privacy. Vraagprijs ƒ 247.000,- k.k. Telef. 04406-40796.

Te koop in HOENSBROEK geschakelde woning met 4 slaapkmrs., zitkamer, aparte eetkamer, witte aanbouwkeuken, bijkeuken, gar. en kelder. Tuin op zuiden 10 x 12m. Pr. ƒ 259.000,- k.k. Telef. 045-219522.

Gezocht in SIMPELVELD (Huls) of Schaesberg (Bousberg) vrijstaand (modern) woonhuis. Aanvaarding in overleg (direkt of op termijn). Tel. 045-462972 of b.g.g. 043-821563.

Te koop in HEERLEN-ZUID (Douve Weien): kleine bungalow. Woonk./keuken 42 m2, 2 slaapk. (ca. 12 resp. 7 m2). Badk. met ligb. Terras ca. 26 m2 (geheel omheind). Uitp. berging 10 m2. Pr. ƒ 169.500,-. Te bezichtigen vanaf 14.00 uur. Tel. 045-415733.

Te k. gezellig vooroorlogs halfvrijst. huis aan grote weg richting KERKRADE/Heerlen, met 5 slaapk., grote tuin, garage, tot. opp. plm. 588 m2. Geheel akoustisch geïsoleerd. Pr. ƒ 240.000,-. Heistr. 25, Landgraaf, ☎ 045-423032/fax 045-423600.

Te koop 840 m2 BOUWGROND plus geïsol. hobbyruimte of garage (6 jaar) van 54 m2 met zolder, kunststof ramen en dubbele kunststof deur, frontbreedte 22 mtr., pr. ƒ 165.000,- k.k. ☎ 04492-1123, b.g.g. 04493-1650.

Te k. BRUNSSUM Haansberg 19 prima gesit. royaal halfvrijst. woonhuis met gar., ƒ 210.000,-. Inl. en/of afspr. Ass.kant. Boer, 045-325151.

Te KOOP of te huur. Gelegen aan Jubileumplein 13 Geleen, verhard bedrijfsterrein 1310 m2 met kantoor 110 m2 en werkplaats 175 m2. Inl. 046-752606.

Te koop GREVENBICHT Papenhoven, halfvrijst. woonhuis. Tel. 04498-52195/046-512401.

Te koop SITTARD, Dr. Philipsstraat, halfvrijstaand woonhuis. Tel. 04498-52195/046-512401.

Te koop in SITTARD "Toplokatie" Dr. Nolenslaan gelegen landhuis met naastgelegen bouwplaats ca. 2650 m2. Volumineuze detailhandel toegestaan. Inl. 046-510655 of 529368.

Halfvrijstaande PATIO-BUNGALOW, blijvend rustig en landelijk gelegen op A-lokatie. Optimale privacy. Prijs ƒ 275.000,- k.k. Tel. 045-753774.

SPAUBEEK (bouwgrond). Perceel voor het bouwen van een vrijstaand woonhuis te Hobbelrade, frontbreedte ca. 17 m, perc.opp. 965 m2. Prijs op aanvraag. Mak.kant. Rob Dassen, 046-375757.

Brunssum

Junostraat 11, Treebeek.
Goed onderhouden halfvrijst. woning met tuin en ruime gar., woonk. met schuifpui, keuken met aanbouwk., 4 slpks., moderne badk. met ligb., zolder, rondom rolluiken. Prijs ƒ 250.000,- k.k.
Inl. PAUL CROMBAG O.G.
Tel. 046 - 580087.



Kerkrade

Rukkerweg 257
Tussengelegen woonhuis met garage via achterzijde bereikbaar. Ind.: provisiekelder. Beg.gr.: entree, L-vormige woonkamer, keuken, douche/toilet, tuin, garage. 1e Verd.: overloop, 2 slpks. 2e Verd.: via vaste trap (mog. voor kamer). Goede staat. Spoedig te aanvaarden. Perc.opp. 291 m2. Prijs ƒ 125.000,- k.k.

aquina NVM MAKELAAR
Tel. 045 - 71 55 66

Cadier en Keer

ruim, modern en zeer verzorgd halfvrijstaand woonhuis, zeer veel privacy, inpandige garage, doc.map op aanvraag, spoedig vrij.
Tel. 04407-1881.

Wijlre/Etenaken

Te koop fraai gelegen goed onderhouden split-level bungalow. Ind. grote entree, ruime zitkamer in open verbinding met eetkamer en keuken, 3 slpk., badk., grote hobbyruimte, inp. garage, leuke tuin met veel privacy, vr.pr. ƒ 390.000,- k.k. Tel. 04459-1757, na 19.00 uur.

SCHINVELD: Riant hafvr. herenhuis met ruime woonk., grote dichte eetk., kelder, garage (via achterzijde), 3 slaapk. op 1e verd. en 2 slaapk. op zolder (vaste trap) en mooie zonnige tuin. Vr.pr. ƒ 249.000,- k.k. Makelaarskantoor L. Janssen BV, telef. 046-335840.

SITTARD, Rijksweg Noord. Karakt. hoekpand met garage en berging. Ind.: L-vorm. woonk. ca. 40 m2, dichte keuken, kelder, 4 slpks., badk., zolder etc. Perc. 500 m2. Vr.pr. ƒ 289.000,- v.o.n. Seegers O.G. 046-525318.

HOENSBROEK (buurt Kasteel) Vrijst. woonh. met garage. Ind.: hal, woonkamer, open keuk., 3 slpkrs, luxe badk., div. kelders. Perfect pand, kunststof kozijnen. Vr. pr. ƒ 295.000,- k.k. Seegers O.G. Telef. 046-525318.

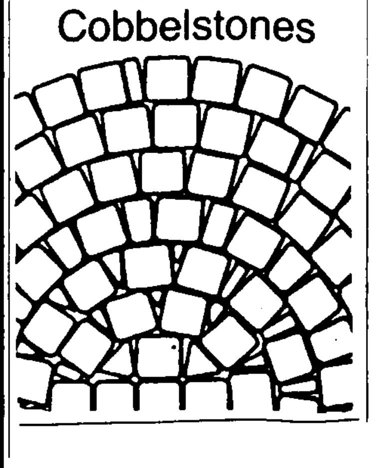
Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

In en om de tuin

Arnold Opreij.

Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven.

Tuinmaterialen
Specialist in
Cobbelstones



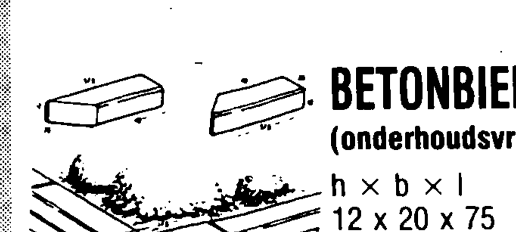
TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Komo-keur geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen. Tuinhuisjes, vlonderplanken. Houthandel Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Telef. 04458-1982.

Te k. TUINKABOUTERS en windmolens. Telefoon 045-419683.

SIERBESTRATING EN TUINDECORATIE

L'Ortye



BETONBIELS (onderhoudsvrij)
h × b × l
12 x 20 x 75 — ƒ 15,30 — ƒ 11,65
12 x 20 x 120 — ƒ 24,35 — ƒ 18,65

TUINVERLICHTING KORTINGEN TOT 25%

Handelsonderneming L'Ortye bv
De Koumen 72, Hoensbroek
Tel. 045-21 23 58
Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 8-18 u.
zaterdag van 8-14 u.

Toro, Yamaha, Mountfield en Atco GAZONMAAIERS. Ruime keuze uit maar liefst 75 verschillende zit- en loopmaaiers. Tevens diverse gebruikte gazonmaaiers. Collé Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90, telef. 046-519980.

Te k. Gas- HOUTSKOOL BARBEQUES. Kachels, Kluis 28, Geleen, telef. 046-740785.

DOMPELPOMPEN kelders en vijvers, 7.000 l per uur, 220 V, ƒ 225,-. Knops, Rijksweg Zuid 21, Sittard. Tel. 046-512718.

Voor Piccolo's zie verder pagina 32

van cromvoirt vast goed

TE HUUR: WINKELRUIMTEN



Op de beste winkelstand in het centrum van (Bovenstestraat/Geleenstraat) van de gemeente Echt zijn aantrekkelijke winkelruimten te huur in een thans te realiseren woningbouwcomplex. Units vanaf ca. 90 m² en meer, met een front van minimaal 8.00 m, voorzien van een open pui, breed 6.25 m.
Prijs: n.o.t.k.

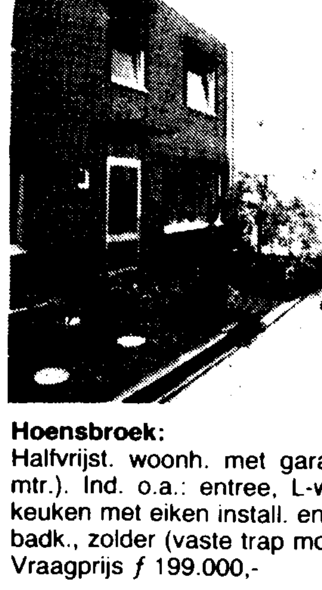
van cromvoirt bedrijfshuisvesting
lid landelijke sectie bedrijfs o.g.
Zwartbroekplein - Roermond
Tel. 04750-33533 - Fax 04750-19910

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIEREN

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Heerlen-Heerlerbaan:
In goede buurt gelegen karakteristiek vrijst. ouder woonhuis met grote tuin en ruime indeling o.a. entree, keuken, woonkamer met deur naar terras, toilet, bijkeuken, badkamer met ligbad, berging, 3 slaapk., douche en 2e toilet, zolder met 4e slaapk. Prijs ƒ 239.000,-.



Ubach over Worms:
Uitstekend onderh. hoekwoning met garage en besloten tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonk. met haard, zeer luxe keuken, 4 slaapk., badkamer. Prijs ƒ 194.000,-.

Hoensbroek:
Halfvrijst. woonh. met garage en grote tuin (23 mtr.). Ind. o.a.: entree, L-woonk. met tegelvloer, keuken met eiken install. en app., 3 slaapk., ruime badk., zolder (vaste trap mogelijk)
Vraagprijs ƒ 199.000,-

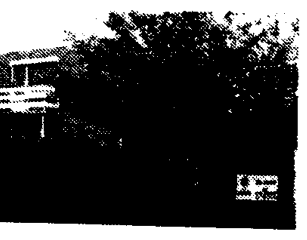
Schaesberg:
Op uitstekende lokatie gelegen bungalow met grote tuin. Ind.: garage, kelders, ruime entree, woonkamer met parket, keuken, terras, badkamer met ligbad, douche, toilet, 2 grote slaapk. (3.50×5.50 en 3.50×2.75). Vraagprijs ƒ 355.000,-.



Kerkrade-West:
Goed onderh. grote tussenwoning met ruime indeling: gang, woonkamer met parket, keuken, terras, tuin, 3 slaapk., badkamer, ruime zolder (vaste trap) met 4e slaapk., geen garage. Prijs ƒ 196.000,-.

Ubach over Worms:
Aan besloten straat gelegen goed onderh. ruime woning met berging, carport en afgesloten tuin. Ind. o.a.: keuken, ruime woonk., 3 slaapk., badkamer met toilet, ligbad, zolder (vaste trap). Prijs ƒ 187.500,-.

Bocholtz:
Sfeervol gerenov. tussenwoning met mooi aangelegde diepe tuin met vijver. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk., open keuk. met wit eiken install., grote luxe badk. met douche, ligbad, toilet, 2 slaapk. De woning is goed onderh. en voorzien van dubbel glas en kunststof kozijnen. Prijs ƒ 174.000,- k.k.



Nieuwenhagen:
Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met garage. Ind. o.a.: entree, toilet, trap naar verdieping, woonk., keuken met stand. install., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en toilet. Prijs n.o.t.k.

Ubach over Worms:
Rustig gelegen woonhuis met grote tuin. Ind. o.a.: kelder, entree, woon-eetk. trap naar verd., open keuken met install., berging, grote badk. met bad, douche, toilet, 2 ruime slaapk., grote zolder (vliezotrap). Prijs n.o.t.k.

Ubach over Worms:
Hoekwoning met berging, stal en tuin. Ind. o.a.: kelder, entree, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapk., zolder (vliezotrap), ged. rolluiken. Pand dient gemoderniseerd te worden. Prijs ƒ 138.000,-.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM **045-318182**

'Goede coating had deel van waterschade kunnen voorkomen'

Vocht-bestrijder schrijft boek

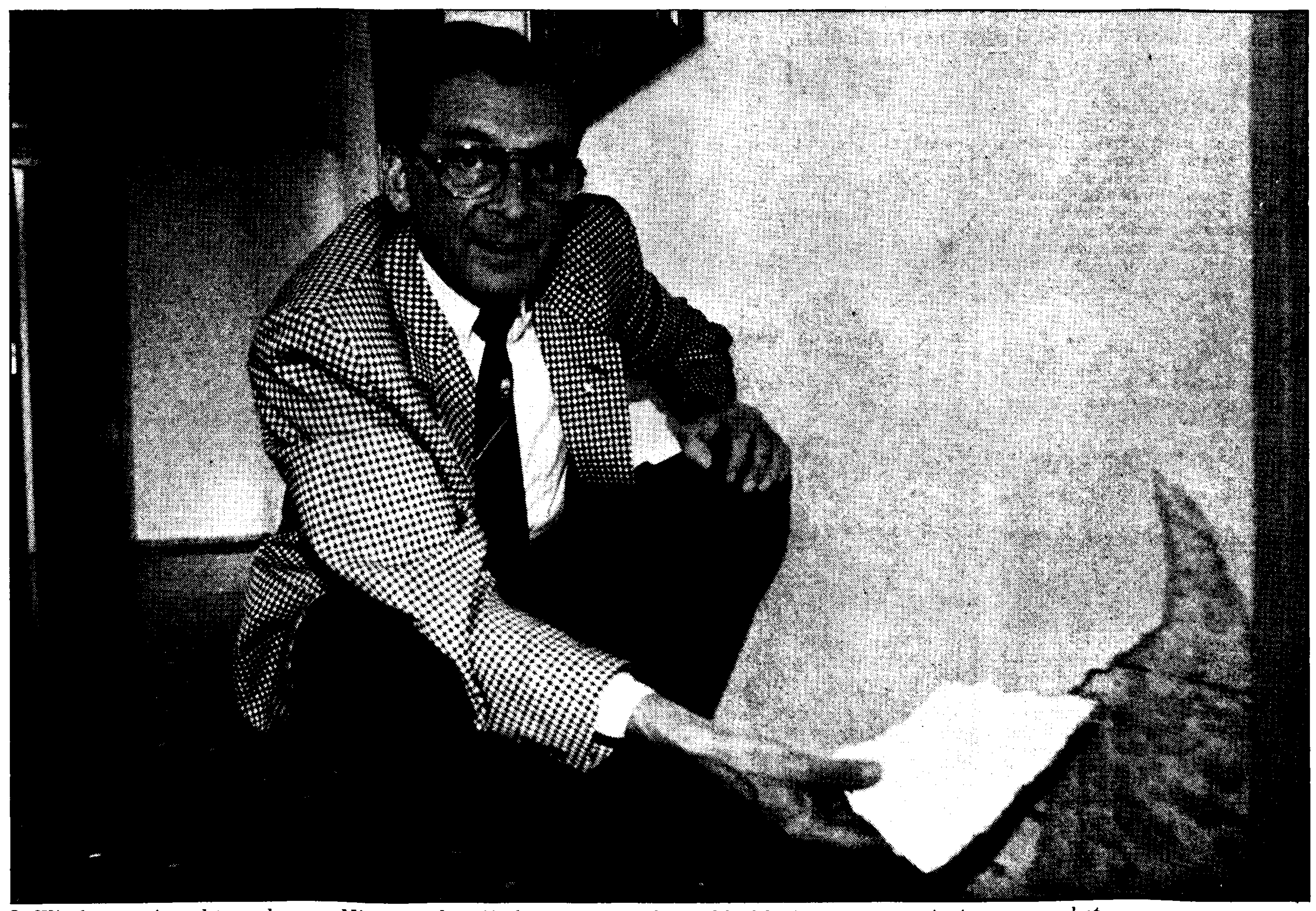
DOOR PIERRE ROUSSEAU

Bij de overstromingen in december had een goede coating van de fundamenten veel ellende kunnen voorkomen. Volgens Nico Lardenoije, die al zo'n dertig jaar bezig is met de bestrijding van de vochtproblematiek, hebben in Borgharen, Itteren en Heugem en ook op andere plaatsen heel wat kelders en kruipruimten onnodig blank gestaan. „Natuurlijk is het water niet te houden als dat door de deur naar binnen komt. Als er alleen sprake is van gestegen grondwater, dan kan dit buiten worden gehouden indien de ruimte onder het huis op een perfecte manier waterdicht is gemaakt,"zegt de 60-jarige Maastrichtenaar.

Met zijn nieuwste boek op dit gebied, een soort naslagwerk, in de handen, vat hij zijn anti-vocht credo als volgt samen; zorg ervoor dat bij de bouw van het huis de fundamenten vakkundig worden bewerkt met een waterdichte coating, een moderne kunststof die in twee tot drie lagen over elkaar wordt aangebracht. Dat bespaart heel wat ellende bij het toekomstige woongenot. Lardenoije is ervan overtuigd dat bij de bouwplanning nog te vaak beknibbeld wordt op de funderingspost. De wanden worden met een laag teer aangestreken voor een paar tientjes. Het ziet er verzorgd uit. Maar het vochtverdriet laat niet lang op zich wachten. Na verloop van enkele jaren kan het vocht toch weer doordringen. Vooral tijdens langdurige regenperiodes zoekt het water zich een weg door de poriën van de stenen en kruipt het langzaam naar boven. En dan verschijnen de bekende bladderende plekken op de wanden.

Het gebeurt volgens Lardenoije ook dat er een soort dakbedekking wordt gebruikt waar de fundamenten mee worden bekleed. Er zijn veel prima soorten in de handel, maar ze zijn bestemd voor op het dak. Ze deugen niet als beschermingslaag voor fundamenten. Scherpe steentjes prikken er doorheen en ook kan de dakfolie blaasvorming gaan vertonen.

Ook 'sociale ellende' ten gevolge van vocht- en waterschade maakt Lardenoije geregeld mee. Hij is beëdigd deskundige voor de Kamer van Koophandel en rechtbanken. Als een voorbeeld van sociale onvrede noemt hij de gezamenlijke actie van bewoners in een nieuwbouwwijk waar een hele straat kampt met grondwaterproblemen, die bij de bouw niet voldoende zijn onderkend. De buren komen bijeen en ten einde raad wordt een advocaat ingeschakeld. Met de aannemer en de projectontwikkelaar blijkt dan niets te regelen. De enige juridische weg loopt via de Raad van Arbitrage. En dat geeft weer veel geharrewar en toestanden.



● *Wie het anti-vocht credo van Nico Lardenoije hanteert voorkomt bladderingen en ontsieringen van het metselwerk.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bij de bouw is het van belang dat het dak en de fundamenten optimale aandacht krijgen. Als dan de 'regenkant' van de woning ook nog geïmpregneerd wordt is de woning vrijwel waterdicht. Er kunnen dan ook geen kalksluiers meer ontstaan die het metselwerk kunnen ontsieren. De mensen noemen het wel eens 'uitslaande salpeter'. Salpeter was vroeger een plaag voor de boerderijen en trok in fundamenten en muren die dicht bij een mestvaalt lagen. Er zijn heel wat misverstanden onder het volk, verzucht Lardenoije. Zo zou het gevaarlijk zijn als je een volgelopen kelder leegpompt, omdat dan de wanden gemakkelijk kunnen instorten door de druk van het grondwater.

Wie een overzicht wil krijgen van de belangrijkste vormen van vocht- en waterschade kan dat vinden in het nieuwste boek van de Maastrichtse vochtbestrijder, getiteld 'Vocht- en waterschade'. Het is bestemd voor architecten, aannemers en andere bouwkundigen. maar ook voor huiseigenaren, woningverenigingen, rechters en advocaten. Het boek, uitgegeven door Kluwer Techniek, is leesbaar voor iedereen. Het kost f 49,50. Wie een door de schrijver gesigneerd boek wenst te ontvangen, kan dit bestellen via postbus 3115 in Maastricht. Het kost dan iets meer vanwege de verzendkosten.

A propos: de bouwcommissie van de gemeente Maastricht was de eerste instantie die zich meldde. „Waardering in eigen stad, wat wil je nog meer," zegt Lardenoije tevreden.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 28 juni 1994.

In verband met de gestegen rente op de kapitaalmarkt heeft een groot aantal geldverstrekkers de hypotheekrentetarieven verhoogd. De verhogingen gelden voor rentevaste perioden vanaf 3 jaar en bedragen 0,3%-0,5%

De rente op de kapitaalmarkt is de afgelopen dagen gedaald.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 38,25%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	8,00	4,37	2,92
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	8,40	4,64	3,14
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	8,80	4,92	3,36
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	6,50	4,28	3,46
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,80	5,12	4,14
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,70	4,20	2,79
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	8,10	4,46	3,00
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	8,50	4,74	3,22
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,93	3,99
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,90	5,19	4,20
AEGON	spaarhyp.	5 jaar	1,00	8,00	4,43	2,98
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	8,80	4,97	3,41
BLG-Hypotheken	spaarvasth.	5 jaar	1,00	7,60	4,15	2,76
BLG-Hypotheken	spaarvasth.	10 jaar	1,00	8,00	4,42	2,97
BLG-Hypotheken	spaarvasth.	15 jaar	1,00	8,40	4,69	3,18
BLG-Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,40	4,86	3,94
BLG-Hypotheken	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,80	5,12	4,14
GWK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,90	4,36	2,92
GWK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	6,40	4,21	3,41
GWK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,70	5,06	4,09
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,99	4,04
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	7,90	4,35	2,92
Nationale Ned.	spaarhyp.	5 jaarr	1,00	8,00	4,42	2,97
Nationale Ned.	spaarhyp.	15 jaar	1,00	8,80	4,96	3,41
ING BANK	spaarhyp.	5 jaar	1,00	8,00	4,38	2,93
ING BANK	spaarhyp.	10 jaar	1,00	8,40	4,65	3,14
ING BANK	ann. hyp.	1 jaar	1,00	6,40	4,21	3,41
ING BANK	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,80	5,12	4,14
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,90	4,34	2,91
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	8,20	4,54	3,07
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	8,60	4,82	3,29
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	6,40	4,12	3,33
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,70	4,96	4,00
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	7,20	3,86	2,51
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	8,40	4,76	3,17
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	8,50	4,74	3,22
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	variabel	1,00	6,30	4,15	3,36
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,80	5,12	4,14
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	8,00	4,36	2,90
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	8,30	4,57	3,07
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	6,40	4,21	3,41
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,80	5,12	4,14
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar*	1,00	8,00	4,41	2,97
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	7,80	4,26	2,84
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	8,20	4,54	3,06
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	8,00	4,36	2,90
Bouwf. Hoevelaken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	6,90	3,69	2,40
Bouwf. Hoevelaken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,40	3,57

* Deze rentevasteperiode kent geen rentebedenktijd.
De vermelde tarieven hebben betrekking op standaard hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de totale netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

De Vos in Maastricht voor verwende koks

Een keukeneiland is extravagant en ludiek

DOOR MIEKE ZIJLSMANS

De kunst van het perfect inrichten van een keuken was tot voor kort om zo veel mogelijk kastjes en inbouwapparaten op een zo klein mogelijke oppervlakte op die ene keukenwand te proppen. Of om tegen de ene muur het aanrecht, de spoelbak en de kasten te prakken, en tegen de overliggende het fornuis, de koelkast en wat je nog meer aan apparaten kwijt wou. Dat is allemaal hard bezig te veranderen. De opkomst vam het keukeneiland.

Via de trendy woninginrichters heeft het losstaande keukenblok inmiddels bijna ongemerkt zijn intrede gedaan in het Nederlandse huishouden. Een 'keukeneiland', heet dat in vakjargon. Je moet er wel een beetje de ruimte voor hebben, want zo'n eiland in een keuken van twee bij drie meter is alleen maar onhandig.

Keukeneilanden zijn er in verschillende uitvoeringen. De echt verwende kok - zo eentje met een kapitaal pand en een bovenmodaal inkomen - kan een keukeneiland naar eigen behoefte laten bedenken en vervaardigen door een gespecialiseerde ontwerper. Tot de Nederlandse top hoort Roel de Vos in Maastricht, die al tien jaar op dit gebied aan de weg timmert. Meubelmaker De Vos heeft twee ontwerpers en een werkplaats met tien timmerlieden om zuiver ambachtelijk waanzinnig fraaie keukenblokken in elkaar te zetten.

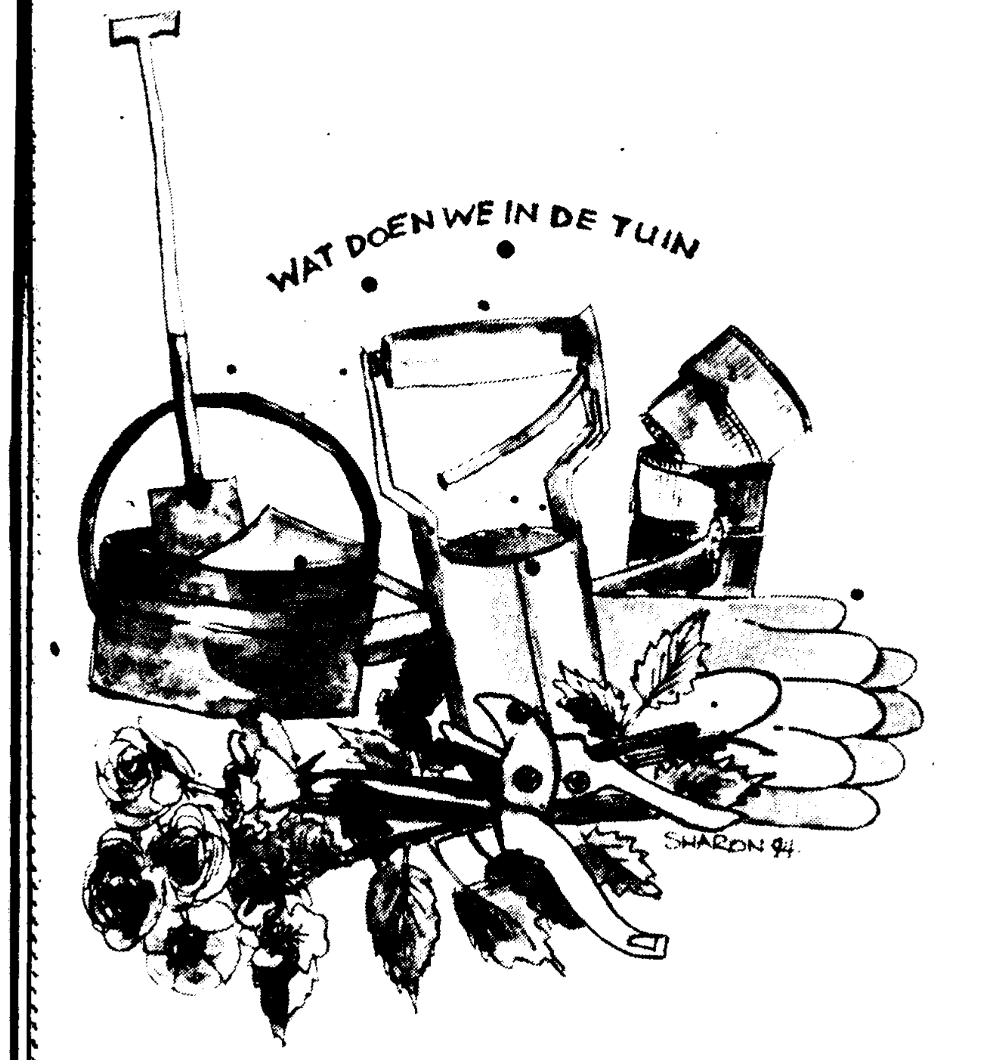
Hij maakte vorig jaar op bestelling een metallic groen-blauw keukeneiland met hakblok, twee spoelbakken, een kookplaat, en plaats genoeg voor de afwas. Het eiland staat op dikke roestvrijstalen poten waarin alle leidingen zijn weggewerkt. Erboven hangt een roestvrijstalen dakje voor de verlichting en de afzuigkap, dat aan weerszijden steunt op een kastenwand. Waarlijk beeldschoon. En helaas onbetaalbaar: 125.000 gulden. Daarvoor heb je dan wel een unieke, met de hand gemaakte keuken, geheel op maat en naar persoonlijke wens. Het gevaarte vertoeft in de woonkeuken van een antiek koetshuis in Kennemerland.

Het kan ook best iets goedkoper, garandeert De Vos, maar hij mikt wel op dat deel van de markt dat voor zoiets extravagants een paar centen over heeft.

De soberste, eenvoudigste en goedkoopste afgeleide is het losse hakblok, al dan niet op wieltjes. Bij Boffi, leverancier van modieuze Italiaanse keukens aan de Singel in Amsterdam, staat een uiterst handig roestvrijstalen karretje met een houten blad op werkhoogte, met daaronder twee plateaus waarop je kant en klare schotels naar de eettafel kunt rijden. Kost 800 gulden. Bij de gewone degelijke Keukenstudio aan de Amsterdamse Nieuwpoortstraat staat een vierkant verrijdbaar houten hakblok met een lade voor de messen en een rekje voor de groenten eronder dat 1275 gulden moet kosten.

Alleen dit soort blokken staat op wieltjes. Echte werkbladen zitten doorgaans aan de grond vast, omdat aan- en afvoeren van electra en water onder de vloer moeten worden weggewerkt.

Als op een echt losstaand keukeneiland een kookplaat zit, hangt er doorgaans een forse afzuigkap midden in de keuken. Omdat de spruitjeslucht bij zo'n opstelling makkelijker de hele ruimte in schijnt te drijven, heeft zo'n afzuigkap als nadeel dat hij een grotere zuigkracht moet hebben dan een gewone, waardoor hij veel meer kabaal maakt. Bovendien loopt er altijd een dikke buis langs het plafond om de lucht naar buiten af te voeren.





● *Een van de gebouwen op De Valouwe, waar Fleurig '94 wordt gehouden.* Foto: FOTO RIEZEBOS

Tuin gaat ook op vakantie

DOOR SANTE BRUN

Dezer dagen kun je me vaak aantreffen op de plek in de tuin waar het kleinfruit groeit. Zo uit de hand, of eerst verzameld tot een klein hapje, eet ik zo witte en rode aalbessen, frambozen, zwarte bessen en handenvol kleine witte bosaardbeitjes, die je van verre al kunt ruiken. Natuurlijk kun je al dat fruit ook kopen op de markt, vaak ook nog voor weinig geld. Maar je proeft toch dat het een tijdje onderweg is geweest, en dat scheelt vooral in de vitaminen. Veel van deze vruchten bevatten veel waardevolle mineralen, zoals ijzer.

Dit moet voorlopig de laatste aflevering zijn van deze tuinrubriek, omdat ik op vakantie ga – u misschien ook wel. Ik ben de afgelopen dagen druk bezig geweest de tuin 'vakantieklaar' te maken. De terrasplanten staan allemaal in een beschaduwde, tegen de wind beschutte hoek. Planten waarvan ik weet dat ze tijdens de vakantie zullen uitbloeien en dan over andere heen vallen zijn al gekortwiekt. Rode valeriaan, ridderspoor, vrouwenmantel zijn voorbeelden van vaste planten die, mits nu diep ingesnoeid, tegen half augustus nog eens opnieuw zullen bloeien. In het algemeen kun je zeggen: dingen die na de vakantie zeker te laat zullen zijn, kun je beter nu, een beetje te vroeg dus, alvast doen.

En het belangrijkste: we hebben een paar betrouwbare mensen bereid gevonden de tuin en het huis in de gaten te houden; het zijn gelukkig plantenliefhebbers, dus we kunnen echt met een gerust hart weg.

Liempde

Tot nu toe was 'Liempde' een naam die vooral boer en tuinder wat zei, wegens de Werktuigendagen die daar jaarlijks worden gehouden. Op hetzelfde landgoed Velder in die Brabantse plaats wordt nu van 22 tot en met 31 juli voor het eerst de tentoonstelling Bloem&Tuin gehouden. Op een oppervlak van 75000 vierkante meter zijn modeltuinen te zien, vele soorten kuipplanten, waarvan met name de bougainvilles mij wel zouden interesseren. En uiteraard is er een enorm aantal aanbieders van allerlei soorten materialen en gereedschappen. Liefhebbers kunnen op bepaalde dagen ook nog genieten van Albert West, Corry Konings en Lee Towers; er is een mogelijkheid om kleinere kinderen veilig achter te laten. De expositie is dagelijks open van 11 tot 23 uur, volwassenen betalen acht gulden entree. Inlichtingen op telefoonnummer 040-811231.

Fleurig

Onder het motto 'Wonen in de tuin' wordt iets dergelijks als Bloem&Tuin van 11 tot en met 24 augustus gehouden in Ede, Gelderland, en wel op landgoed De Valouwe. Behalve dan dat in Ede ook moderne kunst voor de tuin te zien valt. Ook hier muziek, maar dan van onder andere het Deep River Quartet. De expositie is open van 10 tot 23 uur, maar op zondag gesloten. Volwassenen betalen tien gulden entree.

Fleurig '94 valt grotendeels samen de Heideweek in Ede, van 19 tot en met 27 augustus. Zo aan het programma te zien moet u zelf de heide opzoeken, voor de rest is het vooral feestgedruis wat de klok slaat, compleet met oude ambachten en dergelijke. De VVV Zuid-West-Veluwe geeft inlichtingen: 08380-14444.

Milieu en tuin

De overkoepelende organisatie van volkstuinverenigingen AVVN heeft een fraai vouwblad uitgebracht waarin de aandacht wordt gevestigd op mogelijkheden van milieuvriendelijk tuinieren; hergebruik van afval, milieuvriendelijke bestrijding van ziekten en plagen, dat is de inhoud van dit blad. Particulieren gebruiken nog altijd 200 ton chemische bestrijdingsmiddelen per jaar, en veel daarvan komt als onafbreekbare stof in het milieu (dus de eigen tuin) terecht. In de folder wordt onder andere ook gepleit voor hergebruik van gesnoeide takken en stammen als omheining of als 'houtril'. Menigeen zal dat te slordig vinden, maar het biedt vele interessante mogelijkheden, niet in de laatste plaats het aantrekken van nestelende vogels. De folder is gratis te krijgen AVVN, Kemphaanweg 1, 1358 AA Almere, telefoon 036-5318536.

Uw eigen huis is uw grootste spaarvarken

De meeste mensen vinden het onplezierig om een lening af te sluiten. Op zich is dat heel begrijpelijk, want niemand vindt het plezierig om een schuld aan te gaan. Toch is daar bij een hypotheek in feite geen sprake van. Tegenover de geldlening staat namelijk de waarde van het eigen huis. Vandaar dat wij in onze advisering steeds de nadruk leggen op het gegeven, dat een hypotheek feitelijk te beschouwen is als een fiscaal aantrekkelijke spaarvorm. Op die manier bouwt u via uw hypotheek een financiele reserve op, die u kunt gebruiken als u tussentijds geld nodig heeft.

De Hypotheek Adviseur geeft u een advies op maat, sluit uw hypotheek af en neemt u kosteloos al het werk uit handen.
Dus alle reden om nu een afspraak met hem te maken.

De Hypotheek Adviseur
'door vrienden aanbevolen!'

Heerlen	Akerstraat 21	045-715354
Maastricht	Vrijthof 33	043-252254
Eindhoven	Past. Peterstraat 154	040-433169

FRED OLFEN

37 aantrekkelijke woningen

aan de Sittarderweg / Grasbroekerweg te Heerlen

NEDU beheer o.g. makelaardij

BURO VOOR BOUWBEGELEIDING ONTWIKKELING EN MANAGEMENT BV
BBOM

RUIJTERS
Ruijters Makelaardij B.V. - Sittard Maastricht Heerlen

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN TAXATIES
HYPOTHEKEN FINANCIEREN

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Nieuwbouw Parkheide Ubach over Worms



12 nieuwbouwwoningen

In het sfeervolle plan Parkheide wordt gestart met de bouw van 12 halfvrijstaande woningen onder moderne architektuur.
De woningen zijn door een garage geschakeld en hebben een ruime indeling, o.a. entree, toilet, ruime woonkamer met open keuken, terras en tuin op het zuiden, badkamer met ligbad en toilet, 3 slaapkamers waarvan 1 zeer ruim, grote zolder (vaste trap).
Prijzen: ƒ 230.000,- v.o.n.

Uitgebreide documentatie is op ons kantoor te verkrijgen.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM **045-318182**

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Maak uw wensen aan ons kenbaar.

AMSTENRADE H
Woonhuis met binnenpl., via achterzijde bereikb. Buitenberging. Woonk. ca. 38 m². Keuken met eenvoudige install. 3 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. Groot dakterras. Vaste trap naar 2e verd. met bergzolder. Grotendeels gerenoveerd.
Prijs ƒ 149.000,- k.k. 8463

BRUNSSUM H
Kruisberg. Woonhuis met gar. Tuin. Inpand. berging. Royale woonk. Half open keuken met app. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met zolder. 4e slaapk.



Prijs ƒ 225.000,- k.k. 8068

BRUNSSUM H
Klingbemden. Aan woonerf gel. modern woonhuis met carport. Tuin. Inpand. berging. Ruime doorzonwoonk. Half open keuken met kunstst. install. en plav. vl. Vide. 3 royale slaapk. Badk. met ligb. Goede isol.
Prijs ƒ 189.500,- k.k. 8163

BRUNSSUM H
Centrum, Hofpoel. Modern halfvrijst. woonhuis met gar. Zonnige tuin. L-vorm. woonk. met fraaie parketvl. Half open keuken met kunstst. install. 3 royale slaapk. Luxe badk. Vaste trap naar zolder met 4e slaapk. Goede isol. Bwjr. 1991.
Prijs ƒ 220.000,- k.k. 7987

BRUNSSUM H
Comfortabel modern woonhuis met tuin. Dubb. gar. Grote living met open haardpartij, tegelvl. en half open keuken met eethoek en eiken aanbouwcomb., tot ca. 45 m². 3 royale slaapk. met plav. vl. Wasruimte (mogelijkh. voor 4e slaapk.). Luxe badk. met douche en 2e toilet.



Prijs ƒ 209.000,- k.k. 8344

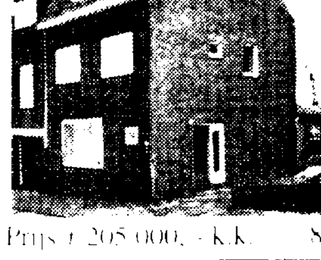
BRUNSSUM H
In jonge omgeving gel. gerieflijk woonhuis met zonnige tuin. Carport. Berging. Doorzonwoonk. met lamnaatvl. Half open keuken. 3 slaapk. Badk. Royale hobbyzolder.
Prijs ƒ 188.000,- k.k. 7834

GULPEN M
Royaal, type vrijst. woonhuis met inpand. gar. Prachtige tuin ca. 25 m diep met 2 terrassen en vijvers. Living en open keuken, tot ca. 57 m². 4 royale slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Zolderberging. Modern afgewerkt. Uitst. onderhouden. Opp. ca. 525 m². Bwjr. 1988.
Prijs ƒ 515.000,- k.k. 8459

HEERLEN H
Heeserveld. Rustig, nabij scholen en winkelcentrum gel. halfvrijst. woonhuis met tuin. Inpand. gar. Provisiekelder. Gezellige, L-vorm. woonk. met serre tot ca. 57 m². Gesl. eetkeuken met div. app. 3 slaapk. Badk. Bergzolder. Opp. ca. 300 m².
Prijs ƒ 209.500,- k.k. 8006

HEERLEN H
Heksenberg. Woonhuis met tuin. Kelder. Woonk. Gesl. keuken met eenvoudige install. 3 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 139.000,- k.k. 8442

HEERLEN H
Zuid. Uitst. gel. woonhuis met diepe tuin. Buitenberging. Provisiekelder. L-vorm. woonk. ca. 31 m². Keuken. 1e verd.: 2 slaapk. 2 badk. 2e verd.: 2 slaapk. Bergzolder.

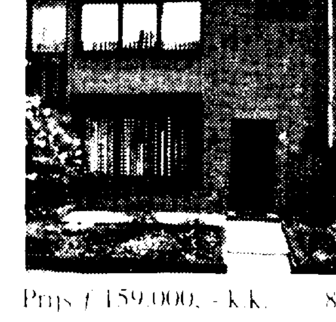


Prijs ƒ 205.000,- k.k. 8204

HEERLEN H
Nabij centrum gel. ruim halfvrijst. woonhuis met dubb. gar. Prachtige tuin. Kelder. Ruime hal. Royale woonk. ca. 34 m² met parketvl. Gesl. eetkeuken met moderne, luxe install. Bijkeuken met vliering. Berging. 3 grote slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 239.000,- k.k. 8290

HEERLEN H
Centrum. In Oranje Residentie, op loopafstand van station gel. luxe appartement op 1e verd. met berging in sout. Balkon. Woonk. ca. 26 m². Ged. open keuken. 2 slaapk. Ruime badk. met ligb. Inpand. berging.
Prijs ƒ 159.000,- k.k. 7714

HEERLEN H
Goed onderhouden woonhuis met stadstuin. Berging. Kelder. Gezellige woonk. en half open keuken met eikehouten install. incl. app. tot ca. 42 m². 3 slaapk. Badk. met zitb. en douche. Ruime bergzolder. Grotendeels hardh. koz., dubb. begl. en roll.



Prijs ƒ 159.000,- k.k. 8293

HOENSBROEK H
De Dem. Halfvrijst. woonhuis met gar. Goed omsl. tuin ca. 10 m diep. Gezellige woonk. met witte plav. vl. en vloerverwarming en open keuken, tot ca. 32 m². 3 slaapk. Badk. met ligb. Vloer-, spouw- en dakisol. Ged. dubb. begl. Rijkssubsidie overdraagbaar.
Prijs ƒ 169.000,- k.k. 7922

SIMPELVELD H
Woonhuis, geschikt voor dubb. bewoning. Kleine tuin. Woonhuis I: 1e verd.: Woonk. Gesl. keuken. Slaapk. Badk. met ligb. en douchecabine. Woonhuis II: Woonk. ca. 50 m². Gesl. keuken met div. app. Overdekt balkon. 1e verd.: 2 slaapk. Badk. met ligb., douchecabine en toilet. 2e verd.: 3 slaapk. Bergzolder. Geh. alum. koz.



Prijs ƒ 349.000,- k.k. 8296

HOENSBROEK H
Halfvrijst. bungalow met inpand. gar. Overdekt terras. Tuin. Sout.: Ruime kelder. Part.: Royale woonk. ca. 48 m² met open haardpartij en marmerenvl. Half open keuken met install. 3 slaapk. Badk. met douche en dubb. v.w. Dakbedekking is vernieuwd en geisol.
Prijs ƒ 339.000,- k.k. 8109

HEERLEN H
Heerlerbaan. Goed gel. woonhuis met gar. Tuin. Ruime woonk. en deels open keuken met moderne aanbouwcomb., tot ca. 30 m². 3 slaapk. Badk. Vaste trap naar 2e verd. met goed afgewerkte slaap-/werkk. Bergzolder.



Prijs ƒ 225.000,- k.k. 7726

HULSBERG M
Uitst. gel. royaal halfvrijst. woonhuis met panoramisch uitzicht over agrarisch gebied. Gar. Fraaie, zonnige tuin met vijver en overdekt terras. Hobby-/waskelder ca. 24 m². Schitterende living met fraaie afwerking en open haard en open keuken met luxe install. incl. app., tot ca. 58 m². 3 royale slaapk. Moderne badk. met ligb. en 2e toilet. Ruime zolder. Bwjr. 1973. Opp. ca. 325 m².
Prijs ƒ 294.000,- k.k. 8230

KERKRADE H
Rustig gel. drive-in woning met gar. Tuin. Overdekte entree. Keuken met app. Bijkeuken. 1e verd.: Woonk. Multifunctionele ruimte. 2e verd.: 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Dak in 1989 vernieuwd.
Prijs ƒ 185.000,- k.k. 8469

KERKRADE H
Goed gel. gesch. woonhuis met gar. Voor- en achtertuin. Z-vorm. woonk. ca. 39 m². Open keuken. 4 slaapk. Badk. met zitb. en 2e toilet. Ged. roll.
Prijs ƒ 225.000,- k.k. 8491

KERKRADE H
Terwinselen. Perfect onderhouden halfvrijst. woonhuis met dubb. gar. Tuin ca. 25 m diep. Voorraadkelder. Living ca. 40 m² met lamelvl. en schuifpui naar tuin. Luxe keuken met app. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Dak in 1992 vernieuwd.
Prijs ƒ 279.000,- k.k. 7371

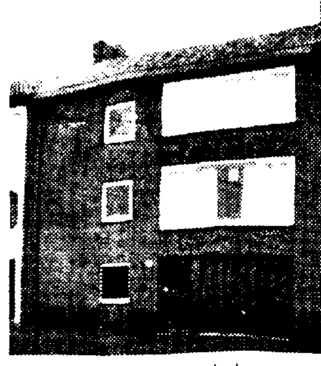
HOENSBROEK H
Rustig gel. woonhuis met gar. Goed omsl. tuin. Woonk. ca. 30 m² met parketvl. en open haardpartij. Gesl. keuken met compl. install. 4 slaapk. Badk. met douche. Bergzolder.



Prijs ƒ 179.000,- k.k. 8007

KERKRADE H
Centrum. Uitst. onderhouden appartement gel. op 2e verd. met lift. Berging in sout. Living ca. 43 m². Study. Loggia. Keuken met luxe install. incl. app. Slaapk. Mogelijkh. voor 2e slaapk. Luxe badk. met douche, dubb. v.w., bidet en toilet. Grotendeels parketvl. Bwjr. 1981.
Prijs ƒ 225.000,- k.k. 8280

KERKRADE H
Centrum. Uitst. onderhouden split level woning met tuin ca. 50 m diep. Inpand. gar. Hobbyruimte. Bijkeuken. 1e verd.: Living ca. 28 m². Royale, gesl. keuken met compl. install. Royale badk. met ligb. 2e verd.: 3 slaapk. 3e verd.: 4e slaapk. Ged. roll.



Prijs ƒ 247.500,- k.k. 8175

KERKRADE H
Haanrade. Uitst. onderhouden vrijst. woonhuis met inpand. gar. Tuin ca. 110 m diep. Berging. Voorraadkelder. Living ca. 30 m². Gesl. keuken met luxe install. Badk. met ligb. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: Vliering. Opp. ca. 1.246 m².
Prijs ƒ 285.000,- k.k. 8418

KERKRADE H
Bleijerheide. Centraal gel. woonhuis met tuin ca. 21 m diep. Mogelijkh. voor gar. Voorraadkelder. Living ensuite ca. 30 m². Gesl. keuken. Badk. met douche. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk. Bergzolder. Ged. roll. Bwjr. 1930.
Prijs ƒ 189.000,- k.k. 8468

KERKRADE H
Centrum. Woonhuis met gar. Tuin. Dubb. voorraadkelder. Living ca. 30 m² met parketvl. Keuken met luxe install. incl. app. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk. Hobbyk. Ged. roll.



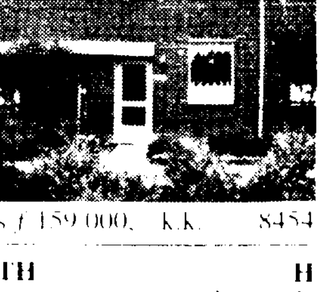
Prijs ƒ 189.900,- k.k. 8214

KERKRADE H
Rustig gel. woonhuis met gar. Tuin. Doorzonwoonk. Semi-open keuken. 3 slaapk. Bet. badk. met douchecabine en toilet. Bergzolder. Roll.
Prijs ƒ 185.000,- k.k. 8470

KERKRADE H
De Bossen. Uitst. gel. vrijst. woonhuis. Tuin ca. 15 m diep met vijver. Gar. met zadeldak. Living ca. 38 m². Gesl. keuken met luxe install. 1e verd.: 3 slaapk. Luxe badk. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. Dubb. bergzolder. Hardh. koz. en dubb. begl. Bwjr. 1980.
Prijs ƒ 359.000,- k.k. 8467

MERKELBEEK H
Groot halfvrijst. woonhuis met tuin. Was- en hobbyruimte. Kantoor c.q. praktijkruimte (evt. gar.). Moderne, fraai afgewerkte living en open keuken met compl. install., tot. ca. 55 m². 3 slaapk., 1 slaapk. is 29 m² met garderoberuimte en douchecabine. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar ruime hobbyzolder. Uitst. onderhouden. Goede isol. Bwjr. 1978.
Prijs ƒ 267.000,- k.k. 8475

SCHAESBERG H
Nabij recreatiegebied gel. woonhuis met tuin. Buitenberging. Living ca. 30 m². Semi open keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Badk. met ligb. en douche. Zolder. Goede isol. Dubb. begl.



Prijs ƒ 159.000,- k.k. 8454

NUTH H
Luxe appartement gel. op 3e verd. met gar. Lift. L-vorm. living en open keuken zonder install., tot. ca. 40 m². Balkon aan voor- en achterzijde. Berging. 2 royale slaapk. Luxe badk. met ligb., douche en dubb. v.w.
Prijs ƒ 325.000,- v.o.n. 8087

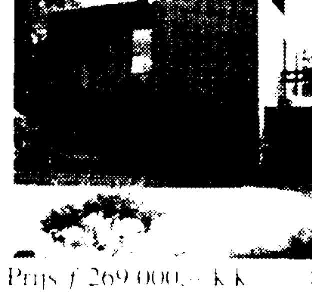
HOENSBROEK H
Steenberg. In kindervriendelijke omgeving gel. halfvrijst. woonhuis met gar. Goed omsl. tuin ca. 12 m diep. Gezellige woonk. met laminaatvl. en schuifpui en open keuken met install., tot. ca. 32 m². 3 slaapk. Badk. met ligb. Vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. Goede isol.
Prijs ƒ 189.000,- k.k. 8156

PARTIJ H
In het Mergelland gel. gesch. woonhuis met gar. Binnenpl. Woon- en eetk. Gesl. keuken. Hobbyruimte. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. met douche. Vaste trap naar 2e verd. met 2 zolderk. Bergzolder en extra houtzolder. Mogelijkh. voor extra slaapk. Dubb. begl. Dak in 1981 vernieuwd.
Prijs ƒ 215.000,- k.k. 8297

STEIN H
Vrijst. bungalow met gar. Tuin met terras. 2 voorraadkelders. Woonk. met allesbrander. Gesl. keuken met app. 3 slaapk. Badk. met ligb., douche en bidet. 3 kantoor-/hobbyruimten met toilet en aanrechtcomb.
Prijs ƒ 359.000,- k.k. 8305

STEIN H
Rustig gel. vrijst. woonhuis met diepe tuin. Gar. Hobby-/kantoorruimte. 2 provisiekelders. L-vorm. woonk. met open haard. Gesl. keuken met app. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. Berging.
Prijs ƒ 309.000,- k.k. 8465

SCHAESBERG H
Goed gel. semi-bungalow met inpand., dubb. gar. Provisiekelder. Sout.: 3 slaapk. Badk. met ligb. Hobbyruimte. Living ca. 36 m² met open haard. Semi open keuken met luxe install. Kunstst. koz. en dubb. begl.



Prijs ƒ 269.000,- k.k. 8415

UBACH OVER WORMS H
Rustig, nabij recreatiegebied gel. vrijst. woonhuis met inpand. gar. Tuin. Royale kelder. Living ca. 42 m². Semi-open keuken met luxe install. Eetk. Bijkeuken. Royale slaap-/hobbyk. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. Opp. ca. 447 m².
Prijs ƒ 249.000,- k.k. 8086

UBACH OVER WORMS H
Halfvrijst. woonhuis met gar. Tuin. Kelder. Living ca. 40 m² met open haard. Gesl. woonkeuken met kunstst. install. Badk. met ligb. en douche. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: Zolder ca. 48 m². Ged. kunstst. koz., dubb. begl. en roll.
Prijs ƒ 209.000,- k.k. 8312

UBACH OVER WORMS H
Vrijst. bungalow met inpand. gar. Royaal sout. Royale hal. Living ca. 54 m² met open haardpartij. Gesl. keuken met luxe install. 3 slaapk. Badk. met ligb. en douche. Hardh. koz. Roll.
Prijs ƒ 459.000,- k.k. 8167

VOERENDAAL H
Rustig, in centrum gel. halfvrijst. woonhuis met ruime, inpand. gar. Geen tuin. Kelder. Woonk. en half open keuken met parketvl. en moderne install., tot. ca. 29 m². 3 royale slaapk. Moderne badk. met ligb. Sep. 2e toilet. Ruime bergzolder.
Prijs ƒ 169.000,- k.k. 8453

VAESRADE H
Woonhuis met gar. Binnenpl. Royale woonk. en half open keuken met compl. install., tot ca. 56 m². Badk. met ligb. en toilet. Wasruimte. 1e verd.: 2 slaapk. 2e verd.: 3e slaapk. Grotendeels roll.



Prijs ƒ 165.000,- k.k. 8076

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur
Zaterdag van 9.00-18.00 uur
Aken: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 en 14.00-18.00 uur
Zaterdag van 9.00-14.00 uur, "Langer Samstag" van 9.00-16.00 uur

Voor inlichtingen

H: kantoor Heerlen, Tel.: 045-712255*
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

M: kantoor Maastricht, Tel.: 043-616263*
Aubeldomein 17, 6229 EB Maastricht.

Kantoor Aken, Tel.: 0049-241-407540*
Jesuitenstraße 2, 52062 Aken.

Gaarne vrijblijvend informatie over woning
nr. ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 27.7.94

Bedrijfsruimte

WERKPLAATS en/of magazijn bestaande uit 2 verdiepingen met twee dubbel opendraaiende toegangspoorten ca. 3 x 3 mtr. Vloeropp. ca. 90 - 90 = 180 m2 totaal. Electro alsmede 220-380 V. Riool en water aanwezig. Verder eigen parkeerruimte van ca. 60 m2 inbegrepen. Voor info 04498-59538 Nieuwstadt.

Te huur 460 m2 OPSLAGRUIMTE prod.ruimte 135 m2 kant.ruimte nabij centr. Heerlen, ook ged. te huur. Telef. 045-741904.

Te koop KAPPERSZAAK 50er jarenstijl vraagprijs ƒ 25.000,-, huur pand ƒ 440,- p.mnd. te Vaals. Telefoon 04454-64851.

Te huur WINKELPAND Heerlerheide. Tel. 045-228162 of 210585.

PRAKTIJK Winkel kantoorruimte te huur op prima lokatie. Telef. 045-225005.

Te huur in LANDGRAAF opslagruimte 400 m2, evt. in gedeelten. Tel. 045-330327.

Te huur HAL in Beegden, nieuwbouw, ruim 600 m2, 5 m hoog. ƒ 1.600,- per mnd. Tel. 04747-1371 2642.

BLONDÉ
BELEGGINGEN
Uw huis verkopen
Wij kopen direkt
045-743490

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur, dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur, zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Wij spuiten, logen, stralen en repareren uw oude MEUBELS als nieuw in de kleur die u wenst. Wij maken ook meubels op maat. Wessels Meubels, Handelsstr. 9, Sittard. ☎ 046-512981.

Keukenrenovatie-werkbladen-spoelbakken-fronten-inbouwapp. etc. met gar. VOSSEN Keukens Heerlen, Eikenderweg 77. ☎ 712158.

2-zits BANK + fauteuil, bekl. in uitst. st., pr. ƒ 700,-. Tel. 045-752952.

In- en verkoop alle 2e hands MEUBELS, bankstellen, kasten, ijskasten, gasfornuizen, diepvriezers, antiek- en barokmeubels enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. ☎ 045-725595.

Te k. moderne witte EETHOEK, 1 jaar oud, ƒ 550,-. ☎ 045-713950 na 16.00 uur.

Te koop HOEKBANKSTEL grijs, stof, plus bijpassende salontafel, modern, samen ƒ 750,-. Tel. 045-412058.

Te koop compleet wit bed met nachtkastje. Tel. 045-257243.

Te koop antieke massief eiken 2-drs. KAST met 2 laden en 2 zuiltjes. ƒ 1.800,-. Tel. 045-254905.

Voor Piccolo's zie verder pagina 36

HUIZEN GEZOCHT!
ALS SPECIALIST voor onroerende goederen in de streek rond Aken zijn wij in het nederlandse grensgebied voortdurend op zoek naar geschikte objekten voor onze betaalkrachtige klanten.
UW PERSOONLIJK VOORDEEL zijn onze pluspunten voor u:
competentie • vakkennis • langdurige internationale ervaring
want wij komen op voor u belangen ten opzichte van:
- een reële prijsstelling bij de verkoop van u onroerend goed
- een verkoop-afwikkeling zonder problemen
- een snelle verkoop van u huis

PROFITEERD U ervan, dat wij gewoon meer te bieden hebben dan anderen want een goede dienstverlening brengt u meer winst als kosten en spaart een hoop ergernis.

EEN BELONING VAN DM 250,- betalen wij aan diegene, die ons helpt aan iemand, die een huis te koop heeft. Belt u ons voor meer informatie.

HAUSVERMITTLUNG & FINANZIERUNG **APPEL**
0049/241/27715 • 9.30-13.30

TE KOOP

OFFERMANS BORGER & PARTNERS
VASTGOED

HOENSBROEK, Amstenraderweg 63
Ruim halfvr. woonh. 1954 nabij centr. m. gar. Ind. o.a. keld. (60 m²), woonk. (60 m²) m. parket en open h., luxe witte keuk., 4 slk., zold. met mog. 5e slpk. **Vr.pr. ƒ 288.000,- k.k.**

LANDGRAAF, Moltweg 64
Goed gel. halfvr. woonh. met uitbouw, gar. en tuin, pand is voorz. van k.koz. en dubb. glas, nieuw dak, 2 event. 3 slk., kelder, zolder. Zien is kopen. **Vr.pr. ƒ 147.500,-**

HEERLEN-WELTEN, Prof. Van Ittersonstraat 128
Geschakelde semi-bungalow m. gar. en grote tuin m. privacy. Ind. o.a.: speelse woonk. (45 m²), gesl. keuk., 1 slpk. onder en 2 slk. boven, badk. met ligb. onder. **Vr.pr. ƒ 324.000,- k.k.**

VALKENBURG, Napoleonstraat 55
halfvr. woonh. 1993 met gar. en tuin, rustig gel. nabij centr. Ind. o.a.: woonk., mooie natuurst.vl., witte halfopen keuk., 3 slk., badk. m. ligb. en 2e toil. **Vr.pr. ƒ 234.000,- k.k.**

OFFERMANS EN BORGER
046-740535

Opvallende thema-reportages in onwaarschijnlijk ritme

Jambers houdt volk een omstreden spiegel voor

De journalist als vedette, zij het tegen wil en dank. (Zegt de vedette.) Paul Jambers heeft Vlaanderen persoonlijk gespleten in afschuw en genegenheid. Want menéér Jambers laat Vlaanderen op televisie zien hoe Vlaanderen is. Gedreven houdt hij het volk een omstreden spiegel voor, de spiegel van het leven zelf. „Ik denk niet dat dat voyeuristisch is." Maar 'op café' gaat hij niet meer.

DOOR TON DE JONG



● *Paul Jambers: „Gesprekken gaan bij mij nooit volgens een vragenlijst."* Foto: KIPPA

BRUSSEL – Producer-journalist, staat er op zijn kaartje. Paul Jambers is in feite niets minder dan een patron, de baas van Jambers TV Productions. Zijn mensen fladderen over de trappen van deze Brusselse villa, lopen schier lukraak allerlei deuren binnen, plegen veel telefoontjes en staren langdurig naar beeldschermen waarop letters en ideeën broeien.
Het zijn Jambers-adepten.

De patron rekent op ze, zegt hij. En hij houdt ook een beetje van ze, zegt hij. Ze vormen mede het bedrijf-Jambers, de firma die er nu al drie jaar in slaagt om 25 documentaires van 45 minuten per televisieseizoen af te leveren. De Vlaamse commerciële omroep VTM zendt vanaf september een nieuwe reeks uit, de afleveringen 75 tot en met 100, één per week, en dan zit zo ongeveer half Vlaanderen weer voor de buis.
Het programma draagt eenvoudig zijn naam, Jambers, en het zou ook niet anders kunnen zijn. Hij doet vijf tot tien interviews op een draaidag, schrijft teksten, spreekt commentaar in en houdt de supervisie – creatief én zakelijk.

De grote baas: „Het blijft natuurlijk belastend, vooral voor mij, omdat ik mij voortdurend van het ene onderwerp in het andere moet storten, maar ik denk dat de ploeg nu aardig op elkaar ingespeeld is. Er is weinig verloop, de mensen voelen zich goed, hier. Het blijft een hele opgave om te doen, maar het is mogelijk."

Iedere Vlaming kent zijn naam, zijn stoppelige kop, zijn zachte stem. Soms noemen ze hem liefkozend-amicaal 'Paul' ('Pol'), maar vaak ook – zonder cynisme, eerder uit respect – 'menéér' Jambers. Het hangt er maar van af hoe men hem toegenegen is en wat hij in beeld probeert te brengen, welk verhaal hij dit keer weer wenst te vertellen. Het zijn de feiten: „Iedereen kent mij. Je voelt, als je die wereld binnenstapt, dat de mensen toch een beetje staan te wachten om mij te ontmoeten. Daar doe je niets aan, maar het werkt goed."

Opvallende thema-reportages maakte hij, zoals de afgelopen twee jaar in Nederland ook bij RTL4 te zien was. Gangsters in Vlaanderen. Burenruzies. Mensen met exotische huisdieren. Ferrari-rijders. Psychoten. Striptease-danseressen. Mongooltjes. Tieners, die over 'de eerste keer' vertelden. Niemand kan het zo mooi zeggen als Jambers: „Nathalie deed het voor het eerst op camping Dallas in Blankenberge."

Geen poespas

Televisie voor de onderbuik, recht op het doel af, en zonder poespas. Desnoods met driftig zwenkende camera. Wat Jambers doet is doorgaans zó direct, dat zijn aanpak hem in Vlaanderen voor een journalist/televisiemaker een onwezenlijke reputatie heeft bezorgd. Je bejubelt de man of je walgt van hem, een middenweg schijnt er niet te zijn.

Het is de prijs van zijn succes: „Op dit ogenblik is het voor mij een beetje een last om te dragen, het vedette-zijn. Aan de ene kant is het de erkenning van mijn werk, dus ben ik daar tevreden over. Ik vind het goed dat de mensen mij erkennen. Ze spreken mij aan en hebben er een mening over: Jambers dit-of-dat. Ze zijn allemaal geneigd om te willen discussiëren over het programma, dus dat is voor mij een genoegen, dat is een goede zaak."

Anderzijds is er de onophoudelijke aandacht voor zijn persoon. Jambers, de journalistieke werveling, de kroniekschrijver van Vlaanderens alledag, is sinds jaar en dag voer voor de hongerige Vlaamse media. Er is oneindig veel over hem gesproken en geschreven, en nog houdt het niet op.

„Ik bèn geen vedette, hè, ik ben een vedette gewórden. Ik zit inmiddels 25 jaar in televisie. Voor een journalist ben ik een heel grote vedette, dat weet ik, ja, maar ik bedoel: ik ben niet bekend geworden omdat ik met m'n kop op televisie kom, hè. Ik ben reportagemaker geweest, jarenlang, zónder met m'n kop op televisie te komen. Ik ben vedette geworden doordat de reportages die ik maakte, succes hadden. De reportages die ik vroeger op de BRTN maakte, hadden onmiskenbaar succes. Daardoor ben ik zelfstandig producent kunnen worden."

In die vrije hoedanigheid heeft hij zichzelf aan VTM verplicht tot eind '96 een enorme stapel van die documentaires te maken. Dat vereiste, toen hij er ruim drie jaar geleden aan begon, een aangepaste manier van werken. Jambers heeft nu vijf teams rondlopen, die zich steeds op één onderwerp storten.

Die teams (met een regisseur en een researcher) bereiden het dossier voor, zoeken de gesprekspartners en doen al het produktiewerk. Daar hebben ze steeds vijf weken de tijd voor. Aan het eind van die vijf weken komt de patron om de interviews te voeren en de zaak in beeld af te ronden.

Spannend

„Gesprekken gaan bij mij ook nooit volgens een vragenlijst, dat wil ik niet. Zo blijft het tenminste spannend. Ik kèn het dossier, ik wéét waarover het gaat, en ik begin het gesprek zonder voorbereiding. Ik wil ook vooraf niet met de betrokkenen praten, om te voorkomen dat ze hun verhaal twee keer moeten doen. Dus: een gesprek begint, en dan zeggen ze: Wat gaat u me vragen? En dat weet ik dan nog niet. Het vraaggesprek is voor mij altijd spontaan. Ik probeer de geïnterviewde zelf aan te voelen, af te tasten, en dan zien we wel waar we naartoe gaan. Heel veel gesprekken nemen een onverwachte wending."

Vanuit Brussel werkt Jambers TV Productions inmiddels volop aan die volgende reeks. Er valt in Vlaanderen nog genoeg te ontginnen. De patron kondigt afleveringen over hoerenlopers, fotomodellen en impotente mannen aan. Hoe hoog is het voyeuristische gehalte van zijn onderwerpen?
„Och, ik weet niet of ze appelleren aan het voyeuristische in de mens. Van alle onderwerpen die we gedaan hebben zijn ook wetenschappelijke studies gemaakt. Ik wil het menselijk gedrag bestuderen en doorgronden, als televisiemaker. Ik zoek een verklaring van dat menselijk gedrag. Ik aanvaard niet meteen dat dat voyeuristisch is. Het intrigeert mij, om het gedrag van mensen te verklaren.
Die persoonlijke drang tot observatie heeft Jambers wel een deel van zijn vrijheid gekost. In Vlaanderen kan hij niet meer gerust 'op café', zoals hij vroeger gewend was te doen, omdat de bezoekers steevast iets achter zijn aanwezigheid zoeken of hem prompt aanklampen. De mensen begonnen hém voortdurend te observeren en die last komt hem als ondraaglijk voor: „Tenzij voor een mooie vrouw."
Ergo heeft hij zich stilaan uit de wereld teruggetrokken, zoals hij zelf zegt. „Een natuurlijke reflex."

Motivatie

Motivatie is nog altijd zijn kostbaarste grondstof, roofbouw zijn grootste gevaar: „Zodra het niet meer boeiend voor mezelf is, moet ik er mee stoppen. We hebben er nu 75 gemaakt, we gaan naar de 100, 100 programma's van 45 minuten in drieëneenhalf jaar – dat is een onwaarschijnlijk ritme. Mijn contract met VTM loopt tot eind '96, dan loopt het vijf jaar, en da's wel genoeg zeker, voor zo'n programma? Dan gaan we nieuwe dingen doen. Het moment dat ik mij een beetje van de scène ga terugtrekken, en ga werken als een creatief inspirator voor mijn medewerkers, zal voor mij een mooi moment zijn."
Het afscheid naakt. Met enige grandeur bedenkt de vedette zijn visite met een flesje wijn, Cuvée Jambers. Gebotteld voor een goed doel. Op het etiket prijkt een cartoon van de reporter, afgebeeld als vampier. Het bloed der nieuwsgierigheid druipt wellustig van zijn hoektanden. „Toen ik er van hoorde, heb ik maar honderd flessen gekocht." Een rode Gran Roble uit Chili, 1990.
„Een lekker wijntje," vond de vampier zelf.

Cubaanse leider wellicht in nieuwe zomerserie

Veronica laat oog vallen op Castro

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veronica heeft voor haar zomerserie Veronica goes Caribbean een interview aangevraagd met de Cubaanse leider Fidel Castro. Nieuwsradio-presentator Rob Trip zal afreizen naar Cuba om Fidel Castro aan de tand te voelen. Producer-regisseur Laurens Drillich wacht overigens nog op een toezegging van de Cubaanse president.

De eerste afleveringen van Veronica goes Caribbean, de opvolger van Veronica goes America (1994) en Veronica goes Asia (1993), zijn inmiddels klaar. Adam Curry bijt 19 juli (na het WK Voetbal!) de spits af op de Bahamas. Daarna reist hij door naar Miami en Mexico. Daar neemt Felice Damiano de fakkel over. Julia Samuël sluit Mexico af en Robert ten Brink gaat met de serie verder op de Dominicaanse Republiek. Ook bezoekt hij Puerto Rico, de Maagdeneilanden en Guadeloupe.



● *Anita Witzier, één van de presentatoren van Veronica goes Carribean.*

Bart de Graaff trekt van Guadeloupe naar Barbados waar hij Gert Berg ontmoet. Berg reist verder naar Grenada, Trinidad en Cuba, waar Anita Witzier de presentatie overneemt met Rob Trip. Menno Bentveld reist door naar Venezuela en Jamaica, waar Adam Curry en Jeroen van Inkel zestien afleveringen later op 27 september de serie afsluiten. In totaal zijn dan veertien landen aan bod geweest, die zoals Adam Curry in één van de eerste afleveringen zegt, één ding gemeen hebben: de zon schijnt er altijd.

De afleveringen met Adam Curry en Felice Damiano zijn inmiddels klaar. Voor de overige programma's is de drie-koppige redactie in Nederland hard aan het werk. Producent en regisseur Laurens Drillich is vanaf januari dit jaar met een collega op pad in het Caribisch gebied om de serie voor te bereiden. „Zo ongeveer de helft van de in totaal 48 onderwerpen die we maken, staat van tevoren wel vast. In Cuba kun je niet om de revolutie heen en op Jamaica niet om Bob Marley. Maar ter plekke zie je vaak pas de geschikte invalshoeken. De overige onderwerpen bedenken we ook ter plaatse. De redactie in Nederland werkt de onderwerpen verder uit."

Voor het eerst werkt Veronica voor de zomerserie niet samen met plaatselijke producenten, maar wordt alles in eigen hand gehouden. Drillich: „In Azië heb ik wel gebruik gemaakt van lokale producers. In dat gebied was ik een stuk onzekerder. Het Caribisch gebied is overzichtelijker." Echte tegenslagen heeft het Veronica goes Caribbean-team nog niet gehad. „Het telefoonverkeer naar en in het gebied is het enige struikelblok. Het is daar echt Derde Wereld. In Amerika en Azie waren we wat dat betreft verwend. En ook de bureaucratie in het Caribisch gebied is af en toe lastig. Voordat dingen geregeld zijn, ben je even bezig."

De onderwerpen in Veronica goes Caribbean variëren van luchtig (het strandleven in Cancun, Mexico) tot zwaardere journalistieke items. Zo wordt op de Dominicaanse Republiek aandacht besteed aan vrouwenhandel en op Cuba wordt gepoogd leider Fidel Castro te interviewen. „We kiezen voor onderwerpen die je niet in Veronica Reisgids tegenkomt. Het is geen reisprogramma. We geven geen informatie over musea en prijzen van hotels. De onderwerpen moeten inhoudelijk interessant zijn."

Luisteraars Radio Tour praten mee

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De luisteraars van Radio Tour de France krijgen deze zomer de gelegenheid mee te praten over het wielrennen en andere sporten die zich aandienen. Het nieuwe programmaonderdeel Publieke Tribune duurt een uur en wordt met ingang van vandaag dagelijks uitgezonden vanaf 16.00 uur op Radio 1.



● *Felix Meurders*

Felix Meurders is de discussieleider. De NOS maakt het technisch mogelijk om tien luisteraars tegelijk aan de lijn te hebben. Meurders discussieert rechtstreeks met degenen die opbellen. Het telefoonnummer wordt in de radio-uitzendingen bekend gemaakt. Het aardige is dat de presentator de telefoon zelf opneemt zonder tussenkomst van telefonisten of producers.

Radio Tour zendt dagelijks uit van 14.00 tot 17.00 uur en op zondag tot 18.00 uur. Studiopresentatoren zijn Jan Douwe Kroeske, Rocky Tuhuteru en Felix Meurders. De verslaggevers in de koers zijn Gio Lippens, Jacques Chapel en nieuwkomer Jacob Bergsma: Jeroen Wielaert en Peter Zijerveld verzorgen reportages en interviews.

De NOS maakt voor de directe verbindingen met Frankrijk gebruik van een relaisvliegtuig. Het eerste deel van de ronde zullen als piloten fungeren Tjakko Weber en Kees Kolff. Zij worden afgelost vanaf 14 juli door Harry Meijer en Han Dercksen.

Ook Radio Nederland Wereldomroep en de regionale omroepen zullen (gedeelten van de) verslagen uitzenden. Op Radio 5 zal in het programma Vroeg op vijf enkele malen het Gesproken dagboek van een van de leden van de Tour-ploeg te horen zijn.

Myrna Goossen presentatrice van Eigen huis & tuin

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Myrna Goossen heeft een driejarig contract getekend met RTL4 en zal min het komende seizoen onder meer het wekelijkse programma 'Eigen huis & tuin' presenteren. In het afgelopen seizoen was Myrna al op de zondagmiddag bij RTL4 te zien als presentatrice van 'Gezond en wel' (vanaf oktober 1993).



● *Myrna Goossen*

Na een tijdje als reisadviseuse gewerkt te hebben, was Myrna Goossen (31) vanaf 1 oktober 1985 te zien als omroepster bij de Avro-televisie. Daarnaast presenteerde ze ook programma's als Lot voor Artis en Hart van goud en was ze, als toenmalige assistente van Jos Brink, te zien in Wedden dat...? Toen Myrna Goossen in 1990 de Avro verliet, werd ze organisator van bedrijfsfeesten en congressen.

De eerste aflevering van 'Eigen huis 7 tuin' met Myrna Goossen wordt uitgezonden op zaterdag 3 september.

Twee tv-uitzendingen rond Veronica's Rock Experience

Van onze rtv-redactie

NIJMEGEN – Zeven uur muziek op band leverde Veronica's Mega Music Rock Experience – vorige week gehouden in het Nijmeegse Goffertpark – op. Daarvan is morgen om 19.50 uur op Nederland 2 een eerste tv-samenvatting van 55 minuten te zien. „Maar we hebben zoveel opgenomen, we hebben zelfs nog meer dan genoeg voor een tweede tv-uitzending," zegt Veronica's organisator Unico Glorie. Aanvankelijk was het niet de bedoeling, maar die tweede uitzending komt er ook. Later deze zomer brengt de omroep een anderhalf uur durend 'In concert' met muziek van Raggende Manne, Robby Valentine, Sass Jordan, Therapy?, Spin Doctors en Aerosmith.

Draait het in die tweede special louter om de muziek, in de eerste uitzending – gepresenteerd door Adam Curry – is ook te zien wat er allemaal voor een dergelijk rockfestival komt kijken. „Van de opbouw tot het opruimen," vat Glorie het kort en bondig samen. „En verder leuke babbeltjes, kijkjes achter de schermen, een onderonsje met Aerosmith-zanger Steven Tyler en natuurlijk optredens, dat soort dingen."

Dat Veronica later deze zomer een tweede Mega Rock-uitzending kan brengen, heeft alles te maken met de medewerking van de optredende bands. „Die gaven ons toestemming alles op te nemen. Daarom hebben we besloten ook een 'In concert'-uitzending te maken. En alles wat we niet voor tv nodig hebben, gebruiken we voor de radio. Bijvoorbeeld in Countdown café, als Sass Jordan een nieuwe hit heeft."

Overigens heeft Aerosmith een eigen inbreng in de tv-uitzendingen. De groep voegde een eigen regisseur en geluidsmixer toe aan de Veronica-crew. „Maar dat waren geen mensen die je op de vingers zaten te kijken. We hebben er geen last van gehad, integendeel, ze waren juist een hulp. Van tevoren konden ze vertellen wat er op de bühne zou gebeuren en daar konden we op inspelen. Ze stuurden ons wat. Dat is voor ons het totaalprodukt alleen maar goed geweest en daar hebben wij uiteraard ook baat bij. Aerosmith vond onze beelden overigens zo goed, dat ze ze gaan gebruiken voor een live video die aan het eind van dit jaar uitkomt."



● *Aerosmith tijdens de Mega Music Rock Experience.* Foto: RON KRUIT

Ruim 35.000 personen bezochten woensdag 22 juni het rockfeest van Veronica. De omroep had het geluk mee, want het was de eerste echt warme dag van dit jaar. „De avond ervoor zag dat er nog niet naar uit. Toen was het nog windkracht 8. We hebben de podium-bouwploeg uit België laten terugkomen. Alles stond te wapperen en te klappen. Het was net alsof je op een schip stond. Voor de zekerheid hebben we het podium extra laten stutten."
Voor de rest verliep het spektakel probleemloos. Unico Glorie: „Wat de meeste indruk op me heeft gemaakt, is het prettige verloop van het festival voor het publiek. Dat was echt de grote winnaar. Ruim 35.000 personen zijn probleemloos met elkaar omgegaan. Geen vechtpartijen of rotzooi. Wat ook opviel is dat het evenement niet bezocht werd door het typische festivalpubliek, maar dat het – zeg maar – Veronica-publiek goed vertegenwoordigd was. En dat is toch onze doelgroep, wat dat betreft hebben we aan klantenbinding gedaan. Muzikaal gezien maakte Sass Jordan de meeste indruk. En Aerosmith, maar dat hadden we verwacht. Het optreden van die groep was wat dat betreft een bevestiging."

Het succes van het eerste festival zal leiden tot een tweede editie volgend jaar. „We hadden al afgesproken dat het een meerjarig evenement zou worden. En we voelen ons gezien het goede verloop van het evenement gesterkt in die opvatting. Aan de hand van tourschema's zijn we nu al aan het bekijken welke bands we kunnen aantrekken. Hoog op het lijstje staat Pearl Jam. Die groep wilden we eigenlijk al dit jaar, maar ze waren wegens optredens elders niet beschikbaar. Het moet ook weer een festival van muzikale tegenstellingen worden. En net als dit jaar zullen er in 1995 weer twee Nederlandse acts zijn."
Als het aan Unico Glorie c.s. ligt, wordt het Nijmeegse Goffertpark ook de lokatie van de tweede Mega Rock Experience. „Het is zo'n mooi park, een glooiend landschap. Een hele mooie entourage. De samenwerking met de gemeente Nijmegen was ook heel prettig. Als we eruit komen met de vergunningen, dan wordt het in 1995 weer Nijmegen. De eerste gesprekken daarover voeren we al volgende week."
Maar eerder dan Mega Rock II wacht Veronica de Mega Music Dance Experience II (het succes van de eerste Dance Experience heeft geleid tot de rock-variant). Vorig jaar werd het dansevenement voor het eerst in de Jaarbeurs gehouden en eind dit jaar (10 december) zoekt de omroep het wederom in Utrecht. Unico Glorie: „De Dance Experience wordt dit jaar iets anders van opzet. De eerste keer was het echt een feest met louter door dj's gedraaide muziek. Dit jaar zullen er ook bandjes optreden, maar de namen daarvan staan nog niet vast."

GEVRAAGD:
bungalow met ruime tuin,
... en ƒ 350.000,-

GEVRAAGD:
..., karakteristiek woonhuis
... tot ƒ 600.000,- k.k.

bedrijfsobjecten

... panden te koop en te huur, ... info, afd. horeca

Susteren

1. **Het woonhuis met tuin en weiland** ...
2. **Weiland** ...
3. **Perceel bos** ...
4. **Perceel bos** ...

Indeling woonhuis

Aanvaarding

Betaling

Identificatie

Onderhandse biedingen

Voorwaarden

Bezichtigingen

Inlichtingen

Te huur

BRUNSSUM, Kerkstraat

RUIJTERS

Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.

TE KOOP



WIJLRE
Valkenburgerweg 77

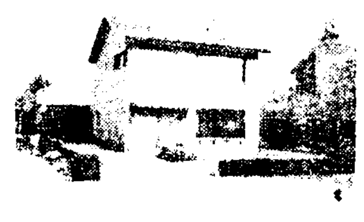
Prijs ƒ 249.500,- k.k.



KERKRADE
Bosberg 16

Prijs ƒ 385.000,- k.k.





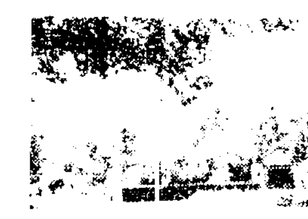
LANDGRAAF
(Schaesberg)
Swagemakersstraat 17

Prijs ƒ 349.000,-



HEERLEN
Husken

Huurprijzen v.a. ƒ 965,- per maand, excl. sk

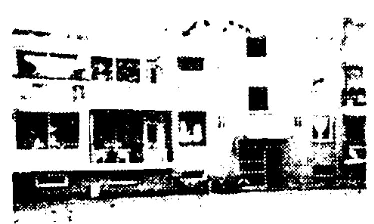




HEERLEN
(Heerlerbaan)
Vrijheidsstraat 2

Prijs ƒ 325.000,- k.k.





GELEEN
H. Hermanslaan 490

Prijs ƒ 109.000,- k.k.



Kerkrade
Finefrau 88

Prijs ƒ 225.000,- k.k.

ABC Makelaardij

...N HUIS KOPEN OF VERKOPEN *in Limburg* VIJGEN VRAGEN!!

...nciscusweg 16, / Oliemolenstraat 3, Heerlen, tel. 045-711617 — **Roermonderstrasse 21 in Aken, tel. 0049-241873066**

... kopen wij huizen die de krant ... halen. Zoekt u een huis? ... vrijblijvend inschrijven. ... ook onze etalages.

...ERENDE ZAKEN

...HOLTZ:

Vrpr.f.153.000,-kk

...NSSUM:

Vrpr.f.147.000,-kk

Vrpr.f.164.000,-kk

Vrpr.f.274.000,-kk

HEERLEN:

Vrpr.f.189.000,-kk

Vrpr.f.192.000,-kk

Vrpr.f.172.000,-kk

Prijs op aanvraag
... BOUWKAVEL

Prijs op aanvraag

Vrpr.f.279.000,-kk

HOENSBROEK:

SLEPERSTR.18

Vrpr.f.219.000,-kk

KERKRADE:

DE ...LINGESTR.30

Vrpr.f.205.000,-kk

LANDGRAAF:

HEIGANK 38

Vrpr.f.159.000,-kk

HEIGANK 56

Dit huis moet u van binnen zien!! Vrpr.f.269.000,-kk

PASWEG 33

Vrpr.f.279.000,-kk

PASWEG 55

Vrpr.f.234.000,-kk

RETERSBEEKSTR.18

Vrpr.f.214.000,-kk

MAASTRICHT:

OP'T ROOTH 13

Vrpr.f.199.000,-kk

RANSDAAL:

LEO DOHMENSTR.14

Vrpr.f.366.000,-kk

SITTARD:

GULICKSESTR.44

Vrpr.f.142.000,-kk

URMOND:

GREATHEIDELAAN 9

Vrpr.f.219.000,-kk

Exclusief wonen met Vijgen!!

BOCHOLTZ

BANEHEIDERWEG 1

Prijs op aanvraag

BRUNSSUM:

AKERSTR.135

Vrpr.f.349.000,-kk

DORPSTR.74

Vrpr.f.420.000,-kk

GASPERISTRAAT 11

Vrpr.f.459.000,-kk

Uw huis verkopen? Vijgen vragen!!!
't Loont zich
Heerlen, 045-711617
Aken, 0049-241873066
Regio Sittard/Geleen
04498-51891

EIJS:

HOEBIGERWEG 16

Prijs op aanvraag

EINIGHAUSEN:

EVERTSTR.46

Vrpr.f.449.000,-kk

HOENSBROEK:

SLOT HARENLAAN 25

Dit pand moet u zien!! Prijs op aanvraag

LANDGRAAF:

DR.NOLENSTR.40

Prijs op aanvraag

MARGRATEN:

BERNHARDLAAN

Prijs op aanvraag

TERMAAR 115

Minder grond ook mogelijk.
Dit moet u zien!! Prijs op aanvraag

NUTH:

EIJKENDERWEG 65

Dit pand moet u van binnen zien!! Vrpr.f.457.000,-kk

RANSDAAL:

OPSCHEUMER 4

Vrpr.f.475.000,-kk

SCHINNEN:

Prijs op aanvraag

IRENESTRAAT 54

Vrpr.f.498.000,-kk

In het directe Nederlands, Duitse grensgebied zoeken wij panden in de hogere prijsklasse

SIMPELVELD:

HOUBERSTR.19

Vrpr.f.469.000,-kk

UBACH OVER WORMS:

VELDENPOEL 2

Prijs op aanvraag

VOGELZANKWEG 14

Vrpr.f.429.000,-kk

VOERENDAAL:

WINDHAGEN 13

Grotendeels gerealiseerd ... vele bouwmaterialen!! Inl op aanvraag

IN DE REGIO SITTARD, GELEEN EN BORN ZOEKEN WIJ VOOR POTENTIELE KLANTEN DIVERSE WOONHUIZEN IN DE PRIJSKLASSE VAN F. 200.000,= - 600.000,= K.K.

BEDRIJFSONROERENDE ZAKEN

TE KOOP
HEERLEN:

EMMAPLEIN — Inl. op aanvraag

BELEGGINGSPAND — Koopprijs f.429.000,-k.k.

TE HUUR
KERKRADE:

KLARENANSTELERWEG — Inl. op aanvraag

...YPOTHEEK/FINANCIERING? VIJGEN VRAGEN!!

Nederland 1

KRO/Avro
08.00 Alles kits.
11.00 50 kamers. Herh.
11.25 Uitvinders. 11-delige documentaireserie over uitvinders. Herh.
11.55 De keuze. 9-delige serie over mensen die voor een moeilijke keuze stonden. Herh.
12.45 De mens alleen. Documentaire over het Nazareth hospitaal. Herh.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 (TT) De wereld van Boudewijn Büch. Afl.: Norfolk Island. Herh.
13.40 (TT) Lingo. Herh.
14.00 (TT) 10 voor taal. Herh.
14.45 Living stone. Afl.: Vulkanen: Pu'u I'o, de kokende berg. Herh.
15.10 Laat maar zitten. Nederlandse comedyserie. Herh.
15.35 (TT) Alfred J. Kwak. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.05 Full moon in blue water. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Peter Masterson. Met: Gene Hackman, Teri Garr, Burgess Meredith e.a. Herh.
17.38 (TT) Hints. Herh.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Next stop Europe. Serie informatieve documentaires waarin jongeren hun land of stad voorstellen. Afl.1: Denemarken.
18.40 Zevenmijlskoffers. Serie verhalen over vluchtelingen in sprookjesvorm.
18.59 Thunderbirds.
19.26 Best of magic. Goochelprogramma met de spectaculairste trucs uit de hele wereld. Afl. 8.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Stir crazy. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Sidney Poitier.
22.21 American chronicles: Semper fideles. Documentaire over het korps mariniers van het Amerikaanse leger.
22.48 The guilty. 2-delige Engelse miniserie uit 1991. Afl. 1.
Een jonge advocaat heeft goede kansen om tot rechter benoemd te worden. Op een dag randt hij onder invloed zijn secretaresse aan. Zij besluit hem niet aan te geven. Maar dan wordt ze ontslagen door haar baas.
00.29 Journaal.

Nederland 2

EO/Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 (TT) Tour de France. Rechtstreeks verslag van de Proloog.
17.58 2 Vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.30 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.38 Studio sport. Met o.a. Tour de France, samenvatting Proloog en Tourjournaal.
19.17 Wekelijkse lottotrekking.
19.23 Ik weet het beter. Spelprogramma.
19.52 Overal en nergens: De doodseskaders van Rio. Documentaire over zwerfkinderen in Rio de Janeiro. Herh.
20.24 Okavango. Amerikaanse serie. Afl.: Groeistuipen. Kyle wil zijn pubertijd zo snel mogelijk achter zich laten, en ondergaat een Afrikaans ritueel om zijn mannelijkheid te bewijzen. Ondertussen krijgt J.D. bezoek van een oud-luitenant uit Vietnam.
21.14 Het ziekenhuis. 11-delige documentaireserie over verschillende afdelingen van een ziekenhuis. Afl. 3: Cardiologie. Herh.
21.47 Uitvinders. 11-delige documentaireserie over uitvinders. Afl. 2. Wat gebeurt er met je als je weet dat je het ei van Columbus hebt uitgevonden? Of denkt dat dit het geval is? Niet alleen zijn idee, maar vooral de uitvinder zelf wordt in de schijnwerper geplaatst.
22.19 (TT) Wereld van verschil. Jongeren met Henk Binnendijk op ontdekkingsreis door Israël.
22.44 Rondult Praise. Impressie van de massale zang in Utrecht ter afsluiting van de Mars voor Jezus.
23.10 De keuze. 9-delige serie over mensen die iets positiefs gedaan hebben met een moeilijke situatie. Afl. 2.
00.00 Slotlied.
00.05 Journaal.
00.10-00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.15 Cats. Documentaireserie over de relatie tussen mensen en katten door de eeuwen heen. Afl. 5.
We zien in deze reeks onder meer de kat als God aanbeden in Egypte, achtervolgd als de duivel in de Middeleeuwen en tenslotte languit op de bank bij een psychiater in het huidige Amerika.
18.55 (TT) WK Voetbal. 8e finale. Duitsland-België. Live vanuit het 'Soldier Field Stadion' in Chicago.
21.00 (TT) Per seconde wijzer. Quiz.
21.30 (TT) WK Journaal. Magazine waarin de thuisblijvers de sfeer die op het WK-toernooi hangt, kunnen 'meeproeven'.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Studio sport.
22.30-00.25 (TT) WK Voetbal.
8e finale. Spanje-Zwitserland. Live vanuit het 'Robert F. Kennedy-stadion' in Washington.



● *Katten staan centraal in de documentaire over de relatie tussen de mensen en de katten. (Nederland 3 - 18.15 uur).*

RTL4

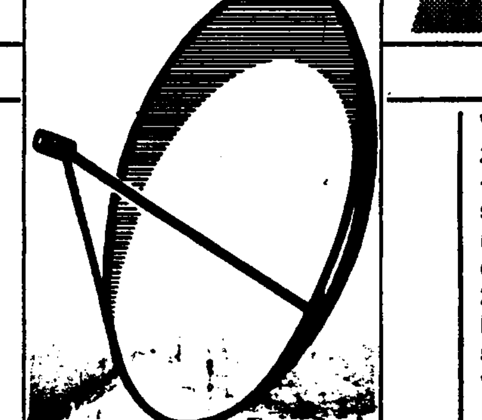
06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Telekids in Amerika.
12.00 Ron's honeymoon quiz. Presentatie: Ron Brandsteder. Herh.
13.30 Fairy tales: Cinderella. Tv-film van Karin Brandauer. Met: Petra Vigna, Claudia Knichel, Roswitha Schreiner, Stephan Meyer-Kohlhoff.
15.00 Klasgenoten. Bekende Nederlanders keren terug naar hun klas van toen. Dit keer maakt Wim Zomer en Jan Mulder een reisje naar hun schoolverleden. Herh.
16.10 The streets of San Francisco.
17.05 Life goes on. Amerikaanse dramaserie. Afl.: Ordinary heroes. herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.10 Disney Festival. Jeugdprogramma met tekenfilms, animatieseries, actieseries en het Disneynieuws.
19.00 Family matters. Amerikaanse comedy. Afl.: The quilt.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 Beverly Hills 90210.
20.55 Christine Cromwell. 4-delige Amerikaanse mysteryserie. Met: Jaclyn Smith, Celeste Holm, Ralph Bellamy, Rebecca Cross, Laura Johnson e.a. Afl. 1. Herh.
22.30 Twilight zone. Amerikaanse dramaserie.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 Victor Victoria. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Blake Edwards. Met: Julie Andrews, James Garner, Robert Preston, Lesley Ann Warren, Alex Karras e.a.
01.35 Gore vidal's Billy the kid. Amerikaanse western uit 1989 van William A. Graham. Met: Val Kilmer, Duncan Regehr, Julie Carmen, Wilford Brimley, Rene Auberjonois e.a. Billy vindt werk op de Tunstall-ranch in New Mexico. Wanneer Tunstall, die Billy beschouwt als zijn vader, wordt vermoord neemt Billy wraak. Hij wordt vervolgens gezocht door Sheriff Pat Garrett en staat al snel bekend als de schietgrage en heetgebakerde cowboy met de bijnaam Billy the kid.
03.15 Nachtprogramma.

RTL5

14.55 Sport: Tennis Wimbledon. Live-verslag van de damesfinale van Wimbledon.
18.00 C.O.P.S. Cartoon.
18.25 RTL Sport: Futbol Mundial. Nieuws, achtergronden en reportages vanuit de voetbalwereld.
18.55 MASH. Amerikaanse comedyserie. Afl.: The bus. Herh.
19.25 De Rabo Top 40. Overzicht van de veertig best verkochte singles, gebaseerd op de gegevens van de Stichting Nederlandse Top 40.
20.05 Studs. Amerikaanse datingshow.
20.35 Civil wars. Amerikaanse dramaserie.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws en sport.
22.00 Palace guard. Amerikaanse serie. Afl. 1: The three minute egg.
22.55 Playboy late night. Erotisch magazine.
23.25 Mishima: a life in four chapters. Japanse-Amerikaanse dramafilm uit 1985 van Paul Schrader. Yukio Mishima is een Japanse schrijver die op een goede manier probeert om te gaan met de culturele en sociale moeilijkheden van het moderne Japan. Het hedendaagse Japan heeft een meer dan warme belangstelling voor de leefwijzen in Europa.
01.30 Hei elei, kuck elei aktuell.
02.00 Nachtprogramma.



● *Schrijver Yukio Mishima (Ken Ogato) uit de Japans/Amer. dramafilm. (RTL5 - 23.25 uur).*



RTBF/La Une

11.00 Italiaans. **11.30** Spaans. **12.00** Vivre à Bruxelles. **12.30** Autant savoir. **13.00** Nieuws. **13.20** Télétourisme. **13.50** A handful of dust. **15.45** Coup de film. **16.15** Arts magazine. **16.45** Les carnets du bourlingueur. **17.20** Nouba Nouba. **18.00** Beverly Hills, 90210. **18.50** Genies en herbe international. **19.30** Nieuws. **20.05** Tour de France. Samenvatting. **20.15** Le jardin extraordinaire. **20.50** Columbo. **22.25** Contacts. **22.30** Dites-moi. **23.35** Nieuws.

Sports 21

12.55 GP Frankrijk, Formule 1. Live. **14.05** Autosport. **14.15-15.29** Champion's 94. **16.00-18.05** Tour de France. Proloog Lille-Euralille. Live. **18.29** Let's goal. **19.00** WK Voetbal. Duitsland-België. **20.50** Nieuws. **21.12** Clips. **22.15** Let's goal. **22.30** WK Voetbal. Spanje-Zwitserland. **00.15-00.32** Let's goal.

TV 5

06.00 Kiosk. Herh. **06.15** Le jardin des betes. Herh. **07.15** Corps accord. Yoga. **07.30** Nieuwsflits. **07.35** Cursus Frans. Herh. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Bibi et ses amis. **09.35** Pas de problème. **10.30** Claire Lamarche. **11.30** Questions pour un champion. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Montagne. **12.40** Weer. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.00** Horizons. **13.30** Télétourisme. **14.00** Reflets: images d'ailleurs. **15.00** Sportmagazine. **15.50** Correspondance. **16.00** Nieuws. **16.10** Cursus Frans. Herh. **16.35** Génies en herbes. **17.00** Les débrouillards. **17.30** Francofolies. **18.00** Perfecto. **18.30** Nieuws. **19.00** Embarquement porte nr. 1. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** L'or et le papier. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Frans nieuws. **21.40** Le voleur d'instants. Klucht. **23.20** Frou Frou. **00.25** Nieuws. **00.50** Scoubidou. **01.50** Bouillon de culture. **03.10** Sports. Herh. **04.10** Pas de problème. Herh. **05.00** Claire Lamarche. Herh.

BBC 1 (vervolg)

WK-voetbalwedstrijd van 19.05 live uitzendt. **18.55** WK Voetbal: 1e Groep C - 3e Groep A, B of F. Rechtstreeks verslag vanuit Chicago, aftrap om 19.05. NB! Uitloop mogelijk. Volgende tijden onder voorbehoud. **21.00** Pop quiz. **21.30** Morecambe and Wise. **22.00** Nieuws en sport. **22.20** Murder by illusion. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Robert Mandel. Met: Bryan Brown, Brian Dennehy, Cliff De Young e.a. **00.05** Wax Uncut. Programma rond de Amerikaanse comedienne Ruby Wax. **00.35** Cricket. **01.15** WK Voetbal: 2e Groep C - 2e groep A. Samenvatting. **02.05** Blood vows. Speelfilm. **03.35** Weerbericht **03.40** Einde.

BBC 2

07.00 Open University. **13.15** ■ The hunchback of Notre Dame. Amer. speelfilm. **15.10** The sky at night. Herh. **15.30** Scrutiny. **16.00** Cricket en Tennis. Live Engeland-Nieuw-Zeeland; finale dames enkelspel vanuit Wimbledon. Volgende tijden onder voorbehoud. **21.30** One small step - Fly me to the moon. **22.00** Seinfeld. Comedyserie. **22.25** BBC Design Awards 1994. **22.40** Today at Wimbledon. **23.40-03.30** Fine cut. Serie reportages.

Eurosport

07.00 WK voetbal. **11.00** Atletiek. **12.00** Boksen. Herh. **13.00** Autosport. GP Frankrijk voor Formule-I. 2e kwalificatie. Live. **14.00** Waterskiën. **15.00** Sportklimmen. **16.00** Tour de France. Proloog: Lille - Euralille. Live. **18.00** Golf. **19.00** WK voetbal: 1e groep C - 3e groep A, B of F. Live vanuit Chicago. **21.00** GP Formule-1 wagens. 2e kwalificatie. Hoogtepunten. **22.00** WK voetbal: 2e groep A - 2e groep C. Live vanuit Washington. **00.30-02.00** WK voetbal. Hoogtepunten.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC News. **07.00** The McLaughlin Group. **07.30** Hello Austria, hello Vienna. **08.00** ITN World news. **08.30** Europa journal. **09.00** Super shop. **10.00** The McLaughlin Group. **10.30** Memories then and now. **11.00** Entertainment X-press. **11.30** Videofashion! **12.00** NBC News magazine. **13.00** Today. **14.00** Sport on NBC Superchannel. **16.00** Wheel to wheel. **17.00** Formula One documentaries. **17.30** This week in baseball. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Ushuaia. **20.30** Dateline. **21.30** Executive lifestyles. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Talkin' jazz. JVC Newport Jazz Festival. **00.30** Saturday Night Movie: Last woman on earth. **02.00** Classic series. **02.00** Honey West. **02.30** Richard Diamond. **03.00** The rogues. **04.00** European cinema season: Goodbye Peter Pan.

Duitsland 1

08.00 Eene meene mopel.
08.30 Doctor Snuggles.
09.00 Tagesschau.
09.03 Käpt'n Blaubär Club.
10.00 Tagesschau.
10.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego!
10.30 Stich der Woche.
11.00 Tagesschau.
11.03 So ein Tag mit guten Freunden. Showprogramma. Herh.
12.10 Expeditionen ins Tierreich. Natuurfilmserie. Afl.: Treibjagd. Herh.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin.
13.30 Blutrache in Albanien. Reportage over Noord-Albanië, waar veel mannen uit angst voor bloedwraak niet meer de straat op durven.
14.00 Duel à la Vodka. Frans-Duitse speelfilm uit 1965 van Sammy Drechsel. Met: Curd Jürgens, Lilli Palmer, Kurt Meisel e.a.
15.30 Buddhas, Kaviar, Steppenwind. Reportage over de voormalige Sovjet-republiek Kalmukkië. Afl. uit de serie Weltreisen.
16.00 Tagesschau.
16.05 Disney-Club. Kindermagazine.
17.30 WM extra. WK-magazine met reportages en interviews.
18.30 Ziehung der Lottozahlen. Lotto-trekking.
18.45 WK voetbal: 8e finale. Duitsland 1 - België. Rechtstreeks vanuit Chicago. Met om ca. 19.50-20.00 Tagesschau.
21.15 Billy Joel: In Träume versunken. Muziekdocumentaire.
21.55 Das Wort zum Sonntag. Overdenking door kapelaan Frank Richter uit Dresden.
22.00 WK voetbal: 8e finale. Spanje-Zwitserland. Rechtstreeks vanuit Washington.
Met om ca. 23.20-23.30 Tagesthemen.
00.45 Tagesschau.
00.55 North Sea hijack. Engelse speelfilm uit 1979 van Andrew V. McLaglen.
Met: Roger Moore, James Mason, Anthony Perkins e.a.
02.30 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. An bayerischen Flüssen. Afl.: Die Pegnitz.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Pools, Kroatisch en Hongaars.
09.00 Tagesschau. EURO.
09.03 Europees magazine. Herh.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Amerika, Amerika. Afl. 1: Farmer, Spieler und Strategen. Herh.
10.45 ARD-Ratgeber: Unterwegs - Das Reisemagazin.
11.00 Tagesschau.
11.03 Pingu. Poppenserie.
11.10 Ferien auf Saltkrokan. Zweedse jeugdfilm.
12.40 Guckloch. Herh.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 Diese Woche. Weekoverzicht.
13.30 Tales of Nunundaga. Amerikaanse speelfilm uit 1976.
14.35 Shaolin xiao zi / kids from Shaolin. Hongkongse speelfilm uit 1983 van Zhang Xinyan. Met: Li Lianjie, Ding Lan, Huang Qiuyan e.a.
16.18 Anders Fernsehen 3sat.
16.20 Heute.
16.25 Die grosse Hilfe. Balans van Aktion Sorgenkind.
16.30 Unterwegs zur Einheit. Verslag van de 92ste Deutsche Katholikentag vanuit Dresden.
18.00 The flying doctors. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Mittsommernacht in Stockholm. Korte verhalen.
20.15 Grand Prix der Volksmusik 1994. Muziekconcours voor Schlagerartiesten uit Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk vanuit Zürich.
22.00 Heute-journal.
22.15 Don't go to sleep. Amerikaanse thriller uit 1982 van Richard Lang. Met: Dennis Weaver, Valerie Harper, Robin Ignico e.a.
23.45 Besuch. Duitse thriller uit 1989 van Cordula Trantow. Met: Judy Winter, Wolfgang Reichmann, Anja Jaenicke e.a.
01.30 Heute.
01.35-03.40 ■ Hush. hush, sweet Charlotte. Amerikaanse thriller uit 1964 van Robert Aldrich. Met: Bette Davis, Olivia de Havilland, Joseph Cotten e.a.

Duitsland 3 West

09.00 Sehen statt hören. Weekoverzicht voor doven en slechthorenden. **09.30** Der Letzte seines Standes. Serie portretten. Afl.: Der Weber. **10.00** Die Weinmacher. Serie over wijnen. Afl.: Rioja. **10.30** Cursus Engels. Afl. 40. **11.00** Dynamit. Tsjechische jeugdfilm. **12.26** Programma-overzicht. **12.30** Im freien Fall nach oben. Portret van theaterregisseur Einar Schleef. **13.15** Das Telekolleg in NRW. **14.15** Es grünt so grün. Tuiniertips. **14.30** Jenseits von Eboli. Verslag van een reis door Basilicata in Italië. **15.00** Sport extra. **17.00** Konto. Consumentenmagazine. **17.15** Streifzüge NRW. **17.30** Rückblende. Serie documentaires. **17.45** Pan Tau. **18.15** Gott und die Welt. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.15** Hier und Heute unterwegs. **19.45** Die Supersinne der Tiere. 7-delige natuurfilmserie over dierlijke zintuigen. Afl. 7: Aus der Werkstatt der Filmemacher. **20.15** Theater aus NRW: Waikiki Beach. Toneelstuk van Marlene Streeruwitz. Met: Gertrud Roll, Alexander Grill, Martin Reinke e.a. Opgevoerd door het Schauspielhaus Köln. **21.31** WDR aktuell. **21.45** Wildnis in Afrika. Afl. 2: Gemeinsam sind sie stark. **22.30** Matthias Deutschmann: Wenn das der Führer wüsste. Documentaire. **23.55** Beatclub. Muziekprogramma. **00.40** Nachrichten. **00.45-08.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

12.00 Cursus Engels. Afl. 12. Herh. **12.30** Sehen statt Hören. **13.00** Cursus wiskunde. Afl. 13. **13.30** Cursus engels. Afl. 39. **14.00** Na und?! Herh. **14.59** Programma-overzicht. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Luxemburg. Herh. **17.45** Telejournal special. **17.50** Drei in einem Boot. Serie reisreportages. Herh.**18.50** Miteinander. Religieus magazine. **19.19** Programma-overzicht. **19.20** Glaskasten. **19.50** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Europas grüne Inseln. **21.00** Alles Paletti. **22.20** Südwest aktuell. **22.25** Alarmstufe 1. **23.50** Comic & Chaoten. **00.20** Extraspät: Wer hören will muss sehen! Vakantiespecial. **03.20** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Bob in a bottle. Herh. **05.55** The new Yogi Bear show. Herh. **06.20** Pif et Hercule. Herh. **06.45** The Jetsons. Herh. **07.10** Valley of the dinosaurs. Herh. **07.35** Samurai Pizza Cats. Herh. **08.00** Paddington Bear. **08.35** The Hurricanes. **09.00** Saban's Gulliver's travels.. **09.25** Jungle tales. **09.50** The Transformers - generation 2. **10.15** T-Rex. **10.45** The classic speed racer. **11.10** Biker Mice From Mars. **11.35** X-Men. **12.00** The mighty morphin power rangers. **12.20** Harry and the Hendersons. Herh. **12.45** Major Dad. **13.15** The fresh prince of Bel-Air. Herh. **13.45** Full House. **14.15** Step by step. **14.45** Wimbledon '94. Live. Finale damesenkelspel. **17.45** Beverly Hills, 90210. **18.45** RTL aktuell. **19.15** Melrose Place. Herh. **20.15** Peter Steiner's Theater-Stadl: Ein Millionär im Haus. Klucht. **22.00** Raging thunder. Herh. **23.45** RTL Samstag Nacht. **00.45** Oswalt Kolle: Deine Frau - das unbekannte Wesen. **01.50** Raging thunder. Herh. **03.30** Beverly Hills, 90210. Herh. **04.15** Melrose Place. Herh. **05.00** Tekenfilm.

SAT 1

06.10 DROPS. Quiz. Herh. **06.40** Alles capito?! Herh. **07.05** Popcornia. **07.35** Peter Pan und die Piraten. **08.00** Irre Kinderei. **08.30** Silverhawks. **09.00** Don Coyote und Sancho Panda. **09.25** Grimmy. **09.50** James Bond, jr. **10.15** Games World. Herh. **10.45** House of bamboo. Speelfilm. **12.40** Los bucaneros del Caribe. Avonturenfilm. **14.30** I ought to be in pictures. Amer. komedie. Aansl.: TopNEWS. **16.30** Ran - USA '94. Live. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Geh aufs Ganze! **18.25** Das Millionenspiel. SKL-trekking. **18.30** Catwalk. Amer. jeugdserie. **19.20** Sat.1 Newsmagazin. **19.30** Glücksrad. **20.15** Das grosse Wunschkonzert. Aansl.: TopNEWS. **22.00** Jux & Dallerei. Aansl.: TopNEWS. **23.00** The ladies club - The pool game. Speelfilm. **00.25** The Beach Girls - Strandhasen. Amer. erotische speelfilm. Herh. **01.55** Catwalk. Herh. **02.40** I ought to be in pictures. Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **04.30** Los Bucaneros del Caribe. Herh.

België/TV 1

17.50 Samsonclip.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 183.
18.00 Journaal.
18.10 Moeders mooiste (Some mothers do 'ave 'em).
Engelse comedyserie. Met: Michael Crawford e.a.
18.40 Vlaanderen vakantieland.
Toeristische portretten uit binnen- en buitenland.
Vandaag: Binnenland: Meetjesland; Luikse musea;
Buitenland: Brazilië.
19.20 Joker- en lottotrekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal, sport en weerbericht.
20.00 Brittas Empire. 19-delige Engelse comedyserie. Afl. 1.
Gordon Brittas begint zijn eerste werkdag als hoofd van het pas geopende Whitbury New Town Leisure Centre. Dit gaat bepaald niet onopgemerkt, en al na korte tijd dreigen de bouwvakkers met een staking.
20.35 Weekendfilm: De kolibrieboom (Hummingbird tree). Engelse tv-film uit 1992 van Noella Smith.
21.55 Kijk uit! Verkeerstips.
22.00 Vlaanderen Vakantieland. Toeristische tips.
22.10 Vandaag en sport.
22.30-00.25 The Krays. Engelse speelfilm uit 1990 van Peter Medak.

België/TV 2

16.00 Ronde van Frankrijk.
Rechtstreeks verslag van de proloog in Lille.
18.00-18.05 Vervolg Ronde van Frankrijk.
18.45 WK-Voetbal: Achtste finale. Rechtstreeks verslag vanuit Chicago, aftrap 19.05: winnaar groep C (Duitsland) tegen winnaar nummer 3 uit groep A/B/F. Mocht België deze wedstrijd spelen, begint de uitzending om 18.30.
21.00 Tour bis. Samenvatting van de proloog in Lille.
22.15-00.35 WK-Voetbal: Achtste finale. Rechtstreeks verslag vanuit Washington, aftrap 22.35.

RAI UNO

06.00 Euronews. **07.00** Il sabato della banda dello zecchino. **09.05** L'albero azzurro. **10.00** Celebration family. Amer. tv-film. **11.55** Canal Grande ovvero gregorattivvu. **12.25** Weer. **12.30** Nieuws. **12.35** Murder she wrote. **13.25** Lottotrekking. **13.30** Nieuws. **14.00** WK-magazine. **14.20** Speelfilm. **16.30** Parlementaire rubriek. **17.00** Nasty boys. **18.00** Nieuws. **18.20** Lottotrekking. **18.35** Super shop. **18.55** WK voetbal: Achtste finale. Live vanuit Chicago. **21.00** Nieuws. **21.20** Serata mondiale. WK-magazine. **22.25** WK voetbal: Achtste finale. Live vanuit Washington. **00.30** WK-magazine. **00.40** Nieuws. **00.50** Nachtprogrammering.

BBC 1

08.25 Nieuws. **08.30** Tekenfilms. **09.35** Round the Twist. Australische jeugdserie. Herh. **10.00** Parallel 9. **11.52** Weer. **11.55** Grandstand. Sportprogramma. **18.05** Nieuws. **18.20** Hit the road. Actiespel. **18.55** The four musketeers. Avonturenfilm. **20.40** Pop quiz. **21.10** Morecambe and Wise. Hoogtepunten uit oude uitzendingen van deze twee komieken. **21.40** Nieuws. **22.00** WK Voetbal: 2e Groep C - 2e groep A. Live vanuit Washington. Tevens een samenvatting van de wedstrijd 1e Groep C - 3e Groep A, B of F vanuit Chicago. NB! Uitloop mogelijk, volgende tijden onder voorbehoud. **00.30** Cricket. Derde testmatch Engeland - Nieuw-Zeeland. **01.10** Blood vows: The story of a mafia wife. Amer. tv-film. **02.40** Weerbericht.
NB! PROGRAMMERING KAN ALS VOLGT WIJZIGEN: Indien de BBC de

MTV

08.00 Reggae weekend. **10.00** Reggaementary. **11.00** The big picture. **11.30** Yo! Raps. **13.30** First look. **14.00** The pulse. **14.30** Reggae weekend. **16.00** Reggaementary. **17.00** Dance. **18.00** The big picture. **18.30** News - weekend edition. **19.00** European top 20. **21.00** Unplugged with Arrested Development. **22.00** The soul of MTV. **23.00** First look. **23.30** Live! with PJ Harvey. **00.00** Reggaementary. **01.00** Reggae weekend. **02.00** Beavis & Butthead. **02.30** Marijne van der Vlugt. **04.00-08.00** Night videos.

CNN

06.30 Diplomatic licence. **07.30** World business this week. **08.30** Earth matters. **09.00** World business this week. **09.30** Style. **10.30** Science and technology. **11.30** Travel guide. **12.30** Healthworks. **13.30** Money week. **14.30** Pinnacle. **15.00** Larry King live. **16.30** Global view. **17.00** Earth matters. **17.30** Your money. **18.30** Evans and Novak. **19.30** Newsmaker Saturday. **20.00** World business this week. **20.30** Science and technology. **21.30** Style. **22.30** Futurewatch. **23.00** Inside business. **23.30** Showbiz this week. **00.00** The world today. **00.30** Diplomatic licence. **01.00** Pinnacle. **01.30** Travel guide. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King Weekend. **05.00** Both sides ... with Jesse Jackson. **05.30** Capital gang.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
11.10 uur - Ferien auf Saltokran - (1967 - Zwe) Jeugdfilm van Olle Hellbom over het dagelijks leven van kinderen op het eiland Saltkrokan. Het meisje Tjorven haalt kattekwaad uit. Met Louise Edlind en Maria Johansson.

Duitsland 1
14.00 uur - Duel la Vodka - (1965 - F/D) Komisch debuut van Sammy Drechsel met o.a. Curd Jürgens als Amerikaanse diplomaat. Een hilarische kijk op de wapenwedloop tijdens de Koude Oorlog. Met Lilli Palmer als Sovjet-Russin.

Nederland 1
20.26 uur - Stir Crazy - (1980 - USA) Sidney Poitier regisseerde deze aardige comedy waarin Richard Pryor en Gene Wilder na een mislukte bankoverval een lange gevangenisstraf tegemoet zien.

RTL Television
22.00 uur - Raging Thunder - (1986 - HK) Matige karatefilm uit de Hong Kongfabriek waarin Amerikaan (Max Thayer) het opneemt tegen communisten die zijn vriendin gijzelen.



● *De twee mafkezen Richard Pryor (l.) en Gene Wilder (r.) komen in de Amerikaanse komedie 'Stir crazy' na een mislukte bankoverval weer achter de tralies terecht. (Nederland 1 - 20.26 uur).*

Duitsland 2
22.15 uur - Don't Go to Sleep - (1982 - USA) Horrorfilm van Richard Lang. Gezin trekt naar het platteland om na dood van dochter nieuw leven te beginnen. Totdat er vreemd bezoek opduikt. Met Dennis Weaver en Valerie Harper.

België/TV 1
22.30 uur - The Krays - (1990 - GB) Schitterende Britse misdaadfilm van Peter Medak. Londens gangstermilieu uit de jaren zestig neergezet aan de hand van het levensverhaal van de gebroeders Kray. Met Martin en Gary Kemp.

RTL4
23.15 uur - Victor/Victoria - (1982 - GB) De vrouwelijke variant van Tootsie met Julie Andrews die als Victor aan de bak probeert te komen in Parijse nachtclub. Leuke comedie van Blake Edwards.

RTL5
23.25 uur - Mishima; a Life in Four Chapters - (1985 - K J/USA) Het leven van de Japanse schrijver en extremist Mishima verfilmd door Paul Schrader. Complex verhaal met muziek van Philip Glass.
Ken Ogato speelt Mishima.

Duitsland 2
23.45 uur - Besuch - (1989 - D) Psychothriller van Cordula Trantow waarin tweelingzusjes elkaar wanhopig naar het leven staan. Geslaagde dubbelrol van Judy Winter. Ook met Anja Jaenicke.

Duitsland 1
00.55 uur - North Sea Hijack - (1979 - GB) Roger Moore speelt Rufus Folkes die als opdracht heeft een gegijzeld schip te bevrijden. Dat gaat niet vanzelf. Misdaadfilm van Andrew V. Mclaglen met verder James Mason en Anthony Perkins.

Duitsland 2
01.35 uur - Hush...Hush, Sweet Charlotte - (1964 -USA) Bette Davis speelt potige oma die op haar strepen gaat staan als haar huis gesloopt dreigt te worden. Dan verschijnt nicht Miriam...
Thriller van Robert Aldrich.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30, 18.30 nieuws.
7.07 Tros Nieuwsshow. (7.34 en 8.34 WK Voetbal journaal) 11.05 Wegwezen. 12.07 Tros Aktua. 14.05 Radio Tour de France 1994. 17.07 Tijdsein. 18.10 Echo. 19.04 Het geding. 20.04 Zomaar een zomerse zaterdagavond. 22.04, WK Voetbal '94. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Easy listening. 2.02 Avro Nachtdienst. 6.02-7.00 Vannacht naar morgen. 6.30 Nieuws.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Terug naar de toekomst. 17.04 Ophef en vertier. 19.04 Voor wie niet kijken wil. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.04-24.00 The Bands.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Ook goeiemorgen. 8.04 Goud van oud. 10.04 D'Rob of d'ronder. 12.04 Evers in het wild. 14.04 Mega top 50. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Rave radio. 20.04 Leidsekade live. 22.04 Twee meter de avond in. 0.04 Shock radio. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00 nieuws.
7.02 Wakker worden... 8.04 Fiori musicali. 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kamer en suite. 12.00 Platenzaak - zomereditie. 14.00 Het middagconcert. Nederlands kamerkoor en Nederlands Kameror. 16.00 De Nederlandse musici. Pianomuz. 17.00 Het witte doek. 18.02 Leo Boudewijns' Langspeelplaats. 19.00 Folio 1. Spotlight op de sideman. 20.02 Het Avondconcert. Maria Stuarda, opera van Donizetti. Koor en ork. van het Teatro Comunale di Bologna met sol. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 Opo doro. 8.08 Zeggus. 8.30 Euro-Ronduitmagazine. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 De muzikale fruitmand. 11.02 Het interview. 12.02 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 De verandering. 13.56 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.02 Start. 14.30 NOS Taal. 15.02 De schrijftafel. 16.02 Faros. 17.10 Radio UIT. 17.45 Postbus 52 op 5. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.51 Tekst en uitleg. 19.00 Homonos. 19.30 Nieuws in het Turks. 19.40 Nieuws in het Marokkaans. 19.50 Nieuws in het Chinees. 20.00 Jubilate. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Praise klassiek. 22.00 Een ontmoeting. 23.00 Nieuws. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. Met Ria van Grinsven. 10.00 Het Ei van St. Joost, dialect en volkscultuur met Lei Meisen waarin deze, aan de vooravond van het OLS in Stokkem, een gesprek heeft met president Lei Stals van de Oud Limburgse Schuttersfederatie over de aktuele ontwikkelingen in het schutterswezen. 11.00 De Onderstroom, kunstmagazine. 12.00 Omroep Limburg Klassiek. 13.00 (Inter)nationale actualiteiten. 13.30 Musica Sacra. 14.00-18.00 Radio Tour de France, overgenomen van Radio 1.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. De nationale hitparade met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 De ketting, telefoonspel met Martin de Jonghe (18.00 nieuws). 20.00 Cupido. Romantisch programma met vlinders in de buik. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 22.10 De late stem. Muziekprogramma. 23.30-6.00 Nachtradio met vanaf 24.00 elk uur nieuws.

België/BRF
Nieuws t/m 20:00 op elk heel uur (behalve om 13.00 en 18.00) voorts om 6.30, 12.30 en 18.30.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Agenda; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichteg. 9.10 Hitwelle. Oldies, Gags & neue Scheiben. 12.00 Musik à la carte. 13.00 Presseschau. 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05-20.30 Freie Tribüne. Philosophie und Ethik.

Happy RTL Radio
Nieuws op elk heel uur.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 Uit je kooi met Rooij. 9.00 Koffiekringen met Jan van de Putte. 11.00 Hallo Nederland met Mart van de Stadt. 13.00 De Nederlandse Top 40 met Bart van Leeuwen. 16.00 Vrijheid Blijheid, Luc van Rooij. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws. 8.05 Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop-Report. Overzicht Duitse hitparade (om 14.00 nieuws en economisch praatje). 15.00 Bonbon, voor de kinderen. 15.05 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws; 18.05 Auf ein Wort). 19.00 Nieuws. 19.05 Musik für gross und klein (19.30 Ohrenbär, voor kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Das Samstagskonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS MAASTRICHT RUIMT OP KORTINGEN VAN 30 - 50%

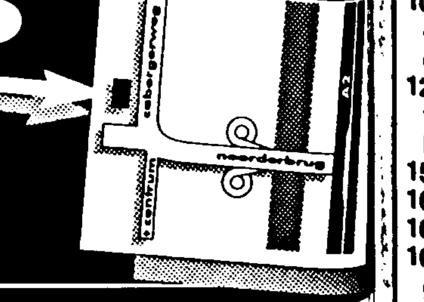
10.000 m^2, meer dan 400 geselecteerde, internationaal bekende merken onder een dak.
· Binnenhuisarchitect en kleurenconsulent aanwezig.
· Diverse Italiaanse en Spaanse merken exclusief voor Limburg.

CABERGERWEG 10

RENÉ PANS MAASTRICHT MEUBELBOULEVARD

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

TEL. 043-215585



Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS



Te koop

GELEEN, Kam. Onnesstraat S
Op uitst. stand gel. vrijst. bungalow met c.v., souterrain, inp. garage en mooie besl. tuin. Perc.opp.: ± 950 m2. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 332.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord S
Roy. vrijst. herenh. met c.v., garage, kelder en grote tuin. Perc.opp.: 912 m2. Ind. o.a.: living en suite (± 47 m2), keuken, 5 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w., toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 395.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gel. appartement met lift. Ind.: hal, toilet, woonkr., slaapkr., doucheruimte, keuken, bijkeuken. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN, Kap. Ramakersstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: Souterrain: 2 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met leistenen vloer en o.h., keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb. 1e verd.: overloop, 4 slaapkrs., toilet. 2e verd.: grote zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

HEERLEN, Riekhof H
Prima gel. halfvr. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: entree, toilet, woonkr. met half open keuken en parketvloer, berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Het gehele pand is geïsoleerd en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 195.000,- k.k.

HEERLEN, Thorbeckestraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, entree, toilet, living, keuken, garage/berging. 1e verd.: overloop, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder (mog. voor 3e kamer). Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 179.000,- k.k.

HOENSBROEK, Heerlerweg H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. (perc. opp.: 575 m2). Ind.: ruime hal, toilet, L-woonkr. met o.h., keuken, bijkeuken, garage. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., geheel betegelde badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 238.000,- k.k.

HOENSBROEK, Mgr. Nolensstraat H
Nabij centrum goed gel. halfvr. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: souterrain: kelder, Beg. gr.: hal, keuken, woonkr. 1e verd.: toilet, 2 slaapkrs., doucheruimte met v.w. 2e verd.: 2 slaapkrs., hobbykr. Aanv.: i.o. Prijs: . 198.000,- k.k

KERKRADE, Bokstraat H
Tussengel. woonh. met c.v., en tuin. Ind.: kelder, hal, woonkr., keuken, doucheruimte, berging. 1e verd.: 3 slaapkrs., 2e verd.: 2 mansardekrs., zolder. aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 175.000,- k.k.

KERKRADE, Drievogelstraat H
Woonh. met c.v. (combisysteem: 1992) en tuin. Ind.: beg. gr.: entree, royale woonkr., mod. keuken met app., portaaltje, toilet en tuin. 1e verd.: ruime overloop, 3 slaapkrs., badkr. met v.w. en ligb. (geheel betegeld). 2e verd.: vaste trap naar zolder. Dit pand dient men van binnen te bekijken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 150.000,- k.k.

LANDGRAAF, G. Bomansstraat H
Prima gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-woonkr., keuken, garage. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., douche en 2e toilet. 2e verd.: hobbykr. en zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

LANDGRAAF, Heereweg H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.:hal, woonkr., keuken, garage. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., 2e toilet. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 185.000,- k.k.

LANDGRAAF-HOEFVELD H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., berging, carport en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. met allesbrander, eetkeuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en bidet, apart 2e toilet. Vliering. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 239.000,- k.k.

LANDGRAAF, Reeweg H
Goed gel. vrijst. semi-bungalow met garage en loods (perc. opp.: 1450 m2). Ind.: Beg. gr.: ruime hal, living met o.h. en parketvloer, keuken met app., serre, badkr. met ligb., dubb. v.w. en douche. 2 ruime slaapkrs., loods (± 72 m2). 1e verd.: ruime zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 435.000,- k.k.

LANDGRAAF, Vlekkenkamp H
Uitstekend gel. vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en tuin. Perc. opp.: ± 1300 m2. Ind.: souterrain: grote hobbyruimte, div. bergingen, wijnkelder. Beg. gr.: ruime hal, living met o.h. (± 72 m2), keuken, waskeuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., 2 badkrs. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 625.000,- k.k.

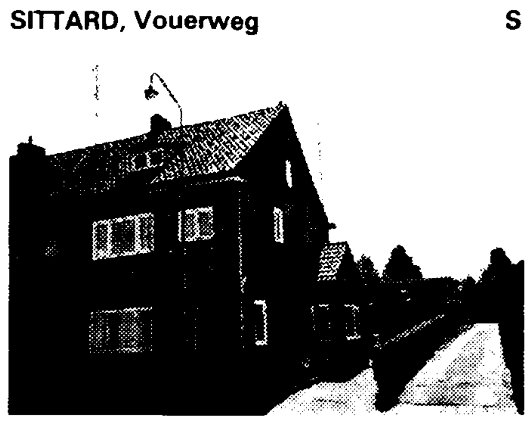
PUTH-SCHINNEN, Kerkweg S
Op schitt. loc. gel. riant vrijst. landh. met c.v., garage, kelder, verwarmd zwembad en parkachtige onder arch. aangel. tuin met vijverpartijen. Perc.opp.: 3.800 m2. Het perceel wordt aan de achterkant begrensd door heuvelland met hoge landschappelijke waarde. Ind. o.a.: roy. living (± 48 m2), keuken met app., tuinkamer (± 40 m2), wasruimte met toilet en douche, 5 slaapkrs., compl. badkr., aanv.; i.o.
Prijs: ƒ 598.000,- k.k.

PUTH, Kerkweg S
Zeer ruim woonh. met c.v., dubb. garage met werk-pl., kelder, vaste trap naar zolder en tuin met zwembad. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv.: spoedig. Koopprijs: ƒ 275.000,- k.k.

PUTH, Onderste Puth S
Gunstig gel. semi-vrijst., carré-vormige boerenwoning met schuur en diverse stallen. Voor vele doeleinden geschikt, o.a. dubbele bewoning. Ind.: 2 kelders, 2 keukens, 3 woonkrs., 2 douches, bijkeuken, berging, 6 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Grondopp.: ca. 2.000 m2.
Vraagprijs: ƒ 348.000,- k.k.

SCHINVELD, Nieuwwijkstraat S
rustig gel. vrijst. woonh. met grote garage en tuin met vijver. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., grote keuken met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 298.000,- k.k.

SITTARD, Vouerweg S



Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Ind.: o.a. woonkr., serre, keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.:spoedig. Vraagprijs: ƒ 185.000,- k.k.

URMOND, Slagboomweg S
Ruim halfvrijst. hoekh. met c.v., garage, kelder, zolder en tuin. Perc.opp.: ± 380 m2. Ind. o.a.: woonkr., serre, luxe keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., doucheruimte. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 205.000,- k.k.

VOERENDAAL, Heerlerweg H
Goed gel. vrijst. woonh. met c.v., tuin en huiswei (perc. opp.: ± 3260 m2). Ind.: souterrain: 3 kelders. Beg. gr.: hal, woonkr. met kachel, eetkeuken, portaal met toilet, bijkeuken. 1e verd.: 4 ruime slaapkrs., badkr. met ligb. 2e verd.: vaste trap naar zolder (± 80 m2). Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 378.000,- k.k.

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg H
Goed gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. (perc. opp.: 440 m2). Ind.: kelder, hal, L-woonkr., veranda, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met o.a. ligb., bidet, 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

Nieuwbouw

BRUNSSUM, Raadhuisstraat H
Aan de Raadhuisstraat worden 11 vrije sector-appartementen met balkon gebouwd. Ind.: berging, entree, hal, woonkr. met open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. Prijs: ƒ 157.900,- v.o.n.

NIEUWBOUWWONINGEN H
VS-woningen te Born en Stramproy. Appartementen te Berg aan de Maas en Geleen. Documentatie op aanvraag.

België

MAASEIK-WURFELD, Kapelweg S
Nabij bosgebied uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Ind. o.a.: living, roy. woon-eetkeuken, 3 slaapkrs., berging, badkr. met ligbad. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: Bfrs. 3.600.000,- k.k.

MAASMECHELEN, Hermanslaan S
Op zeer goede locatie op enkele minuten van autoweg gel., uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., souterrain, dubb. garage, en mooie besloten tuin. Perc.opp.: ± 800 m2. Ind. o.a.: royale living (± 48 m2) met vide en open haard, zitkr. met open haard, 2 tuinkrs., mod. keuken met app., grote bijkeuken, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, vliering. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 395.000,- k.k.
2 Bouwkavels.
Prijs per kavel Bfrs. 1.500.000,- k.k.

MAASMECHELEN, Kievitstraat S
Op uitst. loc. gel. goed onderh. vrijst. landh. met c.v., inp. garage, tuinhuisje en tuin. Ind. o.a.: living m. open haard (± 46 m2), mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Ruijters Makelaardij voor een vrijblijvende afspraak.
Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,- k.k. Tijdens kantooruren: kantoor Sittard 046 - 595151, kantoor Heerlen 045 - 713746, kantoor Maastricht 043 - 218941.

Dit is slechts een selectie uit ons totale woningenaanbod.
Loopt u eens vrijblij-vend binnen bij één van onze kantoren.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

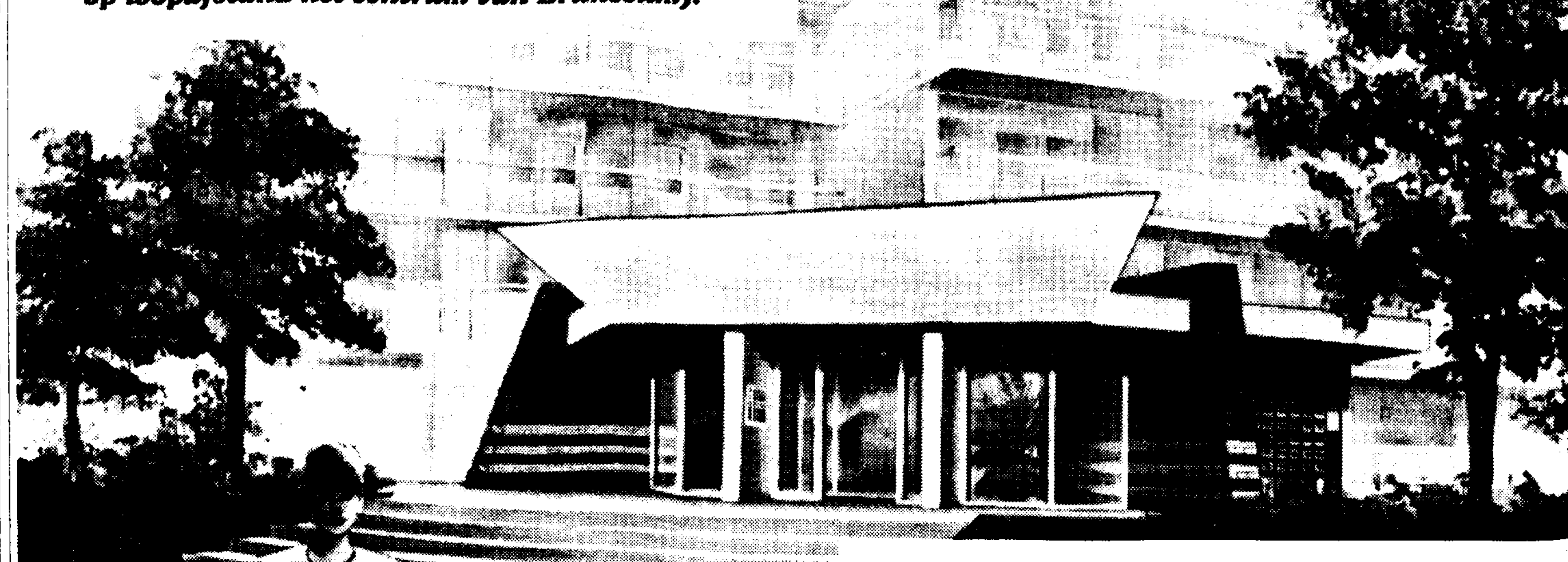
RUIJTERS

Ruijters Makelaardij B.V. – Sittard Maastricht Heerlen
6131 AL Sittard - Rijksweg Zd 35 - Tel. 046 – 595151
6411 AT Heerlen - van Grunsvenplein 12 - Tel. 045 – 713746
6221 ED Maastricht - Wycker Brugstraat 62 - Tel. 043 – 218941

Taxaties, Hypotheken, Financieringen, Verzekeringen

Comfortabel appartementencomplex "Nightingale" te Brunssum

Het gebouw bestaat uit 9 woonlagen en heeft een wijds uitzicht op de omgeving. De woonomgeving rondom het complex is van alle gemakken voorzien (zoals natuurschoon, winkelcentrum en op loopafstand het centrum van Brunssum).



Moderne uitstraling:
De entree van het bestaande, goed onderhouden, complex wordt geheel vernieuwd. Het wooncomfort, de kwaliteit en het prettige leefklimaat worden op deze wijze ook nog eens aan de buitenkant zichtbaar. In het gebouw bevindt zich een dubbele liftinstallatie.

Indeling:
De appartementen hebben een ruime efficiënt ingedeelde woonkamer van ca. 25 m^2. Aan de zonnige zijde ligt een groot balkon. Daarnaast bezit elk appartement een ruime eetkeuken en 3 slaapkamers van resp. 13, 9 en 8 m^2 alsmede een badkamer voorzien van douche. Het appartement is grotendeels voorzien van dubbele beglazing. In het souterrain bevinden zich de bergingen en bovendien is een beperkt aantal garages te koop. Tegen meerprijs kan de indeling van het appartement aangepast worden.

De prijzen zijn afhankelijk van de hoogte van de etage en variëren van ƒ 118.000,-- tot ƒ 128.000,--.
Netto maandlast vanaf ca. ƒ 695,-- bij volledige financiering.

OPEN HUIS:
BEZICHTIGING IS MOGELIJK OP ZATERDAG 2 JULI VAN 14.00 TOT 17.00 UUR EN MAANDAG 4 JULI VAN 16.00 TOT 19.00 UUR OF BUITEN DEZE TIJDSTIPPEN OP AFSPRAAK. ADRES: FLORENCE NIGHTINGALESTRAAT 115 TE BRUNSSUM.

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Tel. 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-18.00 uur.

OOK KANTOREN IN MAASTRICHT EN AKEN

Wonen Totaal

Te koop 3-zits BANK, grijs, imitatie leer. Tel. 045-410905.

Te koop TV-KAST, kersehout, strak model, ƒ 475,-. Tel. 043-471147.

Te koop BANKSTEL 3-2-1 en eethoek, 6 pers. Samen ƒ 395,-. Tel.: 045-270183.

Woningruil

Aangeb. vrijst. WOONHUIS te Waubach, 3 slpks., badk., zolder, garage, 3 zijden tuin, huur ƒ 1.002,-. Gevr. kl. woning of app. (1-pers.), omg. Beek-Stein-Elsloo. 045-324861.

Te huur gevraagd

Dringend gevr. appartement (gelijkvloers) voor oudere alleenst. vrouw in HEERLEN of omg. ☎ 04405-2460

Met spoed gevr. woonruimte in of nabij centr. SITTARD, max. ƒ 900,- incl. tel. 04493-4266 v. 9.00 tot 18.00 uur.

Jonge JOURNALISTE zoekt zelfst. woonruimte, omgeving Geleen. Tel. 013-438908 (na 18.00 uur).

Te h. gevr. 2 slpk. APPARTEMENT omg.Heerlen, ca. ƒ 850,- all-in. Tel. 045-718013 b.g.g. 04492-1351.

KERKRADE, te huur gevr. appartement of woonh. met 3 slaapk. Huur plm. ƒ 1.000,-. Tel. 045-352816.

HEERLEN-NOORD
Bungalow
* bouwjaar ± 1950;
* met garage;
* perceeloppervlakte 1.540 m^2;
* woonkamer ± 45 m^2;
* 3 slaapkamers en badkamer;
* keuken en kelder;
* mogelijkheid voor pacht van huiswei (± 2.500 m^2)

Koopprijs ƒ 260.000,- k.k.

MAASTRICHT-CAMPAGNE
Geschakeld herenhuis met garage aan de Emilionlaan
* bouwjaar 1973;
* perceeloppervlakte 416 m^2;
* woonkamer ± 47 m^2;
* 5 slaapkamers, badkamer;
* tuin/studeerkamer;
* spoedig te aanvaarden

Koopprijs ƒ 400.000,- k.k.

SCHIMMERT
Limburgse carré-boerderij
* bouwjaar ± 1815;
* perceel (incl. huiswei) ± 4.600 m^2;
* goed onderhouden woning: zitkamer, eetkamer, keuken, 2 kelders, badkamer, 3 slaapkamers, kleedkamer en zolder;
* diverse stallingen, welke vele mogelijkheden voor gebruik bieden.

Koopprijs ƒ 470.000,- k.k.

OPOETEREN (België)
Residentieel landhuis met dubbele garage aan de Nielerstraat
* bouwjaar 1992; stichtingskosten ƒ 1.200.000,-;
* perceeloppervlakte ± 6.500 m^2;
* zeer royale indeling o.a. woonkamer van ± 90 m^2, luxe keuken, kelders, 5 slaapkamers, zeer luxe badkamer, sauna, 4 slaapkamers, grote hobby/study;
* buitenzwembad met terrassen

Koopprijs ƒ 850.000,- k.k.

GEVRAAGD
Exclusieve bungalows en landhuizen in prijsklassen van ƒ 250.000,- en (véél hoger.
Maak eens met ons kantoor een vrijblijvende afspraak.

Troost Onroerend Goed Heerlen
TELEFOON 045-717976

NEDU MAKELAARDIJ

"De makelaar in tevredenheid"

BEHEER/VERHUUR O.G. · MAKELAARDIJ · TAXATIES · HYPOTHEKEN · ASSURANTIEN

TE KOOP

AMSTENRADE:
"Uitstekend gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis!"
Ind. kelder, hal, L-vormige woonk. (± 40 m^2) ruime woon/eetkeuken, m. alle app., gar., 3 slpk's, badk. zolder. Ruime achtertuin m. veel privacy. Perc opp. 283 m^2. Aanv. in overleg. **Prijs f. 195.000,- k.k.**

HEERLEN:
"Aan achterzijde geheel vrijgelegen (visvijver met groen gebied) royaal halfvrijstaand woonhuis met gas c.v., garage en diepe achtertuin!"
Ind: hal, Z-vormige woonkamer m. parketvl., ruime keuken compl. uitgev. m. inb. app., 3 grote slaapkmrs., grote badk. m. ligb., douche enz. Grote zolder m. mog. voor 4e slaapk. en vaste trap. Aanv. spoedig.
Vraagpr. f. 269.000,- k.k.

HEERLEN/WELTEN:
"Zeer aantrekkelijk gesitueerd royaal halfvrijstaand woonhuis met gas c.v. en grote berging!"
Ind: hal met garderobe, living (41 m^2) met aparte eetkamer (18 m^2, ook geschikt als slaapk.), woon-eetkeuken, 3 ruime slaapkmrs. m. balkon, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Aanv. direkt.
Kooppr. f. 190.000,- k.k.

HEERLEN:
"Perfekt verzorgd halfvrijstaand woonhuis met grote garage!"
Ind. hal, verwarmde gar. (8.50 x 2.60 [illegible] 4.85). L-vormige woonk, [illegible] 3 [illegible] ge badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Zolder. Geïsoleerd en ged. dubb. begl. Bwjr. 1983. Aanv. in overl. **Vraagpr. f. 190.000,- k.k.**

VERKOCHT

VOERENDAAL:
"Aantrekkelijk gelegen luxe uitgevoerd halfvrijstaand woonhuis met gas c.v., fraaie tuin en garage met zolder!"
Ind. hal, L-vormige woonk. m. open haard, keuken m. div. inb. app., 3 slpkmrs, luxe complete badk. Zolder via vaste trap bereikb. (4e slpkmr. mog.) Perc. opp. 361 m^2. Bwjr. 1986. Aanv. n.o.t.k. **Vraagpr. f. 285.000,- k.k.**

EMMAPLEIN 12, HEERLEN
TEL. 045-711500
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur, kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur

---

TE HUUR TE LANDGRAAF



BEDRIJFSRUIMTES
Voor inlichtingen:
Riksen B.V.

Edisonstraat 9
6372 AK Landgraaf
Tel.: 045-316222
Fax.: 045-321896



VOORDEUR-LUIFELS

KEUZE UIT 20 MODELLEN
Dakpan-luifels geheel compleet
als pakket vanaf **495,-**

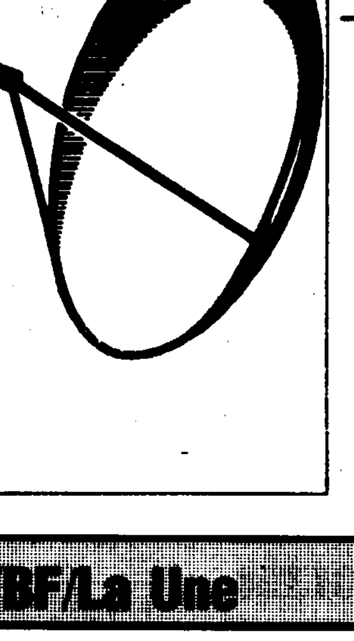
GEURTEN HOMMERTERWEG 27
HOENSBROEK 045-212531
's maandags gesloten

D2830

Te koop: **LANDGRAAF**

bungalow met kantoor/praktijkruimte in villawijk met riant aangelegde tuin.
Grote woonkamer met openhaardpartij, luxe open keuken, luxe badkamer.
Perc.oppervl. 2100 m^2. Hogere prijsklasse.

Thien & Rijcks Vastgoed
tel. 046-336369 / 336438.
Lid V.B.O.



Nederland 1

NOS/Ncrv/Avro
10.30-11.00 Einde van een tijdperk. 4-delige serie over Nederlanders in de missie. Afl. 3. Herh.
12.00-12.30 Moslim magazine. Achtergrondreportages over de Nederlandse moslimgemeenschap.
15.53 Nieuws voor doven.
16.00 (TT) Journaal.
16.05 NCRV op zondag.
16.29 Waar blijf je anders. Praatprogramma over levensbeschouwelijke zaken. Afl.: Spiritualiteit.
16.59 Miniatuur: De plek van 'Allan Boesak. Serie over bijzondere plekken in het leven van mensen.
17.04 Jonge mensen. Compilatie van deze serie klassieke concerten van jonge solisten. Met o.a. klarinettiste Sabine Meyer en violist Rafael Oleg. Herh.
17.44 Vinger aan de pols. Serie documentaires over medische zaken. Vandaag over erfelijke vormen van kanker. Herh.
18.15 Sesamstraat.
18.33 (TT) Made in Holland. Programma over Nederlanders die in het buitenland bijzondere prestaties hebben verricht. Vandaag: Ruud Vermeij, danseraar. Herh.
19.02 Star trek, the next generation. Amer. sf-serie. Afl.: Booby trap. De Enterprise stuit op een onbekend, stuurloos ruimtevaartuig. Tegelijkertijd valt de energie in de Enterprise weg en dreigt het schip zelf stuurloos te raken.
[..]46 Tekenfilmfestival.
[..] (TT) Journaal.
[..] Zondagskinderen.
[..] Brandpunt.
[..] (TT) Hints. Spelprogramma.
[..] Don't leave me this way. [..]se tv-film. Met: Janet McTeer, Imelda Staunton, Rebecca Hall e.a. Sandra, de vriendin van Loretta Lawson, komt op een raadselachtige manier om het leven bij een auto-ongeluk. Loretta vertrouwt het niet, zeker als ze veel geld vindt in de flat van Sandra.
[..].54 Journaal.
[..].59 Nieuws voor doven.

Nederland 2

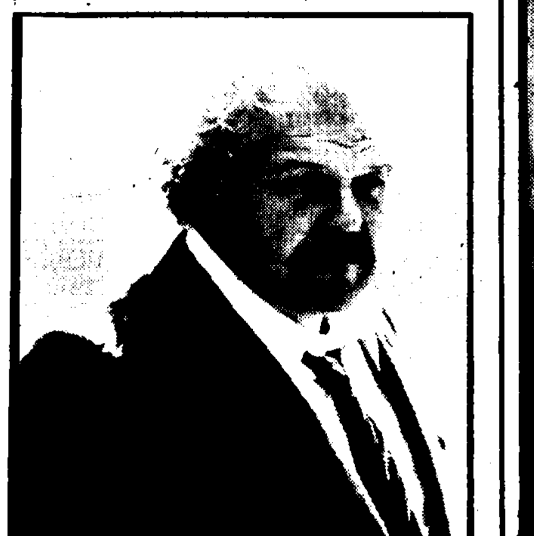
Tros/Veronica
11.23-11.30 Nieuws voor doven.
13.30 Studio I.M. Thematische compilatie van voorlichtingsprogramma's van de NOS door de jaren heen t.b.v. kleine doelgroepen. Vandaag over instellingswerk.
14.45-17.00 Rechtstreeks verslag van de 1e etappe in de Tour de France van Euralille naar Armentières over 229 kilometer.
16.00-16.05 (TT) Journaal.
17.10 Ontdek de chemie. Afl. 7.
17.40 (TT) Knoop in je zakdoek. Afl.: Op stap.
18.00 Journaal.
18.05 Op zoek naar de bronnen van onze beschaving. Informatie.
18.10 Ontdek de geologie. Afl. 11.
18.40 Informatie.
18.45 Culturele antropologie. Afl. 8.
19.15 De specialist II. Afl. 4.
19.50 Veronica's Mega music rock experience. Registratie van dit rockconcert dat op 22 juni jl. in Nijmegen gehouden werd, met onder andere Aerosmith, Extreme en Raggende Manne.
20.45 Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 1. Helga en Von Smallhausen redden Gestopman Herr Flick uit de gevangenis waar hij wordt vastgehouden. René moet daarbij assisteren.
21.15 (TT) Postcode bingo. Spelshow rond de postcode-loterij.
21.55 Dempsey and Makepeace. Engelse misdaadserie. Afl. 8: Het recht in eigen hand. Makepeace's beste vriendin wordt op brute wijze vermoord. In een zeer spannende climax ontdekken Dempsey en Makepeace dat het recht in eigen hand nemen niet altijd de juiste manier is om een probleem op te lossen.
22.50 De opkomst van het Verre Oosten. Afl. 10. Informatieve serie warin aandacht voor de toekomst van Azië. Vooral in de Verenigde Staten is men onzeker over de gevolgen van de vele Aziatische investeerders en immigranten.
23.50-23.55 Journaal.

Nederland 3

Vpro/NOS/RVU
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-11.00 Villa achterwerk. Kinderprogramma met om 9.00 Dag meneer de koekepeer, 9.25 Het hondenhandboek voor veiligheid thuis, 9.35 B.I.B. - Brief in beeld, 9.50 Tievie or not tievie, 10.05 De Corsicaanse bisschop.
11.05 (TT) WK Voetbal. Herhaling van een van de gisteren gespeelde achtste finales.
12.40 (TT) Staatsbezoek aan IJsland. Reportage over het bezoek van konigin Beatrix en prins Claus aan IJsland afgelopen vrijdag. Dit staatsbezoek, het eerste officiële bezoek aan IJsland, vond plaats op uitnodiging van de IJslandse president, mevrouw Vigdis Finnbogadottir.
13.05-13.10 Socutera. Hans van Breukelen in het doel voor SOS-Kinderdorpen, filmpje van Stichting SOS-Kinderdorpen.
14.45 (TT) Studio sport. Met Wielrennen: Tour de France, rechtstreeks verslag van de 1e etappe; Hockey: NCM toernooi Nederland - Australië vanuit Amstelveen.
17.00 Djembéfola. Documentaire over deze Afrikaanse musicus die na 25 jaar België terugkeert naar zijn geboorteland Guinee.
18.00 (TT) Studio Sport. Beelden van de hockeywedstrijd Nederland-Australië tijdens het Zevenlandentoernooi in Amstelveen en van de finale heren-enkelspel in het tennistoernooi van Wimbledon. Verder aandacht voor de Koers van de maand op Duindigt en het Tourjournaal.
18.55 (TT) WK Voetbal. Rechtstreeks verslag Saoedi Arabië - Zweden.
21.00 Dolman's doel. Sportief, cultureel en vrolijk programma met Paul Haenen.
21.45 (TT) WK Journaal.
22.10 Studio sport. Samenvatting van de 1e etappe in de Tour de France.
22.25 (TT) WK Voetbal. Rechtstreeks verslag van Roemenië-Argentinië.
00.30-00.35 Journaal.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Telekids presenteert de cartoon express vanuit Amerika. Kinderprogramma.
11.00 Teleteens in Amerika. Jeugdprogramma.
11.30 Sport: Auto- en motorsport. Rechtstreeks verslag van de GP voor motoren in Italië.
17.30 Film & videonieuws.
18.00 Zes uur nieuws.
18.10 De beste van Oprah Winfrey.
19.00 Family matters. Amerikaanse comedy.
19.30 Half acht nieuws.
19.45 Speelfilmoverzicht.
19.55 Crime International. Amerikaanse documentaireserie.
20.25 Columbo. Amerikaanse detectiveserie.
22.05 Jambers. Reportages uit het werkelijke leven.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 Best seller. Amerikaanse thriller uit 1987 van Freddie Francis.
01.00 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.45 As the world turns. Herh.
02.30 Nachtprogramma.



● *Brian Dennehy uit de Amer. thriller 'Best seller'. (RTL4 - 23.15 uur).*

RTL5

10.30 Adfo tv. Actualiteiten-programma over reclame, marketing en media.
11.00 Lumen 2000. Internationaal magazine.
12.00 RTL text.
14.30 Sport: Tennis Wimbledon.
18.15 Sport: Major League baseball.
19.00 M.A.S.H. Amerikaanse comedyserie. Herh.
19.30 Sylvania Waters. 12-delige Australische reality-soap. Herh.
20.00 Woops! Amerikaanse comedyserie.
20.30 Soldier, soldier. Engelse dramaserie.
21.25 Weer.
21.30 Nieuws en sport.
22.00 Beavis & Butt-Head. Amerikaanse cartoon.
22.25 The real world. Amerikaanse reality-soap.
22.50 Adfo tv. Herh.
23.20 Sport: Samenvatting GP Formule Frankrijk.
23.55 Ice station Zebra. Amerikaanse actiefilm uit 1968 van John Sturges.
02.25 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
02.55 Nachtprogramma.



● *Scène met Charlton Heston uit 'Ice station Zebra'. (RTL5 - 23.55 uur).*

RTBF/La Une

10.30 Le coeur et l'esprit. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Cmireb: Que sont-ils devenus? **12.55** Weer. **13.00** Nieuws. **13.15** Autosport. **13.50** GP Frankrijk Formule 1. Live. **16.25** La dette ou la vie. **17.25** Nouba nouba. **17.55** Le retour d'Arsène Lupin. **19.00** Weekend sportif. **19.30** Nieuws. **20.05** Tour de France. Samenvat. 1e etappe Euralille-Armentières. **20.15** Ces années-là: Le jeu. **21.15** Passez une bonne nuit. Film. Herh. **22.50-23.10** Nieuws.

Sports 21

14.45-16.45 Tour de France. Live: 1e etappe Euralille - Armentières. **18.30** Let's goal. **19.00** WK Voetbal. Achtste finale. Live: Saoedi-Arabië-Zweden. In de rust: Let's goal. **20.45** Let's goal. **21.00** Nieuws. **21.20** Clips. **22.15** Let's goal. **22.30** WK Voetbal. Achtste finale. Live: Roemenië - 3e groep D of Italië. In de rust: Let's goal. **00.15** Let's goal.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Référence. **12.35** Carrefours. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** L'école des fans. **13.55** Le jardin des betes. **14.45** Evasion. **15.15** Le Canada en guerre. **15.45** Correspondance. **16.00** Nieuws. **16.10** Fort Boyard. **17.35** Juste pour rire. **18.30** Nieuws. **19.00** Trente millions d'amis. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept sur sept. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Frans nieuws. **21.40** 90 Jours pour tomber en amour. Speelfilm. **23.15** Spectacle de la fete de la Saint-Jean Baptiste. **00.45** Nieuws. **01.25** Journal du Tour. **02.15** Fort Boyard. **03.30** Envoyé spécial. **05.00** L'oeil ecoute.

Rai Uno

06.00 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **14.00** Speciale USA '94. **14.20** Toto-Tv radiocorriere. **14.40** Giubbe rosse. Speelfilm. **18.00** Nieuws. **18.25** Serie. **18.55** WK voetbal: Saoedi Arabië-Zweden. Rechtstreeks. **21.00** Nieuws. **21.20** Serata mondiale. **22.25** WK voetbal: Roemenië-Argentinië. Live. **00.30** Serata mondiale. WK-magazine. **00.40** Nieuws. **00.50** Nachtprogram.

BBC 1

08.30 Johnson and friends. **08.40** Playdays. **09.00** Telling tales. **09.15** Breakfast with Frost. Met om 9.15 en 10.00 nws. **10.15** Faith to faith. **10.30** This is the day in the world of politics. **11.00** See hear! **11.30** Breaking glass. **12.00** Computing for the less terrified. **12.30** Birthrights. **13.00** CountryFile. **13.25** Weekweerbericht. **13.30** nws. Aansl.: Autosport. GP van Frankrijk. Live. **16.00** EastEnders. **17.25** MasterChef. **18.05** Sweet inspiration. **18.40** nws. **19.00** The boy who could fly. Amer. speelfilm. **20.45** Last of the summer wine. **21.45** Love on a branch line. Serie. **22.05** nws. **22.20** WK Voetbal: Roemenië-Argentinië. Rechtsreeks. Tevens samenvatting van Saoedi Arabië-Zweden. **00.30-02.05** Last Summer. Amer. speelfilm uit 1969. **NB! PROGRAMMERING KAN ALS VOLGT WIJZIGEN: Indien BBC de WK-voetbalwedstrijd van 19.00 live uitzendt. 19.00** WK Voetbal: Saoedi Arabië-Zweden. Rechtstreeks. NB!. Volgende tijden onder voorbehoud. **21.00** Last of the summer wine. **21.30** Love on a branch line. **22.20** nws. **22.35** Gorillas in the mist. Amer. speelfilm uit 1988. **00.40** Amazing stories.

01.05 WK Voetbal: Roemenië-Argentinië. Samenvatting. **01.55** Last summer. Amerikaanse speelfilm uit 1969.

BBC 2

07.15 Open University. **10.10** Fiddley foodle bird. **10.25** Space vets. Herh. **10.40** Fieval's american tails. **11.05** The movie game. **11.30** Grange hill. **11.55** F.O.T. **12.20** White Fang. **12.45** The O-Zone. **13.00** Regionale programma's. **13.30** Gunsmoke. Amer. westernserie. **14.20** Sunday grandstand. Met tennis: Open Engelse kampioensch., finale heren enkelspel; Autosport: Grand Prix van Frankrijk; WK Voetbal-nws. **21.00** Under the sun. Serie documentaires. **21.50** Monty Python's Flying Circus. **22.20** Samenvatting GP van Frankrijk. **23.00** Today at Wimbledon. **00.00** Moviedrome. Inleiding op de hierna volgende film. **00.05-01.50** Moviedrome: The people under the stairs. Amer. speelfilm.

Eurosport

07.00 WK nieuws. **09.00** Motorsport magazine. **09.30** Autosport. GP Frankrijk Formule-1. Live. **10.30** WK voetbal. **11.30** Motorsport. Duitse Pro Superbike Kamp. **12.00** Motorsport. GP van Italië. Live. **14.00** Autosport. GP van Frankrijk. Live. **16.00** Tour de France. 1e etappe: Euralille-Armentières (234 km). Live. **16.30** Motorsport. GP van Italië. **17.00** Golf. **19.00** WK voetbal: saoedi Arabië-Zweden. Rechtstreeks. **21.00** Autosport. GP van Frankrijk. **22.00** WK voetbal: Roemenië-Argentinië. Rechtstreeks. **00.30-02.30** WK voetbal. Hoogtepunten.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Intern. business view. **06.30** NBC News. **07.00** Strictly business. **07.30** Weekly business. **08.00** ITN World news. **08.30** Intern. business view. **09.00** Rivera live. **10.00** Holiday destinations. **10.30** Memories then and now. **11.00** Super shop. **12.00** Ushuaia. **13.00** First person with Maria Shriver. **14.00** Sport on NBC Super Channel. **17.00** Meet the press. **18.00** The Mclaughlin Group. **18.30** The Wall Street journal report. **19.00** ITN World news. **19.30** Holiday destinations. **20.00** Videofashion! **20.30** The human factor. **21.00** Talkin' jazz special: JVC Newport Jazz Festival. **22.00** ITN World news. **22.30** Disaster chronicles. **23.00** Sport on NBC Super Channel. **00.00** Entertainment X-press. **00.30** NBC Nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** Executive lifestyles. **02.00** Classic series. **02.00** Turn of fate. **02.30** Dante. **03.00** The rogues. **04.00** ■ The Sunday spine chiller: Monster walks.

Duitsland 1

07.05 Disney Club. Herh.
[0]8.30 WM extra.
[1]0.00 Unterwegs zur Einheit. Kerkdienst t.g.v de Deutsche Katholikentag vanuit Dresden.
11.30 Die Sendung mit der Maus.
12.00 Presseclub.
12.45 Tagesschau.
13.20 Round the Twist. 13-delige Australische jeugdserie.
13.45 TELEwischen. Jongerenmagazine Afl.: Der Kevin-Clan sahnt ab.
14.30 Das war einmal. 1969.
15.00 Tagesschau.
15.05 Doris Day-cyclus: Send me no flowers. Amerikaanse filmkomedie uit 1964 van Norman Jewison. Met: Rock Hudson, Doris Day e.a.
16.40 Der Neue von Dingsda. Introductie van Werner Schmidbauer, de opvolger van Fritz Egner als presentator van dit spelprogramma.
17.00 ARD-Ratgeber: Recht.
17.30 Einheit zum jeden Preis. Reportage van de Deutsche Katholikentag in Dresden.
18.00 Tagesschau.
18.05 Einblick.
18.10 Sportschau. Sportprogramma.
18.40 Lindenstrasse.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars van de ARD tv-loterij van deze week.
19.10 Weltspiegel.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Heute abend im Ersten.
[20.00] Tagesschau.
[..]15 James Bond 007: Goldfinger. [Engelse] speelfilm uit 1964 van Guy Hamilton. Met: Sean Connery, Gert Fröbe, Honor Blackman e.a.
[..] Tagesthemen-Telegramm.
[..] Kulturweltspiegel.
[..] Tagesthemen.
[..] ZAK. Weekoverzicht.
[..]15 Frohes Fest, Lucie. Duitse tv-film van Roland Suso Richter. Met: [..]tte Uhlen, Thomas Heinze, Gertraud Jesserer e.a. Herh.
[..].45 Tagesschau.
[..].55 ■ Run silent, run deep. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Robert Wise. Met: Clark Gable, Burt Lancaster, Jack Warden e.a.
[0]2.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. An bayerischen Flüssen. Afl.: Die Wiesent.

Duitsland 2

07.40 1 - 2 oder 3. Spelprogramma voor kinderen. Herh.
08.05 Mumins. Tekenfilmserie.
08.30 Musik-Zeit. Klassieke muziek.
09.15 Zur Zeit. Religieus magazine.
09.30 Was Gott aus kleinen Leuten machen kann. Protestantste kerkdienst vanuit de Vrije Evangelische Gemeente in Haiger.
10.15 Die Schweizer Familie Robinson. 26-delige Duits-Canadese serie.
10.35 Bettkanten-Geschichten. Serie. Met: Ernst Hilbich, Volker Prechtel, Kirja Schuck e.a. Afl.: Der Hut im Wasser.
11.00 ZDF-Fernsehgarten. Live muziekprogramma vanuit Mainz.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt.
13.15 Damals. Serie oude weekjournaals.
13.45 Mach mit. Balans van Aktion Sorgenkind. Aansl.: Prämienziehung Der grosse Preis der Aktion Sorgenkind.
13.50 Schaut her, ich bin's. 2-delige portret van operazanger Hermann Prey. Afl. 2.
14.35 Treffpunkt Natur. De bedreigde kruiskop-pelikanen van Albanië.
15.05 Heute.
15.10 ZDF Sport extra. Met atletiek: Duitse Kampioenschappen vanuit Erfurt; Motorsport: Grand Prix van Italië vanuit Mugello; Wielrennen: Tour de France; Paardesport: 125ste Derby van Hamburg. Met om ca. 17.00 Heute.
17.50 ML Mona Lisa.
18.30 Heute.
18.35 WM-Studio Dallas.
19.05 WK voetbal. Achtste finale. Saoedi-Arabië-Zweden. Live vanuit Dallas. Met in de rust om ca. 19.50 Heute.
21.00 Ein verrücktes Paar..
21.55 Heute. Met Sport am Sonntag.
22.10 WK voetbal. Achtste finale: Roemenië - Argentinië. Live vanuit Los Angeles, aftrap om 22.35. Met in de rust om ca. 23.20 Heute.
00.30 Heute.
00.35-02.10 El amor brujo. Spaanse speelfilm uit 1986 van Carlos Saura.

Duitsland 3 West

08.15 Sag mir wo du stehst. **09.00** Die Weinmacher. **09.30** Nordwestpassage. **10.15** Küche und Bankett in deutschen Schlössern. **10.30** Bremer Gesundheitswerkstatt. **11.00** Who's afraid of yellow, red and blue. **11.45** Jamaica entdecken. **12.00** Nachbar Dänemark. **12.15** Das langsame Ende industrieller Arbeitsteilung. **12.45** Sonntagsgespräch. **13.00** Alice. **13.30** Buchladen. **14.15** Das war's - diese Woche. **14.45** Das Schloss der George Sand. **15.15** ■ Die verkaufte Braut. Duitse speelfilm. **16.30** Klatschmohn. **17.00** Hollymünd. **17.45** Der kleine Vampir - Neue Abenteuer. Jeugdserie. **18.15** Die Supersinne der Tiere. 7-delige natuurfilmserie over dierlijke zintuigen. Afl. 7: Aus der Werkstatt der Filmemacher. **18.45** WDR aktuell. **18.50** Sport im Westen. **19.00** Sport aus dem Rheinland und Westfalen. **19.10** Aktuelle Stunde. Regionaal magazine. **19.45** Ticket. Reismagazine. **20.15** ■ The hill. Engelse speelfilm. Met: Sean Connery, Harry Andrews e.a. **22.15** WDR aktuell. **22.25** Bomben auf die Finanzwelt. Documentaire over de angst voor terroristische aanslagen in het financiële hart van Londen, de City. **23.10** Hexenkessel. Talkshow. **23.55** Nachrichten. **00.00-06.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

09.10 Denkanstösse. Herh. **09.15** Das war die DDR. **10.45** Der Mongolensturm. **11.45** Mozart auf Reisen. **12.30** Tele-Akademie. **13.15** Sich einfach durchboxen. **13.45** Biberacher Schützenfest. Live. **15.40** Kalypso-Karibik-Karneval. **16.24** Programma-overzicht. **16.25** Kolumbus und das Zeitalter der Entdeckungen. **17.10** Kronen, Krieg und Republik. **17.55** Aus der Rolle fallen. Herh. **18.25** Spass auf der Gass'. **19.34** Programma-overzicht. **19.35** Älles Kleber. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Alpen. **21.00** Pfarrerin Lenau. **21.50** Flutlicht. **22.20** Sauhatz. Sportquiz. **22.45** Südwest aktuell. **22.50** Wortwechsel. **23.35** Highlights von den Jazz Open in Stuttgart. **00.35** Schlussnachrichten. **00.50** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Tekenfilmserie. **05.40** The new Yogi Bear show. Herh. **06.00** Bob in a bottle. Herh. **06.25** The Transformers - Generation 2. Herh. **06.50** Winspector. Herh. **07.10** X-Men. Herh. **07.35** Saban's adventures of the little mermaid. **08.00** Li-La-Launebär. **08.30** Bill and Ted's excellent adventures. **08.55** The Flintstone frolics. **09.15** The Flintstone comedy show. **09.40** The mighty morphin power rangers. Herh. **10.00** Man from U.N.C.L.E. **11.00** Quantum leap. **12.00** Tropical Heat. **13.00** Major Dad. **13.30** GP van Frankrijk voor Formule 1-wagens. Live. Start om 14.00. **15.00** Wimbledon '94 en Autosport. Live. **18.45 RTL aktuell. Nieuws. 19.10 Mini** Playback Show. Herh. **20.15** Dirty Dancing. Amer. musical. Herh. **22.15** Spiegel TV. **23.00** Prime Time - Spätausgabe. **23.20** Playboy Late-Night. Herh. **00.20** Kanal 4 Tanz / European Video Dance. **00.55** Samenvatting van de GP van Frankrijk. **01.35** Married with children. **02.05** Who's the boss?. **02.40** Explosiv - Das Magazin. Herh. **03.05** Hans Meiser. Herh. **04.05** Ilona Christen. Herh. **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

SAT 1

06.20 Auf Tour. **06.50** Silverhawks. Herh. **07.15** Peter Pan und die Piraten. Herh. **07.40** Bucky O'Hare. **08.05** Eselsohr und Teufelsschwanz. **08.15** Don Coyote und Sancho Panda. Herh. **08.40** James Bond, jr. Herh. **09.10** Halfway across the galaxy and turn left. **09.35** Tarzan. **10.05** Zorro. **10.30** Games World. **11.00** Super!!! **12.00** AlSo. **13.00** Games World live. **13.15** The adventures of the Black Stallion. **13.45** Hatari. Film. Aansl.: TopNEWS. **16.45** Ran - USA '94. Live. **17.15** Baywatch. **18.15** Glücksrad. **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.15** Terra Magica. **20.15** Der Bergdoktor. Herh. Aansl.: TopNEWS. **22.10** Talk im Turm. **23.30** 24 Stunden. **00.00** So gesehen. **00.05** This property is condemned. Speelfilm. **02.00** Der Bergdoktor. **03.35** Tarzan. **04.00** Halfway across the galaxy and turn left. Aansl.: Programma-overzicht. **04.35** Terra Magica.

België/TV 1

07.00 WK-Voetbal: Ochtendjournaal. Overzicht van de vorige speeldag en randinformatie. Het programma wordt elk half uur herhaald.
09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer.
10.00-14.00 WK-Voetbal: Ochtendjournaal. Overzicht van de vorige speeldag en randinformatie. Het programma wordt elk half uur herhaald.
17.00 Ivanhoe. Tekenfilm.
17.50 Samsonclip.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 184.
18.00 Journaal.
18.10 Clowning around. 8-delige Australische jeugdserie. Afl. 1.
18.35 De groene pracht van Europa. 12-delige Franse documentaireserie over natuurschoon in Europa. Afl. 5.
19.30 Journaal en sport.
19.58 Paardenkoersen.
20.05 Class. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Lewis John Carlino.
21.40 N.V. De wereld. Magazine met verhalen over mensen en emoties. Vandaag over Antwerpse meisjes die migrantenkinderen met hun talenkennis helpen en de grensbewaking tussen de VS en Mexico.
22.10 The best of. Muzikale momenten uit het afgelopen seizoen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Good morning, Belgium. WK-nieuws.
23.00-23.40 Ziggurat.

België/TV 2

07.00-14.00 WK-Voetbal: Ochtendjournaal. Overzicht van de vorige speeldag en randinformatie. Het programma wordt elk half uur herhaald.
14.45 Ronde van Frankrijk. Rechtstreeks verslag van de 1e etappe: Euralille - Armentières.
18.45 WK-Voetbal: Achtste finale. Saoedi-Arabië - Zweden. Live vanuit Dallas, aftrap 19.05.
21.05 Tour Bis. Samenvatting van de slotfase van de 1e etappe: Euralille - Armentières.
22.15-00.35 WK-Voetbal: Achtste finale. Roemenië - Argentinië. Live vanuit Los Angeles, aftrap 22.35.

MTV

08.00 Reggae weekend. **10.30** News - weekend edition. **11.00** The big picture. **11.30** European top 20. **13.30** First look. **14.00** Sports. **14.30** Reggaementary. **15.30** Reggae weekend. **18.00** The real world II. **18.30** News - weekend edition. **19.00** US Top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** Beavis & Butt-head. **23.30** Headbangers' ball. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

06.00 World news. **06.30** Global view. **07.00** World news. **07.30** Moneyweek. **08.00** World news. **08.30** On the menu. **09.00** World news. **09.30** Science and technology. **10.00** World news. **10.30** Style. **11.00** World report. **12.00** World news. **12.30** World business this week. **13.00** World news. **13.30** Inside business. **14.00** World news. **14.30** Earth matters. **15.00** Larry King weekend. **16.00** World news. **16.30** Futurewatch. **17.00** World news. **17.30** This week in the NBA. **18.00** World news. **18.30** Travel guide. **19.00** World news. **19.30** Diplomatic licence. **20.00** Moneyweek. **20.30** Global vieuw. **21.00** World report. **23.00** CNN's late edition. **00.00** The world today. **00.30** This week in the NBA. **01.00** Headline news. **01.30** Managing. **02.00** Prime news. **03.00** Special Reports... **04.00** World news. **05.30** Showbizz this week.

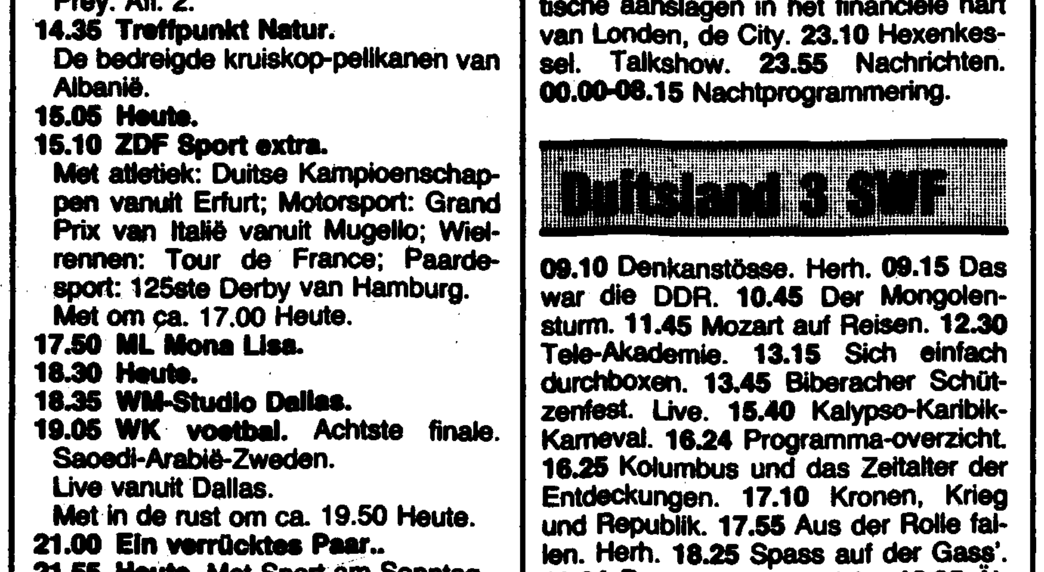
TV Films Video

Duitsland 1
15.05 uur - Send Me No Flowers - (1964 - USA) Komische film met Rock Hudson en Doris Day. Dokter is bang ziek te worden en maakt zich zorgen over zijn vrouw. Een van de eerste produkten van regisseur Norman Jewison.

Duitsland 3 West
15.15 uur - Die verkaufte Braut - (1932 - D) Komische opera van Smetana verfilmd door Max Ophüls. Prachtige kermisscènes in verder ook zeer onderhoudende film met o.a. Karl Valentin en Max Nadler.

België/TV 1
20.05 uur - Class - (1982 - USA) Rob Lowe en Jacqueline Bisset in broeierige comedie. Jonathan Ogner wordt verliefd, maar gegadigde blijkt moeder van vriend. Lowe slaat zich er manmoedig doorheen. Regie van John Carlino.

Duitsland 1
20.15 uur - Goldfinger - (1964 - GB) Sean Connery schittert in een van de beste Bond-films. Goudvoorraad in Fort Knox belaagd door Oddjob. Met de bekende muziek van John Barry. Guy Hamilton voerde de regie.



● *Dansleraar Johnny (Patrick Swayze) brengt in de Amerikaanse speelfilm 'Dirty Dancing' het hoofd van de verwende Frances (Jennifer Grey) volledig op hol. (RTL Television - 20.15 uur).*

RTL Television
20.15 uur - Dirty Dancing - (1987 - USA) Onverwachte doorbraak van Emile Ardolino. Patrick Swayze is de dansleraar die verwend meisje (Jennifer Grey) hoofd op hol brengt. Goed gemaakt en met de hit 'I Had the Time of My Life'

Duitsland 3 West
20.15 uur - The Hill - (1965 - GB). Sidney Lumet's drama over keiharde drilmethoden in Brits militair strafkamp. Sean Connery wordt afgeknepen door beul van opzichter. Ook met Harry Andrews en Ian Henry.

TV5
21.35 uur - 90 Days/90 jours pour tomber en amour - (1985 - CA) Heel redelijke romantische comedie met Stefan Wodoslawsky en Christine Pak. Twee vrienden op zoek naar de ware vrouw. Regie voerde Giles Walker.

RTL4
23.15 uur - Best Seller - (1987 - USA) Regisseur John Flynn speelt Brian Dennehy en James Woods fantastisch tegen elkaar uit. Moordenaar helpt schrijver met boek, todat de puzzle compleet is. Zeer spannend.

RTL5
23.55 uur - Ice Station Zebra - (1968 - USA) Rock Hudson en Ernest Borgnine in bekende actiefilm. Onderzeeboot onder het ijs in nucleair conflict. Naar een boek van Allistair Maclean. Verfilmd door John Sturges.

Duitsland 2
00.35 uur - El Amor Brujo - (1986 - E) Schitterende muziek- en dansfilm over zigeuners in een kamp bij Madrid. Opgenomen in de studio, maar sfeer genoeg. Carlos Saura haalde het beste uit Antonio Gades en Cristina Hoyos.

Duitsland 1
00.55 uur - Run Silent, Run Deep - (1958 - USA) Actiefilm over onderzeebootkapitein, die wraak wil nemen op Japanse destroyer. Clark Gable en Burt Lancaster staan borg voor kwaliteit. Regie van Robert Wise.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30 12.30, 13.30, 17.30, 18.30 nieuws. 7.07 De andere wereld van zondagmorgen. (7.34 WK Voetbal journaal) 8.10 Vroege vogels. (8.34 WK Voetbal journaal) 10.05 O.V.T. 12.07 Avro Radiojournaal. 14.05 Radio Tour de France 1994. 18.10 Aktuele zaken. 19.04 Onder woorden: 06-300078. 20.04 Appels en peren. 21.04 3D, drie generaties in debat. 22.04 WK Voetbal '94. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02-7.00 Tussen gisteren en morgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Geblaf in het hondedal. 10.04 Muziekmozaiek. 11.04 Sunday morning comin' down. 12.04 Het beste uit VPRO's Music Hall '93/94. 13.04 Meesters der voordrachtskunst. 14.04 De noodingang. 15.52 De wijde blik. 16.04 M.C. zondagsrust. 17.04 Van 0 tot 80. 18.04 Het concert. 18.30 Archief Hilversum. 19.04 Country time. 20.04 Razz-ma-tazz. 21.04 Ararat. 23.04-24.00 Levenslief en levensleed.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Tros 3-draai. 9.04 Tros Gouden uren. 12.04 Tros Somertijd. 15.04 Tros wereldhits. 19.04 Tros Dancetrax. 21.04 De c.d. show. 22.04 Poster. 23.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Papa is wakker. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.50 Het ochtendconcert. I. Muz. voor piano; II. 11.32 Muz. voor koor, ork., sopraan en alt. 13.02 Edison winnaars klassiek 1994. 14.15 Het middagconcert. (In de pauze: Praten over muziek) 16.00 De Nederlanden. 17.00 Hoorspel. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00-1.00 VPRO Jazz op Vier met om 22.00 Jazzgeschiedenis; 22.30 Aktuele en klassieke ceedees en elpees plus berichten. 23.10 VPRO Jazz op Vier concert. 0.00-1.00 Jazz op vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws (behalve om 10.00, 11.00 en 17.00).
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 Praise op zondag. 8.08 Groot nieuws. 8.55 Waterstanden. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum laudamus. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.02 Eucharistieviering. 12.02 'n Zondagspak voor alledag. 13.10 De andere wereld van zondagmiddag. 14.02 Ratjetoe. 14.20 Het bestaan. 15.02 Medelanders Nederlanders. 16.02 Zorg en hoop. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Drieluik. 18.45 Mensen. 19.00 Tambu. 19.30 Suara Maluku. 20.02 De muzikale fruitmand. 20.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 20.45 Kom over en help ons. 21.15 Populaire orgelbespeling. 21.35 De bijbel open. 22.00 Radio romantica. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
9.00 Postbus 94, met Ria van Grinsven. 10.00 Postbus 94 Klassiek. 11.00 Trefpunt in de Zomer. Praatprogramma met Fons Geraets en Ger Houben. 12.00 Omroep Limburg Klassiek met Ed Gerits. 13.00 (inter)nationale actualiteiten. 13.30-22.00 Omroep Limburg met live OLS vanuit Stokkem en flitsen Radio Tour de France. Verslag: Lei Meisen, John Bannier, Maarten de Kever en Jef Bonten. Eindredactie en presentatie: Alf Poell.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De préhistorie met Guy de Pré. 11.00 Bengels. Kindvriendelijk programma met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of flop met Conny Neefs. 14.00 Fiestag, muzikaal familieprogramma met Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten, Sportprogramma. 18.10 Funiculi Funicula. Muziek à la carte met Marc Brillouet. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten met Christel van Dijk. (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 7.30 Evangelium in unserer Zeit; 8.30 Glaube und Kirche). 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Friechauf, volksmuziek. 12.05 Schlager-Souvenirs. 14.05 Deutsche Schlagerparade. 16.05 BRF-Sporttreff. 18.30 Nachrichten. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-20.00 Volkstümliches Schlager-Karussell.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 8.00 De Goudmijn. 10.00 Koffiekringen, Jan van de Putte. 12.00 Hallo Nederland met Mart van de Stadt. 14.00 Club 70 met Ron Bisschop. 16.00 Vrijheid Blijheid, Luc van Rooij. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Gestern, heut' und morgen. Musikalische Stunde mit Chris Howland. 13.00 Folklore. Mit Aviva Semadar. 14.00 Nachrichten, Wirtschaft. 14.07 Was darf es sein? Wunschmelodien mit Rolf Röpke. 17.00 Der Tag um fünf. Aansl. Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten. 18.05 Auf ein Wort. Anschl. Schellack-Schätzchen. 19.00 Nachrichten. 19.05 Musik für gross und klein (19.30 Ohrenbähr). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

SOLO AUTO'S

Alfa

Alfa GUILLIA Super '73, pas APK, in uitst. staat, ƒ 11.000,-. 045-316031.

Nissan CHERRY t.e.a.b.; Alfa 33 stationcar 12-'88, ƒ 7.800,-. Tel. 046-339325.

ALFA 33 1.3, bwj. 8-'90, 55.000 km., groenmetall., pr. n.o.t.k. Tel. 045-708503.

Te k. ALFA 164 Twin Spark, bwj. '90, 69.000 km, donkergroenmet., alles electrisch, centr vergr., i.nw.st., vr.pr. ƒ 20.500,-. Tel. 045-322582.

Te koop ALFA 33 bwj. '87, i. z.g.st., 80.000 km, sportvelgen etc. 04492-1380.

Te koop ALFA 33 1.3 S bwj. '86, wit, div. extra's, vaste pr. ƒ 5.750,-. 04454-63075.

ALFA 90 2.0i, bwj. '87, sportwielen, stuurbekr., electr. stoelen, electr. ramen, getint glas, i.g.st. vr.pr ƒ 3.250,-. Tel. 045-725447.

Audi

Te koop AUDI 80 1800 S, bwj. '89, i.z.g.st., grijsmetallic. Huskensweg 50, Heerlen, ☎ 045-728666.

Audi 80 1.8 S 90 pk, tornadorood, 66.000 km, nieuwst., '89. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

AUDI 80, bwj. '89, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 18.000,-, event. inr. mogelijk. Tel. 045-459553.

Te koop AUDI 100, bwj. '84, 2.0,wit, APK gek., in perf. st. Tel. 04743-2388.

Mooie AUDI 100 cc met div. extra's, LPG, 1983, ƒ 4.000,-. Mirbachstr. 38 Eygelshoven.

Austin

Te. k. AUSTIN Mini Metro, '84, zwart, i.g.st., ƒ 2.150,-. Tel. 045-420858.

Te koop MINI 1000, bwj. '88, pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-324984.

BMW

Te koop BMW 323i, bwj. '85, 150.000 km., bronsmet., sportvelgen, ƒ 8.500,-. Tel. 04404-2693 b.g.g. 1656.

BMW 318i nieuw type 38.000 km. '87. Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

Te koop BMW 316, model 87, 1e eig., schadevrij, veel extra's, nieuwstaat, vr.pr ƒ 8.950,-. Tel. 04498-56306.

Te koop BMW 327i, 210 PK, bwj. 4-'86, diamantzwart, ƒ 18.000,-. Tel. 045-222177.

BMW 320i Cabriolet, met div. optie's, '88. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te koop BMW R 80 RT, bwj. 89, 31.000 km, als nieuw. Tel. 046-740594.

Te k. BMW 325i 24V, bwj. 91, taxatie ƒ 48.000,-, vr.pr. ƒ 39.750,-. ☎ 045-721325.

BMW 730i autom., zeer mooi, div. extra's, bwj. 1987, nr. mog. vr.pr. ƒ 15.750,-. Rennemigerveldwg. 70, Heerlen.

BMW 320i autom., bwj. '84, APK, sch./kanteldak, boardcomputer, i.z.g.st., vr.pr ƒ 6.000,-. Tel. 045-324915.

BMW 320-6 5-speed, bwj. 81, APK 2-'95, zeer mooi; BMW 320i bwj. '77, APK 7-95, sunroof etc., pr.n.o.t.k. 04405-3487.

Koopje! Zeer mooie BMW 316i bwj. 5-'92, diamantzwartmet., C.V. spoiler achter, dealer onderhouden. Na 12.00 uur: LTM-weg 20, Heerlen. (achter station).

BMW 518 bwj. '84, sneeuwwit, in abs. nw.st. APK 6-'95, vr.pr. ƒ 4.750,-. Te bevr. Julianastr. 33 Bocholtz.

Leuke BMW 320-6, automaat, '82, APK, sportvelgen, schuifd. etc. i.z.g.st. vr.pr ƒ 1.650,-. 045-728919.

BMW 320i, zr. mooi, kleur rood, schuifdak enz, pl. LPG, vr.pr. ƒ 5.950,-. 04405-1564.

BMW 325i X 4x4, bwj. '86, met alle extra's. Autosport Brouns BV Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

323i Cabrio Bauer, grijsmetallic, bwj. '79. Autosport BROUNS BV Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

Cabriolet

Te koop Ford ESCORT cabrio XR3i, bwj. '84, APK, ƒ 12.000,-. Margrietstr. 29, Landgraaf na 17.00 uur.

Te koop VW GOLF Cabriolet GLi, bwj.'85, nieuwe linnen cap, Koni verlaagd, ƒ 11.750,-. Tel. 045-427842.

Te koop weg. omst. GOLF cabriolet, bwj.'89, met alle extra's, moet weg, pr.n.o.t.k. 046-712770 b.g.g. 225229.

Te koop GOLF GLi cabriolet, bwj. '82, 15" velgen, leer, get. glas etc., i.z.g.st., ƒ 8.500,-. Tel. 045-741932.

Cabriolets VW GOLF 1.8 GLi '83; BMW 320i Baur '85; BMW 320 Baur '82; Alfa Spider '85, lak dof. Duits kent. Tel. 04759-1781.

VW GOLF cabriolet Sportline, '86, vr.prijs ƒ 18.500,-. Tel. 045-457452 / 462159.

Ford ESCORT XR3i cabrio bwj. '86, kl. wit met blauwe cap, zeer mooi! ƒ 14.850,-. Kerkstr. 7, Brunssum, tel. 045-273032.

Te koop GOLF Cabrio GLS, bwj. '82, wit, zwart nw. dak, ƒ 7.250,-. Tel. 045-464081.

GOLF 1800 GLi cabrio, 5-bak, type '81, APK, sportvelgen, nieuw interieur etc. in perfekte staat, pr. ƒ 7.650,-. Telef. 045-728919.

BMW 325i cabrio 16 extra's o.a. leder en CD, roest/schadevrij, geen olieverbruik, onderh.boekjes en tax.rapport aanw. 04492-1455.

Chrysler

CHRYSLER

DEALER

American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te k. 7-pers. VOYAGER, bwj. 7-'90, kleur zwart, 3.0 V6 automaat, cruisecontrol, centr. deurvegr., in hoogte verstelb. stuur, 170.000 km., in perf.st., vr.pr. ƒ 29.500,-. ☎ 043-250955 of 043-256582.

Chrysler VOYAGER bus i.z. g.st., met nw. revisie-motor, Am. uitv., bwj. 1987, vr.pr. ƒ 12.750,-. Rennemigerveldwg 70, Heerlen.

Te k. weg omstandigh. CHRYSLER Voyager grijsmet. 3.3 SE V-6 aut., 11-'92, plusm. 58.000 km. l.m.-velgen, alarm, airbag, cruisecontr. ƒ 41.000,- excl. BTW. Tel. 04756-1221 b.g.g. 04746-5601.

Citroën

CITROËN BX 19 TRD bwj. '88, extra's: schuif/kanteldak, kl. blauw, trekh., pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04406-42548.

Te k. Citroën VISA GTi, bwj. '85, met zonnedak, get. glas, sportvlg. Tel. 04454-62363.

Te koop i.z.g.st. CITROËN BX, bwj. 1.4.'86, ƒ 3.750,-. Telef. 045-441149.

EEND 2 CV 6 Special, bwj. '85, 1 jaar APK, i.z.g.st., 65.000 km. Tel. 04450-4147.

Te koop CITROËN GSA, bwj. '84, APK 7-'95, 100% in orde, vraagprijs ƒ 1.800,-. Tel. 045-218321.

CITROËN BX K9, bwj. '90, pr. ƒ 6.800,-. Jan de Witplein 8, Landgraaf-Kakert.

Te k. voor liefhebber 2CV6, type Diana, bwj. '80. Tel. 045-273933.

CITROËN XM Comfort Inj., bwj. '90, zwart, vele extra's, ABS, electr. schuifdak etc., km.st. 127.000, in perfecte staat, vraagprijs ƒ 22.000,-. Tel. 04750-17332.

CITROËN AX 1.1 Inj. Plaisir, bwj. 7-'91, diverse extra's, ƒ 12.400,-. Tel. 046-582462.

Te koop van particulier, wegens sterfgev. CITROËN AX 1.4 TGS, wit, aug. '93, 8.000 km., met acc. en radio. ☎ 045-417752.

Te koop CITROËN CX GTi, bwj. '82, i.g.st. Telef. 045-461107.

CITROËN CX 2.0, LPG, bwj. '84, APK 12-'94, d.blauw, prima staat, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 043-670321 / 218252.

Te koop lelijke EEND 2CV6, bwj. '82, ƒ 500,-. Tel. 045-243428.

Te koop CITROËN Visa TRS, bwj. eind '85, APK juli '95. Tel. 045-411393.

Te koop CITROËN Visa bwj. '83, 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 850,-. Telef. 045-415997.

CITROËN BX 16 RS, bwj. '83, APK 11-'94, kl. goudbruin, ƒ 2.000,-. Tel. 04409-3177, na 20.00 uur.

EENMALIG CX Prestige en CX Limousine (diesel), beide APK '95, samen ƒ 1.500,-. Intresse? Tel.: 045-227573.

BX 16 TRS, bwj. '84, APK '95, ƒ 1.950,-. Unescoplantsoen 9, Vrieheide-Heerlen.

CITROËN Visa GT bwj. '84, nette auto, APK, vr.pr. ƒ 850,-. Telef. 045-725447.

Te k. CITROËN BX 19 RD Break, oct. '87, grijs kent., prijs ƒ 6.000,-. 045-459067.

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

Daihatsu

DAIHATSU

DEALER

Garage Ruud Tiems
Geleen, Zaanstr. 16
Tel. 046-753010

Daihatsu CHARADE TS turbo diesel zeer mooi, bwj. 1987, vr.pr. ƒ 6.750,-. Rennemigerveldwg 70, Heerlen.

Fiat

FIAT

DEALER

Automob.bedrijf Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Autobedrijf Klankstad BV
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-41 39 16.

Te k. schitterende FIAT X1.9 Bertone cabrio bwj. '81, kl. rosso, Abarth uitlaat, motor grote beurt + pas gekeurd, incl. reserve-delen, zien is kopen, vr.pr. ƒ 7.950,-. Tel. 045-720221.

Te k. PANDA Cabriolet, i.st. v.nw., bwj. '84, APK 6-'95, uniek in NL, vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-220957.

Te koop Fiat RITMO, bwj. '87, APK juni '95, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-421283.

Te k. Fiat UNO 60 S, 1.1, bwj. '86, APK sept. '94, ƒ 5.000,-. Tel. 045-426102.

Te koop Fiat UNO 45 S, bwj. '85, APK 23-11-'94, iets werk, vr.pr. ƒ 1.600,-. ☎ 04459-2202

Fiat UNO 60S nw. model Fire '88, 5-bak, 5-drs., APK tot mrt. '95, in nw.st., ƒ 4.950,-. Tel. 045-454087.

Te k. via import FIAT 126 P 650 cc, zeer zuinige auto, bwj. 5-10-'90, verbr. 5½ ltr./100 km., belasting ƒ 110,-/kwartaal, Ned. kenteken. Telef. 046-757430.

Te k. Fiat PANDA, in perf.st., bwj. '82, garagewagen, geen roestplekken, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 046-743352.

Te koop Fiat MARBELLA, in nw.st., bwj. '88, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04492-1304.

FIAT 500 R, bwj. '75, zwart, zeer mooi, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-454700.

Te koop Fiat UNO, bwj. '83, vraagprijs ƒ 1,650,-. Telefoon 045-741973.

FIAT 127, 5 versn. '83, met APK, ƒ 1.000,-. 045-229584 of na 17.00 u: 045-224967.

Fiat UNO 70 SL Super, 5-drs., wit, bwj. '85, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 04498-54319.

Te koop Fiat PANDA 1000 CLX Fire bwj. '91, rood, APK 7-'95, km.st. 21.000, vr.pr. ƒ 10.995,-. Telef. 046-511714 of 514205.

500,- gratis accessoires of de helft in contanten

Collaris biedt vakmanschap en prima nazorg. En bovendien: Nationale Auto Pas Garantie, Leeuwekeur Garantie, financiering op maat.

Ford Escort 1.1 CL	wit	1986	7995,-
Fiat 127	beige	1983	1500,-
Seat Ibiza 1.5 GLX	blauw	1988	8950,-
Talbot Samba GL	beige	1982	1750,-
Opel Corsa 1.3	zilver	1987	7450,-
Peugeot 305 GL	beige	1985	4900,-
Peugeot 505 GL 2.0	blauw	1984	4900,-
Peugeot 205 GR 1.4	blauw	1983	6950,-
Peugeot 205 XE 1.1	blauw	1987	9250,-
Opel Ascona 1.6 S	wit	1985	3500,-
Peugeot 205 Acc.	wit	1988	9500,-
Saab 900	wit	1986	5950,-
Peugeot 405 GLD	bruin	1989	9950,-
Seat Ibiza L	zwart	1989	7500,-
Citroën BX 1.9 GTi	zwart	1986	8900,-
Talbot Samba	blauw	1984	1500,-
Fiat Uno 60 S	rood	1986	5250,-
Peugeot 309 GLi	blauw	1986	6950,-
Peugeot 205 GE	blauw	1987	8750,-
Renault 11 TL	zilver	1988	8250,-
VW Golf 1.3 C	blauw	1986	7950,-
Peugeot 305 GL	zilver	1985	4500,-
Peugeot 205 GR	blauw	1984	5500,-
Peugeot 205 GE	blauw	1987	8750,-
Peugeot 205 Accent	rood	1987	8950,-

JE AUTO VOELT ZICH LEKKERDER BIJ:
COLLARIS AUTOCENTER
Schelsberg 45 6413 AA Heerlen 045 - 72 02 02

Ford

Ford Orion 1.3i Riche
bwj. mei '92, km.st. plm. 45.000, met o.a. centrale deurvergrendeling, in lengte verstelbaar stuur, velours bekleding, zonnedak, etc. kl. zwart, ƒ 21.950,-.

Ford Escort 1.3 CL
bwj. april '87, kleur blauw, ƒ 8.450,-.
Daarnaast nog keuze uit ruim 60 top-occasions, alle merken

LOVEN HEERLEN B.V.
mazda
Palemigerboord 401, Heerlen. 045-722451.

Ford

DEALER

Lautenslager bv Heerlen
Breukerweg 201
Tel. 045-23 20 30.

Te k. Ford ESCORT XR3, bijz. mooi, incl. radio-cd-speler, ƒ 3.500,-, div. extra's. Tel. 045-256115.

Te k. mooie Ford ESCORT cabriolet, bwj. '84, vr.pr. ƒ 8.500,-. ☎ 04743-1622.

Te k. weg. omst.heden Ford SIËRRA 2.3 DL Combi, bwj. '83, zilvergrijs, APK 4-'95, 100% in orde, vraagprijs ƒ 4.000,-. Tel. 045-225161.

Te koop Ford FIËSTA, '85, APK 4-'95, in abs. nw.st., ƒ 3.750,-. Tel. 045-317675.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '79, APK 8-'94, ƒ 450,-. 045-424702.

Ford Siërra 2.0 CL Combi, roodmet., '91. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Koopje Ford FIËSTA 1.1, bwj. eind. '89, zeer mooi en zeer zuinig, ƒ 9.950,-. Telef. 04492-5132.

Ford SCORPIO 2.5 D CL, Sedan, bwj. '90, i.g.st., ƒ 9.800,-. Tel. 04990-76312.

Ford ESCORT 1.3 bwj. '83, APK 5-'95, vr.pr. ƒ 2.350,-. Vignonstr. 32 Heerlen.

Te koop Ford ESCORT 1.3 Laser, bwj. '85, APK juli '95, i. z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-211276.

Te koop FORD Fiësta type '84, nw. model, APK 8-'95, ƒ 2.850,-. Tel. 046-513425.

Ford SIËRRA 1.6 L 4-drs., bwj. '84, div. kleine def., i.z.g. st., ƒ 2.750,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

FIËSTA type 1.1 L 86, Festival, 1-ste lak, bijz. mooi, ƒ 5.950,-. Tel. 045-727820.

Ford SIERRA Combi 2.0i Luxe, bwj. '91, 70.000 km, i. z.g.st., vraagprijs ƒ 19.500,-. Tel. 045-459415.

Ford Siërra Sedan 2.3 Diesel, met stuurbekr., '90, 110.000 km, met autopas. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te koop Ford FIËSTA 1.1, bwj. 1983, sunroof, get. glas, i.z.g.st., ƒ 2.500,-. Telef. 045-719294.

Te koop Ford FIËSTA XR2, in goede staat, rood, ƒ 2.500,-. Tel. 04492-2927.

Te koop Ford ESCORT 16 CLX, bwj. '91, 5-drs., van 1e eig., 45.000 km, kl. rood en nw. model. Tel. 046-373284.

Ford ESCORT, bwj. '83, RS-velgen en spoilers, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04498-52658.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, bwj. '81, APK 6-'95, vr.pr. ƒ 1.250,-. Inl. 045-225986.

GRANADA type 2.3 GL, '84, div. extra's, bijz. mooi, ƒ 1.950,-. Tel.: 045-424128.

SMEETS
De enige officiële Mercedes-Benz-dealer voor Zuid-Limburg

(G) MB 190E 1.8	02-'91
(G) MB 190D	03-'91
(G) MB 200D	05-'85
(G) MB 200D	09-'91
(G) MB 200	08-'86
(G) MB 200E aut.	08-'90
(G) MB 230E aut.	04-'90
(G) MB 260SE	01-'88
(G) Audi 80 1.8S	01-'91
(G) Audi 100 2.0E	02-'93
(G) BMW 525i	10-'89
(G) Ford Escort 1.4	08-'89
(G) Renault Clio 5-drs.	01-'92
(G) Volvo 480ES	11-'87

(H) Heerlen, Wijngaardsweg 55 tel. 045-754575
(M) Maastricht, Akersteenweg 1C tel. 043-613200
(G) Geleen, Rijksweg-N. 125 tel. 046-757575

Honda

HONDA

DEALER

Autobedrijf Rotor BV
Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel. 045-41 69 00.

(Afslag Geleen McDonald's)
CROMBAG
☎ 046 - 74 62 60

Te koop Honda CIVIC bwj. '81, APK-gek. tot eind nov. ƒ 750,-. Tel. 045-713310.

Honda ACCORD 2.0 EX, i.z. g.st., d.blauw, 8-'91, LPG + extra's. Tel. 04409-3574.

HONDA CRX, kleur rood, model '85, geweldig mooie auto. Tel. 045-255027.

Te k. Honda CIVIC '86, aut., betrouwb., ƒ 4.000,-. Tel. 045-212473 na 18.00 uur, za. tussen 9.00-13.00 uur.

Te koop HONDA CRX 1.6i, 16V, wit, bwj. '88. Tel. 045-742243.

HONDA CRX Coupé 1.6i in st.v.nw., kl. zwart, 23.000 km, vr.pr. ƒ 26.750,-. Inr. mog. Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

Te koop Honda CIVIC 1.3 16V, bwj. '88, kl. rood, vr.pr. ƒ 10.250,-. Tel. 045-214946.

Hyundai

HYUNDAI

DEALER

Auto Vaessen Heerlen
Beitel 19
Tel. 045-42 40 10.

Hyundai STELLAR bwj. '88, APK 6-'95, LPG, ƒ 4.500,-. 045-353248.

Jeep

Jeep

DEALER

American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te koop SUZUKI Jeep, Samurai cabrio Blue Lagoon uitv., grijs kent., bwj. 4-'93, 11.000 km., alle denkb. access., infrarood alarm, met keuringsrapport, ƒ 19.250,-. Inruil mog. Tel. 045-226869.

LANDROVERS en Nekaf jeeps. Haefland 36, Brunssum. ☎ 045-259604.

TOYOTA Jeep 2.4 LX HTD turbo diesel (blanco kent.), spiksplinternieuw, met alle extra's, gr. kent., zeer gunstig in prijs. Inr. mog. Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

Te k. TOYOTA Landcruiser BJ 40, diesel, bwj. '78, ƒ 3.250,-. Tel. 04492-1304.

Nekaf, geel kent., 3-tons lier, in goede staat. Autosport BROUNS BV Schelsberg 175 Heerlen. ☎ 045-725507.

WRANGLER, 6-cyl., hardtop, bullbar, alu-velgen, zwart, zeer mooi. Autosport Brouns BV, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Lada

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Gevr. LADA'S, bwj. '84-'91, defekt geen bezw. 04958-91917 b.g.g. 06-52.964552.

Lancia

DEALER

Automob.bedrijf Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Snelle LANCIA 2000 HPE, open dak, trekhaak, 1983, klaar voor de reis. Vaste pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-227269.

Mazda

mazda

DEALER

Mazda Caubo Kerkrade
Langheckweg 2.
☎ 045-46 46 46.

Loven Heerlen
Palemigerboord 401
Tel. 045 - 72 24 51

Te k. MAZDA RX7, sport coupé, bwj. '83, kl. zwart, perfekte staat, vr.pr. ƒ 9.800,-. 04454-65457.

Te k. excl. SPORTWAGEN Mazda RX 7 Targa, bwj. '84, i.z.g.st., evt. inr. mog., ƒ 9.750,-. Tel. 04492-1304.

Mazda 2.0 GLX Coupé, 46.000 km, nieuwst., '89, met autopas, Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. MAZDA RX-7 bwj '81, rood, met techn. goed, wat spuitwerk (geen laswerk), in keuren, koopje, ƒ 1.850,-. Tel. 045-720221.

MAZDA RX7, sportauto, rood, nw. mod. '87, extra's, ƒ 17.500,-. Tel. 045-424128.

Mercedes

DEALER

SMEETS Mercedes Benz
Heerlen 045-754575
Maastricht 043-613200
Geleen 046-757575

Te koop MERCEDES 190 S bwj. '85, autom., vr.pr. ƒ 11.500,-. Jeroen Boschstr. 2, Sittard. Tel. 046-521887 na 17.00 uur.

Te koop MERCEDES 190E electr. schuifdak, vergr., stuurbekr., enz.enz. zeer goed onderhouden, bwj. '87. Tel. 045-410726.

Te k. Mercedes Benz 300 Diesel, automaat, electr. schuifdak, centr. vergrendeling, getint glas, bwj. 2-'88. Autobedrijf KLANKSTAD BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, ☎ 045-413916.

Te koop MERCEDES 230 E, 1982, van part., autom., trekh., schuifdak, onderhoudsb.. Tel. 045-713528.

Te k. 190 E, M '86, rookzilvermet., veel extra's, ƒ 13.750,-. Telef. 04750-19917, alleen za. 17.00-19.00 u. + zond. na 18.00 u.

Te koop MERCEDES 200D bwj. '90, zwartmet., km.st. 140.000, aanrijdingvrij. Telef. 045-711129.

Te koop MERCEDES 190 E, bwj. '85, Alpina stereo-install., verlaagd, sportvelgen, electr. schuifdak, antrac., ƒ 14.000,-. Tel. 04492-4365.

MG

MG MIDGET, '78, RHD, topconditie, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-255784.

Mitsubishi

Mitsubishi LANCER 1.5 GLi, roodmetallic, bwj. 7-'90, trekhaak. Tel. 045-259714.

Mitsubishi LANCER GLX, bwj. '86, APK 1-4-'95, met LPG, vr.pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-708334 / 420119.

Te koop Mitsubishi TREDIA, bwj. '83, LPG, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 046-338509.

Morris

Te k. Mini MAYFAIR type '85, APK, i.z.g.st., roodmetallic, luxe bekleding, ƒ 3.750,-. ☎ 046-377862.

Te k. voor liefhebber Mini CLUBMAN 1100, bwj. '74, opknapper. Tel. 045-273933.

Nissan/Datsun

NISSAN

DEALER

Nissan Garage Schoenmakers
Limbrichterweg 78, Sittard.
Tel. 046-51 28 14.

Jurgen Autocentrum
Langheckweg 36, Kerkrade.
Tel. 045-452570

In nieuwstaat
ANWB-gekeurde
Nissan 300 ZX Targa
wegens vertrek buitenland.
Taxatierapport ƒ 28.000,-,
vraagprijs ƒ 17.900,-.
☎ 04493-2966.

Te koop DATSUM Cherry 1.4, bwj. '81, APK juni '95, pr. n.o.t.k. Tel. 045-330426.

Nissan SUNNY 1500 5-drs., bwj. 9-'82, APK 11-'94, met motorschade, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 04454-62647 of 00-49. 2419677132 v.a. maand.

Te koop DATSUN 180 SX bwj. '80, APK 6-'95, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-708900.

NISSAN Praire, 1.5 bwj. '83, vakantie-auto, wit. Telefoon 04499-1979.

Oldsmobile

Te k. Oldsmobile DELTA '88; Royal Coupé, '78, APK 8-'94. Tel. 04750-23008.

Oldtimers

Te k. FIAT 500 L, bwj. '69, i.z. g.st., kleur oker, ƒ 4.000,-. Telef. 045-725241.

Te koop VOLVO Amazon 122 S, bwj. '67, ƒ 9.250,-. Telef. 04493-1898.

VOLVO'S in nieuwstaat 780 C + 262 C Bertone, 164 E, 122 S, 1960. Inl. tel. 046-371516, fax. 377044.

BMW touring 1802, bwj. '74, i.g.st., met APK, moet weg, t. e.a.b. Telef. 04405-3091.

Te k. AUSTIN Metro bwj. '82, i.g.st.; Kadett coupé '76 kl. geel; Opel Kadett '78 Sedan, oranje; vrachtauto bwj. 1944 6x6m lier GMC. Telef. 04492-1714.

KEVER, bwj. '61, met taxatierapport, pr.n.o.t.k. Tel. 045-421895.

TRIUMPH Harald 1360 Cabriolet, ƒ 12.500,-; BMW 1602, '73, ƒ 3.000,-; Saab 96, '73, brandschade, ƒ 1.500,-; Opel Kadett LS, '70, ƒ 750,-. ☎ 043-641454.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Opel

OPEL

DEALER

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Rijksweg Noord 27
Tel. 046-51 65 65.

Welling Autobedrijf BV
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-25 77 00.

Prima KADETT coupé, bwj. 1978, kleur rood. Dorpstr. 77, Bingelrade.

Opel ASCONA 1300 LS, '82, i.z.g.st., zilvermet., 93.000 km., ƒ 2.000,-. ☎ 045-324590.

Te koop Opel KADETT 1200, APK-gek. bwj. '79, vr.pr. ƒ 750,-. Telef. 04404-2106.

Opel RECORD, bwj. '77, i.z. g.st., APK sept. '94, ƒ 650,-. Na 18 uur 045-216270.

Opel KADETT 1.3 S HB, km. st. 126.000, 1983, i.g.st., vr. pr. ƒ 2.800,-. ☎ 045-351458.

Te k. Opel KADETT 1.6 D sedan, bwj. '86, metallicgrijs, i.z.g.st., ƒ 5.750,-. Telef. 04756-3015.

Opel ASCONA 1.8S, HB Traveller, bwj. 5-'88, APK 6-'95, 104.000 km, div. extra's, i.z.g.st., t.e.a.b. 045-426111.

Opel CORSA 1.2 S GL, bwj. '87, kl. zilvermet., km.st 50.000, auto verk. in nw.st., zien is kopen! ƒ 7.700,-. ☎ 045-241643.

Te koop Opel KADETT 1.4i, bwj. '90, rood, als nieuw, vr. pr. ƒ 12.000,-. Briandstr. 53, Schaesberg, ☎ 045-311912.

Te koop KADETT 1.3 HB open dak, spoiler, kuipstoel, getint glas, elke keur. toegestaan, bwj. '89, ƒ 12.500,-. Da Costastr. 2 Heerlen.

Te k. Opel KADETT bwj .'84, m. '85, kl. wit, z. mooi, vr.pr ƒ 4.750,-. 045-425253.

Te koop Opel KADETT 1.6 GT, bwj. 6-'86, 1e eig., onderhoudsboekje aanwezig, ƒ 6.950,-. Einderstr. 19, Puth. ☎ 04493-2185.

Te k. Opel ASCONA 1.6S 4-drs., bwj. '84, vr.pr. ƒ 2.650,-. 04450-3513.

Te k. Opel ASTRA 14i, bwj. 2-'92, kl. zwartmetallic, ƒ 22.500,-. Tel. 04450-4310.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '82 met APK, grijs, ƒ 1.500,-. Tel. 045-225353.

Te koop Opel KADETT 1.6i cabrio, met.rood, bwj. '89. In nieuwstaat, 72.000 km. Veel extra's, sportvelgen. 046-519644 (na 18.00u. 581536).

Opel CORSA 1200 S HB, '85, apart mooie auto, ƒ 5.750,-. Tel. 045-255027.

Te koop VECTRA 1.8i, autom., 7-'91, rood, stuurbekr., LPG, 126.000 km, 1e eig. ƒ 17.950,-. ☎ 04498-56295.

Te koop Opel CORSA, bwj. '84, kl. rood, APK mrt. '95, ƒ 3.500,-. Tel. 045-228728.

Te koop Opel ASCONA 1.6 HB, bwj. '82, groenmetallic, i. z.g.st., ƒ 1.600,-. Telef. 04498-58455.

Te k. Opel Kadett, bwj. '81, 4-drs, met trekh. en 1 jr. APK, ƒ 1.200,-. Thornsestr. 11, Landgraaf. (Abdissenbosch).

Te k. Opel KADETT, bwj. '79, i.z.g.st., APK tot 5-'95, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 04754-86470.

ASTRA 1.4i GL '93; Vectra 1.6i GL '93; Vectra 1.8i GL '91; Kadett 1.6i type '90; Kadett 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.2 S '87; Kadett 1.2 S '86; Kadett 1.3 LS '85 2x; Kadett 1.2 S Caravan '86; Ascona 1.6 S HB '86; Escort 1.3 CL '87. Met Bovaggar. Denneman Automobielbedr., Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop Opel ASCONA bwj. '79, pas APK gek. 2 ltr. N. Telef. 046-743038.

Keuze uit 20 stuks Opel Kadett's in alle uitvoeringen van '85 t/m '91. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te koop Opel OMEGA 2.3 LS, Diesel, bwj. '88, APK juni '95. Telef. 04492-3154.

Kadett Combo extra verhoogd, zeer geschikt voor rolstoelverv., '89. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Corsa Van grijs kent., 1.2 S, 2 stuks '89. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Opel KADETT 13 SR bwj. '81, APK 1-'95, ƒ 900,-. Tel. 045-353248.

Opel MANTA 20 S bwj. '80, APK 1-'95, ƒ 700,-. Tel. 045-353248.

Vectra Sedan 1.6 GL Diesel, 99.000 km, '91, met autopas. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te koop Opel ASCONA 2 ltr., bwj. '80, 4-drs. met 2de motor (beiden defecte koppakking), vert. (verstelb. Koni's), 6 velgen, LPG (Vialle inst.), auto rijdt nog, voor onderd. of reperaties, vr.pr. ƒ 450,-. Reinert 17, Bocholtz.

Opel KADETT 1.3 S, 4-drs., 5-speed, bwj. m. 1987, ƒ 6.250,-. Tel. 045-727169.

Te koop Opel KADETT 16 D Caravan. Tel. 045-270707.

Te koop Opel KADETT, bwj. 11-'82, APK 7-'95, i.z.g.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-717011.

VECTRA 2.0i, '90, 5-drs., blauwmet., sch. dak, c.v., stuurbekr., 40.000 km. ƒ 22.500,-. Schutterstr. 60, Brunssum.

Opel KADETT 1200, bwj. '85, nw model, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 046-580118.

KADETT 1.3 GL Hatchback '86, bijz. mooi, sportv., ƒ 5.950,-. 045-424128.

Opel CORSA LS 1.3 '87, zilvermet. i.z.g.st. ƒ 6.250,-. 045-229584, na 17.00 uur: 045-224967.

Opel KADETT 1.2 CL, 3-drs., bwj. '81, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04498-54319.

KADETT GSi, bwj. '85, (geluid in bak), ƒ 5.750,-, inr. mogelijk. Tel. 046-581649.

Te koop Opel KADETT nieuw model, bwj. '85, i.z.g. st., ƒ 5.500,-. Tel. 045-256859 na 18.00 uur.

Te koop Opel ASTRA 1.4i GL Sedan, bwj. okt. '92. Telef. 045-242020.

Te koop Opel KADETT 1200, bwj. '80, wit, vr.pr. ƒ 1.000,-. Telefoon: 04493-3649.

Te koop KADETT 1.4i bwj. '90, 3-drs. kl. antraciet, dure sportvelgen, radio/cass.recorder met slede etc. Weg wegens omstandigheden, ƒ 10.900,-. 046-580835.

Te k. ideale vakantie-auto Opel ASCONA, bwj. '87, 5-drs., LPG, met trekh., nwe. remmen, nwe. schokbrekers, t.e.a.b., niet duur. Tel. 04408-2456, na 18.00 uur.

Te koop Opel KADETT 16 S hatchback, nov. '84. Telef. 046-521486.

KADETT type 1.3 JLS, zwart, '88, sp.wielen, bijz. mooi, ƒ 7.950,-. 045-424128.

Te koop Opel KADETT 13 SR origineel HB, APK '95, bwj. 7-'81, vr.pr. ƒ 1.550,-. Tel.: 045-214258.

Te k. Opel KADETT HB 1.3 S, nwe. APK, kl. zilvermet., bwj. '85, vr.pr. ƒ 4.750,-. Telef. 045-224967/229584.

Opel KADETT GSi 2.0 E, m. '88, zilv.met., sch.dak, verstelb. schokbr., sportuitlaat, ƒ 10.950,-. ☎ 045-270183.

Opel KADETT '82 met APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-210911.

Te koop Opel VECTRA, bwj. '90, 1e eigenaar, met extra's. pr.n.o.t.k. Tel. 045-712770 b. g.g. 225229.

Te koop Opel KADETT 2.0 GSi, bwj. '89, 64.0000 km, zwart, sch.dak, kat. Inr. mog. Telef. 04493-3675.

KADETT E 1.3 S bwj. 1987, mod. HB '88, APK 5-'95, inr. mog. ƒ 7.350,-. 045-753564.

Peugeot

Te koop weg. omst. hed. PEUGEOT 309 GTi 1.6, bwj. '87, verlaagd, schuifdak, sportstuur, Sebring uitlaat, etc., APK mei '95, vr.pr. ƒ 9.900,-. ☎ 045-417685.

Te k. PEUGEOT 505 GLD stationcar, grijs kent., i.z.g. st., ƒ 6.000,-. ☎ 045-253410.

Te k. PEUGEOT 205 1.6 GTi, bwj. '85, nwe. motor '89, 115 Pk, grijs/zwart, alarm + afstandsbediening, i.z.g.st., ƒ 7.250,-. Tel. 04406-13858.

PEUGEOT 205 XE 1.1, '88. W. Feijts Auto's, Vaesrade. Tel. 045-243317.

PEUGEOT 205 Accent 1.1i met vele extra's, bwj. '92,km. st. 41.000. Info 045-422724.

PEUGEOT 205 GTi, bwj. '84, zeer mooi, t.e.a.b. Tel. 045-427289.

Te koop PEUGEOT 205 Accent, bwj. '90, 3-drs, 5-versn., ƒ 12.000,-. Telef. 04454-65208.

Te koop PEUGEOT 205 1900 GTi, bwj. '90, schuifdak, sportvelgen, enz. zeer mooi, zilvermetallic, ƒ 16.250,-. Tel. 046-526923.

Porsche

Te k. PORSCHE 944 Targa, model S2, ƒ 15.750,-. Inruil mogelijk. ☎ 04499-5409.

Te koop PORSCHE 944 Targa type II, bwj. nov. '85, metallic rookzilver, i.z.g.st. Telef. 04752-5228.

Te koop PORSCHE 924, bwj. '85, rood, i.g.st., vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04451-1775.

PORSCHE 928, autom., wit, bwj. 7-'81, 120.000 echte km., i.zg.st. Tel. 04752-3001.

Te koop PORSCHE 944 bwj. '85, kl. aubergine, vr.pr. ƒ 17.000,-. Telef. 045-462159/457452.

944, champagnebruin, alle extra's, bwj. '84. Autosport BROUNS BV, Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

Renault

RENAULT

DEALER

Autobedrijf Kerres
Kerkrade. Tel. 045-45 24 24.
Heerlen. Tel. 045-23 09 99.

Auto Bex Sittard
Tunnelstraat 2A
Tel. 046-51 96 64.

RENAULT 19 TRi, 5-bak, m. '90, in staat v. splinternw., ƒ 10.950,-. Tel. 043-254462.

RENAULT R5, bwj. '84, APK 7-'95, mooi en gaaf, ƒ 2.150,-. Tel. 046-513425.

Te koop RENAULT 4 GTL, bwj. '84, i.z.g.st., nwe. banden en uitlaat, ƒ 2.250,-. Tel. 045-750029, tot 19.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

jurgen autocentrum

Mercedes 190 E 1.8 zwartmetallic	10-'91
Mercedes 190 E 2.0 d.blauw	11-'88
Mercedes 190 E (2.3-16V motor), zwart	11-'85
Mercedes 190 D 2.0 beige	10-'85
Mercedes 190 D 2.0 d.blauw	06-'89
Mercedes 190 D 2.0 zwartmet.	04-'91
Mercedes 190 D 2.5 autom. Perlmuth, grijsmet.	05-'89
Mercedes 200 E autom., zwartmet.	02-'91
Mercedes C 200 Elegance	**nieuw**
Mercedes C 250 D Elegance	**nieuw**
Mercedes 250 D Perlmuth, grijsmet.	06-'87
Mercedes 260 E zwartmet.	02-'87
Mercedes 300 D turbo, zwartmet.	02-'91
Mercedes 300 CE zilvermet., autom.	01-'88
Mercedes 300 SE autom., bril.zilvermet.	08-'92
Mercedes 300 SL autom., zwartmet.	06-'86
Nissan Micra 1.2 Trend 3-drs., d.rood	04-91
Nissan Micra 1.2 March, zwartmet.	02-'92
Nissan Micra 1.3 LX, 3-drs., d.groen	11-'92
Nissan Micra 1.3 LX 5-drs., d.groenmet.	05-'93
Nissan Sunny 1.4 L en LX 3-drs.,	2× vanaf 1991
Nissan Sunny 1.3 en 1.4 4-drs.	2× vanaf 1987
Nissan Sunny coupe 1.6 SLX zwart	05-'88
Nissan Florida 1.6 SLX d.blauwmet.	03-'89
Nissan Primera 1.6 LX, 4-drs.	2× vanaf 1991
Nissan Primera 2.0 LX 5-drs., d.rood	03-'9[illegible]
Nissan Primera 2.0 SLX 4-drs., wit, LPG	03-'9[illegible]
Nissan 100 NX 1.6 SLX, zwart	2× 07-'9[illegible]
Nissan 100 NX SLX + rood	01-'9[illegible]
Nissan 300 ZX Twin-turbo, autom., zilver	01-'9[illegible]
Alfa Romeo 75 1.8 rood	01-'9[illegible]
Citroën BX 1.4 rood	02-'8[illegible]
Daihatsu Charade 1.3i TX rood	01-'9[illegible]
Fiat Uno 70i E, blauw, 39.000 km	01-'9[illegible]
Fiat Tempra 1.6 SXi, blauwmet., lpg	04-'91
Ford Fiesta 1.1. CL wit 1ste eigenaar	09-'8[illegible]
Ford Fiesta 1.1 CL wit	03-'8[illegible]
Ford Escort 1.6i blauwmet.	01-'8[illegible]
Ford Escort 1.4 CL 5-drs. zwart	09-'8[illegible]
Ford Escort 1.4 Bravo rood	10-'8[illegible]
Ford Sierra 2.0 CL 5-drs. wit	08-'89
Mazda 626 1.8 LX 5-drs. antraciet	05-'91
Mitsubishi Colt 1.3 EL wit 38.000 km	06-'8[illegible]
Mitsubishi Galant 1.8 GLi blauwmet.	01-'91
Opel Kadett 1.2 LS 4-drs. d.groen	05-'86
Opel Kadett 1.3 LS 4-drs. groen	02-'87
Porsche 928 S, autom., d.paarsmet.	06-'84
Renault Clio 1.2 RL 5-drs., rood	01-'91
Seat Ibiza 1/2 XL rood	06-'89
Toyota Corolla 1.3 XLi rood, 3-drs.	09-'90
Toyota Celica 2.0 GTi-1.6 d.rood met.	06-'90
VW Golf 1.3 groenmetallic	01-'87
VW Golf Cabrio 1.8 wit, 44.000 km	06-'90
AUTOMAAT:	
Nissan Sunny 1.6 SLX autom. d.groen	09-'90
Mazda 323 GLX 1.5 autom. wit 4-drs.	06-'87
STATIONWAGENS:	
Nissan Primera 1.6 LX Wagon, roodmet.	06-'91
Nissan Primera 2.0 SLX autom. wagon, roodmet.	10-'92
Opel Kadett 1.4i combi, rood	03-'92
4x4 TERREINWAGENS + BEDRIJFSWAGENS	
Nissan Terrano II 2.4 SLX 3-drs., geel kent.	07-'93
Nissan King cab. 2.5 D dub.cab. rood	12-'93
Nissan Vanette 2.0 Diesel, wit	08-'89
Nissan Urvan 2.5 D LWB, wit	10-'90
MOTOR	
BMW K100 LT blauwmetallic	09-'91

3-24 maanden garantie.
Alle auto's voorzien van nationale autopas.

Langheckweg 32-40, Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach.

045-452570

Rover

ROVER

DEALER

Autobedrijf Balt BV
Kasteellaan 1, Heerlen.
Tel. 045-72 15 41.

Te k. ROVER 216 S, 11-'89, grijsmetallic. W. Feijts Auto's, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Saab

Te koop SAAB 900 turbo APC autom., wit, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-253153.

Seat

SEAT Volkswagen Groep

DEALER

Autosport Brouns BV
Schelsberg 175, Heerlen
Tel. 045-72 55 07.

Te k. Seat FURA L, '85, APK, in onberisp. st., gar.onderh., orig. 65.000 km, rek. ter inzage. Zien is kopen! Vr.pr. ƒ 2.950,-. Beethovensingel 73 Landgr. (Op de Kamp).

Te koop Seat MARBELLA, bwj. '90, i.z.g.st., rood, pr.n.o. t.k. 045-257813 na 17.00uur.

Seat IBIZA LE 1.2, bwj. '85, rood, zuinig en mooi, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-411905.

Skoda

Gevr. SKODA'S, bwj. '84-'91, def. geen bezw. 04958-91917 b.g.g. 06-52.964552.

Subaru

Zoekt u een nieuwe Subaru of heeft u interesse in één van onze occasions met Bovag-garantie? Kom dan naar onze showroom en ontvang nu een gratis toegangskaart voor 4 personen voor Ponypark Slagharen! (Zolang de voorraad strekt). Autobedrijf EUSSEN, Ransdalerstraat 43, Ransdaal. ☎ 04459-1677

Suzuki

SUZUKI

DEALER

Suzuki HLM officieel dealer
Rijksweg Zuid 212, Sittard
Tel. 046-52 12 15.

Te k. SUZUKI Swift 1.3 44.000 km., bwj. '90, zwart, vele extra's, ƒ 14.750,-. 045-453251.

Te k. Suzuki ALTO '83, APK '95, goedkoop, ƒ 1.500,-. 045-271844.

Te k. ALTO, bwj. 9[illegible] ƒ 2.500,-. Tel. 045-719101.

Koopje weg. omstandigh. SUZUKI Alto GLX, km 14.000, nov. '92, in abs. st., pr. ƒ 12.500,-. Tel. 0[illegible] 255092.

Te koop Suzuki ALTO defect aan aut.versn.b. ƒ 700,-. Tel: 046-580349.

Te koop SUZUKI Alto APK-gek., bwj. '91, rood, nw., km.st. 25.200. Tel. 046-519735 zaterdag 12.00 uur of na 18.00 uur.

Talbot

Te koop Talbot SAMBA '82, APK 16-5-'95, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 046-758244.

Toyota

TOYOTA

DEALER

Mengelers BV
OFFICIEEL DEALER VOOR ZUID-LIMBURG
Klasse Occasions
Oirsbeek tel. 04492-1814
Schaesberg tel. 045-31888
Sittard tel. 046-521000

Swentibold Officieel agent
Oude Rijksweg Noord 54.
Susteren. Tel. 04499-3300.

Voor Piccolo's zie verder pagina 39



AUTO'S

Toyota

Te koop Toyota CARINA 1.6 bwj. 4-'90, 82.000 km, extra's. Tel. 045-723590.

Te k. zeer mooie Toyota CELICA coupé, '86, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04492-5473.

Toyota COROLLA 1.6 Si GTS, 107 pk, diverse extra's, wit, km.st. 62.000, bwj. 6-'90, vraagprijs ƒ 17.950,-. Tel. 045-213544.

Toyota Hatchback 1.6 GTi (Twin Cam 16V), rood, 000 km. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Toyota Carina II 1.6 Liftback, '90. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Toyota COROLLA 1.3 XL, ƒ 8.000,- excl. BPM. Tel. 04-2400.

Te k. Toyota TERCEL, bwj. APK 2-'95, vr.pr. 50,-. Tel. 046-338509.

Volkswagen

Te k. VW KEVER Cabriolet, '72, i.nw.st., volledig gerestaureerd en VW Kever '76. Tel. 04499-5533.

Te koop van 1e eig. VW GOLF CL 1.6i kl. zwartmet., incl. stuurbekr., lm-velgen, bwj. 7-'93. Tel. 045-752162.

Te k. VW GOLF 1.6 LS, bwj. '82, APK 1-'95, ƒ 1.100,-. Telef. 045-322780.

GOLF Cabrio 1.8 GLi, bwj. '80, blauwmet., 15" velgen, inruil mogelijk. Wilhelminastraat 56, Nieuwenhagen.

Te koop zeer mooie VW GOLF GL cabrio kl. wit, met witte kap, bwj. 6-'84, vr.pr. ƒ 11.950,-. ☎ 04750-28576.

Te k. GOLF, bwj. '83, als 2e auto gebruikt, in prima staat, APK 6-'95, vr.pr. ƒ 3.000,-. ☎ 045-227941.

Te koop VW GOLF 1.1, bwj. '78, i.g.st., ƒ 400,-. Telefoon 045-726495.

Te k. VW GOLF 1300, bwj. '84, nw. model, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-255092.

VW Golf 1.8i Passadena, met schuifdak, tornadorood, 11-'91. Bovag LEIJENAAR, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

VW GOLF cabr. Am. uitv., nw. model, div. extra's, als nieuw, vr.pr. ƒ 15.750,-. Inr. mog. Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

Te koop VW GOLF GTi 5-bak, compl. Jamex-verl., int. zwart '83, (nw), geen APK (bodem slecht), motor 100%, pr. ƒ 1.000,-. Tulpstr. 31, Heerlen.

Te koop Golf DIESEL, bwj. '82, APK, 5-bak, ƒ 2.500,-. Tel. 045-230564.

Te koop GOLF diesel, bwj. '86, lichte parkeerschade, ƒ 4.200,-. Tel. 04755-2024.

Te koop VW POLO C, bwj. '83, nw.model, i.g.st., vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-742428.

GOLF GTI Cabrio, 76.500 km, zeer mooi, bwj. '85, pr. ƒ 14.500,-. Telef. 045-322405/429607.

Golf CABRIOLET zwartmet., linnen kap, div. extra's, t.e.a.b. 045-275318.

Te koop VW JETTA 1.3, bwj. '89, 2-deurs, kleur blauw, vraagprijs ƒ 9.000,-. Tel. 045-462159 / 457452.

Te koop GOLF GTi, bwj. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 045-213196 / 227381.

GOLF GLi cabrio, (1.8), 11-'86, zwartmet., leer, orig. staat, perf. cond., vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 046-745726.

Te k. VW GOLF 1.8 GTi, bwj. '85, i.z.g.st. kl. wit. Tel. 045-214963, mog. antwoordapp.

GOLF 1.3 C., kl. wit, div. extra's, '85, ƒ 5.250,-. 045-229584 of na 17 u: 224967.

GOLF 1600 GLS, cabrio, nw. model, bwj. '79, vr.pr. ƒ 9.250,-. Ariensstr. 2 Kakert/Schaesberg.

Te koop VW GOLF GTi 16V, bwj. '87, kl. wit, schuifdak, sportv., stuurbekr., enz., ƒ 12.750,-. 046-526923.

Te koop VW POLO, m. '80, APK gekeurd, vr.pr. ƒ 650,-. Telef. 046-338509.

Te k. KEVER 1303 cabrio '77, nwe. lak, inter., banden, schokbr., nooit gelast, geen roest, wit, vr.pr. ƒ 15.950,-. 045-716519/719272.

Te koop GOLF cabrio 1.6i zeer mooi, kl. rood, Recaro int., sportw. enz., bwj '80, pr. n.o.t.k. Tel. 045-720489.

Te k. GTi, bwj. '82, opknapper of onderdelen, tev. 4 ATS-velgen. Na 14.00 uur 045-231466 of 229578.

Te koop VW GOLF bwj. '87, vr.pr. ƒ 10.750,-. Telefoon: 046-743646.

Te k. GOLF GTi 1800, bwj. 11-'86, km.st. 112.000, i.z.g. st. met extra's, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-217757.

Volvo

VOLVO DEALER
Autobedrijf
Volvo Klijn
De Koumen 7, Heerlen.
Tel. 045-22 00 55.

VOLVO 440 bwj. '91 m. of z. LPG, in st.v.nw., slechts ƒ 14.950,-. ☎ 046-512138.

Te k. VOLVO 440 DL, bwj. '89, APK juli '95, grijsmet., ƒ 14.500,-. Tel. 045-242819.

Te koop VOLVO 343, bwj. '80, opknapper ƒ 750,-, motor i.g.st. Tel. 045-324068.

VOLVO 245 GL Stationcar, bwj. '81, ƒ 1.750,-, incl. APK, inr. brom- of snorfiets mog. Tel. 04406-40180 / 42541.

Te koop VOLVO 740 Turbo Intercooler Estate, nov. '86, met.blauw, 97.000 km, benzine, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel. 046-373273.

Te koop VOLVO 360 2.0, bwj. '85, dealer onderh., veel nwe. onderd., rek. ter inzage, ƒ 3.500,-. Tel. 046-749545.

Te k. VOLVO 343 DL bwj.'80, APK 4-'95, km.st. 133.000, ƒ 1.450,-. 045-742841.

VOLVO 345 GL Deluxe bwj. '81, APK 7-'95, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.400,-. 045-311620.

Diversen

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Vectra 1.8i GLS 5-drs. '90 ƒ 20.500,-; Nissan Micra 1.2 GL type '92 ƒ 14.250,-; Nissan Micra GL 5-drs. '89 ƒ 10.250,-; Honda Civic 1.4 GL '89 ƒ 11.900,-; Ford Siërra 2.0 CLXi 5-drs. '91 veel access. ƒ 22.600,-; Mazda 626 GLXi 2.2 '91 ƒ 21.500,-; BMW 316i Edition '90 ƒ 22.500,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '87 ƒ 7.250,-; Opel Kadett 1.3 Club '88 ƒ 11.250,-; Opel Corsa t. '90 ƒ 11.900,-; Skoda 1.3 Favorit 1.3 t. '92 ƒ 9.500,-; Toyota Corolla 1.3 SLX 4-drs. '87 ƒ 8.500,-; Mazda 323 LX 1.3 '88 ƒ 10.800,-; Nissan Sunny 1.3 SLX '88, 4-d. ƒ 10.900,-; Opel Ascona '86 ƒ 4.250,-; VW Golf 1.3i Madison '90 ƒ 15.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

SUPERCARS Akerstraat Noord 20a Hoensbroek heeft voor U: Kadett GSi '85; Alfa 75 '86; Citrën AX bwj. '88; Escort '84/'85; Kadett '86; Kadet Combi '84; Opel Manta '85; Passat '85; Escort 1400 CL '86; Escort XR 3i '83; Nissan Bluebird '86; Golf '86 type 1600; Fiësta '84; Citroën BX diesel 1900 '85; Volvo 36 0 '86, Volvo 340 gas '86 ƒ 4.900,-; Siërra v.a. '83 t/m '86; Alfa t. 33 '86 ƒ 4.900,-; Opel Rekord 2.0 '83 met trekhaak; Escort combi '84 benz.; Nissan Sunny '85; Fiësta '82; Mazda 323 '83 automaat; Passat Diesel '85; Suzuki Carry '88 grijs kenteken busje, nog diverse goedkope inruilers v. a. ƒ 750,-. Telefoon 045-222455 of 231448.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 1.6 S 4-drs '87; Opel Kadett 13 S aut. '87; DAF 400 bestelbus '89; Ford Scorpio 2.0 CL '86; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Peugeot 205 GE 5-drs. '85; Volvo 360 2.0 5-bak '85; Citroën Visa 17 RD 11-'86; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; VW Jetta C 4-drs '83; Opel Kadett 1.2S '82; Renault 9 TL '83; Ford Escort 16 L 5-bak '85; Opel Corsa 12 S TR '84; Ford Fiësta 1.1 L '80; Zastava 750 (Fiat 600) '80; VW LT camper '76; Citroën Visa GT '83; Fiat 127 1050 '83; Toyota Tercel 13 DX '82; Citroën Eend 2 CV 6. '84; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Opel Kadett 16 S- '82; Ford Escort 1.1 combi '81; Renault 5 GTL '83 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10-18 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Off. FSO Dealer. Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Mazda 323 F 1.8 GT '91, ƒ 29.750,-; Ford Mondeo 1.8 CLX combi LPG 10-'93 ƒ 33.750,-; Ford Mondeo 1.6 CLX, 8-'93 ƒ 32.750,-; Ford Fiësta 1.1i Flash 5-drs '93 ƒ 19.750,-; Ford Orion 1.4i '91 ƒ 17.750,-; Alfa Romeo 75 '91 ƒ 17.750,-; Audi 100 2.3 E autom. '90 ƒ 27.750,-; Audi 80 1.6 div. access. '90 en '91 v.a. ƒ 21.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 26.750,-; Peugeot 309 1.6 GLX aut. '93 ƒ 23.750,-; Peugeot 205 Look '93 ƒ 16.900,-; Opel Astra 1.4 GL 5-drs. '92 ƒ 23.750,-; Kadett 1.3 5-drs '89 ƒ 13.750,-; Ford Siërra 2.0i Solar '93 ƒ 27.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ 24.750,-; Ford Siërra 2.0 Sedan Special '89 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.8 Sedan '88 ƒ 11.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 18.750,-; Ford Scorpio 2.0 GL stuurbekr.'88 ƒ 12.750,-; Ford Fiësta 1.1 '90 ƒ 13.250,-; Honda Civic Shuttle 1.5 autom. '90 ƒ 19.750,-; Renault 25 TX 2.2i '91 ƒ 26.750,-; Renault 19 Chamade '91 ƒ 16.750,-; BMW 316 div. access. '85 ƒ 7.250,-; Opel Corsa 1.3 '84 ƒ 3.750,-; Seat Ronda 1.2 '87 ƒ 4.250,-. Inruil, financiering. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. 045-311729. Wij blijven bereikbaar via Schaesbergerweg/Kakertsweg en Moltberg.

VW Golf 1.4i 3-drs. '94; VW Invento TD '93; Opel Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Omega 2.6i combi autom. '93; Astra Combi 1.6i '92; Astra 4-drs. Sedan '93; Opel Rekord Combi 1.8 '82; Omega 2.0 '90; Kadett 5-drs. 1800 GSi '86; R 5 GTS '85; Vectra 2.0 GL 4-drs. '88. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind.terrein Strijthagen). ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Math KOENEN heeft een voorraad 150 auto's: Golf; Fiësta; Kadett; Escort; Ascona; Renault 5; Uno; Mini; Met 1 jaar APK v.a. ƒ 750,- tot ƒ 9.000,-. 04499-5204.

AUTOBEDRIJF TON QUADFLIEG

v.a. ƒ 10.000,-
2 jaar garantie
Terreinauto's
Daihatsu Feroza sp.rack '93
Toyota Hi-lux dubb. cab. '87
COMBI/BESTEL
VW Passat CL Variant '91
AUTOMATEN
Hyundai Pony 1.6 '86
Toyota Corolla 1.3 GL '86
Mazda 323 1.5 '86
ANWB gekeurde auto's
Nissan Primera 1.6 LX '91
Audi 100 nw. type '91
Audi 80 2.0 SE '90
Audi 80 18S '90
Nissan Sunny SLX '89
Nissan coupé NX + '91
Charade 1.3i TR nieuw
Daih. Charade TS '89
Daihatsu Applause GTi '91
Daihatsu Cuore '91
Daihatsu Cuore '90
Suz. Swift 1.6GLX Sed.'91
Ford Orion 1.4 CL '91
Ford Mondeo 1.6 CLX '93
Siërra 2.0i CLX Sedan '92
Ford Siërra 1.6 L '84
Escort Bravo 1.4 CL '87
Siërra 2.0 L '87
Ford Scorpio 2.0 GL '86
Ford Escort 1300 Sport '88
Ford Escort 1.6 GT sport '90
Ford Escort 1.4 CL '86 2x
Kadett 1.2 S Sport. uitv. '85
Kadett 1.8 GTi Sedan '88
Opel Kadett 1.3 S Sedan '86
Opel Kadett Club grijs '88
Opel Corsa 1.3i Rood '89
Opel Kadett 1.8i GT '89
Opel GT '69
Opel Vectra 1.6i '91
Opel Vectra 1.8i GL 5-d.'91
Opel Corsa Strada '91
VW Polo coupé 1.3 '90
VW Golf Tour 1.6 '88
VW Golf Manhattan 1.6 '89
VW Golf 1.6 CL 5-drs '90
VW Passat 1.8i 5-drs. '86
Mazda 323 1.5 HB '87
Alfa 75 2.0 '86
BMW 316 '85
BMW 323i veel acc. '83
Citroën AX sport '87
Citroën BX 1.4 '85
Mitsubishi Colt '86
Renault 21 TL '88
Peugeot 405 GR '88
Peugeot 205 '88
Peugeot 205 '87
Peugeot 106 XN '91
FSO Prima 1.5 '88
Volvo 340 '86
Volvo 360 '86
Inruilers
Plm. 20 inruilers
v.a. ƒ 1.000,-
Reeweg 112, Landgraaf.
☎ 045-321810.

Automobielbedrijf
Rob van Emmerik

Volkswagen Polo coupe	1994
Opel Astra 1.4i HB	1992
Opel Vectra 1.8N GT	1991
Opel Vectra 1.8N HB	1991
Opel Kadett 1.6i	1990
Audi 80 1.8 CL	1990
Fiat Panda 1000L	1990
Suzuki Samurai	1989
BMW 520i	1988
Opel Kadett 2.0 GSI	1988
Volkswagen Golf CL 1.6	1988
Toyota Starlet 1.0-12V	1988
Opel Ascona 1.6S sedan	1988
Opel Kadett 1.8S sedan	1987
Opel Kadett 1.3N HB	1987
Renault 9 TL sedan	1987
Seat Ibiza L	1986
Volkswagen Golf CL 1.6	1986
Citroen Axel 11	1986
Opel Kadett caravan 1.3N	1985
Opel Kadett 1.3S HB	1985
Opel Campo 2.5D	1992
Suzuki motor 400C	1992

Diverse inruilers tot ƒ 5.000,-.
Voltastraat 2, 6372 CK Schaesberg. Tel. 045-317593.

Auto Caubo Valkenburg

Wij bieden u aan :

Merk	bwj.	prijs	60 mnd.
Nissan Prairie 2.0 E	1990	ƒ 25.950,-	ƒ 573,-
VW Jetta CL 1.6	1989	ƒ 8.950,-	ƒ 207,-
VW Jetta CLD 4-d. nw. type	1991	ƒ 13.950,-	ƒ 314,-
VW Passat Variant CL 1.8 metallic, dakreling	1988	ƒ 13.450,-	ƒ 303,-
VW Passat CL 1.8 stuurbekrachtiging, metallic	1991	ƒ 25.950,-	ƒ 573,-
VW Passat CL Design 1.8 Variant, 90 pk, airbag	1993		
Diverse VW Golf 1.3/1.6/1.8	'87/'88	ƒ 7.900,-	ƒ 181,-
VW Golf CL 1.6	1989	ƒ 14.950,-	ƒ 355,-
Golf Madison 1.3 zw.met	1990	ƒ 15.950,-	ƒ 355,-
VW Golf CL 1.3	1991	ƒ 16.850,-	ƒ 384,-
Golf CL Passadena met.	1991	ƒ 17.950,-	ƒ 399,-
VW Golf 1.4 CL nw.type	1992	ƒ 24.950,-	ƒ 551,-
VW Golf CL Van D	1993	ƒ 21.950,-	ƒ 485,-
VW Golf CL D 3-drs. met.	1993	ƒ 28.450,-	ƒ 631,-
VW Golf CL D 5.drs	1993	ƒ 28.450,-	ƒ 631,-
Audi 80 1.8 S schuifdak metallic velours	1988	ƒ 16.850,-	ƒ 375,-
Audi 80 1.8 schuifdak met.	1989	ƒ 19.800,-	ƒ 439,-
Audi 80 2.8 E 115 pk airco metallic	1989	ƒ 23.600,-	ƒ 520,-
Audi 80 1.8 AUTOMAAT stuurbekr. metallic sch.dak	1991	ƒ 29.800,-	ƒ 657,-
Audi 80 Design stuurbekr. c.v. metallic	1991	ƒ 29.650,-	ƒ 657,-
Audi 100 nieuw model schuifdak houtinleg metallic	1991	ƒ 38.750,-	ƒ 853,-
Daihatsu Cuore 850	1988	ƒ 7.600,-	ƒ 174,-
Toyota Starlet DX metallic	1986	ƒ 5.950,-	ƒ 138,-
Volvo 340 DL 1.7 st.bekr cv	1987	ƒ 7.950,-	ƒ 184,-
Opel Kadett 1.6 automaat	1987	ƒ 9.950,-	ƒ 207,-
Suzuki Alto GLX	1992	ƒ 9.400,-	ƒ 216,-
Ford Siërra 2.0 CL metallic diverse extra's	1989	ƒ 11.600,-	ƒ 260,-
Honda Civic GL 1.4 4-drs. metallic	1989	ƒ 14.800,-	ƒ 332,-
Fiat Panda CL 1000	1989	ƒ 7.400,-	ƒ 170,-
Alfa 33 1.3 metallic	1990	ƒ 12.600,-	ƒ 283,-
Renault 21 GTL metallic veel extra's	1990	ƒ 15.900,-	ƒ 353,-
Mercedes 190 E metallic	1990	ƒ 25.600,-	ƒ 564,-
Seat Ibiza 12 XL Sabatini	1991	ƒ 13.950,-	ƒ 314,-
Ford Siërra 2.0 Azur met.	1991	ƒ 17.950,-	ƒ 399,-
Opel Corsa Joy 1.4 heel veel extra's	1991	ƒ 17.850,-	ƒ 397,-
Honda Civic BX 1.5 met.4-d	1992	ƒ 25.850,-	ƒ 513,-
Volvo 440 GL div. extra's	1992	ƒ 24.600,-	ƒ 542,-
Nissan Primera LX metallic	1992	ƒ 28.600,-	ƒ 631,-
Suzuki Samurai zwart 18.000 km	1992	ƒ 18.950,-	ƒ 421,-
Renault Clio 18V metallic	1992	ƒ 30.950,-	ƒ 678,-
Opel Astra CD Sedan aut. vele extra's	1993	ƒ 31.950,-	ƒ 700,-
Opel Astra GL 1.6 met. 5-d.	1993	ƒ 27.950,-	ƒ 617,-

* Deze auto's zijn van 1e eigenaar en worden door ons volledig gegarandeerd.
* N.A.P. aanwezig
* Informeer naar onze voorwaarden.
Tel. 04406 - 15041

LASSEN!
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

Perfect lastechnisch assortiment, kwaliteit en service.
van dooren

Garage Wolters

Heerlenerweg 39, Sittard, ☎ 046-520303.

Mercedes 190E AMG alle extra's	1986
Mercedes 190E automatic zeer veel extra's	1985
Mercedes 200 D diamant wit zeer veel extra's	1990
Mercedes 300 CE 61.000 km bornit metallic	1991
Mercedes 230 E AMG apart mooi	1986
Mercedes 450 SE full options	1978
Mercedes 300 CE AMG full options	1988
Cabrio Cadillac Eldorado	1976
VW Passat stationcar 1800 GL stuurbekr. enz	1991
VW Golf 1600i millionen zeer veel extra's	1989
Lancia Thema iE 2.0i zwartmetallic	1988
Ford Escort 1.4 CL kl. zwart apart mooi	1989
BMW 325i Sport apart mooi	1987
Alfa 164 T-Spark antracietmetallic	1989
Opel Manta 2.0 GTE Irmcher	1979
Ford Escort 1.4 CL kl. rood sportlook	1988
Opel Kadett 1300 kl. rood	1982
VW Kever 1300 apart mooi kl. rood	1976
Mazda 1.5 GLX apart mooi	1985
Opel Kadett GT 1300	1985
Opel Ascona 1600 Sport apart mooi	1984
Opel Manta 2.0 GTi Sport	1983
Fiat Ritmo 60 SL apart mooi	1988
Nissan Micra 1300 Sport	1983
Nissan Sunny 1300 SCX apart mooi	1988
Opel Kadett stationcar opknapper	1982
VW Golf cabrio 1800 GTi zeer exclusief	1987
Opel Kadett GT Sport apart mooi	1986

Suzuki Swift Sedan 1.6 autom. '92; Suzuki Swift 1.0 5-drs. '88 '94; Nissan Cherry 5-drs. '83; Ford Fiësta XR2 '82, Ford Escort 3-drs '82 '85; Mazda 626 2.0 GLX diesel '91; Mazda 626 LX diesel '84; Mazda 626 2.0 GLX Coupé, uitgeb. '84; Mazda 323 HB 1.5 '86; Seat Marbella rood '92. Autobedrijf BODELIER. ☎ 045-441721.

WETZELS Auto's, Sittard. Er is "misschien" geen betere. BMW Z1 cabriolet '91; Ferrari Testarossa '87; Porsche 928 S4 '88; Porsche 911 '88; Porsche 944 '83; Jaguar 4.0 XJR Sport '92; Mercedes 300 SL 24V '92; Mercedes 560 SEC '88; Mercedes 300 CE 24V '89; Mercedes 500 SL '83-'85, '86; Mercedes 300 E '89; Mercedes 190 E 2.3 aut. '84, '89: Mercedes 190 E 3x '87; Mercedes 380 SEC '81; Mercedes 500 SEC '82; Mercedes 200 B '88; BMW 325i cabriolet aut. '87; BMW 325i '86; Ford Escort XR3i '88; Ford Siërra 2.0i GL '88; Suzuki Vitara 1.6 '93; Toyota Celica 1.6 ST '87; Chrysler Voyager 3.0 aut. '89; Mazda RX7 Sport '89; Alfa 75 '88. En nog veel meer. Tel. 046-510655.

Te k. gevraagd JAPANSE auto's van '79 t/m '85, incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-338509, ook 's avonds; b.g.g. 00-32.89-564008.

Te k. OPEL Corsa TR '85 ƒ 3.500,-; Ford XR3 cabrio '88 ƒ 16.500,-; Audi 80 '88 ƒ 15.000,-; Opel Manta GTE '87 ƒ 7.500,-; Honda Accord '85 ƒ 3.500,-. Alle auto's APK gekeurd. 045-323178.

Te koop Ford ESCORT bwj. '83; Golf GTi bwj. '82. Telef. 046-524349.

LEIJENAAR'S Autocentrale, reeds 33 jaar uw autopartner, biedt een keuze uit 50 occasions met Bovaggarantie. Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!!! 045-416239 tot 21 uur open

Voor een gunstige VERZEKERING en lening! Vraag offerte: Kisters Assurantiën vof, Heerlen. ☎ 045-428500.

KIJKZONDAG bij Autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

FIAT

Alfa 75 1.8 IE	11-'90	ƒ 18.900,-
Citroën AX 1.1 TGE	1992	ƒ 16.900,-
Ford Escort 1.1 Laser	1985	ƒ 5.900,-
Ford Escort 1.1 Laser	1986	ƒ 4.900,-
Ford Siërra 2.3 Diesel stationcar	1989	ƒ 15.900,-
Honda Aerodeck 2.0 EX	1988	ƒ 14.900,-
Lancia Dedra 1.8 IE	1990	ƒ 21.900,-
Lancia Thema 16V LE	1994	
Mazda 323 1.3 GLX	10-'88	ƒ 13.700,-
Mazda 626 1.6 GLX	1983	ƒ 3.900,-
Mitsubishi Cordia	1984	ƒ 3.900,-
Opel Kadett Diesel 1.6	1985	ƒ 6.900,-
Peugeot 309 1.4i XE	11-'89	ƒ 13.900,-
Peugeot 205 Junior	1987	ƒ 8.900,-
Peugeot 205 GTi 1.9	1988	ƒ 17.900,-
Renault 5 TR 1.4	1989	ƒ 8.900,-
Renault 11 TL	1986	ƒ 6.900,-
Seat Ronda 1.2 GL	1984	ƒ 2.500,-
Volvo 340 automaat	1983	ƒ 3.900,-
Volvo 340	11-'85	ƒ 5.900,-
VW Golf 1.6	1988	ƒ 13.900,-
7x Fiat Panda '83 t/m '92	vanaf	ƒ 500,-!!!
Fiat Panda automaat	1991	ƒ 13.900,-

20x Fiat Uno. Alle modellen + prijzen.

Fiat Tipo 1.4 S IE	1993	nieuwstaat
Fiat Tipo Turbo Diesel	1991	ƒ 19.900,-
Fiat Tipo 2.0 GT	1991	ƒ 21.900,-
Fiat Tempra 1.6 SX	1991	ƒ 21.900,-

Diverse goedkope inruilers v.a. ƒ 250,-.
Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel 046-338509. Ook 's avonds; b.g.g. 00-32.89-564008.

Ford Escort 1.8 diesel 3-drs '92; Honda Integra 5-drs '87; Mitsubishi Lancer 1500 GLX LPG '89; Rover 214 Si 5-drs '90; Opel Kadett GSi 2.0 16V '88; Honda Prelude 1.8 EX '87; VW Scirocco GTX 1800 '85; Ford Fiësta 1.1. CTX autom. '88; Mazda 626 HB 1.8 GLX LPG '89; Mitsubishi Galant 2.0 GLX 5-drs. '90; Mercedes230E in nw.st. 85.000 km,ANWB rap. '88; Volvo 360 GLS 2.0 5-drs '85; Volvo 340 Winner 3-drs '87; VW Jetta 1600C 4-drs '85; Vauxhall Cavalier HB 2.0 '79; VW Kever 1300 in nw. st.'79; Mits. Galant 5-drs stationcar '82.
Autobedr. Havé
Industriestr. 31, Sittard.
Tel. 046-515195. Auto's zijn met APK en bovaggarantiebewijs. Fin. binnen 24 uur.

Te k. mooie MAZDA 323, bwj. '83, of Austin Maestro m. '85, 1:15, grote beurt, APK, i. z.g.st., ƒ 1.850,-. Telef. 045-412593.

Autohandel O.K. CARS: Golf Cabrio '86 veel extra's; 2xOpel Kadett Stat.car diesel '87; Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Nissan 1.5 '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Jeep Daihatsu 1.6 '83. Inr., financ., gar. Verlengde Lindelaan 23,Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Automonteur biedt te koop DAIHATSU Aplaus, bord. roodmet., bwj. '90, APK 1-1-'95; Eend '84, wit, i.z.g.st., APK 11-'94. 04455-1334.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds, met vrijwaringsbewijs!! ☎ 045-427671.

Te k. BMW 525i automaat, bwj. '85, APK 22-6-'95, vr.pr. ƒ 5.500,-; Renault 5 TC, '85, nw. mod., i.z.g.st., ƒ 4.500,-. ☎ 045-724792 of 722748.

Met bovaggarantie ANWB gekeurde auto's: Omega stationcar 2.4 '90; Opel Vectra 2.0 GLS '89; Renault 9 '87 ƒ 4.900,-; Opel Rekord 2.0 '83 ƒ 2.500,-; Datsun Nissan '84 ƒ 2.500,-; Subaru Jumbo '87 ƒ 5.900,-; Opel Vectra 1800 GT '91 ƒ 25.950,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te koop PEUGEOT 205 XS bwj. '87, antrac., schuifd, trekh., lichte zijschade, ƒ 6.500,-; Opel Manta hatchback 2 ltr., bwj. '80, ƒ 2.000,-. Tel. 04406-42611/40993.

Aanhangwagens

BAGAGEWAGENS en motortrailers, groot assortiment in verhuur en verkoop. Venter trailers. Tel. 045-219475.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN met deksel, merk Waco, l.xbr.h. 2.00x1.15x-0.70 mtr. met oplooprem, i.g. z.st. Tel. 046-743933.

Te koop SCHAFTWAGEN, in goede staat, prijs ƒ 1.000,-. Tel. 04450-1175.

Te koop PLATEAUWAGEN 350x180, 1.500 kg, ƒ 2.750,-. Mstr. 043-254600.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN 2.45x1.40x1.40 m; bagagewagen. 045-720602.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bedrijfswagens

VERBOOM B.V.

Mercedes 207D bestel L	1985
Ford Transit 100 D aannemersuitvoering	1990
Iveco Daily 4910 gesl. bak	1991
Iveco 90MGFL huifbak	1983
VW LT 40 Td verl. en verh.	1989
VW Pick-up TD dubbele cabine	1988
VW Pick-up TD dubbele cabine	1987
VW Transporter T40D	1992
Nissan Cabstar pick-up benzine	1987
Mitsubishi L300 2.5 D	1990
Nissan Sunny Van B13	1987
Fiat Mareno Van D	1988
Fiat Uno Van D	1986
Daf 400 turbo D pick-up	1991

Terreinwagens

Mercedes 300 GD lang geel kent. veel extra's	1982
Nissan Patrol Van diesel	1990

Personenauto's

Nissan Sunny Florida Combi D	1989
BMW 318i veel extra's	1991
Toyota Celica	1987
Opel Omega 2.0i div. extra's	1988

Wijngaardsweg 62, Heerlen. Tel. 045-720654.

Bedrijfauto's in alle uitvoeringen. W. FEIJTS Auto's Vaesrade. Tel. 045-243317.

KADETT Combo 1.6 diesel, gr. kent., '87; Mazda E2200 diesel bestelbus '87. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

RAPIE vraagt loop- sloopen schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423..

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer. ☎045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

MERCEDES 207 D, gesloten, bwj. '78, motor 100% i. o., ƒ 2.000,-. 045-454729.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

TREKHAAK VW Golf te koop, ƒ 110,-. Tel. 045-410149

Te k. GTi, bwj. '82, opknapper of onderdelen, tev. 4 ATS-velgen. Na 14.00 uur 045-231466 of 229578.

(Brom)fietsen

Nu! 2 Halen 1 betalen! MOUNTAINBIKES, div. modellen, Shimano afgemont. oa. Deore LX, DX en STX enz. ☎ 045-754061.

Fiets of mountainbike maand juli gratis een COMPUTER met 7 functies. Fin. mog. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te koop VESPA Ciao turquoisegroen met zwart, vr.pr. ƒ 900,- incl. verzek. en helm. Telef. 045-310960.

De meeste SCOOTERS en bromfietsen uit voorraad leverbaar. Nu halen na finale betalen. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te koop RACEFIETS merk Peugeot, mt. 60, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 750,-. Info tel. 04405-2464.

Glasschade door inbraak; div. rijwielen met extra korting. NIEUW: Suzuki Scooter 2-pers. ƒ 3.999,-. Financiering mogelijk. Tweewielers Jan Rekers, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Uit vooraad leverbaar PUCH-ZIP en Peugeot Rapido snorscooter. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Telef. 045-726840.

Te koop Vespa CIAO, donkerblauw/wit, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-259568.

Te koop SNORFIETS Spartamet, 1 jaar oud, pr. ƒ 1.100,-. Tel. 04750-22553.

Te koop APRILIA bromscooter, 1½ jaar oud. Tel. 046-374030, na 18.00 uur.

Te koop 2 Peugeot KINDERRACEFIETSEN, lft. 8-12 jr. ƒ 150,- p.st. Telef. 04451-1798.

Te koop VASPA Si; Vespa Ciao en Jawa, bwj. '92 met sterw. Tel. 045-321586.

Te koop Vespa PIAGGIO scooter, 4 versnell. vr.pr. ƒ 850,-. Telef. 045-222455.

Te koop GEVRAAGD bromscooter, Puch, Vespa en snorbrommer. ☎ 045-321231.

HONDA Rebel 450 zwart, i.z.g.st. '90, ƒ 5.400,-; aanhangwagen voor 2 motoren, ƒ 275,-. Tel. 045-464081.

Te koop H.D. SPORTSTER 1000 cc, 1980, lakw. prima, nw. banden, dyn. + startm., blok pas gerev. (3.000 km); vr.pr. ƒ 12.250,-. Tel. 045-472858 b.g.g. 436536.

Te koop YAMAHA XJ 700X Maxim watergekoeld, bwj. '88, vr.pr. ƒ 9.000,-. 045-741669 na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA 750 Super Tenere, bwj. '90, rood/wit, km.st. 19.000, ƒ 9.750,-. ☎ 045-726495.

Te koop HONDA XR 600 R bwj. '91, i.z.g.st. veel nieuwe onderdelen, RDW gekeurd, pr. ƒ 8.500,-. 045-465623.

Te k. Suzuki INTRUDERS 1400, bwj. '90, ƒ 15.750,-; 750, bwj. '89 ƒ 10.750,-. Telef. 04970-15307.

Te koop HONDA Shadow VT 1100 C, bwj. '91, 2500 Mls. Tel. 046-740790 b.g.g. 043-253574.

Suz-INTRUDER 1400 5-'91, rood, ƒ 17.000,- incl. acc. Telef. 045-251408.

Te koop YAMAHA XT 600, bwj. '89, km.st. 14.000, i.nw. st. ƒ 6.700,-. 04493-4669.

Te koop KAWASAKI GPZ 500 S, bwj. '93, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04451-1513.

Te k. weg. vertr. buitenland KAWASAKI ZXR 400 '92, z. g.a.n., 6.700 km, laser uit., wit-groen, vr.pr. ƒ 13.600,-. Tel. 0049.24656.2512.

Motoren en scooters

YAMAHA FZR 1000 bwj. '88, i.g.st., vr.pr. ƒ 10.800,-. Tel. 045-275318.

Te koop MOTORBANDEN tegen scherpe prijzen. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143, Landgraaf. ☎ 045-314027.

Dreams MOTORVERHUUR biedt aan: uniek in verhuur, BMW K1; Ducati 851; Honda VT 1100; Yamaha FZR 750 en diverse Choppers in verschillende CC-klassen. Jongmansweg 39, Heerlen Nrd. ☎ 045-214942 of 06-52. 759767 of 045-210575.

MOTORTRAILERS, groot assortiment in verhuur en verkoop. Venter trailers. Tel. 045-219475.

SUZUKI GSX-R 1100 bwj. '90, blauw/wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.750,-. 045-420623.

SUZUKI GSX-R 750 W, bwj. '92, weinig km., vraagpr. ƒ 14.995,-. ☎ 045-420623.

Te k. SUZUKI GSX 1100 F bwj .'91, 136 pk, nw. banden, ƒ 12.500,-. Tel. 045-723098.

Te koop HONDA XR 600 R, bwj. '89, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2059.

XJ 750 YAMAHA i.z.g.st., 51.000 km, met alarminstall. Tel. 045-324803.

Te k. HONDA CBX 1100 6-cylinder, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Telef. 045-314860.

Te k. HONDA CB 400 F, 1976, tevens Honda 250cc Rebel, 1986. ☎ 045-241097.

YAMAHA TZR 250 R 2-takt, wegracer, zeer bijzonder, pr. ƒ 9.500,-. 043-641321.

Te koop SUZUKI GS 500 E, bwj. '91, km.stand 5.700, in nieuwstaat, pr.n.o.t.k. Telef. 045-421247.

Te k. Honda SABRE 750cc, bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 4.750,-. ☎ 045-713950 na 16 uur

Te k. HONDA VT 800 Shadow, 7-'91, zwart/rood, veel chroom. Tel. 046-517188.

Te k. HONDA Magna VF500 C (USA), '84, 4-cyl. kent. '91, ƒ 7.100,-; leren motorjack N. Q.P. zw/rood/wit mt. 52 ƒ 225,-; 1-dlg. regenpak Damen mt. L. zw/rood/wit ƒ 140,-. Tel. 045-419410 na 17.00 uur.

Te k. motor HONDA CX 500 C, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-463383.

Te koop Honda Super MAGNA van '91, model '87, als nieuw, 7.000 mhl., zwart. Telef. 045-252943.

Te k. KAWASAKI ZXR 750, bwj. 1993, kl. violet/blauw, 4.000 km, abs. 045-457578.

Te koop SUZUKI GS 400, '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. Telef. 04493-2062.

Te koop SUZUKI GS 500 E, bwj. '90, zwart, met racekuip, zeer mooi, ƒ 8.500,-. Tel. 04496-60017.

Te koop YAMAHA XJ 600, bwj. '91, i.z.g.st., ƒ 6.750,-. Telef. 04755-2024.

Te koop YAMAHA Centura Royal 1200, bwj. '83, i.z.g.st., F. Halestr. 10, Heerlen-Meezenbroek.

HONDA 350 XR Enduro pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04406-16754 of 043-632394.

Te koop HONDA CBR 600F2, 06-'91, 13.000 km., 100 pk, vr.pr. ƒ 14.500,-. ☎ 045-742203.

CBR 1000 kl. wit/rood, bwj '90, pr. ƒ 12.500,-. 18.000 km. Tel. 045-311936.

Te koop SUZUKI 750 GS, bwj. '79, vraagprijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-254139.

Te koop BMW R 100 RS, geh. orig., bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-271884 of 045-230676.

Moto GUZZI V65, bwj. '87, import, vraagpr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-580118

BMW K 75, zwart, kofferset en div. acces. '89, i.z.g.st. Telef.: 046-755392.

Te koop HONDA CBR 600F bwj. sept. '91, km.st. 15.000, kostprijs ƒ 14.500,-. Tel. 045-753118.

Te koop BMW R75/6, bwj. '74, zijspan Velorex 1-pers. Heinrich tank 35 ltr. Telef. 04454-63428.

BMW K 100 RT, '86, zwart, valbeugel, perfecte staat, ƒ 13.750,-. Tel. 046-338320.

HARLEY DAVIDSON XLH 883 Sportster, bwj. '87, kl. blauw, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-462159 / 420174.

Te koop BMW 60/5 (750cc), bwj. '72, zwart, i.g.st., ƒ 4.900,-. Tel. 045-741904.

Te koop HONDA CB 750 F2 bwj. '78, orig. en i.z.g.st. ƒ 2.900,-. 045-742841.

Te koop HONDA CB 1 400, met kuip, bwj. 2-'92, 5000 myl. Tel. 04451-2531.

Voor een gunstige VERZEKERING en lening! Vraag offerte: Kisters Assurantiën vof, Heerlen. ☎ 045-428500.

MOTO GUZI V65 Custom, '84, 40.000 km, ƒ 5.750,-. Zandweg 160, Heerlen.

Te k. SUZUKI GSX 750 R, kl. blauw/wit, bwj. 1994, 2.580 km. Telef. 045-457578.

Te koop KAWASAKI GPZ 750 R, bwj. '86, kl. groen, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04455-2361.

Kunst en Antiek

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-Wonen en Ariadne vindt u bij
Interart Antiek Simpelveld.
Irmstraat 64, ☎ 045-443161. Eigen restauratie en logerij. Maandag gesloten, donderdag koopavond.

OPHEFFINGSUITVERKOOP "Diana" Antiek. Rennemigstr. 19, Heerlerheide.

De grootste keuze en de beste kwaliteit in antiek vindt u alleen bij WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zat.

Mechelse EETHOEK (gestoff.), pr. ƒ 1.950,-; Mechelse kast (strak) ƒ 995,-. Tel. 045-228094.

In- en verkoop antieke grammofoons en SPEELDOZEN. Tel. 043-649494.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te koop antieke INBOEDEL. Geen handelaren. Tel. 045-455763, na 18.00 uur.

Komt U eens vrijblijvend kijken naar onze enorme collectie ANTIEK o.a.: kasten, tafels, stoelen, klokken, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panhesderweg 28, Heel. Tel. 04747-1593. Iedere dag geopend.

ANWB Autorijleskampen
snel je rijbewijs halen
De ANWB organiseert een unieke rij-opleiding. Afhankelijk van de duur van de test, duurt de opleiding tussen de 8 en 14 dagen inclusief het CBR-examen. Meer weten bel nu de ANWB: 06-8991161.

Nieuwe AUTORIJSCHOOL Jo Hendriks: moderne kaderopleiding, eerste 5 lessen voor ƒ 39,50 per les. ☎ 045-460334.

Baby en Kleuter

KINDERWAGEN bonte kleuren, geheel compleet, z. g.a.n., ƒ 350,- 046-529196

Te koop gevraagd BETONMOLEN. Tel. 045-250571 na 18.00 uur.

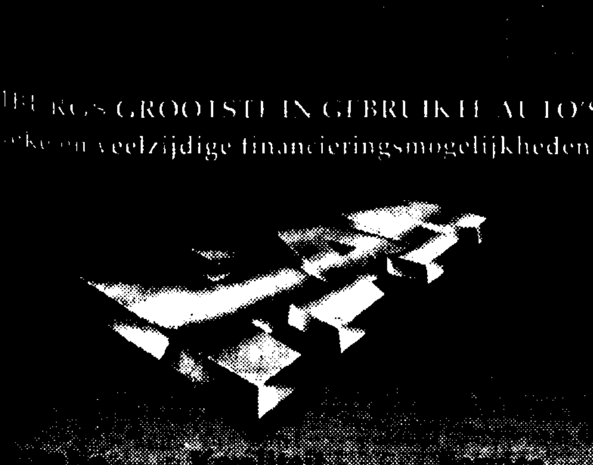
Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Stap 'ns in een echte OCCASION!

...ekerheid in Kwaliteit en Betrouwbaarheid

Alfa Romeo
Audi
BMW
Citroen
Daihatsu
Fiat
Ford
Honda
Lancia
Mazda
Mercedes
Mitsubishi
Nissan
Opel
Peugeot
Porsche
Renault
Rover
Saab
Seat
Subaru
Suzuki
Toyota
VW
Volvo

...EENS GROOTSTE IN GEBRUIKTE AUTO'S
...veelzijdige financieringsmogelijkheden



VAN SINT MAARTENSDIJK AUTOS BV
...ICHTERWEG 109 BRUNSSUM TEL: 045 22 90 80

Kamers

Gezocht met spoed kamer/appartement, tot ƒ 500,- p. mnd. in regio BRUNSSUM/Schinveld of Susteren/Roosteren. Br.o.nr. B-05659, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

KAMERS, Hoensbroek-Heisterberg, 15 t/m 23 m2, vanaf ƒ 395,- incl. Inl. 043-216509, Lokaal Beheer O.G.

Kamer te huur in net studentenhuis te HEERLEN, ƒ 350,- incl. 045-411454.

Te huur KAMER. Sittarderweg 70, Heerlen. Na 12.00 uur ☎ 045-726564.

Te huur kamer in HEERLEN in gezellig studentenhuis met gemeensch. ruimte. Telef. 04455-1726.

KAMER te huur in rustig vrijgezellenhuis voor ouder persoon. Tel. 045-415718.

Gevraagd kamer te MAASTRICHT voor 1ste jaars studente. Telef. 020-6621933.

1e jaars student zkt. kamer, inw. in MAASTRICHT of omg. v.a. 1-9. 055-221690.

BAEXEM kamers te huur v.a. ƒ 350,-. Telefoon: 04748-2977 of 2850.

Kamer gezocht te MAASTRICHT, Niels Verbakel, 04923-64625.

J.man zoekt woonruimte in SITTARD of Maastricht. Max. ƒ 400,-. 046-582315.

1e Jaars Studente HEAO zoekt ruime kamer in SITTARD. Tel. 01150-12626.

Mooie STUDENTENKAMERS te huur in centrum Heerlen, alleen voor meisjes. Telef. 045-725143.

Studente academie beeldende kunsten zoekt kamer in (centrum) MAASTRICHT. Tel. 01626-83383.

BRUNSSUM gemeub. kamer te huur. Inl. Schutterstraat 60, Brunssum.

Te huur STUDENTENKAMERS in Heerlen, alleen v. studenten. Tel. 045-750229.